

# БОЛЕСЛАВЪ-ЮРІЙ ІІ,

КНЯЗЬ ВСЕЙ МАЛОЙ РУСИ.

СБОРНИКЪ МАТЕРІАЛОВЪ И ИЗСЛѢДОВАНІЙ,

СООБЩЕННЫХЪ

О. Гонсіоровекимъ, А. А. Куникомъ, А. С. Лаппо-  
Данилевекимъ, И. А. Линниченко, С. Л. Пташиц-  
кимъ и И. Режабкомъ.

---

Съ 10 таблицами.

---

ИЗДАНИЕ  
ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

---

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 линія, № 12.

1907.

# БОЛЕСЛАВЪ-ЮРІЙ ІІ,

КНЯЗЬ ВСЕЙ МАЛОЙ РУСИ.

СБОРНИКЪ МАТЕРІАЛОВЪ И ИЗСЛѢДОВАНІЙ,

СООБЩЕННЫХЪ

О. Гонсіоровскимъ, А. А. Куникомъ, А. С. Лаппо-  
Данилевскимъ, И. А. Линниченко, С. Л. Пташиц-  
кимъ и И. Режабкомъ.

---

ИЗДАНИЕ

ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 линія, № 12.

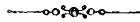
1907.



Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ.  
С.-Петербургъ, октябрь, 1907 г.  
Непремѣнный Секретарь, Академикъ *С. Ольденбургъ.*

## Оглавленіе.

	СТРАН.
А. С. Лаппо-Данилевскій, Предварительная замѣтка . . . . .	ОІ—ОУ
С. Л. Пташицкій, Библиографическое обзорѣніе новѣйшей литературы о Юріѣ ІІ, послѣднемъ князѣ «всей Малыя Руси» . . . . .	І—ІУ
Проф. И. Режабекъ, Юрій ІІ-й, послѣдній князь всея Малыя Руси.	1— 66
О. Гонсіоровскій, Прибавленіе къ статьѣ проф. И. Режабка. . . . .	67— 70
Хронологическая таблица къ статьѣ проф. И. Режабка. . . . .	71— 73
Указатель именъ личныхъ и географическихъ къ статьѣ проф. И. Режабка. . . . .	74— 76
Прибавленіе къ статьѣ проф. И. Режабка. . . . .	77— 80
И. А. Линниченко, Замѣчанія на статью проф. И. Режабка и дополненія къ нимъ . . . . .	81—112
А. А. Куникъ, Объяснительное введеніе къ грамотамъ и лѣтописнымъ сказаніямъ, касающимся исторіи Червонной Руси въ XIV в., съ приложеніемъ подлинныхъ текстовъ. . . . .	113—197
С. Л. Пташицкій, Дополнительные замѣтки . . . . .	198—204
И. А. Линниченко, Дополнительные замѣтки . . . . .	205—206
А. С. Лаппо-Данилевскій, Дополнительные замѣтки . . . . .	206—209
А. С. Лаппо-Данилевскій, Печати послѣднихъ галичско-владимірскихъ князей и ихъ совѣтниковъ. . . . .	211—308
Оглавленіе къ статьѣ А. С. Лаппо-Данилевскаго . . . . .	309—310
Замѣченныя опечатки . . . . .	311
Указатели именъ личныхъ и географическихъ. . . . .	313—334
Объяснительная замѣтка къ таблицамъ . . . . .	335





## ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ЗАМѢТКА.

Въ теченіе своей долголѣтней научной дѣятельности А. А. Куникъ нѣсколько разъ обращался къ изученію прошлыхъ судьбъ Червонной Руси.

Въ извѣстномъ своемъ трудѣ о «призваніи Шведской Руси финнами и славянами» А. А. Куникъ между прочимъ уже попытался выяснитъ и происхожденіе названія «русиновъ», живущихъ въ Венгріи: онъ полагалъ, что послѣднее «имѣетъ скорѣе церковное, чѣмъ національно-политическое значеніе» и въ такомъ именно церковномъ значеніи перешло сюда изъ Галиціи; вмѣстѣ съ тѣмъ онъ указалъ и на тѣ «культурныя отношенія», которыя пачали водворяться между Галиціей и восточной Венгріей съ XI столѣтія и усилились со времени татарскаго погрома <sup>1)</sup>).

Когда галичскій историкъ Д. И. Зубрицкій, въ 1850 году, обратился въ Археографическую комиссію съ предложеніемъ предоставить въ ея распоряженіе сборникъ документовъ по исторіи Галиціи съ 1105 по 1506 годъ, А. А. Куніку, въ качествѣ исправляющаго должность главнаго редактора актовъ, поручено было разсмотрѣть этотъ трудъ. Вскорѣ онъ доложилъ комиссіи, что сборникъ Д. И. Зубрицкаго имѣетъ важное зна-

---

1) A. Kunik, Die Berufung der schwedischen Rodsen durch die Finnen und Slaven, St. Petersburg, 1814, B. I, SS. 168–182: «Die Russinen in Ungarn in ihrem Verhältniss zur altrussischen Geschichte»; ср. В. II, S. 39 и сл.

ченіе преимущественно для древней исторіи галичскаго княжества, а также для изученія историческихъ судебъ русиновъ, поляковъ, бывшихъ нѣмецкихъ колоній и позднѣйшихъ еврейскихъ поселеній въ Галиціи <sup>1)</sup>. Вѣроятно согласно постановленію комиссіи, А. А. Куникъ приготовилъ заинтересовавшее его собраніе актовъ Д. И. Зубрицкаго для печати, сдѣлавъ въ рукописи мелкія исправленія, преимущественно въ стилѣ заголовковъ и легендъ, и присоединивъ къ нимъ нѣсколько замѣтокъ археографическаго характера. Редакторъ «сборника», повидимому, въ скоромъ времени предполагалъ выпустить его въ свѣтъ: текстъ почти всего собранія актовъ до 1410 г., надо думать, былъ напечатанъ не позднѣе заглавнаго листа («Codex diplomaticus galiciensis»), а послѣдній былъ уже готовъ въ 1852 году; я не знаю, каковы были обстоятельства, задержавшія выходъ въ свѣтъ всего изданія <sup>2)</sup>; возможно, что А. А. Куникъ былъ отвлеченъ отъ него изданіемъ другихъ актовъ, собранныхъ К. Э. Напьерскимъ <sup>3)</sup>.

Лишь тридцать лѣтъ спустя А. А. Куникъ принялся за составленіе новаго сборника матеріаловъ, касающихся исторіи Галичской Руси: по появленіи въ 1883 году изслѣдованія проф. И. Режабка о «Юріѣ II-мъ, послѣднемъ князѣ всея Малыя Руси» <sup>4)</sup>, А. А. Куникъ возымѣлъ намѣреніе издать сочиненіе проф. И. Режабка въ русскомъ переводѣ и счелъ полезнымъ присовокупить къ нему свою собственную статью объ источникахъ по исторіи послѣднихъ Рюриковичей въ Червонной Руси, первоначально напи-

1) Протоколы Археографической комиссіи, вып. III, Спб., 1892 г., стр. 11, 37 и 50.

2) «Собраніе актовъ, относящихся къ исторіи Галиціи» въ рукописи и въ печатномъ видѣ (всего 18 лл. in 4<sup>o</sup> на 144 стр.); сборникъ хранится въ Архивѣ Археографической комиссіи М. Н. П.

3) Протоколы Археографической Комиссіи, вып. III, стр. 106—107; въ октябрьскомъ засѣданіи 1852 года, докладывая комиссіи о научномъ значеніи актовъ, собранныхъ К. Э. Напьерскимъ, А. А. Куникъ выразилъ готовность «немедленно взяться за ихъ изданіе»; оно вышло въ 1857 году.

4) J. Režabek, Jiří II, poslední kníže veškeré Malé Rusi вѣ Čas. Mus. Českého 1883, Ročník LVII, 120—141, 194—218.

санную на нѣмецкомъ языкѣ. Переводъ статьи г. Режабка, сдѣланный О. О. Гонсіоровскимъ, былъ, дѣйствительно, вскорѣ напечатанъ (стр. 1—66), причемъ переводчикъ добавилъ къ нему составленныя имъ генеалогическія таблицы Романовичей, Пястовичей и Гедиминовичей (стр. 67—70); самъ А. А. Куникъ хотѣлъ присоединить къ изслѣдованію проф. И. Режабка переводъ своей статьи: «Zur Quellenkunde der Geschichte der letzten Ruriker in Rothreussen»; возможно, что введеніе къ текстамъ грамотъ и лѣтописныхъ сказаній, помѣщеннымъ ниже (см. стр. 113—148), — переводъ вышеназванной статьи или выдержки изъ нея <sup>1)</sup>. При жизни своей А. А. Куникъ успѣлъ напечатать все введеніе и приступилъ къ печатанію текстовъ (стр. 113—176); остальное было допечатано благодаря любезности академика А. А. Шахматова, доставившаго новому редактору сборника продолженіе выписки изъ патріаршаго списка (стр. 178), и содѣйствію С. Л. Пташицкаго (стр. 176—197) <sup>2)</sup>. При самомъ возникновеніи «сборника» содержаніе его не ограничилось, однако, переводомъ изслѣдованія проф. И. Режабка и археографическими разысканіями А. А. Куника: уже въ 1885 году проф. И. А. Линниченко присоединилъ къ нимъ свою статью, въ которой онъ соглашается съ главнымъ выводомъ г. Режабка о тождествѣ Болеслава Тройденевича съ Юріемъ II-мъ, но предлагаетъ иные приемы доказательства и дѣлаетъ нѣсколько поправокъ и дополненій къ изслѣдованію г. Режабка (стр. 81—104).

Вслѣдъ за тѣмъ работы по изданію сборника пріостанови-

1) Въ «введеніи» можно встрѣтить ссылки на изданія, вышедшія въ 1884 году (см., напримѣръ, стр. 145, 147). Въ библиографическомъ обзорѣ всѣхъ печатныхъ сочиненій А. А. Куника, составленномъ акад. К. Г. Залеманомъ (Ernesti Eduardi Kunik index operum omnium, Petrop., 1894) такой статьи не значится; насколько мнѣ извѣстно, ссылка на нее имѣется только въ Протокъ Историко-Филолог. Отд. 1885 г., § 69.

2) Въ «сборникѣ» кромѣ того напечатаны: «три грамоты и одна надпись на колоколѣ, неизвѣстныя Ив. Режабку» (стр. 77—80); мнѣ не удалось выяснить, кто ихъ сообщилъ.



лись и только по смерти А. А. Куника мнѣ пришлось возобновить ихъ.

Несмотря на продолжительность срока, истекшаго со времени прекращенія дальнѣйшаго печатанія сборника, нельзя сказать, что содержаніе его представляетъ интересъ для одной только исторіографіи предмета. Матеріалы, собранные еще А. А. Куникомъ, могутъ служить удобнымъ сводомъ значительнаго большинства извѣстій, касающихся исторіи Малой Руси за послѣднія десятилѣтія ея самостоятельнаго политическаго существованія. Далѣе, изъ библиографическаго обзора новѣйшей литературы, посвященной исторіи той же области <sup>1)</sup>, видно, что многіе изслѣдователи, несмотря на новое доказательство въ пользу мнѣнія проф. И. Режабка, указанное проф. О. Бальцеромъ, продолжаютъ придерживаться старой теоріи, въ противовѣсъ которой не мѣшаетъ, поэтому, возобновить въ памяти выводы г. Режабка, дополненные «замѣчаніями» И. А. Линниченка <sup>2)</sup>. Наконецъ, нельзя не замѣтить,

---

1) Такой обзоръ отчасти уже сдѣланъ г. Ивановымъ, остающемся при старомъ мнѣніи (П. Ивановъ, Историческія судьбы Волынской земли, Од., 1895 г., стр. 202—217), и проф. М. С. Грушевскимъ, вкратцѣ формулировавшемъ доказательства въ пользу того, что Юрій II и Болеславъ Тройденевичъ — одно и тоже лицо (М. Грушевскій, Історія України-Руси, т. III, Львовъ, 1905 г., стр. 524—525; до сихъ поръ я, къ сожалѣнію, не имѣлъ возможности исполнѣ воспользоваться вторымъ изданіемъ этого тома). Обзорніе специальной литературы предмета см. также ниже, въ статьѣ С. Л. Пташицкаго стр. I—IV.

2) Не только въ русской (ср. еще В. Васильевскій, Записи о поставленіи русскихъ епископовъ при митроп. Феогностъ въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1888 г., янв., стр. 453 и Н. Тихомировъ, Галицкая Митрополія въ журналѣ «Благовѣстѣ» 1895 г., май, стр. 11; ср. июль, стр. 73), но даже и въ новѣйшей польской литературѣ мнѣніе г. Режабка (стр. 22) еще не исполнѣ утвердилось. Г. Болсуновскій, напримѣръ, полагаетъ, что въ 1324 г. престолъ галицкій занялъ Юрій II-й (1324—1335 гг.), причеиъ отождествляетъ его съ «какимъ-то Болеславомъ»; г. Болсуновскій отличаетъ, однако, послѣдняго отъ Болеслава Тройденевича, будто-бы правившаго съ 1337-го по 1340-й годъ (К. Wojsunowski, Solidy Bolesława, Кіевъ, 1888, str. 17—19, 23, 28, 33). Г. Кохановскій также признаетъ существованіе Юрія II-го, а вступленіе на престолъ галицкій Болеслава Тройденевича относитъ къ 1327-му году. «Около 1324 г., иишетъ г. Кохановскій, poległ obaj książęta (т. е. Андрей и Левъ) w jednej z bitew z dziczą mongolską, a gdy małoletni ich następcą, Jerzy II, syn Andrzeja, wpadł niebawem pod jarzmo tata-

что сборникъ, составленный А. А. Кунникомъ, при выпускѣ его въ свѣтъ, разумѣется, потребовалъ нѣсколько новыхъ дополненій и исправленій; они и были сдѣланы И. А. Линниченкомъ (стр. 105—112 и 205—206), С. Л. Пташицкимъ (стр. I—IV и 198—204) и А. С. Лаппо-Данилевскимъ (стр. 211—309).

Въ виду интереса, какой представляютъ грамоты 1316—1341 гг., сочтено полезнымъ присоединить къ сборнику фототипическіе снимки съ нихъ, а также съ принадлежащихъ къ нимъ печатей; фототипіи, приложенныя къ нашему сборнику, изготовлены по фотографіямъ, снятымъ съ подлинниковъ, благодаря любезному содѣйствію г. директора Кёнигсбергскаго архива д-ра Іоахима и ученаго хранителя рукописей д-ра Эренберга.

Къ изслѣдованію проф. И. Режабка присоединены: хронологическая таблица событій, упоминаемыхъ въ его статьѣ, и особый указатель (стр. 71—76); сверхъ того ко всему сборнику также приложенъ указатель именъ личныхъ и географическихъ.

*А. Лаппо-Данилевскій.*

---

tarskie, rozchodzą się nawet wieści o powołaniu na osierocony po ostatnim Rurykowiczu tron Czerwonoruski Henryka, księcia Głogowskiego. Wtedy to, w 1327 r. zasiada na Haliczu, bardziej od tego ostatniego do spuścizny po Jerzym II uprawniony, wnuk Jerzego I po matce, Bolesław Trojdenowicz», на Руси принявшій имя Юрія (J. K. Kochanowski, Kazimierz Wielki, Żywota i panowania, Warszawa, 1899, str. 50). Въ настоящее время кромѣ сторонниковъ мнѣнія г. Режабка, имена которыхъ приведены ниже (стр. III), можно еще указать и на другихъ; см. напримѣръ: А. Czołowski, Lwów za ruskich czasów въ Kwart, hist. R. V (1891), str. 807 и 808.—О. Терлецкій, Політичні події на Галицькій Русі в р. 1340, по смерті Болеслава-Юрія II въ Зап. Наук. тов. імени Шевченко, т. XII (1896), стр. 3.—Ф. Конечны, Dzieje Polski za Piastów, Kraków, 1902, str. 352. Въ своемъ изслѣдованіи о львовскомъ братствѣ г. Крыловскій пишетъ: «Послѣ смерти галицко-владимірскихъ князей Андрея и Льва (1322—1324) владимирское и луцкое княжества перешли къ Любарту Гедиминовичу зятю одного изъ помянутыхъ князей; Подолією завладѣли Татары, а осталная Галицкая Русь досталась Болеславу-Юрію II Тройденовичу, внуку Юрія I-го». (А. Крыловскій, Львовское Ставропиг. братство въ Арх. Юго-Зап. Рос., т. X, Кіевъ (1904), стр. 5—6).



## Библиографическое обозрѣніе новѣйшей литературы объ Юріѣ II, послѣднемъ князѣ „всея малыя Руси“.

---

Мнѣніе о томъ, что послѣднимъ княземъ Малороссіи былъ Юрій II, что онъ тождественъ съ Болеславомъ, сыномъ Тройдена, князя Мазовецкаго, уже въ прошломъ столѣтіи было высказано въ польской исторіографіи (см. ниже, стр. 87); въ русской-же установилось мнѣніе Карамзина, по которому признавалось, что по смерти послѣдняго Галицкаго князя изъ потомковъ Даниїла Романовича, Юрія II, въ 1336 г. въ Галицкой землѣ утвердился другой зять Андрея Юрьевича, Болеславъ Тройденовичъ Мазовецкій (К. Бестужевъ - Рюминъ, Русская Исторія I. 298).

Изслѣдованіе г. Ржежабка, появившееся въ 1883 году въ Часописи Чешскаго музея, немедленно послѣ своего выхода въ свѣтъ, обратило на себя особенное вниманіе покойнаго академика А. А. Куника, тогда же по его порученію было переведено для Академіи на русскій языкъ и представлено III Отдѣленію вмѣстѣ съ разборомъ, сдѣланнымъ проф. И. А. Линниченкомъ. Выводы г. Ржежабка, которыми устанавливалось тождество Юрія II съ Болеславомъ Тройденовичемъ, признаны были критиками лучшимъ мѣстомъ въ статьѣ, а аргументація автора остроумной и доказательной (см. ниже, стр. 85).

Въ настоящее время изслѣдованіе г. Ржежабка не потеряло своего научнаго значенія и съ его выводами должны считаться всё, занимающіеся послѣдними годами самостоятельнаго существованія Галицкаго княжества.

Правда, что и послѣ выхода въ свѣтъ труда г. Ржежабка многіе изслѣдователи продолжаютъ повторять прежнее мнѣніе. Таковы:

А. М. Андріяшевъ, Очеркъ исторіи Волынской земли. Кіевъ, 1887 г.; авторъ, не упоминая о мнѣніи Ржежабка, оспариваетъ доказательства проф. Дашкевича и говоритъ, что вопросъ этотъ не можетъ быть рѣшенъ въ ту или иную сторону съ помощью только источниковъ, которые теперь у насъ есть (стр. 207, прим. 2).

Иванів, Картинка з історіи Волыни (Записки Общ. Шевченка, 1893 г., т. III) держится мнѣнія, что Юрій II не Болеславъ.

М. К. Любавскій, Областное дѣленіе Вел. Кн. Литовскаго. М. 1893 г., стр. 39, безъ всякаго упоминанія о существованіи двухъ мнѣній, говоритъ, что послѣ Юрія II въ Галицкой землѣ утвердился Болеславъ Тройденевичъ.

П. А. Ивановъ, Историческія судьбы Волынской земли. Одесса, 1895 г., подробно разсматриваетъ вопросъ о тождествѣ Юрія II съ Болеславомъ (стр. 203—215) и оспариваетъ мнѣніе г. Ржежабка. Онъ приходитъ къ выводу, что основанія, на которыхъ Ржежабекъ отождествляетъ Юрія II съ Болеславомъ Тройденевичемъ, не даютъ ни одного такого довода, которымъ бы онъ могъ убѣдить читателя въ томъ, что Юрій II и Болеславъ одно и тоже лицо, и вопросъ о личности Юрія II далеко нельзя считать рѣшеннымъ. Самъ же П. А. Ивановъ склоненъ думать, что скорѣе можетъ быть принято мнѣніе тѣхъ ученыхъ, которые видятъ въ Юрії II одного изъ Даниловичей. Конечно, г. Ивановъ не могъ знать книги Бальцера, самъ же онъ ничего не говоритъ о свидѣтельствѣ «Annales Posnanienses I», хотя этотъ источникъ былъ изданъ еще въ 1888 г. Разборъ

книги г. Иванова сдѣлалъ проф. Грушевскій, который не соглашается съ его мнѣніемъ (Записки Общ. Шевченка, т. IX).

В. М. Площанскій, Пршшлое Холмской Руси. Вильна, 1899 г., принимаетъ то мнѣніе, по которому Юрій II скончался въ 1336 году, и Галичане избрали Болеслава Тройденовича (стр. 14).

Тѣмъ не менѣе мнѣніе г. Ржежабка о тождествѣ Юрія II съ Болеславомъ Тройденовичемъ окончательно приняли слѣдующіе изслѣдователи:

Прежде всего согласился съ нимъ И. А. Лянниченко въ ниже прилагаемыхъ замѣчаніяхъ, а также въ критическихъ статьяхъ, помѣщенныхъ въ Журн. Мин. Народн. Просвѣщенія, а именно: Разборъ книги А. В. Лонгинова Червенскіе города. (Ж. М. Н. Пр. 1886. VIII); Критическій обзоръ новѣйшей литературы по исторіи Галицкой Руси (Тамъ-же, 1891, V—VII).

Н. Дашкевичъ, Замѣтки по исторіи Литовско-Русскаго Государства. Кіевъ, 1885.

А. В. Лонгиновъ, Грамоты Малорусскаго князя Юрія II. М. 1887.

Gorzyski, Połączenie Rusi Czerwonej z Polską. Lwów. 1889.

И. П. Филевичъ, Борьба Польши и Литвы Руси. Спб. 1890.

Prochaska, W sprawie zajęcia Rusi przez Kazimierza Wielkiego (Kwartalnik Historyczny. 1892).

Ө. И. Леонтовичъ, Очерки исторіи Литовско-Русскаго права. Спб. 1894.

Balzer, Genealogia Piastów. Kraków. 1895. Табл. X, 2, и стр. 452—454.

Г. Грушевскій — въ разборѣ книгъ Иванова — Записки Общ. Шевченка, т. IX, а также въ печатаемомъ нынѣ (1900) III томѣ Історія України.

Наконецъ, уже во время печатанія приложеній къ нашему сборнику и В. В. Качановскій, въ своей рецензіи на книгу

Arndt'a: Die Beziehung König Sigmunds zu Polen (Ж. Мин. Нар. Пр. 1900 г. Ноябрь, стр. 237) высказался за отождествление Юрия II съ Болеславомъ.

Нѣкоторые изслѣдователи не довольствовались однимъ только признаніемъ вывода, сдѣланнаго г. Ржежабкомъ въ 1883 г. но подкрѣпили его новыми доводами. Такъ напримѣръ, проф. Бальцеръ нашель доказательство, неизвѣстное г. Ржежабку и окончательно устанавливающее тождество Юрія II съ Болеславомъ Тройденовичемъ. Авторъ «Генеалогіи Пястовъ» указаль на свидѣтельство «Annales Posnanienses I», гдѣ во второй части, принадлежащей, по изслѣдованію Кентржинскаго, лучшаго знатока польской анналистики, лицу, жившему въ Познани въ 1341 г., имѣется слѣдующая записка: Anno Domini MCCCXL obiit Boleslaus dictus Georius [sic!] dux Russiae VII Idus Aprilis (Monumenta Poloniae. Lwów, 1882. T. V, 880).

С. Л. Пташицкій.

Объ исторія Галичско-Владимірскаго княжества, за первыя четыре десятилѣтія XIV вѣка, сохранились весьма скудныя извѣстія, да и тѣ нерѣдко столь противорѣчатъ другъ другу, что о тамошнихъ князьяхъ данной эпохи, т. е. о Юріѣ I, Андреѣ I, Львѣ II и Юріѣ II, кромѣ именъ ихъ и ихъ преемственности, мы знаемъ весьма мало достовѣрнаго \*).

---

\*) При составленіи настоящаго очерка мы непосредственно пользовались слѣдующими источниками:

Полное собраніе русскихъ лѣтописей: Часть II. Ипатьевская лѣтопись. Часть III. Новгородская первая и вторая лѣтописи; Часть IV. Новгородская четвертая лѣтопись.

Aug. Bielowski: Monumenta Poloniae historica; часть II. Joannis de Czarnkow Chronicon Polonorum; часть III. Rocznik Kujawski; Spominki Plockie и друг.

Hirsch, Töppen и Strehlke: Scriptores rerum prussicarum; часть I Peter de Dusburg, Chronicon terre Prussie; часть II. Hermani de Wartberge. Chronicon Livoniae; часть III. Joh. v. Posilge, Chronik и друг.

Joh. Voigt: Codex diplomaticus prussicus; часть II. 1842 г.

Aug. Theiner: Vetera monumenta Poloniae et Lithuaniae. I. 1860 г.

А. И. Тургеневъ: Historica Russiae Monumenta. Петербургъ. 1848 г.

Supplementum ad historica Russiae monumenta. Петербургъ. 1848 г.

Акты, относящіеся къ исторіи западной Россіи, собранные и изданные Археографическою комиссіею. I. Петербургъ. 1846 г.

Востоковъ: Описаніе русскихъ и словенскихъ рукописей Румянцовскаго Музеума. Петербургъ. 1842 г.

J. Danilowicz. Latopisiec Litwy i Kronika Ruska. Wilno. 1827 г.

T. Narbutt: Kronika Litewska. Wilno. 1846 г.



Объ этомъ обстоятельстве слѣдуетъ тѣмъ болѣе сожалѣть, что именно тогда — на сколько можно судить по дошедшимъ до насъ извѣстіямъ — названное княжество достигло высшаго развитія своего могущества и потому было бы не безынтересно имѣть болѣе подробныя свѣдѣнія о тогдашнихъ его отношеніяхъ къ сосѣднимъ государствамъ, особенно же къ падающей Татарской Ордѣ съ одной стороны и къ возникающему могуществу Литвы и Польши съ другой. Не менѣе интересны и важны были бы также болѣе точныя свѣдѣнія о тѣхъ перемѣнахъ, которыя произошли при послѣднемъ изъ выше названныхъ князей во внутреннемъ устройствѣ Галичско-Владимірскаго княжества и которыя были причиной, что государственная власть почти въ конецъ перешла въ руки честолюбиваго боярства, — что въ свою очередь имѣло слѣдствіемъ паденіе этого, когда-то могущественнаго

---

J. Długosza Dziejów polskich ksiąg dwanaście. Przekład K. Mecherzyńskiego. Часть III. (Въ IV части Полнаго собранія сочиненій Длугоша; изд. А. Пржездзецкаго). Kraków. 1868 г.

Monumenta Hungariae historica. Series IV. Acta extera hist. Hung. tempore Regum stirpis Andegaviensis illustr. Ed. G. Wenzel. Буда-Пештъ. 1874—1876. И другіе.

*Пособія:*

Карамзинъ: Исторія Государства Россійскаго. Часть IV, изд. 2. Петербургъ. 1819 г.

Зубрицкій: Исторія древняго Галичско-Русскаго княжества. III. Львовъ. 1855 г.

Шараневичъ: Исторія Галицко-Володимірской Руси. Львовъ. 1863 г.

Kazimierz hr. Stadnicki: Synowie Gedymina, wyd. poprawne. Monwid, Naręmt, synowie Naręmnta. Напечатано въ Rozprawach i Sprawozdaniach z posiedzeń Wydziału historyczno — filozoficznego Akad. Umiejętności w Krakowie. Томъ 3, стр. 1—75. 1875 г.

Voigt: Geschichte Preussens IV.

Caro: Geschichte Polens II.

Naruszewicz: Historia narodu polskiego. T. IX. Wydanie nowe. Lipsk. 1837 г.

Strykowski: Kronika Polska, Litewska i т. д. Wydanie nowe. I. Warszawa. 1846 г.

Антоновичъ: Очеркъ исторіи великаго княжества Литовскаго. I. Кіевъ. 1878 г.

L. Gołębiowski: Dzieje Polski za Władysława Jagiełły i Władysława. III. T. I. Warszawa. 1846. И другіе.

княжества и покореніе его болѣе сильными сосѣдями. Хотя, вслѣдствіе скудости историческаго матеріала, мы, по всей вѣроятности, навсегда должны будемъ отказаться отъ мысли приобрѣсти болѣе точныя свѣдѣнія по данному вопросу, тѣмъ не менѣе, на основаніи отрывочныхъ извѣстій, разсѣянныхъ по русскимъ и иностраннымъ источникамъ, можно составить себѣ объ нихъ болѣе или менѣе цѣльное представленіе, правда, въ частностяхъ неопредѣленное и неясное, но въ общемъ все-таки болѣе цѣльное и согласное съ истиной чѣмъ то, которое предложили предшествующіе историки. Исслѣдователь, поставившій себѣ такую задачу, встрѣчаетъ самыя большія трудности по вопросу о личности Юрїи II, такъ какъ дошедшія до насъ объ немъ извѣстія такого рода, что допускаютъ различіе взглядовъ не только относительно того, когда онъ вступилъ на престолъ и когда умеръ, но и относительно его происхожденія, не говоря уже о множествѣ другихъ сомнѣній, касающихся причинъ, слѣдствій и истиннаго значенія отдѣльныхъ событій его княженія. Удовлетворительное рѣшеніе этихъ и подобныхъ сомнѣній — составляетъ предметъ настоящаго изслѣдованія.

Прежнимъ историкамъ какъ русскимъ, такъ и польскимъ, личность Юрїи II была совершенно неизвѣстна. Всѣ они вѣрили разсказу польскаго лѣтописца Стрыйковскаго, по которому князья Андрей I и Левъ II, сыновья Юрїи I, погибли одинъ за другимъ въ борьбѣ съ великимъ литовскимъ княземъ Гедимномъ, присоединившимъ, послѣ ихъ насильственной смерти, ихъ земли къ своимъ владѣніямъ (1320 г.)<sup>1)</sup>. Несостоятельность этого взгляда впервые раскрылъ Карамзинъ, основавшій свое мнѣніе на

---

1) Стрыйковскій, Kronika Polska и т. д. I, стр. 362—364. Стрыйковскій или по ошибкѣ или же потому, что самъ не вполне былъ убѣжденъ въ истинности передаваемого имъ разсказа, отнесъ къ 1320 году событія, происходившія осенью одного и весной слѣдующаго года. Эта ошибка была причиною того, что историки, пользовавшіеся его трудомъ, колебались при опредѣленіи года паденія Галичско-Владимірскаго княжества между 1319—1320 и 1320—1321 годами.

четырёх грамотахъ, подлинники коихъ до сихъ поръ хранятся въ бывшемъ тайномъ архивѣ Тевтонскаго ордена въ Королевцѣ (Кенигсбергѣ). Упомянутыя грамоты содержатъ въ себѣ дружественные договоры съ Орденомъ и принадлежатъ Юрію II, который въ первой изъ нихъ, данной въ 1325 году, употребляетъ титулъ «Божьею милостью князь русскій» и ссылается, какъ на своихъ предковъ, на короля Данила, Льва (I) и Юрія (I), называя этого послѣдняго дражайшимъ своимъ дѣдомъ, а его предшественника — своимъ прадѣдомъ. Во второй грамотѣ, помѣченной 1327 годомъ, тотъ же Юрій называетъ себя «Божьею милостью княземъ русской земли» и прибавляетъ къ этому еще болѣе точное опредѣленіе «Галича и Владиміра». Въ третьей — онъ употребляетъ титулъ: «Божьею милостью *природный* князь и владѣтель Руси. Въ четвертой же, данной въ 1335 году называетъ себя: «Божьею милостью княземъ всея Малыя Руси»; при чемъ въ обѣихъ послѣднихъ грамотахъ упоминаетъ какъ своихъ предшественниковъ, Романа, Данила, Льва (I), Юрія (I) и наконецъ *Андрея*, имя котораго въ первой грамотѣ мы не встрѣчаемъ<sup>2)</sup>. На основаніи этихъ грамотъ, Карамзинъ не по-

2) Такъ какъ мы еще нѣсколько разъ будемъ ссылаться на названныя грамоты, то поэтому приводимъ ихъ безъ всякихъ сокращеній.

1. Noverint universi ad quos presens scriptum fuerit devolutum Quod Nos *Georgius dei gracia dux Russie* promittimus ac spondemus honorabilibus dominis domino Werenhero Magistro generali in Thorun singulisque fratribus eiusdem Ordini beate Marie deputatis Quod quemadmodum nostri *progenitores* felicitis recordacionis Rex Daniel. seu *Leo noster atavus*, aut *Georgius noster avus karissimus* pacem et omnimodam karitatem cum ordine prenominate tenere consueverunt, Ita et nos non minuentes sed potius augentes temporibus vite nostre nostra fide data in eadem concordia cupimus permanere. In cuius rei testimonium presentes fieri iussimus nostri maioris Sygilli munimine roboratas, datum et actum anno domini MCCCXXV.

Voigt, Cod. dipl. prussicus II, стр. 154, № CXVI. Карамзинъ, IV, въ прибавл. стр. 167. Примѣчаніе 276.

2. Magnifico domino dilectoque sibi in Christo fratri Wernhero de Orsele fratrum Ordinis Hospitalis Beate Marie Theutunicorum Gerosolimitani Generali Magistro Ceterisque fratribus eiusdem sacre Professionis in Prussia. *Georgius dei gratia Dux Terre Russie Galicie et Ladimere*. Salutem et post huius vite miliciam

колебался провозгласить Юрія II сыномъ Андрея и отнесъ его смерть къ 1336 году; а такъ какъ вскорѣ послѣ него на Галичско-Владимірскомъ столѣ является Болеславъ Тройденовичъ изъ рода Мазовецкихъ князей, то Карамзинъ вмѣстѣ съ тѣмъ

in celestibus triumphare. Cum inter Honorabiles viros vestros Predecessores Magistrum generalem atque fratres Prusie ex una parte nostrosque serenissimos Progenitores ex altera dileccionis insignia ac mutue promocionis beneficia vigerunt et nos vobiscum eodem Caritatis vinculo uniri ac sincera amicicia federi. (Въ грамотѣ князей Андрея и Льва 1316 года, коей повтореніемъ является настоящая грамота Юрія II, сказано: . . . Delectat. et Nos. vobiscum. eodem caritatis vinculo. uniri. ac sincera amicicia federari). Maxime cum honorabilis et religiosus vir frater Zyghardus de Suareburc consanguineus noster anticam antiquorum amiciciam nobiscum vestro nomine duxerit innodandam (innovandam) prout in instrumentis ac paccionibus super huiusmodi confectis plenius est expressum. Nos volentes utique exemplum nostrorum Progenitorum vobis adesse sincera amicicia et favore et de amiciciis federacionibus et pace inter nos conceptis a diebus diutinis nichil omnino dominuere sed potius volente domino abundancius adaugere, *ceterum terras vestras fideliter premunire curabimus pro tartaris dummodo nobis constiterit et ab hostili qualibet invasione insuper vobis ac omni vestro populo ad omnem dileccionem et ad cuncta beneplacita promocionis et favoris existimus debitores. In cuius Rei testimonium presentes fieri duximus nostri Sigilli munimine roboratas Datum et actum anno domini M<sup>o</sup>CCC<sup>o</sup>XXVII<sup>o</sup> in Ladimiria nostra Civitate capitali feria secunda post dominicam qua cantatur Reminiscere.*

Voigt, Cod. dipl. pruss. II, стр. 157, № CXIX. Voigt: Gesch. Preussens IV, стр. 405.

3. Третья грамота писана къ великому магистру Людеру изъ города Львова въ 1334 году: *...Georgius ex dono Dei natus Dux et dominus Russie salutem.... Nostri predecessores carissimi, scilicet Romanus, Daniel, Leo, Georgius et Andreas.... Затѣмъ слѣдуютъ обычныя увѣренія въ дружбѣ.... quam unionem.... cum nostris Baronibus nec non commilitaribus videlicet Chodore Episcopo Galicensi, Temetrio Detcone, Chotkone Judice nostre Curie, Georgio Calvo, Mychahele Yelezarowicz, Alexandro Moldaowicz, Boriscone Cracula. Voigt, Cod. dipl. pruss. II, стр. 190 № CXLV.*

4. In nomine Domini amen. Quoniam omnium conditoris incomprehensibilis providencie altitudo non solum ob id dominos prefici voluit, vt subditis dominando prodessent, sed eciam vt pacis et justicie copiam eis ministrando prodessent: eapropter nos *Georgius Dei gratia natus Dux tocius Russie Mynoris* volentes litium dispendia equitatis et unionis compendio coartare, ut per hoc zyzanie scrupulus enitari pacisque et concordie tranquillitas possit eo feruencius augmentari amicicie, pacis, concordie et federa amicabilis vnionis, cum olym cum reuerendis ac serenissimis, sacre professionis viris ac Dominis generalibus Magistris Ordinis Hospitalis sancte Marie domus Theutonicorum Ierus. Terre Prussie, quibuscunque nominibus censeantur, usquo ad tempora venusti reuerendique Domini Theodorici de

объявилъ Юрія II послѣднимъ Романовичемъ на томъ же столѣ, что вслѣдъ за нимъ повторяютъ всѣ изслѣдователи, писавшіе объ исторіи Польши и Россіи вообще, или о судьбахъ Галичской Руси въ частности.

Хотя мнѣніе это и опирается на якобы ясный смыслъ грамоты, достовѣрность коихъ внѣ всякаго сомнѣнія, тѣмъ не менѣе оно допускаетъ существенныя возраженія. Прежде всего сомнѣніе относительно основательности выводовъ Карамзина, на сколько они касаются происхожденія Юрія II, возбуждаютъ въ насъ тѣ самыя грамоты, на которыхъ выводы эти основаны. Такъ уже первая изъ нихъ, которую Юрій II какъ бы извѣщаетъ Орденъ тевтонскихъ рыцарей о своемъ вступленіи на престолъ, вызываетъ въ насъ недоумѣніе тѣмъ, что онъ въ ней особенно горячо упоминаетъ о своемъ дѣдѣ, называетъ по имени даже своихъ прадѣдовъ, а между тѣмъ совершенно умалчиваетъ о своихъ непосредственныхъ предшественникахъ, т. е. объ Андреѣ I

Aldenburk, moderni summi et generalis Magistri Ordinis Hospitalis sancte Marie domus Theut. per nostros felicis recordacionis predecessores, Reges et Principes, videlicet Romanum, Danyelem, Leonem, Georgium et Andream, inita contracta atque habita ac iuiolabili effectu prosequente seruata, nos vna cum dilectis et fidelibus nostris Baronibus militibusque, scilicet Demetrio Detkone nostro, Mychalo Yelezarowicz Pallatine Belzenci, Wascone Kudrynowicz Iudice curie nostre, Hryczkone Kossaczowicz, Pallatino Premysslensi, Boriscone Cracula pallatino Lemburgensi, Chodore, Otek Pallatino de Lutzek, Chotkone filio Yeromiri inuamur, approbamus, ratificamus et presentis scripto amyniculo patrocinioque confirmamus, promittentes, bona fide semoto omni dolo, studio, in genio et subtilitate aliquali malis penitus pretermisiss, vna cum pefatis nostris Baronibus, militibus nobilibus terris nostrisque et hominibus, eandem fauorabilem vnionem et concordiam cum prelibato reuerendo mire professionis Dno. Theodorico de Aldenburk, moderno Magistro generali Ordinis Hospitalis supra dicti, suisque cum Conpreceptoribus, Commendatoribus, fratribus, nobilibus terrisque ipsorum et hominibus perpetuis temporibus firmiter et irrefragabiliter obseruare nec contra facere aliqualiter aut venire, et ut hec maneant inconwulsa et semper integra, roburque obtineant perpetue firmitatis ac nowitatis wultum assumant, presentes scribi fecimus et nostro ac predictorum nostrorum Baronum sigillis communiri. Datum in Wlademiria, anno Incarnacionis Domini millesimo trecentesimo tresesimo quinto tredecimo Kalendas Nowenbris, in vigilia undecim milium sanctarum virginum. Карамзинъ IV, стр. 168, примѣч.; Voigt, Cod. dipl. pruss. II, стр. 190. Зубрицкій III, стр. 253, примѣч. 242.

и Львъ ІІ; а вѣдь одинъ изъ нихъ, въ силу господствующаго мнѣнія, былъ его роднымъ отцемъ. Такое умалчиваніе можно бы безъ натяжки объяснить лишь въ томъ случаѣ, еслибы самое содержаніе названной грамоты не позволяло ему поименовать отца. Юрій ІІ заявляетъ въ ней Вернеру изъ Орсельнъ, великому магистру Ордена нѣмецкихъ рыцарей, о своемъ желаніи жить съ нимъ и съ Орденомъ въ мирѣ, по примѣру своихъ предковъ, которыхъ онъ тутъ же поименно перечисляетъ. Поэтому, если онъ въ перечнѣ пропускаетъ своихъ непосредственныхъ предшественниковъ, то это могло имѣть мѣсто лишь въ томъ случаѣ, еслибы они не состояли въ дружественныхъ отношеніяхъ съ Орденомъ. Однако это, единственно возможное объясненіе страннаго пропуска лишено всякаго основанія, такъ какъ въ бывшемъ тайномъ архивѣ тевтонскихъ рыцарей сохранилась грамота Андрея І и Льва ІІ, помѣченная 1316<sup>3)</sup> годомъ, въ которой названные князья, безъ сомнѣнія, по случаю вступленія на престолъ, увѣряютъ Орденъ въ своей дружбѣ. А что эти отношенія и въ послѣдующіе годы не подверглись никакой перемѣнѣ, объ этомъ свидѣтельствуетъ жалованная грамота, которую въ 1320 году получили Торунскіе (Торнскіе) купцы отъ князя Андрея и которою имъ предоставлено право вести торговлю въ его владѣніяхъ<sup>4)</sup>. Впрочемъ самъ Юрій ІІ въ двухъ послѣднихъ грамотахъ (1334 и 1335 годовъ) въ числѣ своихъ предшественниковъ, которые состояли въ дружбѣ съ Орденомъ, называетъ Андрея и потому не подлежитъ сомнѣнію, что ему слѣдовало объ немъ упомянуть и въ первой грамотѣ и это тѣмъ болѣе, что Андрей, какъ его непосредственный предшественникъ, былъ лучше извѣстенъ Ордену рыцарей, чѣмъ какой бы то ни было изъ Галичско-

---

3) Грамота эта такого же содержанія, какъ и грамота Юрія ІІ 1327 г. Voigt, Cod. dipl. pruss. II, стр. 92, № 75. Карамзинъ, IV стр. 164 въ прибавл. прим. 268. Зубрицкій, III, стр. 250, прим. 236.

4) Suppl. ad. hist. Russiae Monumenta, стр. 126, № 38. Зубрицкій, III, стр. 250, прим. 237.

Владимірскихъ князей. И такъ, названныя грамоты по данному вопросу представляютъ явную несообразность, которую никакъ нельзя объяснить случайнымъ недосмотромъ, такъ какъ врядъ-ли можно допустить, чтобы Юрій II ради своего дражайшаго дѣда и ради своихъ прадѣдовъ, совсѣмъ забылъ о незадолго до того умершемъ отцѣ, который, безъ сомнѣнія, былъ для него не менѣе дорогъ. Однако тѣ же самыя грамоты, въ которыхъ мы обнаружили вышеуказанную несообразность, даютъ намъ и средства къ удовлетворительному ея объясненію. Въ двухъ послѣднихъ грамотахъ Юрій II вообще перечисляетъ своихъ *предшественниковъ* (*praedecessores*) и между ними приводитъ и князя Андрея; въ первой же онъ говоритъ только о своихъ *предкахъ* (*progenitores*) и въ числѣ ихъ Андрея не называетъ, изъ чего неизбѣжно слѣдуетъ, что князь Андрей не былъ его отцемъ. Въ силу тѣхъ же причинъ и Льва II нельзя считать отцемъ Юрія II, ибо еслибъ даже допустить, что онъ, какъ младшій братъ, удовольствовался впоследствии удѣломъ и потому не могъ быть названъ въ двухъ послѣднихъ грамотахъ, какъ предшественникъ Юрія II на княжескомъ столѣ — хотя этому противорѣчитъ грамота 1316 года, въ которой Левъ II выступаетъ какъ равный брату Андрею — то его все таки слѣдовало поименовать по крайней мѣрѣ въ первой грамотѣ, въ которой Юрій II перечисляетъ своихъ предковъ, состоявшихъ когда-то въ дружественныхъ сношеніяхъ съ Орденомъ. *Но если Юрій II не былъ сыномъ ни Андрея, ни Льва, то онъ могъ называть Юрія I своимъ дѣдомъ только со стороны матери, а титулъ «природный князь русской земли» могъ принять въ качествѣ потомка Романовичей по женской линіи.*

Сообразно съ этимъ, послѣдними Романовичами по мужской линіи на Галичско-Владимірскомъ престолѣ были братья Андрей I и Левъ II и это прямымъ образомъ подтверждается письмомъ короля Владислава Локетка, отъ 21-го іюля 1324 года, къ папѣ Іоанну XXII. Въ упомянутомъ письмѣ польскій король сообщаетъ папѣ, что «*два послѣднихъ русскихъ князя изъ рода схизматиковъ*», которые были для него непреоборимымъ оплотомъ противъ

свирѣпаго татарскаго народа, скончались, и просить папу поддержать его провозглашеніемъ крестоваго похода и другими средствами, такъ какъ татары могли бы овладѣть Галичемъ и оттуда беспокоить сосѣднія польскія земли<sup>5)</sup>. Карамзинъ и его послѣдователи, считая Юрїя II послѣднимъ потомкомъ Романа на Галичско-Владимірскомъ столѣ, мало заботились объ основательномъ выясненіи вопроса, почему король Владиславъ говоритъ о послѣднихъ князьяхъ изъ рода схизматиковъ; но тѣмъ не менѣе изъ ихъ разсказа видно, что они объясняли себѣ это малолѣтствомъ Юрїя II, во время котораго страной управляло регентство, такъ что король Владиславъ I по этой причинѣ какъ бы даже не считалъ его государемъ<sup>6)</sup>. Такое объясненіе даннаго вопроса было бы конечно неудовлетворительно и въ томъ случаѣ, еслибъ даже было неопровержимо доказано, что въ 1324 году Юрїй II былъ на самомъ дѣлѣ несовершеннолѣтнимъ и вслѣдствіе того неспособнымъ къ самостоятельному управленію государствомъ. Но и это соображеніе до сихъ поръ ни кѣмъ не было доказано, тогда какъ противоположное мнѣніе имѣетъ за себя, въ двухъ первыхъ грамотахъ названнаго князя, весьма вѣскія основанія. Юрїй II говоритъ въ нихъ какъ государь, вполне самостоятельный и сознающій свою власть, который *по собственной инициативѣ не только* возобновляетъ старые договоры съ Орденомъ тевтонскихъ рыцарей<sup>7)</sup>, но и общается (во второй грамотѣ) покровительствовать ему, а въ случаѣ надобности защищать его

---

5) Hinc est, quod Sanctitati Vestrae insinuatione praesentium cum dolore reverentius intimamus, quod *duo ultimi Principes Ruthenorum de gente schismatica*, quos immediatos pro scuto inexpugnabili contra crudelem gentem Tartarorum habebamus, decesserunt ex hac luce: ex quorum *interitu* nobis et terris nostris ex vicinitate Tartarorum, *quos decerto credimus terram Ruthenorum, nostris metis contiguam occupare*, perturbatio indicibilis imminebit. Raynald, Annal. Eccl. въ прибавл. къ XV т. подъ 1324 г. Карамзинъ IV, въ прибавл. стр. 166, примѣчаніе 276. Зубрицкій III, стр. 251, примѣчаніе 239. Naruezewicz IX, стр. 66, примѣчаніе 1.

6) Карамзинъ IV, стр. 110. Зубрицкій III, стр. 260; Саго II, 223—227.

7) Смотри примѣчаніе 2.



земли противъ татаръ и прочихъ враговъ. Регентство, или, лучше сказать, совѣтъ является на ряду съ нимъ только въ двухъ послѣднихъ грамотахъ, т. е. подъ конецъ его княженія и составъ этого совѣта — онъ состоялъ не только изъ высшихъ придворныхъ и земскихъ чиновъ, но также изъ правителей отдѣльныхъ областей и сановниковъ церкви — лучше всего показываетъ, что причину возникновенія его слѣдуетъ искать не въ малолѣтствѣ, неспособности или душевной болѣзни князя, но въ чрезмерномъ усиленіи крамольнаго боярства въ ущербъ центральной власти, объ чемъ мы подробнѣе скажемъ въ другомъ мѣстѣ. Но если Юрій II при своемъ вступленіи на престоль былъ настолько могуществененъ, что о его дружбѣ и покровительствѣ хлопоталъ тевтонскій Орденъ, который тогда побѣдоносно воевалъ съ польскимъ королемъ и великимъ литовскимъ княземъ, то опасенія короля Владислава, выраженные въ письмѣ къ папѣ Іоанну XXII, чтобъ татары, послѣ смерти Андрея I и Льва II не овладѣли Галичемъ и Волинью и не сдѣлались такимъ образомъ непосредственными сосѣдями Польши можно объяснить себѣ не иначе, какъ только тѣмъ, что по смерти предъидущаго князя до вступленія на престоль его преемника прошло нѣсколько лѣтъ безначалія, во время котораго въ странѣ возникли неурядица, коими готовились воспользоваться татары, стремясь или возобновить надъ нею свою верховную власть, или же въ конецъ ее покорить, подобно тому какъ они это уже раньше сдѣлали съ Подоліей, составлявшей прежде часть Владимірскаго Галичскаго княжества<sup>8)</sup>. Письмо короля Владислава I, безъ со-

---

8) Шараневичъ, стр. 140. Что Галичскому княжеству дѣйствительно угрожала опасность со стороны татаръ, это доказывается тѣмъ, что въ 1325 году папа два раза разрѣшилъ продавать въ Польшѣ индульгенціи для борьбы противъ *схизматиковъ, татаръ, лзычниковъ* и другихъ *неверующихъ народовъ*, борьба съ которыми обыкновенными средствами была королю Владиславу I не подъ силу. Повидимому татары, по своему обыкновенію, принуждали русскихъ совершать вмѣстѣ съ ними набѣги на сосѣднія земли. См. Theiner, Vet. Monum. Pol. et Lith. I, стр. 215, № 334 и стр. 216, № 338.

мнѣнія, и написано подь впечатлѣніемъ этого печальнаго положенія осиротѣвшей земли. Но коль скоро мы допустили, что отъ смерти Андрея I и Льва II до вступленія на престолъ Юрія II прошло не мало времени, то вмѣстѣ съ тѣмъ мы должны признать, что Юрій II не былъ сыномъ ни одного изъ двухъ своихъ предшественниковъ, ибо въ противномъ случаѣ онъ, безъ опасныхъ проволочекъ, взялъ бы въ свои руки бразды правленія, такъ какъ земли Романовичей уже давно были наслѣдственны по прямой линіи.

И такъ мы показали, что король Владиславъ Локетокъ совершенно основательно говорилъ о «послѣднихъ князьяхъ изъ рода схизматиковъ» и что его показанія по данному вопросу вполне согласны съ тѣми выводами, къ которымъ мы пришли на основаніи грамотъ Юрія II. Однако извѣстіе короля Владислава можно, до извѣстной степени, согласовать съ рассказомъ Стрыйковскаго, который почерпнулъ его, какъ это послѣ обнаружилось, изъ русско-литовской лѣтописи Быховца, составленной, правда, только въ XVI столѣтіи но несомнѣнно, на основаніи болѣе древнихъ письменныхъ памятниковъ<sup>9)</sup>. Не подлежитъ никакому сомнѣнію, что извѣстіе названной лѣтописи, будто бы земли Романовичей присоединены къ Литвѣ еще Гедиминомъ, составляетъ лишь выдумку лѣтописца-патріота, который этимъ путемъ хотѣлъ доказать, что историческія права Литвы на Владимірское княжество древнѣе, чѣмъ права Польши, а этотъ вопросъ, какъ извѣстно, составлялъ въ XV вѣкѣ предметъ безконечныхъ споровъ между обоими государствами. Но, признавъ указанное извѣстіе литовско-русской лѣтописи выдумкою ея составителя, тѣмъ самымъ еще не устраняется возможность, что остальная его часть, касающаяся смерти Владимірскаго-Галичскихъ князей въ борьбѣ съ Гедиминомъ, въ основныхъ своихъ чертахъ вѣрна. Что князья Андрей I и Левъ II дѣйствительно были убиты, это

---

9) Лѣтопись Быховца, стр. 15.

подтверждается слѣдующимъ мѣстомъ письма короля Владислава I къ папѣ: «*тогбелъ* же ихъ причинить намъ и землямъ нашимъ со стороны татаръ . . . несказанное безпокойство»<sup>10)</sup>. Въ данномъ вопросѣ имѣеть весьма важное значеніе и то, что они скончались одновременно<sup>11)</sup>. По словамъ Стрыйковскаго, къ сожалѣнію, не называющаго источника, изъ котораго онъ почерпнулъ сообщаемое имъ извѣстіе, предлогъ къ войнѣ подали сами Галичско-Владимірскіе князья, занявъ, во время войны Гедимина съ Орденомъ изъ за Жмуди, города: Берестье, Дрогичинъ, Мельникъ, Бѣльскъ и вообще всю страну, извѣстную подъ именемъ Подляхія, изъ-за которой — какъ это извѣстно по другимъ источникамъ — ихъ предки еще раньше вели войны съ Литовцами<sup>12)</sup>. Когда именно Гедиминъ обратилъ свое оружіе противъ Галичско-Владимірскихъ князей, въ лѣтописи Быховца точно не сказано, а замѣчено только, что это произошло послѣ удачной защиты Жмуди противъ Нѣмцевъ, которые, по свидѣтельству прусскаго лѣтописца, Петра Дюсбурга, современника описываемыхъ имъ событій, потерпѣли отъ Литовцевъ рѣшительное пораженіе 13 іюля 1320 года<sup>13)</sup>. На этомъ основаніи Стрыйковскій отнесъ смерть Андрея I и взятіе Владимира Волынскаго къ тому же 1320 году, а смерть

10) См. примѣчаніе 5.

11) Каро и Шараневичъ предполагаютъ, что Левъ II скончался ранѣе 1320 года, такъ какъ къ этому году относится грамота, которою торунскимъ купцамъ предоставлены извѣстныя торговыя льготы и которая составлена отъ имени лишь одного Андрея. Названные историки не обратили однако вниманія на то, что Андрей употребляетъ въ ней титулъ: «*Dei gratia Dux Ladimiriae et Dominus Russiae*», изъ чего вполне основательно можно заключить, что оба брата, княжившіе первоначально вмѣстѣ, впоследствии подѣлились наслѣдствомъ, причемъ Левъ II, какъ младшій, получилъ Галичъ и потому не участвовалъ въ договорахъ, непосредственно не касавшихся его территорій. Названная грамота не можетъ служить доказательствомъ въ пользу мнѣнія, что Левъ II скончался раньше 1320 г. Наоборотъ, пропускъ Галича въ титулѣ Андрея свидѣтельствуетъ скорѣе о вѣрности противоположнаго мнѣнія, какъ на это вполне основательно указалъ уже Зубрицкій, III, стр. 250. О другомъ мнѣніи см. Шараневичъ, стр. 137 и Каро, II, стр. 223, примѣчаніе 1.

12) Зубрицкій III, 210, 211. Шараневичъ, стр. 110, 127.

13) Ss. rr. pruss. I. 185. Peter de Dusburg, Chronicon terre Prussie.

Льва II — къ слѣдующему, 1321. Но тутъ онъ положительно разошелся съ истиной, такъ какъ грамота Андрея I, которою подтверждены торунскимъ купцамъ извѣстныя торговыя привилегіи, была составлена въ день св. Руфа, т. е. 28 ноября 1320 года, и не подлежитъ никакому сомнѣнію, что Андрей въ то время еще спокойно княжилъ во Владимірѣ. Точно также мало представляется вѣроятнымъ, чтобы Гедиминъ, только что окончившій продолжительную и упорную войну съ Орденомъ, тотчасъ же рѣшился вступить въ борьбу съ могущественнымъ Владимірскимъ княземъ. Напротивъ, гораздо вѣроятнѣе, что онъ послѣдніе мѣсяцы 1320 года употребилъ на дѣятельныя приготовленія къ новому походу. Но долго медлить онъ не могъ. Пораженіе Тевтонскихъ рыцарей въ Жмуди, по всей вѣроятности, имѣло слѣдствіемъ распаденіе политическаго союза между Орденомъ и Владимірско-Галичскими князьями, союза, основаннаго на договорѣ 1316 года, такъ что его участники продолжали состоять лишь въ торговыхъ сношеніяхъ, одинаково выгодныхъ для обѣихъ договаривавшихся сторонъ. Этой временной изолированностію Романовичей Гедиминъ долженъ былъ воспользоваться ранѣе, чѣмъ Орденъ успѣлъ оправиться отъ нанесенныхъ ему ударовъ. Въ виду этихъ обстоятельствъ, можно принять за фактъ, что нападеніе Литовцевъ на князя Андрея I, котораго лѣтопись Быховца ошибочно называетъ Владиміромъ, произошло въ 1321 году. Владимірскій князь былъ разбитъ и погибъ въ сраженіи<sup>14)</sup>; но Гедиминъ, въ силу выше приведенныхъ нами соображеній, едва-ли овладѣлъ всеми его землями, какъ это утверждаетъ авторъ лѣтописи Быховца. Гораздо вѣроятнѣе, что къ Литвѣ была присоединена лишь спорная Брест-

---

14) У spokoiwszy zemlu Żomojeciuu ot Nemcow, y poszoł na kniazi Ruskija, y pryde napered k horodu Wołodymiru, y Kniaź Wołodymir Wołodymerski sobrawszysia z ludmi swoimi, y wczyni boy lut, z kniazem wielikim Gidyminom. Y pomoże Boh wielikomu kniaziu Gidyminu, iż kniazia Wołodymera Wołodymerskiego samoho wbił i rat' ieho wsiu pobil i horod Wołodymir wozmet. Kronika Litewska, стр. 15.—Антоновичъ I, стр. 53.

ская область, такъ какъ ею, послѣ смерти Гедимина, владѣть Кейстуть<sup>15)</sup>, (хотя при Юріѣ II Литва уже больше не воевала съ Владимірскимъ княжествомъ и тѣмъ самымъ границы обоихъ государствъ остались безъ переменъ), тогда какъ всѣ Вольнскія земли, въ силу завѣщанія послѣдняго изъ тамошнихъ князей, отошли къ другому Гедиминовичу — къ Любарту<sup>16)</sup>. Впрочемъ не слѣдуетъ думать, что Литовскій князь удовольствовался этимъ частичнымъ успѣхомъ. По словамъ лѣтописи Быховца, Гедиминъ, распустивъ войско, провелъ зиму въ Брестѣ, дѣятельно приготовляясь къ новому походу, цѣль коего состояла въ окончательномъ покореніи земель Романовичей. И дѣйствительно, въ слѣдующемъ (1322) году онъ напалъ на Льва II и, не смотря на то, что у послѣдняго были вспомогательные татарскіе отряды, нанесъ ему совершенное пораженіе, такъ что и самъ Левъ II и многіе русскіе князья погибли на полѣ битвы<sup>17)</sup>. Но дальнѣйшій рассказъ лѣтописи Быховца, будто бы Гедиминъ послѣ этой побѣды раздвинулъ границы своихъ владѣній за Кіевъ — опять-таки есть нечто иное, какъ выдумка литовскаго патриота, ибо

15) «Rex nihil juris habiturus unquam in Kiejstuti arces: in Brest, Kamienica, Dorohiczyn, Mielnik, Bielsk». Отрывокъ изъ грамоты хранившейся въ Польскомъ Коронномъ Архивѣ и относимой къ 1366 году. Ее видѣлъ и воспользовался ею Нарушевичъ, IX, стр. 247, примѣч. 1; Антоновичъ, стр. 65, примѣчаніе 1.

16)—a Liuborta priniał Wołodimirskij kniaz k dotce, wo Wołodimer i w Lucesk, i wo wsiu zemliu Wołynskuju. См. Daniłowicz: Lietopisiec wielkich kniazej litowskich, стр. 27.

Boleslao, filio Troyden ducis Mozoviae, quem Rutheni unanimiter sibi in ducem et dominum susceperunt, per toxicum interempto, qui legem et fidem ipsorum immutare, nitebatur, *Lubardus filius Gedimini ducis Litwanorum eundem ducatum Russiae possidebat*. Bielowski, Mon. Pol. hist. II, стр. 629. Joannis de Czarnkow Chronicon Polonorum (У Коммерсбегра, Anonymus Gneznensis).

17)— a potom na zimu szoł do Berestia, wsi wojska swoi rozpustył, a sam w Beresty zimował, y skoro welik den minuł, y on sobrawszy wsi swoi siły, Litowskij, Żomoytskij i Ruskij, y na druhoy nedeli po welice dni, poyde na kniazia Stanisława Kijewskoho..... y wczynili boy y seczu welikniui, y pomoże Boh welikomu kniaziau Gedyminu, pobiet wsieh kniażey Ruskich na hołowu y woysko ich wse pobitoie na meyscy zostało, y kniazia Lwa Luckoho..... wbił. Лѣтопись Быховца, стр. 15. Антоновичъ, стр. 53.

Кіевъ, какъ это лучше другихъ доказаль г. Антоновичъ<sup>18)</sup>, еще долгое время управлялся русскими князьями, признававшими надъ собою верховную власть татаръ. Почему Гедиминъ не воспользовался смертью Романовичей и не завладѣлъ ихъ землями, это естественнымъ образомъ объясняется тѣмъ, что въ томъ же 1322 году Тевтонскіе рыцари, послѣ двухлѣтняго перемирія, вторглись съ сѣверо-запада въ его собственныя земли, вслѣдствіе чего онъ былъ вынужденъ направить въ эту сторону всѣ свои военныя силы; а такъ какъ война съ Орденомъ затянулась<sup>19)</sup>, то во владѣніяхъ Романовичей успѣло утвердиться новое правительство. Этимъ выводомъ, основаннымъ на лѣтописи Быховца, ни мало не противорѣчитъ письмо короля Владислава (отъ 21 іюля 1324) къ папѣ Іоанну XXII, ибо мы раньше уже доказали, что вступленію Юрія II на престолъ предшествовалъ болѣе или менѣе продолжительный періодъ безначалія и потому мы можемъ безъ колебаній отнести смерть Андрея I къ 1321, а Льва II — къ слѣдующему 1322 году.

И такъ, мы достаточно ясно показали, что Андрей I и Левъ II были послѣдними Романовичами на Галичско-Владимірскомъ столѣ; теперь же мы приступимъ къ рѣшенію вопроса о происхожденіи ихъ преемника Юрія II.

Папа Іоаннъ XXII, въ письмѣ отъ 16 іюля 1327 года, убѣждаетъ какого-то Болеслава, котораго онъ именуетъ *русскимъ* княземъ, стоять твердо при своемъ намѣреніи перейти изъ право-

---

18) Антоновичъ. Очеркъ исторіи Великаго княжества Литовскаго. I, стр. 52—65.

19) Ss. pr. pruss. I. Petrus de Dusburg, Chron. terre Prussie, стр. 186 и слѣд. То обстоятельство, что папа въ письмахъ 1325 года даровалъ индульгенціи не только участникамъ похода противъ схизматиковъ и татаръ, но и противъ *язычниковъ*, повидимому даетъ право думать, что отдѣльные литовскіе отряды, даже послѣ удаленія главныхъ силъ Гедимина, продолжали опустошать Галичское княжество. А изъ этого опять можно заключить, что Юрій II—столь энергично принявшійся за управленіе государствомъ, что въ 1327 году могъ предложить Тевтонскимъ рыцарямъ свою защиту противъ татаръ,—въ началѣ 1325 года еще не сидѣлъ на княжескомъ столѣ.

славія въ лоно католической церкви<sup>20</sup>). Вопросъ о томъ, кого слѣдуетъ понимать подъ этимъ Болеславомъ, не возбуждаетъ никакихъ споровъ: это старшій сынъ Черскаго князя Тройдена, какъ это видно изъ другаго письма папы, которое въ тотъ же день было отправлено къ королю Владиславу I и въ которомъ упомянутый Болеславъ названъ его правнукомъ<sup>21</sup>). Это тотъ Болеславъ Тройденовичъ, который, въ силу господствующаго мнѣнія, занялъ престолъ послѣ смерти Юрія II. Почему папа назвалъ его русскимъ княземъ, Карамзинъ объяснялъ тѣмъ, что онъ, какъ потомокъ Романовичей по женской линіи, владѣлъ какимъ нибудь удѣльнымъ княжествомъ на Руси<sup>22</sup>). Гдѣ находился этотъ удѣлъ, объ этомъ Карамзинъ не сообщаетъ ничего опредѣленнаго, за то Каро категорически утверждаетъ, что это было Галичское княжество, но онъ ничѣмъ не подкрѣпляетъ своего мнѣнія, ибо письмо папы 1327 года, на которое онъ ссылается, не даетъ вѣдь никакого основанія для подобнаго вывода<sup>23</sup>). Пол-

20) См. Theiner, Mon. Pol. I. № 384, p. 299. Въ папскомъ письмѣ вмѣсто Boleslaus написано Roleslaus, что слѣдуетъ объяснять не иначе какъ опискою переписчика.

21) Theiner, Mon. Pol. I, стр. 299 № 383; Тургеневъ, Hist. Russie Mon. I, стр. 111.

22) См. Карамзинъ, Исторія Госуд. Росс., IV, стр. 199, примѣч. 329.

23) Каро высказалъ это смѣлое предположеніе, подъ вліяніемъ своего вполне ошибочнаго мнѣнія о Юріѣ II. Онъ представляетъ себѣ его несовершеннолѣтнимъ и по этой причинѣ за него будто бы должны были управлять бояре, которые, заботясь больше о своихъ, чѣмъ о княжескихъ интересахъ, не сумѣли однако сохранить за нимъ все отцовское наслѣдіе. Такъ, по ихъ винѣ, потеряны Холмъ и Белзь, которыми завладѣлъ Любартъ Гедиминовичъ, получившій раньше отъ князя Андрея въ качествѣ приданнаго городъ Луцкъ. Еще менѣе, по словамъ Каро, правители были въ состояніи воспрепятствовать отпаденію Галича, столь котораго, послѣ неудавшейся кандидатуры Генриха Глоговскаго, занялъ де (въ 1327 году) Болеславъ Тройденовичъ, и то при помощи Литовцевъ, такъ какъ онъ былъ женатъ на дочери Гедимина. О слабости Юрія II, по мнѣнію Каро, свидѣтельствуетъ то, что онъ четыре раза увѣрялъ Тевтонскій Орденъ въ своей дружбѣ, желая торговлей съ нѣмецкими городами хотя отчасти поднять упавшее благосостояніе своей страны. Что касается Болеслава Тройденовича, то Каро знаетъ о его происхожденіи отъ католическихъ родителей и потому онъ не сумѣлъ иначе себѣ объяснить письма папы къ Болеславу, какъ въ томъ смыслѣ, что названный князь, оста-

нѣйшая несостоятельность подобныхъ догадокъ доказывается извѣстными грамотами Юрія II, а особенно двумя послѣдними, въ которыхъ совѣтниками князя въ числѣ другихъ вельможъ упоминаются: Ходоръ (Ѳеодоръ), епископъ *Галичскій*, Михаилъ Елезаровичъ, воевода *Белзскій*, Грычко (Григорій) Коссачовичъ, воевода *Перемышльскій*, Борисъ Кракула, воевода *Лвовскій* и Отекъ воевода *Луцкій*. Изъ приведеннаго перечня ясно, что всѣ важнѣйшіе города, служившіе при первыхъ Романовичахъ мѣстомъ пребыванія для удѣльныхъ князей, находились въ 1334 и 1335 годахъ подъ властью Владимірскаго князя. Въ числѣ ихъ не поименованъ только городъ Берестье, но онъ, какъ это намъ уже извѣстно, находился въ рукахъ Литовцевъ. Поэтому, если папа называлъ Болеслава Тройденовича русскимъ княземъ, то онъ это сдѣлалъ на основаніи болѣе вѣскихъ доводовъ чѣмъ тѣ, которыми обставляютъ свое мнѣніе Карамзинъ и Каро.

Болеславъ Тройденовичъ, будучи сыномъ католическаго отца, былъ, безъ сомнѣнія, подобно двумъ младшимъ братьямъ

---

ваясь католикомъ послѣ занятія Галичскаго стола, хотѣлъ обратить въ католичество также своихъ подданныхъ и въ этомъ смыслѣ писалъ папѣ, но тотъ будто бы его не понималъ, думая, что самъ князь исповѣдывалъ православіе и что онъ желаетъ принять католичество. Этимъ то недоразумѣніемъ и обусловлены несообразности замѣчаемыя въ письмѣ папы. Вотъ сущность мнѣнія Каро. Что онъ неосновательно изображаетъ Юрія II несовершеннолѣтнимъ, видно изъ того, что мы выше сказали объ этомъ князѣ; а что ни Болеславъ Тройденовичъ, ни Любартъ Гедиминовичъ не владѣли тѣми городами, которыми ихъ надѣляетъ Каро, это съ достаточной ясностью будетъ показано нами въ другомъ мѣстѣ нашего изслѣдованія. Просто смѣшнымъ является мнѣніе Каро касательно отношеній Юрія II къ Ордену Тевтонскихъ рыцарей. Вѣдь не кто нибудь другой, а именно Юрій обѣщалъ Ордену защиту отъ татаръ и другихъ враговъ, и изъ этого лучше всего видно, кто въ комъ больше нуждался. Но особенно нелѣпо извращеніе яснаго содержанія обоихъ папскихъ писемъ (1327 года) касательно перехода Болеслава Тройденовича въ католичество; если такимъ образомъ обращаться съ памятниками, то въ исторіи можно доказать все, что только угодно. Изъ сказаннаго ясно, что Каро меньше всего имѣлъ право упрекать Карамзина за то, что его описаніе Юрія II «чрезвычайно сбивчиво». См. Caro, Geschichte Polens II; стр. 223—227.



своимъ воспитанъ въ ученіи западной церкви и перешелъ въ православіе уже въ болѣе зрѣломъ возрастѣ, какъ это можно заключить изъ письма папы къ королю Владиславу Локетку, въ которомъ онъ проситъ польскаго короля, чтобъ тотъ своими отеческими увѣщеваніями содѣйствовалъ *воссоединенію* Болеслава Тройденовича съ католическою церковью<sup>24</sup>). Такъ какъ оба младшіе Тройденовича въ теченіи всей жизни оставались вѣрными католицизму, то есть основаніе думать, что переходъ Болеслава въ православіе имѣлъ мѣсто не въ Черскѣ, а безъ сомнѣнія при дворѣ православныхъ Галичско-Владимірскихъ князей, съ которыми онъ по матери состоялъ въ родствѣ и изъ которыхъ послѣдній приходился ему дядей<sup>25</sup>). На этотъ важный въ то время шагъ Болеславъ по видимому рѣшился не въ силу внутренняго убѣжденія — въ противномъ случаѣ онъ не перешелъ бы опять въ католицизмъ, которому онъ, будучи русскимъ княземъ, служилъ столь усердно, что этимъ возбудилъ противъ себя всѣхъ своихъ православныхъ подданныхъ — но его побудили къ тому какія-то другія причины, какія-то личныя выгоды, достиженіе коихъ для него, какъ для католика, было дѣломъ невозможнымъ: *онъ имѣлъ въ виду наследство Романовичей*. Быть можетъ, въ данномъ случаѣ онъ былъ вынужденъ исполнить волю послѣдняго князя, которому онъ долженъ былъ наследовать, или же просто хотѣлъ во время

24) Theiner, Mon. Pol. I. 299 № 383... Cum itaque... nobilis vir Boleslaus Rusie, pronepos tuus, qui *ex ritus imitatione Grecorum* ab universalis sancte Romane matris ecclesie unione dividitur, spiritum, domino aspirante, conceperit *ad unitatem ipsius ecclesie redeundi*... rogamus Excellentiam Regiam... quatinus prefatam ritum erroneo, *redeat* seu veniat in sue salutis premium ad ipsius ecclesie unitatem paternis et salubribus inducere monitis non ommittas.

25) ... et post non multo tempore mortuo magnifico principe Kazimiro (ошибочно вм. Boleslao, какъ это докажемъ ниже) dicto Georgio totius regni Russiae duce, filio Troydini ducis Mazoviae, qui *Kazimirus avunculo suo in ducatu Russiae successerat*, veneno per Ruthenos intoxicatus interierat, Kazimirus и т. д. Bielowski, Mon. pol. hist. II, стр. 621. Ioannis de Czarnkow, Chron. Pol. (у Сомерсберга, Anonymus Gnesnensis II, стр. 97). Напечатано также въ Ss. rr. Pruss. II, стр. 716.

расположить въ свою пользу православное населеніе и этимъ путемъ устранить затрудненія, которыя могли при занятіи престола возникнуть для него изъ-за вѣроисповѣданія, не смотря на то, что онъ былъ ближайшимъ родственникомъ угасающаго княжескаго дома. Если Болеславъ Тройденовичъ дѣйствительно въ силу этихъ соображеній принялъ православіе, то онъ, съ своей точки зрѣнія, поступилъ вполне благоразумно. Многіе изъ русскихъ бояръ, по всей вѣроятности, уже тогда, вслѣдствіе частыхъ сношеній съ католическими сосѣдями, относились болѣе чѣмъ равнодушно къ православію, какъ объ этомъ можно судить по той легкости, съ какою они цѣлыми толпами, подъ польскимъ владычествомъ, отрекались отъ вѣры своихъ отцевъ, забывая изъ-за личныхъ выгодъ объ интересахъ цѣлаго народа. Съ этой стороны Болеславъ конечно не встрѣтилъ бы сопротивленія при занятіи престола. Другая часть населенія, т. е. нѣмецкое мѣщанство, принесшее съ собою съ прежней родины ревностную преданность къ католической церкви, безъ сомнѣнія, привѣтствовала бы католическаго князя съ восторгомъ; но значительное большинство жителей крѣпко держалось православія и его-то Болеславъ долженъ былъ склонить на свою сторону подъ страхомъ недостиженія желанной цѣли, ибо оно, со временемъ должно было рѣшить вопросъ объ избраніи новаго князя. И Болеславу дѣйствительно удалось расположить въ свою пользу названное большинство: по достовѣрному извѣстію современника онъ былъ *единогласно* провозглашенъ княземъ, по всей вѣроятности, не смотря на противодѣйствіе католическаго меньшинства<sup>26)</sup>. Но православное большинство едва-ли избрало бы его единогласно, еслибъ онъ до того времени обнаружилъ свое желаніе опять возвратиться въ лоно католической церкви, а тѣмъ болѣе, еслибъ онъ осуществилъ

---

26) Post hoc... Boleslao, filio Troyden, ducis Mazoviae, quem Rutheni *unanimitèr* sibi in ducem et dominum susceperunt, per toxicum interempto и т. д. Bielowski Mon. Pol. II, стр. 629. Jan z Czarnkowa, Chron. Polon. Напечатано также въ Ss. rr. Pruss. II, стр. 716.

свое намѣреніе. Изъ письма Іоанна XXII мы знаемъ, что Болеславъ Тройденевичъ обнаружилъ свое намѣреніе еще въ 1327 году; а что онъ его осуществилъ, это доказывается письмомъ папы Бенедикта, отъ 29 іюня 1341, писаннымъ въ Авиньонѣ, изъ каковаго письма явствуетъ, что польскій король Казиміръ указывалъ на возвращеніе въ католицизмъ, какъ на причину смерти Тройденевича, — о чемъ мы еще подробнѣе скажемъ въ своемъ мѣстѣ<sup>27)</sup>. То же самое подтверждаютъ современные лѣтописцы Швейцарецъ Іоаннъ Витодуранъ и Іоаннъ изъ Чарнкова. По ихъ словамъ, Болеслава Тройденевича отравили за то, что онъ, будучи католикомъ, старался распространить въ своихъ владѣніяхъ католицизмъ, и этимъ возбудилъ противъ себя русскихъ<sup>28)</sup>. Когда именно Болеславъ Тройденевичъ перешелъ изъ православія въ католичество, объ этомъ историческіе источники совершенно умалчиваютъ, но мы вправе предположить, что это произошло уже въ 1327 году. Косвеннымъ образомъ это подтверждается показаніемъ Длугоша, который подъ 1331 годомъ рассказываетъ, что «мазевецкій и русскій князь» Болеславъ Тройденевичъ женился въ Плоцкѣ на дочери Гедимины, предварительно крестивъ ее, такъ какъ она была язычницей<sup>29)</sup>. То обстоятельство, что невѣста Болеслава приняла христіанство въ мазовецкомъ городѣ Плоцкѣ, а не гдѣ-нибудь на Руси указываетъ на то, что она была крещена по обряду католической церкви, ибо еслибъ она приняла

---

27) Ex oblate siquidem nobis petitionis eiusdem Regis serie nuper accepimus, quod cum dudum gens scismatica Ruthenorum quondam Boleslaum Ducem Russie, ipsius Regis consanguineum germanum de *fidelibus* procreatum parentibus, veneno impie, ac nonnullos alios Christi fideles eidem Duci, dum viveret, obsequentes immanner occidissent, idem Rex huiusmodi scelus abhorrens и т. д. Theiner, Mon. Pol. I, pag. 433, № 566.

28) Imperator Tartarorum... procuravit eis Christianum *latinum*, si illi parere vellent, ut videret. Qui dum regni gubernacula per plura annorum curricula strenue gessisset, tandem cum numerum et ritum *Latinorum* illic multiplicasset, et hoc Ruthenis displicuisset, ipsum intoxicabant. Eccardus, Corpus historicum medii aevi I. Iohannis Vitodurani Chronicon, стр. 1862. Qui legem et fidem ipsorum immutare nitebatur. Іоан. de Czarnkow, см. примѣчаніе 16.

29) Długosz, изданіе Пржездецкаго III, стр. 146 ad an. 1331.

православіе, то Длугошъ, безъ сомнѣнія, не замедлилъ бы объ этомъ упомянуть. Но если Галичскій князь крестилъ свою не-вѣсту по католическому обряду, то онъ самъ уже тогда былъ не православнымъ, а католикомъ. А такъ какъ единогласное избраніе Болеслава на престоль предполагаетъ, что онъ въ то время былъ еще православнымъ, то тѣмъ самымъ слѣдуетъ признать за истину, что *онъ избранъ Галичско-Владимірскимъ княземъ еще до своего возвращенія въ католичество или другими словами раньше 1327*. Если же мы примемъ въ расчетъ, что онъ могъ рѣшиться на этотъ опасный шагъ только послѣ того, какъ обезпечилъ себя противъ неудовольствія обманутаго православнаго населенія — а точку опоры онъ нашелъ, какъ увидимъ ниже, въ нѣмецкихъ переселенцахъ — и если, сверхъ того, обратимъ вниманіе и на то, что въ подобномъ дѣлѣ періодъ времени въ два или въ три года нельзя назвать слишкомъ продолжительнымъ, то придемъ къ заключенію, что начало его княженія на Руси слѣдуетъ отнести къ концу 1324 или къ началу слѣдующаго года, или другими словами, что онъ былъ преемникомъ Андрея I и Льва II. Что Болеславъ Тройденовичъ дольше занималъ Галичско-Владимірскій столъ, чѣмъ думали Карамзинъ и его послѣдователи, объ этомъ вполнѣ ясно свидѣтельствуетъ Іоаннъ Витодуранъ. Говоря о причинахъ татарскаго набѣга 1341 года на Польшу, онъ въ числѣ другихъ приводитъ и ту, что Болеславъ Тройденовичъ *«послѣ многолтняго и счастливаго княженія былъ отравленъ русскими»*; и хотя швейцарскій историкъ не называетъ его по имени, но по всѣмъ обстоятельствамъ видно, что это могъ быть только Болеславъ<sup>30)</sup>.

---

30) См. примѣчаніе 28. Впрочемъ Витодуранъ самъ сознается, что ему ничего достовѣрнаго неизвѣстно ни о самомъ нападеніи татаръ на Польшу, ни о причинахъ, обусловившихъ этотъ набѣгъ; но такъ какъ ему довелось слышать объ этомъ событіи противорѣчивые рассказы, то онъ, не желая рѣшать вопроса, который изъ нихъ заслуживаетъ предпочтенія, привелъ ихъ всѣ одинъ за другимъ. То обстоятельство, что въ числѣ причинъ татарскаго набѣга онъ приводитъ отравленіе Болеслава Тройденовича, которое,

И такъ, на основаніи разбора достовѣрныхъ извѣстій о Юріѣ II и Болеславѣ Тройденовичѣ, мы пришли къ убѣжденію, что Юрій II, занявшій Галичско-Владимірскій столъ около 1325 года, былъ потомкомъ Романовичей лишь по женской линіи, при чемъ предшественникъ его Андрей I приходился ему дядей по матери. Далѣе мы показали, что Болеславъ Тройденовичъ вступилъ на престолъ Романовичей также около 1325 года и притомъ тоже послѣ смерти своего дяди, въ виду чего неизбѣженъ тотъ интересный выводъ, что *Юрій II и Болеславъ Тройденовичъ есть одно и то же лицо*. Дѣло это объясняется крайне просто. Болеславъ Тройденовичъ, при переходѣ въ православіе, принялъ новое имя Юрія и такъ какъ онъ подъ этимъ именемъ вступилъ на Галичско-Владимірскій столъ, то удержалъ его даже послѣ того, какъ вернулся въ лоно католической церкви. Но въ Польшѣ, а особенно въ Плоцкѣ продолжали употреблять его первоначальное имя и оно естественнымъ образомъ перешло въ польскіе историческіе памятники.

Что имена Юрій и Болеславъ Тройденовичъ принадлежали одному и тому же Галичско-Владимірскому князю, прямо вытекаетъ изъ извѣстія Іоанна изъ Чарикова о походѣ польскаго короля Казимира на Галичъ, предпринятаго въ 1340 году съ цѣлью

какъ это достовѣрно извѣстно по другимъ источникамъ, было дѣйствительною причиною набѣга, служить доказательствомъ, что въ числѣ лицъ отъ которыхъ онъ почерпалъ извѣстія, находилось, по крайней мѣрѣ, одно, хорошо знакомое съ положеніемъ дѣла въ Галичско-Владимірской Руси. Витодуранъ самъ рассказываетъ, что два Шваба изъ Гегева (Hegöw), жившіе въ то время по своимъ дѣламъ въ Вѣнѣ при дворѣ австрійскихъ герцоговъ, узнавъ объ притѣсненіяхъ, причиняемыхъ татарами христіанамъ, бросили дѣла и приняли участіе въ крестовомъ походѣ, который предпринялъ противъ татаръ Польскій король Казимиръ Великій. Быть можетъ, что Витодуранъ именно отъ нихъ слышалъ ту часть своего разсказа, которая вѣрною передачею нѣкоторыхъ подробностей, извѣстныхъ по другимъ источникамъ, возбуждаетъ къ себѣ довѣріе; сюда напр. относится разсказъ о побѣдоносномъ отраженіи татарскихъ полчищъ отъ г. Люблина, названіе котораго тоже не приведено. На эту то часть извѣстія Витодурана мы въ данномъ случаѣ и ссылаемся.

отмщенія за насильственную смерть Болеслава Тройденовича. Названный лѣтописецъ рассказываетъ, что походъ былъ предпринятъ «*послѣ смерти знаменитаго князя Казимира, называемаго Юріемъ, князя всего русскаго королевства, сына мазовецкаго князя Тройдена, который то Казимиръ наследовалъ русскій княжескій престолъ своему дядѣ*»<sup>31)</sup>. Имя Казимиръ, употребленное два раза подъ рядъ, находится, правда, во всѣхъ извѣстныхъ до сихъ поръ девяти рукописяхъ хроники Чарнковскаго, но оно, повидному, попало во всѣ списки лишь по ошибкѣ<sup>32)</sup>. У мазовецкаго князя Тройдена былъ правда младшій сынъ Казимиръ, но онъ умеръ лишь въ 1354 или въ 1355 году естественною смертію на Плоцкомъ княженіи; здѣсь же рѣчь идетъ о сынѣ Тройдена, отравленномъ на Руси, а таковымъ былъ старшій сынъ названнаго князя, Болеславъ, какъ это вполне достовѣрно извѣстно по другимъ источникамъ. Что въ обонхъ указанныхъ мѣстахъ хроники Чарнковскаго дѣйствительно слѣдуетъ читать Болеславъ вмѣсто Казимиръ, видно, впрочемъ, и изъ другаго мѣста той же хроники, въ которомъ рассказывается о походѣ польскаго короля на Владиміръ, предпринятомъ въ 1349 году. По этому случаю Чарнковскій опять упоминаетъ объ отравленномъ

---

31) См. примѣчаніе 25.—Бѣлѣвскій въ *Mon. pol. hist.* II, стр. 620 (ср. 629) высказалъ догадку о тождествѣ Юрія II съ Болеславомъ Тройденовичемъ; но онъ ограничился приведеніемъ такихъ доказательствъ, которыя мало убѣдительны если не принять въ расчетъ слѣдствій, вытекающихъ по данному вопросу изъ грамотъ Юрія II.

32) Бѣлѣвскій объясняетъ эту замѣну именъ ошибкою переписчика (II, стр. 620), такъ какъ подлинникъ названнаго хроники до насъ не дошелъ; мы сомнѣваемся въ правильности подобнаго объясненія. Прежде всего представляется весьма мало вѣроятнымъ, чтобы переписчикъ вмѣсто *Boleslaus* прочелъ *Kazimirus* — хотя оба имени передаются одинаковымъ числомъ буквъ. По тогдашней графикѣ въ серединѣ перваго слова находились три высокихъ буквы (*l, s, l*), тогда какъ во второмъ нѣтъ ни одной, но за то имѣется глубокое (*z*), такъ что ошибка является просто невозможной. Во вторыхъ слово *Kazimirus* вм. *Boleslaus* употреблено во второй разъ одиннадцатыя словами ниже въ томъ же самомъ періодѣ, а потому мало-мальски внимательный писецъ замѣтилъ бы сдѣланную ошибку, еслибъ онъ дѣйствительно ее сдѣлалъ при списываніи перваго имени. Наконецъ намъ кажется страннымъ

сынѣ Тройдена и правильно называетъ его Болеславомъ<sup>33</sup>). Поэтому не можетъ быть никакого сомнѣнія, что Болеславъ Тройденовичъ носилъ также имя Юрія и этимъ вопросъ о происхожденіи Юрія II рѣшенъ окончательно.

Только теперь мы можемъ приступить къ разсмотрѣнію во-

что указанная ошибка находится повсѣхъ девяти дошедшихъ до насъ спискахъ хроники Чарнковскаго, что можно бы объяснить только тѣмъ, что ошибка вкралась въ одну изъ первыхъ копій, а оригиналъ утерянъ вскорѣ послѣ смерти автора, такъ что всѣ сохранившіеся экземпляры скопированы съ ошибочнаго списка. Но такой странный случай врядъ-ли возможешъ, такъ какъ по изслѣдованіямъ Шляхтовскаго нѣкоторые изъ сохранившихся списковъ несутъ на себѣ ясныя слѣды того, что они окончены или, по крайней мѣрѣ, начаты — для насъ важно именно начало — уже въ концѣ XIV столѣтія, такъ что весьма правдоподобно, что по крайней мѣрѣ одинъ изъ нихъ изготовленъ при жизни автора или по меньшей мѣрѣ на основаніи подлинника. Если принять въ расчетъ всѣ эти обстоятельства, то придется приписать указанную ошибку самому составителю хроники. Какъ это могло случиться — мы объясняемъ себѣ слѣдующимъ образомъ. Хроника Іоанна изъ Чарнкова дѣлается болѣе подробно лишь въ годъ смерти Казимира Великаго, изъ чего можно заключить, что съ этого времени авторъ сталъ записывать событія по горячимъ слѣдамъ, тогда какъ предыдущія происшествія онъ рассказывалъ на память, которая въ данномъ случаѣ ему измѣнила. Зная, что отравленный русскій князь Юрій былъ сыномъ Тройдена, онъ спуталъ его первоначальное имя Болеславъ съ именемъ его младшаго брата Казимира, скончавшагося уже въ 1355 году, такъ что память о немъ въ 1370 году, когда Чарнковскій сталъ писать, какъ очевидецъ, уже успѣла вполне исчезнуть, а лѣтописецъ могъ ошибочно думать, что у Тройдена были только два сына: Семовитъ, бывший въ живыхъ еще послѣ 1355 года и Юрій русскій, котораго онъ назвалъ Казиміромъ по той причинѣ, что ему чаще доводилось слышать имя Юрій. Противъ этого объясненія — какимъ образомъ замѣна одного имени другимъ могла исходить отъ самого составителя хроники — можно сдѣлать одно, весьма существенное возраженіе: въ дальнѣйшемъ рассказѣ Чарнковскаго опять упоминается объ отравленномъ Тройденовичѣ, но здѣсь онъ уже названъ Болеславомъ. Возраженіе это, однако, теряетъ свою силу, если обратить вниманіе на то, что въ обоихъ лучшихъ спискахъ хроники этого имени нѣтъ совсѣмъ, а рѣчь идетъ лишь о сынѣ Тройдена, изъ чего можно заключить, что его не было и въ подлинникѣ и что оно занесено въ нѣкоторые списки переписчикомъ, который, быть можетъ, былъ уроженцемъ Мазовіи и зналъ о немъ по другимъ источникамъ. Почему нѣсколько выше онъ оставилъ имя Казиміръ, можно объяснить тѣмъ, что онъ, пожалуй, не обратилъ вниманіе на взаимную связь обоихъ мѣстъ и вписалъ имя лишь тамъ, гдѣ оно было пропущено.

33) См. примѣчаніе 26.

проса, почему именно Болеславъ Тройденовичъ наслѣдовалъ Романовичамъ и не было ли претендентовъ, имѣвшихъ болѣе близкія права на Галичско-Владимірскій столъ. Въ виду родства мазовецкаго князя съ послѣдними Романовичами отвѣтъ на этотъ вопросъ, казалось бы, долженъ быть простъ; но онъ усложняется вслѣдствіе догадки нѣкоторыхъ изслѣдователей, во главѣ коихъ стоятъ Зубрицкій и Стадницкій, будто Андрей I и Левъ II не были послѣдними мужскими потомками рода Романа, такъ какъ будто бы еще долгое время послѣ ихъ смерти упоминаются мужскіе потомки одной побочной линіи этого рода. Эта догадка кажется тѣмъ основательнѣе, что она опирается на одну грамоту.

Въ описаніи рукописей Румянцовскаго музея находится вкладная записъ 1376, которою «князь Юрій Холмскій, сынъ Данила Холмскаго» послѣ смерти сына своего Семена подарилъ церкви во имя Пречистой Богоматери нѣсколько деревень, расположенныхъ по обоимъ берегамъ Буга<sup>34</sup>). Зубрицкій утверждаетъ, что этотъ Юрій Даниловичъ Холмскій есть сынъ Данила Мстиславича, про котораго Ипатьевская лѣтопись говоритъ, что онъ въ 1280 году долженъ былъ вмѣстѣ съ отцомъ своимъ Мстиславомъ Даниловичемъ принять участіе въ татарскомъ набѣгѣ на Польшу<sup>35</sup>). Почему Юрій Даниловичъ называетъ себя лишь Холмскимъ княземъ, въ то время какъ дѣдъ его Мстиславъ Даниловичъ владѣлъ сначала Луцкомъ, а затѣмъ, послѣ смерти своего двоюроднаго брата Владиміра Васильковича, всѣмъ Владимірскимъ княжествомъ, Зубрицкій объясняетъ тѣмъ, что отецъ

34) Описаніе русскихъ и словенскихъ рукописей Румянцовскаго музеума, составленное Александромъ Востоковымъ, стр. 174. Въ имя Отца и Сына и Святаго Духа се я князь Юрія Холмскіи сынъ Данила Холмскаго по смерти сына моего князя Семена придали ієсмо къ церкви Божой Пречистой Богоматери и т. д. Напечатано также у Зубрицкаго III, стр. 266, прим. 249 и Стадницкаго въ III т. Rozpraw Akad. Um. w Krakowie, стр. 12.

35) ... и тако поидоша: Левъ радъ поиде с Татары и со сыномъ своимъ Юрьемъ, а Мстиславъ и Володимеръ, сынъ Мстиславъ Данило, поидоша неволею Татарскою. Полное собраніе рус. лѣтописей II, 3. Ипатьевская лѣтопись, стр. 208. Что у Данила Мстиславича былъ сынъ, объ этомъ нигдѣ ничего не сказано.



его, Даниль Мстиславичъ, рано умеръ, оставивъ малолѣтняго сына, чѣмъ воспользовался тогдашній Галичскій князь — Левъ I или Юрій I — и отнялъ у него Владиміръ, вслѣдствіе чего получилъ возможность называть себя княземъ всея Руси; Юрій же Даниловичъ, достигнувъ зрѣлыхъ лѣтъ, получилъ въ видѣ вознагражденія одинъ Холмъ, съ которымъ всегда былъ соединенъ и Белзъ. По мнѣнію Зубрицкаго, *Юрій Даниловичъ Холмскій это тотъ же Юрій Белзскій, который во второй половинѣ XIV столѣтія неоднократно выступаетъ въ немаловажной роли на поприщѣ Галичско-Владимірской исторіи*<sup>36</sup>). Но уже Стадницкій пришелъ къ убѣжденію, что Зубрицкій въ данномъ вопросѣ хватилъ черезъ край, такъ какъ нѣкоторыя современныя историческія извѣстія называютъ упомянутаго Юрія Белзскаго сыномъ Наримунта Гедиминовича. Тѣмъ не менѣе, желая, по крайней мѣрѣ, отчасти отстоять догадку Зубрицкаго, онъ пытался доказать, что слѣдуетъ различать двухъ Юріевъ Белзскихъ: Юрія Наримунтовича, одного изъ внуковъ великаго Литовскаго князя Гедимина и Юрія Даниловича, правнука Галичскаго короля Данила<sup>37</sup>). Но и это мнѣніе, какъ это будетъ показано ниже, не выдерживаетъ исторической критики.

По словамъ Ипатьевской лѣтописи, приведеннымъ нами выше, Даниль Мстиславичъ, мнимый отецъ Юрія Холмскаго, долженъ былъ въ 1280 году принять участіе въ набѣгѣ татаръ на Польшу, а въ виду этого мы въ правѣ утверждать, что онъ уже не былъ ребенкомъ, если могъ подвергнуться лишеніямъ военной жизни. Если ему было, во время этого похода, только двадцать лѣтъ, то все же его мнимый сынъ могъ родиться не позже какъ между 1310 и 1320 годами, если вообще допустить, что самъ Даниль Мстиславичъ въ то время былъ еще въ живыхъ. Но въ дѣйствительности онъ, кажется, скончался въ княженіе Юрія I, потому что

36) Зубрицкій III, стр. 267 въ примѣчаніи.

37) Rozprawę i sprawozd. Akad. Umiejęt. w Krakowie. T. III, стр. 1—75. Kazimierz hr. Stadnicki: Synowie Gedymina.

этотъ послѣдній на своей печати называетъ себя Русскимъ королемъ и Владимірскимъ княземъ<sup>38</sup>), что едва-ли могло случиться при жизни Данила Мстиславича, ибо онъ навѣрно не позволилъ бы отнять у себя наслѣдіе своего отца — Владимірское княжество. А такъ какъ въ 1316 году Юрїй I уже не былъ въ живыхъ<sup>39</sup>), то смерть Данила Мстиславича, а тѣмъ самымъ и рожденіе его мнимаго сына, Юрія Холмскаго, мы можемъ въ крайнемъ случаѣ отнести къ 1315 году. Если и допустить эту крайнюю возможность, то вѣдь Юрїй Даниловичъ еще въ княженіе Юрія II долженъ былъ достигнуть такого возраста, что могъ вступить въ самоличное управленіе землями, выдѣленными ему въ видѣ вознагражденія за отнятое у него отцовское наслѣдіе. Но это однако не случилось: Юрїй Даниловичъ не выступаетъ въ качествѣ удѣльнаго Белзскаго и Холмскаго князя ни при жизни Юрія II, ни въ теченіи первыхъ четырехъ десятилѣтій послѣ его смерти, — какъ это будетъ нами доказано на основаніи достовѣрнаго свидѣтельства грамотъ.

Въ послѣдней грамотѣ Юрія II, на которую мы уже не разъ ссылались, упоминается въ числѣ другихъ княжескихъ совѣтниковъ *Михаилъ Елезаровичъ, воевода Белзскій*, а это даетъ намъ полное право утверждать, что въ 1335 году Белзь непосредственно входилъ въ составъ владѣній Владимірскаго князя и тѣмъ

38) Печать эта прикрѣплена къ грамотѣ Андрея I и Льва II 1316 года. На одной сторонѣ находится изображеніе Юрія съ короной на головѣ и жезломъ въ правой рукѣ; кругомъ читается надпись: Domini Georgi Regis Russiae. На другой сторонѣ изображенъ всадникъ въ латахъ со щитомъ и знаменемъ въ рукѣ, а кругомъ него надпись: Domini Georgi Principis Ladimeriae. См. Карамзинъ въ прибавленіяхъ, IV, стр. 132, примѣчаніе 204.

39) 1316 годъ принимается за годъ смерти Юрія I, на основаніи грамоты Андрея I и Льва II, помѣченной тѣмъ же годомъ. На дѣлѣ, однако, кажется, что Юрїй I скончался еще раньше, ибо король Владиславъ Локетокъ пятью грамотами, данными 26-го іюня 1315 года въ Краковѣ, обязуется быть вѣрнымъ союзникомъ королей датскаго, норвежскаго и шведскаго и князей руянскаго, мекленбургскаго и вендскаго противъ маркграфа брандебургскаго и обязательство это онъ принимаетъ на себя и за *своихъ вѣнцковъ, князей, русскихъ*, имѣя очевидно въ виду Андрея I и Льва II. Описаніе Румянцовскаго музея, стр. 801.

самымъ не могъ быть удѣломъ Юрія Даниловича. А такъ какъ до этого времени Холмъ обыкновенно составлялъ съ Белзомъ одно цѣлое, то мы имѣемъ полное основаніе предполагать, что и тамъ не было никакого удѣльнаго князя, объ чемъ будетъ подробнѣе сказано въ другомъ мѣстѣ нашего изслѣдованія.

Среди войнъ, возникшихъ между Польшей и Литвой послѣ смерти послѣдняго самостоятельнаго князя Владиміро-Волынскихъ земель изъ-за вопроса о наслѣдствѣ, объ борющіяся стороны, истощенныя продолжительной борьбой, заключили двухлѣтнее перемиріе<sup>40)</sup>. Въ договорной грамотѣ — годъ ея составленія не обозначенъ — съ обѣихъ сторонъ приведены поименно не только всѣ князья, но и всѣ земли, которыхъ заключенный договоръ касался и въ числѣ этихъ послѣднихъ находится также Белзь и Холмъ, но въ перечнѣ князей имя Юрія Даниловича отсутствуетъ. Это замѣтилъ уже Стадницкій, но онъ, игнорируя слѣдствія, вытекающія изъ этого факта, старался доказать, что Юрій Даниловичъ, въ качествѣ Белзскаго князя, впервые выступаетъ на историческомъ поприщѣ лишь послѣ заключенія упомянутаго договора между Литвой и Польшей. Вотъ подлинныя слова Стадницкаго: «Итакъ, (когда происходили переговоры о заклю-

---

40) Акты, относящіеся къ исторіи западной Россіи I, стр. 1: Вѣдан то каждый чѣвкъ, кто на тый листь посмотритъ, оже и князь еоунутин, и кистютин, и любартъ, юрый наримонътовичъ, юрый коръятовичъ, чинимы миръ твердын, ис королемъ Казимиромъ польскимъ и сомовитомъ и съ его братомъ Казимиромъ мазовьскимъ, и съ его землями, краковскою и судомирскою, сиразскою, кувьскою, лучичьскою, добрыньскою, *плотскою*, мазовьскою, люблинскою, сетѣховскою, и со львовскою, а за великого князя олькѣрта и за коръята и за патрикия, и за ихъ сыны, мы ислобѣмъ, тотъ миръ держати вѣлми твердо, безо всакоѣхитрости, не займати намъ королевы землѣ, ни его людий што его слушають, королеви держати лвовьскую землю исполна, а намъ держати володимѣрьскую, луцкую, белзьскую, холмьскую, берестинскую исполна жь, а миръ Ѡ покрова бѣѣ до ѡвана дне до купаль, а Ѡ ѡвана дне за ѣ. лѣтъ, а городовъ оу руской земли новыхъ не ставити, ни сожженого не рубити, докола миръ стоить, за ѣ. лѣтъ, а креманецъ держати юрью наримонътовичю Ѡ князий литовьскихъ, и Ѡ короля за ѣ. лѣтъ... а про любартово мѣство, хочемъ его поставити на судѣ передъ паны оугорьскими и т. д. — Нарушевичъ относитъ этотъ договоръ къ 1349 году (IX, стр. 74, примѣчаніе 1). Шуйскій, Hist. polski, стр. 71 къ 1352 году.

ченій этого мира) онъ былъ лишень своего наслѣдства, хотя могъ тамъ (въ Белзѣ) проживать и, безъ сомнѣнія, проживалъ. Но онъ лишился его не на всегда. У него неожиданно явился покровитель. Въ 1349 г. король Казиміръ совершилъ первый походъ на Вольнскія земли. Хроника Іоанна изъ Чарикова, гнѣзненскаго архидіакона, гласитъ, что король завоевалъ всю эту страну и только за Любартомъ оставилъ городъ Луцкъ съ его округомъ. Длугошъ, ухватившись за это извѣстіе своего предшественника, заставляеть короля, вопреки всякой логикѣ, начать походъ занятіемъ отдаленнаго Луцка, оставляя въ тылу у себя *Владиміръ* и другіе прибужскіе города, занятые литовскими гарнизонами. Но имѣя въ рукахъ источники, до насъ не дошедшіе, онъ вмѣстѣ съ тѣмъ сообщаетъ, что когда король овладѣлъ Холмомъ, послѣднимъ пунктомъ, занятымъ имъ во время этого похода, къ нему явились прежніе русскіе князья, у которыхъ Любартъ отнял ихъ владѣнія — *ejectis antiquis Russiae principibus*, какъ онъ (Длугошъ) выразился раньше. Уже одно упоминаніе о прибытіи русскихъ князей въ этомъ мѣстѣ, то есть послѣ описанія покоренія Холма, указываетъ на то, что между ними находился также князь Белзскій и Холмскій; былъ ли это однако Даниилъ Мстиславичъ, или же его сынъ Юрій Даниловичъ — за неимѣніемъ источниковъ рѣшить трудно. Король, принявъ отъ лишенныхъ своихъ владѣній князей ленную присягу, возвратилъ имъ отнятыя у нихъ земли. Въ этомъ поступкѣ было много великодушія, но былъ и расчетъ: король этимъ путемъ хотѣлъ привязать еъ себѣ прежнихъ владѣтелей этихъ земель, которыхъ населеніе любило, какъ природныхъ князей своихъ, и, противопоставляя ихъ Литвѣ, дать имъ понять, что только въ Польшѣ они могутъ найти опору и гарантію дальнѣйшаго существованія. Но едва прошелъ годъ, какъ перевѣсъ опять склонился на сторону Литвы. Вольнь, земля Холмская и Белзская были отвоеваны у короля. Если можно допустить, что недавній вассалъ короля, князь Белзскій могъ, подъ давленіемъ обстоятельствъ и оставленный безъ всякой поддержки, переимѣнить знамя, измѣнить

королю и покориться Литвѣ, дабы удержать за собою отцовское наслѣдіе, то съ другой стороны является невозможнымъ предположеніе, чтобъ Ольгердъ, Кейстуть, а особенно Любарть, котораго это ближе всего касалось, будучи побѣдителями, оставили раньше изгнаннаго ими князя на Белзскомъ столѣ, возвращенномъ ему по милости короля, ибо это значило бы тоже самое, что держать открытыми ворота, отдѣляющія Польшу отъ западной Руси. Еще менѣе вѣроятно, чтобъ они на этомъ посту предоставили ему столь значительныя средства, что онъ могъ въ теченіи двадцати семи лѣтъ удручать Польшу постоянными набѣгами, ибо русскій князь въ такомъ случаѣ предпочелъ бы войти въ соглашеніе съ своимъ сюзереномъ могущественнымъ королемъ Польши и съ его еще болѣе могущественнымъ союзникомъ Людовикомъ Венгерскимъ противъ Литвы, ихъ общаго врага. Впрочемъ эти натянутыя предположенія въ данномъ случаѣ излишни, ибо у Литовскихъ князей былъ племянникъ *Юрій Наримунтовичъ*, отецъ котораго владѣлъ Пинскомъ, а онъ самъ держалъ Каменецъ въ качествѣ залога отъ Литвы и Польши. Этому-то племяннику они дали Белзъ, и потому въ польскихъ хроникахъ онъ извѣстенъ лишь какъ *dux de Belz*. Законный же Белзскій князь вторично долженъ былъ идти скитаться, что на этотъ разъ продолжалось цѣлыхъ пятнадцать лѣтъ, т. е. до 1366 года<sup>41)</sup>.

Но эти выводы Стадницкаго, которыми онъ старается доказать существованіе двухъ Юріевъ Белзскихъ, не только не убѣдительно, но скорѣе опровергаютъ его собственное мнѣніе, что мы сейчасъ же и покажемъ. Прежде всего, мы затрудняемся искать, подобно Стадницкому, Юрія Даниловича въ числѣ лицъ, которыя, по словамъ Длугоша, послѣ покоренія Владимірскаго княжества просили защиты у короля Казимира противъ Литвы. Въ самомъ дѣлѣ, если признать всѣхъ этихъ лицъ равными другъ другу по сану, то мы должны были бы считать ихъ всѣхъ князьями и этимъ

---

41) *Rozprawy i Sprawoz. Akad. Umiej. w Krakowie. III. Stadnicki: Synowie Gedymina, стр. 9 — 11.*

путемъ мы пришли бы къ выводу, что послѣ смерти Андрея и Льва остался на Волыни цѣлый рядъ мелкихъ Романовичей, чего до сихъ поръ еще никто не утверждалъ. Этому рѣшительно противорѣчить послѣдняя грамота Юрія II, изъ которой явствуетъ, какъ на это уже было указано выше, что во Владимірско-Галичскомъ княжествѣ въ то время не было никакихъ удѣловъ. Вѣроятно же всего, что подъ этими князьями, упоминаемыми у Длугоша, слѣдуетъ понимать тѣхъ бояръ-воеводъ, которые — какъ объ этомъ скажемъ подробнѣе ниже — засѣли въ послѣдніе годы княженія Юрія II въ отдѣльныхъ городахъ какъ независимые князья и были изъ нихъ вытѣснены только преемникомъ Юрія II (на Владимірскомъ столбѣ) — Любартомъ, замѣнившимъ ихъ литовскими вельможами.

Противъ выводовъ Стадницкаго можно сдѣлать еще одно, весьма существенное возраженіе. Онъ самъ указалъ на громадную важность Белзской и Холмской области, вполне правильно назвавъ ее воротами, ведущими изъ Польши въ западную Русь. Дѣйствительно, географическое положеніе названныхъ княжествъ такого рода, что они, въ войнѣ за наслѣдство Романовичей, въ которой изъ польскихъ областей самое дѣятельное участіе принимала Малая Польша, всегда лежали на пути — все равно овладѣвали ли побѣдоносныя войска польскаго короля Казимира III Волынскими городами, или же неугомная Литва переносила пламя мелкой войны за Санъ, въ земли привислянскія. Князь Белзскій и Холмскій — если вообще онъ существовалъ — при всемъ своемъ желаніи не могъ остаться равнодушнымъ зрителемъ упорной борьбы, но долженъ былъ присоединиться къ одной изъ воюющихъ сторонъ подъ страхомъ испытать на себѣ удары и Литвы и Польши, такъ какъ его владѣнія образовали какъ бы мостъ, черезъ который должна была пройти или одна или другая сторона. Но если бы онъ принялъ участіе въ войнѣ, на сторонѣ ли Польши или Литвы, то имя его было бы приведено въ мирномъ договорѣ, подобно тому какъ въ немъ названы съ литовской стороны Юрій Наримунтовичъ и Юрій Корятовичъ,

а съ польской — князья Мазовецкіе. Такимъ образомъ выводы Стадницкаго были бы лишены основанія и въ томъ случаѣ, еслибы даже было доказано, что польско - литовскій мирный договоръ заключенъ раньше перваго похода короля Казимира III на Вольшь; но они окончательно опровергаются тѣмъ фактомъ, что упомянутый договоръ относится къ позднѣйшему времени, какъ это мы докажемъ на основаніи содержанія этого договора.

Выше мы уже замѣтили, что въ немъ приведены не только имена договаривающихся князей, но и перечислены тѣ области, на которыя распространялось заключенное перемиріе, а между ними находится также и Плоцкая область. Въ Плоцкѣ по 1351 годъ княжилъ Болеславъ Ваньковичъ<sup>43)</sup>, а послѣ его смерти городъ вмѣстѣ съ областью получили, въ видѣ залога, двоюродные братья Болеслава: Семовитъ III Тройденовичъ, князь черскій и его братъ Казиміръ, князь варшавскій (въ сентябрѣ 1351 г.)<sup>43)</sup>. Такъ какъ въ мирномъ договорѣ Литвы съ Польшей говорится лишь о Плоцкой области, но не о Болеславѣ Ваньковичѣ, а между тѣмъ оба его преемника приведены съ польской стороны въ числѣ договаривающихся князей — правда, только подъ общимъ названіемъ князей Мазовецкихъ, — то изъ этого можно заключить, что упомянутый договоръ заключенъ послѣ смерти Болеслава Ваньковича, т. е. послѣ 1351 года. Это впрочемъ подтверждается той статьей договора, въ которой упоминается о взятіи въ плѣнъ венгерскимъ королемъ литовскаго князя Любарта, а это случилось, во время похода Людовика Великаго на Владиміръ въ 1351 г. Съ другой стороны Казиміръ Тройденовичъ умеръ уже

42) Item sub anno domini 1351 XII Kalendas Septembris obiit dux Boleslaus plocensis filius Wankonis in expedicione: quia promiserat dux Kyenstuth baptizari и т. д.

Bielowski Mon. Pol. hist. III, 120: Spominki Płockie; Długosz III, стр. 226.

43) Король Казиміръ отдалъ Плоцкъ въ залогъ обоимъ названнымъ князьямъ помимо зятя Болеслава Ваньковича Генриха, князя жаганско - глоговскаго, который принялъ его въ ленное владѣніе отъ чешскаго короля. Szujski Historia Polaki, стр. 71. Naruszewicz IX, стр. 173, 174.

въ концѣ 1354 или въ началѣ слѣдующаго года<sup>44</sup>), и если онъ названъ въ договорѣ, то очевидно, что договоръ этотъ могъ быть заключенъ не позже 1355 г., или другими словами, составленіе его слѣдуетъ отнести ко времени отъ 1351 — 1355 г. Но такъ какъ, по единодушному показанію историковъ, литовскіе князья въ 1352 г. опустошали польскія области<sup>45</sup>), мѣся за пораженія предъидущаго года, а король Казиміръ тщетно требовалъ противъ нихъ помощи отъ Венгерцевъ, вслѣдствіе чего онъ былъ вынужденъ желать мира и такъ какъ Длугошъ подъ 1353 годомъ сообщаетъ, что князь Любартъ въ іюлѣ напалъ на Галичъ, нарушивъ договоръ заключенный между Литвой и королемъ Казиміромъ<sup>46</sup>), то мы имѣемъ полное основаніе утверждать, что договоръ этотъ заключенъ въ началѣ 1353 года. Еслибы мнѣніе Стадницкаго — что король Казиміръ въ 1349 вступился за Юрія Даниловича и посадилъ его на Белзскомъ столѣ — не было лишено основанія, то Юрій несомнѣнно былъ бы упомянутъ въ мирномъ договорѣ, ибо нельзя допустить, чтобы польскій король, въ переговорахъ съ Литовцами, неблагоразумно умолчалъ о человѣкѣ, который, какъ союзникъ въ борьбѣ съ Литвой, имѣлъ для него первенствующее значеніе. Именно, въ виду чрезвычайной важности Белзкаго и Холмскаго княжествъ польскій король постарался бы выговорить своему сподручнику по крайней мѣрѣ такое положеніе, какое договоромъ предоставлено Юрію Наримунтовичу въ Кременцѣ, т. е., чтобъ онъ владѣлъ Белзомъ и Холмомъ въ ленной зависимости отъ Литвы и Польши, — если ужъ

44) См. Spominki Płockie, Biel. Mon. Pol. hist. III, стр. 120. Długosz III, стр. 232 и слѣд. подъ 1355 годомъ.

45) In Martio (MCCCLII) Tartari et Ruteni pagani cum multis legionibus armatorum contra Regem Cracoviae intrant Poloniam и т. д. Annales Hainrici Rehdorff, изд. Marq. Freheri: rr. Germ. SS. ed. 3, cura Struvii, стр. 638. Напечатано также въ Ss. rr. pruss. II, стр. 742.

Item eodem anno quinquagesimo secundo Rex Litoviae cum auxilio Tartarorum innumerabili per Russiam transiens animo destruendi Cracoviam и т. д.

Urstisius: Germ. hist. ill. II, Alb. Argentius, стр. 159. Напечатано также въ Ss. rr. pruss. II, стр. 737. См. также Długosz III, стр. 229.

46) Długosz III, стр. 230 подъ 1353 годомъ.



нельзя было сдѣлать его вполне независимымъ отъ Литвы. Но этого не случилось. Белзская и Холмская области прямо присоединены къ Литвѣ и изъ этого слѣдуетъ, что до 1353 года не было на свѣтѣ такого Юрія Даниловича, который имѣлъ бы право на названный княжество, и что тотъ Юрій Холмскій, который выступаетъ на сцену въ дарственной записи 1376 года — если только она не подложна — завладѣлъ Холмомъ во второй половинѣ XIV вѣка и то не раньше 1353 года. А изъ этого прямымъ образомъ вытекаетъ слѣдствіе, что Юрій Даниловичъ Холмскій не былъ потомкомъ Романовичей, ибо въ противномъ случаѣ онъ долженъ былъ выступить на историческомъ поприщѣ уже при обстоятельствахъ только что нами указанныхъ.

Этимъ споръ о происхожденіи Юрія Белзкаго рѣшенъ окончательно. Но гр. Стадницкій, признавъ, что договоръ Литвы съ Польшей заключенъ раньше 1349 г. и не обративъ вниманія на всѣ слѣдствія, вытекающія изъ того, что Юрій Даниловичъ въ немъ не названъ, старался доказать, что упомянутый князь, какъ потомокъ Романовичей и истинный князь Белзскій, выступаетъ на историческомъ поприщѣ во второй половинѣ XIV вѣка наряду съ незаконнымъ Белзскимъ княземъ, т. е. съ Юріемъ Наримунтовичемъ, а потому мы должны его выводы подвергнуть дальнѣйшему разсмотрѣнію. Если мы докажемъ, что догадка Стадницкаго лишена основанія, что современныя извѣстія, упоминая о Юріѣ Белзскомъ, всегда имѣютъ въ виду лишь Юрія Наримунтовича, то мы вмѣстѣ съ тѣмъ опровергнемъ и мнѣніе Зубрицкаго, который хотя и признавалъ одного Юрія Белзкаго, но считалъ его потомкомъ Романа.

Самъ Стадницкій, какъ это видно изъ вышеприведенныхъ его словъ, старается доказать, вопреки мнѣнію Зубрицкаго, что тотъ Юрій Белзскій, который своими набѣгами въ теченіи двадцати лѣтъ опустошалъ сосѣднія польскія области, былъ однимъ изъ литовскихъ князей; ибо русскій князь, располагая такими военными силами, предпочелъ бы скорѣе соединиться противъ Литвы съ своими союзерами, сначала съ Казиміромъ Великимъ,

а потомъ съ его преемникомъ Людовикомъ Венгерскимъ. Но этотъ доводъ въ пользу литовскаго происхожденія Юрія Белзскаго крайне слабъ. Литва временъ Ольгерда была по преимуществу государствомъ не литовскимъ, а русскимъ, такъ какъ мало по малу около нея сгруппировались почти всея юго-западныя русскія области, подобно тому, какъ въ сѣверо-восточной Руси мелкія удѣльныя княжества объединялись подъ властью Москвы. Литва дала новому западно-русскому государству названіе и княжескій родъ, но она немедленно подверглась вліянію высшей культуры своихъ подданныхъ, такъ что въ литовскомъ государствѣ уже при Ольгердѣ русскій языкъ былъ языкомъ господствующимъ<sup>47)</sup>, о чемъ краснорѣчиво свидѣтельствуетъ древнѣйшій литовско-польскій договоръ 1353 года, написанный чистѣйшимъ русскимъ языкомъ, хотя въ немъ не упоминается ни одинъ князь русскаго происхожденія. Поэтому, еслибъ Белзскому князю пришлось рѣшать вопросъ, долженъ ли онъ примкнуть къ Литвѣ или къ Польшѣ, то онъ, безъ сомнѣнія, отдалъ бы предпочтеніе послѣдней, хотя бы и происходилъ изъ рода Романовичей, а изъ этого видно какимъ шаткимъ доводомъ подкрѣпилъ свое мнѣніе гр. Стадницкій.

Впрочемъ нѣтъ никакой надобности рѣшать вопросъ о происхожденіи Юрія Белзскаго на основаніи общихъ соображеній о тогдашнемъ политическомъ состояніи Польши и Литвы, такъ какъ нѣкоторыя вполне достовѣрныя извѣстія того времени прямо называютъ его сыномъ Наримунта, другія же приводятъ насъ къ тому же самому заключенію указаніемъ его родственныхъ связей. О Юріѣ Наримунтовичѣ, какъ мы выше мимоходомъ замѣтили, первый разъ упоминается въ мирномъ договорѣ 1353 года, по которому онъ получилъ городъ Кременецъ, въ качествѣ совмѣстнаго вассальнаго владѣнія Польши и Литвы. Съ этого времени ему безъ сомнѣнія принадлежалъ также городъ Белзь, хотя въ письменныхъ памятникахъ объ Юріѣ Белзскомъ впервые упоминается только три-

47) См. Антоновичъ «Очеркъ истор. Вел. Кн. Лит.», стр. 44—52; Юсифъ Первольфъ, *Poláci a Rusini v. Osvětě* 1881, XI, str. 311—315.

надцать лѣтъ спустя, а именно у Длугоша и Иоанна изъ Чарикова, который послѣдній походъ короля Казимира на Волинь описываетъ слѣдующими словами: «Въ 1366 году король Казимиръ, собравъ большое войско напалъ на Русь, и князь Юрій Белзскій призналъ надъ собою его власть, но притворно, какъ это обнаружилось потомъ. Король же, покоривъ со всеми городами землю Волинскую, раньше принадлежавшую Любарту, отдалъ ее всю Александру, племяннику Ольгерда и Кейстута за исключеніемъ одного Холма, который онъ предоставилъ Юрію»<sup>48</sup>). Въ этомъ послѣднемъ Юріѣ Стадницкій видитъ своего Юрія Даниловича и это на томъ основаніи, что имя его ничѣмъ ближе не опредѣлено, а потому де его слѣдуетъ отличать отъ Юрія Белзскаго упоминаемаго въ томъ же извѣстіи. Но этотъ доводъ крайне неубѣдителенъ, ибо даже такой неопытный стилистъ, какимъ вполнѣ основательно считается Чариковскій, не замедлилъ бы ближе опредѣлить другое лицо, носящее тоже самое имя, хотя бы при помощи пріема, употребленнаго имъ по отношенію къ Александру Корятовичу, т. е. указаніемъ его родства. Если же онъ этого не сдѣлалъ, то очевидно, что все сказанное имъ относилось къ одному и тому же Юрію, т. е. къ Юрію Белзскому. Замѣчаніе Стадницкаго, что Казимиръ, счастливо окончивъ войну, не сталъ бы увеличивать ресурсовъ безъ того опаснаго врага отдачи ему новой территоріи, — не выдерживаетъ критики и основано на поверхностномъ сужденіи о вещахъ. Король Казимиръ во время своихъ безконечныхъ войнъ съ Литовцами, безъ сомнѣнія пришелъ къ заключенію, что онъ не побѣдитъ ихъ до тѣхъ поръ, пока они будутъ дѣйствовать противъ него за одно и потому, если онъ хотѣлъ обезпечить за собой временныя пріобрѣтенія своего оружія, то онъ долженъ былъ прежде всего постараться посѣять раздоръ между своими врагами, и для достиженія этой цѣли нельзя было придумать болѣе вѣрнаго средства какъ раздѣлъ покоренной области Любарта

48) Joannes de Czarnkow, Chron. Pol. въ Бѣлевскаго Mon. Pol. hist. II, стр. 631.

между его племянниками, Александромъ Корятовичемъ и Юріемъ Наримунтовичемъ; и дѣйствительно политика эта приносила свои плоды вплоть до самой смерти Казимира Великаго. Впрочемъ мнѣніе Стадницкаго опровергается также показаніемъ Длугоша <sup>49)</sup>, который въ обоихъ указанныхъ случаяхъ говоритъ лишь о Юріѣ Белзскомъ и ни однимъ словомъ не проговаривается, что онъ дѣйствительно имѣлъ въ виду двухъ Юріевъ, какъ это старается навязать ему графъ Стадницкій. Нарушевичъ, который при составленіи своей исторіи имѣлъ въ рукахъ оригиналь договора, заключеннаго въ 1366 г. между Литвой и Польшей, называетъ, правда, въ дословно приведенныхъ вступительныхъ словахъ этого договора двухъ Юріевъ <sup>50)</sup>, какъ участниковъ онаго со стороны Польши; но этотъ второй Юрій есть не кто иной какъ братъ Александра Корятовича, вмѣстѣ съ которымъ онъ владѣлъ Подоліей. Это тотъ самый Юрій, который упоминается еще въ договорѣ 1353 года наряду съ Юріемъ Наримунтовичемъ и потому Стадницкій напрасно въ немъ видитъ своего Юрія Даниловича. Въ грамотѣ, приведенной Нарушевичемъ, ничего не сказано о происхожденіи обоихъ Юріевъ, точно также не говорится, кому уступлены на ленныхъ правахъ Белзь и Холмъ, но все это не противорѣчитъ извѣстію Длугоша и Юанна изъ Чарнкова, а еще менѣе подтверждаетъ мнѣніе Стадницкаго. Вполнѣ определенно по этому вопросу говорятъ позднѣйшія извѣстія.

Польское главенство надъ Владимірскими землями прекратилось тотчасъ послѣ смерти короля Казимира въ 1370 году <sup>51)</sup>. Его преемникъ Людовикъ Венгерскій, въ первое время своего царствованія въ Польшѣ, былъ занятъ другими дѣлами, въ особенности же войной съ Венеціей, вслѣдствіе чего литовскіе

49) Dlugosz III, str. 285—287.

50) Ece ego dux magnus Olgierdus cum suis fratribus, cum Kiejstuto, Jawnutho, Lubarto, et cum suis liberis conclusimus pacem cum suo fratre rege Poloniae Casimiro, et ex gratia Dei cum *duce Georgio et altero Georgio*, et Alexandro. Naruszewicz, Hist. nar. pol. IX str. 245.

51) Bielowski, Mon. Pol. hist. II, стр. 643. Joannes de Czarnkow, Chron. Polonorum.

князья не только овладѣли, въ годъ смерти Казимира, всѣми землями, утраченными въ 1366 году, но смѣлость ихъ дошла до того, что въ ноябрѣ 1376 года они напали на собственно польскія области, лежація за рѣкой Саномъ. По словамъ Иоанна Чарковскаго, Литовцами начальствовалъ *Кейстутъ Троицкій*, братъ великаго князя Ольгерда, съ братомъ своимъ *Любартомъ Луцкимъ* и *Юріемъ Белзскимъ, ихъ племянникомъ*<sup>52</sup>). Изъ этого извѣстія видно, что Юрій Белзскій былъ сыномъ Наримунта, ибо изъ внуковъ Гедимина, это имя носилъ еще лишь младшій Корятовичъ, но онъ, вмѣстѣ съ братомъ своимъ Александромъ былъ вѣрнымъ союзникомъ Польши<sup>53</sup>). Это извѣстіе подтверждаетъ другой современникъ этихъ событій, ливонскій лѣтописецъ Германнъ де Вартберге, который рассказываетъ подъ 1376 годомъ, «что венгерскій король подарилъ Опольскому (Опельнскому) князю извѣстныя земли, пограничныя съ владѣніями королей — братьевъ, т. е. Юрія Белзскаго и Любарта Луцкаго, королей литовскихъ»<sup>54</sup>). Еще опредѣленнѣе высказывается о происхожденіи Юрія Белзскаго тотъ же ливонскій лѣтописецъ, описывая походъ, который предпринялъ въ 1377 году король Людовикъ, дабы наказать литовскихъ князей за опустошенія, произведенныя въ Малой Польшѣ въ предъидущемъ году. Король Людовикъ, по словамъ Германна де Вартберге, сначала опустошилъ часть Владимірскаго княжества, а затѣмъ осадилъ Белзъ, *въ которомъ имѣлъ свою резиденцію Юрій Наримунтовичъ*<sup>55</sup>).

52) Bielowski, Mon. Pol. hist. II, стр. 674, 675. Joannes de Czarnekow, Chronicon Polonorum.

53) Joannes de Czarnekow, Chron. Polon. въ Biel. Mon. Pol. hist. II, стр. 631. Item autem dux Alexander usque ad mortem regis tenuit *fideliter sibi serviendo*.

Joannis de Czarnekow, стр. 643 (подъ 1370 годомъ) Sed duce Alexandro filio Michaelis alias Coriathi, in *Cracovia* existente и т. д.

54) Hermanni de Wartberge Chronicon Livoniae въ собраніи Ss. rr. pruss II, стр. 111.

55) Script. rr. prussicarum II, стр. 114 Hermanni de Wartberge Chronicon Livoniae..... idem rex castrum Belse in giro undique circum vallavit. In quo castro Georgius filius Normanten residebat. Хроника Германна де Вартберге обнимаетъ событія до 1378 г. и была составлена около того же года. См. Ss. rr. pruss. II, стр. 13.

Противъ столь ясныхъ историческихъ показаній Стадницкій, конечно, ничего не могъ возразить и онъ дѣйствительно признаетъ этого Юрія сыномъ Наримунта, но наряду съ нимъ онъ тѣмъ не менѣе защищаетъ существованіе Юрія Даниловича, какъ законнаго Белзкаго князя и потомка Романовичей, и мнѣніе свое старается обосновать нѣкоторыми противорѣчіями въ разсказахъ о взятіи Белза королемъ Людовикомъ. По словамъ Іоанна изъ Чарнкова, осажденный Юрій, потерявъ надежду отстоять городъ, сдался королю венгерскому и польскому при посредничествѣ своего дяди Кейстута Троцкаго, причемъ онъ отдалъ Людовику городъ Белзь, а взамѣнъ того получилъ Любачевъ и сто гривенъ дохода изъ Бохненскихъ соляныхъ копей<sup>56)</sup>. Подобнымъ же образомъ разсказываетъ объ этомъ событіи Германнъ-де-Вартберге, говоря, что «Юрій Белзскій сдалъ Венгерскому королю городъ (Белзь) съ его областью и съ людьми. король же, принявъ его, занялъ его Поляками, своими совѣтниками. Такимъ образомъ городъ, который прежде населяли схизматики, принадлежитъ теперь къ Венгерскому королевству. Король же взялъ съ собою Юрія съ женой и сыновьями и подарилъ ему одинъ городъ въ Венгріи съ жителями, землей и всѣмъ принадлежащимъ къ нему»<sup>57)</sup>. Хотя Ливонскій лѣтописецъ городъ, подаренный Юрію Наримунтовичу, взамѣнъ за утраченный Белзь, помѣщаетъ въ Венгріи, но это ни мало не противорѣчитъ извѣстію Іоанна изъ Чарнкова, такъ какъ Галичское княжество, на территоріи котораго лежитъ Любачевъ, считалось, въ силу договора Казимира В. съ Людовикомъ, достояніемъ Венгерской короны, къ которой оно и было присоединено послѣ того, какъ Владиславъ Опольскій отказался отъ своихъ правъ на эти земли. Но этимъ двумъ, только что приведеннымъ и вполне согласнымъ между собою извѣстіямъ, противорѣчитъ Длугошъ, по словамъ кото-

56) Іоаннъ изъ Чарнкова, Chronicon Pol. въ Бѣлѣвскаго Mon. Pol. hist. «П, стр. 678, 679.

57) Hermann de Wartberge Chronicon Liv. въ Собраніи Ss. rr. pruss. II, стр. 115.

«послѣ капитуляціи Белза, король Людовикъ, платя добромъ за зло, ему причиненное, возвратилъ городъ Юрію, общавшему, за себя и за своихъ потомковъ, владѣть имъ именемъ польскаго короля, соблюдая безусловное повиновеніе, и вѣрность Польскому королевству. Сверхъ того, онъ прибавилъ ему городъ Любачевъ и предоставилъ ему пожизненно сто гривенъ ежегоднаго дохода изъ Бохенскихъ соляныхъ копей»<sup>58</sup>). Такимъ образомъ по извѣстіямъ Чарнковскаго и Германна-де-Вартберге городъ Белзь былъ отнятъ у Юрія Наримунтовича и замѣнъ того ему предоставили Любачевъ съ доходомъ съ Бохенскихъ соляныхъ копей; между тѣмъ Длугошъ утверждаетъ, что Юрій не только не лишился Белза, но еще получилъ къ нему значительную прибавку. Это противорѣчіе мы должны подвергнуть разсмотрѣнію, такъ какъ Стадницкій на одностороннемъ его толкованіи основываетъ свои дальнѣйшія выводы. Если сравнить степень достовѣрности обоихъ извѣстій, то мы должны скорѣе отдать предпочтеніе показаніямъ двухъ свидѣтелей, чѣмъ одного, тѣмъ болѣе, что они были современниками описываемыхъ ими событій и, живя въ мѣстахъ очень отдаленныхъ одно отъ другаго, не могли черпать извѣстія изъ одного и того же источника. Между тѣмъ Длугошъ писалъ свое сочиненіе почти сто лѣтъ спустя, когда уже не были въ живыхъ участники этого событія, которые могли бы вывести его изъ заблужденія. Самый рассказъ Длугоша повидимому не имѣлъ въ виду другой цѣли, какъ показать, что иногда даже государи поступали по христіански. Сверхъ того крайне трудно отыскать разумный мотивъ, въ силу котораго король Людовикъ рѣшился бы увеличить средства только что побѣжденнаго мятежнаго вассала. Подобнымъ поступкомъ онъ не только не вызвалъ бы чувство благодарности въ литовскихъ князьяхъ, но, наоборотъ, скорѣе обнаружилъ бы свою слабость и этимъ косвенно побудилъ бы ихъ къ новымъ нападеніямъ на свои владѣнія. Съ побѣжденнымъ мятежнымъ вассаломъ, конечно, слѣдовало поступить строже, чѣмъ поступилъ въ 1366 году Кази-

58) Długosz III, 347 подъ 1377 годомъ.

міръ съ побѣжденнымъ врагомъ и король Людовикъ дѣйстви- тельно поступилъ строже: онъ отнялъ у Юрія Наримунтовича Белзское княжество, которое представляло передовой постъ Литвы противъ Польши и далъ ему взаменъ, кромѣ постояннаго денеж- наго дохода съ Бохненскихъ копей, городъ Любачевъ. Этимъ онъ географически изолировалъ Юрія отъ остальныхъ литовскихъ князей, особенно же отъ его дяди Любарта Луцкаго, который хотя и добровольно покорился Людовику, но, какъ старый зачинщикъ всѣхъ интригъ сначала противъ польскаго, а затѣмъ противъ венгерскаго владычества, не могъ возбуждать къ себѣ довѣрія. Всѣ сомнѣнія, какія еще могли бы возникнуть по дан- ному вопросу, окончательно устраняются купчею крѣпостью отъ 8-го октября 1377 года. Въ этомъ документѣ, составленномъ уже послѣ похода короля Людовика, въ числѣ свидѣтелей наряду съ другими вельможами и мѣщанами г. Галича упоминается так- же *Прибко, бурирафъ Белзскій*, что доказываетъ, что Юрій На- римунтовичъ въ это время не владѣлъ Белзомъ<sup>59)</sup>. Кажется, что бывшему Белзскому князю не пришлось по душѣ его новый удѣлъ, такъ какъ въ первой Новгородской лѣтописи подъ 1379 годомъ встрѣчаемъ извѣстіе, что «въ Новгородъ пріѣхалъ Литовскій князь Юрій Наримунтовичъ», причемъ не приведенъ его обыкно- венный титулъ «Белзскій»<sup>60)</sup>.

Объ этихъ данныхъ, опровергающихъ извѣстіе Длугоша ка- сательно возвращенія Белза его бывшему владѣльцу, Стадницкій или не зналъ, или же не обратилъ на нихъ должнаго вниманія. Считая сообщеніе Длугоша вполне вѣрнымъ, онъ по своему согласовалъ его съ рассказомъ Чарнковскаго и Германа-де-Вартберге. Суть мнѣнія Стадницкаго состоитъ въ слѣдующемъ:

59) Mon. Hungariae hist. Series IV. Acta extera hist. Hung. tempore Regum stirpis Andegaviensis illustr. ed. Wenzel III, стр. 153. Походъ Людовика, на основаніи его грамотъ, можно отнести къ июлю и августу 1377 года. См. объ этомъ: Ss. gr. pruss. II, стр. 115.

60) Полное собраніе русскихъ лѣтописей. III. Новгородская первая лѣто- пись, стр. 91. Той же зимы (1379 г.) пріѣха въ Новгородъ князь Литовскій Юрь Наримантовичъ.



оба извѣстія одинаково вѣрны; Юрій, утратившій Белзь, былъ сыномъ Наримунта<sup>61)</sup>; Юрій, получившій этотъ городъ отъ великодушнаго Людовика — это Юрій Даниловичъ<sup>62)</sup>; а этотъ послѣдній есть де Юрій Белзскій, о которомъ нѣсколько разъ упоминается въ письменныхъ памятникахъ послѣ 1377 года. Доказывать неосновательность этого взгляда было бы дѣломъ лишнимъ и въ томъ случаѣ, еслибъ мы даже допустили, что извѣстіе Длугоша, насколько оно касается возвращенія Юрію Белзскому его владѣній, совершенно согласно съ истиной; ибо изъ одного его содержанія до очевидности ясно, что рѣчь идетъ объ одномъ и томъ же лицѣ, т. е. объ Юріѣ Белзскомъ, которому Белзь принадлежалъ еще до 1377 года и котораго самъ Стадницкій считаетъ сыномъ Наримунта. Но такъ какъ Стадницкій при защитѣ своей догадки — что подъ Юріемъ Белзскимъ, упоминаемымъ послѣ 1377 года скрывается Юрій Даниловичъ — дѣлаетъ ссылки на грамоты, отчасти сохранившіяся въ оригиналахъ, то вслѣдствіе этого, противъ своей воли, мы вынуждены продолжать разборъ его мнѣнія и докажемъ, что Юрій Бѣлзскій, упоминаемый послѣ 1377 года, есть никто другой, какъ сынъ Наримунта.

Когда именно Юрій Наримунтовичъ вернулся въ Белзь, на это нѣтъ прямыхъ указаній, но весьма правдоподобно, что это случилось вскорѣ послѣ смерти короля Людовика († 1382), а именно, въ то время, когда Бенедиктъ, намѣстникъ русскихъ земель, не будучи въ состояннн защититъ Владимірскаго города отъ нападеній литовскихъ князей, продалъ ихъ Луцкому князю Любарту, который, въ свою очередь, уступилъ ихъ своему племяннику Юрію Наримунтовичу.

---

61) Стадницкій, Synowie Gedimina въ Rozprawach i spraw. Akad. Umiej. w Krakowie III, стр. 15.

62) Стадницкій, правда, не прямо высказываетъ это мнѣніе, но оно вытекаетъ изъ его словъ, что въ 1377 г., при взятіи Холма, «Юрій Даниловичъ имѣлъ, безъ сомнѣнія возможность оказать Польшѣ услуги за ея защиту» и за это, по всей вѣроятности, былъ награжденъ. Точно также осталось бы неизвѣстнымъ, когда и при какихъ обстоятельствахъ Юрій Даниловичъ послѣ 1377 г. занялъ Белзь, гдѣ онъ по словамъ Стадницкаго навѣрное княжилъ въ 1386 г. Стадницкій, Synowie Gedimina III, стр. 12 и слѣдующія.

мунтовичу, владѣвшему ими раньше. Съ Юріемъ послѣ этого мы впервые встрѣчаемся въ 1386 году. Когда, послѣ смерти Людовика Венгерскаго, состоялось соглашеніе между Ягайломъ и польскими вельможами, по вопросу о предоставленіи ему вмѣстѣ съ рукой Ядвиги Польской короны, то Ягайло долженъ былъ дать королевѣ и вельможамъ заложниковъ въ удостовѣреніе того, что онъ исполнитъ принятія на себя обязательства; въ числѣ же заложниковъ, вмѣстѣ съ знаменитѣйшими литовцами, Скиргайломъ, Витовтомъ, Михаиломъ Заславскимъ и Теодоромъ Любартовичемъ названъ также *сынъ Юрія Иванъ, князь Белзскій* <sup>63</sup>). Не подлежитъ сомнѣнію, что этотъ Иванъ былъ сыномъ Юрія Наримунтовича, ибо сынъ Юрія Даниловича не могъ представлять для королевы и для вельможъ слишкомъ большей гарантіи, такъ какъ онъ, по словамъ Стадницкаго, былъ давнишнимъ врагомъ Польши. Здѣсь слѣдуетъ замѣтить, что если Иванъ Белзскій названъ въ грамотѣ княземъ Русскимъ (*Dux Russiae*), то это не можетъ служить доказательствомъ, что онъ происходилъ изъ рода Романовичей — какъ думаетъ Стадницкій: это значитъ только, что Белзская область причислялась къ владѣніямъ Польши а не Литвы, ибо въ противномъ случаѣ онъ былъ бы названъ княземъ литовскимъ. Изъ всего этого ясно, что въ 1386 году въ Белзѣ уже опять княжилъ Юрій Наримунтовичъ.

Дальнѣйшія о немъ извѣстія относятся къ 1387 году. Когда королева Ядвига, уже будучи женой Владислава Ягайлы, за отсутствіемъ мужа овладѣла, во главѣ польскаго войска, Червонною Русью и г. Львовомъ, ей оказывалъ сопротивление только одинъ Бенедиктъ, который съ венгерскимъ гарнизономъ защищалъ городъ Галичь. Доведенный до крайности, онъ согласился сдаться подъ условіемъ, что не только жизнь его будетъ пощажена, но

---

63) Joan. Georgii belsensis filius dux Russiae in obstagio apud Hedvigim reginam Poloniae, ratione certorum contractuum inter Vladislaum regem ab una, ac proceres regni, ab altera parte etc. Изъ inv. arch. kor. Sandomiriae post dom. cantate 1386. Gołębiowski I, стр. 6, примѣчаніе 15. Объ остальныхъ гарантіяхъ см. на стр. 5.

и имущество его не будетъ конфисковано и также, что съ него не взыщутъ убытковъ, причиненныхъ гражданамъ его войсками. Ядвига, желая окончить войну, согласилась на эти условія, исполненіе коихъ гарантировали Бенедикту слѣдующіе свидѣтели, находившиеся въ лагерѣ королевы: Александръ Витовтъ, князь Брестскій, Юрій Белзскій, Феодоръ Рогатинскій, Василій Пинскій, Феодоръ Владимірскій, Семень Степанскій и Юрій Слуцкій. Всѣ эти князья въ указанной грамотѣ названы «князьями-братьями», короля же Владислава они называютъ «дражайшимъ братомъ» и «своимъ любимымъ братомъ», чего, однако, не слѣдуетъ принимать буквально, ибо они приходится ему не родными, а двоюродными братьями.

Изъ всего этого однако видно, что Юрій Бѣлзскій, имя котораго приведено въ числѣ прочихъ литовскихъ князей, есть дѣйствительно Юрій Наримунтовичъ, ибо и онъ былъ двоюроднымъ братомъ короля Владислава. Стадницкій, конечно, не могъ воспользоваться этой грамотой для своихъ цѣлей въ подлинномъ ея видѣ. Онъ помогъ горю тѣмъ, что произвольно переставилъ имена и знаки препинанія и при томъ такимъ образомъ, что слова «князья братья» относятся уже къ Семену Степанскому и Юрію Слуцкому, которыхъ Стадницкій выдаетъ за князей русскаго происхожденія, лишенныхъ удѣловъ Любартомъ; что касается Юрія Белзскаго, то онъ поименовалъ его послѣднимъ, дабы не могло казаться, что и онъ принадлежитъ къ литовскимъ князьямъ<sup>64</sup>). Какъ

64) Чтобъ не быть голословнымъ, мы приведемъ здѣсь перечень этихъ князей какъ онъ напечатанъ у Голембiовскаго и затѣмъ какъ онъ читается у Стадницкаго:

Alexander Withowdus dux brestensis, Georgius belzen. Theodor rohatinen., Vasilio pinscen., Theodor vladim., Simeon stepanensis et Georgius slucensis, duces fratres, Vladislao regi pro Benedicto palatino haliciensis cavent. Gołębiowski I, стр. 501, примѣч. 132.

У Стадницкаго это мѣсто читается такъ:

Alexander Witold Pan na Brześciu i Kniaziowie Wasyl piński, Teodor Włodzimierski, Szymon i Jerzy bracia, jeden kniaź na Stepaniu drugi na Slucku (wszyscy wuzuci z kniaztw dziedzicznych przez Lubarta), nakoniec Theodor rohatyński i Jerzy belzki. Stadnicki (Synowie Gedymina) въ Rozprawach i Sprawozd. Ak. Um. III, стр. 13.

это могло случиться, что эти мнимые русскіе князья, которые должны были считать Литовцевъ своими злѣйшими врагами, находились съ великимъ литовскимъ княземъ Ягайломъ въ столь дружественныхъ отношеніяхъ, что находятъ возможнымъ называть его «своимъ дражайшимъ, любимымъ братомъ», объ этомъ Стадницкій благоразумно умалчиваетъ, ибо въ противномъ случаѣ онъ безпомощно застрѣлъ бы въ своихъ противорѣчіяхъ.

Впрочемъ, это умышленное извращеніе исторической истины въ пользу излюбленной догадки ровно ни къ чему не ведетъ, ибо объ Юрїѣ Белзскомъ сохранилось еще одно извѣстіе, не допускающее никакихъ сомнѣній, на счетъ того, на чьей сторонѣ находится истина.

Когда между королемъ Владиславомъ и его двоюроднымъ братомъ Витовтомъ вспыхнула война, то Юрїи Белзскій принялъ сторону послѣдняго, изъ чего вполне основательно можно заключать, что это былъ Юрїи Наримунтовичъ, ибо Юрїи Даниловичъ врядъ ли безъ всякой причины возмущился бы противъ своего сюзерена, польскаго короля, который всегда былъ его защитникомъ и перешелъ бы на сторону Литвы, которая когда то отняла у него отцовское наслѣдіе. Другое дѣло Юрїи Наримунтовичъ. Этотъ князь, даже послѣ соединенія Литвы съ Польшей, скорѣе сознавалъ себя княземъ литовскимъ, чѣмъ русскимъ, и потому вполне естественно, что онъ во время войны Литвы съ Польшей принялъ сторону первой, хотя на польскомъ престолѣ сидѣлъ великій князь литовскій. Это послѣднее возмущеніе имѣло слѣдствіемъ, что Юрїи окончательно лишился Белзкаго княжества и долженъ былъ, подобно Витовту, искать убѣжища у Тевтонскихъ рыцарей въ Пруссїи (въ 1390 г.)<sup>65</sup>). Когда же Витовтъ въ слѣдующемъ году вернулся въ Литву и, въ силу заключеннаго съ Владиславомъ договора, сдѣлался великимъ литовскимъ княземъ, то при его водворенїи на княжескомъ столѣ — по словамъ хро-

---

65) Dornoch kwam ken Prusen herczoge Conrad mit syne wybe, herczoge Jorje von der Belse, herczoge Ywan mit wybe und kinden, und vil ander irre lute. Ss. rr. prussicarum III, стр. 163. Joh. von Posilge подъ 1390 годомъ.

ники Быховца — присутствовалъ также князь *Юрій Наримунтовичъ Белзскій*<sup>66</sup>). Столь ясное свидѣтельство никакъ нельзя было извратить, и потому Стадницкій просто на просто отвергъ его достовѣрность, говоря, что оно свидѣлствуетъ лишь о томъ, «какъ заботились о преданіи забвенію прежнихъ русскихъ князей въ пользу литовскихъ похитителей». По этому поводу мы замѣтимъ только, что авторомъ упомянутой хроники былъ русскій, и въ качествѣ такового, его нельзя заподозрить въ пристрастіи противъ старыхъ родовъ русскихъ князей. Юрій Наримунтовичъ, по всей вѣроятности скончался вскорѣ послѣ воцаренія Витовта (1392 г.) и ни онъ, ни его сынъ не получилъ обратно Белза, какъ это можно заключить изъ того, что уже въ 1395 году все Белзское княжество получилъ отъ Владислава Семовитъ Мазовецкій<sup>67</sup>), не смотря на то, что Иванъ Юрьевичъ Белзскій жилъ вплоть до 1399 года<sup>68</sup>).

И такъ, мы доказали, что какъ до 1377 года, такъ и послѣ этого года Белзомъ владѣлъ одинъ и тотъ же Юрій и что онъ былъ сыномъ Наримунта. О Юріѣ Даниловичѣ Холмскомъ до 1376 года ни разу не упоминается въ историческихъ памятникахъ, такъ что первое (а вмѣстѣ съ тѣмъ и послѣднее) объ немъ извѣстіе мы почерпаемъ изъ вышеупомянутой грамоты, напечатанной въ «Описаніи рукописей Румянцовскаго Музеума». Но и эта грамота — въ подлинности коей мы не хотимъ въ данную минуту сомнѣваться — косвеннымъ образомъ опровергаетъ мнѣніе, что Юрій Даниловичъ былъ потомкомъ Романовичей. Она помѣ-

66) A kniaz wieliki Witolt wżo oseł Wilniu i kniastwo Litowskoie, y prynem był kniaz Juri Narymontowicz Belski, a kniaz Iwan Olgimontowicz y koli seł na stolcy diady swoieho Olgierda, y otca swoieho Kestutia и т. д. Narbutt: Pomniki do dziejów Litewskich, стр. 33.

67) Semovitus dux Masoviae, recognoscit se terram belzensem cum castris Horodło, Lubaczow, Busko, Grabowiec jure haereditario obtinuisse и т. д. Cracovie in crast. cinerum 1395. Выписка изъ Kor. arch. Gołębiowski I стр. 49, примѣчаніе 87.

68) Онъ былъ убитъ въ сраженіи на рѣкѣ Ворсклѣ, въ которомъ Витовтъ потерялъ рѣшительное пораженіе отъ Татаръ. Полное собраніе русскихъ лѣтописей IV, стр. 104. Новгородская четвертая лѣтопись подъ 1399 годомъ.

чена 1376 годомъ; т. е. составлена въ то время, когда могущество литовскихъ князей возросло до того, что они осмѣлились напасть на польскія области, лежащія за рѣкой Саномъ, а при такихъ условіяхъ едва ли въ Холмѣ могъ держаться князь, враждебный Литвѣ. И дѣйствительно, изъ извѣстія Чариковскаго о походѣ 1377 года, предпринятаго Людовикомъ противъ Руси, видно, что Белзь въ это время находился въ рукахъ Юрія Белзскаго, ибо король «съ своими Уграми осадилъ Белзь, Краковяне же, Сандомерцы и Серадзане окружили Холмъ и овладѣвъ имъ заняли его гарнизономъ а потомъ пришли къ королю подь Белзь<sup>69)</sup>. Затѣмъ Куявскій лѣтописецъ рассказываетъ, что король «силою овладѣлъ Грабовцами, Холмомъ, Белзомъ, Городлемъ и Всеволожемъ, городами Юрія, который былъ зачинщикомъ всего дѣла<sup>70)</sup>». Стадницкій самъ признаетъ, что отъ смерти короля Казимира по 1377 годъ Холмъ находился во власти Юрія Наримунтовича, однако онъ думаетъ, что этотъ послѣдній позволилъ Юрію Даниловичу проживать въ городѣ, прежде ему принадлежавшемъ<sup>71)</sup>. Но въ этомъ можно вполне основательно сомнѣваться. Юрїй Наримунтовичъ не могъ не знать, что лишенный престола князь, при благопріятныхъ обстоятельствахъ, станетъ искать помощи у польскаго и венгерскаго короля и что онъ, особенно во время осады, войдетъ въ сношенія съ своими приверженцами изъ числа бывшихъ подданныхъ, дабы при ихъ содѣйствіи, въ удобный моментъ предать литовскій гарнизонъ Польскому королю. Въ виду этой возможности Юрїй Наримунтовичъ навѣрное не сталъ бы его держать въ городѣ. Еще менѣе вѣроятно, чтобы Юрїй Наримунтовичъ, какъ дѣйствительный владѣтель Холма, позволилъ Юрію Даниловичу и впредь называться княземъ Холмскимъ и сыномъ Холмскаго князя — какъ это имъ дѣйствительно сдѣлано въ его

---

69) Joanes de Czarnkow, Chron. Pol. въ Biel. Mon. Pol. hist. II, стр. 678.

70) Куявская лѣтопись была составлена около 1378 года. Bielowski, Monumentum. Pol. hist. III, стр. 212.

71) Stadnicki, Synowie Gedimina въ Rozprawach i Sprawozdaniach Akad. Umiej. w Krakowie III, стр. 12.

дарственной записи — и такимъ образомъ напоминать о своихъ историческихъ правахъ на упомянутое княжество. Точно также представляется намъ сомнительнымъ, чтобы низложенный князь сохранилъ за собою столько помѣстій, что могъ за одинъ разъ подарить за поминъ души нѣсколько деревень. Впрочемъ, еслибъ даже онъ дѣйствительно обладалъ столь большимъ состояніемъ, то онъ, безъ сомнѣнія, воспользовался бы имъ для увеличенія числа своихъ приверженцевъ среди городского населенія. Поэтому, еслибъ мы даже не приняли въ расчетъ, что Юрій Даниловичъ не упоминается въ мирномъ договорѣ 1353 года — а этого одного достаточно, чтобы доказать, что онъ не былъ Холмскимъ княземъ — и еслибъ мы, сверхъ того, оставили безъ вниманія тотъ фактъ, что Холмъ раньше 1366 года принадлежалъ Любарту, а послѣ него достался на ленныхъ правахъ отъ короля Казимира Юрію Наримунтовичу, то все-таки лишь на основаніи однихъ слѣдствій, вытекающихъ изъ дарственной записи 1376 года, а также въ виду тогдашнихъ политическихъ условій, мы должны были бы признать, что Юрій Даниловичъ не могъ быть потомкомъ Романовичей. Ибо происходи онъ дѣйствительно изъ этой линіи княжескаго дома, онъ, въ силу одного этого происхожденія былъ бы противникомъ Юрія Наримунтовича, а потому въ 1376 году даже не могъ бы находиться въ Белзѣ. Впрочемъ, возможна была бы догадка, что Юрій Наримунтовичъ, лично защищая столичный Белзъ, оборону Холма возложилъ на какого-нибудь мелкаго литовскаго князя, который назывался Юріемъ Даниловичемъ<sup>72)</sup>; но этому противорѣчатъ то обстоятельство, что Юрій въ дарственной записи называетъ себя княземъ Холмскимъ, сыномъ Холмскаго князя, что предполагаетъ, по крайней мѣрѣ, второе поколѣніе на названномъ столѣ и его наследственность, а между тѣмъ намъ извѣстно, что Холмъ прочно

---

72) Въ сраженіи при рѣкѣ Ворсклѣ (1399 г.), въ которомъ былъ убитъ Иванъ Юрьевичъ Белзскій, погибъ также «князь Михаилъ Даниловичъ и братъ его Дмитрій, князь Волинскій» — князя неизвѣстнаго, но безъ сомнѣнія Литовскаго происхожденія. Полное собраніе русскихъ лѣтописей. IV, стр. 104. Новгородская четвертая лѣтопись.

принадлежалъ Литовцамъ только съ 1353 года, и то сначала Любарту, а затѣмъ Юрію Наримунтовичу, такъ что о какомъ-нибудь третьемъ наслѣдственномъ родѣ Холмскихъ князей и рѣчи быть не можетъ. Если же мы теперь обратимъ вниманіе на всѣ трудности и противорѣчія, представляемая дарственной записью, то мы не можемъ не усомниться въ ея подлинности, тѣмъ болѣе, что на это даютъ намъ право еще другія обстоятельства, а въ частности то, что она не сохранилась въ оригиналѣ, а лишь записана на поляхъ евангелія, относящагося правда, судя по почерку письма, къ XIII столѣтію. Сверхъ того, слѣдуетъ обратить вниманіе и на то, что всѣ деревни, подаренныя вкладною на вѣчныя времена Холмской церкви, находятся въ настоящее время въ рукахъ частныхъ владѣльцевъ, какъ на это указалъ самъ Стадницкій<sup>73)</sup>. Въ виду всего этого весьма вѣроятно, что упомянутая запись представляетъ подлогъ, сдѣланный неизвѣстно съ какою цѣлью отъ имени Юрія Наримунтовича, при чемъ отецъ его по ошибкѣ названъ по христіански Даниломъ, въ то время какъ на дѣлѣ онъ нарѣченъ въ крещеніи Глѣбомъ<sup>74)</sup>.

И такъ, длиннымъ и окольнымъ путемъ мы, наконецъ, пришли къ заключенію, что послѣ смерти Андрея I и Льва II не остался въ живыхъ ни одинъ мужской потомокъ рода Романовичей. Вслѣдствіе этого Галичско-Владимірское княжество очутилось въ 1322 году въ такомъ положеніи, въ какомъ находились въ самомъ началѣ XIV вѣка, послѣ прекращенія мѣстныхъ династій, сначала Венгрія, а затѣмъ и Чехія; въ то время, какъ дворянство никакъ не могло достигнуть соглашенія по вопросу объ избраніи новаго государя, сосѣднія державы всѣми силами старались подчинить осиротѣвшую землю своей власти или по крайней мѣрѣ настоять на избраніи своего приверженца. Какъ

73) Stadnicki, Synowie Gedimina въ Rozprawach i Sprawozdaniach Akad. Umiej. III, стр. 12, примѣч. 25.

74) Семь же лѣтъ вложи Богъ въ сердце князю Литовскому Наримунту, нарѣченному въ крещеніи Глѣбу и т. д. Полное Собр. Рус. Лѣтописей Новгород. первая лѣтопись III, стр. 77 подъ 1333 годомъ.



это всегда бываетъ въ подобныхъ случаяхъ, кандидатовъ на престолѣ было нѣсколько. Въ числѣ ихъ находился Генрихъ Глоговскій, какъ объ этомъ можно судить на основаніи его письма къ папѣ Иоанну XXII (1324 г.), въ которомъ упомянутый князь употребляетъ титулъ «Haliciae dux» и также на основаніи того что папа въ письмѣ (1325 г.) къ брату Генриха Глоговскаго, Иоанну Глогово-Щенявскому называетъ его княземъ Владимірскимъ (dux Longomeriae)<sup>75</sup>). Въ силу какихъ причинъ Болеславъ Тройденовичъ одержалъ побѣду надъ своими соперниками объ этомъ мы скажемъ въ нижеслѣдующихъ замѣчаніяхъ.

Законъ о престолонаслѣдіи не былъ во всѣхъ русскихъ княжествахъ одинаково регулированъ, тѣмъ не менѣе можно утверждать, что съ тѣхъ поръ какъ отдѣльные удѣлы сдѣлались наследственными, княжескій престолъ какъ бы считался частною собственностью той вѣтви княжескаго дома, которая имъ владѣла въ данную минуту, такъ что съ прекращеніемъ мужскаго колѣна престолъ переходилъ, помимо другихъ мужскихъ линій рода Рюрика, къ дочерямъ покойнаго князя, подобно тому, какъ это до сихъ поръ имѣетъ мѣсто, напр., въ Англіи; если наслѣдница престола была уже за мужемъ, то обыкновенно вмѣсто нея управлялъ мужъ, какъ это, напр., случилось въ Витебскомъ княжествѣ, которое, по словамъ лѣтописца Даниловича, послѣ смерти послѣдняго тамошняго князя наслѣдовалъ Ольгердъ Гедиминовичъ, женатый на его дочери<sup>76</sup>). Поэтому-то, когда прекратился родъ Романовичей по мужской линіи, никто въ Галичѣ и Владимірѣ не думалъ о возведеніи на престолъ какой-нибудь другой вѣтви Рюрикова дома, что неминуемо должно было случиться въ періодъ чисто удѣльный, когда всѣ русскія области считались неотъемлемою собственностью *всего* княжескаго рода; теперь же

75) Raynald, Ann. eccl. подъ 1324 и 1325 г. Каро, Geschichte Polens II, стр. 225, примѣч. 2.

76) Olhirdu, Korolewu otcu Krewo, da k tomu kniaz Witebskyj sinow nederzał, priniał jeho k dotce, Witebsk wziami. Danitowicz: Lietopisiec wiel. kniaziej Litowskich, стр. 27.

вопросъ состоялъ въ томъ, которая изъ княгинь или княженъ, или который изъ ихъ мужскихъ потомковъ имѣлъ ближайшее право на престолъ? На этотъ вопросъ чрезвычайно трудно дать удовлетворительный отвѣтъ, такъ какъ о дочеряхъ и супругахъ Романовичей мы вообще очень мало знаемъ, въ частности же о двухъ послѣднихъ князьяхъ, мы даже не можемъ сказать, оставилъ ли хоть одинъ изъ нихъ какую-нибудь дочь или нѣтъ. Основываясь на лѣтописи Даниловича, можно думать, что отъ нихъ дѣйствительно осталась какая-то дочь, ибо слова: «а Любарта принялъ Володимірскій князь къ дотцѣ во Володимерь и въ Луцескъ, и во всю землю Волынскую» <sup>77)</sup>, никакъ не могутъ относиться къ дочери Юрія, который, будучи женатъ на сестрѣ Любарта, не могъ выдать свою дочь за ея роднаго дядю; по всей вѣроятности, въ приведенномъ отрывкѣ, рѣчь идетъ о дочери одного изъ предшественниковъ Юрія, скорѣе всего — о дочери Андрея. Она-то по закону должна была сдѣлаться наслѣдницей отцовскихъ владѣній, а вмѣстѣ съ нею и ея супругъ Любартъ. Почему это не случилось, можно объяснить тѣмъ, что княжна вышла за мужъ за Любарта уже послѣ, и то, безъ сомнѣнія, при посредничествѣ Юрія II; такъ какъ послѣ смерти отца у нея не было защитника ея правъ, то ее не трудно было устранить отъ престола, тѣмъ болѣе, что она, по всей вѣроятности, была еще несовершеннолѣтней. Подобная догадка дѣлается весьма правдоподобной въ виду того, что Любартъ, при жизни Юрія II, не требовалъ для себя Владимірскаго княжества, которое онъ получилъ только послѣ его смерти. Галичско-Владимірскіе бояре хотѣли, безъ сомнѣнія, слѣдовать примѣру польскихъ и венгерскихъ магнатовъ, которые въ подобныхъ случаяхъ распоряжались престоломъ по собственному усмотрѣнію; избраніе новой княжеской династїи они употребили какъ средство для разширенія своихъ правъ въ томъ направленїи, чтобъ съ прекращенїемъ княжескаго рода, имъ можно было избирать князей помимо женскаго потом-

---

77) См. примѣчаніе 16.

ства. Не признавая правъ дочери Андрея I, они искали новаго князя на сторонѣ, причемъ болѣе умѣренная партія все же еще обращала вниманіе на женскихъ потомковъ Романовичей и желала одному изъ нихъ предоставить княжескій столъ, но не по праву наслѣдства, а по выбору. При такихъ обстоятельствахъ, самыя большіе шансы были на сторонѣ Болеслава Тройденовича, который, будучи ближайшимъ родственникомъ прекратившагося княжескаго дома, получилъ воспитаніе при дворѣ своего дѣда Юрія I, какъ объ этомъ можно судить по теплomu упоминанію объ немъ въ первой его грамотѣ (1325 г.). Возможно и то, что и дяди Болеслава хотѣли предоставить ему, по крайней мѣрѣ, какую-нибудь часть своихъ владѣній, на что указываетъ его переходъ въ православіе, который долженъ былъ снискать ему расположеніе не только низшихъ слоевъ населенія, но и болѣе ревностныхъ приверженцевъ православія изъ числа знатнаго боярства. Рѣшенію избирательной борьбы въ пользу Болеслава Тройденовича содѣйствовало немало и то обстоятельство, что одна изъ политическихъ партій, безъ сомнѣнія онѣмеченныя города, предложила на свой страхъ княжескій престолъ католику и лицу совершенно постороннему, т. е. Генриху Глоговскому, который, какъ мы уже выше замѣтили, дѣйствительно съ этихъ поръ называлъ себя Галичскимъ княземъ. Вслѣдствіе этого, послѣ продолжительной неурядицы, единогласно избранъ былъ на престолъ въ концѣ 1324 или скорѣе въ началѣ слѣдующаго года Болеславъ Тройденовичъ, который въ качествѣ Галичскаго князя носилъ православное имя Юрій II. Избраніемъ этимъ, безъ сомнѣнія, остался доволенъ Польскій король, который, можетъ быть, даже рѣшилъ его своимъ вмѣшательствомъ, такъ какъ для него было чрезвычайно важно, чтобъ въ сосѣдней странѣ наконецъ водворился порядокъ, прежде чѣмъ она сдѣлается добычей Татаръ. Такимъ образомъ, въ Галичско-Владимірскомъ княжествѣ произошло тоже самое, что случилось потомъ въ сосѣдней Польшѣ: послѣ устраненія боковыхъ линій царствующаго дома, — тамъ Рюриковичей, а здѣсь Пястовичей, свободнымъ избраніемъ возведенъ на престолъ сынъ

сестры послѣдняго мѣстнаго князя; при этомъ верховныя его права сильно ограничены въ пользу олигархической аристократіи. Это-то ограниченіе привело оба государства—одно раньше, другое позже къ потерѣ независимости, когда къ политической неурядицѣ присоединились религіозныя распри, дававшія сосѣдямъ возможность вмѣшиваться въ ихъ внутреннія дѣла.

Теперь же перейдемъ къ связанному разсмотрѣнію дѣятельности новаго князя, насколько, это вообще возможно при скудости источниковъ.

По отношенію къ сосѣднимъ государствамъ Юрій ІІ остался вполне вѣренъ политикѣ своихъ предшественниковъ изъ рода Романовичей, насколько измѣнившіяся обстоятельства не заставляли его идти по новому пути. Въ объединившейся Польшѣ онъ вполне основательно видитъ для себя опасность и потому сейчасъ, послѣ вступленія на престолъ (въ 1325 г.), онъ возобновляетъ дружескія отношенія къ Тевтонскому Ордену, стремящемуся черезъ занятіе восточнаго Поморья отгѣснить возобновленное Польское королевство отъ береговъ Балтійскаго моря; черезъ два года онъ заключилъ даже съ магистромъ Ордена Вернеромъ де-Орсельнъ оборонительно-наступательный союзъ, при чемъ обязался защищать Орденъ по преимуществу отъ Татарскихъ набѣговъ, и также «отъ какихъ бы то ни было вражескихъ нападеній»<sup>78)</sup>. Въ договорѣ изъ осторожности ничего не сказано, съ какой стороны подобное нападеніе могло угрожать Ордену, но тѣмъ не менѣе не трудно догадаться въ чемъ дѣло. Татары, противъ которыхъ этотъ договоръ прямо направленъ, владѣли, правда, въ то время Подоліей и Кіевскою областю: ихъ земли непосредственно соприкасались съ владѣніями Юрія ІІ; но на Тевтонскихъ рыцарей они могли напасть не иначе, какъ только въ качествѣ союзниковъ великаго Литовскаго князя, а противъ него-то этотъ договоръ собственно и былъ направленъ. Ближайшій поводъ къ его заключенію, безъ сомнѣнія, подали измѣнившіяся отно-

---

78) См. примѣчаніе 2.

шенія между Литвой и Польшей. Съ тѣхъ поръ какъ оба эти государства пришли къ убѣжденію, что у нихъ общій врагъ въ лицѣ Тевтонскаго Ордена, могущество котораго росло пропорціонально къ ихъ раздорамъ, прежняя ихъ вражда начала уступать мѣсто дружбѣ, которая въ 1325 году была скрѣплена бракомъ Казимира III Владиславовича съ Альдоной (Анной), дочерью Гедимина; при этомъ случаѣ, состоялось также соглашеніе на счетъ общихъ дѣйствій противъ Ордена рыцарей. Въ виду такой опасности, Орденъ, конечно, сталъ искать союза съ Юріемъ II, который тѣмъ охотнѣе склонился къ нему, чѣмъ опаснѣе былъ для него самого Польско-Литовскій союзъ, съ которымъ, въ извѣстной степени былъ солидаренъ также Венгерскій король Карлъ Робертъ, вступившій въ 1320 году въ бракъ съ Елисаветой, дочерью Владислава Локетка; вслѣдствіе этого владѣнія Юрія II почти со всѣхъ сторонъ были окружены землями враждебныхъ ему союзниковъ.

Но Юрій II не могъ не знать, что союзъ съ Орденомъ можетъ привести его къ весьма опаснымъ затрудненіямъ, и потому онъ сталъ искать союзника, который не нуждался бы въ его помощи, но который, въ случаѣ надобности, могъ бы его поддержать или деньгами, или же своимъ могущественнымъ покровительствомъ; такого союзника онъ надѣялся найдти въ папѣ. Побуждаемый политическими обстоятельствами, а еще болѣе личными наклонностями онъ въ началѣ 1327 года, кажется, еще до заключенія договора съ Тевтонскимъ Орденомъ, выразилъ желаніе вернуться въ лоно католической церкви. И вотъ уже 16 іюня папа Іоаннъ XXII отвѣтилъ ему, убѣдительно увѣщевая его остаться при своемъ спасительномъ намѣреніи. Весьма вѣроятно, что король Владиславъ I служилъ посредникомъ въ этихъ переговорахъ Юрія II съ папскою куріей, такъ какъ папа обратился къ нему съ письмомъ изъ Авиньона, отъ того же 16 іюня 1327 года, въ которомъ убѣдительно проситъ Польскаго короля всячески содѣйствовать возвращенію своего родственника въ лоно католической церкви. Можно догадываться, что Владиславъ охотно исполнилъ просьбу папы, находя въ ней желанное

средство склонить на свою сторону Владимірскаго князя и отвлечь его отъ союза съ Тевтонскимъ Орденомъ, который въ то время сильно угрожалъ Польшѣ, соединившись съ другимъ могущественнымъ врагомъ Владислава — Чешскимъ королемъ Іоанномъ Люксембургскимъ. Но Юрій II, хотя и перешелъ въ католицизмъ, тѣмъ не менѣе Владиславъ не достигъ съ нимъ полнаго соглашенія, такъ какъ Владимірскій князь, очевидно, колебался приступить къ союзу Польши, Литвы и Венгріи противъ Тевтонскаго Ордена; это явствуется изъ словъ Прусскаго лѣтописца, который подъ 1329 годомъ въ числѣ отъявленныхъ враговъ Ордена приводитъ только короля Польскаго, Венгерскаго и великаго князя Литовскаго <sup>79)</sup>. Однако, съ другой стороны сомнительно и то, чтобы Юрій II принялъ участіе въ борьбѣ въ качествѣ союзника Ордена, къ чему онъ прямо обязался договоромъ 1327 года; по всей вѣроятности, королю Владиславу удалось склонить его, если не къ союзу, то, по крайней мѣрѣ, къ соблюденію нейтралитета. Только послѣ того, когда Тевтонскіе рыцари потерпѣли рѣшительное пораженіе подъ Пловцами (1331 г.), Юрій окончательно отказался отъ союза съ ними и, по всей вѣроятности, примкнулъ къ союзу Польско-Литовскому (Венгерскій король не принималъ участія въ этой битвѣ). Для скрѣпленія дружбы, Владимірскій князь еще въ концѣ 1331 года вступилъ въ бракъ съ дочерью великаго князя Гедимины, сестра коего была за мужемъ за Польскимъ королевичемъ Казиміромъ <sup>80)</sup>. Въ это же время, по всей вѣроятности, со-

79)

Dri konige offenbâren  
des ordens viende wâren:  
von Polen konig Lokût,  
zu Littowen ein heiden mût,  
konig Gedemin genant,  
und der konig vom Ungerlant.

Ss. rr. pruss. II, стр. 471. Die Chronik Wigands v. Marburg (хроника эта составлена около 1393 года).

80) Dlugosz подъ 1331 годомъ; Joh. Vitodurani Chron. въ Eccardi Corp. hist. I, стр. 1862. Quod audiens rex Kragovieae, cujus consors soror uxoris Regis Ruthenorum jam intoxicati fuerat, illuc cum exercitu properavit. — Anon. Leobensis Chron. въ собраніи Ss. rr. austriacarum ed. Hier. Pez, I, стр. 958 подъ

стоялся бракъ Любарта Гедиминовича съ дочерью князя Андрея; быть можетъ, уже тогда было условлено, что Любартъ, послѣ смерти Юрія, получить Владимірское княжество, что и на самомъ дѣлѣ случилось <sup>81</sup>).

Но какъ только Владиславъ скончался (1333 г.) и миролюбивый сынъ и преемникъ его Казиміръ заключилъ договоръ съ Орденомъ, Юрій немедленно также возобновилъ дружбу съ Тевтонскими рыцарями, о чемъ свидѣлствуютъ двѣ послѣднія грамоты 1334 и 1335 годовъ. Естественнымъ слѣдствіемъ этого было, какъ кажется, быстрое охлажденіе дружественныхъ отношеній къ Польшѣ, чему не мало содѣйствовало то обстоятельство, что союзъ съ Литвой, послѣ того какъ Казиміръ обнаружилъ желаніе помириться съ Орденомъ, потерялъ всякій смыслъ и сталъ быстро уступать мѣсто взаимному нерасположенію; Юрій же, не будучи угрожаемъ со стороны бывшихъ союзниковъ, могъ безъ всякой для себя опасности возобновить прежнюю дружбу съ Тевтонскими рыцарями. Мало того, старая вражда къ Польшѣ вспыхнула вскорѣ во Владимірѣ съ такою силою, что Русскіе въ 1337 году напали на Люблинъ, отнятый у нихъ въ 1302 году, и соединились для этого даже съ Татарами, своими недавними заклятыми врагами <sup>82</sup>). Но такъ какъ татарскій вожь погибъ въ сраженіи

---

1340 годомъ: Нос anno Rex Ruthenorum moritur, et Rex Krakoviae ratione consortis, quae filia Regis Livoniae fuerat, terram apprehendere festinavit.

81) Boleslao, filio Troyden ducis Mazoviae... per toxicum interempto.... Lubardus, filius Gedimini ducis Litwanorum, eundem ducatum Russiae possidebat и т. д. (Bielowski Mon. Pol. hist. II, 629) Joannis de Czarnkow Chronicon Polonorum. Изъ всего сказаннаго нами ясно, что Любартъ, вопреки мнѣнію нѣкоторыхъ историковъ, при жизни Юрія II не получилъ никакого удѣла. Извѣстіе хроники Даниловича (стр. 27) что Любартъ ничего не получилъ отъ отца, такъ какъ онъ унаслѣдовалъ Владимірское княжество находится въ полномъ соотвѣтствіи съ рассказомъ Чарниковскаго, ибо Гедиминъ по словамъ русскихъ лѣтописей скончался только въ 1341 году (а не въ 1339 или еще раньше), такъ что Любартъ дѣйствительно еще при его жизни получилъ удѣлъ. (О смерти Гедимины, см. Первая Новгород. лѣтопись въ Полн. Собр. русс. лѣт. III, стр. 81).

82) Anno domini 1337 Tartari cum Ruthenis castrum Lublyn vallaverunt и т. д. (Biel. Mon. Pol. histor. III, p. 78). Rocznik Świętokrzyski; также на стр. 119 и 295.

и войско его вслѣдствіе этого потеряло мужество, то попытка овладѣть Люблиномъ осталась безъ успѣха; но для Юрія неудача эта имѣла, по всей вѣроятности, то слѣдствіе, что земли его, пользовавшіяся въ началѣ XIV вѣка полною самостоятельностью, попали въ зависимость отъ Татаръ. Этимъ объясняется, почему Іоаннъ Витодуранъ полагалъ, что Юрій занялъ престолъ по волѣ татарскаго хана <sup>83</sup>), а также и то, почему Галичскіе бояре послѣ смерти Юрія II требовали отъ Татаръ помощи противъ короля Казимира, ссылаясь на вассальную зависимость Галичскаго княжества отъ татарскихъ хановъ <sup>84</sup>). Если же мы обратимъ вниманіе на то, что предшественники Юрія II не только вмѣшивались въ польскія дѣла, но и съ успѣхомъ боролись съ возрастающимъ могуществомъ Литвы и въ конецъ освободились отъ татарской зависимости, то мы должны будемъ признать, что силы Владимірскаго-Галичскаго княжества въ послѣдніе годы жизни Юрія II значительно ослабѣли, коль скоро онъ вынужденъ былъ просить помощи у тѣхъ Татаръ, противъ которыхъ онъ скорѣе долженъ былъ защищать сосѣднія земли; причину этого несомнѣннаго упадка силъ слѣдуетъ искать во внутренней неурядицѣ.

О внутреннемъ состояніи Галичско-Владимірскаго княжества при Юріѣ II, сохранилось также мало извѣстій, какъ и о дѣлахъ внѣшнихъ, но тѣмъ не менѣе, на основаніи тѣхъ немногихъ данныхъ, которыя до насъ дошли, мы можемъ полагать, что названное княжество находилось въ то время въ состояніи полнѣйшаго внутренняго разложенія. Этотъ печальный процессъ завершился 25 марта 1340 года отравленіемъ Юрія II <sup>85</sup>); тѣ источ-

83) Joh. Vitodurani Chron. въ Eccardi Corp. hist. I, стр. 1862. Imperator Tartarorum.... procuravit eis Christianum latinum и т. д.

84) Capitaneus ipsius gentis ad Usbek Tartarorum Imperatorem, cui gens ipsa tributaria dinoscitur, accedens и т. д. Theineri Vet. Mon. Pol. et Lithuaniae I, стр. 434 № 566. — Rex Tartarorum hoc audiens, regnum asserit esse suum, tanquam sibi et suis progenitoribus censuale. Anonymus Leobienensis въ Собраніи Ss. gr. austr. ed. Pez, I, стр. 958 подъ 1340 годомъ.

85) Rocznik Traski въ Biel. Mon. Pol. hist. II, 860. Długosz III, стр. 183 184. — Joh. Vitodurani Chron. у Eccarda, I, 1862. Rocznik Małopolski въ Biel. Mon.



ники, изъ которыхъ мы почерпаемъ извѣстiе о его смерти, вмѣстѣ съ тѣмъ косвенно проливаютъ свѣтъ на причины, обусловившiя упадокъ его государства. Изъ письма папы Бенедикта отъ 29 iюня 1341 г. писаннаго въ Авиньонѣ къ Краковскому епископу, вытекаетъ, что король Казимiръ насильственную смерть Юрiя и преданныхъ ему приверженцевъ приписывалъ ихъ католическому вѣроисповѣданiю<sup>86</sup>). Яснѣе высказывается по этому поводу Траска, который говоритъ про Болеслава Тройденовича, «что онъ-де слишкомъ жестоко поступалъ съ своими подданными, подвергая ихъ заключенiю и грабя ихъ имущество, похищая ихъ дочерей и женъ и насилуя ихъ, а также отдавая предпочтенiе передъ ними другимъ народамъ, какъ на примѣръ Нѣмцамъ и Чехамъ»<sup>87</sup>). Правда, Траска самъ ослабляетъ свое показанiе словомъ «де» (*dicitur*), но существенную его часть подтверждаетъ Иоаннъ изъ Чарнкова, говоря, что Болеславъ Тройденовичъ «старался измѣнить ихъ (Русскихъ) законъ и вѣру»<sup>88</sup>); въ этомъ согласенъ съ обоими историками также Иоаннъ Витодуранъ. Когда и какими средствами Юрiй старался навязать своимъ православнымъ подданнымъ католическую религiю, объ этомъ не сохранилось прямыхъ извѣстiй; но на основанiи того, что до насъ дошло, можно дѣлать много предположенiй. Когда въ 1327 году Юрiй II рѣшился вернуться въ лоно католической церкви, онъ, по всей вѣроятности, могъ рассчитывать на безусловную преданность извѣстной части

---

Pol. hist. III стр. 199. Item Boleslaus filius Trohide ducis Mazovie, princeps Ruthenorum, a suis in pociunatus circa festum annunciacionis beate Marie ex hac vita decessit.

86) Ex oblate siquidem nobis petitionis eiusdem regis (Kazimiri) serie nuper accepimus, quod cum dudum gens scismatica Ruthenorum quondam Boleslaum Ducem Russie, ipsius Regis consanguineum germanum de fidelibus procreatum parentibus, veneno impie, ac nonnullos alios Christi fideles eidem Duci, dum viveret obsequentes, immaniter occidissent, idem Rex huiusmodi scelus abhorrens, et zelo *ulciscende iniurie fidei christiane* accensus, cum exercitu suo terram Russie dictam gentem expugnaturus intravit и т. д. Theiner Monumenta Poloniae, стр. 434 № 566.

87) Bielowski Mon. Pol. hist. II, 860. Rocznik Traski.

88) — qui legem et fidem ipsorum immutare nitentur. Joan. de Czarnkow Chron. Pol. въ Biel. Mon. Pol. hist. II, стр. 629.

своихъ подданныхъ, ибо въ противномъ случаѣ его уже тогда постигла бы та участь, которой онъ въ концѣ концовъ всетаки не избѣжалъ. Кто были эти надежные союзники на это довольно ясно намекаетъ Траска: это были Чехи и Нѣмцы. Правда, въ упомянутомъ извѣстїи на первомъ мѣстѣ приведены Чехи, но, кажется, что мы не слишкомъ ошибемся, утверждая, что ихъ при дворѣ Юрія ІІ было немного и что главную опору противонародныхъ стремленій князя составляли Нѣмцы, которыхъ, какъ это видно изъ нѣкоторыхъ извѣстій, въ странѣ было довольно большое количество. Даже грамоты Юрія ІІ свидѣтельствуютъ о томъ, что торунскіе купцы уже въ прежнія времена пользовались постоянно покровительствомъ Галичско-Владимірскихъ князей и потому, естественно, что многіе изъ нихъ посѣщали страну съ торговыми цѣлями не только временно, но и жили здѣсь постоянно, будучи въ этомъ поддерживаемы различными княжескими льготами. Этотъ потокъ нѣмецкихъ переселенцевъ достигъ наибольшей силы послѣ перваго Татарскаго нашествія (1240), когда князья, не будучи гарантированы передъ новыми набѣгами, стали укрѣплять возобновленные города и заселять ихъ иностранцами, такъ какъ уменьшенное населеніе оказывалось недостаточнымъ. Въ теченіи нѣсколькихъ десятилѣтій число этихъ иностранныхъ переселенцевъ возросло до того, что уже въ концѣ XIII вѣка они добились участія въ государственныхъ дѣлахъ, какъ объ этомъ краснорѣчиво свидѣтельствуетъ извѣстіе, заключающееся въ Волынской лѣтописи, по которому Мстиславъ, младшій сынъ короля Даниїла, будучи назначенъ наслѣдникомъ престола своимъ двоюроднымъ братомъ Владиміромъ, отправился еще, при его жизни, въ его стольный городъ Владиміръ, созвалъ всѣхъ Владимірскихъ бояръ и горожанъ, Русскихъ и Нѣмцевъ и приказалъ передъ всѣми ими прочесть дарственную грамоту двоюроднаго брата (1287)<sup>89</sup>). Та-

---

89) Возьмъ же рядъ с братомъ поѣха до Володимѣря, и приѣхавъ Володимѣръ ѣха во пископью ко свѣтѣй Богородици: и созва бояры Володимѣрьскыя

кимъ образомъ, признаніе Мстислава наслѣдникомъ Владиміра зависѣло также отъ согласія нѣмецкихъ мѣщанъ. Вѣроятно также и то, что на Галичскихъ Нѣмцевъ заразительно дѣйствовалъ примѣръ ихъ Краковскихъ соотечественниковъ, которые, послѣ смерти Генриха Глоговскаго, вмѣстѣ съ Грифиной сами стали распоряжаться упраздненнымъ престоломъ и по собственному произволу предложили корону Чешскому королю Вячеславу II. Можетъ быть, что и Галичскіе Нѣмцы, послѣ прекращенія мѣстной княжеской династїи, хотѣли рѣшить вопросъ объ избранїи новаго князя сообразно своимъ стремленіямъ и нѣтъ ничего невѣроятнаго въ томъ, что именно они-то призвали онѣмечившагося Генриха Глоговскаго на Галицкїй престолъ. Весьма также вѣроятно, что единоголосное избраніе Болеслава Тройденовича сдѣлалось возможнымъ, благодаря тому, что русскїй, православный элементъ, все же еще болѣе многочисленный, нежели переселившіеся Нѣмцы-католики, единодушно отвергъ ихъ ни на чемъ не основанныя притязанія. Но, если Болеславъ Тройденовичъ дѣйствительно былъ избранъ противъ воли нѣмецкаго мѣщанства, то онъ вскорѣ успѣлъ прїобрѣсти его расположеніе, поддерживая уже въ самомъ началѣ католиковъ противъ православныхъ, и перетянулъ ихъ окончательно на свою сторону, когда, противъ воли православнаго населенія, самъ перешелъ въ католицизмъ. Только этимъ тѣснымъ сближеніемъ нѣмецкаго населенія съ княземъ возможно объяснить, почему Юрїй, измѣнившїй вѣрѣ большинства населенія, не былъ сейчасъ же лишенъ престола: въ рукахъ его приверженцевъ находились нѣкоторые укрѣпленные города въ томъ числѣ Владиміръ и Львовъ, противъ которыхъ возмущеніе сельскаго населенія не могло имѣть большаго успѣха.

Сознавая прочность своего положенія, Юрїй вскорѣ послѣ своего обращенія началъ, по всей вѣроятности, дѣлать приготовленія къ обращенію въ католицизмъ своихъ православныхъ под-

---

брата своего, и мѣстичъ Русци(и) и Нѣмцѣ, и повелѣ передо всеми чести грамоту братну, о даньи землѣ и. т. д. Ипатьев. лѣт. подъ 6795 г. (изд. 1871 года).

данныхъ. Опасность, угрожавшая православнои церкви была тѣмъ больше, что Юрій началъ мириться съ Польскимъ королемъ, и въ этомъ обстоятельствѣ слѣдуетъ искать причину того замѣчательнаго явленія, что тогдашній русскій митрополитъ Теоногностъ, родомъ грекъ, вскорѣ послѣ своего приѣзда изъ Царьграда отправился во Владиміръ и провель въ немъ съ промежутками нѣсколько лѣтъ, — хотя отъ смерти его предшественника Петра († 1326) постояннымъ мѣстопребываніемъ русскихъ митрополитовъ была Москва. О пребываніи Теоногноста во Владиміръ намъ извѣстно изъ того, что туда долженъ былъ ѣхать для поставленія вновь избранный Новгородскій архіепископъ Василій; поставленіе это совершено надъ нимъ въ 1331 году въ храмѣ Богородицы, въ присутствіи епископовъ: Григорія Полоцкаго, Аванасія Владимірскаго, Θεодора Галичскаго, Марка Перемышльскаго и Іоанна Холмскаго <sup>90</sup>). Три года спустя (въ 1334 г.) <sup>91</sup>) тотъ же Василій совершилъ во Владиміръ Волынской къ митрополиту вторую поѣздку; изъ чего видно, что Теоногностъ проживалъ въ этомъ городѣ довольно продолжительное время, а это не могло имѣть другой цѣли, какъ организацію защиты православнои церкви противъ нападковъ со стороны католическаго князя.

Впрочемъ, нѣтъ ничего невѣроятнаго въ томъ, что пребываніе митрополита Теоногноста во Владиміръ въ самомъ началѣ не противорѣчило намѣреніямъ князя. Кто знаетъ, не пыталъ ли онъ тайной надѣжды, что ему со временемъ удастся склонить Теоногноста навсегда остаться въ его владѣніяхъ и этимъ путемъ положить начало самостоятельной Галичско-Владимірской митрополіи. Осуществить эту мысль пытался двадцать лѣтъ тому назадъ князь Юрій I <sup>92</sup>), и его внуку не могло быть безъизвѣстно, на сколько

90) Полное Собраніе рус. Лѣтоп. III, стр. 75. Новгород. первая лѣт. подъ 1331 годомъ (6839). Новгородская вторая Лѣт., стр. 181.

91) Въ лѣто 6842 (1334) индикта 2 владыко Василіи ходилъ къ митрополиту въ Володимерь. Полн. Собр. рус. Лѣт. III, стр. 77. Новгород. первая лѣтопись.

92) Житіе св. митрополита Петра, составленное митрополитомъ Кипрія-

меньше трудностей представляло бы осуществленіе его намѣренія, еслибъ ему удалось заручиться по этому вопросу согласіемъ митрополита. При его помощи, онъ безъ особаго насилія могъ бы осуществить соединеніе православнаго населенія съ католической церковью, въ то время, какъ въ противномъ случаѣ онъ долженъ былъ постоянно опасаться, что угнетенное православное населеніе будетъ обращать свои взоры къ болѣе сильной, Сѣверо-восточной Руси, а это для него съ политической точки зрѣнія не могло быть безразлично. Если Юрій II дѣйствительно ожидалъ отъ Θεογνοста исполненія своихъ желаній касательно устройства самостоятельной Галичской митрополіи, то онъ, конечно, ошибался, ибо митрополитъ наконецъ уѣхалъ въ Сѣверо-восточную Русь — потому-ли, что его туда звали какія-нибудь неотложныя дѣла, или же, быть можетъ, потому что Владимірскій князь, не будучи въ состояніи приобрести его для своихъ цѣлей, просто на просто выгналъ его изъ своего стольнаго города, чтобъ онъ не былъ ему помѣхой, при осуществленіи его плановъ. Однако, отъ мысли учредить самостоятельную Галичскую митрополію Юрій II не отказался даже и послѣ этого. Изъ письма короля Казимира къ Константинопольскому патріарху мы узнаемъ, что въ Галичѣ, раньше чѣмъ онъ подпалъ подъ власть Польши, были четыре митрополита, а именно: Нифонтъ, Петръ, Гавріиль и Θεοδωρ<sup>93</sup>). Если это такъ, то послѣдній изъ нихъ приходится, безъ сомнѣнія, на княженіе Юрія II и есть не кто иной, какъ Галичскій епископъ Θεοδωρ<sup>93</sup>), тотъ самый, который участвовалъ въ 1331 году въ поставленіи Новгородскаго архіепископа Василія. Этотъ Θεοδωρ<sup>93</sup> еще въ грамотѣ Юрія II 1334 года называется еписко-

---

номъ. «Князь же Волынскія земли, совѣщаетъ совѣтъ не благъ: *восхотѣ Галичскую Епископію въ Митрополію претворити.* У Карамзина, IV, стр. 149, примѣчаніе 243.

93) Πρώτον ἦν μητροπολίτης τῆς ὑμῶν εὐλογίας ὁ Νίφων, δεύτερος μητροπολίτης ὁ Πέτρος, τρίτος μητροπολίτης ὁ Γαβριήλ, τέταρτος μητροπολίτης ὁ Θεόδωρος, οὗτοι πάντες ἦσαν εἰς αὐτὸν τὸν θρόνον τῆς Γαλιτζῆς. Acta Patriarchatus Constant. ed. Miklosich et Müller I, стр. 577. Также въ Biel. Monum. Poloniae hist. II, стр. 626, примѣч. 6.

номъ Галичскимъ, но уже въ грамотѣ слѣдующаго года онъ упоминается безъ всякаго титула; очень возможно, что именно тогда, послѣ отъѣзда Θεогноста, шли переговоры о возведеніи его въ санъ митрополита, причѣмъ этотъ послѣдній долженъ былъ содѣйствовать князю въ дѣлѣ обращенія православныхъ жителей въ католицизмъ.

Подобнымъ стремленіямъ князя, кромѣ почти всего православнаго духовенства, сопротивлялись также и свѣтскіе чины. Галичско-Владимірское боярство, представлявшее по характеру и своимъ стремленіямъ большое сходство съ сосѣдними польскими и венгерскими магнатами, было, правда, укрощено на болѣе продолжительное время королемъ Даніиломъ, но оно опять подняло голову, когда Юрій II сталъ на путь антинаціональной политики; опираясь на православное населеніе оно стало стремиться къ осуществленію своихъ честолюбивыхъ замысловъ, копейную цѣль коихъ составляло ослабленіе княжеской власти и расхищеніе короннаго имущества. О ходѣ этой борьбы намъ, къ сожалѣнію, ничего неизвѣстно, но о результатѣ ея мы можемъ судить на основаніи тѣхъ четырехъ грамотъ Юрія II, на которыя мы уже не разъ ссылались. Въ первыхъ двухъ, относящихся къ 1325 и 1327 годамъ, Юрій заключаетъ дружественные договоры съ Тевтонскимъ Орденомъ отъ своего имени, на основаніи чего можно судить, что онъ въ то время управлялъ государствомъ еще безъ всякихъ ограниченій. Въ третьей грамотѣ (1334) соблюденіе договора, вмѣстѣ съ княземъ гарантируютъ также знатнѣйшіе сановники страны, а именно: Θεодоръ, епископъ Галичскій, Дмитрій, придворный гофмейстеръ, Хотко, высшій земскій судья, Юрій Лысый, Михаилъ Елизаровичъ, Александръ Молдаовичъ и Борисъ Кракула. Точно также договоръ 1335 г. заключенъ не только именемъ князя, но и знаменитѣйшихъ его вельможъ, которые выступаютъ въ немъ не только въ званіи высшихъ земскихъ чиновниковъ, но и въ качествѣ управителей отдѣльныхъ областей государства; въ частности это были слѣдующія лица: Дмитрій, придворный гофмейстеръ, Михаилъ Елизаровичъ, вое-

вода Белзскій, Васька Кудриновичъ, высшій земскій судья, Грычко Коссачовичъ, Перемышльскій воевода, Борисъ Кракула, воевода Львовскій, Феодоръ, Отекъ, воевода Луцкій и наконецъ Хотко, сынъ Ероміра (Яроміра). Къ двумъ послѣднимъ грамотамъ поименованные въ нихъ вельможи привѣсили на равнѣ съ княземъ свои печати. Такимъ образомъ, въ теченіи шести лѣтъ власть князя до того была ограничена, что онъ не могъ уже по собственной волѣ заключать договоровъ, не испросивъ на это согласіе не только высшихъ государственныхъ сановниковъ, но и простыхъ управителей отдѣльныхъ областей. Изъ этого видно, что княжество Романовичей стало быстро распадаться на составныя свои части, въ которыхъ отдѣльные вельможи распоряжались столь же самостоятельно, какъ и прежніе родовые старшины, такъ что князь былъ совершенно безсиленъ противъ ихъ своеволия. Нѣкоторые изъ нихъ дошли до того, что не стѣснялись на свой страхъ вести войны съ сосѣдними государствами. Къ числу такихъ предпріятій, совершенныхъ противъ воли князя, слѣдуетъ отнести разбойническій набѣгъ на восточную Венгрію, который въ 1330 году совершили Галичане въ качествѣ союзниковъ Татаръ и Валаховъ противъ Валашкаго воеводы Базарады, о чемъ рассказываютъ намъ Венгерскія хроники <sup>94</sup>). Хотя Юрій II въ это время находился въ дружбѣ съ Польскимъ королемъ и, по всей вѣроятности, у него также вслѣдствіе этого не было никакихъ недоразумѣній съ Венгерскимъ королемъ, тѣмъ не менѣе разбойническія набѣги на Венгрію не прекращались, пока наконецъ король Карлъ Робертъ не былъ вынужденъ вооруженной рукой положить предѣлъ этимъ набѣгамъ. Онъ предпринялъ съ этою цѣлью два похода: первый въ 1332 и второй въ 1334 г. Такъ какъ война велась съ православными русскими, то папа по просьбѣ короля, разрѣшилъ венгерскому войску употреблять въ постные дни мясную пищу, ибо въ опустошенной странѣ нельзя было достать другой пищи. Каковы были результаты этихъ походовъ,

---

94) Pray Ann. reg. Hung. подъ 1332, 1334, 1338 гг.

объ этомъ въ историческихъ памятникахъ ничего не сказано, но можно догадываться, что они были ничтожны, коль скоро оказалось необходимымъ повторять ихъ вновь.

Сильное униженіе княжеской власти, которую никакъ нельзя было поднять принятіемъ титула «Божьею милостью природный князь всея Малыя Руси» было для Юрія ІІ дѣломъ крайне неудобнымъ и невыносимымъ, и потому онъ попытался насильственными средствами возратить ей прежнее значеніе. Какъ онъ послѣ этого поступалъ, видно изъ словъ польскаго лѣтописца Траски, который говоритъ, что князь «подвергалъ заключенію бояръ, и вмѣсто нихъ замѣщаль должности иностранцами—Чехами и Нѣмцами». Роль палачей при этомъ, безъ сомнѣнія, играли мѣстные Нѣмцы, интересы коихъ страдали отъ усиленія власти бояръ еще болѣе, нежели интересы самого князя. Кажется, что успѣхъ въ борьбѣ съ боярствомъ былъ на сторонѣ Юрія, какъ объ этомъ можно догадываться на основаніи одного извѣстія, сохранившагося въ венгерскихъ хроникахъ. По ихъ словамъ въ послѣднихъ числахъ іюня 1338 года пріѣхалъ въ Вышеградъ (въ Венгрію) какой-то князь Лохка и будучи принятъ съ большимъ почетомъ, поклялся Венгерскому королю въ дружбѣ и неизмѣнной вѣрности. Это извѣстіе скорѣе всего слѣдуетъ понимать такъ, что какой-нибудь Галичскій вельможа, не надѣясь выйдти цѣлымъ изъ борьбы съ княземъ, добровольно сдѣлался вассаломъ Венгерскаго короля<sup>95)</sup>, съ которымъ Владимірскій князь со временъ размолвки съ Польскимъ королемъ, находился также въ враждебныхъ отношеніяхъ. Но событіе это не имѣло никакихъ послѣдствій, такъ какъ Венгерскій король хотя и охотно принялъ ленную присягу русскаго боярина, но будучи занятъ собственными дѣлами, осо-

---

95) Thurocz рассказываетъ, что «anno domini 1338 circa festum apostolorum Petri et Pauli, dominus *Lochka dux Ruthenorum*, venit in Vissehrad cum electo populo militum ad regem Carolum Hungariae, promittens omnis amicitiae incrementum». Прау говоритъ: Advenerat Vissohradum, ubi a rege honorificentissime acceptus in Hungarorum se amicitia et fide perpetuo mansurum, data sponsione promisit. См. Naruszewicz IX, стр. 68, примѣчаніе 5.



бенно же вопросомъ о назначеніи своего сына Людовика пресмникомъ бездѣтному Казиміру, ничего не предпринялъ противъ князя Юрія II.

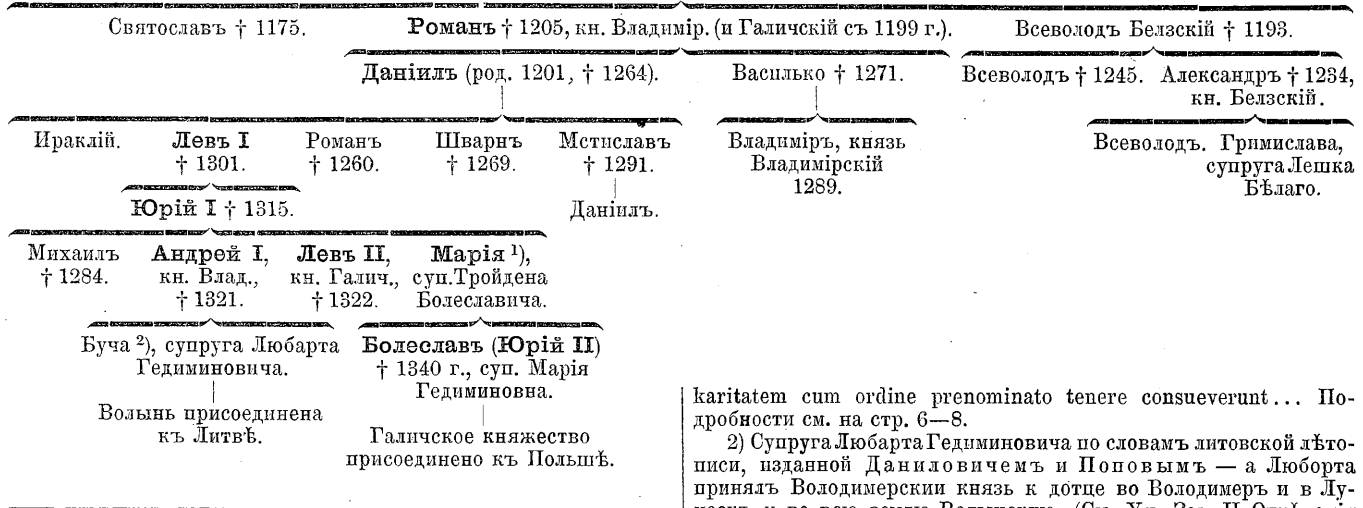
Ободренный удачнымъ началомъ политической реакціи Юрій II, безъ сомнѣнія, только теперь сталъ насильно обращать жителей въ католицизмъ, въ чемъ ему не малыя услуги оказывалъ самъ новый митрополитъ. Эти религіозныя притѣсненія сопровождались грубымъ оскорбленіемъ семейныхъ узъ, что окончательно вооружило противъ него всѣхъ коренныхъ обитателей страны. Такъ какъ явное возмущеніе не могло имѣть вѣрнаго успѣха, ибо въ рукахъ князя находились многіе укрѣпленные города, то недовольные прибѣгли къ излюбленному въ XIV вѣкѣ средству для устранения неприятныхъ лицъ, т. е. — къ яду. 15-го марта 1340 года Юрій II былъ отравленъ во Владимірѣ <sup>96)</sup> ядомъ столь сильнымъ, что, по словамъ Витодурана, отъ его дѣйствія тѣло князя распалось на нѣсколько частей. Таковъ былъ грустный конецъ деспотическаго государя—но вмѣстѣ съ тѣмъ и конецъ самостоятельности Галичско-Владимірскаго княжества. Судьба русскаго народа въ Галичѣ послѣ 1340 г. во многомъ напоминаетъ печальную участь чешскаго народа послѣ Бѣлогорской битвы: чужеземцы и католическая церковь подѣлились добычей въ такой мѣрѣ, что цвѣтущая прежде страна, въ теченіи тридцати лѣтъ, превратилась почти въ безлюдную пустыню.

---

96) Шараневичъ не знаетъ гдѣ это случилось, но думаетъ, что во Львовѣ (стр. 153). По извѣстіямъ со второй половины XV вѣка Юрій отравленъ во Владимірѣ. Bielowski, Mon. Pol. hist. III, стр. 284 (Troydenus) habuit tres filios: *Bolkonem*, qui receptus per Ruthenos, in Włodzimirz veneno interiit; Kazimirum qui decessit sine prole anno 1355 et Semovitum.

1. Генеалогическая таблица Романовичей.

Мстиславъ II Изяславичъ † 1169,  
кн. Владиміро-Волынской.



1) Что Марія, супруга Тройдена Мозовецкаго, была дочерью Юрія I, объ этомъ свидѣтельствуеъ первая грамота Юрія II къ магистру Тевтонскаго ордена: . . . Nos Georgius dei gracia dux Russie promittimus ac spondemus honorabilibus dominis domino Werenhoro Magistro generali in Thorun . . . Quod quemadmodum nostri progenitores felicitis recordacionis Rex Daniel, seu Leo noster atavus, aut Georgius noster avus karissimus pacem et omnimodam

karitatem cum ordine prenominate tenere consueverunt... Подробности см. на стр. 6—8.

2) Супруга Любарта Гедиминовича по словамъ литовской лѣтописи, изданной Даниловичемъ и Поповымъ — а Любарта принялъ Володимирскій князь к дѣтце во Володимерь и в Луческъ и во всю землю Волынскую. (См. Уч. Зап. II Отдѣленія Акад. Н. Книга I. 1854. Пам., стр. 27) и Длугоша (Septimus et ultimus Lubardus, sortem inter fratres non accepit; matrimonium filiae unice Ducis Wladimiriensis sortitus, cum qua illi ducatus Leopoliensis et Wladimiriensis obveniebat), была дочерью Владимірскаго князя. Такъ какъ Владимірское княжество принадлежало Андрею I (а это видно изъ жалованной грамоты, данной Торунскимъ купцамъ въ 1320 г.), то слѣдуетъ признать, что супруга Любарта была дочерью Андрея I.

2. Генеалогическая таблица младшей линии Пястовичей.

Казиміръ Справедливый (1177—1194).

Лешекъ Бѣлый † 1227.

Болеславъ Стыдливый. Соломея, суп. Коломана Венгерскаго.  
† 1297.

Конрадъ Мазовецкій † 1247.

Казиміръ Куявскій  
† 1268.

Семовитъ Мазовецкій  
† 1262.

Лешекъ Черный  
† 1288 г. Супруга  
Графина, дочь  
Ростислава, бана  
Мачевского,  
внучка Михаила  
Чернигов.

Владиславъ Локетокъ  
† 1333.

Конрадъ  
† 1294  
кн. Черскій.

Болеславъ.

Казиміръ В. Елисавета,  
1333—1370. суп. Карла  
Суп. Анна Роберта.  
(Альдона),  
дочь  
Гедимина.

Людвикъ  
Венгерскій.

Тройдень.  
Суп. Марія,  
дочь Юря I  
Галичскаго.

Ванько † 1338.  
Суп. Данмила,  
дочь Гедимина.

Болеславъ  
Плоцкій  
† 1351.

Ядвига,  
супругъ  
Владиславъ  
Ягайло.

Болеславъ  
(Юрій II)  
Галичскій  
† 1340.  
суп. Марія  
Гедими-  
новна.

Казиміръ Семовитъ  
Варшав-  
скій  
† 1354.  
Черскій  
† 1381.

### 3. Генеалогическая таблица Гедиминовичей.

Пукуверъ<sup>1)</sup>.

Витанъ или Витенъ <sup>2)</sup> 1292—1315.				Гедиминъ 1315—1341.				
Поята суп. Лиздейка.								
Виршилло суп. кн. Белзской <sup>3)</sup> .								
Монвидъ † 1432—1343.	Наримундъ (Глѣбъ) † 1348.		Ольгердъ † 1337.	Явнутъ.	Кейстутъ.   Витовтъ.	Любартъ † 1386 суп. Буша.	Корята.	Альдона (Анна), суп. Казимира В.
Александръ. Патрикій.		Юрій Белзскій.   Иванъ † 1399.	Ягайло, мужъ Ядвиги.	Владиміръ кн. Кіевскій.		Михаиль. Александръ. Θеодоръ. Иванъ.		Данмила (Елисавета), суп. Ваньки Мазовец.  Марія, суп. Боле- слава Тройдено- вича (Юрія II).

1) Такъ какъ къ сожаленію, литовская ономастика еще не обработана, то намъ нельзя возстановить настоящую форму имени отца Витена. Во всѣхъ спискахъ хроники Петра Дюсбурга (Petrus de Dusburg), современника Витена и Гедимина, онъ называется Puciverus (Script. rer. pruss. I, 155). Карамзинъ и за нимъ другіе предпочитаютъ форму Lutiverus, которая однакожь встрѣчается только въ изданіи Гарткноха. Pucu-, мо-

жетъ быть, является искаженіемъ формы Butu. Срав. догадку Тепена въ Scriptt. I, 146.

Профессоръ Беценбергеръ, давно занимающійся разработкою вопроса о прусскихъ и литовскихъ именахъ, одобряетъ эту послѣднюю догадку, и, на основаніи лингвистическихъ и палеографическихъ соображеній, предполагаетъ форму Butumer-us. Если догадка проф. Беценбергера вѣрна, то предпола-

гаемую имъ форму можно сблизить съ общеславянскими именами *Будимиръ* и *Будиславъ* (если Дюсбургъ былъ уроженцемъ верхней Германіи, то онъ легко могъ написать t вм. d). Замѣтимъ при этомъ, что въ Ипатьевской лѣтописи подъ 1290 (6708) г. упоминается литовскій князь *Будивидъ*.

Стрыковскій, пользовавшійся не дошедшимъ до насъ спискомъ Дюсбурга, постоянно называетъ (см. стр. 246, 250, 248 и 267 Варш. изданія) отца Витена — *Utinvegus*. Можно полагать, что онъ пропустилъ начальную согласную, тѣмъ болѣе, что во всѣхъ спискахъ Дюсбурга она сохранилась.

2) Въ черновой письма города Риги, написанномъ на пергаментѣ въ концѣ 1322 или весною 1323 г., городскіе старшины обращаются къ Гедимину съ слѣдующими словами: *sicut Vithene bone memorie frater vester et antecessor* (Русско-ливонскіе акты. 1868, стр. 31). Кажется даже, что послѣднія четыре слова (*frater noster et a.*) заимствованы изъ письма самого Гедимина, на которое Рижане отвѣчали.

3) Г. Котлубай, въ своемъ сочиненіи: *Galerja nieświeżska portretów Radziwiłłowskich* (Wilno 1857 г.), приводитъ извѣстіе, которое даетъ основаніе полагать, что у Буши, дочери Андрея I, была родная, или двоюродная сестра. По его словамъ «(Lizdejko) z Pojaty córki W. Księcia Witenesa, miał jedynego syna Wirszybę, urodzonego w r. 1300, który w roku 1322 dowodził wojskiem Litewskiem w wyprawie przeciw Krzyżakom; w r. 1325 poślubił jakąś *Księżniczkę Belzką* i z nięj zostawił syna Serputa czy Syrcucia». Если это извѣстіе, почеркнутое г. Калубаемъ изъ неизданныхъ документовъ Несвѣжской бібліотеки, достоверно, то неизвѣстная по имени княжна Белзская скорѣе всего была дочерью Льва II, ибо у Андрея, по словамъ Длугоша, была только одна дочь... «*Septimus et ultimus Lubardus, sortem inter fratres non accepit; matrimonium filiae unicae Ducis Wladimiriensis sortitus, cum qua illi ducatus Leopoliensis et Wladimiriensis obveniebat*».

Въ выше приведенномъ со словъ г. Котлубая извѣстіи, обращаетъ на себя вниманіе то обстоятельство, что упоминаемая въ немъ княжна Белзская вышла за мужъ въ 1325 г., т. е. въ самомъ началѣ княженія Юрія II и при томъ за лицо, не княжескаго рода. Очень возможно, что предполагаемая дочь Льва II выдана за мужъ Юріемъ II и что этотъ послѣдній не безъ задней мысли выбралъ ей супруга, который не имѣлъ права занять княжескій столъ.

Осипъ Гонсіоровскій.

## Хронологическая таблица съ указателемъ.

- 1280.** Даниилъ Мстиславичъ принимаетъ участіе въ татарскомъ набѣгѣ на Польшу, стр. 25. 26.
- 1287.** Владиміръ Васильковичъ назначаетъ Мстислава Даниловича своимъ преемникомъ, стр. 27. 59. 60.
- 1315.** Смерть Юрія I Львовича, 27.
- 1315,** Владиславъ Локетокъ заключаетъ союзъ съ королями датскимъ, норвежскимъ и шведскимъ и князьями руинскимъ, меклембургскимъ и вендскимъ противъ маркграфа браденбургскаго, 27.
- 1316,** Грамота Андрея I и Льва II къ Карлу Трирекому, магистру Тевтонскаго Ордена, 7. 8. 13. 27.
- 1320.** Бракъ Карла Роберта съ Елисаветою, дочерью Владислава Локетка, 54.
- 1320,** Гедиминъ наноситъ пораженіе Тевтонскимъ рыцарямъ въ Жмудн. Перемиріе съ Орденомъ, 12, 13.
- 1320,** Жалованная грамота Андрея I торунскимъ купцамъ, 7, 13.
- 1321.** Походъ Гедимина на Воынь. Смерть владимірскаго князя Андрея I и присоединеніе къ Литвѣ Подлякія, 13—15.
- 1322.** Гедиминъ наноситъ пораженіе галичскому кн. Льву II. Смерть Льва II, 14, 15.
- 1322.** Тевтонскіе рыцари возобновляютъ военныя дѣйствія противъ Литвы, 15.
- 1324,** Письмо Владислава Локетка къ папѣ Іоанну XXII, 8. 10—12. 15.
- 1324.** Письмо Генриха Глоговскаго къ папѣ Іоанну XXII, 50.
- 1325.** Первая грамота Юрія II къ Вернеру, магистру Тевтонскаго Ордена, 4. 9. 17. 52. 53. 63.
- 1325.** Вступленіе Юрія II на Галичко-Владимірскій столъ, 15. 18—22. 52. 60.

1325. Письмо папы Іоанна XXII къ Ивану, князю Глогово-Щенявскому, 50.
1325. Бракъ Казимира Владиславовича съ Альдоною (Анною) Гедиминовной и союзъ Владислава Локетка съ Гедимномъ противъ Тевтонскаго Ордена, 54.
1327. Вторая грамота Юрія II къ Вернеру де Орсельнъ, магистру Тевтонскаго ордена, 4. 5. 9. 17. 53—55. 63.
- 1327, Письмо папы Іоанна XXII къ Владиславу Локетку, 16. 18. 54.  
16 іюля.
1327. Возвращеніе Юрія II въ лоно католической церкви, 18. 19. 20. 21. 58. 59.
1330. Галичане вмѣстѣ съ Татарами и Валахами совершаютъ набѣгъ на валашскаго воеводу Базараду, 64.
1331. Владиславъ Локетекъ наноситъ пораженіе Тевтонскимъ рыцарямъ при Пловцахъ, 55.
1331. Бракъ Юрія II съ Маріей Гедиминовной, 20. 55.
1331. Бракъ Любарта Гедиминовича съ Бушей, дочерью Андрея I, 50. 56.
1331. Первое путешествіе новгородскаго архіепископа Василія во Владиміръ Волян. къ митрополиту Теогносту, 61.
1332. Первый походъ Карла Роберта противъ Галичанъ, 64.
1333. Смерть Владислава Локетка. Преемникъ его Казиміръ В. заключаетъ перемиріе съ Орденомъ, 56.
1334. Второе путешествіе новгородскаго архіепископа Василія во Владиміръ Волян. къ митрополиту Теогносту, 61.
1334. Второй походъ Карла Роберта противъ Галичанъ, 64.
1334. Третья грамота Юрія II къ магистру Тевтонскаго Ордена, 4. 5. 7. 56. 63.
- 1335, Четвертая грамота Юрія II къ магистру Тевтонскаго ордена,  
20 октября. 4—7. 27. 56. 63.
1337. Русины вмѣстѣ съ татарами осаждаютъ Люблинъ, 56.
1338. Кн. Лохка (Lochka) приноситъ въ Венгерскомъ Вышеградѣ ленную присягу венгерскому королю, 65.
1340. Смерть Юрія II, 57. 58. 66.  
25 марта.
1340. Походъ Казимира В. на Русь и присоединеніе Галичскаго княжества къ Польшѣ, 22. 23.
1341. Татарскій набѣгъ на Польшу, 21. 22.
- 1341, Письмо папы Бенедикта къ Краковскому епископу, 20. 58.  
29 іюня.
1341. Смерть Гедимина, 56.

- 1349.** Походъ Казимира на Русь и покореніе Владимірскаго княжества, 29. 33.
- 1351.** Смерть плоцкаго кн. Болеслава Ваньковича, 32.
- 1351,** Семовитъ III и Казиміръ Тройденовичи получаютъ Плоцкъ, 32.  
Сентябрь.
- 1351.** Походъ Людовика Венгерскаго на Владиміръ. Взятіе въ плѣнъ Любарта, 28. 32. 33.
- 1352.** Литовскіе князья опустошаютъ Польшу, 33.
- 1353.** Мирный договоръ Литвы съ Польшей, 28. 31—38.
- 1353,** Любартъ Гедиминовичъ совершаетъ нападеніе на Галичъ, 33.  
іюль.
- 1354—1355.** Смерть Казимира Тройденовича, 23. 24. 33.
- 1366.** Казиміръ В. покоряетъ землю Волинскую, 36.
- 1366.** Договоръ Литвы съ Польшей, 30. 37.
- 1370.** Смерть Казимира В. Волинскія земли переходятъ подъ власть Литвы, 37.
- 1376.** Вкладная записъ Юрія Даниловича Холмскаго, 27. 34. 46. 48. 49.
- 1376.** Набѣгъ литовскихъ князей на Малую Польшу, 38.
- 1377,** Походъ Людовика В. на Волинь, 38—41. 47.  
іюль—авг.
- 1377,** Купчая крѣпость, 41.  
8 октября.
- 1379.** Юрій Наримунтовичъ пріѣзжаетъ въ Новгородъ.
- 1382.** Смерть Людовика В. Бенедиктъ, намѣстникъ русскихъ владѣній венгерской короны, продаетъ ихъ Любарту Гедиминовичу, 42.
- 1386.** Бракъ Ягайлы съ Ядвигой, 43.
- 1387.** Поляки, подъ начальствомъ Ядвиги, овладѣваютъ Червонною Русью, 43. 44.
- 1390.** Юрій Наримунтовичъ и его сынъ Иванъ ищутъ убѣжища у Тевтонскихъ рыцарей, 45.
- 1392.** Вступленіе Витовта на великокняжескій литов. престолъ, 45.
- 1392,** Смерть Юрія Наримунтовича, 45. 46.  
октябрь.
- 1395.** Владиславъ Ягайло даетъ Белзь Семовиту Мазовецкому, 46.
- 1399.** Сраженіе на берегахъ Ворсклы. Смерть Ивана Юрьевича, 46.



## УКАЗАТЕЛЬ.

- Акты относящіеся къ исторіи Западной Россіи, 28.
- Александръ Корятовичъ, 36—38.
- Александръ Молдаовичъ, 5. 63.
- Александръ Наримунтовичъ, 36.
- Андрей I Юрьевичъ, 1. 1—13. 15. 21. 22. 25. 27. 31. 49. 51.
- Анна Гедиминовна, 54.
- Антоновичъ, 15.
- Аеонасій епископъ Владимірскій, 61.
- Базарада, валашскій государь, 64.
- Белзь, 26—30. 33. 37—41. 47.
- Бенедиктъ, венгерскій намѣстникъ, 42—44. 58.
- Бенедиктъ, папа, 28. 58.
- Берестье (Брестъ), 12. 14. 17.
- Болеславъ Тройденевичъ, 5. 16—25. 50. 52. 58. 60.
- Бѣлевскій, 23.
- Бѣльскъ, 12. 14.
- Василій, архіепископъ новгородскій, 61. 62.
- Василій, кн. пинскій, 44.
- Васька Кудриневичъ, 6. 64.
- Вернеръ де Орсельнъ, магистеръ Тевтонскаго ордена, 4. 53.
- Вигандъ фонъ Марбургъ, 55.
- Витовтъ, 43—46.
- Витодуранъ, 20—22. 55. 57. 58. 66.
- Владиміръ Васильковичъ, 25.
- Владиміръ Волинскій, 23. 26. 29. 50. 51. 59—61. 66.
- Владиславъ Локетокъ, 8. 12. 16. 18. 27. 54—56. 64.
- Владиславъ Опольскій, 38. 39.
- Востоковъ, 25. 27.
- Всеволожъ, 47.
- Вышеградъ венгерскій, 65.
- Вячеславъ II, король чешскій, 60.
- Гавріилъ, митрополитъ Галичскій, 62.
- Галичъ, 33. 41. 43. 50. 62.
- Гедиминъ, 3. 11. 13—15. 56.
- Генрихъ Глоговскій, 50. 52. 62.
- Германъ де Вартберге, 38—41.
- Голембіовскій, 43. 46.
- Городло, 47.
- Грабовцы, 47.
- Григорій, епископъ полоцкій, 61.
- Грифина, 60.
- Грычко Коссачовичъ, 6. 17. 64.
- Даніилъ Мстиславичъ, 25—27. 29.
- Даніилъ Романовичъ, 4. 63.
- Димитрій, гофмейстеръ Юрія II, 5. 6. 63.
- Длугошъ, 20. 21. 29—31. 33. 36. 37. 39—41.
- Дрогичинъ, 12. 14.
- Дюсбургъ, 12. 15.
- Елисавета, дочь Владислава Локеткя, 54.

- Житѣ митрополита Петра, см. Кипріанъ.  
 Жмудь, 12. 13.  
 Зубрицкій, 12. 25. 26. 34.  
 Иванъ Юрьевичъ, 43.  
 Иоаннъ XXII, 8. 10. 15. 17. 18. 20. 50.  
 Иоаннъ, епископъ холмскій, 61.  
 Иоаннъ, князь глогово-щениавскій, 50.  
 Иоаннъ Люксембургскій, 55.  
 Иоаннъ фонъ Посильге, 45.  
 Иоаннъ Чариковскій (изъ Чарикова), 20—24. 29.  
 Казиміръ Великій, 20. 22. 24. 28—33. 36—40. 48. 54—56. 62. 66.  
 Казиміръ Тройденовичъ, 23. 24. 28. 32.  
 Карамзинъ, 3—5. 8. 16. 17. 21.  
 Каро, 12. 16. 17.  
 Карлъ Робертъ, 54. 64. 65.  
 Кейстутъ, 14. 28. 30. 37—39.  
 Кипріанъ, 61. 62.  
 Кіевъ (кіевская область), 14. 15. 53.  
 Корята Гедиминовичъ, 28.  
 Кракула, 5. 6. 17. 63. 64.  
 Кременецъ, 28. 30. 33. 35.  
 Левъ I Даниловичъ, 4. 26.  
 Левъ II Юрьевичъ, 1. 3. 7. 8. 10—15. 21. 25. 27. 31. 49.  
 Лохка, 65.  
 Луцкъ, 25. 28. 29. 50. 51.  
 Львовъ, 43. 60.  
 Лѣтопись Быховца, 11. 14. 15.  
 Лѣтопись ппательская, 59. 60.  
 Лѣтопись новгородская первая, 41. 49. 56. 61.  
 Лѣтопись новгородская вторая, 61.  
 Лѣтопись новгородская четвертая, 46. 48.  
 Любачевъ, 39—41.  
 Любартъ Гедиминовичъ, 14. 28—33. 36—38. 42. 48—51. 56.  
 Люблинъ, 22. 56. 57.  
 Марокъ, епископъ перемышльскій, 61.  
 Марія Гедиминовна, 20.  
 Мельникъ, 12. 14.  
 Миклошичъ, 62.  
 Михайлк Елезаровичъ, 5. 6. 17. 27. 63.  
 Михайлъ Заславскій, 43.  
 Мстиславъ Даниловичъ 25. 59. 60.  
 Наримунтъ Гедимновичъ, 26.  
 Нарушевичъ, 14. 28. 37.  
 Нифонтъ, митрополитъ Галичскій, 62.  
 Новгородъ Великій, 41.  
 Нѣмцы, 58—60.  
 Ольгердъ, 28. 30. 35. 50.  
 Отекъ, 6. 17. 64.  
 Патрикій Гедиминовичъ, 28.  
 Петръ, митрополитъ галичскій, 62.  
 Пинскъ, 30.  
 Пловце, 55.  
 Плоцкъ, 20.  
 Подляхія, 12.  
 Подоля, 53.  
 Прай, 64.  
 Прибко, бургграфъ белзскій, 41.  
 Романъ Мстиславичъ 4. 9. 25.  
 Семень Степанскій, 44.  
 Семень Юрьевичъ, 25.  
 Семовитъ III Тройденовичъ, 28. 32.  
 Скиргайло, 43.  
 Стадницкій, 25. 26. 28. 30—32. 34—37. 39. 41—44. 47.  
 Станиславъ, вн. Кіевскій, 14.  
 Стрыйковскій, 3. 11. 12.  
 Тейнеръ, 18. 20.  
 Траска, 57—59.  
 Тройденъ, 18. 19. 24.  
 Турочъ, 65.  
 Ходоръ см. Феодоръ.  
 Холмъ, 26. 28. 29. 33. 37. 47. 48.  
 Хотко Еромировичъ, 56. 63. 64.  
 Червоная Русь, 43.  
 Черескъ, 16. 18.  
 Чехи, 58. 59.  
 Шараневичъ, 10. 12. 66.  
 Шляхтовскій, 23.  
 Шуйскій, 28.

Явнуть, 28. 37. 44—49.

Ягаило, 43—45.

Ядвига, 43—44.

Юрій Даниловичъ, 25—30. 33—34.

36. 37. 39. 42. 45—48.

Юрій Корятовичъ, 28. 31. 37.

Юрій I Львовичъ, 1. 3. 4. 8. 26. 27.

52. 61.

Юрій Лысый, 5. 63.

Юрій Наримунтовичъ, 26. 28. 30. 31.

33—35. 37—39. 41—49.

Юрій Слуцкій, 44.

Юрій II Тройденевичъ, 1. 3—11.

14—17. 22—24. 27. 31. 51—59.

62—66.

Ѳеогность, митрополитъ московскій,

61. 63.

Ѳеодоръ Владимірскій, 44.

Ѳеодоръ, епископъ галичскій, 61. 63.

Ѳеодоръ Любартовичъ, 43. 44.

Ѳеодоръ, митрополитъ галичскій, 62.

Ѳеодоръ Рогатинскій, 44.

Мы пользуемся случаемъ чтобы сдѣлать общедоступными три грамоты и одну надпись на колоколѣ, неизвѣстныя Ив. Ржежабку, а проливающія новый свѣтъ на послѣдніе годы самостоятельнаго существованія Червонной Руси.

## 1.

Князь Юрій II жалуетъ городу Саноку магдебургское право. Во Владимирѣ, 20 января 1339 г.

In dei nomine Amen. Quod humana mundi negotia facilius elabuntur memoria, que nec scripto neque voce testium lucide confirmantur: ideo necesse est, vt res acta digno memorie scripto perhenniter roboretur. Noverint igitur vniuersi et singuli, tam presentes quam futuri, quorum audiencie seu visui presens pagina demonstratur, quod nos Georgius dei gracia dux et heres regni Russie, existentes in bona corporis sospitate et mentis sanitate, maturata ac prehabita meraque voluntate dedimus et contulimus fidei nostro seruitori Bartkoni de Sandomiria aduocaciam in Sanak nostra ciuitate super flumen quod dicitur San sita, cum plena potestate et omni iurisdiccione Theuthunico iure id est iure Megdeburgensi, sibi et suis pueris legitimis heredibusque vniuersis perpetuo iure libere ac hereditarie habendam, tenendam et possidendam, prout ipsum (sic) ius Megdeburgense viget et tenetur per ciuitates singulas; omnem hominem iudicandum, sive sit Theuthunicus, Polonus, Vngarus et Ruthenus, cuiuscunque condicionis et sexus fuerit homo siue status in districtu confinioque eidem ciuitati Sanak assignato. De pena vero a iudicatis personis cedente duo denarii nobis iure cedere debent, tertius autem denarius ipsi Bartkoni et suis posteris ac heredibus debet destinari. Demum dedimus prius dicto Bartkoni suisque pueris ac successoribus legitimis presentibus et futuris in ipsa ciuitate Sanak forum et eius circumferenciam omni iure et libertate hereditarie possidendam, vt quidquid super ipsum edificare et construere voluerint seu potuerint, pretorium, institas et cameras emptibiles vniuersas, videlicet pannicidarum, institorum, macellorum, sutorum, piscatorum, et ea que ad

vsus proprios quiverint conuertere aut commutare<sup>1)</sup>. Similiterque eidem Bartkoni predicto et suis posteris dedimus et contulimus curiam sartorum et balnea cum areis eorundem, siue intra ac extra civitatem Sanak fuerint situata. Insuper bono spiritu sepius nominato Bartkoni suisque successoribus aut pueris legitimis dedimus perpetuo iure atque hereditarie habendum sextum mansum seu laneum inter gades et metas Sanak ipsius ciuitatis, scilicet sub spacio dimidii miliaris eius quoque circumferencia superius et inferius ciuitatis, prope flumen San 1. miliare, ad partem dextram totidem in ista parte littoris, in qua ciuitas est locata, cum omnibus vsualibus prouentibus, que sunt et que fieri possunt, scilicet in agris extirpatis et extirpandis, in pratis, in pascuis, in campis, in paludibus, in siluis et rubetis, in venatione animalium et ferarum cunectarum et omnium auium captura, in omni quoque usu et profectu, quem comparare poterint inter gades et limites prelibatas. Incole vero et subsides in ipsa Sanak ciuitate et extra residentes seu commemorantes, reliquos mansus vel laneos in confinio iam dicte ciuitatis colentes et laborantes, expirata et consumpta XV annorum libertate, de quolibet mansu et laneo XVI grossos soluere tenebuntur census annualis. De ortis vero circumiacentibus ciuitati tertius denarius eidem Bartkoni et suis pueris debet destinari. Insuper sepefato Bartkoni et eius progenitis uniuersis dedimus et contulimus flumen San in longitudine dimidii miliaris littore ex utroque superius ciuitatem ascendendo, cum insula minori prope ciuitatem, et omnes fluuios ad ipsum San defluentes in metis prenotatis et molendinum in Trebsez locatam, quidquid in eo et in eis vsus siue prouentus facere poterint, scilicet molendina, piscinas et piscaturas piscium, obstaculorum quorumlibet quod Thenthunice wer, selauonice vero jaes nuncupatur. Nihilominus volumus et distinctius mandamus, quatenus sub obtentu gratie nostre nullus officialium et ministerialium nostrorum, nobilis aut imgnobilis (sic), potens et simplex quidquam<sup>2)</sup> habeat agere, iudicare et imperare in dicta ciuitate Sanak eiusque confiniis in terris aut in aquis contra uoluntatem sepefati Bartkonis et suorum heredum ac successorum legitimorum. Qui vero secus fecerit, nostram se senciati incurrisse indignationem et offensam grauiorem. Sed qua<sup>3)</sup> si (?) quando placuerit eidem Bartkoni sepius nominato suis heredibus et posteris legitimis casu oportunitatis eueniente, preactam aduocaciam sanacensem cum uniuersis vsibus et prouentibus partim aut in toto vendere, proponere, exponere aut in alia bona commutare, plenissime consentimus. In horum euidentiam presentes conscribi et dependendi nostri sigilli munimine dedimus roboratas. Actum in Lodomiria sub testimonio uirorum proborum et honestorum uidelicet, Johannis dicti Laeta, Adalberti aduocati de Bochna, Bartholomei

---

1) communicare?

2) potens aut simplex quidquid

3) quia, si (quasi?)

aduocati de Warssov, Johannis Brunonis, Leonis de Sywicz. Datum anno domini millesimo trecentesimo tricesimo nono in die sanctorum Fabiani et Sebastiani.

2.

Напись на колоколѣ соборной Юрьевской церкви въ Львовѣ.  
1341 г.

C X	C H
V M	I N

Въ лѣт. 7311<sup>м</sup> соळाиъ въ колоколѣ снѣ  
стму юрюю при князи дмитриі нгуменовъ  
евѣфимьевъ, чьвока арокс чьласип а<sup>1</sup>).

3.

Венгерскій король Людовикъ требуетъ отъ правителя Руси Дядька, чтобы русскіе сборщики собирали съ кашавскихъ купцовъ такіе же пошлины, какъ и съ польскихъ. Въ Офенѣ 20 маія 1344 г.

Ludovicus, Dei gratia rex Hungariae, fidei suo magnifico, comiti Dechk, capitaneo Ruthenorum, salutem et gratiam. Conqueruntur nobis fideles cives ac hospites civitatum nostrarum regni Hungariae praedicti, et specialiter cives civitatis nostrae Cassa vocatae, cum rebus scilicet mercimonialibus ad Rutheniam procedere consveti, quod cum ipsi, cum eorum rebus mercimonialibus ad loca tributorum vestrorum pervenirent, tributarii vestri super ipsos tributum superfluum, imo omnino injustum, et plus quam a populis, seu mercatoribus regni Poloniae, ac aliorum regnorum, ab ipsis exigerent, et extorquerent indebite et injuste; quare fidelitatem vestrae magnificentiae de praesentibus requirimus diligenter, nihilominus damus in mandatis, quatenus super fatos cives et hospites quarumlibet civitatum nostrarum, et specialiter praedictae civitatis nostrae Cassa, in locis tributorum vestrorum per vestros tributarios superfluum tributum, ac plus, quam a populis et hospitibus regni Poloniae et aliorum regnorum exigi facere non velitis, et non debeatis; aliud proptereaque non facturi; imo eodem solutis justis et ab antiquo consvetis eorum tributis, de locis vestrorum tributorum libere, et absque omni impedimento abire permitti faciatis, salvis rebus et personis. Datum Budae in octavis festi ascensionis Domini. Anno millesimo, trecentesimo, quadragesimo quarto.

1) Последнія четыре слова надобно читать на оборотъ: а писалъ Скоро Яковъ.

## 4.

Грамота, данная польскимъ королемъ и господаремъ русской земли Казимиромъ торунскимъ купцамъ на свободный проѣздъ черезъ Польшу во Владимиръ вольнскій. Въ Сандомирѣ, 5 дек. 1349 г.

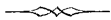
Noverint universi presencium noticiam habituris, quod nos Casimirus dei gratia rex Polonie dominusque terre Russie damus et concedimus plenam et omnimodam securitatem omnibus et singulis mercatoribus de terris Prussiae et de nostris praecipue e Thorunensibus per terram nostram Russiae transeundi et ad Ladimiram nostram civitatem veniendi ibique negociandi mercandi et morandi salvis rebus omnibus et personis promittimus eciam pro omni dampno mercatoribus praedictis si quod absit ab aliquo homine in terra nostra Rusie eveniret, quod dampnum de nostro thesauro solvimus. Actum Sand(omir)ie sub anno domini millesimo CCCXLIX sabato infra octavam sancti Andreae. In cujus rei testimonium nostrum sigillum duximus appendendum.



# ЗАМѢЧАНІЯ И. А. ЛИННИЧЕНКА

НА СТАТЬЮ Г. РЕЖАВКА

## О ПОСЛѢДНЕМЪ КНЯЗѢ ВСЕЙ МАЛОРОССІИ ЮРІѢ II.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

(Вас. Остр., 9 лин., № 12).

1885.



Читано 22 января 1885 г. въ засѣданіи III (Историко-филологическаго)  
Отдѣленія Императорской Академіи Наукъ.

Исторія южной Руси съ конца XIII в., т. е. со времени прекращенія галицко-волинской лѣтописи и до самой середины XIV в. крайне темна; мѣстныя лѣтописи или прекратились, или не дошли до насъ, въ польскихъ и нѣмецкихъ лѣтописяхъ на весь этотъ періодъ имѣемъ 2, 3 извѣстія, притомъ записанныхъ по слухамъ и, даже съ перваго взгляда, неточно. Единственный достовѣрный матеріалъ даютъ грамоты, но ихъ весьма мало — нѣсколько княжескихъ грамотъ и нѣсколько папскихъ буллъ; этого матеріала конечно недостаточно для освѣщенія такого значительнаго промежутка времени.

А между тѣмъ періодъ первой половины XIV в. въ исторіи южной Руси представляетъ глубокій интересъ. Только тщательное изученіе внутреннихъ условій жизни Галицко-Волинскаго княжества можетъ дать отвѣтъ на невольно возникающій вопросъ: какія причины привели государство, достигшее такого блестящаго разцвѣта и такой степени могущества, какимъ отличалась южная Русь при Даниилѣ и его преемникахъ, къ такому быстрому паденію, къ такому жалкому распаденію на части, безъ труда оторванныя сосѣдями. Необходимо предположить значительное внутреннее разложеніе элементовъ государства, зачавшееся издавна, но достигшее въ этомъ періодѣ своего полного развитія. Хотя мы и можемъ догадываться о причинахъ

этого разложенія, но для того чтобы возстановить его картину въ полномъ видѣ, не имѣемъ никакихъ средствъ. Источники не только не даютъ намъ отвѣта на разные вопросы о внутреннемъ устройствѣ южной Руси конца XIII и первой половины XIV в., но мы до послѣдняго времени не могли возстановить даже генеалогіи послѣднихъ галицко-волинскихъ князей.

Этого смутнаго періода исторіи Галицко-Волинскаго княжества касается (хотя далеко не въ полномъ объемѣ) статья г. Режабка<sup>1)</sup>. Авторъ возстановляетъ генеалогію послѣднихъ галицко-волинскихъ князей и старается, на основаніи дошедшихъ до насъ грамотъ, начертить исторію послѣднихъ временъ самостоятельности Галицко-Волинскаго княжества. Мы увидимъ дальше, что объ эти задачи разрѣшены авторомъ далеко не одинаково удовлетворительно.

До Карамзина обыкновенно полагали, что по смерти Андрея и Льва, сыновей Юрія Львовича (внука Данила), павшихъ около 1320 г. въ битвѣ съ Гедиминомъ, послѣдній присоединилъ къ Литвѣ Галицко-Волинское княжество. Карамзинъ указалъ однако на 4 грамоты князя Юрія (за періодъ отъ 1325—1335), который называетъ Данила, Льва, Юрія и Андрея своими предшественниками. Карамзинъ счелъ этого Юрія за сына Андрея, предположивъ его смерть около 1336 г. Преемникомъ его является Болеславъ Тройденовичъ Мазовецкій отъ Маріи, дочери Андрея, судьба котораго такъ трагически закончилась.

Такимъ образомъ послѣднимъ Романовичемъ по мужской линіи считался Юрій II, предполагаемый сынъ Андрея Юрьевича. Эта генеалогія держалась до послѣдняго времени<sup>2)</sup>, несмотря на то, что еще въ 1872 г. Бѣлевскимъ было высказано сомнѣніе въ правильности этой генеалогіи и предложена новая, которую

1) Юрій II, послѣдній князь всей Малороссіи (J. Řežabek: Jiří II, poslední kníže veškeré Malé Rusi, въ Časopis Musea Království Českého, 1883. Svaz. I—III).

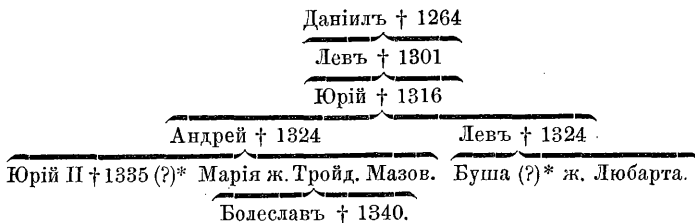
2) Такъ въ прекрасномъ трудѣ проф. В. Б. Антоновича, Очеркъ Исторіи Вел. Княж. Лит. 1878 г., находимъ слѣд. генеалогію послѣднихъ галицко-волинскихъ князей:

онъ вывелъ изъ одного мѣста хроники Яна Чарнковскаго (Monum. Pol. II, p. 620).

Изслѣдуя сохранившіяся грамоты Юрія II, г. Режабекъ приходитъ къ заключенію, что Юрій не былъ сыномъ ни Андрея, ни Льва, но могъ называть Юрія I дѣдомъ съ материнской стороны, а потому имѣлъ право называть себя природнымъ княземъ русскимъ, какъ потомокъ Романовичей по женской линіи. Такимъ образомъ г. Режабекъ подтверждаетъ мнѣніе Бѣлевскаго, что Юрій II и Болеславъ Тройденевичъ одно и то же лицо, и что въ промежуткѣ между князьями Андреемъ и Львомъ и Болеславомъ-Юріемъ никакого другого князя не было <sup>3)</sup>.

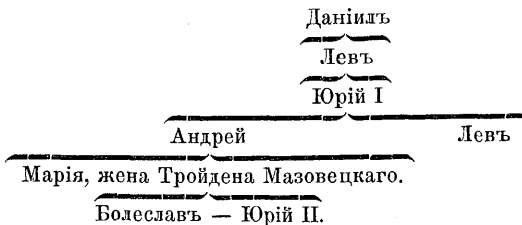
Часть сочиненія г. Режабка, устанавливающая тождество Болеслава Тройденевича съ Юріемъ II, представляетъ лучшее мѣсто въ его статьѣ. Аргументація автора остроумна и доказательна.

Установленіе тождества Болеслава и Юрія даетъ объясненіе двумъ папскимъ булламъ, въ которыхъ идетъ рѣчь объ обраше-



\* Знакъ вопрос. принадлежитъ В. Б. Антоновичу.

3) Такимъ образомъ генеалогія послѣднихъ галицко-волинскихъ князей изъ рода Романа Мстиславича устанавливается въ слѣд. видѣ:



Имѣлъ ли Левъ дочь, выданную за Любарта Гедиминовича — еще вопросъ сомнительный.

ній въ католичество русскаго князя Болеслава. Изъ сопоставленія данныхъ этихъ буллъ съ нѣкоторыми другими данными (двойнымъ именемъ послѣдняго галицко-волинскаго князя и извѣстїи хроники Яна Чарниковскаго) авторъ дѣлаетъ слѣдующіе выводы: по смерти послѣднихъ Романовичей (Андрея и Льва) на галицко-волинскій столъ, послѣ нѣкотораго промежутка анархіи, былъ призванъ потомокъ Романовичей по женской линіи, Болеславъ, сынъ Тройдена отъ Марїи, дочери Андрея Юрьевича; его призваніе было обусловлено принятіемъ православія, причемъ переkreщенный молодой князь получилъ имя Юрія. Однако Юрій не долго оставался православнымъ; папѣ, при помощи польскаго короля Владислава, не только удается возвратити его къ католичеству, но и сдѣлать изъ него жаркаго прозелита римскаго вѣроученія. Слишкомъ большая ревность къ распространенію на Руси католицизма привела однако Юрія къ весьма печальному концу: онъ былъ отравленъ защитниками православія, причемъ во время наступившей сильной реакціи погибло и множество вызванныхъ имъ католиковъ. Несомнѣнно, что выводы эти весьма интересны и значительно освѣщаютъ время двадцатыхъ и тридцатыхъ годовъ XIV ст. въ южной Руси. Къ сожалѣнію, если не цѣнность, то оригинальность этихъ выводовъ подрывается тѣмъ обстоятельствомъ, что они уже раньше были высказаны въ статьѣ Reifenkugel'a, Die Gründung der römisch-katholischen Bisthümer in den Territorien Halicz und Wladimir (Archiv für Oester. Gesch. 52 Bd.), оставшейся неизвѣстной г. Режабка.

Такимъ образомъ утвержденіе г. Режабка, что мысль Бѣлевскаго о тождествѣ Болеслава и Юрія II прошла незамѣченной, невѣрно. Г. Reifenkugel въ упомянутой статьѣ замѣчаетъ, что только признаніе тождества Юрія II съ Болеславомъ можетъ разрѣшить спутанность событій этого періода южной Руси. Онъ же дѣлаетъ предположеніе, что вѣроятно Болеславъ долженъ былъ принять православіе и имя Юрія, и полагаетъ точно также (основываясь на упомянутыхъ выше папскихъ буллахъ), что Юрій II дѣйствительно вернулся къ католицизму, сталъ его по-

борникомъ, что и привело его къ гибели<sup>4)</sup>. Такимъ образомъ мы видимъ, что выводы г. Reifenkugel'a совершенно тѣ же, что и г. Режабка, только что у послѣдняго заключенія болѣе доказательны. Замѣтимъ однако, что незнакомство г. Режабка со статьей Reifenkugel'a заставило автора употребить много труда и остроумія на то, что можно доказать гораздо легче. Дѣло въ томъ, что г. Режабку извѣстны только 4 грамоты Юрія II, изъ которыхъ послѣдняя отъ 1335 г.; между тѣмъ существуетъ еще одна грамота того же князя отъ 1339 г. января 20<sup>5)</sup> (надѣленіе Санока магдебургскимъ правомъ, — къ этой грамотѣ мы еще вернемся ниже). Сопоставленіе этой грамоты (въ которой Юрій II называетъ себя Georgius dei gracia Dux et heres Regni Russiae) съ извѣстіемъ Яна Чарнковскаго (...mortuo Kazimiro magnifico principe (описка вмѣсто Boleslao) dicto Georgio totius regni Russiae duce, filio Troydini ducis Mazoviae, qui Kazimirus avunculo suo in ducatu Russiae successerat, М. Р. II, 621) уничтожаетъ всякое сомнѣніе въ томъ, что Болеславъ и Юрій II одно и то же лицо. Конечно, доказательства г. Режабка еще болѣе подтверждаютъ правильность этого вывода, но мы думаемъ, что знакомство съ трудомъ Reifenkugel'a и облегчило бы ему изслѣдованіе этого вопроса и, быть

---

4) Замѣтимъ, что еще Нарушевичъ относилъ 2 папскія буллы объ обращеніи русскаго князя въ католичество именно къ Болеславу Тройденовичу и предполагалъ, что Тройденъ воспитывалъ сына въ православной вѣрѣ въ видахъ болѣе легкаго перехода къ нему наслѣдства Романовичей (Hist. narodu polskiego, t. VIII, p. 165, пр.). Тоже самое указалъ Kozłowski (Dzieje Mazowsza Warszawa, 1859, p. 115, пр.). Онъ говоритъ, что Болеславъ правилъ на Руси съ 1327—1340, въ которомъ году былъ оравленъ Русскими, ненавидѣвшими его за неуваженіе къ ихъ религіи или скорѣе за желаніе обратить ихъ въ католичество, между тѣмъ какъ онъ самъ сначала оставилъ католицизмъ и принялъ греческую вѣру, но затѣмъ склоненъ былъ папой опять въ католицизмъ. Вслѣдъ за Бѣлевскимъ и Reifenkugel'емъ и Н. П. Дашкевичъ (Лит. Русск. Госуд., Киевск. Унив. Изв. 1882 г.) признаетъ тождество Болеслава и Юрія II, ссылаясь на грамоту 1339 г.

5) Напечатана у Репшеля, Ueber die Verbreitung des Magdeburg. Stadtrechts im Gebiete des alten polnischen Reichs ostwärts der Weichsel. 1857. Beilage I.

можетъ, обратило его вниманіе на другіе вопросы изъ времени первой половины XIV в., недостаточно имъ разработанные.

Установивъ тождество Болеслава Тройденовича и Юрія II, г. Режабекъ обращается къ вопросу, дѣйствительно ли родъ Романовичей совершенно прекратился въ Галицкомъ княжествѣ, и Андрей и Юрій были послѣдними его представителями по мужской линіи. Онъ рѣшаетъ этотъ вопросъ утвердительно. Между тѣмъ въ литературѣ существуетъ мнѣніе гр. Стадницкаго (высказанное въ его *Synowie Gedumina*, t. II), мнѣніе обратное, не признающее Андрея и Юрія за послѣднихъ прямыхъ потомковъ Даниїла и указывающее на одного изъ такихъ прямыхъ потомковъ Даниїла, жившихъ въ срединѣ XIV ст., въ лицѣ князя Юрія Холмскаго. Теорію гр. Стадницкаго подробно разбираетъ г. Режабекъ. Гр. Стадницкій въ своей теоріи исходитъ изъ грамоты (напечатанной у Востокова въ *Опис. Рук. Румянц. Муз.*), Юрія Даниловича Холмскаго — дарственной записи холмской епископской каедрѣ на разныя земли (1376 г.). Предположивъ этого Юрія за сына Даниїла Мстиславича, гр. Стадницкій ищетъ въ лѣтописяхъ слѣдовъ его прежней дѣятельности. Въ числѣ литовскихъ князей середины XIV в. было два Юрія — Наримунтовичъ и Коріатовичъ; оба часто названы только по имени или съ прибавленіемъ названія удѣла ихъ; пользуясь отсутствіемъ отчества при имени Юрія въ лѣтописяхъ и грамотахъ, гр. Стадницкій дѣлаетъ очевидныя натяжки къ приуроченію данныхъ о князѣ Юріѣ именно къ Юрію Даниловичу. Г. Режабекъ вполне основательно разбиваетъ теорію гр. Стадницкаго и доказываетъ, что всё упоминаніе о князѣ Юріѣ въ XIV в. относится по большей части къ Юрію Наримунтовичу и отчасти къ Юрію Коріатовичу, но нѣтъ никакихъ лѣтописныхъ указаній на существованіе князя Юрія, потомка Романовичей. Что касается грамоты Юрія Даниловича, то г. Режабекъ склоненъ считать ее подложною, выданной якобы отъ имени Юрія Наримунтовича, отецъ котораго ошибкой названъ Даниїломъ, между тѣмъ какъ христіанское имя Наримунта было Глѣбъ.

Намъ удалось лично видѣть въ Румянцевскомъ музеѣ подлинникъ грамоты Холмскаго князя (запись на поляхъ прекрасно сохранившагося Евангелія XIII в.). Способъ написанія ея не внушаетъ никакого сомнѣнія относительно принадлежности ея XIV ст. Но мы не могли не обратить вниманія на слѣд. фактъ: вторая половина имени князя, выдавшаго эту грамоту, стерлась отъ времени; Востоковъ прочелъ имя князя: *Юрія*, но первую букву этого имени можно съ одинаковымъ правомъ прочесть и *ю* и *іе*, вторая — несомнѣнно *р*, но что касается третьей, то она гораздо болѣе походитъ на *е*, чѣмъ на *іа* (остальную половину имени прочесть уже нельзя). Поэтому весьма возможно, что князь, выдавшій эту грамоту, носилъ какое либо другое имя, а не Юрій.

Переходя къ разбору остальной части изслѣдованія г. Режабка, остановимся нѣсколько на періодѣ времени отъ смерти послѣднихъ представителей рода Даніяла и до вокняженія Юрія-Болеслава.

Время прекращенія династїи Романовичей въ точности неизвѣстно; изъ письма папы къ Владиславу Локетку знаемъ только одно, что въ 1324 г. потомковъ Романа уже не было въ живыхъ. Папа сожалеетъ о гибели князей, составлявшихъ крѣпкій оплотъ западу отъ Татаръ и боится, какъ бы теперь этотъ страшный врагъ не нахлынулъ на западъ. Опасенія папы были не напрасны; изъ его же буллъ (отъ 1325 г. см. Theiner, Vet. Mon. Pol. № 316, 324, 338), видно, что въ это время Татары участвовали набѣги на Польшу — папа обѣщаетъ прощеніе грѣховъ всѣмъ павшимъ въ битвахъ съ *схизматиками*, Татарамъ и другими язычниками. Упомянутіе въ буллахъ схизматиковъ говоритъ за то, что въ походахъ Татаръ участвовали и Русскіе. Этотъ фактъ кажется намъ важнымъ въ томъ отношеніи, что объясняетъ легендарные рассказы нѣкоторыхъ лѣтописцевъ, рассказывающихъ о назначеніи ханомъ въ южную Русь татарскихъ царьковъ, систематически отравляемыхъ Русскими. Въ этихъ рассказахъ повидимому смѣшана судьба Болеслава, дѣйстви-



тельно отравленнаго Русскими, съ другимъ, кажется намъ, историческимъ фактомъ — временнаго управленія южной Руси, по смерти послѣднихъ князей ея, татарскими баскаками, вѣроятно при посредствѣ боярской думы, какъ это мы видимъ позже, по смерти Болеслава и до водворенія въ южной Руси Казимира.

Періодъ отъ смерти потомковъ Романа и до вокняженія Болеслава-Юрія г. Режабекъ считаетъ временемъ анархіи въ южной Руси и отводитъ этому періоду 1322—1325 г. Въ это время, думаетъ онъ, объявилось нѣсколько кандидатовъ на галицко-володимирскій столъ, кандидатовъ, выставленныхъ разными партіями среди населенія этого княжества (н. пр. думаетъ онъ, кандидатуру силезскаго князя, Генриха Глоговскаго, поддерживали нѣмецкія колоніи въ южной Руси). Одолѣла партія православная, стоявшая за Болеслава Тройденовича Мазовецкаго, принявшаго для большаго успѣха своего дѣла, православіе.

Намъ однако дѣло представляется нѣсколько въ иномъ видѣ; мы думаемъ, что рѣшающее дѣло въ замѣщеніи галицко-волинскаго стола имѣли не разныя партіи внутри государства, а власть, стоявшая внѣ его — воля татарскаго хана<sup>6)</sup>. Принятіе этого предложенія объясняетъ фактъ, необъяснимый при гипотезѣ боярскихъ вліяній на избраніе Юрія, фактъ самостоятельной власти Юрія въ началѣ княженія и ограниченной боярской думой въ послѣдніе его годы. Еслибы онъ явился въ Галицко-Володимирское княжество въ качествѣ боярскаго кандидата, то слѣдовало бы ожидать обратнаго явленія. Между тѣмъ, какъ ханскій избранникъ, опиравшійся на татарскую орду, онъ могъ дѣйствительно явиться самостоятельнымъ правителемъ, пока обстоятельства, о которыхъ будетъ рѣчь ниже, не измѣнили его положенія. Очень вѣроятно, что кандидатуру Юрія поддерживалъ у хана и польскій король, Владиславъ Локетокъ, для котораго удобнѣе было

---

6) Объ этомъ прямо говоритъ Joh. Vitoduranus (Eccardi, Corp. hist.): Imperator Tartarorum procuravit eis Christianum latinum.

видѣть на галицкомъ столѣ мазовецкаго князя, чѣмъ силезскаго, и безъ того опаснаго ему<sup>7)</sup>.

Группируя тѣ, крайне скудныя, данныя, которыя мы имѣемъ за періодъ 1325—1340 г., г. Режабекъ пытается восстано-вить виѣшнія отношенія галицко-володимирскаго княжества за это время. Указавъ на крайне затруднительное положеніе Галицко-Володимирскаго княжества, со всѣхъ сторонъ окруженнаго не-пріятелями, авторъ рисуетъ намъ политику Юрія въ слѣд. чер-тахъ: по его мнѣнію, Юрій возобновилъ тѣсныя отношенія съ Орденомъ, завязавшіяся еще при его предшественникахъ, за-ключивъ съ нимъ оборонительный союзъ и противъ Татаръ и противъ другихъ непріятелей, въ которыхъ г. Режабекъ ви-дитъ Литву. Основаніемъ для такого союза послужилъ между прочимъ тѣсный союзъ, заключенный въ это же время между Польшей и Литвой, союзъ скрѣпленный бракомъ Казимира, сына Владислава, на дочери Гедимина и тѣмъ болѣе опасный Юрію, что къ этому союзу до извѣстной степени примыкалъ, всл. род-ственныхъ отношеній съ польскимъ королемъ, и венгерскій ко-роль. Въ виду опасности такого союза для Галицко-Володимир-скаго княжества, Болеславъ-Юрій сталъ искать союзника и на-шелъ его въ папѣ, выразивъ ему желаніе возвратиться въ лоно католической церкви. Въ этомъ обращеніи принималъ живое уча-стіе Владиславъ Локетокъ, надѣявшійся найти союзника въ Юріѣ въ своей борьбѣ съ Орденомъ<sup>8)</sup>.

7) Противоположное думаетъ Саго (Gesch. Pol., II, 225); по его мнѣнію Владиславъ могъ поддерживать сторону Генриха Глоговскаго (по Саго-у рус-ской боярской партіи), чтобы отвратить его претензіи на Вел. Польшу — мнѣ-ніе это «проверяетъ» уже простая логика — кого бояться, тому не даютъ новаго оружія въ руки.

8) Въ отчетахъ о командировкѣ заграницу г. Вержбовскаго (Варш. Унив. Изв.) находимъ указаніе на существовавшія грамоты нѣкоторыхъ русскихъ князей къ королю Владиславу; въ нихъ эти князья даютъ Владиславу при-сягу на вѣрность (а именно: въ инвентарѣ польскаго королевскаго архива, со-ставл. въ 1730 г. въ отдѣлѣ Palatinatus Cijoviae подъ 1333 — Klodimirus Vladislao homagium praestat; въ отдѣлѣ Palatinatus Volhyniae подъ тѣмъ же 1333 г. — Theodori Romani et Alexandri Ducum et Aliorum homagium et fidelitas Vladislao

Впрочемъ Юрій не сталъ на сторонѣ Владислава противъ Ордена, а ограничился лишь простымъ нейтралитетомъ въ ихъ борьбѣ. Лишь послѣ того какъ въ 1331 г. Владиславъ, въ союзѣ съ Литвою, нанесъ Ордену жестокое пораженіе при Пловцахъ, Юрій обратился отъ Ордена къ польско-литовскому союзу и даже женился на дочери Гедимина, сестрѣ жены Казимира. (Авторъ при этомъ дѣлаетъ гипотезу, что Юрій заключилъ съ Литвою договоръ, по которому послѣ его смерти Любарту должно было перейти Галицко-Володимерское княжество, гипотезу, которая намъ кажется однако маловѣроятною). Впрочемъ, дружественныя съ Польшею отношенія продолжались у Юрія недолго; по смерти Владислава онъ снова возобновляетъ союзъ съ Орденомъ, результатомъ чего и было охлажденіе отношеній съ Польшею, порвавшей въ то же время дружественныя связи съ Литвою. Вмѣстѣ съ Татарами Юрій дѣлаетъ, неудачный впрочемъ, набѣгъ на Люблинъ. Съ того же времени (1337) княжество Юрія становится въ зависимость отъ Татаръ, чему способствовали внутреннія неурядицы въ Гал.-Волод. княжествѣ.

Что касается отношеній Юрія къ Ордену, то нѣсколько страннымъ является фактъ частаго возобновленія союзнаго до-

regi promissa). Владислава этого г. Вержбовскій, а за нимъ и Н. П. Дашкевичъ (Лит.-Русск. Госуд.) считаютъ за Владислава Локетка. Но это невѣрно. Или г. Вержбовскій невѣрно прочелъ годъ этихъ грамотъ, или въ самомъ инвентарѣ годъ проставленъ неправильно. Дѣло въ томъ, что указаніе на эти грамоты сохранилось въ другомъ инвентарѣ, составленномъ гораздо раньше и напечатанномъ въ 1862 г. въ Парижѣ (*Inventarium omnium et singulorum privilegiorum . . . quaecunq̄ue in archivo regni Cracoviensis continentur*. Paris.). Содержаніе этихъ грамотъ въ послѣднемъ инвентарѣ гораздо подробнѣе и не оставляетъ никакого сомнѣнія въ томъ, что онѣ относятся ко времени Владислава Ягайла: въ отд. *Litterae Palatinatus Kijoviae* (275, 271): *Homagium Vladimiri ducis Kiioviensis* (это никто иной, какъ Владимиръ Ольгердовичъ) *Vladislao regi Poloniae et Hedvigi reginae consorti ejus regnoque Poloniae praestitum. Datum Luceoriae in vigilia S. Margarethae anno 1388*. Въ отдѣлѣ: *Litterae Palatinatus Volhiniae: Theodorus Danilowicz, Romanus Fiedorowicz, Simon Iwanowicz, Alexander Czetwertynski, Ioannes Nieswicki, Jesko Romankowicz, Wasko Kierdejowicz, Andrejko Romankowicz, duces Rutheni homagium et fidelitatem praestant Vladislao regi Poloniae. Luceoriae die 10 octobris anno 1387*.

говора (1325, 1327, 1334 и 1335). Время 20-хъ и 30-хъ годовъ XIV ст. есть время особенно ожесточенной борьбы Польши съ Орденомъ, а потому вѣроятнo враги непрерывно старались заручиться помощію Юрія. Въ одной изъ грамотъ (1334 г.) есть намекъ на подобныя старанія одной изъ враждебныхъ Ордену сторонъ, быть можетъ Польши: (*Verum etiam nos. ut obvlulancium (?) seu latrancium et minus iuste detrahencium condictatui memorate unionis. qui concurrimus veritati referunt. ora concludamus et obstruamus pretracta tenore presencium litterarum. .*<sup>9)</sup>).

Что касается отношеній Юрія къ папѣ, то намъ кажется, что починъ здѣсь принадлежалъ не Юрію, а самому папѣ. Примѣръ Даніила Романовича, Александра Невскаго, Гедимина, ясно доказываютъ, что папы, убѣждая нашихъ князей оставить схизму и перейти въ католичество, всегда представляли дѣло въ такомъ видѣ, что будто просьбы объ обращеніи шли къ папѣ отъ князей, а не обратно. Что относительно Юрія было тоже самое, на это намекаетъ, кажется намъ, тонъ папскихъ посланій къ Юрію и Владиславу Локетку; къ папѣ дошли только *слухи* о желаніи Юрія перейти въ католичество (*audivimus*), въ булахахъ нѣтъ ни малѣйшаго намека на прямое обращеніе Юрія къ апостольскому престолу (вспомнимъ дѣло Гедимина, гдѣ папа имѣлъ дѣйствительное основаніе ссылаться на обращеніе къ нему литовскаго князя: онъ постоянно ссылается на письма Гедимина и приводитъ ихъ подробное содержаніе); папа проситъ Локетка поддерживать русскаго князя въ его благомъ намѣреніи. По всему этому намъ кажется, что къ папѣ дошли лишь неопредѣленные слухи о желаніи Юрія перейти въ католицизмъ, или кто либо изъ миссіонеровъ или пограничныхъ съ Русью польскихъ епископовъ (можетъ быть Любушскій<sup>10)</sup>) указали папѣ на русскаго князя, рожденнаго отъ ка-

9) Voigt, Cod. dipl. Prussiae, II, № CXLV. Странно, что г. Режабекъ, помѣстивъ у себя остальные грамоты Юрія *in extenso*, приводитъ эту лишь въ извлеченіи, такимъ образомъ пропускаетъ это важное мѣсто.

10) Cf. утвержденіе Любушскаго епископа, что *Sedes episcopalis Lubuccensis in partibus minoris Galathe, que Ruscia nuncupatur, in loco videlicet Flandemiria*

толическихъ родителей и перешедшаго затѣмъ въ православіе, какъ на хорошій объектъ для пропаганды. Намъ вообще кажутся нѣсколько преувеличенными рассказы о прозелитизмѣ Юрія; во 1) во всей его политикѣ проглядываетъ значительный умъ и осмотрительность, которые не могли позволить ему круто задѣть самое дорогое для русскаго народа наслѣдіе; 2) обращеніе его въ католицизмъ совершилось вѣроятно около 1327 г. (къ этому году относится къ нему обращенная папская булла), слѣд. онъ княжилъ, будучи католикомъ, цѣлыхъ 13 лѣтъ. Намъ кажется что основною причиною его гибели былъ не прозелитизмъ, а другія основанія, о которыхъ мы скажемъ ниже, обвиненіе же въ излишней ревности къ распространенію католической вѣры было въ значительной степени преувеличено его противниками съ цѣлью самооправданія.

Не можемъ также согласиться съ авторомъ въ его очеркѣ отношеній южной Руси къ Татарамъ въ первой половинѣ XIV ст. Авторъ думаетъ, что предшественники Юрія совершенно освободились отъ татарскаго подданства, и что южная Русь снова подпала ихъ власти лишь въ послѣдніе годы Юрія, послѣ неудачнаго похода его съ татарскимъ войскомъ на Люблинь. Что въ концѣ XIII в. южная Русь сильно чувствовала татарскую власть, ясно изъ гал.-вол. лѣтописи, въ которой находимъ много рассказовъ о подневольныхъ походахъ галицко-володимерскихъ князей съ татарской Ордою на Польшу и Угрію (Ип. 585, 588, 591). Многочисленныя извѣстія о набѣгахъ Татаръ вмѣстѣ съ Русскими на Польшу въ концѣ XIII и началѣ XIV в. находимъ и въ польскихъ анналахъ (R. Malop. ad. a. 1288, 1293, 1302).

---

(въ другомъ мѣстѣ правильнѣе Flademiria) ab antiquo extitit situata et adhuc ibi patent plura episcoporum sepulchra... Замѣчательно, что это утверженіе и жалоба на разныя препятствія, заставившія Люб. епископа уйти изъ Владимира и даже потерять юрисдикцію въ этой области (правильность всѣхъ этихъ утверженій совершенно другой вопросъ), относятся именно къ 1327 г. (Kal. Martii, а буллы папы къ Юрію и Локетку отъ XVI Kal. Julii того же года (Thein. № 376, 383, 384).

Что предшественники Юрія чувствовали себя безсильными въ отношеніи къ Татарамъ, видимъ изъ ихъ договорныхъ грамотъ съ Орденомъ. Они обѣщаютъ охранять земли Ордена отъ Татаръ, *если только это имъ будетъ возможно (... terras vestras. fideliter. premunire. curabimus pro Tataris dummodo nobis constiterit*<sup>11)</sup>. О нападеніяхъ Татаръ вмѣстѣ съ Русскими въ 20-хъ годахъ XIV в. на Польшу мы знаемъ изъ папскихъ буллъ<sup>12)</sup>. Юрій, какъ мы думаемъ, сѣлъ на княжескомъ столѣ южной Руси съ согласія хана и находился по отношенію къ нему въ тѣхъ же вассальныхъ отношеніяхъ, что и его предшественники<sup>13)</sup>. Замѣтимъ при этомъ, что степень давленія Татаръ на южную Русь находилась въ зависимости отъ личности баскака, кочевавшаго со своей Ордой вблизи ея и отъ силы его отряда (кажется, отдѣльные татарскіе отряды смѣняли другъ друга въ опредѣленныхъ кочевьяхъ). Такъ Даниилъ Романовичъ «держаше рать с Куремьсою и николи же не бояся Куремьст; дондеже приде Бурунда со силою великою... и ста на мьстѣхъ Куремьстннхъ» (Ип. 560).

Особенно любопытны и важны отношенія южной Руси къ Литвѣ въ первой половинѣ XIV ст. Къ сожалѣнію, мы имѣемъ слишкомъ мало данныхъ, притомъ частью подозрительнаго свойства, для уясненія этихъ отношеній.

Первая половина XIV ст. есть время особенно интенсивной

11) Грамота Андрея и Льва отъ 1316 г. (Voigt, Cod. dipl., т. II, № 75). Эта же фраза *буквально* повторена въ договорѣ Юрія II съ Орденомъ отъ 1327 г. (ib. № 119).

12) Theiner, № 316, 324, 338 — первая отъ 1324, остальные отъ 1325. Въ 30-тыхъ годахъ XIV ст. по нѣкоторымъ извѣстіямъ (см. P. Гау, Annales regum Hungariae ad a. 1332, 1334, 1335) Татары вмѣстѣ съ Русскими дѣлали неоднократные набѣги на Венгрію. Но это могли быть Татары Подольскіе, а бывшіе съ ними въ походѣ Русскіе-Подольцы, которые находились въ особенныхъ вассальныхъ отношеніяхъ къ нимъ (см. Лѣт. Даниловича). На это обстоятельство не обратилъ вниманія г. Режабекъ, считающій походы на Венгрію самовольными походами намѣстниковъ Юрія.

13) Что и въ южной Руси требовалось ханское утверженіе для занятія княжескаго стола, совершенно ясно изъ словъ Мстислава Даниловича Юрью Львовичу, что Владимиръ Васильковичъ передалъ ему землю свою и города, по своемъ животѣ *при царьхъ и при его рядцяхъ* (Ип. 611).

завоевательной дѣятельности Литвы<sup>14)</sup>; завоевавъ значительную часть сѣверо-западной Руси (княж. Полоцкое, Витебское, Туровское, Пинское, Черную Русь), литовскіе князья обратились въ 1-й четверти XIV в. къ Галицко-Володимерскому княжеству и, повидимому, овладѣли Подляхіей и частью восточной Волини.

Изъ всѣхъ непріятелей, окружавшихъ Галицко-Володимерское княжество, самымъ для него опаснымъ была несомнѣнно Литва, которая, помимо своей возрастающей мощи, находила опору въ симпатіяхъ русскаго населенія, ибо Литва не только оставляла ему старыя учрежденія, но и сама быстро обрусѣла. Кромѣ того литовскіе князья представляли на южно-русскія земли еще родственныя права<sup>15)</sup>. Если Литва не воспользовалась удобнымъ случаемъ занять южную Русь по прекращеніи прямыхъ потомковъ Даниїла, то, намъ кажется, этому помѣшали Татары, видѣвшіе въ Литвѣ могучаго соперника<sup>16)</sup>.

14) Исслѣдователи не согласны между собою относительно объема Литовско-русскаго государства при Гедиминѣ; такъ В. Б. Антоновичъ (Очеркъ ист. велик. княж. Литовскаго) считаетъ вымысломъ рассказъ лѣтописи Быховца о завоеваніи Гедиминомъ Кіева; Н. П. Дашкевичъ (Лит.-русск. Госуд. въ Кіевск. Унив. Изв. за 1882) принимаетъ его, но относитъ не къ 1321, а къ 1333. Оба однако согласны, что Подляхія была отнята Литвою у Гал.-Волод. княжества еще при Гедиминѣ.

15) Въ такомъ смыслѣ толкуеть В. Б. Антоновичъ (Оч. вел. кн. Лит. 51) слова лѣтописи Даниловича: «А Люборта принялъ Володимерскій князь къ дочцѣ, въ Володимеръ, и въ Луческъ, и во всю землю Волинскую», но, говорить онъ, Литва могла заявить это право только послѣ 1340 г., послѣ прекращенія рода Галицко-Володим. князей. Н. П. Дашкевичъ (Лит.-русск. Госуд.) считаетъ извѣстіе лѣтоп. Даниловича тенденціознымъ, но не приводитъ доказательствъ своей мысли. Если фактъ брака Люборта на дочери Владим. князя дѣйствителенъ, то во всякомъ случаѣ онъ не могъ произойти, какъ это думаетъ г. Режабекъ, во время Юрія II, ибо какъ же могъ Гал.-Вол. князь дать самому опасному врагу въ руки такое важное оружіе? Любартъ 1348 г. женился на дочери Конст. Борисовича Ростовскаго (Никон. лѣт.).

16) Мы имѣемъ извѣстія о набѣгахъ Татаръ на Литву въ 1324 и 1337 г. (Никон. лѣт. 1324: Царь Азьякъ посылалъ князей Литвы воевати: и много зла створиша Литвѣ, и со многимъ попомомъ придоша въ орду. . . 1337: тогоже лѣта Татарове воеваша Литву. О борьбѣ Литвы съ Татарами въ 1324 г. гов. и Лив. акты (Rex non poterat loqui nobiscum, quia cum Tataris erat impeditus. (Наперскій, р. 47). Странно, что В. Б. Антоновичъ это извѣстіе принимаетъ

Характеръ отношеній Юрія къ Литвѣ нѣсколько разъ мѣнялся; въ началѣ княженія онъ, повидимому, заключаетъ съ Орденомъ оборонительный союзъ противъ Литвы; послѣ ослабленія Ордена несчастной битвой 1331 г. при Пловцахъ, онъ пристаётъ къ польско-литовскому союзу<sup>17)</sup>, но очень скоро возобновляетъ союзъ съ Орденомъ (1335 г.). Вѣроятно, причиною этому были наступательныя дѣйствія Литвы на южную Русь, которыя нѣкоторыя источники относятъ именно къ 30-мъ годамъ XIV ст. (См. у Н. П. Дашкевича, Лит. Русск. госуд. выписку изъ межигорской рукописи). Едвали случайнымъ совпаденіемъ слѣдуетъ считать одновременные набѣги Руси съ Татарами на Польшу (R. swiętokr. ad a. 1337) и Татаръ на Литву (Никон. лѣт.).

Обращаясь къ внутреннимъ дѣламъ Галицко-Володимерскаго княжества, г. Режабекъ замѣчаетъ прежде всего, что княжество это находилось въ состояніи полного внутренняго разложенія. Внутри его шла борьба разныхъ элементовъ, изъ которыхъ оно слагалось, и прежде всего борьба туземнаго населенія съ пришлыми колонистами. Съ другой стороны, тамъ же происходитъ борьба княжеской власти съ боярствомъ, окончившаяся полнымъ пораженіемъ первой.

Пришлomu элементу населенія Галицко-Володимерскаго княжества, и особенно нѣмецкимъ колонистамъ, г. Режабекъ придаетъ весьма важное значеніе и считаетъ ихъ настоящими виновниками разложенія южной Руси. Нѣмцы, по мнѣнію автора, составляли главную опору для противонародныхъ стремленій Юрія. Хотя онъ и сѣлъ въ Галицко-Володимерскомъ княжествѣ помимо ихъ воли, ибо они выставили своимъ кандидатомъ католика Генриха Глоговскаго, но Юрій скоро съ ними сблизился и только благодаря имъ могъ такъ долго держаться на княжескомъ столѣ, котораго бы иначе немедленно лишился съ переходомъ въ католицизмъ.

---

въ смыслѣ посольства Татаръ къ Гедимину (Оч. вел. кн. Лит. 80), между тѣмъ какъ *impeditus* здѣсь ясно указываетъ на военное столкновеніе.

17) 1331 г., по извѣстію Длугоша, Юрій женился на дочери Гедимина.



Мнѣніе это кажется намъ преувеличеннымъ. Нѣмецкіе мѣщане едвали могли играть такую важную роль, какую имъ приписываетъ г. Режабекъ; нѣтъ никакихъ данныхъ, чтобы именно ими былъ призываемъ въ Галицко-Володимерское княжество Генрихъ Глоговскій — онъ могъ состоять въ какомъ либо, неизвѣстномъ намъ, родствѣ съ галицко-володимерскими князьями и на этомъ основаніи предъявлять свои права<sup>18)</sup>. Съ другой стороны рассказы о прозелитизмѣ Болеслава кажутся намъ значительно преувеличенными и составленными по словамъ враждебной Юрію боярской партіи; едвали притомъ одни нѣмецкіе мѣщане могли служить достаточнымъ оплотомъ Юрію при враждебномъ къ нему отношеніи бояръ и всего православнаго населенія<sup>19)</sup>; хотя нельзя конечно отрицать явныхъ намѣреній Юрія замѣстить высшіе уряды чужеземцами, людьми ему преданными (въ грамотахъ Юрія находимъ: Александра Молдавана (Moldowicz), Бориса Кракулю (вѣроятно, тоже молдаванинъ), Михаила Елезаровича (едвали русскаго — не русскимъ кажется намъ и Ходоръ Отекъ, воевода Луцкій — это, повидимому, Чехъ); но здѣсь онъ дѣйствуетъ противъ русской боярской партіи, ненавистной и населенію (вспомнимъ поведеніе галицкихъ бояръ временъ Даніила и подневольное къ нимъ отношеніе населенія).

Введеніе магдебургскаго права въ южную Русь, доказательство котораго представляетъ ниже помѣщаемая грамота Юрія II отъ 1339 г. (неизвѣстная г. Режабку) имѣетъ, какъ

18) Родственныя связи послѣднихъ Гал.-Володим. князей почти совсѣмъ неизвѣстны. Мы знаемъ лишь отчасти родство ихъ съ Мазовецкими князьями. Въ актахъ встрѣчаются указанія и на инныя родственныя связи — такъ напр. рыцаря Зиггарда де Шварцбургъ (Zyghardus de Svarcburc) называетъ родственникомъ Юрій II (еще раньше его называютъ своимъ родственникомъ Андрей и Левъ), но что это было за родство, намъ неизвѣстно.

19) Репель (Ueber die Verbreit. des Magdeb. Stadtrechts) замѣчаетъ, что нѣмецкіе колонисты «kamen nur sparsam und langsam ins Land, und dieses ihr spätes Nachrücken scheint mir . . . die Ansicht zu bestätigen, dass die ersten Eroberungen Kazimirs nur erst sehr allmählich zum festen Besitz der Polen wurden» (p. 258).

мы думаемъ, скорѣе экономическое, чѣмъ политическое значеніе<sup>20)</sup>.

Характеризуя положеніе княжеской власти и поведеніе бояръ во времена Юрія II, авторъ замѣчаетъ, что сила боярства, сломленная Даниломъ, возродилась при Юріѣ, благодаря его противонароднымъ стремленіямъ. Она возрасла на столько, что при концѣ правленія Юрія княжество его распалось на отдѣльныя намѣстничества (жупы), управляемыя почти самовластно боярами. Власть бояръ ограничила княжескую власть настолько, что для заключенія международныхъ договоровъ князь долженъ былъ имѣть согласіе ихъ, между тѣмъ какъ въ первые годы своего княженія онъ былъ еще самостоятельнымъ государемъ.

По мнѣнію автора, сила боярства возродилась лишь при Юріѣ, будучи подавлена Даниломъ. Хотя мы имѣемъ очень мало данныхъ для характеристики боярской партіи Галицко-Володимерскаго княжества за 2-ю половину XIII и 1-ю XIV в., но и на основаніи имѣющагося скуднаго матеріала мы не можемъ согласиться съ выводами г. Режабека.

Данилу правда удалось въ значительной мѣрѣ справиться съ боярской партіей, но не безъ значительныхъ уступокъ, онъ долженъ былъ многихъ бояръ оставить на ихъ мѣстахъ. Независимѣе Данила въ отношеніи боярства были повидимому Василько и его сынъ Владимиръ въ своей Волыни — замѣчательно, что въ разныхъ переговорахъ послѣдній пользуется какъ послами духовенствомъ, а не боярами (Ип. 592, 593, 600, 611); передъ смертью онъ передаетъ Волынскую землю Мстиславу Даниловичу, не спрашивая бояръ; на духовной грамотѣ его (Ип. 594) точно

---

20) Грамота 1339 г. надѣляетъ Санокъ Магдеб. правомъ. По мнѣнію Репели (Ueber die Verbreitung des Magdeb. Stadtr. im Gebiete des alten polnischen Reichs, Breslau, 1857) и Львовъ вѣроятно получилъ еще при Юріѣ Магдеб. право. Странно однако, что въ послѣдующемъ надѣльній Санокъ Магдеб. правомъ (Akta gr. i ziemskie) не сказано, чтобы Санокъ уже раньше имъ пользовался. Въ грамотѣ Юрія упоминаются въ числѣ свидѣтелей *advocati* — *de Bahna, de Varsov* и *de Sywicz*.

также иѣтъ подписи бояръ. Однако боярство съ его стремленіями не исчезло и въ Волынской землѣ, его сдерживала лишь сила и популярность Владимира Васильковича (быть можетъ на защиту отъ боярскаго произвола указываетъ плачь Владимирцевъ по Владимірѣ: «добро бы ны господине, с тобою умрети, створшему толикую свободу, яко же и дѣдъ твой Романъ свободилъ бяшетъ отъ всихъ обидъ» (Ип. 605). Но уже Мстиславу пришлось считаться съ боярствомъ—онъ видимо сознавалъ ихъ значеніе (оно поднялось благодаря существованію нѣсколькихъ кандидатовъ на Владимірскій столъ) и еще при жизни Владимира завелъ съ ними сношенію (Ип. 592—слухъ, что Мстиславъ раздаетъ волынскія земли боярамъ). Съ конца XIII в. и до временъ Юрія значеніе бояръ усиливалось; они успѣли ограничить княжескую власть еще до Юрія II—такъ грамота Андрея (Suppl. ad hist. Russiae Monum. № 38) издана ex consilio baronum ac nobilium postrogum. Мы думаемъ, что на усиленіе боярскаго элемента въ южной Руси долженъ былъ значительно повліять приливъ новой струи въ среду боярства—служилыхъ князей, бѣжавшихъ сюда послѣ завоеванія ихъ удѣловъ Литвою. Уже въ XIII ст. мы находимъ такихъ князей на службѣ у галицко-волод. князей (Василько князь Вослонимскій, Ип. 583—4, Юрій, князь Поросскій, Ип. 612<sup>21</sup>). Положеніе ихъ, повидимому мало отличалось отъ положенія прочихъ бояръ—гал.-волод. князь называется по отношенію къ нимъ *господиномъ* (Ип. 584), они служатъ у него воеводами, намѣстниками (Даніилъ изъ Острога<sup>22</sup>). Приливъ слу-

21) Въ концѣ XIII в., послѣ завоеванія Литвою Турово-Пинской земли, князья ея перешли на службу въ Гал.-Волод. княжество—таковы позднѣйшіе князья Острожскіе, однимъ изъ предковъ которыхъ былъ упоминаемый въ хроникѣ Яна Чарнковскаго Даніилъ изъ Острога (М. Р. II), cf. Максимовичъ, Собр. соч.: Письма о князьяхъ Острожскихъ. (Мнѣніе, высказанное въ соч. Książowie i Szlachta Rulikowskiego i Radziminskiego, что князья Острожскіе не происходятъ отъ Турово-Пинскихъ, а суть потомки норманскихъ викинговъ (?), не выдерживаетъ критики).

22) Служилымъ князьямъ кажется не удалось даже сравниться по значенію со старыми Галицко-Волод. боярами—такъ по смерти Юрія главную роль въ Южной Руси играетъ Demetrius Detko, едвали князь (см. грамоту его въ Мон.

жилыхъ князей въ Галицко-Володимерское княжество долженъ былъ быть особенно значителенъ въ 1-й половинѣ XIV ст., когда завоевательная дѣятельность Литвы охватила огромный районъ русскихъ земель.

Самостоятельный тонъ, которымъ отличаются первыя грамоты Юрія II, объясняется, кажется намъ, удовлетворительно нашей гипотезой, что онъ сѣлъ на галицко-володимерскомъ столѣ съ ханскаго соизволенія. Но конечно онъ не могъ долго игнорировать той силы, которую представляло боярство и долженъ былъ войти съ нимъ въ соглашеніе. Конечно, при недостаткѣ фактовъ мы можемъ ограничиться и здѣсь лишь гипотезой—повидимому боярская опека тяготила Юрія и онъ старался избавиться отъ нея тѣмъ, что окружилъ себя преданными людьми изъ чужезцевъ (см. выше); быть можетъ онъ замышлялъ какой либо внутренній переворотъ въ отношеніи русскаго боярства (впрочемъ и среди него онъ имѣлъ повидимому свою партію — въ числѣ приближенныхъ къ нему упоминаются Demetrius Detko,

---

Pol., т. II), онъ же первымъ подписанъ на грамотахъ Юрія II. Что онъ не былъ князь, указываетъ его титулъ *Provisor seu Capitaneus Terrae Russiae*, который онъ принялъ по смерти Юрія II. Есть еще обращенная къ Детку грамота отъ венгерскаго короля Лудовика, (см. Fejer, Cod. dipl. Hung. IX, v. I, p. 209) тонъ который по отношенію къ Детку весьма надменный. Замѣчательно, что хотя по смерти Юрія во главѣ правленія становится вмѣстѣ съ Димитріемъ Деткомъ и Даниилъ, князь Острожскій, но главная роль принадлежитъ первому. Прозваніе Димитрія *Деткомъ* обыкновенно объясняютъ черезъ *Дядько*, считая его кормильцемъ или пѣстуномъ Юрія II. Званіе кормильца, воспитателя молодыхъ князей дѣйствительно существовало въ Гал.-Володим. княжествѣ. Княжескіе пѣстуны, избираемые изъ знатныхъ бояръ, назывались или кормильцами (Ип. 481, 483 — кормилчичи, т. е. сыновья кормильцевъ; ими бывали посадники — Ип. 373: посадникъ Паукъ, кормилецъ Владимира Глѣбовича) или *дядьками* (Ип. 481 дядько Романовичей Мирославъ; у Льва Даниловича упоминается въ числѣ бояръ Семень *Дядьковичъ* (Ип. 612). При этомъ вспомнимъ слова покойнаго А. А. Котляревскаго: «Переходъ мальчика изъ женской половинѣ въ мужскую и поступленіе въ науку мужей, которая въ первобытное время держалась на пѣсняхъ, сказкахъ, пословицахъ и загадкахъ (скорѣе впрочемъ, прибавимъ отъ себя, состояла въ обученіи тонкостямъ военнаго дѣла), совершался съ семилѣтняго возраста, послѣ обряда постригъ». (Чтен. въ Общ. Лѣт. Нест. Кіевъ, 1879, p. 292).

Wasco Kudrinowicz, Hryczko Kossaczowicz). Доказательством этому может служить фактъ отъѣзда нѣкоторыхъ русскихъ бояръ изъ Галицко-володимирской области въ концѣ правленія Юрія. Объ одномъ изъ такихъ отъѣздовъ узнаемъ изъ Венгерской хроники Туроца<sup>23</sup>). Во всякомъ случаѣ насильственная смерть Юрія кажется намъ дѣломъ одной изъ боярскихъ партій, опасавшихся его, а не дѣломъ всего боярства (Demetrius Detko называетъ въ своей грамотѣ Торунскимъ купцамъ Юрія — *felicis memoriae*). Этотъ дворцовый переворотъ впрочемъ, какъ кажется, окончился торжествомъ партіи приверженной Юрію (во главѣ ея стоялъ Димитрій Дедко). Пораженная партія, повидимому, должна была спастись бѣгствомъ и на основаніи ея пристрастныхъ показаній могли составиться тѣ рассказы о прозелитизмѣ Юрія, которыя мы считаемъ значительно преувеличенными.

Не можемъ также вполне согласиться съ авторомъ въ его очеркѣ церковныхъ отношеній въ Галицко-Володимирскомъ княжествѣ при Юріѣ.

Авторъ основательно замѣчаетъ, что долгое пребываніе митрополита Теогноста въ галицко-володимирской землѣ (впродолженіи 4 лѣтъ) объясняется опасеніемъ его за цѣлость въ ней православной вѣры; онъ думаетъ, что Юрій могъ желать окончательнаго утвержденія митрополита въ своей землѣ и тѣмъ создать самостоятельную галицкую метрополию. Но когда Теогностъ ушелъ на сѣверъ (авторъ думаетъ, что его могъ заставить уйти самъ Юрій, планамъ котораго онъ мѣшалъ), Юрій сталъ хлопотать объ учрежденіи въ своей землѣ отдѣльной метрополіи; онъ указываетъ на свидѣтельство Казимира въ письмѣ къ цареград-

---

23) Подъ 1338 г. Туроць сообщаетъ о приходѣ въ Венгрію русскаго князя *Lochka* (правильнѣе *Lothka*, что, по мнѣнію Ис. Шарапевича, Исп. Гал.-Волод. княж., есть сокращеніе имени Владимира — Володька). Туроць говоритъ только о его приходѣ съ значительной дружиной, но Прау (Ann. Reg. Hung.) говоритъ, что онъ вернулся назадъ щедро одаренный венгерскимъ королемъ. Впрочемъ Прау кажется для этого извѣстія пользовался только Туроцомъ, почему послѣднее извѣстіе можно считать его собственной прибавкой.

скому патриарху, что въ галицкой Руси существовала до него метрополія и имѣла 4 представителей, послѣднимъ изъ которыхъ до Казимира былъ Теодоръ — его г. Режабекъ сближаетъ съ упоминаемымъ въ одной изъ грамотъ Юрія галицкимъ епископомъ Теодоромъ и думаетъ что уже съ 1335 г. шло дѣло о его возведеніи въ митрополиты, ибо въ грамотѣ Юрія отъ этого года онъ названъ просто Теодоромъ безъ титула.

Вопросъ о галицкой метрополіи въ XIV в. нельзя еще считать удовлетворительно рѣшеннымъ, благодаря частью противорѣчію, частью подозрительности источниковъ <sup>24</sup>). Такъ въ житіи Петра говорится неопредѣленно — «князь же волынскія земли совещаеет совет не благъ: *восхотѣ* галицкую епископаю въ митрополію превратити» — неизвѣстно, ни какой князь, ни то, удалось ли ему его намѣреніе. Есть грамота галицкой метрополіи, выданная Львомъ въ 1301 г. (Fejer, Cod. dipl. Hung. v. III, p. 285), но подлинность ея возбуждаетъ сомнѣнія. Содержаніе письма Казимира также возбуждаетъ нѣкоторыя сомнѣнія <sup>25</sup>). Предположеніе г. Режабка, что галицкій епископъ Теодоръ могъ быть митрополитомъ при Юріѣ, основано на невѣрномъ чтеніи грамоты 1335 г. — нужно читать не Chodor, Otek, а Chodor Otek (въ грамотѣ 1334 г. притомъ епископъ стоитъ на первомъ мѣстѣ).

Высказавъ по многимъ пунктамъ наше несогласіе съ выводами г. Режабка <sup>26</sup>), мы не можемъ однако не привѣтствовать его работы какъ труда основательнаго и почтеннаго. Ав-

24) О Гал. метрополіи см. статью о. Ант. Петрушевича въ Галицкомъ Историч. Сборникѣ.

25) Письмо Казимира упоминаетъ о 4 епископахъ — Нифонѣ, Петрѣ, Гавриилѣ и Теодорѣ, между тѣмъ въ грамотѣ Льва упоминается митрополитъ Григорій. Мы не входимъ въ сравнительную оцѣнку показаній этихъ источниковъ, а указываемъ лишь на ихъ противорѣчіе.

26) Мы могли бы прибавить еще, что авторъ слишкомъ круто обрываетъ свое изслѣдованіе на смерти Юрія; для цѣльнаго уразумѣнія разбираемой имъ эпохи, изслѣдованія автора слѣдовало бы довести по крайней мѣрѣ до занятія Казимиромъ галицкаго княжества.

торъ собралъ большинство наличнаго матеріала для своей задачи и довольно удачно во многихъ мѣстахъ сгруппировалъ его. Пожелаемъ чтобы молодой авторъ продолжалъ свои изслѣдованія по исторіи южной Руси за избранный имъ крайне любопытный и столь мало разработанный періодъ.

Одесса, 1884 г. 28 декабря.

---

### Дополненія къ Замѣчаніямъ.

Замѣчанія наши были написаны 16 лѣтъ тому назадъ. Съ тѣхъ поръ появилось довольно значительное число трудовъ, посвященныхъ исторіи послѣднихъ лѣтъ самостоятельнаго существованія Галицко-Волынскаго княжества (большинство ихъ перечислено въ предисловіи къ издаваемому сборнику; прибавимъ къ списку и нашъ трудъ «Черты изъ исторіи сословій въ юго-западной (Галицкой) Руси XIV—XV в.» Москва, 1894 г., въ первой главѣ котораго «политика польскихъ королей и судьба древне-русскаго боярства» мы касаемся также нѣкоторыхъ вопросовъ, связанныхъ съ исторіей Гал.-Вол. княжества первой половины XIV в.). Нѣкоторые изъ послѣднихъ трудовъ (А. В. Лонгинова, Горжицкаго) мы подвергли подробному критическому разбору въ нашихъ статьяхъ «Критическій обзоръ новѣйшей литературы по исторіи Гал. Руси, Ж. М. Н. Пр., 1891 г., № 5, 6, 7, нѣкоторые болѣе цѣнные выводы другихъ трудовъ приводимъ въ упомянутомъ выше трудѣ «Черты» etc., наконецъ, въ дополненіяхъ къ «Замѣчаніямъ» разбираемъ выводы работъ послѣдняго времени (Бальцера, Грушевскаго и др.). Мы не принадлежимъ къ числу тѣхъ ученыхъ, которые упорно отстаиваютъ разъ ими высказанныя мнѣнія только потому, что это — ихъ мнѣнія. Мы всегда bona fide готовы отказаться отъ нашихъ личныхъ выводовъ, если они будутъ опровергнуты вѣскими доказательствами, или если чужія мнѣнія покажутся намъ болѣе прочно обоснованными, нежели наши. Замѣтимъ однако, что со времени появленія труда г. Режабка количество новыхъ фактовъ, которые могли-бы пролить свѣтъ на этотъ темный періодъ въ исторіи юго-западной Руси, увеличилось очень незначительно. Что же касается соображеній и гипотезъ, высказанныхъ въ трудахъ, писанныхъ послѣ труда г. Режабка и нашихъ замѣчаній, то большинство ихъ не измѣнило нашихъ главныхъ выводовъ. Въ дополненіяхъ къ «Замѣчаніямъ» мы подвергаемъ критическому разбору нѣкоторыя возраженія, которыя вызвали наши замѣчанія и отмѣчаемъ болѣе оригинальныя мнѣнія ученыхъ, писавшихъ послѣ выхода въ свѣтъ труда г. Режабка.





и въ скобкахъ, и за отсутствіемъ оригинала неизвѣстно, была-ли она въ его текстѣ, или составляетъ прибавку самого Нарбутта. Г. Грушевскій, (Ист. Укр. Русн III, 577, прим. 4) очевидно со словъ проф. Бальцера (Geneal. Piastów, 456), заявляетъ, что теперь такой надписи въ Завихостскомъ костелѣ нѣтъ и поэтому скептически относится къ этому извѣстію — почему у Завихостыя, и почему Русины, спрашиваетъ онъ? Если вѣрить факту убіенія Юрія-Болеслава и его приверженцевъ (а въ этомъ едва-ли можно сомнѣваться въ виду дѣлаго ряда независимыхъ одно отъ другого извѣстій), то есть доля вѣроятія и въ извѣстїи объ убіенїи его жены, хотя объ этомъ и свидѣлельствуетъ только данный источникъ, довольно точный въ остальныхъ данныхъ, касающихся Юрія. Странной кажется впрочемъ дата — 1342 г. (Болеславъ-Юрій убитъ 1340 г.). Объ имени жены Болеслава-Юрія см. у Бальцера, 456. Проф. В. доказываетъ, что имя ея было Офка (Евемїя), а не Марїа.

На другое извѣстіе обратилъ вниманіе проф. Бальцеръ: Anno Domini MCCCXL obiit *Boleslaus dictus Georgius, dux Russiae, VII Idus Aprilis* (Monum. Pol. V, 880; ср. введеніе, стр. III—IV; извѣстно, что у Яна Чарнковскаго ошибкой стоитъ *Kazimirus, dictus Georgius, vm. Boleslaus*).

Мы указали въ текстѣ на грамоту 1339 г. Юрія-Болеслава Саноку на Магдеб. право (кроме соч. Реппеля она нанечатана и въ III т. Cod. dipl. Polon.). Ссылку на эту грамоту мы находимъ въ Akta grodzkie XI, p. 161. Въ судебномъ дѣлѣ между Петромъ, Саноцкимъ войтомъ, и вдовой Пелки de Jurgiówice съ ея сыномъ Николаемъ, судъ рѣшаетъ, что *strepius Petrus advocatus Sanocensis privilegium domini ducis Georgii per dominum nostrum Regem confirmatum, sub sigillo Majestatis, et prenarrata domina Pelczina cum suo filio privilegium domini Regis Kazimiri per dominum nostrum Regem bene memorie confirmatum eciam sub sigillo Majestatis in Nyepolomicze in Crastino Sancte Lucie proxime venturum debent coram domino Rege reponere* (7 декабря 1439 г.); издатель А. Г. замѣчаетъ, что ведшій въ XV ст. процессъ Саноцкій войтъ могъ быть потомкомъ Бартка, получившаго грамоту на Саноцкое войтовство отъ Юрія-Болеслава, такъ какъ пишетъ себя *heres de Trzercza*, а въ грамотѣ 1339 г. въ числѣ угодїй Саноцкаго войтовства упоминается млынъ въ Trzercza.

### Къ стр. 89.

Что касается владной грамоты Юрія Даниловича Холмскаго, то я въ настоящее время считаю ее подложной. Нѣкоторыя черты недостовѣрности записи (титулъ Юрія и наименованіе епископа Холмскимъ и Белзскимъ) указаны были уже А. В. Лонгиновымъ (грамота малор. князя Юрія II и владная записъ кн. Юрія Даниловича Холмскаго, Чт. М. О. Ист. и Др. 1887 г.; о мнѣнїи А. В. Лонгинова, считающаго этого Юрія Даниловича наслѣдственнымъ владѣльцемъ крупнаго участка въ Холмской землѣ, величавшемъ себя княземъ по мѣстному происхожденію (?), мы уже высказались въ нашемъ разборѣ этого труда въ (Ж. М. Н. Пр., 1891 г., № 5). Есть и возможность указать причину такого подлога.

Перечисленные въ записи села — Стрижево, Слѣпче, Космово, Цуднево (Грубешевского у., Любл. губ.) составляли собственность православнаго Холмскаго епископства. Когда эти села вошли въ составъ имѣній этого епископства, сказать трудно, но несомнѣнно, что уже въ первой четверти XV в. Холмскіе епископы ими владѣли, такъ какъ въ 1425 г. Ягайло, по просьбѣ епископа Харитона, вводитъ въ Слѣпчѣ и Космовѣ нѣмецкое право; въ Стрижевѣ оно было введено 1461 г. Казиміромъ по просьбѣ епископа Григорія (Лонгиновъ, Червенскіе города, 289, со ссылкой на книгу привилегій Холмско-униатской епископской кааедры, хранящуюся въ Холмскомъ церк. арх. музеѣ; къ сожалѣнію, грамоты эти in extenso не приведены А. В. Лонгиновымъ. См. также Акты Вил. Комм. т. XIX, и т. XXIII, предисловіе — на основаніи, впрочемъ, труда г. Лонгинова). Слѣпче, Космово и Цуднево въ 1524 г. обмѣнены епископомъ (правосл.) Филаретомъ на королевскія села Бѣлополе и Бусно; Стрижево же въ 1533 г. отобрано королемъ у православныхъ Холмскихъ епископовъ и отдано Холмскимъ римско-католическимъ епископамъ, и изъ за послѣдняго села Холмскіе православные епископы вели безконечныя тяжбы въ продолженіи XVI—XVII ст. (Акты Вил. Комм. XXIII, CXLIV).

Въ нашемъ трудѣ «Черты изъ исторіи сословій въ юго-зап. Руси» и въ статьяхъ «Критич. обзоръ новѣйшей литературы по исторіи Галицкой Руси мы указывали многіе способы, какими Русскіе Гал. Руси отстаивали свои права на владѣніе недвижимой собственностью — въ числѣ ихъ немалую роль играла поддѣлка документовъ на владѣніе; мы констатировали ее уже въ XV в., но она могла, конечно, появиться съ первыхъ же лѣтъ польскаго владычества въ Гал. Руси. Такимъ же характеромъ — оправдательнаго документа — могла отличаться и грамота *soi-disant* Юрія Даниловича. Составлена она могла быть скорѣе всего въ первой четверти XV в.; — хотя Холмское католическое епископство и было учреждено папской буллою 1375 г., но de facto оно устроилось только 1417 г. (селами оно было надѣлено между 1417—19 г.). Опасаясь утратить свои владѣнія, православная капитула и могла сочинить поддѣльный документъ на владѣніе указанными селами и б. м. представляла его Ягайлу при просьбѣ о введеніи нѣмецкаго права въ с. Слѣпче и Космово. Послѣ 1524 г., когда трое изъ упомянутыхъ въ записи селъ были обмѣнены на королевскія имѣнія, не могло уже существовать почвы для такой поддѣлки.

По свидѣтельству знатока палеографіи, завѣдывающаго рукописнымъ отдѣленіемъ Румянцевскаго музея, С. О. Долгова, запись отличается отъ почерка рукописи, сдѣлана болѣе блѣдными чернилами, но характеръ буквъ современный и рукописи, и датѣ. Въ такомъ случаѣ нужно думать, что Запись была составлена еще въ послѣдней четверти XIV в. и поводомъ къ ея составленію служило основаніе римско-католической Холмской епископціи.

*Къ стр. 89.*

Время прекращенія династїи Романовичей — до сихъ поръ вопросъ спорный. Твердо обоснованнымъ (письмомъ Локетка къ папѣ отъ 21 мая

1323 г.) можно лишь признать тотъ фактъ, что въ началѣ 1323 г. послѣднихъ Романовичей — Андрея и Льва — уже не было въ живыхъ. Фраза письма польскаго короля: *duo ultimi principes Ruthenorum... decesserunt ex hac luce* приводитъ нѣкоторыхъ изслѣдователей къ предположенію объ одновременной или близкой по времени смерти обоихъ Галицкихъ князей. Это предположеніе имѣетъ нѣкоторыя основанія: еслибы одинъ изъ князей умеръ значительно раньше другого, Локетку нечего было-бы говорить о *duo ultimi principes*. Тревожный тонъ письма польскаго короля свидѣтельствуетъ о томъ, что оно написано въ эпоху событій, вызвавшихъ гибелью (мы придаемъ значенію слову *interitus*) русскихъ князей, поэтому эпоху смерти послѣднихъ Романовичей слѣдуетъ отнести къ концу 1322 или самому началу 1323 г. Обыкновенно предполагаютъ (даже не вполне довѣряя разсказу Лит. лѣтописей), что Гал. Вол. князья погибли въ борьбѣ съ Литвою. Однако замѣчательно, что въ письмѣ Локетка нѣтъ ни слова объ опасности со стороны Литвы, выражается лишь тревога, какъ-бы *Татары* не овладѣли Русью, бывшей до того щитомъ противъ Татаръ, и не напали затѣмъ на Польшу, и въ отвѣтъ на это папа объявляетъ крестовый походъ противъ Татаръ (но не противъ Литвы). Въ виду этого есть основанія признавать нѣкоторую достовѣрность за извѣстіями (Витодурана) о гибели Гал. Вол. князей въ борьбѣ съ Татарами. Присутствіе Татаръ на Руси объяснило-бы и фактъ, почему Литва не завладѣла оставшемся безъ князей наслѣдіемъ Романовичей. (Такое мнѣніе высказываетъ и А. Prochaska, W sprawie zajęcia Rusi, 5). На основаніи грамоты 1320 г., выданной однимъ Андреемъ, нѣкоторые изслѣдователи заключаютъ, что Льва уже въ 1320 г. не было въ живыхъ. А. А. Кунникъ (см. выше, р. 115) очевидно на основаніи разсказа Лит. лѣтописи, доказываетъ, что Андрей погибъ годомъ раньше Льва, г. Грушевскій (Ист. Укр. Руси III, 196) доказываетъ, что въ 1320 г. *оба* князя еще были живы, такъ какъ въ грамотахъ Краковскимъ и Торнскимъ купцамъ Андрей именуется себя только Владимірскимъ княземъ. Однако въ этой грамотѣ (дату ея мы принимаемъ 28 ноября, а не 27 августа) Андрей называетъ себя — въ первой — *Dux ladomiriensis et dominus terrae Russiae*, во второй — *Dux Ladimiriae et dominus Russiae*, что указываетъ скорѣе на обладаніе всѣмъ Галицко-Волынскимъ княжествомъ.

### Къ стр. 95.

Противъ мнѣнія нашего о значительной зависимости Гал. Руси отъ Татаръ во 2-й половинѣ XIII в. возстаетъ г. Грушевскій (Исторія Украйны-Руси, т. III), однако приводимые имъ факты только подтверждаютъ наше мнѣніе. Зависимость Гал. Руси отъ Татаръ, по мнѣнію автора, выражалась, во-первыхъ, въ томъ, что Гал. князья оказывали ханамъ «верхнюю честь, якъ своимъ зверхникамъ». Во-вторыхъ, князья Гал. должны были съ своими войсками участвовать въ походахъ Татаръ, при чемъ авторъ почему-то особенно налегаетъ на то, что Татары требовали военной помощи русскихъ князей только для походовъ на сосѣднія

земли — Литву, Угорщину и Польшу. Иногда и русские князья просили военной помощи у Татаръ, но это дѣлалъ только Левъ, а другие князья Татаръ въ своихъ междоусобіяхъ не приглашали (а между тѣмъ авторъ самъ себя противорѣчить, рассказывая черезъ нѣсколько страницъ о призвѣвѣ Мстиславомъ Татаръ противъ Юрія и его отца). Что касается побора и «Татарщины», то авторъ полагаетъ, что это не была постоянная дань, а только сборъ въ пользу Татаръ, когда они проходили черезъ Русскія земли, или вообще въ какихъ нибудь экстраординарныхъ случаяхъ. Во внутреннія отношенія князей Татары не вмѣшивались, развѣ только самъ князь къ нимъ обращался. Съ этой точки зрѣнія авторъ толкуетъ извѣстіе лѣтописи о составленіи Владиміромъ Васильковичемъ завѣщанія «при царѣхъ и при его рядцахъ». Владиміръ хотѣлъ этимъ поставить свое завѣщаніе подъ защиту Татаръ противъ покушеній Льва, которыхъ онъ опасался.

Вообще цѣль автора доказать незначительную зависимость Гал. Руси отъ Татаръ и отсутствіе необходимости для занятія княжескаго стола ханскаго утвержденія.

На это замѣтимъ слѣд.: необходимо различать зависимость юридическую отъ зависимости фактической. Формы юридической зависимости однѣ и тѣже на сѣверо-востокѣ и на юго-западѣ — подчиненіе Татарамъ выражается въ признаніи верховной власти хана, утвержденіи князей на столѣ, военной помощи Татарамъ по ихъ требованію и въ уплатѣ дани. Фактическое исполненіе этихъ условий зависитъ отъ степени матеріальной силы покоренныхъ и покорившихъ въ каждое данное время.

Автору хорошо извѣстно выраженіе южной лѣтописи «тогда бяхуть вси князи Русци в воли Татарьской покорени, гнѣвомъ Божиимъ» (Ип. 591), но онъ едва-ли не считаетъ это риторической фигурой. Что касается утвержденія князей на столѣ и спора относительно смысла словъ Владиміра Мстиславу «а даю тобѣ, брату своему, землю свою всю и города по своему животѣ, а се ти даю при царѣхъ и при его рядцахъ» (Ип. 591), то для объясненія его укажемъ и слѣд. мѣсто лѣтописи: «посла Мстиславъ ко брату своему ко Лвови и ко сыновцю своему, тако река: «се же, брате мой, Володимиръ далъ ми землю свою всю и города, а чего восхочешъ искати по животѣ брата моего и своего, *о се же ти царевъ, а се царь*, а се азъ, молви со мною што восхочешъ» (ib.) и когда по смерти Владиміра Васильовича Юрій захватилъ Берестье, Мстиславъ посылаетъ ему сказать... «ты самъ слышалъ гораздо, и отецъ твой и вся рать слышала, оже братъ мой Володимиръ далъ ми землю свою всю и города, по своему животѣ, *при царихъ и при его рядцахъ*, а вамъ повѣдалъ, а я повѣдалъ же: аже чего еси хотѣлъ, чему есь тогда со мною не молвилъ *при царяхъ?*» (Ип. 611). Т. о. Мстиславъ нѣсколько разъ ссылается на Татаръ, какъ на высшую инстанцію для рѣшенія княжескихъ претензій. Можно-ли послѣ этого считать Татаръ только случайными свидѣтелями завѣщанія и утверждать вмѣстѣ съ авторомъ, что практика утвержденія князей Татарамъ въ Галицко-Волынской Руси намъ неизвѣстна (р. 98)? Еслибы Татары случайно не находились при составленіи завѣщанія, то въ такомъ случаѣ пришлось-бы послать его къ нимъ на утвержденіе.

Что касается дани Татарамъ, то авторъ не приводитъ ровно никакого доказательства тому, что эта дань была случайная и экстраординарная, а не постоянная. Авторъ дѣлаетъ ссылку на свое болѣе раннее сочиненіе, Варское Староство (р. 27), но забываетъ отмѣтить, что ссылка эта относится ко второй половинѣ XIV в., эпохѣ занятія Коріатовичами Подолья, забывая однако сказанное въ томъ-же трудѣ раньше (р. 18) «Татары ближайшимъ образомъ не вмѣшивались въ общественную жизнь подольскаго населенія; сами татарскіе отчичи и дѣдичи не жили среди него, а зависимость отъ нихъ населенія выражалась въ сборѣ дани *периодически* набѣжавшими баскаками». Изъ выраженія завѣщанія Владимира Васильковича «а побороумъ и Татарщиною ко князю» можно лишь вывести одно — что въ Гал. Руси уже въ XIII в. самъ князь собиралъ дань Татарскую (какъ это съ XIV в. установилось и на Руси Московской). Такой-же порядокъ былъ и въ Подоліи, гдѣ татары посадили атамановъ «которые вси доходы заведали, а къ нимъ приѣзжали баскаки татарскіе, и въ тыхъ атамановъ беручи дани, къ Ордѣ возивали». Татары такъ часто появлялись на Руси, что экстраординарные сборы, которые предполагаетъ авторъ, были-бы тяжелѣе ординарныхъ. Замѣтимъ, что *ежегодные* поминки Татарамъ просуществовали въ Моск. Руси вплоть до конца XVII в. (южный лѣтописецъ такими словами оплакиваетъ униженіе Данила передъ Батмемъ: о злая честь Татарская... нынѣ сѣдти на колѣву и холопомъ называется, и дани хотятъ... (Ип. 536). Г. Грушевскій это мѣсто Гал. Вол. лѣтописи пропустилъ, почему и говоритъ (р. 566, прим. 3) про молчаніе Вол. лѣтописи о дани Татарамъ. Странно и отрицательное отношеніе къ извѣстіямъ иностранныхъ писателей, по которымъ ханъ признавалъ Галицію *tanquam sibi et suis progenitoribus censuale* (Font. Rer. german. I, 433) и названія князей Русскихъ и Литовскихъ *tributarii* (Cod. dipl. Prussiae III, 21); умалчиваетъ г. Грушевскій и о грамотѣ Локетка папѣ 1323 г. (хотя позже, р. 566 приводятъ ее по другому вопросу), гдѣ читаемъ: *ex quorum* (последнихъ Романовичей) *interitu nobis et terris nostris ex vicinitate Thartarorum quos de certo credimus terram Ruthenorum nostris metis contiguam, de qua annua tributa perciperi consueverunt* (у Райнальда, Ann. Eccl. последняя фраза тенденціозно передѣлана — *de qua annua tributa consueverunt parae percipere* — болѣе вѣрный текстъ напечатанъ А. А. Куникомъ изъ Сборника Muratori, см. выше, р. 117 и 152; въ статьѣ А. Prochaska, W Sprawie Zającia Cz. R. вм. *annua* стоитъ *omnia*) — *occupare, — perturbatio indicibilis*. Если г. Грушевскій не вѣритъ Витодурану ибо «на такую докладность відомостей и вислову далекаго хрониста тяжело покластися» (566, пр. 3), то въ лицѣ новаго свидѣтеля, польскаго короля Владислава Локетка, имѣетъ уже ближайшаго сосѣда Гал. Руси, знакомаго, конечно, отлично съ ея внутренними и вѣшними отношеніями. Что касается замѣчанія г. Грушевскаго, что Татары брали вспомогательныя войска у Галицкихъ князей только для походовъ на сосѣднія страны, то не понимаю, какая-же въ этомъ особенная льгота. Гал. Русь находилась въ ближайшемъ подчиненіи у южныхъ Татаръ, и тѣ дѣлали набѣги преимущественно по сосѣдству. Притомъ-же всякій такой

походъ сопровождался жестокимъ опустошеніемъ и самихъ владѣній Галицкихъ князей. Послѣ похода съ Телебугой — на Ляхи, Левъ не досчитался «польтрѣтынадесять тысячѣ» населенія (Ип. 589).

*Къ стр. 96, прим. 15.*

Г-нъ Грушевскій (Ист. Укр. Руси III, 200) пытается выйти изъ затрудненія предположеніемъ, что жена Любарта, которую обыкновенно принимаютъ за дочь одного изъ Юрьевичей, въ дѣйствительности была дочерью самого Болеслава-Юрія, и что послѣдній не имѣя мужского потомства, «въ якійсь мірі (?) признавъ Любарта своимъ евентуальнымъ спадкоємцемъ». Гипотеза эта представляется намъ весьма неправдоподобной. Не малый возрастъ предполагаемой дочери Болеслава-Юрія (Болеславъ женился въ 1331 г., а умеръ 1340, слѣдов. даже въ 1340 г. его дочери могло быть всего около 7 лѣтъ) заставляетъ насъ считать эту гипотезу мало удачною (русскія княжны выходили порою замужъ въ ребяческомъ возрастѣ — такъ, дочь Всеволода Юрьевича выходитъ замужъ 8 лѣтъ, Ип. 443), а другія соображенія: во 1-хъ, жена Болеслава-Юрія была дочерью Гедимина, т. е. дочь его приходилась-бы племянницей Любарту. Г. Грушевскій указываетъ, что католическая церковь разрѣшаетъ такіе браки, а жену Болеслава (а слѣд. и ея предполагаемую дочь) онъ считаетъ католичкой. Однако г. Грушевскій при этомъ забываетъ упомянуть, что Любартъ былъ православный, а не католикъ (его крестное имя Димитрій, см. Wolf, *Ród Gedimina*, 73), (притомъ-же г. Грушевскій, увлекаясь своей гипотезой, не замѣчаетъ противорѣчія, въ которое впадаетъ — вѣдь онъ возстаетъ противъ мнѣнія большинства ученыхъ о фактическомъ переходѣ Юрія изъ православія въ католицизмъ). 2) Непонятнымъ является, почему это молодой Галицкий князь такъ скоро потерялъ надежду на мужское потомство? (Отецъ Болеслава-Юрія Тройденъ женился на Маріи, дочери Юрія Галицкаго, никакъ не позже 1309 г., такъ какъ первый ребенокъ отъ этого супружества род. 1310 г., и, по соображеніямъ проф. Бальцера, *Geneal. Piastow* 453, стр. 438—39 Болеславъ-Юрій род. не позже 1313 г., слѣд., въ эпоху смерти ему не было и 30 лѣтъ). Какія политическія причины заставили Болеслава-Юрія сдѣлать своимъ евентуальнымъ преемникомъ Любарта, и притомъ въ одной только Волынской землѣ, г. Грушевскій не объясняетъ. Не понимаемъ также замѣчанія г. Грушевскаго, что извѣстіе Лит. лѣтописи («а Любарта принялъ Володимирскій князь къ дочцѣ, въ Володимерь, и въ Луческъ, и во всю землю Волынскую») составлено тогда, когда Волынь еще не была *obiectum litis* — вѣдь споръ изъ за Волынской земли между Польшей и Литвой начинается еще въ XIV ст. Поэтому если уже принимать извѣстіе Лит. лѣтописи о бракѣ Любарта съ дочерью Волынскаго князя, то правильнѣе остается при старомъ мнѣніи, по которому жена Любарта была дочерью одного изъ послѣднихъ Юрьевичей.

# ОБЪЯСНИТЕЛЬНОЕ ВВЕДЕНИЕ.

## А. Грамоты.

### № 1.

*Грамота русских князей Владимира-Андрея и Льва Юрьевичей  
къ великому магистру нѣмецкаго ордена Карлу трирскому, отъ  
9 августа 1316 г., изъ Владимира.*

(См. ниже текстъ подъ № 1).

Изъ этой и другихъ грамотъ червоннорусскихъ князей видно, что они тщательно оберегали архивы и при случаѣ пользовались хранящимися въ нихъ грамотами для составленія новыхъ документовъ. Изъ нашей грамоты нѣкоторыя фразы вошли въ грамоту кн. Болеслава-Георгія 1327 года. Сверхъ того мы узнаемъ изъ нея, что оба княжескіе братья въ первыя 8 лѣтъ ихъ княженія не слѣдовали политикѣ своихъ предковъ въ отношеніи къ нѣмецкому ордену и что только, вслѣдствіе настоятельныхъ представлений родственнаго имъ Зигегарда шварцбургскаго, рѣшились возобновить дружескія сношенія съ орденомъ. Эта перемѣна въ политикѣ двухъ послѣднихъ Романовичей послѣдовала въ 1316 году, т. е. въ годъ вступленія могущественнаго Гедимина на литовскій великокняжескій престолъ, и она то была причиною ихъ гибели.



Перепечатано изъ Codex diplomaticus prussicus. Herausgegeben von Joh. Voigt. 2. Band. Königsb. 1842, p. 92. (№ 75).  
О печатяхъ см. также у Карамзина IV, пр. 268.

### № 2.

*Письмо папы Иоанна XXII къ русскимъ князямъ Владимиру-Андрею и Льву Юрьевичамъ, 3 февраля 1317 г., изъ Авиньона.*

(См. ниже текстъ подъ № 2).

Это письмо до настоящаго времени было извѣстно лишь по одному голому указанію Райнальдо (Annales ecclesiastici. 1317 an. Cap. 50). Сообщеніемъ вѣрной копіи этого документа я обязанъ кардиналу-архивариусу Гергенрёттеру, автору обширной монографіи о патриархѣ Фотіѣ. Документъ этотъ, правда, лишень всякаго историческаго содержанія, но онъ ниже напечатанъ, потому что находится въ тѣсной связи съ подобными же попытками ближайшихъ предшественниковъ папы Иоанна. Остается рѣшить вопросъ, кто побудилъ папу, вскорѣ послѣ его вступленія на столъ въ Авиньонѣ, обратиться съ подобнымъ воззваніемъ къ Юрьевичамъ?

### № 3.

*Грамоты князя Владимира-Андрея Юрьевича магистратамъ и гражданамъ городовъ Кракова и Торна, 27 августа 1320 г., изъ Владимира.*

(См. ниже текстъ подъ № 3).

Грамота, данная торунскимъ купцамъ и впервые напечатанная археографическою комиссіею (Supplementum ad Historica Russiae monumenta. Petropoli 1848, pag. 126), обратила на себя всеобщее вниманіе историковъ, занимающихся исторіею сѣверо-восточной Европы. Между прочимъ, на основаніи того, что она была дана однимъ кн. Андреемъ, а не вмѣстѣ съ его братомъ (какъ напр. грамота 1316 г.), заключали, что въ 1320 г. лужичій князь Левъ не былъ уже въ живыхъ. Между тѣмъ оказы-

вается, что изъ двухъ братьевъ-князей старшій Андрей погибъ годомъ раньше кн. Льва и что послѣдній, въ силу своего положенія, не имѣлъ никакой особенной надобности участвовать въ составленіи двухъ вышеназванныхъ торговыхъ грамотъ 1320 г. Болѣе обширную изъ нихъ, данную краковскимъ купцамъ, у насъ до сихъ поръ никто не пользовался, вѣроятно потому, что многочисленные сборники источниковъ для исторіи древней Польши, издаваемые краковскою академіею наукъ, слишкомъ мало распространены въ Россіи, хотя они вовсе не заслуживаютъ, чтобъ къ нимъ можно было относиться съ такимъ пренебреженіемъ.

Мы перепечатаваемъ болѣе обширную изъ двухъ грамотъ кн. Андрея по краковскому сборнику (*Monumenta medii aevi historica res gestas Poloniae illustrantia. Tomus V., continet: Codicis diplomatici civitatis Cracoviensis partem primam. 1876, № 12, pag. 14*), и прибавляемъ для болѣе удобнаго сравненія взгляда Андрея на торговля сношенія съ Краковомъ и съ Торномъ (Торунъ) и вторую грамоту, подлинникъ которой исчезъ изъ архива торунскаго магистрата. Въ 1870 г. онъ продавался въ Берлинѣ (см. *Manuscripte, Urkunden, Autographen aus dem Nachlasse des Kanzlei-Raths Vossberg. Zu verkaufen durch I. A. Stargardt. Berlin 1870, p. 12, № 154*). Странно, что по берлинскому каталогу въ грамотѣ имя *Andreas* пишется «An».

Такъ какъ до сихъ поръ не опредѣлено точно время нападенія Гедимины на двухъ послѣднихъ Даниловичей и такъ какъ, сверхъ того, годъ и мѣсяцъ смерти кн. Андрея обозначаются историками весьма различно, то необходимо обратить особенное вниманіе на хронологическую легенду, находящуюся въ концѣ двухъ грамотъ кн. Андрея. По мнѣнію Режабка (см. выше стр. 13) грамота, данная торунскимъ купцамъ, была составлена въ день св. мученика Руфа, 28 ноября 1320 г. Грамота, пожалованная краковскимъ купцамъ, по мнѣнію ея краковскаго издателя, написана 27 августа 1320 г.; противъ этого мнѣнія ничего нельзя возразить, если допустить, что писецъ грамоты былъ латинянинъ. Такое предположеніе весьма вѣроятно, ибо въ то время вольн-

скіе князья не могли обойтись безъ латинскихъ драгомановъ. Къ тому же, около того времени въ этихъ краяхъ находилось нѣсколько членовъ римской пропаганды. Православная церковь не празднуетъ память мученика Руфа 27 августа. См. между прочимъ *Kalendarium eccles. constant. Cura A. Morcelli. Roma 1788*, р. 104; *Полный мѣсяцословъ . . . всѣхъ Святыхъ*; сочиненія Вершинскаго (*Мѣсяцословъ правосл. ц. П. 1856*), Сергія (*Полный мѣсяц. Востока. М. 1876*) и Мартынова (*Annus ecclesiasticus graeco-slavicus. 1863, pag. 208 и 380*).

#### № 4.

*Грамота польскаго короля Владислава Локетка къ папѣ Иоанну XXII, 21 мая 1323 г.*

(См. ниже текстъ подъ № 4).

Письмо это, бросающее яркій свѣтъ на тогдашнее бѣдственное положеніе Польши и на отношенія объединителя польскихъ земель къ двумъ послѣднимъ князьямъ Червонной Руси изъ рода Данила Романовича, приводилось да и до сихъ поръ приводится многими учеными для подтвержденія мнѣнія, что король Владиславъ только въ 1324 году — по нѣкоторымъ даже 21 іюля того же года — извѣстилъ папу о смерти русскихъ князей Андрея и Льва Юрьевичей. Убѣдившись, что большая часть упомянутыхъ изслѣдователей не имѣла передъ собою полного текста письма, я счелъ за нужное включить и этотъ документъ въ наше собраніе. Перепечатка оказалась необходимой и по другимъ причинамъ.

Имѣя въ виду въ другомъ мѣстѣ подробнѣе изложить, какимъ образомъ мнѣ удалось, послѣ многихъ тщетныхъ трудовъ, на основаніи текста одного изданія Райнальдо, точно опредѣлить время составленія письма короля Владислава, я ограничусь здѣсь замѣткою, что въ изданіи Райнальдо хронологическая легенда совсѣмъ искажена. Кромѣ того, у него не достаетъ послѣднихъ словъ самаго текста, а произвольною вставкою слова «Pарае»

разсчетливые клерикалы сообщили одному мѣсту письма такой смыслъ, о которомъ король Владиславъ не могъ и думать.

Для возстановленія болѣе вѣрнаго текста Владиславова письма я пользовался сборникомъ Муратори (*Antiquitates Italiae medii aevi. Tomus sextus. Mediolani 1742 in fol., col. 146*), въ которомъ оно также напечатано. Списокъ, находившійся въ распоряженіи Муратори, мѣстами тоже грѣшитъ нѣкоторыми неточностями, но вѣрность хронологической легенды не подлежитъ въ немъ никакому сомнѣнію: ея окончательно подтвердилась основательность моихъ, прежде сдѣланныхъ, хронологическихъ вычисленій.

#### № 5.

*Грамота князя Болеслава-Георіа, изъ Владимира, къ великому маистру нѣмецкаго ордена въ Пруссіи, Вернеру. 1325 г.*

(См. выше стр. 4 № 1).

Есть нѣкоторое основаніе предполагать, что документъ этотъ написанъ во второй половинѣ 1325 г.

#### № 6.

*Грамота князя Болеслава-Георіа, изъ Владимира, къ великому маистру Вернеру отъ 10 марта 1327 г.*

(См. выше стр. 4 № 2).

#### № 7.

*Грамота князя Болеслава-Георіа, изъ Львова, къ великому маистру Людери, отъ 11 февраля 1334 г.*

(См. ниже текстъ подъ № 7).

Выше (на стр. 93) авторъ «Замѣтокъ» высказалъ свое сожалѣніе по поводу того, что г. Режабекъ (стр. 5, № 3), подобно Карамзину (IV, примѣч. 276), привелъ эту грамоту съ пропусками. Находя его мнѣніе справедливымъ и желая побудить другихъ ученыхъ приняться за объясненіе нѣкоторыхъ встрѣчаю-

щихся въ ней намековъ, смыслъ коихъ до сихъ поръ не разгаданъ, мы печатаемъ ее in extenso по Фохту (Codex diplomaticus Prussiae, II. Band № 145, стр. 190). Здѣсь мы должны замѣтить, что сочли лишнимъ держаться нелѣпаго употребленія знаковъ препинанія подлинной грамоты. При словѣ obvlulanciū (см. выше на стр. 93) Фохтъ поставилъ вопросительный знакъ. По всей вѣроятности, это нечто иное какъ lapsus calami княжескаго писца, написавшаго obvlulanciū вмѣсто obulvlanciū. Мы, не колеблясь, напечатали obululantium, чтò и по смыслу хорошо соединяется съ слѣдующимъ «seu latrantium».

### № 8.

*Грамота князя Болеслава-Георгия, изъ Владимира, къ великому магистру Дитриху, отъ 20 октября 1335 г.*

(См. выше стр. 5 № 4 и ниже текстъ подъ № 8).

Грамота эта извѣстна у насъ по копiи, полученной Карамзинымъ изъ Кенигсберга (отъ директора тамошняго архива Геннига) и имъ же напечатанной на латинскомъ языкѣ и съ русскимъ переводомъ (Томъ IV, прим. 276). Въ сборникѣ Фохта, на который выше указано (стр. 6), она не перепечатана. Ни Карамзину, ни Зубрицкому (III, примѣч. 242, стр. 253) ни, наконецъ, Режабку не было извѣстно, что она впервые издана по подлиннику Авг. Ф. Коцебу (Preußens ältere Geschichte. Zweiter Band. Riga 1808, pag. 397). Если оставить въ сторонѣ употребленіе прописныхъ буквъ и знаковъ препинанія и столь обыкновенное у средневѣковыхъ писцовъ употребленіе e вмѣсто ae и смѣшеніе знаковъ t и c, то всетаки чтенія Карамзина и Коцебу представляютъ нѣкоторыя разногласія, затемняющія даже смыслъ періода. Во избѣжаніе недоразумѣній считаемъ нелишнимъ указать на слѣдующіе варианты. Слова напечатанныя здѣсь курсивомъ, вставлены нами въ текстъ новаго изданія.

У Карамзина:

predessent

coartare

evitari

Chodore Otek

scripto

mire

У Коцебу:

preessent

coarcare<sup>1)</sup>

euitari (enitari въ текстѣ

Режабка — опечатка).

Chodore Otek<sup>2)</sup>

scripti

inire

## № 9.

*Жалованная грамота князя Болеслава-Георгія II, во Владимирѣ, отъ 20 янв. 1339 г. Бартку (Варооломею) изъ Сендомира.*

(См. выше стр. 77, 87 и 98).

Такъ какъ г. Режабекъ не воспользовался этою грамотою, выданною Юріемъ II своему слугѣ (servitor) Бартку на войтовство въ городѣ Санокѣ, то это могло бы дать поводъ думать, что подлинность ея подлежитъ сомнѣнію. По этой причинѣ, а также въ силу другихъ соображеній, она выше перепечатана. Изъ самого ея текста, въ которомъ Юрій называетъ себя «dux et heres regni Russie», можно убѣдиться въ ея подлинности. Она была напечатана уже два раза, хотя къ сожалѣнію, по неполнѣ исправнымъ спискамъ съ пергаментнаго подлинника (ex archetypo membranaceo). Первый разъ ее издалъ Рөпель (въ *Abhandlungen der historisch-philosophischen Gesellschaft in Breslau I. Band. Breslau 1857, pag. 281*), а именно въ статьѣ, вышедшей потомъ отдѣльно подъ названіемъ: *Ueber die Verbreitung des Magdeburger Stadtrechts im Gebiete des alten polnischen Reichs ostwärts der Weichsel. Bresl. 1857*), по списку полученному имъ отъ извѣстнаго издателя польскихъ юридическихъ памятни-

1) Въмѣсто arcare встрѣчается также форма artare.

2) У обоихъ издателей имена эти напечатаны слитно. У Режабка: Chodore, Otek, — но безъ всякаго основанія, см. выше стр. 98.

ковъ Гельцеля (Helzel). По словамъ послѣдняго, списокъ былъ сдѣланъ съ подлинника. Второй разъ грамота эта была издана Бартошевичемъ (Codex diplomaticus Poloniae. Tomus III. Varsoviae 1858, pag. 197), по списку, сдѣланному съ пергаментнаго подлинника Ржищевскимъ. Въ вышеприведенной перепечаткѣ чтеніе восстановлено по одному и другому изданію, но нѣкоторыя мѣста требуютъ сличенія съ подлинникомъ. О печати князя Юрія ни Гельцель ни Ржищевскій ничего не сообщили.

### № 10.

*Булла папы Бенедикта XII краковскому епископу Иоанну, изъ  
Авиньона 29 іюня 1341 г.*

(См. ниже текстъ подъ № 10).

Король Казимиръ, послѣ убіенія своего двоюроднаго племянника кн. Георгія, женатаго на сестрѣ его первой жены, предпринялъ послѣ пасхи 1340 г. походъ на Червонную Русь, но встрѣтивъ въ теченіи лѣта сильное сопротивленіе со стороны Русиновъ и призванныхъ ими на помощь Татаръ, онъ долженъ былъ отказаться отъ своего права наслѣдства на Русь и удовольствоваться нѣкоторыми выгодами, добытыми имъ путемъ миролюбивой сдѣлки. Въ силу договора, заключеннаго Казимиромъ съ Дмитріемъ Дядкомъ, Червонная Русь получила политическую автономію, но взамѣнъ за то обязалась выставлять польскому королю военный контингентъ и кромѣ того признала надъ собою какія-то «subjectiones». — Употребленіе Казимиромъ титула: Dominus et haeres terrae Russiae въ 1346 году еще весьма сомнительно. См. ниже стр. 124.

Упомянутый выше договоръ заключенъ былъ никакъ не позже весны 1341 г., а можетъ быть даже въ концѣ предъидущаго 1340 г. Казимиръ, правда, скоро раскаивался въ своей уступчивости, но изъ послѣдующихъ за симъ событій должно заключить, что онъ отложилъ исполненіе новаго плана завоеванія (см. буллу Папы) на болѣе удобное время. Изъ событій 1343 г.

видно, что Казимиръ въ 1342 г. былъ занятъ приготовленіями къ большому походу въ западную часть Великопольши, подвластную силезскимъ Пястамъ. Въ самомъ дѣлѣ, въ 1343 году онъ предпринялъ походы съ многочисленнымъ войскомъ (*armatogum multitudo*) противъ глоговскихъ Пястовъ, во время котораго Русскіе (вѣроятно червонно-русскій контингентъ) зажгли Стинаву (*Steinau*), столицу герцога Іоанна, сына герцога Генриха I († 1309) и слѣдовательно брата герцога глоговско-саганскаго Владислава-Генриха, усыпленнаго въ 1396 г. Владиславомъ Локеткомъ и умершаго 22 янв. 1342 года.

Папская булла перепечатана изъ сборника Тейнера (*Vetera monumenta Poloniae I*, № 566, pag. 434).

#### № 11.

#### *Напись на колоколъ во Львовѣ, 1341 г.*

(См. выше стр. 79).

Напись на колоколѣ 1341 г. неоднократно была издаваема въ Галиціи. Нѣкоторые изъ тамошнихъ историковъ, со временъ Зубрицкаго (Исторія древняго Галичско-Русскаго Княжества Ч. III. 1855, стр. 290; Ч. IV: Анон. Гнѣзн. 36, 84) видятъ въ князѣ Дмитріѣ-Любарта Гедиминовича, но по Унеевскому помяннику (см. ниже Введ. № 19) и по литовскимъ лѣтописямъ христіанское имя Любарта было Θεодоръ. Мнѣніе, высказанное Вагилевичемъ (*Akta grodzkie i ziemskie. Tom III. We Lwowie 1872, p. 59*), также не выдерживаетъ критики. Срезневскій (Древніе памятники русскаго письма. 1863, стр. 92; 2-ое изданіе 1882 г. стр. 191) о личности Дмитрія не высказалъ своего мнѣнія. Догадка Д. И. Иловайскаго (Исторія Россіи. Т. II. М. 1884, стр. 81 и 542, прим. 23), нуждается въ подтвержденіи. До появленія послѣдняго сочиненія я предполагалъ, что составитель написи, называя земскаго старосту Дмитрія (владѣтельнымъ) княземъ, хотѣлъ только польстить его самолюбію. Въ гра-



мотъ византійскаго императора Кантакузена (см. ниже стр. 127) Любартъ дѣйствительно названъ Дмитріемъ.

Покуда нѣтъ достаточнаго основанія предполагать, что кн. Болеславъ-Георгій, женившійся въ 1331 г. на дочери Гедимины, умирая оставилъ малолѣтняго сына Дмитрія.

## № 12.

*Грамота князей Кинстута и Любарта торунскимъ гражданами,  
посль 1341 г.*

(См. ниже текстъ № 12).

Начало и конецъ этой грамоты напечатаны покойнымъ И. И. Срезневскимъ (по снимку, доставленному ему Ганкою) въ его Древнихъ Памятникахъ русскаго письма и языка. 2-е изд. П. 1882, столб. 191. По извѣстію Срезневскаго подлинникъ хранится въ Кенигсбергскомъ архивѣ, что однако не подтвердилось.

Не имѣя подъ рукою полной копіи этого документа, я на этотъ разъ воздерживаюсь сообщить мои хронологическія соображенія о времени составленія этой грамоты. Не есть ли эта грамота та самая, которая въ 1840 г. считалась пропавшею? См. донесеніе П. Прейса въ Жур. Миш. Нар. Просв. за 1840 г. (Часть 28, отд. IV, стр. 14): «Въ Торнѣ я надѣялся найти грамоту, можетъ быть, древнѣйшій памятникъ Бѣлорусскаго нарѣчія, о которой мнѣ сказывалъ Профессоръ Фохтъ. За 20 лѣтъ предъ симъ онъ имѣлъ эту грамоту въ рукахъ; теперъ ея нѣтъ въ городскомъ архивѣ. Пропала также весьма важная грамота Литовскаго князя, Кейстута». Только въ недавнее время архивъ города Торна былъ приведенъ въ порядокъ. По словамъ архивариуса Бендера отъ пропавшей грамоты сохранилась только большая восковая печать Кинстута («*Sigillum Kenstutis*»).

## № 13.

*Грамота Дмитрія Дядьки, изъ Львова, къ магистрату и гражд-  
данамъ города Торна (около 1342 г.).*

(См. ниже текстъ подъ № 13).

Димитрій Дядько извѣщаетъ этимъ письмомъ Торунцевъ, что недоразумѣнія, возникшія между нимъ и Казимиромъ В. (послѣ убіенія Болеслава-Георгія), окончательно устранены (см. выше стр. 120), а изъ этого слѣдуетъ, что письмо Дядьки могло быть написано въ 1341 или 1342 г. Подлинная грамота съ хорошо сохранившейся печатью Дядьки находится въ кенигсбергскомъ архивѣ и была отнесена Фохтомъ (Gesch. Preussens, 4. Band. Königsb. 1830, p. 580) сперва къ 1341 г., а послѣ (Codex diplomaticus. 3. Band. 1848, p. 83) къ 1349 г.

## № 14.

*Грамота венгерскаго короля Людовика къ Дмитрію Дядькѣ,  
(14—20 мая) 1344 г., изъ Офена.*

(См. выше стр. 79 и 101).

Перепечатано изъ Codex diplomaticus Hungariae. Studio et opera G. Fejér. Tomi IX, Volumen I, pag. 209. Budae 1833.

Нельзя ли заключить изъ этой грамоты, что Дмитрій Дядько не былъ княземъ, а только «старостою» или «опекальникомъ» Червонной Руси?

## № 15.

*Грамота, данная торунскимъ купцамъ польскимъ королемъ и го-  
сподаремъ русской земли Казимиромъ, 5 декабря 1349 г.,  
въ Сендомиръ,*

(См. выше стр. 80).

Эта грамота, данная Казимиромъ вскорѣ послѣ втораго (временнаго) занятія Вольни, найдена проф. Каро въ торунскомъ городскомъ архивѣ (Gesch. Polens. 2. Theil. 1863, p. 285, 287).

До этого заслуженнаго изслѣдователя польской исторической науки никто не думалъ подвергать ближайшему разсмотрѣнію вопросъ о томъ, съ котораго времени Казимиръ сталъ называться владѣтельнымъ княземъ русской земли. Ему же удалось сдѣлать открытіе, что Казимиръ, упоенный легкимъ завоеваніемъ Галиціи и Вольни, впервые въ нашей грамотѣ назвалъ себя «dominus terre Russie», что соотвѣтствуетъ встрѣчающейся въ его русскихъ грамотахъ формулѣ: «господарь русской земли».

Не входя здѣсь въ разъясненіе мотивовъ, заставившихъ Казимира, вскорѣ послѣ 1349 г., на время отказаться отъ употребленія новаго титула, замѣтимъ только, что въ жалованной грамотѣ отъ 2-го февраля 1346 г. (Akta grodzkie i ziemskie. Tom VII. 1878, p. 7). Казимиръ называетъ себя «Dei gracia rex Polonie nec non terrarum Cracouie, Sandomirie, Siradie, Lancicie, Cviauie, Pomoranie Russieque dominus et heres». Львовскій издатель не находитъ (см. его прим. на стр. 9) достаточно убѣдительныхъ причинъ, для того чтобы заподозрить подлинность этой грамоты, дошедшей до насъ не въ подлинномъ видѣ. Тѣмъ не менѣе спрашивается, могъ ли Казимиръ, во время правленія Дмитрія Дядьки усвоить себѣ многозначительный титулъ «Russie dominus»? Былъ ли Дядько въ 1346 г. еще въ живыхъ? Не умеръ ли онъ только осенью 1349 г.?

#### № 16.

*Письмо короля Казимира В. къ папѣ Иннокентію VI  
(весною 1354 г.).*

(См. ниже текстъ № 16).

Документъ этотъ, найденный Авг. Мозбахомъ († 1884 г.) и имъ же напечатанный съ объясненіями въ его «Wiadomościach do dziejów polskich z Archiwum prowincyi szląskiej. Ostrów 1860» (р. 43) чрезвычайно важенъ для характеристики короля Казимира. Послѣдній обратился съ своею просьбою къ папѣ Иннокентію не раньше января мѣсяца 1354 года и во всякомъ

случаѣ это должно было случиться раньше апрѣля м., потому что 20 апрѣля 1354 г. въ Авиньонѣ уже дали ходъ этому дѣлу. Не смотря на то, что папа исполнилъ просьбу Казимира В., этотъ послѣдній — по политическому ли расчету, или потому что у него не было войска — счелъ за лучшее, подобно тому какъ и въ 1341 г. (см. выше стр. 120), оставить на время мысль о завоеваніи Вольни и Подлѣсін, занятыхъ Любартомъ и Кинстутомъ, и возобновилъ договоръ 1352 г., который съ формальной стороны носилъ характеръ перемирнаго акта. Но договорная грамота 1354 года до сихъ поръ нигдѣ не напечатана. Не смѣю утверждать, что о существованіи ея свидѣтельствуешь Кромеръ (Martini Cromeri Polonia. Coloniae Agripp. 1589, pag. 207): «... Hoc autem pactum paulo post, Iauunuto summo principe et natu maximo inter filios Gedimini ab Olgerdo et Keistuto fratribus capto ac de principatu deiecto, Olgerdus idem, cum ipsi successisset, renouavit. Extat eius exemplum in archiuo regio Cracoviensi, in quo enumerantur arces, quas Lubartus in Volynia, qua suo Keistutus in Polessensi tractu retinebant». Сравни. Inventarium privilegiorum, litterarum, diplomatum, quaecunque in archiuo regni in arce cracoviensi continentur. Lut. Parisiorum. 1862, p. 371 et 372.

Ниже мы сообщимъ in extenso статью Мозбаха со выключеніемъ двухъ мѣстъ, заключающихъ въ себѣ хронологическія соображенія, которыя нынѣ уже не имѣютъ никакого значенія.

#### № 17.

*Грамота польскаго короля и господаря русской земли Казимира къ константинопольскому патриарху, 1370 г.*

(См. ниже текстъ № 17).

Нѣтъ сомнѣнія, что въ гор. Галичѣ почти до 1352 г., т. е. до перваго присоединенія Червонной Руси къ Польшѣ, существовала епископская кафедра, занятая особыми епископами. Послѣднимъ изъ нихъ былъ Теодоръ, упоминаемый въ первой

новгородской лѣтописи подъ 1331 г. и въ грамотѣ Болеслава-Юрія 1334 г. (см. ниже текстъ подъ № 7). Въ качествѣ епископа Теоодоръ былъ подчиненъ (кіевскому) митрополиту всея Руси, Теоогносту, который, проживши на сѣверѣ съ 1329 по 1331 г., на время переѣхалъ въ Кіевъ и во Владимиръ волинскій, вѣроятно, въ видахъ укрѣпленія своей духовной власти надъ юго-западною русскою украиною, послѣдній князь которой первоначально былъ воспитанъ въ духѣ римской церкви. Если уже въ послѣдніа десятилѣтія самостоятельнаго существованія галичско-волинскаго княжества замѣчается стремленіе добиться церковной независимости отъ главы православной русской церкви, то стремленіе это сдѣлалось еще болѣе сильнымъ, въ періодъ, послѣдовавшій за смертію Болеслава-Юрія. Дѣйствительно, въ сороковыхъ годахъ XIV столѣтія, когда Червоная Русь управлялась Дмитріемъ Дядькомъ, а Волинь находилась подъ властью литовскаго князя Любарта, еп. Теоодоръ выступаетъ на историческомъ поприщѣ въ качествѣ самостоятельнаго «митрополита» галичской и волинской земель. Но захватъ митрополичьей власти со стороны еп. Теоодора вызвалъ въ 1346 г. или весною 1347 г. энергическій протестъ великаго московскаго князя Симеона гордаго и митрополита Теоогноста.

По жалобѣ Симеона и Теоогноста, византійскій императоръ Иоаннъ Кантакузенъ и патріархъ Исидоръ потребовали Теоодора въ 1347 г. на судъ и постановили въ мѣсяцѣ августѣ чтобы и впредь, по примѣру прежнихъ временъ, была только одна (кіевская) митрополія какъ для Великой такъ и для Малой Руси. Подъ «Малою Русью или Μικρὴ Ῥωσία» въ то время по преимуществу разумѣли Червоную Русь и Волинь. Остается рѣшить вопросъ, кто именно изъ представителей свѣтской власти въ предѣлахъ бывшаго галичско-владимирскаго княжества послѣ 1340 г. подстрекалъ епископа Теоодора къ отпаденію отъ давно существовавшихъ церковныхъ порядковъ и поддерживалъ его въ сепаративныхъ стремленіяхъ? Безъ сомнѣнія, кромѣ Дмитрія Дядьки, князь волинскій Любартъ. Послѣдняго, какъ Гедминовича и узур-

патора, должна была сильно беспокоить мысль, что его русскіе подданные въ духовномъ отношеніи зависѣли отъ митрополитовъ всея Руси, искренно преданныхъ великимъ князьямъ владимирско-московскимъ. Не даромъ византійскій императоръ Іоаннъ Кантакузень въ сентябрѣ 1347 г. препроводилъ къ Любарту официальное письмо (см. стр. 30 Приложеній въ изд. Павлова), начало котораго мы здѣсь выписываемъ.

Εὐγενέστατε ῥήξ *Володимѣрову*  
καὶ ἀνεψιὲ τῆς βασιλείας μου, κύρ  
Δημήτριε Λούμπορτε.

Благороднѣйшій князь владимирскій  
и сродникъ моего царскаго величества,  
кирь Димитрій Любартъ.

Въ самомъ письмѣ императоръ обращается къ своему «cousin» повелительнымъ тономъ:

«По приказу моего царскаго величества и соборному рѣшенію установлено, чтобы тамошнія святѣйшія епископіи, галичская и прочія, опять состояли подъ святѣйшею митрополіею кievскою, какъ было и прежде... Обо всемъ этомъ извѣщаетъ тебя мое царское величество на тотъ конецъ, дабы ты содѣйствовалъ удаленію того галичскаго архіерея и побудилъ его прибыть сюда; а преосвященнаго митрополита кievскаго, пречестнаго и экзарха всея Руси, примите отнынѣ, какъ настоящаго и законнаго митрополита».

По дальнѣйшему ходу событій видно, что Любартъ исполнилъ приказаніе императора. Еще въ 1347 году митрополитъ Θεογνοῦς посѣтилъ Вольнь, откуда онъ возвратился въ слѣдующемъ году къ вел. кн. Симеону, который тогда выдалъ за мужъ свою «сестричину», дочь кн. Константина Борисовича ростовскаго, за кн. Любарта. Но Галичъ въ теченіи 23 лѣтъ былъ лишень своего владыки, пока наконецъ король Казимиръ, встревоженный упадкомъ религіознаго духа своихъ русскихъ подданныхъ, не обратился въ 1370 г. къ константинопольскому патріарху, прося его возвести въ санъ самостоятельнаго *митрополита* какого-то Антонія, на что послѣдовало согласіе со стороны патріарха въ 1371 году.

Въ своемъ письмѣ къ патріарху Казимиръ глухо указалъ на то, что онъ присоединилъ къ своимъ владѣніямъ Галицію по

праву наслѣдства (См. ниже текстъ подъ № 17 и срав. употребляемое королемъ въ латинскихъ грамотахъ выраженіе haeres terrae Russiae). Эготъ взглядъ, дѣйствительно, не лишенъ нѣкотораго основанія. Какъ сынъ короля Владислава Локетка Казимиръ былъ двоюроднымъ братомъ двухъ послѣднихъ Романовичей по мужской линіи, т. е. Владимира-Андрея и Льва II Юрьевичей (сыновей Евфиміи, сестры Владислава) и въ то же время приходился двоюроднымъ дядею послѣднему галичско-владимирскому князю Болеславу-Юрію, сыну Маріи Юрьевны. (См. генеалогическую табл. въ концѣ предисловія къ сборнику). Одинъ изъ современныхъ писателей, Иоганнъ винтертурскій, (см. ниже текстъ подъ № 28) рассказывая о походѣ Казимира въ Галицію въ 1340 г. указалъ, какъ кажется, съ намѣреніемъ и на то, что польскій король былъ женатъ на сестрѣ жены Болеслава-Георгія.

Грамота Казимира къ константинопольскому патріарху Филофею была открыта и впервые издана на греческомъ языкѣ съ русскимъ переводомъ Викторомъ Ив. Григоровичемъ по вѣнскому списку въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1847 г. (Ч. 54, отд. II, стр. 145—147). По тому же списку подлинный текстъ былъ изданъ въ 1860 г. Миклосичемъ и Иос. Миллеромъ въ Acta patriarchatus (I, 577—578). Текстъ вѣнскихъ издателей, въ 1872 г., былъ перепечатанъ Бѣлѣвскимъ съ прибавленіемъ польскаго перевода (Ант. Малецкаго во II томѣ Помниковъ = Monumenta Poloniae historica, стр. 626—628). Наконецъ, въ 1880 г. Алексѣй Степановичъ Павловъ перепечаталъ греческій текстъ (съ прибавленіемъ русскаго перевода) въ «Русской исторической библіотекѣ», издаваемой археографическою комиссіею (Т. VI, Прилож. столб. 125—128). Въ чтеніи одного мѣста текста, мы не можемъ вполне согласиться съ прежними издателями. Мѣсто это *по изданію Григоровича* читается такъ: «καὶ οὗτοι οἱ ῥηγάδες ἀπόβησαν τῆς Ῥωσίας καὶ ἡ γῆ χήρα ἦν = и сии князья оставили Россію (ἀπόβησαν — *можетъ быть, въ значеніи: прешли*) и земля осиротѣла».

По изданію рукописнаго перевода Григоровича въ сочиненіи Зубрицкаго: «Князья Россіи были мои родственники, и эти князья оставили Россію (ἀπόβησαν) въ значеніи *перевелись* — *извелись* — *прекратились*, *измерли*, *gingen ab*) и земля осиротѣла»<sup>1)</sup>.

По изданію Миклосича и Миллера: καὶ οὗτοι οἱ ῥῆγες διέβησαν τῆς Ῥωσίας, καὶ ἡ γῆ χήρα ἦν.

По изданію Блѣвскаго: «καὶ οὗτοι οἱ ῥῆγες διέβησαν τῆς Ῥωσίας, καὶ ἡ γῆ χήρα ἦν = i ci xiazeta odumarli Rus, a kraj osierocial». (Этотъ подходящій переводъ принадлежитъ Ант. Малецкому).

По изданію Павлова: «καὶ οὗτοι οἱ ῥῆγες διέβησαν τῆς Ῥωσίας, καὶ ἡ γῆ χήρα ἦν = но князья эти вышли изъ [сей части] Россіи, и земля осиротѣла».

Какъ бы ни былъ далекъ искусственный литературный языкъ канцеляристовъ тогдашняго патріарха отъ классическаго, тѣмъ не менѣе употребленіе глагола διαβαίνειν съ родительнымъ падежемъ въ данномъ мѣстѣ довольно странно. Скорѣе можно согласиться на чтеніе ἀπέβησαν τῆς Ῥωσίας (ср. выраженія: ἀποβαίνειν ἀβάτω, νηός, πεδίω) въ «Thesaurus l. gr. ab H. Stephano constructus», column. 1363 новаго изд.). Фактъ, что два послѣдніе князья умерли насильственною смертію или, другими словами, что они отошли въ вѣчность, оставивъ Русь осиротѣвшею, король Владиславъ въ 1323 г. (см. ниже текстъ подъ № 4) передалъ столь же мягкими словами: decesserunt ex hac luce. Казимиръ же, употребляя выше приведенную формулу, конечно, имѣлъ также въ виду и отравленіе Болеслава-Георгія, который, подобно Владимиру и Льву, приходился ему сродникомъ (συγγενής) и княжилъ также въ Малой Руси.

<sup>1)</sup> Этотъ переводъ былъ списанъ Ганкою изъ портфеля Григоровича и напечатанъ Зубрицкимъ въ 1855 году. (См. Анонимъ Гнезненскій и Іоаннъ Длугошъ, стр. 104). Слова напечатанныя Зубрицкомъ курсивомъ, вѣроятно, прибавлены Григоровичемъ самимъ. Петрушевичъ въ своемъ сочиненіи «О соборной богородичной церкви и святителяхъ въ Галичѣ» держался текста и перевода, напечатанныхъ В. Григоровичемъ въ 1847 г. («оставилъ Россію — можетъ быть въ значеніи: прешли, прекратились»). См. Галицкій историческій сборникъ. Выпускъ III. Львовъ 1860, на стр. 13.



Вопросъ о такъ назыв. галичскихъ «митрополитахъ», упомянутыхъ въ грамотѣ Казимира, остается, за недостаткомъ источниковъ, довольно темнымъ. Выше (на стр. 103) приведенный епископъ Григорій упоминается въ грамотѣ, которая считается подложною. Нѣтъ сомнѣнiя, что польскiй король имѣлъ не совсѣмъ точныя свѣдѣнiя объ этомъ предметѣ. Но послѣднiй епископъ Θεοδορὸς достаточно засвидѣтельствованъ исторiей (см. выше стр. 125<sup>1</sup>). Слѣдуетъ только точнѣе (см. выше на стр. 62 и 103) опредѣлить время, когда онъ былъ (неправильно) возведенъ патриархомъ Аѳанасiемъ изъ епископа въ митрополиты (*ἀπὸ ἐπισκόπου εἰς μητροπολίτην*) Галицiи. Это послѣдовало, какъ мнѣ кажется, не въ княженiе Болеслава-Георгiя, но во время смутъ, происшедшихъ въ Византiи въ первой половинѣ сороковыхъ годовъ. См., между прочимъ, слѣдующiя указанiя: *κατὰ τὸν πρὸ ὀλίγου δὲ γεγονότα καιρὸν τῆς συγχύσεως . . . καὶ ἀπεκόπησαν πρὸ ὀλίγου . . .* (въ хрисобуллахъ императора, 1347 года; въ изд. Павлова, столб. 13 и 21 Приложенiй); *ἐλθὼν δὲ πρὸ ὀλίγου* (въ хрисобуллѣ, столб. 31); *πρὸ ὀλίγου καιρὸς τῆς συγχύσεως* (въ постановленiи патриарха Исидора, того же 1347 г., столб. 35 и 37).

Какимъ образомъ св. «Петръ» попалъ въ списокъ такъ наз. галичскихъ митрополитовъ? Будучи сыномъ одного волынскаго крестьянина онъ, еще въ XIII столѣтiи, постригся въ монахи подъ именемъ «Петра», а потомъ сдѣлался игуменомъ основаннаго имъ Ратскаго монастыря. Какъ игумень онъ сдѣлался извѣстнымъ митрополиту Максиму, обозрѣвавшему около 1301 г. Волынскую землю во время путешествiя въ Константинополь. Въ то

1) Въ концѣ челобитной галичскихъ православныхъ Русиновъ кiевскому митрополиту Макарiю, которую издатель ея — Ив. Ив. Григоровичъ — отнесъ къ 13 дек. 1539 г., встрѣчается слѣдующее извѣстiе: «Пресвященный господине! Маемя то... (въ хро)никахъ, ажъ тому есть двѣстѣ лѣтъ и одинъ рокъ отъ святого... минуло, якъ владыка на Галичи былъ; а отъ тыхъ часовъ... предъ вашею милостью бывали, того довести не могли». (Акты, относящiяся къ исторiи Западной Россiи. Томъ II, 1848, стр. 361 и Примѣч. 125 на стр. 14. — Акты... Томъ III, прим. 34, на стр. 9). См. еще исторiю русской церкви, Макария. Томъ IV, 1866, стр. 21, прим. 26.

О послѣднемъ епископѣ галичскомъ см. еще ниже текстъ № 17.

время Петръ пользовался благорасположеніемъ князя Георгія I Львовича († въ день св. Георгія 1308 года), который «восхотѣ галичскую епископію въ митрополию претворити». Для достиженія этой цѣли князь отправилъ Петра къ константинопольскому патріарху съ письмомъ и съ своимъ посломъ. Но на созванномъ патріархомъ соборѣ епископія галичская не была возведена на степень особой митрополи, а Петръ сдѣлался митрополитомъ всея Руси. Въ 1308 г. патріархъ отпустилъ его въ отечество и съ этого времени вплоть до 1326 г. онъ съ честью трудился для блага русской церкви.

О епископѣ Гавріилѣ не упоминается ни въ одномъ изъ дошедшихъ до насъ источниковъ. Нѣтъ достаточнаго основанія предполагать, что въ княженіе Владимира-Андрея (1308—1321) и въ управленіе русскою церковью Вольнца Петра (1308—1326) галичская епископская кафедра оставалась не занятою. Подъ 1331 годомъ упоминаются, рядомъ съ галичскимъ еп. Θεодоромъ, епископы: Аѳанасій владимирскій, Марко перемышльскій и Іоаннъ холмскій.

### № 18.

*Жалованная грамота венгерской и галичской королевы Маріи венгерскому дворянину Іоанну Палудъ, въ Офенъ (30 сент. — 6 окт.) 1385 г.*

(См. ниже извлеченіе изъ грамоты въ текстѣ подъ № 18).

Личность Дмитрія Дядьки (см. ниже Алфавитный указатель) столь тѣсно связана съ судьбами Червонной Руси и Волыни послѣ смерти двухъ послѣднихъ Романовичей въ 1321 и 1322 гг., что каждое новое, хотя бы и маловажное извѣстіе объ этомъ представителѣ южно-русскаго боярства, не лишено для насъ интереса. Нѣтъ никакого сомнѣнія, что между Болеславомъ-Георгіемъ и Дмитріемъ Дядькою существовали тѣсныя, дружескія отношенія: въ грамотѣ 1335 г. (см. ниже текстъ № 8) Дядько занимаетъ первое мѣсто между «баронами» молодого князя, при чемъ послѣдній, конечно, не безъ причины, поставилъ при его имени слово

noster<sup>1)</sup>). Спустя два года послѣ трагической кончины Болеслава-Георгія, Дмитрій Дядько съ своей стороны, упоминаетъ о смерти блаженной памяти кн. Георгія (см. ниже текстъ № 13). Вслѣдствіе этого самъ собою возникаетъ вопросъ, какъ согласовать теплый отзывъ Дмитрія о послѣднемъ галичско-владимирскомъ князѣ съ легендарными извѣстіями о причинѣ его смерти? Сверхъ того, важно было бы опредѣлить, въ которомъ году Дмитрій Дядько сошелъ съ историческаго поприща въ качествѣ правителя Галиціи? Основываясь на томъ фактѣ, что Казимиръ В. въ 1349 г. внезапно и притомъ зимою сдѣлалъ вторичную попытку завладѣть Червонною Русью, можно полагать, что смерть Дмитрія послѣдовала не позже 1349 года. Существуетъ только одна грамота, въ которой упоминается о смерти Дмитрія Дядьки и о его (родовомъ?) имѣніи — Дмитровичахъ. Грамота эта была три раза напечатана какъ (мнимая) ріесе justificative, по случаю перваго раздѣла Польши и послѣ того была нѣсколько разъ перепечатана. Не смотря на это она, какъ кажется, до сихъ поръ еще нигдѣ не была безукоризненно издана.

На основаніи договора, заключеннаго въ 1352 г. между Казимиромъ и его племянникомъ Людовикомъ королемъ венгерскимъ, по поводу возрастающаго могущества литовскихъ князей, Червонная Русь должна была отойти къ Венгріи въ случаѣ, если польскій король не оставитъ послѣ себя мужскаго потомства. Вскорѣ послѣ смерти Казимира († 30 окт. 1370 г.), Людовикъ († 11 сент. 1382 г.) старался привести въ исполненіе выше упомянутый договоръ. Дочь и преемница его Марія въ качествѣ венгерской королевы владѣла Галиціей съ 1382 по 1387 г. До насъ дошло нѣсколько ея грамотъ, касающихся Галиціи и относящихся къ указанному періоду времени. Въ числѣ ихъ находится жалованная грамота отъ октября 1385 года, которою коро-

---

1) cum Demetrio Detkone nostro — едва-ли въ смыслѣ: съ нашимъ кормильцемъ Дмитріемъ. См. выше стр. 101. Въ вольтинской лѣтописи упоминается подъ 6749 = 1241 г. и «Дядьковъ (т. е. Дядьковъ) градъ» въ Болоховской землѣ.

лева Марія пожаловала венгерскому дворянину Јоганну Палудѣ и его братьямъ деревню Дмитровичи, нѣкогда принадлежавшую какому-то «Dessk», а вмѣстѣ съ нею еще три другія деревни, составлявшія когда-то собственность Иваны (Ивана = Johanna), жены Desk'a. Деревни эти лежали въ перемышльской области и до 1385 г. принадлежали къ перемышльскому замку. Челобитчикъ Јоганъ Палудья (Ioannes, filius Andreae de Palugya) прося пожаловать ему выше упомянутыя деревни, указываетъ на то, что Desk и его жена умерли не оставивъ наслѣдниковъ ни по мужской ни по женской линіи.

Хотя тождество Димитрія Дядьки съ Desk'омъ грамоты 1385 г. и съ Dechk'омъ<sup>1)</sup> грамоты 1344 г. до сихъ поръ никѣмъ не было замѣчено, тѣмъ не менѣе оно не можетъ подлежать никакому сомнѣнію. Достаточно будетъ упомянуть, что по Чарковскому (см. ниже текстъ № 23) «bago Datko nomine — въ 1341 г. — castrum Przemisl habens» призвалъ на помощь Татаръ противъ Казимира вмѣстѣ съ (кн.) Даниломъ Острожскимъ и что и донинѣ въ перемышльскомъ уѣздѣ существуютъ деревни Дмитровичи, Плошовичи и Поповичи.

Грамота Маріи 1385 г. съ подтвердительнымъ актомъ губернатора Бебека впервые была издана въ трехъ сочиненіяхъ, вышедшихъ подъ заглавіемъ: 1) «Exposé préliminaire des droits de la Couronne de Hongrie sur la Russie Rouge et sur la Podolie; ainsi que de la Couronne de Bohème sur les Duchés d'Oswiétzim et de Zator. A Vienne 1772» in-4<sup>o</sup> (№ IV et V), 2) «Praevia explicatio iurium Hungariae in Russiam Minorem... Vindob. 1772» in-4<sup>o</sup>, и 3) «Zbiór deklaracyi, not i czynności, które poprzedziły i zaszły podczas sejmu pod węzłem konfederacyi, odprawującego się od dnia 18. września 1772 do 14. maja 1773 r.» Изъ послѣдняго

---

1) См. выше стр. 79. Не извѣстно, сохранился ли подлинный списокъ грамоты Людовика. Фејеръ имѣлъ подъ рукою только копію, писецъ которой вѣроятно читалъ Dechk вмѣсто Dethk. Это смѣшеніе двухъ въ палеографическомъ отношеніи сходныхъ буквъ t и c — вещь обыкновенная у средневѣковыхъ писцевъ. У Длугоша Дядько называется — Daszko.

рѣдкаго сочиненія Казимиръ Стадницікій перепечатавъ текстъ грамоты въ своемъ сочиненіи «Synowie Gedymina (Т. П. Lubart xiażę wołyński. Lwów 1853, pag. 253). Болѣе вѣрный текстъ подлинной и подтвердительной грамоты былъ изданъ по копіи, находящейся въ VIII томѣ теки Нарушевича, въ Aktach grodzkich i ziemskich. Т. VII. We Lwowie 1878, pag. 33. Изъ этого изданія мы заимствовали извлеченіе, напечатанное ниже въ текстѣ подъ № 18.

Издателямъ Актовъ гродскихъ не было извѣстно, что подлинникъ грамоты Бебека былъ представленъ въ 1807 г. венгерскому сейму и что она, какъ и грамота королевы Маріи напечатаны Катоню и въ собраніи венгерскихъ грамотъ, изданномъ Фејеромъ, а именно въ первой части X тома на стр. 225 и 261, гдѣ Дядько какъ и у Стадницкаго ошибочно названъ Desk или Dessk<sup>1)</sup>. Такъ какъ мнѣ неизвѣстно, имѣлъ ли Фејеръ подъ рукою подлинникъ, то я перепечатаваю здѣсь два его замѣчанія. На стр. 226, въ концѣ текста сказано:

«Ex authentico Conuentus Thurocz transunto. V. ad annum 1386. Produxit eam, qui *praeuiam explicationem iurium Hungariae in Russiam minorem et Podoliam* edidit, numero IV et V, p. 3, 4, 5. Katona tom. XI, p. 96 sqq.» — На выше приведенный «Ехposé», сочиненный извѣстнымъ придв. совѣтникомъ Колларомъ, явился отвѣтъ подъ заглавіемъ: Réponse à l'Exposé préliminaire... (Sine loco). 1773. 4°. Есть и изданіе подъ тѣмъ же заглавіемъ, но sine loco et anno. 4°.

Въ концѣ вводной во владѣніе грамоты, выданной Јоганну Палудѣ правителемъ Эмерикомъ Бебекомъ (totius regni Russiae capitaneus) 1 ноября 1385 г. мы читаемъ у Фејера, на стр. 263:

«Orig. in archivo illustris familiae Palugyai de eadem, in Diaeta Anno 1807 productae Actorum. Sess. XLIII. p. 260. Item Katona l. c. p. 98 sqq.»

---

1) Codex diplomaticus Hungariae ecclesiasticus ac civilis. Studio et opera Georgii Fejér. Tomi 10. volumen 1. Budae 1834. 8°. Собраніе Фејера давно уже не находится въ продажѣ. Въ Петербургѣ имѣется только одинъ полный экземпляръ этого сборника, именно въ университетской библіотекѣ, куда онъ поступилъ изъ собранія книгъ извѣстнаго словениста П. Прейса. — Въ 1866 г. явился въ свѣтъ и подробный указатель къ Сборнику Фејера (Index alphabeticus Codicis diplomatici... Jussu Academiae scient. hungaricae concinnavit M. Czinár).

Въ соч. Катоны (*Historica critica regum Hungariae stirpis mixtae. Tomus IV, Ordine XI. Budaе 1790*) грамоты Маріи и Бебека (*Copia statutionis*) перепечатаны на стр. 96 и 98. Дядько у него называется «Dessk».

## В. ЛѢТОПИСНЫЯ СКАЗАНІЯ.

### № 19.

*Литовскія сказанія о смерти русскихъ князей Владимира-Андрея и Льва II Юрьевичей въ 1321 и 1322 г.*

(См. ниже тексты подъ № 19).

Хотя исторія юго-западной Руси послѣ 1292 г. представляетъ много пробѣловъ, тѣмъ не менѣ довольно странно, что о такомъ крупномъ событіи, какъ трагическая кончина двухъ послѣднихъ представителей дома Даніила Романовича, не сохранилось никакихъ извѣстій ни въ великорусскихъ ни въ польскихъ лѣтописяхъ. Изъ польскихъ лѣтописцевъ только Янъ Чарнковскій подъ 1340 г. (см. ниже текстъ 23) помѣстилъ замѣтку, что Болеславъ-Георгій своему «avunculo successerat». Такую же краткую замѣтку мы встрѣчаемъ у Длугоша, который называетъ дядю Болеслава Любартомъ! Въ другомъ мѣстѣ онъ мимоходомъ упоминаетъ о прогнаніи послѣднихъ русскихъ князей Червонной Руси и Вольши. Онъ же знаетъ о женитьбѣ Любарта на дочери Андрея (см. ниже текстъ 24). Что касается иностранныхъ лѣтописцевъ XIV вѣка, то только одинъ швейцарецъ Іоганнъ Витодуранъ (см. ниже текстъ 27) сохранилъ для насъ довольно смутное извѣстіе о существованіи и о смерти двухъ выше названныхъ князей. Этотъ опугительный пробѣлъ отчасти вознаграждается, кромѣ письма Владислава Локетка 1323 и письма Казимира В. 1370 г., тѣми извѣстіями о кончинѣ Владимира-Андрея и Льва, которыя мы встрѣчаемъ въ литовскихъ лѣтописяхъ. Изъ послѣднихъ почерпнулъ и Стрыйковскій свой рассказъ о кончинѣ Владимира-Андрея и Льва II.

Оставляя, на этотъ разъ, въ сторонѣ вопросъ о классификаціи литовскихъ лѣтописей, я ограничиваюсь здѣсь напечатаніемъ однѣхъ выписокъ о смерти двухъ послѣднихъ Романовичей по всеѣмъ доступнымъ мнѣ спискамъ. Для этой ближайшей цѣли достаточно будетъ замѣтить, что все эти сказанія о смерти двухъ княжескихъ братьевъ могутъ быть раздѣлены на двѣ группы: на сказанія пространной и краткой редакцій. Къ первой группѣ слѣдуетъ отнести рассказъ помѣщенный въ сводѣ Стрыйковскаго и списокъ сохранившійся въ сборникѣ Руссова, ревностнаго любителя исторіи, который въ свое время сдѣлался извѣстнымъ цѣлымъ рядомъ историческихъ брошюръ, въ томъ числѣ и «Волынскими записками» П. 1809 г. Этотъ списокъ «Литовской и жомойтской хроники», открытый мною когда-то въ библиотекѣ Степана Руссова, оканчивается 1588 годомъ и получилъ довольно поздно свою нынѣшнюю форму. Уже по языку нельзя его считать буквальной копіею съ пространной литовской лѣтописи. Можно полагать, что составитель этой «Литовской и жомойтской хроники», равно какъ и извѣстный ему Стрыковскій, описывая походъ Гедимины противъ двухъ Юрьевичей, имѣли подъ рукою по экземпляру потерянной полной литовской лѣтописи.

Прилагаемыя выписки изъ литовскихъ лѣтописей дадутъ возможность любителямъ западно-русской исторіи провѣрить все дошедшіе до насъ рассказы о смерти двухъ послѣднихъ Даниловичей. Желая облегчить эту задачу тѣмъ, которые не привыкли къ чтенію тяжеловѣсныхъ періодовъ и витѣватыхъ фразъ польскихъ лѣтописцевъ, я напечаталъ главу о покореніи юго-западной Руси Гедиминомъ не по какому-либо экземпляру стараго русскаго рукописнаго перевода Стрыйковскаго, но предпочелъ просить О. О. Гонсіоровскаго перевести ее на современный русскій языкъ, причемъ поставилъ ему на видъ, что для историковъ-ислѣдователей важно имѣть не столько изящный, сколько точный переводъ.

Всеѣмъ извѣстно, что Стрыйковскій, подобно другимъ тогдашнимъ компиляторамъ, въ дѣлѣ опредѣленія хронологіи событій

поступалъ крайне некритически: имѣя подѣ руками вѣрныя хронологическія данныя, онѣ нерѣдко отдавалъ предпочтеніе находящимся въ его распоряженіи невѣрнымъ даннымъ. Это случилось и по отношеніи къ 3. главѣ XI. книги. Въ списокѣ Руссова годы событій, о которыхъ Стрыйковскій рассказываетъ въ упомянутой главѣ, обозначены вѣрно. Чтобы въ этомъ убѣдить неопытныхъ хронологовъ, достаточно указать на *terminus a quo* и *terminus ad quem*. Въ тѣ времена на Волыни и въ Подлѣсіи зимніе походы, хотя бы по причинѣ глубокихъ снѣговъ, были явленіемъ исключительнымъ. Въ рассказѣ литовской лѣтописи имѣется даже прямое указаніе на зимнія квартиры Гедимина (зимною 1321—1322 г.). Весною (21 мая) 1323 г. король Владиславъ извѣстилъ папу о смерти своихъ русскихъ племянниковъ, изъ которыхъ старшій былъ еще въ живыхъ 27 августа 1320 г. (см. выше стр. 114 и текстъ № 3). Раньше 1321 г. мстителный Гедиминъ и не могъ предпринять столь гигантскаго для того времени похода, ибо онѣ окончилъ свои счеты съ нѣмецкимъ Орденомъ только въ 1320 г., причемъ 27 іюля того же года былъ убитъ оберъ-маршалъ Генрихъ фонъ Плоцке, стоявшій, за отсутствіемъ великаго магистра, во главѣ войскъ Ордена.

Изъ разнородныхъ краткихъ редакцій литовской лѣтописи мы сообщаемъ ниже выписки изъ 5 списковъ. Здѣсь мы должны замѣтить, что на основаніи правописанія этихъ списковъ нельзя еще судить о ихъ старшинствѣ, потому что правописаніе это въ извѣстной степени, принадлежитъ позднѣйшимъ переписчикамъ. Въ концѣ считаю нужнымъ замѣтить, что въ приводимыхъ мною отрывкахъ титла, для удобства, раскрыты. При изданіи полного собранія литовскихъ лѣтописей, (которое, какъ я надѣюсь, состоится въ непродолжительномъ времени), конечно, должно будетъ, руководствоваться, сколь возможно, твердо установленными филологическими правилами.

Въ трехъ спискахъ: супрасльскомъ (изданномъ Даниловичемъ) и спискахъ графовъ Уварова (изд. А. Н. Поповымъ) и Красинскихъ, равно какъ и въ такъ наз. списокѣ Авраамки, имена Ап-



дрия и Льва вовсе не упоминаются, а только въ самомъ краткомъ видѣ говорится о женитьбѣ Любарта на дочери Владимира-Андрея. Замѣтимъ здѣсь при случаѣ, что имя дочери его — Буча — встрѣчается въ Сербіи подъ 1409 г. Срав. еще географич. словарь Я. О. Головацкаго. Вильна 1884, стр. 37.

Женился ли Любартъ до или послѣ 1321 г. — вопросъ нерѣшенный. См. сочиненіе Н. П. Дашкевича (Замѣтки по исторіи литовско-русскаго государства. Кіевъ 1885, стр. 46). По Стрыйковскому и по списку Руссова дочь Андрея вышла за Любарта еще при жизни своего отца. Впрочемъ, только часть извѣстій въ этой главѣ Стрыйковскаго (I, 382 по Варшавск. изданію) взята имъ изъ литовской лѣтописи. Въ спискѣ Руссова, по случаю раздачи удѣловъ Гедиминовичамъ, говорится слѣдующее:

«Любартъ зась же поняль былъ въ станъ малженскій у Володимера (см. выше стр. 56 и 67, пр. 2 и стр. 96, пр. 15), князя володимерскаго и волынскаго, дочку, мѣлъ часть съ посагу на Волицу. А по смерти Володимера взялъ князьство володимерское, все луцкое и волынское».

Считаю не лишнимъ привести въ точномъ переводѣ разсказъ Стрыйковскаго о женитьбѣ Любарта.

«Что касается Любарта, то онъ, женившись на дочери Владимира, князя владимирскаго и волынскаго, получилъ съ нею въ приданное удѣлъ на Волини, а затѣмъ, когда Гедиминъ, Любартовъ отецъ, разбилъ высоко-мѣрнаго Владимира, тестя вышеназваннаго своего сына, такъ что онъ, потерявъ въ сраженіи свое войско, былъ убитъ и Гедиминъ завладѣлъ всею владимирскимъ и волынскимъ княжествами — какъ объ этомъ разсказано выше —, то онъ далъ ихъ своему сыну Любарту, женатому на наслѣдницѣ этихъ княжествъ, а потомъ когда луцкій князь Левъ былъ убитъ Литовцами въ кievскомъ сраженіи, то и луцкое княжество перешло по наслѣдству къ Любарту; такимъ образомъ, довольствуясь русскими княжествами, наслѣдованными по женѣ и по убитомъ тестѣ, онъ не получилъ, на равнѣ съ братьями, удѣла въ великомъ княжествѣ литовскомъ, но тѣмъ не менѣе и этого было съ него, ибо онъ, какъ объ этомъ повѣствуетъ Длугошъ, Мѣховита и Кромерь, распространилъ потомъ свое государство до самаго Львова и до венгерскихъ горъ путемъ наслѣдства и войною въ русскихъ княжествахъ, изъ-за которыхъ онъ воевалъ съ своимъ зятемъ (szwagrem), польскимъ королемъ Казимиромъ Локетковичемъ и съ Людовикомъ, королемъ венгерскимъ и польскимъ — какъ объ этомъ будетъ сказано ниже».

Не подлежитъ никакому сомнѣнію, что Стрыйковскій въ этомъ разсказѣ спуталъ событія и время, когда они происходили. Спрашивается, однако, возможно ли допустить, чтобы такой полководецъ какъ Гедиминъ, послѣ столь блестящихъ побѣдъ, одержанныхъ имъ надъ русскими князьями въ 1321 и 1322 гг., удалился во свояси, не воспользовавшись даже въ ничтожной мѣрѣ плодами своихъ побѣдъ? Мы не знаемъ, какъ онъ смотрѣлъ на выборъ мазовецкаго принца Болеслава. Но едвали Болеславъ-Юрій или его руководитель Дмитрій Дядько посмѣли бы отказать побѣдоносному Гедмину въ уступкѣ меньшаго удѣльнаго луцкаго княжества. Болеславъ-Юрій, какъ мы знаемъ, считалъ себя законнымъ наслѣдникомъ своего дяди Владимира-Андрея и, судя по всему, этотъ взглядъ раздѣляли и русскіе бояре, ибо въ противномъ случаѣ они врядъ ли бы избрали Болеслава своимъ княземъ. Но разъ право наслѣдства было признано за женскою линіею княжескаго дома, то и Любарть могъ выступить съ своими притязаніями, все равно, женился ли онъ на Бучѣ до, или послѣ смерти Андрея.

Если допустимъ, что Любарть при вступленіи Болеслава на владимирскій столъ получилъ луцкое княжество, то сдѣлается понятнымъ, почему онъ до 1340 г. нигдѣ не упоминается какъ соучастникъ въ походахъ Литовцевъ ни противъ нѣмецкаго ордена ни противъ мазовецкихъ и русскихъ князей и почему онъ при раздѣлѣ литовско-русскихъ земель Гедминомъ, не получилъ никакого чисто литовскаго удѣла. Этотъ раздѣлъ имѣлъ мѣсто въ послѣдніе годы княженія Гедмина, стало быть раньше 1341 г. Въ самомъ дѣлѣ, подканцлеръ Чарниковскій, родившійся скорѣе прежде чѣмъ послѣ 1340 г., прямо говоритъ, что Любарть владѣлъ этою землею (частью Вольни?), когда Казимиръ весною 1340 г. предпринялъ завоеваніе Галиціи и Вольни.

Противъ догадки, что Любарть получилъ луцкое княжество прежде 1340 г., можно возразить, что въ одной грамотѣ Болеслава-Георгія, въ числѣ другихъ вельможъ, называется Теодоръ Отекъ, воевода луцкій (cum... Chodore Otek, pallatino de Lutzek;

у Коцебу, вѣроятно по ошибкѣ: Lutzel). Изъ этого можно заключить, что по крайней мѣрѣ въ годъ составленія этой грамоты, т. е. въ 1335 г., Луцкъ находился подъ властью Болеслава-Георгія, женившася въ 1331 г. на дочери Гедимины, или что Любарть зависѣлъ отъ него какъ васальный князь.

Со временемъ, безъ сомнѣнія, откроются еще какія нибудь извѣстія о кн. Владимирѣ-Андреѣ и Львѣ. Донесенія миноритовъ, какъ кажется, еще не вполне исчерпаны и число малоизвѣстныхъ мѣстныхъ лѣтописцевъ XIV в., дошедшихъ до насъ на латинскомъ и нѣмецкомъ языкахъ, довольно значительно. Не встрѣчаются ли какія-нибудь извѣстія о владимирскихъ князяхъ XIV в. въ неизданной первой редакціи лѣтописи Юганна изъ Виктринга? (См. ниже текстъ 27). О межигорской рукописи см. статью Антоновича (Кіевская старина 1882 г. июль мѣсяцъ), разсужденіе Шапаневича: «O latopisach i kronikach ruskich 15 i 16 wieku» (см. Rozprawy wydziału historyczno-filozoficznego Akademii umiejętności. Tom 15. W Krakowie 1882, стр. 351, 372, 379 и т. д.) и сочиненіе Дашкевича (Замѣтки. Кіевъ 1885, стр. 55 и т. д.). Этотъ послѣдній ученый указываетъ (стр. 32) также на какую-то лѣтопись черноризца Ивана.

О спискѣ литовской лѣтописи, принадлежащемъ генералъ-лейтенанту С. О. Хоминскому, упоминается въ статьѣ Лохера (Biblioteka Warszawska. 1854. Tom drugi, str. 128). — Мнѣ сообщаютъ, что существуетъ еще одинъ списокъ литовской лѣтописи и что онъ находится въ рукахъ одного помѣщика херсонской губерніи. — О такъ назыв. Равданской рукописи см. Dzieje nar. lit. przez Narbutta I, 156 и IV, 459.

Меня просили перепечатать «Уневскій помянникъ», изданный А. Петрушевичемъ въ «Пчелѣ» (Львовъ 1849 г.), но я не могъ достать этой библиографической рѣдкости. Мнѣ извѣстно только то, что онъ заключаетъ въ себѣ важный матеріалъ для повѣрки генеалогическихъ легендъ о знатныхъ родахъ, но, кажется, вездѣ безъ хронологическихъ указаній. Для примѣра приведемъ здѣсь изъ него «Упись рода князя русскаго Лва»: Даніилъ, Левъ,

Георгій, Димитрій, Арсеній... (слѣдуетъ еще 30 именъ). Любопытно сдѣланное изъ того же помянника извлеченіе о родѣ князя Любарта Гедиминовича (см. Synowie Gedymina, przez Kaz. Stadnickiego. Т. II. Lubart xsiążę wołyński. Lwów 1853 г., стр. 171; снимокъ на стр. 260):

1400. Родъ князя Θεодора Лобарта.

Θеодора,	Димитрія,	Агрипину,	Анастасію,
Симеона,	Георгія,	Василія,	Михаила и т. д.
Софію,	Андрея,	Іакова,	Іоана и т. д.

№ 20.

*Рочники малопольскіе.*

(См. ниже текстъ подъ № 20).

Въ числѣ источниковъ для древняго періода польской исторіи одно изъ самыхъ видныхъ мѣстъ занимаетъ «Rocznik małopolski», дошедшій до насъ не въ первоначальномъ видѣ, а въ формѣ компиляцій. Онъ изданъ Бѣлѣвскимъ и названъ такъ потому, что многія упоминаемыя въ немъ событія относятся къ областямъ, составляющимъ Малую Польшу. Подъ 1340 г. (Мон. III, 199) въ немъ разсказывается о смерти Болеслава-Георгія и о послѣдовавшемъ вслѣдъ за тѣмъ первомъ (неудачномъ) походѣ Казимира В. на Червонную Русь и Волинь, предпринятомъ въ видахъ присоединенія этихъ земель къ польскому государству. Объ этомъ разрядѣ польскихъ анналовъ написалъ изслѣдованіе В. Кентржинскій, подъ заглавіемъ: O Roczniku Małopolskim. Przyczynek do annalistyki polskiej w XIII i XIV wieku. (Roczniki towarzystwa przyciąsioł nauk Poznańskiego. Т. X. Poznań 1878 р. 203—242).

Рочникомъ Траски Бѣлѣвскій назвалъ довольно поздно составленную редакцію анналовъ, оканчивающуюся, подобно списку Куропатницкаго рочниковъ малопольскихъ, 1340 г., разсказомъ объ отравленіи Болеслава-Георгія и о послѣдовавшемъ вслѣдъ затѣмъ походѣ Казимира В. Въ концѣ этого разсказа, а слѣдо-

вательно и въ концѣ всего рочника, за словомъ «*nobilium*», читается еще: «*Thrasca etiam fuit ibidem*» (Mon. Pol. hist. II, 861). Кенгржинскій возстае не столько противъ названія, даннаго для удобства цитать и т. д. этому памятнику Бѣлѣвскимъ, сколько противъ того, что послѣдній отдѣлилъ «*Rocznik Traski*» отъ другихъ списковъ малопольскихъ рочниковъ. Дѣйствительно, лѣтописная компиляція, нынѣ извѣстная подъ именемъ: *Rocznik Thraski* въ сущности принадлежитъ къ разряду малопольскихъ анналовъ. Разсказъ о событіяхъ 1340 г. почти совершенно сходенъ съ тѣмъ же разсказомъ, перепечатаннымъ ниже въ текстѣ подъ № 20, гдѣ за словомъ «*nobilium*» читается «etc». Спрашивается, что было записано въ первоначальной редакціи: «*Thrasca etiam...*» или «etc». Кажется, не послѣднее. Вообще такъ наз. Рочникъ Траски отличается отъ другихъ списковъ нѣкоторыми замѣчательными вариантами. Незвѣстный намъ ближе воинъ Траска или Thratka, какъ соучастникъ похода, конечно, могъ сообщить анналисту перечень военныхъ событій 1340 года.

### № 21.

#### *Плоцкій помянникъ.*

(См. ниже текстъ подъ № 21).

Подъ заглавіемъ «*Spominki Płockie*» Бѣлѣвскій напечаталъ (Mon. Pol. hist. III, 119) нѣкоторыя отрывочныя извѣстія, въ которыхъ, между прочимъ, упоминается и о смерти Болеслава-Георгія. См. также замѣтку Бѣлѣвскаго (3, 309, прим. 2).

### № 22.

#### *Родоводъ польскихъ князей.*

(См. ниже текстъ подъ № 22).

*Rodowód książąt polskich* представляетъ компиляцію, дошедшую до насъ въ нѣсколькихъ спискахъ не старше 1462 г. Изданъ Бѣлѣвскимъ въ Mon. Pol. hist. T. III, pag. 284.

## № 23.

*Янъ Чарнковскій.*

(См. ниже текстъ подъ № 23).

Jan z Czarnkowa былъ архидіакономъ въ Гнѣзнѣ, а съ 1367—1370 г. состоялъ подканцлеромъ Казимира В. Его лѣтопись, — «Chronicon Polonorum», — обнимающая періодъ времени съ 1333—1384 г., впервые издана, но небрежно, и притомъ по дурному списку, Зоммерсбергомъ (во 2-мъ томѣ Scriptt. rerum Siles. 1730 г.) подъ заглавіемъ: «Anonymi archidiaconi Gneznensis chronicon». Критическимъ изданіемъ Чарнковскаго мы обязаны Я. Шляхтовскому (во второмъ томѣ Monumentorum Poloniae historicorum. Lwów 1872). Г. Режабекъ попытался ближе объяснить (см. выше стр. 24), почему ученый міръ цѣлое столѣтіе заблуждался, приурочивая одно и то же событіе то къ мазовецко-русскому князю Болеславу Тройденовичу, то къ русскому князю Георгію Андреевичу. Выясненіе этого вопроса тѣмъ болѣе желательно, что до сихъ поръ не вполне рѣшенъ вопросъ о томъ, вышло ли ниже слѣдующее мѣсто изъ подъ пера Чарнковскаго въ такой формѣ, въ какой оно напечатано въ исправленномъ изданіи 1872 г. Мѣсто это читается:

По изданію Зоммерсберга:

... mortuo magnifico principe Kazimiro \*) dicto Georgio totius regni Russiae duce, Troydem dux Mazoviae, qui Kazimiro avunculo suo in ducatu Russiae successerat.

\*) Казимиръ († 1355) былъ одинъ изъ младшихъ сыновей кн. Тройдена.

По изданію Шляхтовскаго:

... mortuo magnifico principe Kazimiro dicto Georgio totius regni Russiae duce, *filio* Troydini ducis Mazoviae, qui Kazimirus avunculo suo \*) in ducatu Russiae successerat.

\*) Владимиру-Андрею владимирскому. См. ниже текстъ (№ 8) грамоты 1335 г.

Слово «*filio*» пропущено у Зоммерсберга не по нерядѣнію, потому что оно также отсутствуетъ въ спискахъ VII и VIII (Rekopism lubiński i Kopism Sieniawski). Здѣсь возникаетъ вопросъ: самъ ли Янъ Чарнковскій, по недосмотру, два раза назвалъ Георгія Казимиромъ (сар. 3, pag. 619 и 620), или эта ошибка

принадлежитъ первому его переписчику? Если догадка Режабка (стр. 24) на счетъ того, что списки (II и III), въ которыхъ отсутствуетъ имя Болеслава (сар. 3, pag. 629), принадлежать къ самымъ «лучшимъ», справедлива, въ такомъ случаѣ придется лишить этой чести первый списокъ Шляхтовскаго. Изъ историковъ, пыгавшихся объяснить мѣсто у Чарнковскаго о Юріѣ, уже Энгель (*Geschichte von Halitsch und Wladimir. 2-ter Theil. Wien 1792, pag. 43*) замѣтилъ что оно испорчено. Впервые оно было напечатано въ исправномъ видѣ на основаніи кенигсбергскаго списка Чарнковскаго во 2-мъ томѣ «*Scriptores rerum prussicarum*» (1863, pag. 716).

#### № 24.

#### *Длугошъ.*

(См. ниже текстъ подъ № 24).

Извѣстно, что Длугошъ († 1480) имѣлъ подъ рукою немало не дошедшихъ до насъ источниковъ и что онъ весьма часто не довольствовался точною ихъ передачею, но болѣе или менѣе передѣлывалъ древніе тексты, прибавляя къ нимъ разныя небывлицы. Касательно смерти Болеслава-Георгія ему также были извѣстны различныя сказанія. Надо ему отдать справедливость, что онъ, на этотъ разъ, не только не затемнилъ дѣйствительнаго положенія дѣла, но на оборотъ даже критически отнесся къ разнымъ слухамъ о причинахъ, вызвавшихъ отравленіе Болеслава-Георгія. Но все-таки и на этотъ разъ безъ искаженія текста не обошлось. Такъ напримѣръ по польскимъ анналамъ и лѣтописямъ Болеславъ - Георгій погибъ около (circa) Благовѣщенія 1340 г., а Длугошъ и за нимъ почти всѣ современные историки и издатели смѣло ставятъ 25 марта. Разобрать всю путаницу, произведенную Длугошемъ по части исторіи Галиціи и Волыни въ періодъ времени съ 1321 по 1387 г., предоставляемъ тому, кто составитъ со временемъ необходимый перечень источниковъ, какими пользовался Длугошъ при составленіи каждой главы своей исторіи. Тексты, извлеченные нами изъ него, перепечатаны по

новому изданію. (Dlugossii Historiae polonicae Libri XII. Vol. III. Cracoviae 1876, pag. 196).

### № 25.

*Лѣтопись Франциска пражскаго по двумъ редакціямъ.*

(См. ниже текстъ подъ № 25).

Franciscus pragensis родился, какъ полагають, около 1290 г. и, въ концѣ первой и началѣ второй половины XIV в., занималъ въ Прагѣ разныя духовныя должности. Его «Chronica» дошла до насъ въ двухъ редакціяхъ, которыя только недавно критически изданы въ «Fontes rerum bohemicarum. Tomus IV. K vydání upravit Josef Emler. V Praze 1884».

Первую редакцію своей хроники Францискъ началъ въ 1341 г. и окончилъ ее въ слѣдующихъ годахъ. Вторую редакцію онъ составилъ въ промежутокъ времени съ 1353 по 1355 г. Разсказъ Франциска о смерти Болеслава-Георгія помѣщенъ на стр. 430 — 431.

### № 26.

*Лѣтопись пражскаго каноника Бенеша Краблицы изъ Вейтмилля.*

(См. ниже текстъ подъ № 26).

Beneš Krabice z Weitmile въ первый разъ упоминается въ должности пражскаго каноника въ 1359 году. Онъ умеръ въ 1375 г. — О такъ назыв. Benessius minorita см. Emler'a (Fontes r. boh. IV, pag. XXIV) и O. Lorenz'a (Deutschlands Geschichtsquellen im Mittelalter seit der Mitte des 13. Jahrhunderts. 3. Ausgabe. Berlin 1886, I, pag. 308, Note 3).

Бенешъ имѣлъ подъ рукою вторую редакцію хроники Франциска; но извѣстіе его о событіяхъ 1341 года (см. стр. 490), частью напоминаетъ фразеологию Франциска (accersiri... sacerdotes et christianos...), частью доказываетъ, что Бенешъ пользовался и другими источниками. Францискъ вовсе не упоминаетъ о Литовцахъ (Lytwanis). Въмѣсто «Dux Luthwanorum», можетъ быть, слѣдуетъ читать «Dux Ruthenorum».



## № 27.

*Johannes Vitoduranus или Johann von Winterthur.*

(См. ниже текстъ подъ № 27).

Юганъ былъ уроженцемъ Швейцаріи (вѣроятно Винтертура) и жилъ въ разныхъ швейцарскихъ и южно-германскихъ монастыряхъ. Принадлежа къ ордену францисканцевъ, онъ имѣлъ возможность собрать много извѣстій для своей обширной хроники отъ миноритовъ и отъ странствующихъ военныхъ людей того времени.

Онъ составилъ свою хронику въ періодъ времени съ 1343 по 1347 г., начавъ свой рассказъ съ событій 1340 года. Послѣ 1347 г. прекращаются всѣ извѣстія о немъ. Новое изданіе его труда явилось въ Archiv für schweizerische Geschichte (II. Band. Zürich 1856); извлеченные оттуда оттиски озаглавлены: *Johannis vitodurani Chronicon*. Herausgegeben von G. v. Wyss. Zürich 1856. 8°.

## № 28.

*Johannes victoriensis или Юганъ изъ Виктринга.*

(См. ниже текстъ подъ № 28).

Этотъ Юганъ, проживавшій нерѣдко въ послѣдніе годы своей жизни въ Вѣнѣ, умеръ въ 1347 г. въ санѣ игумена виктринскаго монастыря въ Каринтіи, и потому онъ обыкновенно называется *Johann von Victring*. Онъ былъ однимъ изъ самыхъ замѣчательныхъ лѣтописцевъ XIV вѣка и трудъ его въ послѣднее время сдѣлался предметомъ многихъ розысканій и изслѣдованій, которыя, хотя конечно, не всѣ перечислены въ 3 изданіи сочиненія Оттона Лоренца «*Deutschlands Geschichtsquellen* § 19.

Сочиненіе Юганна Виктринга дошло до насъ въ двухъ редакціяхъ и до сихъ поръ напечатано только по второй изъ нихъ Бюмеромъ, (*Fontes rerum germanicarum* I. Stuttgart 1843) и то не по правиламъ современной критики. Извѣстіе о смерти Болеслава-Георгія, находящееся на стр. 438, буквально повто-

ряется въ компиляціи, напечатанной Пецомъ (см. выше стр. 57) подъ произвольнымъ заглавіемъ: «Anonymus Leobiensis», но въ компиляціи этой пропущены послѣднія строки и слово metuentes, вмѣсто котораго Бѣмеръ поставилъ въ текстъ metuentem.

Въ какомъ видѣ встрѣчается ниже перепечатанное извѣстіе въ первой редакціи анналовъ Іоанна — неизвѣстно. О письмахъ, отправленныхъ въ 1340 г. королемъ Казимиромъ В. въ Венгрію, Богемію и къ нѣмецкимъ князьямъ, ничего до сихъ поръ неизвѣстно, кромѣ саркастическаго отзыва императора Людвика баварскаго.

### № 29.

*Записки лектора Іоанна о походахъ венгерскаго короля Людовика противъ литовскихъ князей Кинстута и Любарта Гедиминичей въ 1351 и въ 1352 годахъ.*

(См. ниже текстъ подъ № 29).

Эти «записки» были напечатаны въ Вѣнѣ Эндлихеромъ еще въ 1826 г. (см. Jahrbücher der Literatur. Wien. Band 34. Anzeige-Blatt, pag. 13—18). Не смотря на то, что они занимаютъ весьма выдающееся мѣсто въ числѣ историческихъ памятниковъ этого рода, они, тѣмъ не менѣе, остались почти незамѣченными даже послѣ 1826 г. По крайней мѣрѣ мнѣ до сихъ поръ не удалось встрѣтить указанія на нихъ ни въ польской и русской ни въ нѣмецкой литературахъ; о существованіи ихъ я узналъ только изъ сборника, издаваемаго М. Флоріанусомъ, подъ заглавіемъ: *Historiae Hungariae fontes domestici. Volumen III. Lipsiae 1884.* Этотъ томъ, между прочимъ, заключаетъ въ себѣ такъ называемое *Chronicon Dubnicense*, въ составъ котораго, въ видѣ большой вставки, вошли и «Записки» Іоанна, современника короля Людовика. Разсказъ о походахъ венгерскаго племянника Казимира В. на Русь въ 1351 и 1352 годахъ, занимаетъ въ изданіи Флоріануса стран. 160—166. Недавно «Записками» Іоанна, по изданію Эндлихера, пользовался знатокъ

исторіи XIV вѣка Alfons Huber въ брошюрѣ: *Ludvig I von Ungarn und die ungarischen Vasallenländer*. Wien 1884. (Aus dem Archiv für österreichische Geschichte, 66 Band separat abgedruckt).

Кто былъ авторомъ этихъ любопытныхъ Записокъ? Судя по многимъ мѣстамъ его труда, нельзя не прійти къ заключенію, что авторъ «Записокъ» сопровождалъ короля Людовика во время его походовъ. Для удобства цитать я далъ разсказу объ этихъ походахъ названіе «Записокъ лектора Іоанна» и то не безъ нѣкотораго основанія. Какъ бы то ни было, «Записки» Іоанна составляютъ капитальный источникъ для исторіи борьбы Казимира съ литовско-русскими князьями за обладаніе Червонною Русью и Вольнью. Только теперь сдѣлалось яснымъ, при какихъ условіяхъ состоялся перемирный договоръ 1352 года, договоръ, который до 1366 г. обусловлялъ (см. ниже текстъ подъ № 16<sup>a</sup>) политическое положеніе земель, составлявшихъ когда-то государство, управляемое державною волею Романовичей.

---

А.

## СОБРАНИЕ ГРАМОТЪ.

№ 1.

Грамота русскихъ князей Владимира-Андрея и Льва II Юрьевичей къ вел. магистру НѢм. Ордена въ Пруссіи, Карлу тирскому, 9 авг. 1316 г., изъ Владимира.

(См. выше стр. 113).

Magnifico domino dilectoque sibi in Christo fratri, Karolo de Treveri, Hospitalis sanctae Mariae Domus theutonice jerosolimitani magistro generali caeterisque fratribus ejusdem professionis in Prussia Andreas et Leo, Dei gratia duces totius terrae Russiae, Galiciae et Lademiriae, salutem et post hujus vitae militiam in coelestibus triumphare. Quum inter honorabiles viros, vestros praedecessores . . , magistrum atque fratres Prussiae ex una parte, nostrosque serenissimos progenitores ex altera, dilectionis insignia ac mutuae promotionis beneficia vigerunt, delectat et nos, vobiscum eodem caritatis vinc(u)lo uniri ac sincera amicitia foederari, maxime quum honorabilis et religiosus vir, frater Sygehardus de Swarezburch, consanguineus noster dilectus, antiquam antiquorum amicitiam nobiscum duxerit innovandam, prout in instrumentis et pactionibus super hoc confectis plenius est expressum. Nos volentes utique exemplo progenitorum nostrorum vobis adesse sincera amicitia et favore, et de amicitii, foederationibus et pace inter nos conceptis a diebus diutinis nihil omnino diminuere, sed potius, volente Domino, habundantius adaugere, caeterum terras vestras fideliter praemunire curabimus prae Tataris, dummodo nobis constiterit, et ab hostili quolibet invasore. Insuper vobis ac omni vestro populo ad omnem dilectionem et ad cuncta beneplacida promotionis et favoris existimus debitores. In cujus rei testimonium praesentes scribi jussimus nostrorum sigillorum munimine solidatas. Actum et datum in Lademiria, anno verbi incarnati M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. XVI<sup>o</sup>., in vigilia s. Laurentii martyris.

## № 2.

**Письмо папы Иннокентія XII къ русскимъ князьямъ Владимиру-Андрею и Льву Юрьевичамъ, 3 февраля 1317 г., изъ Авиньона.**

(См. выше стр. 114).

Nobilibus viris...., ducibus Ruthenorum illum super cuncta revereri, cui quum voluerit subest posse.

Regnans in coelis triumphans ecclesia, cui pastor est pater aeternus, sibi constituit in terris vicariam ecclesiam militantem unigenito filio Dei vivi, domino nostro Jesu Christo ineffabili commercio copulatam. In hac enim ipse Christus a patre progrediens per illustrationem Paracliti, qui ab utroque procedit, statuit fidei firmamentum, ut ab ea velut a primitivo fonte ad nationes singulares orthodoxas ejusdem fidei rivuli deriventur. Ad hujus quidem ecclesiae regimen voluit Christi clementia romanum pontificem vice sui deputari ministrum, cujus instructionem et doctrinam eloquio traditam evangelicae veritatis cuncti renati fonte baptismatis teneant et observent. Qui enim sub hac doctrina cursus vitae peregerint, salvationis gratiam merebuntur, qui vero ab ea deviaerint, dampnationis sententiae subjacebunt. Cupientes igitur ut vos salutis vitato dispendio electorum mereamini consortio feliciter aggregari, nobilitatem vestram rogamus, monemus et hortamur in Domino et per Dei misericordiam obsecramus, quatenus quae romana tenet, praedicat et servat ecclesia, derelictis scismaticorum erroribus, in quorum observatione a via lucis deviat in tenebris amplecti una cum subjectis vobis populis devote conversionis actibus studeatis, ita quod plene divini nominis percipientes fragrantiam et per hoc efficacius ad amorem ejus allecti ad regni coelestis valeatis gloriam pervenire. Nos autem, si datum fuerit nobis desuper, ut mentibus vestris coelestis luminis illustratis splendoribus ad ejusdem ecclesiae gremium redeatis, personas vestras gerere proponimus in visceribus caritatis et eas, quantum cum Deo poterimus, favoribus apostolicis prosequamur. Datum Avinione III. nonas februarii. Anno primo.

## № 3.

**Грамоты кн. Владимира-Андрея Юрьевича къ городамъ Кракову и Торю, изъ Владимира отъ 27 авг. 1320 г.**

(См. выше стр. 114).

## а. Грамота въ Краковъ.

Andreas, Dei gratia dux ladomiriensis et dominus terrae Russiae, discretis viris consulibus ac universis civibus seu negotiatoribus in civitate cracoviensi,

nec non in territorio praedicto commorantibus, favorem et in omnibus complacendi voluntatem. Noverit vestra discretio, quod nos attendentes gravationem negotiatorum terram nostram intrantium, ac etiam pro reformatione terrae nostrae, ut unusquisque eo gratantius cum rebus quibuscumque de caetero terram nostram ingrediatur, usi consilio baronum ac nobilium nostrorum, gratiam talem facimus, quod in civitate ladimiriensis, ubi prius tres grossi solvebantur de quolibet animali, nunc vero tantummodo unum grossum statuimus persolvendum. Caeterum omnia jura, quae tempore patris nostri felicis recordationis in terra Russiae viguerunt, volumus, omnes hospites seu negotiatores ut eo jure perfruantur. Item si alicui injuria, molestia vel violentia per aliquos nostros officiales, ministeriales vel theolonatores illata fuerit in terra nostra, pro uno denario sibi injuste ablato, quod ostendere poterit, duos refundemus. Et haec omnia sub verbo dominationis nostrae per nos et per omnes nostros firmiter promittimus observare. Datum in Ladimiria in die Ruffi martiris. Anno Domini millesimo trecentesimo vicesimo.

b. Грамота въ Торнѣ (Торунь).

Andreas, Dei gratia dux Ladimiriae et dominus Russiae, discretis viris consulibus, scabinis ac universis civibus in Thoren, favorem et in omnibus affectuosam voluntatem. Novit vestra discretio, quod nos cupientes meliorationem terrae nostrae, ac etiam profectum omnium hospitem, terram nostram cum pannis mercimoniisque vel rebus quibuscumque ingredi volentium, vestro consilio maturo, baronum ac nobilium nostrorum, omnibus hospitibus jus tale per preces concedimus, quod nullus de caetero theloneatorum (?) vel ministreriorum (?) nostrorum ab eis pannos vel mercimonia exigere debeat, nec etiam omnino ista ademptare. Caeterum omnia jura, quae, tempore patris nostri felicis memoriae, in terra Russiae omnes negotiatores habuerunt, volumus, ut de caetero omnes hospites seu negotiatores simili jure perfruantur. Item, si alicui hospiti vel negotiatori, terram nostram ingredienti, aliqua injuria vel molestia aut violentia nata fuerit, per aliquos nostros, in terra nostra, quod ostendi potuerit, pro uno quocumque denario injuste ablato vel recepto duos reddere obligamus. Haec autem omnia in verbo dominationis nostrae, per nos et per omnes nostros, firmiter volumus observari. Datum in Ladimiria, in die Ruffi martyris, anno Domini MCCCXX.

№ 4.

**Письмо короля Владислава Локетка къ папѣ Юанну XXII, изъ Кракова, отъ 21 мая 1323 г.**

(См. выше стр. 116).

Sanctissimo in Christo patri et <sup>1)</sup> domino, domino Johanni <sup>2)</sup>, divina providentia sacrosanctae romanae <sup>3)</sup> ac universalis ecclesiae summo ponti-

fici, Wladislaus <sup>4)</sup>, Dei et apostolicae sedis providentia rex Poloniae, devotus filius, ad pedum oscula beatorum.

Quum <sup>5)</sup> constet, vos, pater celeberrime, totius christianitatis et praecipue nostram, qui subsumus, nullo mediante, consistere gubernatorem luculentum, expedit, quaevis nostra et terrarum nostrarum, immo verius vestrarum <sup>6)</sup>, quarum sollicitudinem gerimus pervigilem ex commisso, adversa impedimenta vestris auribus inculcare, ut in iis, ad quae non sufficimus nosmetipsi, manum nobis consilii et auxilii porrigatis adjutricem. Hinc est, quod sanctitati vestrae insinuatione praesentium cum dolore reverentius intimamus, quod duo ultimi <sup>7)</sup> principes Ruthenorum <sup>8)</sup> de gente schismatica, quos immediatos pro scuto inexpugnabili contra crudelem gentem Tartarorum habebamus, decesserunt ex hac luce: ex quorum interitu nobis et terris nostris ex vicinitate Tartarorum, quos de certo <sup>9)</sup> credimus, terram Ruthenorum nostris metis contiguam, de qua annua tributa percipere consueverunt, occupare <sup>10)</sup>, perturbatio indicibilis, nisi Dei omnipotentis et vestra gratia affuerit, imminebit. Ea propter sanctitati vestrae, quae nullum in tribulatione despicit, suam misericordiam implorantem, filii devoti more supplicamus <sup>11)</sup>, quatenus memores <sup>11)</sup> servitii nostri pariter vestri et honoris, quum <sup>12)</sup> ex debito nostrae subjectionis nos et terras nostras teneamini <sup>13)</sup> defensare vestro consilio et auxilio, videlicet in praedicatione sanctae crucis et aliis subsidiis, quae beatudini vestrae videbuntur opportuna, contra gentem Tartarorum supradictam, ne occupent terram Ruthenorum praedictam <sup>14)</sup> et per consequens nos invadant, celeriter succurrere dignemini oculo pietatis. Et nos nihilominus una cum nobis adhaerentibus, id, quod minime <sup>15)</sup> facere poterimus pro dilatatione <sup>16)</sup> sanctae ecclesiae gentisque catholicae, exacta diligentia operabimur, auxilio Jesu Christi mediante; scientes, sanctissime <sup>17)</sup> pater, si his <sup>18)</sup> per vestram misericordiam breviter intenderitis, ecclesia <sup>19)</sup> et gens fidei orthodoxae in suis proficient <sup>20)</sup> incrementis; alias ad opprobrium desolationis irrecuperabilis (ruent <sup>21)</sup> una cum terris nostris, de quibus solvitur annuus census in signum subjectionis vestrae sanctitati, (proh dolor!) deducetur. Caetera lator <sup>22)</sup>.

Datum Cracoviae in vigilia sanctae trinitatis, XII. calendas junii <sup>23)</sup>.

1) ac. Muratori.

2) Joanni. Raynaldo.

3) romanae nѣтъ у М.

4) Wladislaus M. (таже форма въ письмѣ герц. Владислава-Генриха глогавскаго, 1323 г.).

5) cum R.

6) imo vestrarum R.

7) ultimi duo M.

8) Reuthenorum M.

9) decreto R.

10) papae нѣтъ у М.

Объ этой вставкѣ см. выше стр. 116. Вотъ какъ читается это мѣсто у Райнальдо:

«... quos decreto credimus terram Ruthenorum nostris metis contiguam (de qua annua tributa consueverunt papae percipere) occupare, perturbatio indicibilis (nisi Dei omnipotentis et vestra gratia affuerit) imminebit».

- Скобки, конечно, вставлены къмъ-то съ намѣреніемъ.
- 11) supplicamus и memores нѣтъ у М.  
 12) Слова cum ex debito — invadant у Райнальдо въ скобкахъ.  
 13) teneamur М.  
 14) praedictam нѣтъ у R.  
 15) minime нѣтъ у R.  
 16) dilatione М.  
 17) sancte М.
- 18) iis М.  
 19) ecclesiae R.  
 20) proficiet М.  
 21) tuent нѣтъ у М., но сравн. пр. 22.  
 22) (Proh — — — lator нѣтъ у R.; но сравн. прим. 21.  
 23) У R. (Johannis XXII annus 9. Christi 1324, cap. 53): «Dat. Cracoviae in vigilia S. Trinitatis, XII kal. Iulii».

## № 5.

**Грамота кн. Болеслава-Георгія, изъ Владимира, къ великому магистру Нѣмецкаго Ордена, Вернеру, 1325 года.**

(См. выше текстъ на стр. 4, № 1 и стр. 117).

## № 6.

**Грамота кн. Болеслава-Георгія, изъ Владимира, къ великому магистру Нѣмецкаго Ордена Вернеру, отъ 9 марта 1327 г.**

(См. выше текстъ стр. 4, № 2 и стр. 117. Тамъ же читай «9» вм. «10» марта).

## № 7.

**Грамота кн. Болеслава-Георгія, изъ Львова, къ великому магистру Нѣмецкаго Ордена Людери, отъ 11 февр. 1334 г.**

(См. выше стр. 117).

Universis vexillum Christi fideliter venerantibus, quibus praesentes paginae fuerint recitatae seu ostensae, Georgius, ex dono Dei natus dux et dominus Rusiae, salutem et dilectionem in Christo amoenitatemque affectabilium pertingere voluptatum. Vestrae sinceritate (i?) universitatis volumus innotesci serie litterarum, quod propter multas tutas et legitimas causas bonumque, quod inreputabile et rei publicae congruebat et convenit, nos et piaе memoraminis nostri praedecessores carissimi, scilicet Romanus, Daniel, Leo, Georgius et Andreas cum excellentissimis principibus dominis olim Prusiae generalibus magistris, a temporibus retro actis, domini... magistri generalis suorumque successorum inchoando usque ad incliti principis domini de Brunswik tempora nunc regerenti generalem magistratum terrae Prussiae, suorumque terris et hominibus aut incolis perpetuae omnimodaeque pacis et concordiae unionem facere consuevimus et firmavimus, secundum quod in eorumdem praedecessorum nostrorum et litteris nostris



alias super dictata concordia habenda, tenenda perfectis patet evidenter. Quam etiam unionem praenotatam et concordiam cum praehabito domino Ludero, illustri principe de Brunswik, magistro generali Prussiae et suis conpraeparatoribus, suis terris suisque tam nobilibus quam simplicibus hominibus et incolis, cum nostris baronibus necnon commilitaribus, videlicet Chodore, episcopo galicensi, Temetrio Detkone, Chotkone, iudice nostrae curiae, Georgio Calwo, Mychahele Gelezarowicz, Allexandro Moldaowicz, Boriscone Cratula, nostrisque terris et hominibus volumus et, abjecto specie omnis doli, promittimus temporibus perpetuis inviolabiter conservare. Verum etiam nos, ut obululantium seu latrantium et minus juste detrahentium condictatui memoratae unionis, qui concurrimus, veritati referunt, ora concludamus et obstruamus practacta tenore praesentium litterarum, dignum duximus renovare, ut vultum et intuitum assumendo novitatis exultent ac laetentur majori praefulcimine firmitatis. In testimonium horum omnium praesentes paginas nostri sigilli appensione nostrorumque baronum sive militum fecimus munimine roborari. Datum et actum in Lemburga, proxima sexta feria ante dominicam Invocavit me et caetera, anno incarnationis Domini millesimo tricentesimo tricesimo quarto.

### № 8.

#### Грамота кн. Болеслава-Георгія къ великому магистру Нѣмецкаго Ордена Дитриху, изъ Владимира, отъ 20 окт. 1335 г.

(См. выше стр. 118).

In nomine Domini amen. Quoniam omnium conditoris inconprehensibilis providentiae altitudo non solum ob id dominos praefici voluit, ut subditis dominando praecessent, sed etiam ut pacis et justitiae copiam eis ministrando prodesse: eapropter nos Georgius, Dei gratia natus dux totius Russiae Minoris, volentes litium dispendia aequitatis et unionis compendio coartare, ut per hoc zizaniae scrupulus evitari pacisque et concordiae tranquillitas possit eo ferventius augmentari amicitiae, pacis, concordiae et foedera amicabilis unionis. Quum olim cum reverendis ac serenissimis sacrae professionis viris ac dominis generalibus magistris Ordinis Hospitalis sanctae Mariae domus theutonicorum jerusal. terrae Prussiae, quibuscunque nominibus censeantur, usque ad tempora venusti reverendique domini Theodorici de Aldenburk, moderni summi et generalis magistri Ordinis Hospitalis sanctae Mariae dom. theut. jsalm., per nostros felicis recordationis praedecessores, reges et principes, videlicet Romanum, Danyelem, Leonem, Georgium et Andream, inita contracta atque habita ac inviolabili effectu prosequente servata, nos una cum dilectis et fidelibus nostris baronibus militibusque, scilicet Demetrio Detkone nostro, Mychalo Yelezarowicz, palatino belzensi, Wascone Kudynowicz, iudice curiae nostrae,

Hryczkone Kossaczowicz, palatino premysslensi, Boriscone Cratula, palatino lemburgensi, Chodore Otek, palatino de Lutzel (*sic*), Chotkone filio Yeromiri, innovamus, approbamus, ratificamus et praesentis scripti amminiculo patrociniouque confirmamus, promittentes bona fide, semoto omnidolo, studio, ingenio et subtilitate aliquali malis penitus praetermissis, una cum praefatis nostris baronibus, militibus, nobiles, terris nostrisque et hominibus, eandem favorabilem unionem et concordiam cum praelibato reverendo inire professionis dno Theodorico de Aldenburk, moderno magistro generali Ordinis Hospitalis supradicti, suisque cum conpraeeptoribus, commendatoribus fratribus, nobiles terrisque ipsorum et hominibus perpetuis temporibus firmiter et irrefragabiliter observare, nec contra facere aliqualiter aut venire et, ut haec maneant inconvulsa et semper integra roburque obtineant perpetuae firmitatis ac novitatis vultum assumant, praesentes scribi fecimus et nostro ac praedictorum nostrorum baronum sigillis communiri. Datum et actum in Wlademiria, anno incarnationis Domini millesimo trecentesimo tricesimo quinto, tredecimo kalendas nowenbris, in vigilia undecim milium sanctarum virginum.

## № 9.

**Жалованная грамота кн. Болеслава-Георгія, изъ Владимира, отъ 20 янв. 1339 г., Бартку изъ Сендомира.**

(См. выше текстъ стр. 77 и сравн. стр. 119).

## № 10.

**Булла папы Бенедикта XII. епископу краковскому Юанну, изъ Авиньона 29 июня 1341 г.**

(См. выше стр. 120).

Benedictus episcopus etc. Venerabili fratri.... episcopo cracoviensi, salutem etc. Eximiae devotionis affectus, quem carissimus in Christo filius noster Kasimirus, rex Poloniae illustris, ad nos et apostolicam sedem habere dinoscitur, promeretur, ut ad ea praesertim nos sibi reperiat favorabiles et benignos, quae animae suae salutem concernere dinoscuntur. Ex oblatae siquidem nobis petitionis ejusdem regis serie nuper accepimus, quod, quum dudum gens scismatica Ruthenorum quondam Boleslaum ducem Russiae, ipsius regis consanguineum germanum de fidelibus procreatum parentibus, veneno impie ac nonnullos alios Christi fideles eidem duci, dum viveret, obsequentes immaniter occidissent, idem rex hujusmodi scelus abhorrens et zelo ulciscendae injuriae fidei christianae accensus, cum exercitu suo terram Russiae dictam gentem expugnaturus intravit: et per ipsum

eidem genti multis dampnis illatis,...<sup>1)</sup> capitaneus ipsius gentis ad Usbek Tartarorum imperatorem, cui gens ipsa tributaria dinoscitur, accedens, contra dictum regem multitudinem Tartarorum adduxit, et nihilominus ab eodem imperatore obtinuit, quod ad invadendum et destruendum regni Poloniae magnum nimis dicatorum Tartarorum exercitum destinaret: et tandem dictus rex diligenter attendens, quod ad hujusmodi prosequendum negotium catholicorum principum vicinorum necessariam assistentiam, licet ipsam postulaverit, non habebat, praemissis omnibus et aliis, quae ex ipsis sequi poterant, attente pensatis, quodque capitaneus et gens praedicta se dicti regis mandatis et beneplacitis coaptabant, iidem rex et capitaneus atque gens certa conventiones et pacta cum certis servitiis et subjectionibus eidem regi exhibendis concorditer invicem inierunt. Inter quae quidem conventiones et pacta praefatus rex praestito juramento promisit, quod capitaneum et gentem praedictos in omnibus tueri debebat, ipsosque in eorum ritibus, juribus et consuetudinibus conservare. Verum quia dictus rex, sicut asserit, dubitabat, se in his praevaricasse Domini voluntatem, nobis humiliter supplicavit, ut providere sibi super his de salutari remedio misericorditer dignaremur. Nos igitur saluti animae dicti regis, quantum cum Deo possumus, in hac parte salubriter providere volentes, fraternitati tuae, de qua fiduciam in Domino gerimus specialem, per apostolica scripta committimus et mandamus, quatenus hujusmodi juramentum quantum ad hujusmodi pacta et conventiones illicita per regem praestitum supradictum auctoritate nostra relaxes, injungens ipsi regi pro dicto juramento temerario poenitentiam salutarem. Datum Avinione III. Kal. julii. Anno septimo.

#### № 11.

#### Напись на колоколѣ во Львовѣ, 1341 г.

(См. выше текстъ на стр. 79 и сравн. стр. 121).

#### № 12.

#### Отрывокъ грамоты литовскихъ князей Кнстута и Любарта Гедиминичей къ гражданамъ города Торна. Послѣ 1341 г.

(См. выше № 122).

Отъ князя, отъ Кестута и отъ князя, отъ Либорта у Торунь, къ мѣстичемъ. Што ѳесте просили насъ, а быхомъ васъ пустили до Лучцька

---

1) Димитрій Дядько. Тейнеровы изданія ватиканскихъ документовъ, касающихся исторіи Польши и Венгрии, не считаются образцовыми. Тейнера упрекаютъ, между прочимъ, въ томъ что онъ вмѣсто двухъ точекъ, которыя въ папской канцеляріи обыкновенно ставили на мѣстѣ имени лица, поставилъ ихъ болѣе.

търговать черезъ Берестіе... А кто поидеть съ сею грамотою черезъ Дорогичинъ, чересь Мелникъ и чересь Берестіе до Лучьска торговать исъ Торуня, язъ князь Кестутей не велю ихъ занимати.

### № 13.

**Грамота старосты земли русской, Дмитрія Дядьки, къ гражданамъ города Торна, изъ Львова, около 1342 г.**

(См. выше стр. 123).

Famosis viris ac fide dignis proconsulibus, consulibus, mercatoribus totique communitati in Thorun existentibus Demetrius Dedko, provisor seu capitaneus terrae Russiae salutem in Domino sempiternam. Viri (?) pacifici, quoniam ipsi possidebunt terram, hujus sacri eloquii grande mysterium attendentes, discordiam a diabolica suggestione seminatam inter dominum Kasimirum regem Poloniae et nos, ex inspiratione almi pneumatis postergantes temptatorem humanum, concordiae inivimus unionem. Eatenus scire volumus universos terram Russiae visitare cupientibus, quod secundum jura nostrorum praedecessorum cum mercimoniis neminem pertimescentes Lemburgam secure poterint subintrare. Qui vero ad conmansionem ibidem venire proposuerint, haereditatem liberam concedimus et donamus, prout pristini exactionem nobis annuatam necnon alia jura solum sint tribuentes. Dampna vero post obitum domini nostri felicis memoriae ducis Rusiae quicunque Lemburgenses intulerunt, duntaxat excipimus litteris in aliis et in istis. In signum autem hujus compromissionis et ut fides nobis poterit adhiberi, hanc paginam nostro munime jussimus roborari. Datum in Lemburg, anno in praesenti.

### № 14.

**Грамота венгерскаго короля Людовика къ Дмитрію Дядькъ, изъ Офена, (14—20 мая) 1344 г.**

(См. выше текстъ на стр. 79 и сравн. стр. 101 и 123).

### № 15.

**Грамота, данная торунскимъ купцамъ польскимъ королемъ и господаремъ русской земли Казмиромъ. Въ Сендомирѣ, 5 дек. 1349 г.**

(См. выше текстъ на стр. 80 и сравн. стр. 123).

## № 16.

**Письмо короля Казимира къ папѣ Ниннокентію VI,  
до апрѣля 1354 г.**

(См. выше стр. 124).

«Казимиръ Великій просить папу освободить его отъ соблюденія извѣстныхъ договоровъ, касающихся уступки нѣсколькихъ княжествъ и областей, хотя онъ и поклялся уступить ихъ вѣрующимъ и невѣрнымъ лицамъ, но въ ущербъ интересовъ польскаго королевства. Папа, исполняя желаніе Казимира, приказываетъ по поводу этого дѣла составить буллу». (Кюшія.)

«Significat s. v. Kazimirus Dei gratia rex Poloniae, vester devotissimus, quod ipse nonnullas minus iustas ordinationes et concordias in praedictum sui regni, immo etiam sedis apostolicae et sanctae romanae ecclesiae, cui cum suo eodem regno est immediate subjectus, super nonnullis principatibus, ducatibus, dominiis et terris ad jus, proprietatem, dominium seu jurisdictionem sui regni ab antiquo, cujus contrarii memoria non existit, pertinentibus, iniit et fecit, tam cum fidelibus quam cum infidelibus quibuscunque, cujuscunque dignitatis, praeeminentiae, status, aut conditionis existant, renuntians ipsis et firmans hoc litteris suis ac juramentis. Quare supplicat idem rex s. v., quatenus hujusmodi concordias, ordinationes, renuntiationes, immo alienationes, quum sint factae in praedictum sui regni et romanae ecclesiae, ut praefertur, et sine ratihabitione s. v. et vestrorum praedecessorum, irritantes, revocantes et retractantes, super dictis juramentis, quantumvis temerariis, cum ipso dignemini misericorditer dispensare, decernentes et declarantes, feuda seu homagia per principes, duces et quosvis dominos hujusmodi principatum, ducatum, dominiorum et terrarum de facto cuicunque vel quibuscunque facta, etiam si sunt juramentis vallata, nullius fuisse vel esse firmitatis, nec ipsos et ipsorum aliquem ad ea teneri quoquo modo vel obligari.

ut in forma.

fiat commissio in forma B.

fiat B.

Sine alia lectione.

Dat. Avinionii XII. Kal. Maji. Anno secundo.

Johannes Budessin habet literam suprascriptam et habet tres literas Muschelini, perfidi Judaei».

«Приведенныя слова зачеркнуты и другимъ почеркомъ сдѣлана слѣдующая приписка:

Nota: Praescripta litera est viceversa per Joh. Budessin ad praetorium restituta cum aliis tribus literis supranominatis.

Первымъ почеркомъ прибавлены слѣдующія слова:

Johanni clarae memoriae quondam regi Boemiae et demum Karolo suo primogenito et successori immediate in eodem regno:

De principibus, ducatus, terris et dominiis wratislaviensi totius Silesiae, swidnicensi, jaworensi, legniczensi, bregensi et Glogoviae, sagan., olsneczensi et opoliensi, strelinensi, nemodlinensi, rathiboriensi, theschinensi ac aliis ducatus et territoriis per multiplicationem principum ab ejusdem progressum habentibus in wratizlaviensi, necnon osswecimensi, bythomiensi et coslensi in cracoviensi dyecesibus consistentibus.

Item magistro, commendatoribus et caeteris fratribus Militiae Hospitalis sanctae Mariae hierosolimitanae de domo theuthonica:

De ducatus, terris et dominiis Pomeraniae <sup>1)</sup>, culmen. alias chelmen. et michalovien.

Item Christi infidelibus Olgerdo magno principi, Kerstuto <sup>2)</sup>, Lubardo et caeteris principibus Lythwanorum de ducatu et terra wlodimiriensi, brestensi, chelmensi (?) cum reliquis civitatibus, castris et territoriis ad eandem terram wlodymiriensem pertinentibus ab antiquo».

«Документъ этотъ, извлеченный изъ старой копіальной книги бреславскаго магистрата, хранящейся въ провинціальномъ силезскомъ архивѣ, содержитъ въ себѣ извѣстіе, неизвѣстное по другимъ источникамъ. Нашъ документъ написанъ почеркомъ XIV столѣтія и составленіе его, безъ всякаго сомнѣнія, слѣдуетъ отнести къ 1354 г. т. е. ко второму году папствования Иннокентія VI, избраннаго въ папы 19 декабря 1352 г. Въ указанномъ 1354 г. Казимиръ В., извѣщая папу письмомъ и черезъ нарочно отправленное въ Авиньонъ посольство, объ опасности угрожающей Польшѣ со стороны Литвы и Татаръ, просилъ его провозгласить крестовый походъ. Извѣстно, что Казимиръ въ 1339 г. отказался отъ своихъ правъ на Силезію въ пользу чешскаго короля Яоганна и его потомковъ; въ томъ же году онъ отказался отъ Поморья и земель михаловской и кульмской въ пользу Тевтонскаго Ордена, а по договору, заключенному въ 1340 съ Гедиминомъ и съ его сыновьями <sup>3)</sup>, онъ уступилъ Литвѣ земли: белзскую, брестскую, холмскую и владимирскую... Приведенный выше документъ я отношу къ 1354 г. по той причинѣ, что именно въ этомъ году Казимиръ отправилъ въ Авиньонъ посольство, которому, между прочимъ, могло быть поручено изложить папѣ просьбу польскаго короля, составляющую содержаніе нашего документа, изготовленнаго въ панской канцеляріи <sup>4)</sup>.... Впрочемъ, слѣдуетъ ли отнести этотъ документъ къ 1354 или къ 1364 году — это вопросъ второстепенный <sup>5)</sup>, такъ какъ рѣшить его съ полною достовѣрностью въ настоящее время представляется дѣломъ невозможнымъ; гораздо важнѣе то, что папа, исполняя желаніе польскаго короля, *велъ* 20. апрѣля изготовить буллу, отмѣняющую дого-

воры, заключенные Казимиромъ въ ущербъ интересовъ Польши. Была ли соотвѣтственная булла составлена и вручена чешскому королю Карлу, магистру тевтонскаго ордена и сыновьямъ Гедимина — мнѣ неизвѣстно. Вѣрно только то, что папа *велмъ* издать буллу, заключающую въ себѣ исполненіе просьбы Казимира. Это вытекаетъ изъ формулы, приведенной въ концѣ нашего документа: «*ut in forma fiat B*» = *bulla* (приготовить буллу по формѣ, предписанной закономъ) и «*fiat commissio in forma B. Sine alia lectione*» (исполнить порученіе, издавъ буллу безъ дальнѣйшаго представленія).

#### Замѣчанія на статью Мозбаха.

1) Подъ словомъ *Pomerania* здѣсь разумѣется восточная Померанія или точнѣ такъ назыв. *Pomerellen*. — Изъ прибавленнаго Мозбахомъ къ слову «*schelmensi*» вопросительнаго знака видно, что онъ затруднялся въ чтеніи этого слова. Но нѣтъ никакого сомнѣнія, что здѣсь рѣчь идетъ о городѣ «Холмъ» — по польск. *Chełm* — въ любл. губ.

*Terra «culmen. alias schelmen.»* — *Kulm* (по польск. *Chełmno*) въ нынѣшн. прусской провинціи *Westpreussen*.

2) Въ текстѣ Мозбахъ поставилъ вопросительный знакъ, но форма *Kerstut* вмѣсто *Kenestutъ*, *Кинстутъ*, *Кинестутъ* встрѣчается и въ другихъ документахъ.

3) Не съ Гедиминномъ, а съ вел. кн. Ольгердомъ и его братьями, и конечно не въ 1340, а въ 1352 г.

4) Просьба Казимира, выраженная въ выше напечатанномъ документѣ объ освобожденіи его отъ присяги, была отправлена къ папѣ до апрѣля м. 1354 г., а просьба о привлеченіи другихъ народовъ къ крестовому походу дошла до папскаго престола не весною, а лѣтомъ или осенью того же года. Доказательствомъ тому служатъ буллы отъ 10 ноября 1354 и 12 февр. 1355 г.

5) Точное опредѣленіе времени составленія нашего документа — дѣло *первостепенное*. Напрасно покойный Мозбахъ колебался опредѣлить годъ составленія открытаго имъ и въ высшей степени любопытнаго документа. Сомиѣнія его были обусловлены тѣмъ, что онъ, подобно другимъ историкамъ, не постарался надлежащимъ образомъ изучить *весь* ходъ перваго (1340—1341 г.) и втораго (1349—1352 г.) похода Казимира В. на Червонную Русь и на Владимиръ волинскій. Тотъ же Мозбахъ отнесъ договорную грамоту литовскихъ князей съ Казимиромъ (она напечатана подъ № 1 въ I томѣ *Актовъ*, отн. къ ист. Зап. Россіи) къ 1340, а не, какъ слѣдовало бы, къ 1352 г. Что перемирный договоръ дѣйствительно заключенъ въ этомъ послѣднемъ году, доказалъ уже проф. Каро II, 296 и это мнѣніе подтверждается вновь открытыми источниками. Мы возвратимся къ этому предмету въ концѣ этого сочиненія, гдѣ перемирный договоръ 1352 г. будетъ перепечатанъ подъ № 16<sup>a</sup>.





μέρη, καὶ θρόνος ἦν μητροπόλεως ἐξ αἰῶνος αἰῶνων· πρῶτον ἦν μητροπολίτης τῆς ὑμῶν εὐλογίας ὁ Νίφων, δεύτερος μητροπολίτης ὁ Πέτρος,<sup>1)</sup> τρίτος μητροπολίτης ὁ Γαβριήλ, τέταρτος μητροπολίτης ὁ Θεόδωρος<sup>2)</sup>, οὗτοι πάντες ἦσαν εἰς αὐτὸν τὸν θρόνον τῆς Γαλιτζῆς. Ἦσαν συγγενεῖς ῥηγάδες τῆς Ῥωσίας ἡμέτεροι, καὶ οὗτοι οἱ ῥῆγες ἀπέβησαν<sup>3)</sup> τῆς Ῥωσίας, καὶ ἡ γῆ χῆρα ἦν, καὶ μετὰ ταῦτα ἐκέρδησα ἐγὼ, ὁ κράτης τῆς Λαχίας, τὴν γῆν τῆς Ῥωσίας....

быль Нпфонть, второй митрополитъ Петръ<sup>1)</sup>, третій митрополитъ Гавриилъ, четвертій митрополитъ Теодоръ<sup>2)</sup>. Все они были на престолѣ Галича. (*Таможние*) русскіе князья были наши сродники, но князья эти отошли (*въ вѣчность*) изъ Россіи<sup>3)</sup>, и земля осиротѣла. И послѣ того, я король ляхскій приобрѣлъ (*эту*) русскую землю . . . . (Приложенія къ Памятникамъ. Часть I, столб. 126).

### № 18.

**Жалованная грамота венгерской и галичской королевы Маріи Іоанну де Палуद्या, въ Офенѣ, (30 сент. — 6 октября) 1385 г.**

(Извлечение изъ грамоты. См. выше стр. 131).

Nos Maria, Dei gratia regina Hungariae, Dalmatiae, Croatiae etc. . . . significamus, quod serenissimo . . . principe olim domino Ludovico . . . rege Hungariae, Poloniae, Dalmatiae etc. . . . genitore nostro benignissimo, . . . absque prole masculina de medio sublato, nobisque jure successorio<sup>4)</sup> et

1) См. выше стр. 130.

2) Нѣтъ никакого повода предполагать, что въ подлинной грамотѣ Казимира вмѣсто Θεόδωρος стояло Θεοφιλος, такъ какъ «епископъ» Теодоръ упоминается подъ 1331 (въ I новгор. лѣтоп.) и 1334 г. См. выше стр. 126. По преданію, записанному въ 1539 г. (см. выше стр. 130) перерывъ въ ряду галичскихъ владыкъ, произошелъ въ концѣ 30-хъ годовъ 14-го вѣка, стало быть приблизительно въ концѣ княженія послѣдняго самостоятельнаго князя галичско-владимирской Руси, — Болеслава-Георгія. Еслибъ это преданіе было достовѣрно, то галичскій епископъ, неправильно произведенный, около 1344 г., въ митрополиты (Червоной Руси, Волыни и Подлѣсія), при патріархѣ Іоаннѣ и призванный въ 1347 г. на судъ въ Константинополь при патріархѣ Исидорѣ, не можетъ быть однимъ лицомъ съ епископомъ Теодоромъ, упомянутымъ въ послѣдній разъ въ 1334 году. Но мы, конечно, можемъ болѣе довѣрять русскимъ докладчикамъ Казимира, знавшимъ или лично послѣдняго епископа (и мнимаго митрополита) Галича или слышавшимъ о немъ отъ людей, бывшихъ его современниками. Отъ 1347 до 1370 г. прошло не болѣе 23 года.

3) См. выше стр. 129.

4) successoris, въ спискѣ Нарушевича; successorio, въ изданіи Фејера. Львовскіе издатели вставили въ текстъ чтеніе successionis. Но слова successoris и successorie встрѣчаются въ средневѣковой латинѣ.

ordine geniturae coronam et solium dicti regni Hungariae ac scepra regiminis ipsius genitoris nostri feliciter adeptis, Johannes, filius Andreae de Pallugya, ad nostram ac serenissimae principis dominae Elisabeth ... reginae Hungariae, genitricis nostrae benignissimae veniendo praesentiam, suas fidelitates et obsequiorum merita, quibus primum eidem domino regi Ludovico ac tandem nobis posterius studuit complacere, proponens ac in memoriam nostrae revocans majestatis, portionem possessionariam in possessione Demetrouich vocata, habitam, quae quondam Dessk, ac portiones possessionarias in possessionibus Iesmanich, Pleseuich et Popouich vocatis, habitas et existentes, quae quondam consortis Ivan, hominum, ut fertur, absque haeredibus utriusque sexus defunctorum, praefuisse asseruntur, in regno nostro Russiae in districtu premisliensi existentes, rationeque praevia ad manus nostras regias devolutas, sibi et Ladislao et Michaeli uterinis, nec non Andreae, filio Philippi, patrueli, fratribus suis a nobis perpetuo conferri postulavit. Nos . . . praedictas portiones possessionarias in dictis possessionibus Demetrouich, Iesmanich, Pleseuich et Popouich vocatis habitas, annotatos quondam Dessk et dominam quondam consortem Ivan de jure contingentes, prout eadem de jure nostrae regiae pertinere discernuntur collationi, cum omnibus earum utilitatibus et pertinentiis universis sub eisdem metis et terminis ac conditionibus, quibus per praefatos quondam Dessk et dominam consortem Ivan habitae fuerunt et possessae, de consensu ejusdem dominae genitricis nostrae praelatorumque, et baronum nostrorum consilio praematuro, eidem Johanni ac . . . fratribus suis eorumque haeredibus et posteritatibus universis damus, donamus et conferimus jure perpetuo et irrevocabiliter tenendas et habendas, testimonio praesentium mediante, salvo duntaxat jure alieno. Datum Budae in octavis festi beati Michaëlis archangeli, anno Domini MCCCCLXXXV.

Въ дополненіе къ курьезной исторіи этой грамоты мы прибавимъ, что 30 ноября 1386 г. «Ladislaus, divina providentia praepositus monasterii beatae Virginis de Thorocz et conventus loci ejusdem» выдали членамъ Полудьянской фамиліи, по ихъ просьбѣ, засвидѣтельствованную копію съ акта королевы Маріи. См. сборникъ Феjera, (Tomi X, vol. 1, № 173, pag. 321), гдѣ замѣчено: «Originales in archivo Ill. familiae Pallugyai de eadem; productae in Diaeta Anni 1807. Act. Sess. XLIII, p. 350».

## В.

## ВЫПИСКИ ИЗЪ ЛѢТОПИСЕЙ.

## № 19.

Извѣстія литовскихъ лѣтописей о смерти русскихъ князей Влади-  
мира-Андрея и Льва Юрьевичей въ 1321 и 1322 гг.

(См. выше стр. 135 и ниже Дополн. замѣтки).

№ 19<sup>а</sup>. По своду Стрыковского, изданному въ 1582 г.

О занятіи и покореніи владимирскаго, луцкаго и кіевскаго  
княжествъ, и о пораженіи, нанесенномъ русскимъ князьямъ  
побѣдителемъ Гедиминномъ въ 1319 году.

## Глава (Rozdział) 3. (XI. книги).

Когда такимъ образомъ Гедимину а вмѣстѣ съ нимъ и Литвѣ со  
Жмудью начало благопріятствовать счастье послѣ непытанныхъ въ на-  
чалѣ отъ Нѣмцевъ неудачъ, и когда измѣнчивая фортуна вконецъ отвер-  
нула свое лице отъ прусскихъ и лифляндскихъ крестоносцевъ (od krzy-  
żaków), такъ что Гедиминъ всю жмудскую землю у нихъ отнялъ, ста-  
рость ихъ разгромилъ и разсѣялъ, большія рати Брижаковъ надъ Зей-  
милою и Окменою храбростью Литовцевъ и Жмудинновъ на голову раз-  
билъ, великаго ихъ предводителя и главнѣйшаго воеводу прусскихъ зе-  
мель Генриха фонъ Плоцке, опустошавшаго Жмудь съ другимъ огромнымъ  
войскомъ, въ лѣсу подъ Медниками — какъ пишетъ Длугошъ и Мѣховита

№ 19<sup>б</sup>. По списку Руссова.

Волянь Литва опановала.

Року а́тка Гедиминъ зъ Литвою и Жмойтєю, Русью и Татарамъ  
Нѣмцевъ на голову поразивши, бо ихъ збилъ на той часъ ꙗ́к мистра и  
гетмановъ позабывавши, князство жмойтское знову яко свое отчиз-  
ное опановавши. Тогожь року землю добрынскую збурилъ, вторгнувши

№ 19<sup>а</sup>. По своду Стрыковского.

— до послѣдняго человѣка уничтожилъ и самого Генриха, страшнѣйшаго изъ всѣхъ комторовъ наѣздника, убилъ — Крижаки уже не смѣли съ прежнею безнаказанностью нападать на Литву, увидѣвъ и испытавъ ея могущество и силу и готовность къ сильному отпору. Въ то же самое время опустошительною и несправедливою войною они хотѣли отнять у короля Владислава Локетка Поморье: поэтому прусскій магистръ Карл-грирскій и комторы заключили съ литовскимъ княземъ двухлѣтнее перемиріе, чтобы, обезопасивъ себя со стороны Литвы, тѣмъ сильнѣе ударить на Поляковъ. Также и Гедиминъ, вынудивъ у Нѣмцевъ удачною войною выгодный миръ — правда, временной, но нужный — сейчасъ, въ томъ же 1320 году, не снимая доспѣховъ, и съ тѣмъ же литовскимъ, жмудскимъ и новгородскимъ войскомъ и съ колодкою Русью пошелъ на волинскихъ князей, которые отказывали ему въ повиненіи и, сверхъ того, видя его занятымъ войною съ прусскими крижаками, вмѣсто того чтобы оказать ему помощь, совершали набѣги на литовскія, повилійскія и новгородскія земли. Прежде всего онъ обратилъ свое оружіе противъ владимирскаго князя Владимира и, прійдя къ (*городу*) Владимиру, настойчиво началъ штурмовать замокъ и городъ, но и Русскіе съ равною храбростью защищались, отражая Литовцевъ отъ стѣнъ пращами и различною стрѣльбою. Въ это время на выручку городу противъ Гедимина пришелъ съ своею ратью и съ татарскою помощью самъ владимирскій князь Владимиръ: Гедиминъ же тѣмъ смѣлѣе выстроилъ противъ него Литовцевъ и Жмудиновъ. И когда обѣ стороны не откладывали битвы, они съ яростью встрѣтились подъ самымъ замкомъ, оглашая воздухъ шумомъ, трескомъ оружія и ржаніемъ коней; равнымъ оружіемъ: саблями, копыями они вступили въ рукопашный бой. Татары же, по своему обычаю, налетая непрерывно поражали Литву изъ луковъ, пока наконецъ Гедиминъ, выстроивъ между литовскою конницею нѣсколько сотъ нѣшихъ Жмудиновъ, вооруженныхъ копыями, пращами и стрѣлами, не прервалъ строя Русскихъ и Татаръ, у которыхъ не было нѣхоты. Послѣ этого они нача-

№ 19<sup>б</sup>. По стику Руссова.

въ юю несподѣване. Потомъ тогожь року, не складаючи зъ себе зброи, тягнулъ на княжата волинскіе, а найпервѣй напротивъ Володимера, княжа володимерского; але Русь барзо боронилась розмантою стрѣльбою и потисками Литвѣ зъ обламковъ отбиваючи. А потымъ самъ князь володимерскій зъ людомъ своимъ и Татарами на отѣчь своимъ притягнулъ, а гды обѣдвѣ стороны поткалися тутъже подъ замкомъ, запальчиве стрѣльбою, шаблями, копыями стерлися; Татаре тежъ звычайнымъ своими наѣздами Литву громячи, ажъ потымъ Гедиминъ, зшиковавши килька сотъ Жмойтовъ нѣшихъ зъ копыями и потисками, также зъ опороками межи ѣздою Литвы и Руси Татаромъ добили помѣшавши имъ

№ 19<sup>а</sup>. По своду Стрыковского.

ли подавать тылъ; Литва же погнавшись за ними, убивала ихъ, рубила и брала въ плѣнъ. Въ это время Русскіе съ городскихъ и замковыхъ стѣнъ кричали своимъ, увѣщевая и уговаривая ихъ стоять храбро за своихъ.

Когда такимъ образомъ Татары, на которыхъ Владимиръ возлагалъ надежду, обратились въ бѣгство, а въ рядахъ Волынцевъ нельзя было возстановить порядка и когда самъ онъ съ горестью владимирскаго дворянства выдерживалъ нападенія Литвы и смѣло на нее наступалъ (по латинской пословицѣ: *Temerarios ausus, temerarii sequuntur euentus*, за что я самъ разъ заплатился) и когда самъ настойчиво пытался проложить себѣ дорогу сквозь литовскіе полки, исполняя обязанности хорошаго полководца и доблестнаго воина — былъ убитъ на полѣ сраженія. Увидѣвъ это Волыняне, что ихъ князь и вождь погибъ, одни, съ великимъ и жалобнымъ плачемъ побѣжали въ разныя стороны, другіе же переходили на сторону Литовцевъ — побѣдителей. Осажденные, видя смерть своего государя и побѣду на сторонѣ враговъ, немедленно сдались на милость съ владимирскимъ замкомъ и городомъ великому литовскому князю Гедимину и принесли ему вѣрноподданческую присягу. Послѣ этой побѣды и послѣ добровольной сдачи жителей, Гедиминъ овладѣлъ всею волыньскимъ княжествомъ, ибо они видѣли, что сопротивленіе бесполезно.

Заявъ владимирскій замокъ и городъ своимъ старостою и литовскимъ рыцарствомъ Гедиминъ, довершая побѣду, пошелъ на Луцкъ, противъ луцкаго князя Льва, за то, что онъ овладѣлъ Дрогичиномъ и Брестомъ литовскимъ еще во время крижацкой войны. Хотя вышеназванный луцкій князь Левъ имѣлъ подъ рукою кое какое войско, но будучи напуганъ участію своего сродника (*przujaciel*) владимирскаго князя Владимира (слыша что онъ разбитъ и убитъ Литвою), онъ, не дожидаясь силъ Геди-

№ 19<sup>б</sup>. По списку Руссова.

шины такъ, же ажъ тылъ подали, а Литва по нихъ бѣючи гонили, сѣбли, били, кололи и имали. А гды самъ Володимеръ упорне пробивался презъ полки литовскіе, зосталъ на пляцу забитымъ, що обачивши Волыны, ижъ имъ князя и вожа забито, заразъ зъ великимъ и жалоснымъ нареканемъ розно, гдѣ хто могъ, утекати. Облеженцы тежъ видичи пана своего забитого а звптязство неприятельское, заразъ зъ замкомъ и мѣстомъ Володимеромъ Гедиминови поддалися и присягу и послушенство выконали и все володимерское князство за тымъ звптязствомъ и добровольнымъ поданемъ обывателей. Гды обачили, ижъ отперти было трудно, Гедиминови поддалися. А Гедиминъ, осадивши замокъ володимерскій и мѣсто старостами своими и ридерствомъ литовскимъ, тягнулъ до Луцка противъ Льву, луцкому князю, для того, же Дорогичинъ и Бересте литовское отнялъ былъ часу войны крижацкой. Левъ князь, чуючи, ижъ

№ 19<sup>а</sup>. По своду Стрыковского.

мина, бѣжалъ въ Брянскъ сѣверскій къ своему зятю, брянскому князю Роману. Какъ только Гедиминъ осадилъ луцкій замокъ, сейчасъ бояре и чернь, видя, что ихъ князь бѣжалъ, оставивъ ихъ на произволь судьбы, рѣшили не сопротивляться великому князю Гедимину и все единодушно признали надъ собою и надъ всеѣмъ луцкимъ княжествомъ и его пригородами власть и господство Гедимина и принесли ему присягу въ вѣрности на все грядущія времена. Гедиминъ, удостоивъ ихъ своей милости, ради вящаго утверженія и закрѣпленія своей побѣды, занялъ и укрѣпилъ луцкій замокъ и другіе пригороды литовскимъ рыцарствомъ и старостами.

Потомъ пошелъ съ войскомъ въ Берестье, занимая по дорогѣ остальные пригороды луцкаго князя; въ Берестѣ, наградивъ хорошо потрудившихся вельможъ и рыцарство, распустилъ на время по домамъ свои литовскіе и жмудскіе полки для отдыха послѣ трудовъ крѣпачкой и только что оконченой русской войны. Самъ же въ теченіи зимы отдыхалъ въ Берестѣ, занимаясь обиходными и земскими дѣлами и заготовляя оружіе и военное снаряженіе для новой войны, которую тайно замышлялъ противъ кievскаго князя Станислава.

Потомъ, въ 1320 году, созвавъ своихъ бояръ: жмудскихъ, литовскихъ, полоцкихъ и новгородскихъ, собралъ великое войско и послѣ Пасхи — время самое удобное для войны, когда молодая трава лошадямъ кормъ и цвѣтущая весна безодежному воинству прекрасныя удобства готовить —, пошелъ изъ Берестя противъ кievскаго князя Станислава, который изъ всеѣхъ своихъ предковъ первый сталъ титуловаться государемъ или сомодержцемъ Руси, подобно нынѣшнимъ московскимъ царямъ. И пройди мирно подвластныя ему волынскую и луцкую земли

№ 19<sup>б</sup>. По списку Русова.

Володимеръ, князь володимерскій, забытый естъ отъ Литвы, стужился, а не ждучи Гедимина утеклъ ажъ до Брянска сѣверскаго князя Романа, зятя своего. А Гедиминъ пришедши облеглъ замокъ луцкій. Шляхта и чернь, видячи, изъ князь ихъ утеклъ а ихъ выдалъ, не сопротивляючися Гедимину: все заразъ зо всеѣмъ княжествомъ луцкимъ поддалися и присягу потомцю послушенства учинили, котрыхъ Гедиминъ ласкаве принялъ; и замокъ луцкій и ныне пригородки старостами своими осадилъ и обваровалъ; а на зиму до Берестя ѣхалъ и зимовалъ въ немъ; войско все свое на становиска распустилъ.

Року атѣв Гедиминъ великій князь литовскій, скоро минулъ великъ день, зобравши все войско свое литовское, жомойтское и руское, на другой недѣли по велице дни тягнулъ зъ Берестя противъ князю Станиславови, княжати кievскому, котрый етъ предковъ самъ одинъ монархою або единовладцею былъ рускимъ. А прошедши спокойно луцкую и

## № 19а. По своду Стрыковского.

пришелъ сначала подъ Овручъ, къ замку князя Станислава, и завладѣвъ имъ силою, занялъ его литовскимъ гарнизономъ; потомъ осадилъ Житомиръ, въ которомъ заперлось много кievской шляхты и принудилъ его къ сдачѣ, измучивъ и утомивъ защищавшихъ его Русскихъ безпрестанными штурмами. Устранивъ старосту и русскій гарнизонъ, онъ оставилъ для защиты въ городѣ и въ замкѣ своихъ Литовцовъ. Затѣмъ опъ направился въ кievскую область все по пути разрушая и сожигая. Видя это Станиславъ, князь кievскій, рѣшился отразить силу силою и не дожидаясь Гедимина въ Кievѣ, съ оружіемъ въ рукахъ выступилъ противъ Литвы, состоявшей прежде въ рабствѣ у его предковъ. Также и другіе русскіе и сѣверскіе князья, видя что уже горитъ домъ сосѣда, соединили свои силы противъ Литвы. И такъ, переяславскій князь Олегъ, князь Левъ луцкій, изгнанный Литвою, Романъ брянскій съ рыцарствомъ и войскомъ, какое могли въ данную минуту собрать, посѣщили на выручку кievскому князю Станиславу, который стоялъ лагеремъ на рѣкѣ Перпѣ, въ шести миляхъ отъ Кieва и, соединивъ свои силы въ одно большое войско и получивъ помощь отъ Татаръ, расположились въ боевомъ порядкѣ — узнавъ, что Гедиминъ съ Литвою смѣло и посѣшно идетъ на нихъ отъ Житомира.

Гедиминъ же, получивъ извѣстіе отъ лазутчиковъ о силѣ и расположеніи русскаго войска, нимало не усомнился въ счастья и храбрости

## № 19б. По списку Руссова.

волинскую землю, притянулъ найпервѣй подъ Овручовъ, замокъ князя Станислава, которую добывши осадилъ Литвою; потомъ пошелъ до Житомира, въ которомъ было много шляхты кievской, а такъ добывалъ его много штурмуячи, лечь Русь въ немъ бороячися змордовалася, а такъ поддалися на остатокъ, и тамъ старосту своего и рыцарство литовское въ замку и мѣстѣ осадилъ.

## О пораждѣ литовской надъ Русью.

Потомъ тянулъ Гедиминъ въ кievскія волости, беручи и палачи всюду, гдѣ пошелъ. Видячи то Станиславъ князь кievскій умислилъ Литвѣ отбиватися, а не ядучи ихъ въ Кievѣ, нимъ принудить, мыслилъ о собѣ; княжата тежъ ишіе сѣверскіе видячи, же бѣда литовская паствуеть, збирался до купы противко Литвѣ. И такъ князь переяславскій Олегъ, а луцкій князь Левъ отъ Литвы выгнанный, Романъ брянскій зъ рыцарствомъ и войсками, якое могли на той часъ згромадити, стягнулися на ратунокъ до Станислава, князя кievского, который обозомъ лежалъ надъ Рченемъ рѣкою, три мили отъ Кieва. А злучивши всѣ войска свои въ едно великое войско, маючи потъ Татаровъ помощь, стояли въ сиравѣ поготову, чуючи, ижъ Гедиминъ отъ Житомира зъ Лит-

№ 19<sup>а</sup>. По своду Стрыковского.

своего воинства. Напомнивъ, въ краткихъ словахъ, литовскимъ и жмудскимъ полкамъ, о сопровождавшемъ ихъ счастьи и о недавнихъ надъ Крижаками, владимирскимъ княземъ и Львомъ луцкимъ побѣдахъ, представляя ихъ въ боевомъ порядкѣ, пѣхоту съ коньями, съ луками и съ пращами, переѣшывая съ конницей для разорванія непріятельскаго строя и для подкрѣпленія, и, запятый этимъ дѣломъ, пришелъ въ огромному русскому войску, расположенному на ровномъ мѣстѣ у рѣки Перны. Тогда, прежде всего, кievскій князь Станиславъ съ своимъ войскомъ и съ татарскою помощью бросился на Литовцевъ; за нимъ медленно слѣдовали, съ подкрѣпленіями, Романъ брянскій вмѣстѣ со Львомъ княземъ луцкимъ и съ Олегомъ переяславскимъ. Литва и Жмудь смѣло и храбро выдержала первый стремительный натискъ Кіевлянъ, сначала стрѣляя изъ луковъ и пращъ, потомъ, дѣйствуя коньями, саблями и дрекольемъ; въ страшной давкѣ сразился мужъ съ мужемъ, лошадь съ лошадью — со всѣхъ сторонъ поднялся страшный крикъ, шумъ, трескъ сомнительная надежда на побѣду долго съ одинаковымъ правомъ питалась обѣими сражающимися сторонами, пока наконецъ Гедиминъ, отдѣлившись отъ главнаго войска съ упавшимъ духомъ отрядомъ, не ударилъ вмѣстѣ съ нимъ со страшною силою во фланкъ Русскихъ, такъ что разорвалъ и смѣшалъ ихъ стѣпенные ряды, ибо имъ пришлось повернуться лицомъ отъ фронта къ боковой битвѣ. Между тѣмъ Литва и Жмудь, стоящая въ хорошемъ порядкѣ и въ центрѣ и на крылахъ, тѣмъ сильнѣе стала тѣснить пришедшихъ въ замѣшательство русскихъ. Князь Станиславъ кievскій, не будучи въ силахъ выдерживать ихъ стремительнаго напора, подался назадъ, Литва же тѣснила его по пятамъ. Также Олегъ, князь переяславскій и князя Романъ брянскій и Левъ луцкій, вида что Кіевляне съ своимъ княземъ отступаютъ — не долго, послѣ этого, остались на полѣ битвы. Однако луцкій князь Левъ, думая о луцкомъ княжествѣ,

№ 19<sup>б</sup>. По списку Руссова.

вою смѣшно противъ нихъ тягнулъ. А Литва и Жмойдь, скоро притягнули, заравъ поткался зъ собою обон войска, въ которомъ бою вонтплавная надѣя была сихъ и тыхъ звитязства, ажъ на остатокъ Гедиминъ стрвожоний отлучившиися отъ вального войска своего, въ бокъ Русъ огромнымъ пудомъ ударилъ и шки перервалъ и помѣшалъ, же ся мусѣли зъ чола до бокового бою обернутися. Литва засъ и Жмойдь въ одной сиравѣ на чолѣ и по бокахъ стоячи, на змѣшаную Русъ тымъ смѣле натирали. Не могъ ихъ гвалтовного пуду Станиславъ князь кievскій вытравати, почалъ назадъ уступовати, а Литва на нихъ притирала сродзе: Олегъ князь переяславскій, Романъ брянскій, Левъ луцкій князеве недолго на пляду стояли, видячи Кіанъ, же съ княземъ своимъ почали утекать; лечь князь луцкій, которому шло о луцкое князство,



№ 19<sup>а</sup>. По своду Стрыновскаго.

изъ котораго онъ былъ недавно изгнанъ, смѣлѣ другихъ сражался съ Литвою вмѣстѣ съ Олегомъ переяславскимъ, но за свою беззавѣтную храбрость они заплатились жизнью, ибо оба они были убиты въ свалкѣ. Видя это князь Станиславъ кievскій и Романъ брянскій сейчасъ же оба обратились въ бѣгство; кievскіе а также брянскіе и переяславскіе бояре, видя смерть и бѣгство своихъ князей и не будучи въ состояніи противостоятъ литовской силѣ, разсѣялись розно по полямъ, другіе же въ лѣсахъ искали спасенія. Литва и Жмудь преслѣдовала бѣгущихъ до самой ночи (которая своею темнотою спасала Русскихъ), убивала ихъ, рубила и брала въ плѣнъ. На слѣдующій день Гедиминъ, отдохнувъ въ теченіи ночи отъ трудовъ, велѣлъ собирать добычу съ убитыхъ русскихъ воиновъ; раздѣливъ ее между свое войско, приставивъ стражу къ плѣнникамъ и оказавъ помощь раненымъ, онъ въ тотъ же день двинулся къ Киеву окончивать побѣду, не давая Русскимъ времени вновь собрать свои силы. Осадивъ замокъ, онъ старался овладѣть имъ приступомъ, угрожая осажденнымъ смертью и другими наказаніями въ случаѣ если они будутъ продолжать упорствовать и не захотятъ сдаться добровольно. Но кievляне, которыхъ, послѣ недавняго пораженія, заперлось въ городѣ и въ замкѣ великое множество вмѣстѣ съ женами, дѣтьми и имуществомъ, долго и мужественно защищались, рассчитывая и ожидая, что князь ихъ Станиславъ, который вмѣстѣ съ княземъ Романомъ брянскимъ бѣжалъ съ поля битвы въ отдаленную Рязань, прійдетъ имъ на выручку. Видя однако, что они оставлены своимъ государемъ и обмануты въ своихъ надеждахъ, послѣ долгихъ увѣщаваній они наконецъ единодушно согласились сдать замокъ и городъ. И такъ, сначала митрополитъ,

№ 19<sup>б</sup>. По списку Руссова.

зъ котораго былъ недавно выгнанный, смѣле падъ инныхъ на Литву натиралъ и зъ Ольгомъ переяславскимъ; а такъ въ замѣшаной войнѣ обоихъ забито. То обачивши, князь Станиславъ кievскій и Романъ брянскій заразъ тылъ подали, а рццество руское розно по поляхъ перхнуло, а Литва Руснаковъ ажъ до ночи гонили, били, сѣкли и имали. Гедиминъ день и ночь вытхнулъ и войску своему далъ вытх(и)утн; а потымъ Русп не даючи на проволоку до збирани войска притягнулъ до Киева, а облегли замокъ добывалъ его уставичными штурмами облеженцовъ. Еслибы долго въ упорѣ своемъ трвали, а добровольне не поддался, розмантимъ каранемъ грозилъ. Еднакже Кіене, котрые по свѣжой пораждѣ въ мѣстѣ и замку зъ жонами и дѣтьми и скарбами затворилися, долго и дуже боропилися, сподѣваючися и ждучи отѣчи отъ князя своего Станислава, который былъ ажъ на Рязань утеклъ съ проиграной битвы съ княземъ Романомъ брянскимъ. А видячи, же уже выданы суть отъ пана своего и въ падѣи ошуканые, по долгихъ намовахъ зезволили едностайне поддатися,

№ 19<sup>а</sup>. По своду Стрыковскаго.

владыки, архимандриты, протопопы и все духовенство съ крестами и хоругвями вышло на встрѣчу Гедимицу; за ними слѣдовали вельможи-боляре и весь кievскій народъ. Ударивъ челомъ великому литовскому князю Гедимицу, они сдались ему на милость и признали его власть. Тотчасъ же всѣ, сперва митрополитъ, принесли присягу Гедимицу, который, послѣ этого въѣхалъ по улицамъ города въ кievскій кремль. Безъ сопротивленія онъ овладѣлъ кievскими пригородами: Бѣлогородкомъ, Слѣповоротомъ, Каневымъ и Черкассами; сверхъ того онъ покорилъ Брянскъ сѣверскій и Переяславль, стольные города русскихъ князей, и такимъ образомъ за однимъ ударомъ покорилъ и присоединилъ къ своему литовскому государству кievское, переяславское и сѣверское княжества вплоть до Путивля, лежащаго въ шестидесяти миляхъ за Кіевомъ.

Въ Кіевъ и въ другіе пригороды Гедиминъ назначилъ своимъ намѣстникомъ гольшанскаго князя Миндову, сына своего родственника Гольши, который крестился въ русскую вѣру и владѣлъ Кіевомъ до Владимира Ольгердовича, предка случскихъ князей, ведущихъ свой родъ отъ великихъ литовскихъ князей — отъ Гольши, Витена, Гедимина и Ольгерда и т. д.

А Станиславъ, ведущій свой родъ отъ древнихъ русскихъ князей, государей кievскихъ, и отъ Рюрика, Трувора и Сенеуса, князей варяжскихъ, а также отъ Игоря и Олега, отъ которыхъ между прочимъ происходитъ и родъ князей Острожскихъ, будучи разбитъ, изгнанъ и

№ 19<sup>б</sup>. По списку Руссова.

а такъ замокъ и мѣсто Кіевъ поддали великому князю Гедимицу. И такъ противъ Гедимина вышли напредъ митрополитъ, епископы, архимандриты со всѣмъ духовенствомъ, съ крестами, корогами, а за ними панове боляре и все посольство кievское вышло кланяючися и подаючися въ ласку и въ державу Гедиминову, также ему присягу выполнили. Потомъ уѣхалъ Гедиминъ презъ мѣсто въ замокъ кievскій, побралъ тежъ и нѣшія мѣста: Бѣлогородъ, Слѣповронъ, Каневъ, Черкасы; добылъ тежъ и Бранска сѣверскаго и Переяславля замку столечнаго князатъ русскихъ. И такъ за однимъ звизязствомъ монархію кievскую, волынскія и сѣверскія князства ажъ до Путивля за Кіевомъ на нѣ миль и далѣи опановалъ и до литовскаго панства прилучилъ. На Кіевѣ и на нѣшихъ мѣстахъ предложилъ старшимъ намѣстникомъ своимъ Мендогова, князя гольшанскаго, Алигимонтовича, крвнаго своего, который потомъ окрестился въ вѣру рускую и пановалъ на Кіевѣ ажъ до Володимера Ольгердовича, князей случскихъ продка, съ великихъ князей литовскихъ порядною линією идучихъ отъ Гольши, Витена, Гедимина и Ольгерда. Станиславъ великій князь кievскій отъ Рурика, Трувора и Сенеуса, князатъ вараскскихъ, также отъ Игоря и Ольга родъ велъ, съ которыхъ тежъ есть

№ 19<sup>а</sup>. По своду Стрыковского.

лишець кіевскаго княженія Гедиминомъ, искалъ помощи у князя рязанскаго, который далъ ему сейчасъ въ замужество дочку свою Ольгу; а такъ какъ у него не было мужскаго потомства, только эта единственная дочка, то онъ, будучи самъ преклонныхъ лѣтъ, вмѣстѣ съ дочерью далъ ему въ управленіе и все рязанское княжество.

А рязанское княжество было издавна могущественнымъ между русскими княжествами, какъ объ этомъ свидѣлствуетъ само положеніе вещей, кому оно извѣстно, и русскія хроникѣ а также Sigismundus ab Herberstein in Commentariis ac Chorographia regionum Moschoviae Duci subiectarum, fol 65,66 etc.

Великое рязанское княжество лежитъ между Окою и Дономъ или Танаисомъ, знаменитыми и великими рѣками, изъ которыхъ одна Танаисъ или по московски рѣченная Донъ, дѣлитъ Европу и Азію и впадаетъ у турецкаго города Азова въ Мертвое море или Черное озеро, которое космографы называютъ Pallas Meotis. Отсюда потомъ купцы изъ Москвы и Рязани, плавая по Дону, приходятъ въ Кафу, Перекопъ, Константинополь и во всѣ страны Греціи, Италиі, въ Іерусалимъ, Сирію и въ Африку по Средиземному морю черезъ Понтъ Евкенскій и Геллеспонтъ, какъ я въ этомъ убѣдился, попробовавъ отчасти собственнымъ опытомъ этого путешествія, во время моего въ тѣхъ странахъ въ 1574 г. пребыванія.

Рязанское княжество превосходитъ всѣ московскія области обиліемъ сѣвѣтныхъ припасовъ, урожаями хлѣба, меда, звѣрей, рогатаго скота и рыбы рѣчной и озерной и бодростью населенія, облагороженнаго врожденною военною смѣлостью. Ибо оно сопредѣльно съ Перекопскими и Казанскими Татарами, съ которыми должно безпрерывно воевать. Пре-

№ 19<sup>б</sup>. По списку Руссова.

родъ князятъ острожскихъ, а будучи пораженный и выгнанный съ кіевского князства отъ Гедимна, утекъ до князя рязанскаго, который ему заразъ далъ въ малженство дочку свою Ольгу единачку свою; далъ тежъ ему и все князство рязанское и пановане на немъ, будучи самъ въ лѣтѣхъ старыхъ барзо. А рязанское князство было здавна возможнее надъ иишія всѣ князства рускія, котрое князство лежитъ межѣ Окою и Дономъ рѣками великими и славными, зъ котрыхъ одна Танаисъ або Донъ рѣчная, Азію и Европію дѣлятъ, а впадаетъ въ Мертвое море або Чорное, отколя кунцы Допомъ зъ Москвы и Рязани желюючи ажъ до Кафы, Перекопу, Константинополя и до всей Грециі и до Африки моремъ приходятъ всѣ иишія краины московскія. Рязанское панство гоине живностью, урожаемъ збожа, медовъ, звѣру, быдла и рыбъ перевышало и людей гиртвостію и смѣлостію приржопою военною ушляхтило, бо Татарамъ перекопскимъ и казанскимъ прилеглымъ, зъ которыми ся уставичне мусятъ воевати. Рязанъ зась замокъ (и) мѣсто столечное,

№ 19<sup>а</sup>. По своду Стрыковскаго.

стольный замокъ и городъ Рязань, недоступный по своему положенію, построенъ изъ дерева на небольшомъ разстояніи отъ великой рѣки Оки, въ 36 мильхъ отъ Москвы. Князь рязанскій всегда титуловался великимъ княземъ подобно тому какъ теперь московскій....

Гедиминъ, великій князь литовскій, назначивъ своимъ намѣстникомъ въ Кіевѣ гольшанскаго князя Миндову и посадивъ своихъ старостъ въ другихъ городахъ, вернулся съ великою побѣдою въ Литву и, въ Керновѣ, который былъ въ то время столицею великаго княжества литовскаго, былъ встрѣченъ народомъ съ великою радостью, рукоплесканіями, пѣніемъ: «Ладо, Ладо» и звуками длинныхъ трубъ. Наградивъ отличившея во время русской войны рыцарство, распустилъ по домамъ войско для отдыха отъ продолжительныхъ трудовъ этой войны. Съ того времени, т. е. 1321 года<sup>1)</sup>, когда Гедиминъ овладѣлъ Кіевомъ, прекратила свое существованіе кіевская монархія или единовластіе.....

Объ основаніи старыхъ Трокъ и Вильны Гедиминомъ  
1321 года.

## Глава четвертая.

Великій князь литовскій Гедиминъ Витенесовичъ отдыхалъ (zbywając = освобождаясь) въ Керновѣ различною охотою (łowami) отъ бывшихъ трудовъ и военныхъ лишеній...

№ 19<sup>б</sup>. По списку Руссова.

далеко отъ Оки рѣки великія, а отъ Москвы мѣста миль 13<sup>1/2</sup> лежитъ, — прирожденное мѣстце до обороны.

Гедиминъ великій князь литовскій, предложивши на Кіевѣ намѣстникомъ Мепдогова, а иншіе замки также старостами своими осадивши, вернулся до Литвы съ великимъ звѣязствомъ и былъ отъ всѣхъ съ великою радостью и съ великими поклоны «Лада, Лада» спѣванемъ и трубъ долгихъ гученемъ принятъ. Тамже въ Керновѣ, мѣстѣ столечномъ князства великаго литовскаго, рицество свое на оныхъ войнахъ русскихъ добре заслужоное ударовавши, все войско для вытхненя до домовъ распустилъ.

Року аѣтѣ кіевская монархія або единовладство, гды Гедиминъ онавовалъ, устала. Тогожъ року Гедиминъ великій князь литовскій забавлялся въ Керновѣ rozmaityми ловы...

---

1) Стрыковскій издалъ свой лѣтописный сводъ въ 1582 г., но въ стихотворномъ сочиненіи, напечатанномъ имъ же въ 1574 г. подъ заглавіемъ «Gonicz spothu»: онъ еще держался вполнѣ ложныхъ годовыхъ данныхъ (1300 г. — начало княженія Гедимина; 1304 г. — взятіе Кіева и пр.). См. ниже стр. 182.

№ 19<sup>а</sup>. По патриаршему списку.

(50).

О великомъ князи Кгидиминѣ и о битвѣ со княземъ Володымеромъ володымерскимъ.

И успокоившы землю жомойцкую отъ Нѣмцовъ, пошолъ на князи рускіе. Придетъ напервѣй ко городу Володымеру. Князь Володымеръ володымерскій, собравшыся съ людьми своими, и сотворить бой великій со княземъ великимъ Кгидиминомъ; и поможетъ Богъ князю Кгидимину, ижъ князя Володымера володымерскаго самого убилъ и рать его всю побилъ, и городъ Володымеръ возьметъ. Потомъ пойдетъ на князя Льва луцкаго. Князь Левъ, услышавшы, што князя Володымера Литва убилъ и городъ Володымеръ узяли, онъ не смѣлъ стати противу ему и побѣжить до князя Романа, зятя своего, ко Брянску. Князи и бояре волынскіе били чоломъ великому князю Кгидимину, абы у нихъ пановаль и господаремъ у нихъ былъ, а землей ихъ не пустошылъ. Князь великій Кгидиминъ, укрѣпивши ихъ присягою и оставивши намѣстниковъ своихъ, и такъ начнетъ княжевати. Потомъ на зиму пошолъ до Берестя, у Берестя усп войска свои роспустилъ, а самъ у Берестю зимоваль. И скоро великдень минулъ, онъ собралъ усп войска и силы литовскіе и жомойцкіе и рускіе, на другой недѣли по великодни пойдетъ на князя Станислава кievскаго и пришедши, возьметъ городъ Вручей и городъ Житомиръ.

№ 19<sup>г</sup>. По списку гр. Рачинскаго.

О великомъ князе Кгидимине и о битве съ княземъ Володымеромъ володымерскомъ.

И впокоившы земли отъ Нѣмцовъ жомойтскую и пошолъ на князи рускіе и приде напервей въ городу Володымеру. И князь Володымеръ володымерскій, собравшыся зъ людьми своими, и вчпнить бой великій съ княземъ великимъ Кгидиминомъ; и поможетъ Богъ князю великому Кгидимину, ижъ князя Володымера володымерскаго самого убилъ, а войско его все побилъ и городъ Володымеръ озметъ.

И потомъ пойдетъ на князя Льва луцкаго и князь Левъ, услышалъ, што князя Володымера Литва убилъ и городъ Володымеръ узяли, и онъ не смѣлъ противъ его стати и побѣжить до князя Романа, до зятя своего, ко Брянску. А князи и бояре волынскіе били чоломъ великому князю Кгидимину, жебы въ нихъ пановаль и господаремъ въ нихъ былъ, а земли ихъ не казилъ. И князь великій Кгидиминъ, укрѣпивши ихъ присягою и оставивши намѣстниковъ своихъ въ нихъ, и тамъ почнетъ княжить. А потомъ на зиму пошолъ до Берестя и зъ Берестя вси войска свои роспустилъ, а самъ у Берести зимоваль. И скоро великъ день минулъ и онъ собравшы вси свои силы литовскіе, жомойтскіе и рускіе. И на другой недѣли по велицѣ дни пойдетъ на князя Станислава кievскаго и пришедши,

№ 19<sup>д</sup>. По списку Евреинова.

О великомъ князѣ Къидиминѣ и о битвѣ со княземъ Владимеромъ владимерскимъ и о взятіи града Кіева.

И умиривши князь великій Къидиминъ землю жемойтцкую отъ Нѣмецъ, пошолъ на князи рускіе и приде прежь къ городу къ Володимерю. И князь великій Володимеръ, собравшия съ полки своими, и учинили бой со княземъ великимъ Къидиминомъ; и поможе Богъ великому князю Къидимину, и князя Володимера володимерскаго самого убилъ и рать его все на голову поразилъ и городъ Володимеръ взялъ. И поиде на князя Лва луткаго, и князь Левъ, услышавъ, что князя Владимира Литва убилъ и городъ Володимеръ взяли, и онъ не смѣлъ противу его стати и побѣжалъ ко князю Роману, зятю своему, ко Бранску. А князи и бояре волинскіе били челомъ великому князю Къидимину, дабы у нихъ государемъ былъ и землю ихъ не испортилъ. И князь великій Къидиминъ, и укрѣпивши ихъ присягою и оставши у нихъ намѣстниковъ своихъ, и тамъ нача княжити. И потомъ на зиму пошолъ къ Берести и изъ Берести войско свое разпустилъ, а самъ въ Берести зимоваль. И скоро великъ день минулъ, и онъ, собравши все силы свое и литовскіе и жемойтцкіе и рускіе, по велицѣ дни на другой недѣли поиде на князя Станислава

№ 19<sup>е</sup>. По списку Быховца.

И упокоивши землю жемойтцкую отъ Нѣмцовъ, и пошолъ на князи рускіе, и приде напередъ къ городу Володимиру; и князь Володимеръ володимерскій, собравшия съ людьми своими, и учини бой люте зъ княземъ великимъ Гидиминомъ; и поможе Богъ великому князю Гидимину, ижъ князя Володимера володимерскаго самого вбилъ и рать его всю побилъ, и городъ Володимеръ возьметъ.

И потомъ поиде на князя Льва луткаго, и князь Левъ услышалъ, што князя Володимера Литва вбила и городъ Володимеръ взяли, и онъ не смѣлъ противу стати ему, и побѣжить до князя Романа, до зята своего, ку Бранску. А князи (и) бояре волинскіе били челомъ великому князю Гидимину, аби въ нихъ пановаль и господаремъ былъ, а земли ихъ не казилъ. И князь великій Гидиминъ, укрѣпивши ихъ присягою и оставивши намѣстниковъ своихъ въ нихъ, и тамъ начнетъ княжити. А потомъ на зиму шолъ до Берестя, вси войска свои розпустилъ, а самъ въ Берести зимоваль. И скоро великъ день минулъ, и онъ, собравши все свои силы литовскіе, жемойтцкіе и рускіе, и на другой недѣли по велицѣ дни поиде на князя Станислава кіевскаго; и пришолъ возьметъ городъ Вручей и городъ Житомиръ. И князь Станиславъ кіевскій, обославшия зъ княземъ Ольгомъ переславльскимъ и зъ княземъ Романомъ бранскимъ и зъ княземъ Львомъ волинскимъ, котораго князь великій Гидиминъ выгналъ зъ Лутка, и собрался вси у великомъ множестви людей своихъ рускихъ, и

*№ 19<sup>а</sup>. По патріаршему списку.*

Князь Станиславъ кievскій, обославшыся со княземъ Ольгомъ перелесловскимъ и княземъ Романомъ брянскимъ и съ княземъ волынскимъ, которого князь великій Къидиминъ выгналъ зъ Луцка, и собравшыся вси у великомъ множествѣ людей своихъ рускихъ, и поткалися вси со княземъ Къидиминомъ на рѣцѣ на Рiene подѣ Бѣлымъ-городомъ, у шести миляхъ отъ Кіева, учинили бой и сѣчу великую. И поможетъ Богъ великому князю Къидимину: побѣтъ уснхъ князей рускихъ на голову и вси войска ихъ, на мѣстцу ихъ мало осталось; и князя Льва луцкого и князя Ольга переяславского убилъ; тилько у малой дружинѣ князь Станиславъ кievскій зъ Романомъ брянскимъ утекъ до Брянска. А князь великій Къидимонтъ оступилъ былъ городъ, и горожане видячы, ижъ господарь ихъ зъ войсками побѣтъ, а войска вси споражено, и они, не хотячы противитися войску такъ великому литовскому, передалися зъ людьми и зъ городомъ князю Къидимину, и присягу вчинивши служить къ великому князеству литовскому.

Затымъ князь великій Къидиминъ пошолъ со всеми силами своими до Кіева, и облажетъ городъ Кіевъ. Кіяне почали ся ему боронити, и лежалъ великій князь Къидиминъ подѣ Кіевомъ мѣсяць; затымъ урадили межю собою горожане кievскіе, ижъ моцы великого князя Къидимина не могли терпѣти больше того безъ господара своего, великого князя Станислава

*№ 19<sup>г</sup>. По списку гр. Рачинскаго.*

возметъ городъ Обручый и городъ Жытомпръ. И князь Станиславъ кievскій, обославшыся съ княземъ Ольгомъ перелеславскимъ и съ княземъ Романомъ брянскимъ и съ княземъ волынскимъ, которого князь великій Къидиминъ выгналъ зъ Луцка, и собрался вси у великомъ множествѣ людей и споткалися вси съ княземъ великимъ Къидиминомъ на рѣцѣ на Рiene подѣ Бѣлымъ городомъ, въ шести миляхъ отъ Кіева, и учинили бой и сѣчу великую. И поможетъ Богъ великому князю Къидимину: побѣтъ вснхъ князей рускихъ на голову и войско ихъ все побито на пляцу осталось и князя Льва луцкого и князя Ольга переяславского убила; и въ малой дружинѣ Станиславъ кievскій и зъ Романомъ брянскимъ утекутъ до Брянска. А князь великій Къидиминъ оступилъ Бѣль-городъ, и горожане видячы, ижъ господарь ихъ зъ войскъ а побѣтъ прочъ а войско все на голову побито и они не хочачы противитися войску такъ великому литовскому и передалися зъ городомъ князю Къидимину и присягу вчинили служить къ великому князеству литовскому. И затымъ князь великій Къидиминъ пошолъ со всеми силами своими до Кіева и облажетъ городъ Кіевъ. И Кіяне почалися ему боронити и лежалъ князь великій Къидиминъ подѣ Кіевомъ мѣсяць. А за тымъ здумали межю собою горожане кievскіе, ижъ моцы великого князя не могли терпѣти больше того безъ господара своего великого князя Станислава

*№ 19а. По списку Евреинова.*

кіевскаго и пришедъ взявъ городъ Вручей и Житомиръ.

И князь Станиславль кіевскій съ Романомъ брянскимъ оба убѣ-жали въ Брянскъ. (467) И князь великій Гидиминъ остушилъ Бѣльградъ, и гражане видячи, аже государь ихъ съ войскомъ побѣгъ, и войско на голову поражено, и не хотя противитися войску великому литовскому, и предалися зъ городомъ князю Гидимину, и присягу учинили служить князю литовскому.

И потомъ князь великій Гидиминъ со всеми силами своими пошолъ х Кіеву, и обяже его. И Кіяне учалися боронити, и лежалъ князь великій Гидиминъ мѣсяць. И потомъ здумали межи собою гражане кіевскіе, иже силы великого князя болши терпѣти не могли безъ государя своего (обор.) великого князя Станислава кіевскаго. И услышали то,

*№ 19е. По списку Быжовца.*

сподкалися съ княземъ великимъ Гидиминномъ на реце на Рпени подъ Белымъ городомъ, въ шести миляхъ отъ Кіева, и вчинили бой и сечу великую. И поможе Богъ великому князю Гидимину: побіеть всихъ князей Рускихъ на голову и войско ихъ все побитое на мейсцу осталось, и князя Льва луцкаго и князя Ольга переяславскаго вбилъ; и въ мале дружинѣ Станиславль кіевскій, и зъ Романомъ брянскимъ втекутъ до Браньска. А князь великій Гидиминъ остушилъ городъ Белгородъ, и горожане видячи, ижъ господарь ихъ зъ войска побегъ, а войско все на голову поражено, и оныи, нехотячи противитися войску такъ великому литовскому, и предалися зъ городомъ князю Гидимину, и присягу учинили служить въ великому князству Литовскому.

И затымъ князь Гидиминъ пошолъ со всеми силами своими до Кіева, обяже городъ Кіевъ. И Кіяне почалися ему боронити, и лежалъ князь великій Гидиминъ подъ Кіевомъ мѣсяць. А затымъ здумали зъ собою горожане кіевскіе, ижъ моцы великого князя большъ терпѣти не могли безъ господара своего великого князя Станислава кіевскаго. И услы-



## № 19а. По патріаршему списку.

кіевского. И слышали то, иже господарь ихъ князь Станиславъ утекъ отъ Кгидимина и войско господара ихъ побито, а въ нихъ заставы пикоторое князь ихъ не оставилъ, и они, змовившыся одномыслне, подалися великому князю Кгидимину, вышедши зъ города со кресты, игумены, попы и діаконы, ворота городовые отворили и великому князю Кгидимину съ честию вдарили ему челомъ, подалися ему служити, и присягу свою великому князю Кгидимину на томъ дали, и просили его, абы ихъ при всемъ своемъ оставилъ и отчизнъ ихъ отъ нихъ не отимовалъ. И князь Кгидиминъ при всемъ ихъ оставилъ, а самъ зъ великою честию у городъ Кіевъ уехалъ.

Послышавши то пригородки Кіевскіе: Вышгородъ, Черкасы, Капевъ, Путывль, Слеповгородъ, што жъ Кіеве предалися зъ городомъ, а господара своего слышали, иже утекъ до Бранска, а силу его всю побили, вси пришли до великого князя Кгидимина, и съ тыми вышей речевыми пригородки кіевскими подалися служити, и присягу на томъ дали великому князю Кгидимину. Переяславляне тожъ слышали, иже Кіевъ и съ пригородками его подалися великому князю Кгидимину, а господарь ихъ князь Ольгъ отъ великого князя Кгидимина убить, и они пріехавши подалися зъ людьми и зъ городомъ служити великому князю Кгидимину, и присягу свою на томъ дали. Князь великій Кгидиминъ, взявши Кіевъ и Переяславль и вся вышей речевые пригородки, и посадивъ надъ ними князя Миндовгова сына Олггимонта, великого князя

## № 19а. По списку гр. Рачинскаго.

кіевского. И слышали тое, иже господарь ихъ Станиславъ втекъ отъ Кгидимина и войско господара ихъ побито, а въ нихъ заставы князь ихъ пикоторое не оставилъ, и они, змовившыся одное мысліей, подалися великому князю Кгидимину, и пошедши зъ города со кресты, игумены, попы и діаконы и ворота городовые отворили, и стрѣтили великого князя честно, и вдарили ему чолом, и поддали ся служить ему, и присягу свою великому князю Кгидимину на томъ дали, и били чоломъ великому князю Кгидимину, штобы отъ нихъ отчизны ихъ не отнималъ. И князь Кгидиминъ прытомъ ихъ оставилъ, и самъ честно въ городъ Кіевъ въехалъ.

И слышали тое прыгородки кіевскіе: Вышегородъ, Черкасы, Капевъ, Путывль, Слеповродъ, што Кіеве передалися зъ городомъ, а господара своего слышали, иже втекъ до Бранска, а войско его все побито, и вси прышли до великого князя Кгидимина, и съ тыми вышей речевыми прыгородки кіевскими подали ся служить, и присягу на томъ дали великому князю Кгидимину. И переяславляне слышали, иже Кіевъ и прыгородки кіевскіе подали ся великому князю Кгидим(ину), а господарь ихъ князь Ольгъ отъ великого князя Кгидимина убить, и они пріехавши и подали ся зъ городомъ служить великому князю Кгидимину, и присягу свою на томъ дали. И князь великій Кгидиминъ, взявши Кіевъ и Переяславль и все кіевскіе прыгородки, и посадилъ на нихъ князя Миндовгова сына

## № 19а. По списку Ереинова.

яже государь ихъ Станиславль побѣгъ отъ Гидимина и войско государя ихъ побито, а у нихъ войска князя ихъ ни котораго не было, и они, смолвившия единомысленно податися великому князю Кгидимину, и пошли изъ города съ попы и сыгумены, и съ чернѣцы, и взявши съ собою кресты и ворота городовыя отворили, и встрѣтили великого князя Кгидимина честно, и ударили ему челою служити ему, и присягу свою ему дали, и били челою, чтобъ вотчинъ ихъ не отымалъ. И князь великій Кгидиминъ въ томъ ихъ пожаловалъ, и въ городъ честно въѣхалъ.

И слышавъ (468) то пригородки кievскіе: Вышегородъ, Черкасы и Каневъ, Пугивль, Слепобродъ, что Кіеве предалися зъ городомъ, а государя своего слышали, что побѣжалъ въ Брянскъ, а сила его вся побита, и всѣ пришли къ великому князю литовскому Кгидимину. И Переславляне слышачи, аже Кіевъ и пригородки кievскіе далися великому князю Кгидимину, а государь ихъ князь Олегъ убить отъ Гидимина, и они прѣхавши подалися зъ городомъ служити великому князю Кгидимину, и присягу свою на томъ дали. И князь великій Кгидиминъ, побравши всѣ города кievскіе и самый Кіевъ и Переславль, и посадилъ на Кіевѣ (обор.) и на всѣхъ городѣхъ, что задалися за него, князя Юлгимонта голшанского сына

## № 19в. По списку Биховца.

шали то, ижъ господарь ихъ князь Станиславль утекъ отъ Гидимина и войско ихъ все господаря побито, и въ нихъ zostави пикоторое князь ихъ не zostавилъ, и они, змовившия одномысленно, поддалися великому князю Гидимину, и шедши зъ города со кресты, игумены, попы и дяконы и ворота городовыя отворили, и стретили великого князя Гидимина честно, и вдарили ему чолою, и поддалися служити ему, и присягу свою великому князю на томъ дали, и били чолою, штобы отъ нихъ отчипъ ихъ не отымалъ. И князь Гидиминъ притомъ ихъ zostавилъ, и самъ честно въ городъ Кіевъ въѣхалъ.

И услыша то пригородки Кіевскіе: Вышегородъ, Черкасы, Каневъ, Путивли, Слѣповродъ, што Кіеве передалися зъ городомъ, а господаря своего слышали, ижъ утекъ до Брянска, а силу его всю побито, и вси пришли до великого князя Гидимина, и зъ тыми вышереченными пригородки кievскими и подалися служити, и присягу на томъ дали великому князю Гидимину. И Переславляне слышачи, ижъ Кіевъ и пригородки кievскіе поддалися великому князю Гидимину, а господарь ихъ князь Олегъ отъ великого князя Гидимина вбить, а они прѣхавши и поддалися зъ городомъ служити великому князю Гидимину, и присягу свою на томъ дали. И князь велики Гидиминъ, взявши Кіевъ и Переславль и вси тые вышереченные пригородки, и посадилъ на нихъ князя Мпидогова

№ 19<sup>а</sup>. По патриаршему списку.

голшанского, а самъ зъ великимъ веселіемъ и радостію въ Литву вернулся.

О князи Станиславе Кіевскомъ, которого выгналъ князь Кгидиминъ съ Кіева.

Въ тотъ часъ будучи князю Станиславу Кіевскому у Брянску выгнаному отъ великого князя Кгидимина, и прислалъ къ нему князь Резанскій Иванъ, будучи во старости (Л. 93) своей, просилъ его, абы до него ехалъ и дочку въ него понялъ, именемъ Олгу, бо сына не мелъ толко одну дочку, а по смерти его, абы былъ великимъ княземъ резанскимъ. И князь Станиславъ до него поехавъ, и дочку въ него понялъ, и по смерти его былъ великимъ княземъ резанскимъ. А князь великій Кгидиминъ, прогнавши князей рускихъ и землю свою успокоивши, и наповаль много летъ во упокою.

О великомъ князю Кгидимине, якъ Троки заробилъ и Вилню, глава ѿ:

Нѣкоторого часу поехалъ великій князь Кгидиминъ со столца своего Кернова въ ловы за пять миль, за реку Велю и найдеть въ пуццы гору велми красну дубровами, ровнинами облеглою; и сподобалося ему велми, онъ тамъ поселился и назоветъ именемъ Троки, где теперь старыя Троки суть; и съ Кернова перенесеть столецъ свой на Троки. И въ малыхъ часехъ после того поехалъ великій князь Кгидиминъ въ ловы отъ Троковъ четыре

№ 19<sup>в</sup>. По списку гр. Рачинскаго.

Олькимонта, великого князя голшанского, а самъ зъ великимъ веселемъ до Литвы прыехалъ.

19. О князи Станиславѣ кіевскомъ, которого выгналъ князь Кгидиминъ съ Кіева.

Въ той часъ будучи князю Станиславу кіевскому въ Брянску выгнаному отъ великого князя Кгидимина, и прислалъ къ нему князь резанскій Иванъ, будучи въ старости своей просечи егожь, бы до него ехалъ и дочку въ него понялъ, именемъ Ольгу, бо сына не мѣлъ дочку толко одну, и по смерти егожь, бы былъ великимъ княземъ резанскимъ. И князь Станиславъ до него ехалъ и дочку въ него понялъ, и по смерти его былъ великимъ княземъ резанскимъ. А князь великій Кгидиминъ, прогнавши князей рускихъ и отъ немедь землю свою опоковши, и наповаль много лѣтъ во въ покон.

20. О великомъ князи Кгидимине, якъ Троки зарубилъ и Вилно.

Некоторого часу поехалъ князь великій Кгидиминъ зъ столца своего съ Кернова въ ловы за пять миль, за реку Велю и найдеть во пуццы гору красную дубровами и ровнинами обсяглою; и сподобало ся ему велми, ижь тамъ поселился и заложилъ городъ, и назоветъ имя ему Троки, гдѣ теперь старыя Троки; и съ Кернова перенесеть столецъ свой на Троки. И въ малыхъ часехъ поехалъ после того князь великій Кгидиминъ въ ловы

№ 19<sup>а</sup>. По списку Евреинова.

Голшина, великого князя голшанского, а самъ съ великимъ веселіемъ въ Литву возвратился.

О князи Станиславле кіевскомъ, которого выгналъ князь  
Кгидиминъ изъ Кіева.

Въ то время пребываючи князю Станиславлю выгнанному изъ Кіева въ Брянскъ, и прислалъ къ нему князь Ивапъ рязанскій, будучи въ старости своей и моля его, дабы ѣхалъ къ нему и дочь у него понял, именемъ Олгу, ибо сына не имѣлъ толко дочь одну, и по смерти его, дабы княземъ былъ резанскимъ. И князь Станиславль пріѣхалъ къ нему, и по смерти его былъ великимъ княземъ рязанскимъ. А князь великій Кгидиминъ, пригнавши князей рускихъ и отъ немецъ землю свою умирилъ, и государствовалъ лѣта въ миру.

Нѣкое время поѣхалъ князь великій Кгидиминъ изъ стола своего Кернова въ ловы за пять миль, за рѣку Велю и наѣхалъ въ лѣсу гору красну и дубровами и ровнинами облеглою; и полюблился ему, и онъ тамъ поселился, и заложилъ городъ, и назвалъ имя ему Трокъ, гдѣ нынѣ старыя Троки суть; и изъ Кернова принесе столецъ свой на Троки. И въ малѣ времени и въ малыхъ лѣтахъ послѣ того поѣхалъ великій князь Кгидиминъ въ ловы отъ Трокъ четыре мили, и найде гору высокую надъ

№ 19<sup>б</sup>. По списку Выховца.

сыла Ольгимонта, великого князя Гольшанского, а самъ зъ великимъ веселіемъ въ Литву возвратился.

И въ тотъ часъ будучи князю Станиславлю Кіевскому у Браньску выгнаному отъ великого князя Гидимина, и присла къ нему князь Иванъ резански, будучи у старости своей, просячи его, абы до него пріѣхалъ и дочку у него понял, именемъ Ольгу, бо сына немелъ только одну тую дочку, и по смерти его, абы былъ великимъ княземъ Резанскимъ. И князь Станиславль до него ѣхалъ, и дочку въ него понял, по смерти его былъ великимъ княземъ резанскимъ. А князь велики Гидиминъ, прогнавши князей рускихъ и отъ немецъ землю впокоивши, и пановалъ много лѣтъ въ покою.

И некоторого часу поѣхалъ князь велики Гидиминъ со столца своего Кернова въ ловы за пять миль, за реку Велю и найде гору въ пущи красну, дубровами и ровнинами облеглою; и сподобалось ему вельми, и онъ тамъ поселился, и заложилъ городъ, и назоветъ имя ему Троки, где были старыя Троки; и зъ Кернова перенесъ столецъ свой до Трокъ. Помалыхъ часехъ поѣхалъ после того князь велики Гидиминъ въ ловы отъ Трокъ чотыры мили и найде гору красну надъ рекою Вильнею, на кото-

№ 19<sup>в</sup>. По патриаршему списку.

мили, и найдеть гору красну надъ рекою Вилнею. На той горѣ найдеть зверя великого тура и убьеть его на той горе, где и нынѣ зовуть Туръ гора. И было вельми позно до Троковъ ехати, станеть на луце на Швинторозе, где первыхъ великихъ князей жигали, обпочоваль. И спячи ему тамъ, сонъ видель на горе, которую зывали Кривая, а теперь Лыса. Сонъ: стоитъ волкъ железный великъ, а въ немъ ревуть яко бы сто волковъ было. И очутился ото сна своего, и поведалъ ворожбиту своему, именовъ Лиздейку, который былъ найденъ у въ орловъ гнезде. И былъ тамъ Лиздейко у князя Кгидимина ворожбитомъ, и навьшшимъ попомъ поганскимъ. Видѣлъ дей есми сонъ дивный, и поведалъ ему все, што ся ему во сне делло. И тотъ Лиздейко рекъ господарю: княже великій Кгидиминс, волкъ железный знаменуется городъ столечный тутъ будетъ, а што въ немъ внутри ревуть, то слава его будетъ слыти на въ весь светъ. И князь великій Кгидиминъ на завтрее не откладаючи послалъ по люди, и заложилъ городъ одинъ на Швинъторозѣ нижній, а другій на Кривой горе, которую нынѣ зовуть Лысою, и наречеть имя тымъ городомъ Вилня. И будовавши города, перенесеть столецъ свой съ Троковъ на Вильню, и вчинитъ первымъ воеводою у Вильни гетмана своего Кгатшолта съ Колюмновъ, который ся народилъ съ Кумпя, который былъ пойманъ отъ Немцевъ на Кунасове. И княжилъ великій князь Кгидиминъ много летъ на княжествѣ литовскомъ, рускомъ и жомойцкомъ и былъ справедливый и много валекъ меваль, а завжды зыскиваль и пановаль фортуналиве, ажъ до великое старости своее.

№ 19<sup>г</sup>. По списку гр. Рачинскаго.

отъ Трокъ за чотири мили, и найдеть гору красную надъ рекою Вилнею, на которой найдеть зверя великого тура и вбьеть его на той горе, гдѣ теперь зовуть Тура гора. И вельми было позно до Троковъ ехати, и станет на луцѣ на Швинторозе, гдѣ першихъ великихъ князей жыгали и обпочавал тутъ. И спячи ему тамъ, сонъ видель, штож на горе, которую зывали Кривою а теперь Лысою, стоитъ волкъ желѣзный великій, а въ немъ ревуть яко бы сто вильковъ. И очутился отъ сна своего, и мовить ворожбиту своему именовъ Лиздрейко, который былъ найденъ въ вѣрлове гнезде. И былъ той Лиздрейко (sic!) въ князя Кгидимина ворожбитомъ павышшимъ, а иномъ попомъ поганскимъ. Виделъ дей есми сонъ дивный, и споведалъ ему все, што ся ему въ во сне видело. И тотъ Лиздрейко мовить господарю: княже, волкъ великій желѣзный знаменуется городъ столечный тутъ будетъ, а што въ немъ внутри ревуть, то слава его будетъ слынути на весь свѣтъ. И князь великій Кгидиминъ на завтрее не ожидаючи и послалъ по люди, и заложилъ городъ одинъ на Швинъторозе нижній, а другій на Кривой горе, которую тепер зовут Лысою, и наречеть имя тымъ городомъ Вилня. И збудовавши города, перенесеть столецъ свой съ Троковъ на Вильню, и вчинитъ первымъ воеводою въ Вильни гетмана своего Кгатшолта [...], который былъ пойманъ отъ нѣмцовъ на Кунасове. И вкнелъ князь великій Кгидиминъ много лѣтъ на князствѣ литовскомъ, рускомъ и жомойтскомъ, и былъ справедливый и много валекъ меваль, а завжды зыскиваль, и пановаль фортуналиве, отжилъ до великое старости своее.

№ 19<sup>d</sup>. По списку Евреимова.

рекою Вилією, на которой пайде великого звѣря тура и убилъ его. И велики было позно до Трокъ доѣхати, и стали на луцѣ надъ рѣкою Велією и на устїи рѣки Вепы, которую зовуть луку Швинторози, гдѣ первыхъ великихъ князей жигали, и онъ на той рѣке сталъ и обпочеваль. И видѣлъ сонъ, что на горѣ, которую звали Кривая, а нынѣ Лыса, стоитъ волкъ желѣзный великъ, а въ немъ реветъ какъ бы сто волковъ взывало. И очистился (sic!) отъ сна своего и рече ворожбиту своему, имнемъ Ляздѣйку, которой былъ пайдень въ орлове гнѣзде. И былъ тотъ Ляздѣйко у князя Кидимина ворожбитомъ и на вышнихъ (sic!) попомъ поганскимъ. И рѣче ему князь Кидиминъ: видѣхъ сонъ дивный и исповѣда ему всѣ, что ся ему видѣло во снѣ. И Ляздѣйко, ворожбитъ, рече государю: княже великій, волкъ желѣзный знаменуетъ городъ stolной тутъ будетъ, а сто въ немъ внутри реветъ, то слава его будетъ слыти на весь свѣтъ. И князь великій Кидиминъ на утрїе же не отѣзжаючи послалъ по люди, и заложилъ городъ одинъ на Швинторогѣ, а другой на Кривой горѣ, которую нынѣ зовуть Лысою, и нарѣче имя тѣмъ городомъ Вилна. И здѣлавъ города, перенесе столъ свой изъ Трокъ на Вилпу, и уч(ни)лъ первымъ воеводою въ Вилчѣ гетмана своего Каштолта съ Колумновъ, который родился съ Кумпя, которой былъ пойманъ отъ немѣцъ на Купосовѣ. И княжилъ князь великій Кидиминъ много лѣтъ на княжествѣ литовскомъ и рускомъ и жемонтцкомъ (sic!), былъ князь правдивый и много валкъ имоваль, а всѣгда изыскиваль, и государствоваль оартунливе даже и до великой старости своей.

№ 19<sup>e</sup>. По списку Быховца.

рой знайде звѣра великого тура и вбїеть его на той гори, где и нынѣ зовуть Тура гора. И велики было позно до Трокъ ѣхати, и станеть на луцѣ на Швинторози, где первыхъ великихъ князей зжигали и обпочова. И спячы ему тамъ, види сонъ, што на горе, которую звали Кривая, а теперь Лыса, стоитъ волкъ желѣзны великъ, а въ немъ реветъ калыбы сто волковъ выло. И очутився отъ сна своего, и речеть ворожбиту своему, имнемъ Ляздейку, которы былъ знайдепъ въ орлови гнезде. И былъ тотъ Ляздейко у князя Гидимина ворожбитомъ и пайвыжшимъ попомъ поганскимъ. Видихъ дей сонъ дивны и сповида ему все, штося ему во снѣ видило. И тотъ Ляздейко ворожбитъ рече господарю, княже велики, волкъ желѣзны знаменуетъ городъ stolечны тутъ будетъ, а што въ него внутри реветъ, то слава его будетъ слыпуты на весь свѣтъ. И князь велики Гидиминъ пазавтрїѣжъ неотѣзжаючи послалъ по люди, и заложилъ городъ одинъ на Швинторози, пижни, а други на Кривой горе, которую нынѣ зовуть Лысою, и наречеть имя тѣмъ городомъ Вильни. И збудовавши города, перенесъ столецъ свой зъ Троковъ на Вилпу, и вчинилъ першимъ воеводою у Вильни гетмана своего Гаштольта (зъ Колумновъ), которися народилъ съ Крумпя, которы былъ пойманъ отъ Немцовъ на Купосови. И княжилъ князь велики Гидиминъ много лѣтъ на княстве литовскомъ, рускомъ и жемойтскомъ, и былъ князь сираведливый и много валкъ мѣваль, а завжды зыскиваль и пановаль фортуналиве ажъ до великое старости своей.

№ 19 ж. По списку Археологическаго Общества.

О великомъ князи Кгиндимине и о битве съ княземъ Владимиромъ володимерскимъ.

И впокоивши землю жомонтскую отъ Немцовъ и пошолъ на князя рускiи, и приде напервей къ городу Володимеру. И князь Владимиръ володимерскiй, собравши съ людьми своими, и вчипит бой лють съ княземъ великимъ Кгиндиминомъ; и поможе Богъ великому князю Кгиндмину, ижъ князя Володимера володимерскаго убилъ и рат его всю побилъ, и городъ Володимеръ возмет.

И потомъ поиде на князя Лва луцкаго, и князь Левъ услышалъ, што князя Володимера Литва убила и городъ Володимеръ узала, и онъ не смель противу его стати, и побегитъ до князя рвоегана (sic!), до || зятя своего, къ Брянску. А князи и бояре волынскiи били челомъ великому князю Кгиндмину, абы въ нихъ пановаль и Гдремъ у нихъ былъ, а земли ихъ не казилъ. И князь великiй Кгиндиминъ, укрѣпивши ихъ присягою и оставивши наместниковъ своихъ у нихъ, тамъ и начне княжити. А потомъ на зиму полъ до Берестья, изъ Берестья вси войска свои распустилъ, а самъ у Берестьи зимоваль. И скоро велнъ день минулъ и онъ собравши вси силы литовскiи и жомонтскiи, и рускiи, и поиде на другой недели по велице дни на князя Станислава кiевскаго, и пришедъ возмет городъ Уручей и городъ Житомръ. И князь Стапславъ кiевскiй, обославши съ княземъ Олгомъ переяславскимъ, и съ княземъ Романомъ брянскимъ, и съ княземъ волынскимъ, котораго князь великiй Кгиндиминъ выгналъ зъ Луцка, и собралис вси у великомъ мпожестве людей своихъ рускихъ, и поткалис вси съ княземъ великимъ | Кгиндиминомъ на рецѣ на Рени, подъ Белымъ городомъ, у шести мляхъ отъ Кiева, и вчипили бой и сѣчу велику. И поможе Богъ великому князю Кгиндмину, и побеть усихъ князей рускихъ на голову, и войско ихъ все побито на месцу zostало, и князя Лва луцкаго, князя Олга переяславскаго убилъ; и въ мале дружине Стапславъ кiевскiй зъ Романомъ брянскимъ утекут до Брянска. А князь великiй Скиндиминъ (sic!) остушит Белгородъ, и горожане видечи, ижъ Гѣдръ ихъ зъ войска побегъ, а войско все на голову поражено, и они не хотечи противитис войску такъ великому литовскому. И затымъ князь великiй Кгиндиминъ, пошолъ со всеми силами своими до Кiева и обяже городъ Кiевъ. И Кiяне почалис ему боронити, и лежалъ князь великiй Кгиндиминъ подъ Кiевомъ мѣсць. А за тымъ здумали межи собою горожане кiев||скiи, ижъ мощи великаго князя немогли терпети болши того безъ Гѣря своего великаго князя Стапслава кiевскаго. И вслышали то, ижъ Стапславъ утекъ отъ Кгиндминистра и войско Гѣря ихъ побито, а въ нихъ петъ zostавы некоторое, а князь ихъ ни zostавилъ, и они, змовившис одномысленнѣ, поддалис великому князю Кгиндмину, и шедши зъ города со Кѣрты, игумены, и попы, и дьяконы, и ворота городовы и отворили и стретили великаго князя Кгиндминистра честно, и вдарили ему челомъ, и поддалис слу-

жити ему, и присягу свою великому князю Кгиндимину на томъ дали, и били челомъ великому князю Кгиндимину, што бы отъ нихъ отчизны ихъ не отнималъ. И князь Кгиндиминъ при томъ оставилъ и самъ честно у городъ Кіевъ уехалъ.

И слышали то пригородки кіевскіи: Вышегородъ, Черкасы, Каневъ, Путимль, Слеповродъ, што Кіеве передали зъ городомъ, а Гедря своего слышали, ижъ втекъ до Брянска, и силу его всю побиту, и вси пришли до великого князя Кгинदिмина, и съ тыми вышереченными пригородки кіевскими подали служити, и присягу на томъ дали великому князю Кгиндимину. И переяславляне слышали, ижъ Кіевъ и пригородки кіевскіи подалися великому князю Кгиндимину, а Гедрь ихъ князь Олгъ отъ великого князя Кгиндимина убить, и они пріѣхавши и подали городомъ служити великому князю Кгиндимину, и присягу свою на томъ дали. И князь великій Кгиндиминъ узавшы Кіевъ и Переяславль, и вси тии вышей реченныи пригородки, и посадилъ на нихъ князя Миновгова сына Олгимонта, великого князя олшанского, а самъ зъ великимъ веселиемъ у Литву возвратися.

О князи Станиславе Кіевскомъ, || которого выгналъ князь Кгиндиминъ съ Кіева.

Въ тотъ часъ будучи князю Станиславу кіевскому у Брянску выгнанному отъ великого князя Кгиндимина, и прислалъ ему князь рязанскій Иванъ, будучи у старости своей и просячи его, абы до него ехалъ и дочку у него понялъ, именемъ Олгу, бо сына не мель толко одну дочку, и посмерти его, абы былъ великимъ княземъ резанскимъ. И князь Станиславъ до него ехалъ и дочку у него понялъ, и по смерти его былъ великимъ княземъ резанскимъ. А князь великій Кгиндиминъ, прогнавши князей рускихъ и отъ немецъ землю свою упоковши, и пановалъ много лѣтъ въ покон.

О великомъ князи Кгиндимине, какъ Троки зарубилъ и Вильню.

И некоторого часу поехалъ князь великій Кгиндиминъ со столца своего Кернова въ ловы за пять миль, за реку Велю, и пайде въ пушчу гору красну дубровами и равнинами обляглюю; и сподобалос ему велики, и онъ тамъ поселился и заложилъ городъ, и назове имя ему Троки, где и(ш)де Старыи Троки сут; и съ Кернова перепесъ столецъ свой на Троки. И въ малыхъ часехъ поехалъ после того князь великій Кгиндиминъ въ ловы отъ Троковъ за четыре мили, и найде гору красну надъ рекою Вилнею, на которой пайде зверя великого тура и убеть его на той горѣ, гдѣ ииѣ зовуть Туръ гора. И велики было позно до Троковъ ехать, и станетъ на лудѣ на Швинторозе, где першихъ великихъ князей жгали, и обочовалъ. И спящему ему тамъ, сонъ виде, што ижъ на горе, которую звали Кривая, телерь Лисая, стоитъ вольтъ железный великъ, а въ



немъ реветь какъ бы сто волковъ выло. И очутился отъ сна своего, и рече ворожбиту своему, именовъ Лиздейку, которой былъ пайдень у въ орлове гнезде. И былъ тотъ Лиздейко у князи Кнндимина ворожбитомъ навъишнимъ, потомъ пономъ поганскимъ. Видехъ дей сонъ дивный, и сновѣда || ему все, што се ему у во сне видело. И тотъ Лиздейко рече Гсдрю: княже великій, волкъ железный знаменуеть городъ столечный тутъ будетъ, и што въ немъ увугри реветь, то слава его будетъ слынути на вес свѣтъ. И князь великій Кнндиминъ на завтрес жь неотеждаючи послалъ по люди, и заложилъ городъ одинъ на Швинторозе нижній, а другій на Кривой горѣ, которую пинѣ зовуть Лысою, и паречет имя тымъ городомъ Вилня. И збудовавши города, перенесет столецъ свой съ Тро(ко)въ на Вялню, и учинит первымъ воеводою у Вилни гетмана своего Кваштолта с Колюмновъ, которой ся народилъ съ Кумня, которой былъ поиманъ отъ немцовъ на Куносове. И княжилъ великій князь Кнндиминъ много лѣтъ на княжестве литовскомъ, и рускомъ, и жомоптскомъ, и былъ справедливый и много валкъ меваль, а завжы зысываль, и пановаль фортунылве, ажъ до старости великие своей.

## № 20.

### Рочники малопольскіе.

Редакція А. (Mon. Pol. III, 199).

1340. Contra cruciferos devastant 1342. Tarthari devastabant (ter-  
Thartari terram Lublinensem usque ram) Lublinensem usque Sandomi-  
Sandomiriensem. riam.

Item Boleslaus filius Trohide ducis Mazovie princeps Ruthenorum a suis inopcionatus circa festum annunciacionis beate Marie ex hac vita decessit. Hic dicitur suis multum fuisse violentus, ipsos capiens et pecunias ab ipsis extorquens, filias eorum et uxores rapiens et easdem dehonestans, nec non gentes, sicut Bohemos et Almanos super ipsos inducens, unde videtur, et alias quod compulsi tot iniuriis talem sibi mortem procuraverunt. Audiens rex Polonie eximius Kazimirus, quod ita vita decessisset, Russiam circa festum pasche in parvo numero intrans, christianos et mercatores, qui se in castrum Lywow vel Lamberg receperant, castro cremato cum uxoribus eorum et pueris et rebus eorum usque in regnum suum deduxit, ubi spolia multa in argento et auro et gemmis, thesaurum ducum antiquorum tollens, intra que erant aliquot cruces auree, precipue una, in qua magna quantitas de ligno crucis Domini fuit reperta, et duo preciosissima dyademata et una tunica valde preciosa, nec non et sella auro et gemmis adornata. Hiis omnibus ablatis ad propria est reversus. Eodem anno circa festum sancti Iohannis baptiste idem rex Kazimirus congregans exercitum validum prope viginti millium iterum Russiam intravit, ubi castra et municiones aliquot ipsorum destruens ipsos sibi in perpetuum subiecit. Et quamvis Thartarorum prope 40 millia et Ruthenorum totidem vel plures fuissent congregati, tamen quodam metu et terrore et per audacissimos licet sim-

plices Mazovienses sunt multi interempti et mactati, et forte divino auxilio magis percussi fugam iverunt seu inierunt. Et sic rex cum magna victoria et gloria ad propria est reversus, sine omni lesione seu perdicione suorum nobilium etc.

Редакція В. (Mon. Pol. II, 860).

Anno Domini 1340 Bolezlaus filius Troydeni ducis Mazovie, princeps Ruthenorum a suis inopcionatus circa festum annunciacionis beate Marie, ex hac vita migravit. Hic dicitur suis multum fuisse violentus, ipsos capiens et pecunias ab ipsis extorquens, filias eorum et uxores rapiens et easdem dehonestans, nec non alias gentes, sicut Bohemos et Almannos super ipsos inducens. Unde videtur quod compulsi tot iniuriis talem sibi mortem procuraverunt. Audiens Kazimirus rex Polonie, quod ita vita decessisset, Russiam circa festum pasche in parvo numero intrans, christianos et mercatores, qui se in castro Liwow receperant, castro cremato cum uxoribus, pueris et rebus eorum usque in regnum suum deduxit. Ubi spolia multa in argento, auro et gemmis, thesaurum ducum antiquorum tollens, inter quod erant aliquot cruces auree, precipue unam, in qua magna quantitas de ligno crucis Domini fuit reperta, et duo preciosissima dyademata, et una tunica valde preciosa, nec non et sella auro et gemmis adornata. Hiis omnibus sublatis ad propria est reversus. Eodem anno circa festum Iohannis baptiste idem rex Kazimirus congregans exercitum validum prope 20 milium, iterum Russiam intravit, ubi castella et municiones aliquot ipsorum destruens ipsos sibi in profectum subiecit. Et quamvis Tartharorum prope 40 milium et Ruthenorum totidem vel plures fuissent congregati, tamen quodam metu et terrore et per audactissimos licetque simplices Mazovienses sunt multi interempti et mactati, et forte divino auxilio magis percussi fugam inierunt, et sic rex cum victoria et magna gloria ad propria fuit reversus sine omni lesione seu perdicione suorum nobilium. Thraska eciam fuit ibidem.

## № 21.

### Плоцкій помянникъ.

Item anno domini 13(4)1 obiit dux inclitus Russie, nomine Boleslaus filius ducis Troydeni.

## № 22.

### Родоводъ польскихъ князей.

(Troydenus) habuit tres filios: Bolkonem, qui receptus per Ruthenos, in Wlodzymyrz veneno interiit; Kazimirum, qui decessit sine prole anno 1355 et Semovitum.

## № 23.

## Янъ Чарнковскій.

## 2. De coronatione Kazimiri regis Poloniae.

Anno domini MCCCXXXIII, octavo Kalendas Maii per venerabiles in Christo patres dominos Jaroslaum Gneznensem archiepiscopum, Johannem Cracoviensem, Johannem Poznaniensem, Michaellem Cujaviensem, Stephanum Lubuscensem episcopos in ecclesia Cracoviensi, multis principibus, ducibus, baronis et nobilibus Poloniae praesentibus in regem Poloniae honorifice coronatur Kazimirus. Hic post coronationem suam in omnibus fuit felicissimus, praecipue quoad augendum et dilatationem regni Poloniae. Nam terram Cujaviae, quam barbati nigram crucem in albo pallio deferentes, hospitalarii s. Mariae Jerosolimitanae pro domo Theutonica, tempore incliti principis Wladislai, olim regis Poloniae patris sui occupaverant, sine bello et gladio ab eisdem recuperavit, et post non multo tempore mortuo magnifico principe Kazimiro dicto Georgio totius regni Russiae duce, filio Troydini ducis Mazoviae, qui Kazimirus avunculo suo in ducatu Russiae successerat, veneno per Ruthenos intoxicatus interierat, Kazimirus rex Poloniae praelibatus cum magna potentia gentis suae regnum Russiae potenter ingressus, de nece consanguinei sui vindictam sumere volens. Cujus potentiae Ruthenorum principes, barones, comites ac caeteri nobiles resistere non valentes, ultronea voluntate domino Kazimiro se et sua commiserunt, ipsum in suum dominum fideliter suscipientes, sibi que fidelitatis homagia juramentis firmantes....

## 3. Quomodo regebat regnum et populum.

.... Post hoc praefata domina Anna regina anno domini MCCCXXXIX defuncta et sequenti anno Boleslao filio Troyden ducis Mazoviae, quem Rutheni unanimiter sibi in ducem et dominum susceperunt, per toxicum interempto, qui legem et fidem ipsorum immutare nitebatur, Lubardus filius Gedimini ducis Litwanorum eundem ducatum Russiae possidebat, quem rex Kazimirus anno domini MCCCXLIX cum exercitu forti ingrediens, obtinuit ex integro cum omnibus civitatibus et castris, Lubardo solummodo civitatem Luczsko cum territorio suo ad placitum bonae voluntatis suae concedendo....

## № 24.

## Длугошъ.

Annus domini 1340.

Boleslao Russiae gubernatore veneno extincto, Kazimirus Rex Poloniae civitates Leopoliensem et Wladimiriensem vi capit, castrisque demolitis, illas praesidio firmat.

Leopoliensem terram, caeterasque Russiae provincias Regno Poloniae vicinas Boleslao filio Troydeni (ex Lithuana et Ruthena matre Ducissa Maria, filia Gedemini, suscepto) Masoviae Ducis, gubernante (mortuo enim Duce Russiae, videlicet Leopoliensi et Wladimiriensi, Lumbardo, filio Ducis Lithuanae Gedimini, avunculo suo germano, principatum et regimen, baronum, nobiliumque Russiae consensu et iure sanguinis, propinquitatisque nactus adeptusque fuerat), primorum contra illum Russiae procerum livor, indignatioque grandis, et tandem in necem machinatio et vehemens fervidaque conspiratio consurgit. Et licet in dies glisceret, viresque assumeret: multi tamen respectus in apertam rebellionem prodire et principi suo patulam moliri mortem vetabant. Dolis itaque utendum decernunt, et veneno in potu propinato, in die Annuntiationis Sanctae Mariae, alias Nono Calendas Aprilis, illum extinguunt. Odii autem et necis causas varias plerique astrunt: quod videlicet ritus eorum schismaticos abrogare et fidei catholicae puritatem, ritumque et obedientiam Romanae ecclesiae introducere firmareque illic plurimo studio quaesiverit; sive quod tributis, datisque crebro illos exactionaverit, gravaveritque: sive quod coniuges, filiasque eorum sua incontinentia foedaverit; sive quod praefectos suos et officiales, curiensesque ex Polonia, Bohemis et Almanis collectos, probris et iniuriis eos afficere non prohibuerit. Quaecumque tamen harum causarum Ruthenos in extinctionem Principis moverit, pro satis comperto nequit affirmari; ea tamen mihi praecipua visa est: fidei ritusque disparitas, quae sub pietatis religionisque specie animas Ruthenorum, his, quas expressi, et aliis causis suapte violentatas et incensas, in Principis extinctionem, quasi quoddam sacrificium gratum Deo praestituros, ne in Latinum transire ex Graeco ritum congerentur, perstrinxit. Eius morte Kazimirus Rex Poloniae in sui notitiam deducta, ex curiensibus suis et baronibus aliquibus copiis contractis, Russiam concito cursu post Octavas Paschae ingressus, civitatem Leopoliensem obsidione cingit. Quae cum aliquanto tempore obsidionem tolerasset, pressa tandem et afflicta nimia fame, una cum proceribus Russiae, qui utrumque castrum, altum et bassum, civitatemque defendebant, caduceatores ad Regem mittit, deditionem non abnuens, dummodo rex ritum fidei eorum non se violaturum aut mutaturum reponnunt. Quo in hanc conditionem consentiente (sciebat enim, si conditionem repelleret, Ruthenos obstinatis animis obsidionem toleraturos et extrema quaeque passuros), apertis portis, regem cum exercitu in civitatem suscipiunt, eique utroque castro tradito, fidelitatis praestant homagium et debita subiectionis iuramentum. Rex castris et civitate Leopoliensi potitus, plura antiquorum Russiae Principum magni valoris in auro, argento, gemmis, lapidibusque clenodia et deposita illic reperiens, inter quae duas cruces aureas, notabili portione ligni Dominici insignes, duoque diademata lapides et graves censu uniones habentia, tunica et sella auro et gemmis superba, monstrabantur, in suam redigit aerarium. Accessit deinde Wladimiriam, et tam arcem quam oppidum et totam terram Wolhinensem in suam redegit ditionem. Castris quoque Leopoliensi et Wladimiriensi, quae tunc ex lignorum materia fabrefacta erant, et quae ad sui tutelam custodiamque, magnum numerum gentium et armorum requirebant, ne ad rebellionem eo discedente spectarent, crematis, constituto ex militibus suis

terrae et civitati Leopoliensi capitaneo, et aliquibus gentibus suis, ut saltem metu noviter dediti in fide continerentur, relictis, in Poloniam incolumis et victor, atque spoliis, largitionibusque et donis Ruthenorum magnificatus, remeabat, ocyus illic, thesauro spoliisque Cracoviae depositis, cum maiori potentia reversurus.

## № 25.

## Лѣтопись Франциска пражскаго по двумъ редакціямъ.

## Редакція А.

**Capitulum VI.** De adventu Tartharorum Poloniam et de morte domine Margarethe, filie regis Boemie.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCC<sup>o</sup>XLI<sup>o</sup> Tartari Poloniam intraverunt et maximam partem terre devastaverunt, vindictam sumentes in christianis propter terram Rutenorum, quam pridem debellaverat dux Polonie propter ducem terre prefate, qui exstitit ei in linea consanguinitatis astrictus, quem intoxicatum morti tradiderunt. Qui quidem dux zelo ductus fidei orthodoxe accersiri iussit fidei catholice sacerdotes et de diversis terris viros in theologia eruditos, volens germen vere fidei seminare et extirpare scismaticum errorem Ruthenorum. Qui dolentes relinquere sectam eorum ducem veneno necantes, multos christianos ferro et modis variis exstinxerunt. Hanc causam rex Poloniae sumpserat de hiis ulcionem. Tartari vero advenientes reddiderunt talionem. Unde rex Poloniae Casimir in adventu eorum magna cura et pavore perplexus instantissime a regibus Ungarie et Boemie, ab aliisque vicinis principibus auxilium postulavit, asserens se fortitudini et multitudini eorum resistere non posse, nec per regnum suum ipsis transitum prohibere ad alias terras christianorum. Huius rei gracia multi christiani armis muniti contra eos pugnaturi turmatim Poloniam processerunt. Nam ex mandato domini apostolici in regno Boemie et in aliis regnis predicabatur cum magna solempnitate, qui crucem assumeret contra paganos vel pro se alium cum suis sumptibus mitteret ad pugnandum, maximam indulgentiam consequeretur et eternam retributionem. Unde cum reges et principes se aptarent, cum suis ipsos invadere volentes, non defuit divina clemencia in se sperantes, non deserens suos fideles. Nam frigus grande, nivesque magne ipsos opprimentes gravaverunt, quod metaciones castrorum et cuncta domicilia eorum operierunt, quod vix iumenta et equi eorum sursum capitibus erectis respirare poterant, et fames maxima fuit subsequuta. Et principaliter timore et terrore percussi divino ad proprias sunt reversi mansiones. Unde fideles gracias Deo agentes, ad terras suas remeantes in pace permanserunt; ipsi vero Thartari multa milia christianorum secum deduxerunt. . .

Редакція В.

**Capitulum XIV.** De adventu Tartarorum contra christianos, et de obitu domine Margarete filie regis Boemie.

1341. A. D. MCCCXLI Tharthari in maxima multitudine et fortitudine Poloniam intraverunt ipsamque nimium devastaverunt. Fertur quoque hec causa eorum adventus fuisse, quia rex eorum cum alio rege condixerat ad invadendum christianos, qui precedenti anno extiterat devictus. Alia causa est propter terram Rutenorum, quam pridem debellaverat et devastaverat rex Polonie propter ducem terre (quem) morti tradiderunt. Qui quidem dux zelo ductus fidei orthodoxe accersiri iussit fidei katholice sacerdotes et de diversis terris in sacra scriptura viros eruditos, volens germen vere fidei et vineam domini Sabaoth plantare et exstirpare scismaticum errorem Ruthenorum, qui nolentes relinquere sectam eorum ducem veneno necantes extinxerunt. Porro rex Polonie in adventu eorum magna cura et ingenti pavore perplexus instantissime a regibus et principibus vicinis auxilium postulavit, asserens, se fortitudini et multitudini eorum resistere non posse, nec per regnum suum ipsis transitum prohibere ad alias terras christianorum. Huius rei gracia multi fideles armis muniti contra eos pugnaturi Poloniam turmatim processerunt. Nam ex mandato domini apostolici in universis regnis predicabatur christianorum, qui crucem assumeret contra paganos vel pro se alium cum suis promitteret sumptibus, peccatorum maximam indulgentiam consequerentur et in futuro eternam retribucionem. Porro cum reges et principes [se aptarent] cum suis invadere cupientes ipsos paganos, non deficit divina clemencia, suos fideles non deserens in se sperantes. Nam frigus grande, nives magne ipsos opprimentes et suffocantes, nimium gravaverunt, quod metaciones castrorum et cuncta domicilia eorum operuerunt, quod vix equi et jumenta eorum sursum capitibus erectis respirare potuerunt, famesque maxima fuit secuta. Et principaliter timore et terrore concussi divino, ad proprias sunt reversi mansiones. Porro christiani gracias Deo agentes ad terras proprias remeantes in pace permanserunt, verumtamen Tharthari multa milia christianorum secum deduxerunt...

## № 26.

**Лѣтопись пражскаго каноника Бенеша Крабицы изъ Вейтмиля.**

1341. Anno Domini MCCCXLI Kazymirus, rex Poloniae, habuit gwerram cum Ruthenis et Lytwanis infidelibus, qui venerant ad occupandum regnum et terras Poloniae et Deo propicio recesserunt post tempus breve.

Eodem anno dux Lythwanorum accersiri facerat ad se X sacerdotes et christianos plurimos, cupiens tandem christiana fide imbui. Sui hoc considerantes ipsum ducem veneno intoxicarunt.

## № 27.

## Johannes Vitoduranus или Johann von Winterthur.

Anno dominice incarnationis MCCCXLI in quadragesima tanta multitudo Tartarorum et aliorum paganorum, famis inedia compulsa, terram regis Gragowie et Ungarie ingressa est, quod quantum ad longitudinem in XX miliaribus et quantum ad latitudinem in V vel IX ut fertur terre spacium occupavit. De hiis paganis talis opinio volavit, quod alimonia et victus necessaria in regionibus suis ipsis defecerant et fames crudelissima illic prevaluerat propter locustarum voracitatem quarum supra mencionem habui. Nam queque viridia et terre nascencia consumpserunt. Quidam enim famant eas ortum habuisse ibidem. De hiis etiam gentibus recitabatur, quod cum suis uxoribus et liberis ac peccoribus de finibus suis ad Christianorum terminos exierunt et deficientibus victualibus se mutuo devorabant. Per eos ergo terra fidelium in multis locis grassata est et graviter desolata. Dum ergo rex Kraggowie et rex Ungarie inpetum ac feritatem cohibere ac restringere ipsorum minime sperarent et eorum multitudinem immensam et ferocem quasi desperati pertimuisent, non putantes a facie ipsorum posse subsistere, legacionem miserunt per epistolam supplicissimam inperatori Ludwigo et pluribus aliis principibus Catholicis hec continentem: videlicet quod intuitu eterne retribucionis et fraterne karitatis ac fidei orthodoxe, quam simul profiterentur, mittere dignarentur eis adiutorium in tempore tribulacionis eorum; alias infideles fidelibus prevalere contingeret, ut verisimiliter timerem, et per consequens nomen Christi ab eis blasphemari in scandalum fidei Christiane probatissime. Procul enim dubio dicturi essent: «Ubi est Deus eorum, in quo habent fiduciam? surgat et opituletur eis et in necessitate hac eos protegat». Cum autem inperator epistolam hanc perspexisset, subridens ait: «Cum sint reges potentes et fortes, seipsos defendant ab infidelium incursum» et sic nullum eis prestitit auxilium, sed penitus denegavit. Presertim regi Ungarie adiutorium ferre contradixit dicens: libentius velle se lingvam ejus (164) devorasse, quam ei anmiculum quantumcunque parvum prestare; nam usque ad illam diem in omnibus promociionibus suis et negociis eum sibi adversarium sensisset. . . . .

(165.) Causam adventus horum paganorum aliqui aliter assignant, dicentes quod inperator Tartarorum duos paganos breviter ante ista tempora reges satis ydoneos Ruthenis prefecerat, quibus successive ab eis per venenum extinctis procuravit eis Christianum Latinum, si illi parcere vellent ut videret. Qui dum regni gubernacula per plura annorum curricula strenue gessisset, tandem cum numerum et ritum Latinorum illic multiplicasset et hoc Ruthenis displicuisset, ipsum intoxicabant per venenum tam forte, quod dissiliit in plures partes. Quod audiens rex Kragowie cujus consors soror uxoris regis Ruthenorum iam intoxicati fuerat, illuc cum exercitu properavit et immensam pecuniam ab eo relictam rapiens reversus est. Propter quod inperator Tartarorum, hec intelligens, nimio furore agitatus

paganos memoratos ad devastandam regionem regis Kragowie et alis finitimas regiones principum fidelium emisit. Qui inter cetera facta sua civitatem unam regalem pertinentem regi Kraggowie obsederunt. Quod videns rex sepe dictus exercitum congregavit et in eos irruens in obsidione constitutos occidit. Reges paganos plures et alios maiores natu qui se pecunia redimere poterant illesos abire permisit. In illo conflictu duces Polonie fortiter egerunt. De predictis paganis maxima multitudo repentino incurso et insperato Brusciam ingreditur et eam degrassantur, sed Christiani quam cito poterant se congregantes bellum eis inferunt et in eo prevalentes ipsos fugarunt, non tamen absque cede et sanguinis effusione multorum Christicolarum.

Johannis Vitodurani Chronicon. Die Chronik des Minoriten Johannes von Winterthur. Nach der Urschrift herausgegeben durch Georg von Wyss. Zürich. S.-Höh. 1856. 8°. XXV. 265 (Arch. f. Schweiz. Gesch. 11 Bd. Zürich. 1856).

### № 28.

#### Johannes Victoriensis или Иоаннъ изъ Виктринга.

Hoc anno (1340) rex Ruthenorum moritur, et rex Kracovie ratione consortis, que filia regis Livonie fuerat, terram apprehendere festinavit. Et abductis inde spoliis pluribus, quibusdam civitatibus depredatis, ad propria est reversus. Rex Tartarorum hoc audiens, regnum asserit esse suum, tanquam sibi et suis progenitoribus censuale, cum inflnita multitudine Tartarorum ad metas Kracovie venit. Et depopulatis atque vastatis finibus illis, compulit regem Kracovie metuentem auxilium Ungarorum et Teutonicorum, ut abigerentur ne ulterius diffunderentur, nuntiis et litteris implorare. Novissime tamen angariati per prohibitionem obsistentium fluviorum interpositorum ac armatorum occurrentium, ad propria redierunt...

### № 29.

#### Chronicon Dubnicense.

Записка жектора Иоанпа о походахъ венгерскаго короля Людовика противъ литовскихъ князей Кинстута и Любарта Гедиминовичей въ 1351 и въ 1352 годахъ.

169. Anno domini millesimo trecentesimo quinquagesimo primo in in festo Geruasi et Prothasi martirum egressus est rex de Buda versus Lithwanos et venit in Cassam in festo Natiuitatis beati Johannis Baptiste, et inde egressus intrauit Cracouiam, et ibi octo diebus repausavit. Tandem venit in Zondomeriam in festo beate Margarethe; deinde venit in Liblen ciuitatem in confinibus Lithwanorum, cum omnibus hungaris et polonis, ibique rex Polonie dominus Kazmerius infirmatus fuit usque ad mortem. Et venerunt omnes duces et barones et nobiles iuramentum super sancta dei ewangelia facientes, quod regem Hungarie ex nunc et semper in domi-



num haberent naturalem et in regem, sic tamen, quod dux Stephanus frater eiusdem regis Hungarie nichil haberet cum eis agere, nec teutonici specialiter Wolphardus et Corradus, clamantes ad regem: Quacunque hora diei aliquem teutonicum super nos castellanum statueris, scias nos a dominio recessisse. Item nullus nostrum tenetur ad exercitum ire, nisi cum tanto stipendio, quod sufficiat sibi in eundo et redeundo, et familie domi remanenti. Ad quod rex se obligauit faciendum. Relicto ibidem rege Polonie et assumpto utroque exercitu polonico et hungarico, quindecim diebus transeundo per siluas venit ad Lithwanos et ibi in confinibus eiusdem regni consistens misit Moroczok et Koniam filium Tome vayuode et Ladislaum filium Rikalphy, qui venientes ad principes Lithwanorum remanserunt pro obside, et dominum Kestutum principem Lithwanorum miserunt ad regem, qui veniens regi se per omnia humiliter submitit, et pacis federa conscripserunt. Primo: quod dictus Kestutus cum suis fratribus et populis uniuersis vellet baptizari, si a papa coronam regiam rex Hungarie posset obtinere. Secundo: quod semper vellet ire ad exercitum regis Hungarie cum proprys laboribus et expensis, sic tamen quod reges Hungarie et Polonie terram Lithwanorum per cruciferos occupatam eis redderent, et contra eosdem cruciferos et tartaros semper defenderent. Tercio: quod in terra Lithwanorum archiepiscopatus et episcopatus et claustra religiosorum ordinarent. Quarto: quod Kestutus cum rege Hungarie usque ad Budam veniret, et ibi se baptizari permetteret ab eodem. Quinto quod regna Lithwanorum Hungarie et polonorum in omnipacis tranquillitate iugiter permanerent, et hungari abs omni tributo ad regnum Lithwanorum venirent, quantum vellent permanerent, et sine omni molestia ad Hungariam redirent. Et in festo Assumpcionis beate Virginis venit Kestutus ad tentorium regis Hungarie videntibus cunctis, fedus superius exaratatum iuramento lithwanico isto modo confirmauit, quod fecit adducere unum bouem rubei coloris, et ligari super duas stipites, et arripiens cultrum lithwanicum proiecit in bouem, et tetigit ipsum in vena mediana, et statim sanguis emanauit largissime, de quo sanguine ipse et omnes Lithwani manus et facies perunxerunt clamantes lithwanice: Rogachina roznenachy gospanany: quod interpretatur: Deus ad nos et animas, cornutum respice, iuramentum per nos promissum hodie persolutum. Et his dictis caput bouis amputauit, et in tantum a collo separauit, quod ipse Kestutus et aly lithwani ibidem existentes per illam diuisionem colli et capitis ipsius bouis tribus vicibus transierunt. Quo facto ad regem venit Kestutus cum Nicolao Konth filio Laurency Thoth, ex cuius consilio cuncta peragebat; qui ipse, Nicolaus Konth tantam habebat industriam, et sapienciam sibi diuinitus inspiratam, quod ubicunque veniebat rex Hungarie, qui ipsum super omnes hungaros extulerat, semper pacem ordinabat, sicut patet sub Auersa ciuitate ubi rex cum decem millibus armatorum expugnare poterat dictam ciuitatem, non tamen sine lesione multorum. Ipse autem Nicolaus fecit treugas, et ciuitas se ultro tradidit Auersana. Ita eciam factum fuerat cum dominis lithwanorum; ducens eciam dictum Kestutum ad regem cui rex iurauit quod quamdiu viueret omnem fraternitatis fidelitatem obseruaret. Et sic rex Leobaradum fratrem Kestuti eodem die de com(80a)pedibus absolutum libere abire permisit, quem rex Polonie per multorum stragem hominum capti-

uauerat in quodam castro valde forti. Facta prelibatione de dicto loco redierunt versus Hungariam: cumque equitasset rex tribus diebus habens secum Kestutum, putans quod poloni custodiam adhibuissent Kestuto, ecce in media nocte Kestutus cum suis silencialiter se subtraxit, et ad terram suam redyt ac Koniam Moroczok et Ladislaum libere post regem Hungarie abire permisit. Quod rex Hnngarie cernens, se et regem Polonie ita fuisse delusos, maxime contristati sunt, sed emendare non potuerunt. Veniens autem rex Hungarie in Cracouiam, inuenit ibi dominum Jaskonem de Cornis inimicum suum, qui depredatus fuerat thesauros regis in primo transitu contra lithwanos; in quem familiares regis irruentes et specialiter Petrus Czudar, Nicolaus filius Jacobi, quos tempore depredacionis mutilauerat, et Nicolaus filius Stephani Laczfy ipsum Jaskonem et hospitem suum crudeliter occiderunt, quia idem hospes contra eos Jaskonem nitebatur defendere. Iste autem Jasko sic crudeliter dimembratus, pro tanto creditur fuisse interfectus, quia die dominica precedenti, scilicet in festo Exaltacionis sancte crucis, cum in Cracouia in suo descensu letabunde cum multis tentonicis pranderet, uenerunt duo Fratres minores, qui cum ab eo elemosinam peterent, uoce furibunda respondit: Quis ille Franciscus, qui dedit uobis occasionem diuagandi? Et statim spoliatis eorum cappis iussit eos corizare indecenter per plateas ciuitatis, induendo eorum habitibus siue cappis fistulares, comminando et fratres pena mortis si non corizarent. Sic denudati fratres uero magno eiulatu dixerunt: Jasko, inimice beati Francisci, ecce predicimus tibi, quia propter hanc iniuriam beato Francisco illatam infra breue tempus morte turpissima morieris. Quod et factum est die tertia post hoc factum. Ideo fratres in eorum ecclesia ipsum nullo modo sepeliri permiserunt. Inde igitur rex uenit Budam in octauis Natiuitatis beato Virginis.

170. Anno domini millesimo trecentesimo quinquagesimo secundo rex Lodouicus in festo Kathedre beati Petri recessit de (80 a) Buda versus Rutheniam et uenit in Zanak in festo beati Gregory pape, et inde transiens per multa pericula aquarum uenit in Belz castrum in confinibus tartarorum, in festo beati Benedicti abbatis, et ibi inuenit regem Polonie cum exercitu valde grandi. Expectatisque ibi sex diebus, et interim nuncys treugaris frequentatis inter reges Hungarie ac Drozge castellanum de Belz, repetentes ab eo castrum prenotatum. Ipse uero semper treugas faciebat, et sic uidentibus cunctis castrum muniuit fortissime, et tandem in octaua indixit bellum. Quod audientes dicti reges sabbato ante Ramis palmarum, non curantes ingenia, neque munimenta eiusdem castrum formidantes, irruerunt ad castrum, aquam in fossa castrum, usque ad guttur in armis militaribus transeuntes, et cum appropinquarent vallum, ecce desuper sagittatores balistrary ipsos crudeliter impetebant, et ligna grandia et lapides in tanta copia proicientes, quod eciam Lodouicum regem in capite ictu letali cum cum malleo ligneo vel calumptita i. e. *Swlyok* concusserunt, et ipsum in terram deiecerunt. Quem Nicolaus de Peren a terra eleuauit, et super dorsum suum ultra aquam transportauit. In eodem conflictu dux Ladislaus nepos eiusdem regis, cum turrim pre alys ascendisset, galeam eius de capite abstulerunt, et ipsum ad terram deiciendo usque ad mortem percusserunt. Leustasium eciam filium Lorandi de genere Ratholth tunc Senasca-

lum regis et comitem Simigiensem, cum uno lapide in pectore percusserunt et ad terram deiecerunt, cuius percussiois vestigium in suo torace usque ad mortem extitit luculentum. Symonem filium Mauricy de sub castro semiuium deduxerunt; Nicolaum de Zech, Blasium ac Stephanum Bebek regis vexillarium fortissime pugnantes horribiliter wnerarunt. Nam idem Stephanus intantum stetit sub vexillo, et pugnancium ictus sustinendo, quod tria vexilla regia in eius manibus fuerint confracta successiue. Et cum quartum penitus fuisset conquassatum, et omnes aly de parte regis de sub castro recessissent, ipse tandem neque habens vexillum quintum, nec aliquem sibi adstantem ad suum descensum declinauit non timore inimicorum (81 a) neque mortis formidine, sed carencia sibi assistencium sociorum. Sic igitur sub dicto castro usque ad meridiem pugnauerunt, sed nichil profecerunt. In castro per sagittas hungarorum trecenti fuerunt interfecti, ex parte autem hungarorum et polonorum tot erant wnerati, quod numerus non extitit. Die vero sequenti scilicet in dominica Ramis palmarum, videns rex se nichil posse proficere, disposuit ad Hungariam remeare. Tamen sibi fuit consultum per dominum Nicolaum Konth semper pacis amatorem et treugarum dispositorem, virum magni consily, pre cunctis regi fidiorem, ut cum Drozge predicti castri castellano componeret et sic ad Hungariam transiret, quod et factum est. Exiuit enim dictus Drozge et regi fecit omagium; insignia Lithwanorum de cacumine turrium, scilicet capita humana cum nigris pilys deposuit, vexillum regis Hungarie loco eorum cunctis videntibus apposuit. Quod videntes hungari clamauerunt: Beeke beeke! i. e. pax, pax! Sic igitur treuga facta rex cum quadraginta personis versus Hungariam, ut predictum est egreditur, et per aliam viam cunctos wneratos, et currus suos uniuersos abire precepit et redire. Ipse autem cum Moroczok, Nicolao et Paulo flys Laczk, Dionysio et Nicolao flys Stephani fly Laczk transiuit ponens se ad fortunium, et die sequenti Lodomeriam appropinquauit, ubi nullum victum necessarium inuenire potuit, quia per tartaros et lithwanos cuncta fuerant deuastata. Et inde transiens venit in Londniam ciuitatem, ubi honorifice fuit susceptus, et facto prandio inde recessit, quia periculum erat per tartaros ibidem congregatos, et venit in villam que dicitur Pridiproch, ubi erant due piscine, in quibus multitudinem piscium exhauserunt. Et inde transiens feria quarta maioris hebdomade venit ad magnum fluuium tartarorum nomine Olth cuius latitudo extenditur ad unam leucam gallicanam, cuius impetuositas cunctos exterruit intuentes, exclamantes autem ad regem: Quid opus superest? At rex eis respondit: Quod me videtis facere, hoc idem omnes faciat; et hoc dicto in suo equo dictam aquam natate cepit, et fratri Johanni unum equum quem habuit meliorem concessit, et ipsum natate secum coegit. Quod videntes (81 b) hungari uniuersi adinstar anetarum aquam transnatauerunt. Tamen quatuor equi et tres homines ibidem perierunt. Die autem sequenti sero venerunt ad fluuium Ethel, circa cuius ripam olim Atila natus fuisse perhibetur, cum cetus hungarorum de Scitia in Pannoniam transmigravit. Cuius fluuy periculositatem et eius transitus impetuositatem vix posset quis enarrare, nam equem rapuit et ascensorem. Quod videns rex quid faciendum eligeret omnino ignorabat, quia nulla via nauem inueniendi aperiebatur. Cum igitur ibi pausam faceret tristio-rem;

ecce duo rutheni rumigeruli aduenerunt dicentes, quod septem millia tartarorum et duo millia ruthenorum regem insequerentur hungarorum, et iam distabant ad decem rastas tartaricales. Quod audiens rex in nullo timuit, sed exhilarascens suos dictos tartaros expectare ortabatur: «Ecce quod optabamus habemus, quicumque enim est verus miles, locum habet certaminis et ostendendi suas vires». Et cum rex ibidem repausaret venerunt rutheni plus quam viginti dicentes, quod exercitus tartarorum regem hungarorum recessisse audiisset, et contra Kathayam diuertisset. Quo audito rex aquam transnatauit usque ad crepusculum et ad unam curiam Dobrauihwzca vocatam ampne circumdatam deuenit, ubi penitus de alimentis nichil inuenit. Media autem nocte unus ruthenus curiam incendit, et cum difficultate rex et omnes sui mortis periculum euaserunt, quia strictissimus erat exitus per unum paruum pontem de curia prenotata. De mane autem rex consurgens intrauit alpes ruthenorum fortissimas, per montes petrosos, et nives usque ad subsellium equorum in multis locis cum periculo transeundo, et fluium Zereth septuaginta quatuor vicibus transnatando. Super quatuor diebus, quibus in alpibus equitauerunt, plus quam quadringenti equi remanserunt; quia nichil aliud quam ramos arborum equis poterant inuenire, neque homines per totam hebdomadam preter fabas ad usum gustauerunt. Frater Johannes autem Lector, cum socio suo ad tantam deuenerant famis inedia, quod per se ipsum neque equos suos ascendere poterant, nec de eisdem descendere motu proprio. Tandem in die Parasceue, cum multis miserys et erumpnis inexplicabilibus, exiuit alpes, et venit ad Bereg in castrum Mwnkach (82 a) ubi rex aliquantum refocillatus, et inde veniens Waradinum pro visitando limina beati regis Ladislay, circa cuius tumbam humiliter se ad terram prostrauit; deo et beato Ladislao gratias egit, qui ipsum de faucibus mortis eripiendo licet laboriose, tamen reduxerat cum sospitate. Ibidemque mansit tribus diebus, et ecclesie beati regis Ladislay munificencia plura contulit.

---

### Дополненія къ стр. 77, 136, 137 и 140.

Къ изданію А. А. Куника мы считаемъ необходимымъ сдѣлать нѣсколько дополненій и поправокъ, которыя вызваны замѣчаніями, высказанными покойнымъ ученымъ на стр. 77, 136, 137 и 140 нашего сборника.

*Къ стр. 77.* Оригиналъ этой грамоты нынѣ хранится въ Несвижскомъ Архивѣ князя Антона Радзивилла.

*Къ стр. 136.* Къ группѣ пространной редакціи литовскихъ лѣтописей А. А. Куникъ относитъ «списокъ, сохранившійся къ сборникѣ Руссова» «Литовской и жомойтской хроникѣ» и полагаетъ, что ея «составитель, равно какъ и извѣстный ему Стрыйковскій, имѣли подъ рукою по экземпляру потерянной литовской лѣтописи». Рукопись эта находится въ настоящее время въ Императорской Публичной Библіотекѣ (F. IV. 342); оказывается, что она ничто иное, какъ сокращенный южно-русскій переводъ Стрыйковского. Такой же переводъ, немного только полнѣе, имѣется въ другой рукописи Публичной Библіотеки (F. IV. 688), содержащей хронографъ, сокращенный южно-русскій переводъ хроники Свѣта Вѣльскаго и хроники Стрыйковского. Въ этой рукописи на л. 461 мы читаемъ:

«Выводъ и початокъ ѿ великомъ князствѣ литовскомъ жомойтскомъ ѿ кульста змогли зъ Маттея Стрыйковского».

Рукопись, названная А. А. Куникомъ сп. Руссова, составляла часть большой рукописи: первый листъ ея помѣченъ цифрою 484; начало ея таково: «Выводъ и початокъ ѿ великомъ ѿ князствѣ литовскомъ и жомойтскомъ ѿ кульста змогли зъ Маттея». Это ничто иное, какъ сокращенная копія второй рукописи и притомъ это одинъ и тотъ же переводъ немного видоизмѣненный. Для сравненія обонхъ списковъ приводимъ одинъ отрывокъ:

вокъ по списку F. IV. 688 и параллельно польскій текстъ Стрыковского. Въ русскомъ текетѣ ставимъ въ большія скобки тѣ мѣста, которыхъ нѣтъ въ спискѣ Руссова. Изъ польскаго текста приводимъ только тѣ мѣста, которыя находятся въ русскомъ переводѣ, опуская изъ него то, чего нѣтъ въ переводѣ. Пропуски обозначены пунктиромъ.

*Руконисъ Публичн. Библиотски.*  
F. IV. 688.

Л. флд.

*Волянь Литва отановали.*

Року <sup>атк</sup> Кгедиминшъ зъ литвою и жомойтъю пѣмцовъ на голову поразиши, тогожъ року землю добринскую, безъ вѣсти притягнувши, збурилъ. Потомъ тогожъ року, пескладаючи з себе зброи, [зъ тымъ же войскомъ литовскимъ, жомойтскимъ, и повгородскимъ, также и съ полоцкою русью] притягнулъ противъ волинскимъ князатомъ, папервей обернулся напротивъ Володимера, князя володимерского; але Рус [равною смѣлостью] боронила ся розмантою стрелбою и потисками литвъ ся зъ *обламковъ* отбиваючи.

А потомъ самъ князь Володимеръ володимерскій зъ людемъ своимъ и съ помощю татарскою на отечѣ(ѣ) [противъ Кгедиминови] притягнулъ; а коли обѣдвѣ стороны [зъ битвы незволочали,] поткалися тутъ же подъ замкомъ охотою запалчивою, ровною стрелбою, шаблями, волочнями врѣч стерлися, татарове зъ луковъ танцомъ звмелымъ зъ ежчаючи безъ перестанку Литву перенираючи; ажъ потомъ Кгедиминшъ, зшиковавши колко сот Жомойти пѣшихъ зъ волочнями и потисками, такъ же зъ *опороками* межнъ ездныхъ Литвою и Руси Татарамъ шики переразилъ, почали тылъ подавати, Литва по нихъ бѣючи гонила секучи и имаючи, [и зъ *обламковъ* замковыхъ и мѣстскихъ].

*Kronika Macieja Strykowskiego.*  
Warszawa, 1846. T. I.

(Str. 362) . . . Tegoż roku Litwa ziemię Dobrzyńską bez wieści przyciągnąwszy zburzyli.

. . . (363) zaraz tegoż roku 1320, nieskładając z siebie zbroję, z tymże wojskiem Litewskim, Żmodzkiem i Nowogrodzkim, także Połocką Rusią, ciągnął przeciw wołyńskim ksiązętom . . .

. . . Naprzód się tedy obrócił przeciw Włodimirzowi ksiązęciu Włodimirskiemu, . . . ale też Russacy równa śmiałością bronili, rozmaitą strzelbą i pociskami Litwę *od blanków* odbijając.

A w tym Książ Włodimirz Włodimirski z ludem swoim i z pomocą Tatarską na odsiecz przeciw Gedininowi przyciągnął, . . .

a gdy obiedwie strony bitwy niezłączały podkali się tuż pod zamkiem chęcią zapaleczywą, równą bronią, szablami, włóczniami wręcz się starli, Tatarowie zaś z łuków tańcem zwykłym, zajeżdżając bez przestanku Litwę przerywali, aż potym Gedinin zszykowawszy kilkaset Żmodzi pieszych z włóczniami i z pociskami, także z *procami*, między jezdnią Litwe i Ruskie i Tatarskie przyzi, [którzy pieszych niemieli], przeraził, poczęli tył podawać, Litwa po nich bijąc goniła, siekąc, imając; z *blanków* zaś zamkowych i mieskich, [Russacy na swych krzyczeli] . . .

А коли самъ Володимеръ уперне пробивался презъ гуфи литовскіе, [гетмана доброго и ричера мужного, урядъ выполняючи] забитый zostalъ на placу. То обачивши иншіе волющцы, ижъ имъ князя и вожа не стало, заразъ зъ великимъ и жалоснымъ пареканемъ розно, где хто могль утекали. Облеженцы тежъ видячи пана своего забитого, а звитязство неприятельское, заразъ зъ замкомъ володимирскимъ и зъ мѣстомъ Кгедимпнови [князю великому] поддалися и присягу послушества учинили, также и все волынское князство, затымъ звитязствомъ и по добровольнымъ подаемъ обывателей. Коли обачили, ижъ ся отперть было трудно, Кгедимпну поддалися.

...Lecz gdy... Włodimirz... sam upornie przebijalъ przezъ ufy Litewskie, hetmana dobrego i rycerza meźnego urzadъ wypelniającъ, zabity zostalъ na placu. Co obaczywszy inszy Wołyńcy, iż imъ kniazia i wodza nie-stalo wnetъ zъ wielkimъ a żalostnymъ narzekaniem, różno gdzie kto mógł, uciekali... obleżeny cy też widzącъ pana swojego zabitego, a zwycięstwo nieprzyjacielskie, zarazъ się zъ zamkiemъ Włodimirskimъ i zъ miastemъ Gediminowi [zwycięzcy], Wielkiemu Księdzu Litewskiemu, [wъ łaskę] podali i przysięgę posłuszeństwa uczynili. Także wszystkie Wołyńskie księstwo za tymъ zwycięstwemъ i dobrowolnymъ podawaniemъ obywatelów, gdy obaczyli, iż się było trudno, Gedimin oprował.

Къ стр. 137. Изъ разнородныхъ краткихъ редакцій литовской лѣтописи А. А. Куникъ сообщилъ выписки по 5 спискамъ. Списки эти слѣдующіе:

1) «*Патріаршій*». Это рукопись московской патріаршей (нынѣ синодальной) библіотеки № 790 (см. Указатель для обозрѣнія московской патріаршей (нынѣ синодальной) библіотеки составленъ Арх. Саввою. Изд. II, М. 1858, стр. 203).

2) «*Списокъ гр. Рачинскаго*». Рукопись городской библіотеки гр. Рачинскаго въ Познаня, описанная О. М. Бодянскимъ (Чт. об. н. и др. 1846. I), а впоследствии А. Н. Веселовскимъ (Изъ исторіи Романа, выш. II. СПб. 1888, стр. 126 и сл.). Снимокъ съ этой рукописи имѣется въ библіотекѣ Оссолинскихъ во Львовѣ № 2070. Лѣтопись доведена до 1548.

3) «*Списокъ Евреинова*» хранится нынѣ въ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ въ Москвѣ. Лѣтопись доведена до 1548 г., составляетъ незначительную стилистическую передѣлку предыдущаго списка.

4) «*Списокъ Быховца*» извѣстенъ только по изданію Нарбута (Pomniki do Dziejów Litowskich, Wilno 1846), сдѣланному латинскими буквами и польскимъ правописаніемъ.

5) «*Списокъ Руссова*», нынѣ Публичной Библіотеки — F. IV 342, сокращенный южно-русскій переводъ Стрыковского.

6) А. А. Куникъ не былъ еще извѣстенъ *списокъ* той же редакціи, сохранившійся въ отрывкѣ въ рукописи *Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества* № 46. По этой рукописи печатается подъ № 19<sup>ж</sup> отрывокъ, взятый А. А. Куникомъ изъ другихъ списковъ.

Къ стр. 140. «Списокъ Хоминскаго» находится нынѣ у г. А. Хоминскаго въ имѣннн Ольшевѣ Виленской губ. Свенцянскаго уѣзда. Это—польскій переводъ западно-русской лѣтописи одной группы со спискомъ гр. Рачинскаго, но оканчивается, какъ рукопись гр. Красинскаго и патриаршій списокъ, разсказомъ о Московскомъ побойщѣ въ 1475 г. Рукопись половины XVI вѣка. Изъ этой рукописи мы имѣемъ возможность привести отрывокъ, напечатанный выше по другимъ спискамъ.

O wielkim xiążąciu Jedimoncie i o bithwie z xiążdem Volodimyre m volodimyrskim.

J upokoiwssi ziemią zmodską i niemczow szedl na xiążąta ruskie i przidze napierwey ku zamku Wlodimiru. J xiądz Volodimir volodimirski, zebrawsi się z ludzmi swoiemi, i uczini bitwą wielką z xiążdem wielkim Jedimonthem; a pomoże Bog wielkiemu xiądzu Jediminu, isz xiądz Volodimira volodimirskiego samego ubil i rotą iego wszitką pobil, i zamek Wlodimir wziął.

A potim szedl na xiędza Lwa luczkiego, i xiądz Lew uslissal, isz xiędza Volodimira Litwa ubili i zamek wniáli Volodimir, i on niesmial przeciwko iemu stać, i poslie do xiędza Romana do zięcia swego. A xiądz i boiare volinskie bili czolem xiądzu Jedimontu, abi u nich panoval i panem bil u nich, a ziemie ich niekazil. A xiądz wielki Jedimonth, ukrociwssi ich przisiągą i ostaviwssi namiestnikow swoich u nich, i tam pocznie panowacz. J potim szedl do Brzescia, a z Brzescia wszitki wojska swoje rospuscil, i sam w Brzesciu zimoval. Skoro wielka noc minąła i on sebrawssi wszitki sili litewskie, žmodskie i ruskie, na drugiey niedzieli po wielkim dniu szedl na xiędza Stanislava kijewskiego, i prziszedl i wziął zamek Węczei i zamek Zitomir. J ksiądz Stanislaw kijewski, obeslawsi się s xiądzem Olhem pereiaslowskim, i z xiądzem Romanem branskim, i z xiądzem volinskim, ktorego xiądz wielki Jedimont vignal z Luczka, i zebrawssi się wszitci wielkim mnostwem ludu swego ruskiego i powstali wszitei naprzeciwno xiędzu wielkiemu Jedimontu na rzece na Rpieni pot Białem zamkiem, w szesci milach od Kijewa, uczinili boi i sieczenie wielkie. J pomoże Bog wielkiemu xiędzu Jedimontu pobić wszitkich xiążąth ruskich na głową, i wojsko wszitko ich pobito namiesczo zostalo; xiędza Lwa luczkiego, xiędza Olha pereiaslowskiego ubil; w maley družynie Stanislaw kjęwski z Romanem branskim ucieką do Branska. A xiądz wielki Jedimont ostąpi zamek Biali, i vidząc ludzie zamku tego, isz pan ich z voiska uciekl, i wojsko wszitko na głowę porażono, onii niechząc przeciwic się wojsku tak wielkiemu litewskiemu, i przedali się z zamkiem xiądzu Jedimontu, przisiągą uczinili sluszić xiąstwu litewskiemu. A zatim xiądz wielki Jedimont szedl ze wssitkimi silami swemi do Kijewa i oblegl zamek Kijow. J kijowanie poczali się iemu bronić, i lezał xiądz wielki Jedimin pot Kijevem miesiac. A zatim zdumali się miedzi sobą kijowanie zóhrodu, isz moczi wielkiego xiędza niemogly scierzpieć tego więcey bes pana swego wielkiego xiędza Stanislava kijewskiego. Usliszeli to, isz pan ich Stanislaw



uciekl od Jedimina, i wojsko ich pana pobýtho, a u nich zostavy xiądz ich niktorei niezostavil, i oný zmoviwwsi się iednego mislenia podali się wielkiemu xiądzu Jedimontu, z zamku s krziżami, humieni, popi, dýakovie, wrota zamkowe othworzili i potkali wielkiego xiądza Jedimina s poczliwoscza, i uderzili iemu czolem, i pot przisiągą swą wielką dali krzesti xiądzu Jediminu, i bili czolem wielkiemu xiądzu Jediminu, żebi od nich oyczizni ich vlasneý neodeimoval. J xiądz Jedimin przitem ich zostavil, i sam pocztivie w zamek Kijew wiechal.

J usliszeli to przihorożanie kýewstzi i z zamki: Czerkasi, Kaniew, Putewle, Slepovrod, isz kýanie przedali się z zamkiem, a pana swego-slisseli, isz uciekl do Branska, a zastęp iego wszitek pobito, i prziszli wszitci do wielkiego xiądza Jedimina, i s temý viseýmienionemi, ktorzi przy zamku miąszkali kýewskim, podali się służyć i przisiągą na tim dali wielkiemu xiądzu Jedimontu. A przyaslowlanie szlisząc, isz Kijew i przihorodki kijewskie podali się wielkiemu xiądzu Jedimontu, a pan ich xiądz Olha od wielkiego xiądza Jedimina ubith, i oní przyéchawssi podali się z zamku służyć wielkiemu xiądzu Jediminu i przisiągłi na tim. J xiądz wielki Jedimin, wziąwwsi Kijow, i wziął wszitki vissei wczeczne zamki i posadzil na nich xiądza Mindolhova sina Olkimo(n)ta wielkiego xiądza olszanskiego, i sam z wielkim veselim w Litwą wrocil się.

#### O xiądzu Stanislawie kijewskim, ktorego vignal s Kýeva xiądz Jedimonth.

Wten czas będąci xiądzu Stanislawu kýewskiemu w Bransku vignanemu od xiądza wielkiego Jedimina, i przisial k niemu xiądz rzezanski Juan w starosci swoieý, proszącz go, abi do niego iechal i doczką, u niego poýł, po smierci iego bil wielkim xiądzem rzezanskim. Xiądz Stanislaw do niego iechal i doczką u niego poįł i po smierci iego bil wielkim xiądzem rzezanskim. A xiądz wielki Jedimin pożegnawssi kniazieý ruskich i od niemiec ziemią swą upokoiwwsi i miąszkal niemalo lath w pokoiu.

#### O wielkim xiązącu litewskim Jediminie, iako zarąbil Troki i Vilno.

J niektorego czassu iechal xiądz wielki Jedimonts stolcza swego s Kiernova w lovi za piącz mil za rzeka Velýą, i nalazl w puszczi gorą krasną dąbrovami i rowninami obleglą; i spodobalo się iemu barzo, i on tam posiadlil się, i zalozil zamek, i nazovie go Troki, gdzie teras Starsze Troki są; a s Kiernova przeniesie stolec swoý do Trok. J w malich czasiach iechal potim xiądz wielki Jedimin w lovi od Trokow za czteri mile, i naýdzie gorą krasną nad rzeką Vilną, nat ktorą nalazl zwierzą tura i ubil go na teý gorze, gdzie teras zovia Turova gora. J barzo bilo pozno do Trokow iechać, i stanął na łące na Swintorozie, gdzie pierwszich wielkich xiąząt żegali, i obnoczoval. J spiącz iemu tamo, asz jakobi na gorze,

ktorą zovą Turova, a teras Lisą. Snilo mu się tak. Stoi vilk żelazni wielki, a w nim riczi iakobi sto wilkow vilo. J oczknał się od snu swego, i rzekł wrozbitu swemu, imieniem Lizdzieiku, który bil naŷdzion v orlovim gniazdzie. J bil ten Lizdziejko u xiędza Jedimina wrozbitem navissem, potim (sic!) poganskim. Vŷdzialec, povieda, sen dzivni, i poviedzial iemu, czo się iemu przes sen vidzialo wszitko. A ten Lizdziejko rzecze spodaru: xiáže wielki, vilk żelazni znamionuie się zamek, ŷ stolec tu będzie, a czo w nim wnątrz riczi, to slava iego będzie slinąła na wszitek swiat. A xiądz wielki Jedimin nieodieżdżaiąc i poslal po ludzi, i żalozil zamek ieden na Swintorozie niźni, a drugi na krzivei gorze, ktorą teras zovą Lisą, i nazovie temu zamku Vilno. J zbudovawssi zamek, przeniosl stolec swoj s Trokow do Vilna, i uczini napiervej voievoda vilenskiego hetmana swego Gastolta s Kolumnow, koji się narodzil s Kumpia, koji bil poymān od niemczow na Kunasovie. J panoval xiądz wielki Jedimin na xiąstwie wielkim litew., zmods. i ruskim; i bil spraviedlivem, i wiele valk czynil, i zawszdi ziskival, i fortunie panoval asz do wielkiej staroscy.

*Къ стр. 140.* Уневскій помяникъ извѣстенъ былъ А. А. Куняку только изъ сообщенія о Петрушевича и цитаты Стадницкаго. Помяникъ этотъ до сихъ поръ критически неизданъ и хранится въ настоящее время въ рукописи въ библиотекѣ Греко-Униатскаго собора во Львовѣ. Это рукопись XVIII в., составляющая несомнѣнно списокъ съ болѣе древней. На первомъ листѣ читаемъ:

«Помяни Господи оусопшихъ рабовъ Твоихъ Благовѣрныхъ Князей пановъ Благодѣтелей сѣтя Обители сея. Владислава. — При этомъ приписано: Jagiełło, ten dał przywilej na dobra Uniwowowi 1401.

Θеодора. — Хзѣ Lubartowicz, pierwszy fundator tego monasteru Uniewskiego A<sup>o</sup> 1400. Zygmunt August potwierdził prawa 1554.

Stefan 1564 (?).

Wladysław IV, 1634» и т. д. На л. 2 находимъ:

1400. Родъ князя Θеодора Любарта.

Θеодора	Димитрія	АгрипинѸ	Анастасію
Сямесна	Георгія	Васплія	Михаила
Софію	Андрея	Іякова	Івана
КосмѸ	Павла	Θеодора	Евфимію
Θеодора	ΘомѸ	Ісидора	Іванна
Тита	Глѣба	Іванна	ΘомѸ
Васплія	Марію	Григорія	Θеодора
Аптонія	Бориса	Василія	Марію
Антонія	Дометіяна Ерм.	Левентія	Георгія

## Родъ князя Улгерда.

Глѣба	Димитрія	Евфимію	ЮлианнѸ
Михаила	Георгія	Ісавна	Димитрія
Георгія	Андрея	Феодора	Константія
Ісавна	Симеоуна	Михаила	Глѣба
Константина	Георгія	Ісавна	Марію
Лва	Патрікія	Георгія	Бориса
Данила	Симеоуна	Марію	Еродіуна
ЮлианнѸ	Евстафія и <sup>н</sup>	Герасима и <sup>н</sup>	Харлампія и <sup>н</sup>
Елпсея и <sup>н</sup>	Феодосія и <sup>н</sup>	Аеапасія	Евстафія
Алеѣандра	Антонія	Андрея	АннѸ
Ісавна	Іякова	Ісифа	Ісаакія
Силвестра	Симеоуна	Созонта	Софію
ЕкатаринѸ	ЕлепѸ	Евгенію	Евфимію
Данила	Дишвісія	Димитрія	ДомнѸ
АппидинѸ	Гликерію	Лѣкіяна	Евгенію
Агафію	Евфимію	Никифора	Абраамія
Марка	Пелагію	Зѣповію	АгриппинѸ

Мѣста, напечатанныя разрядкой, въ рукописи написаны киваварью.

Свѣдѣніями о помянутыхъ мы обязаны любезности С. В. Люба-Радзвинскаго.

**С. Пташицкій.**



Къ стр. 116—117, 119—120, 121—122, 131—135 и 147—148.

Новые матеріалы и сочиненія, изданные послѣ того, какъ примѣчанія А. А. Куника уже были напечатаны, даютъ намъ возможность пополнить нѣкоторыя изъ нихъ; въ нижеслѣдующихъ строкахъ мы приводимъ нѣсколько такихъ дополненій <sup>1)</sup>.

Въ изданіи: *Hansisches Urkundenbuch, herausgeg. v. Verein für Vaterl. Gesch.* IX напечатана грамота 1324 г. «*Viris honorabilibus et discretis dominis consulibus ac universitati in Stralsund consules ac universitas civitatis ladimiriensis cum fidelitate ad omnia se benivolos et paratos*»... Дѣло идетъ о товарѣ братьевъ Bertramus Ruthenus et Nicolaus, погибшемъ «*in nave nuper in terminis principis Rugianorum submersa seu periclitata per glaciem*». Грамоту эту переиздалъ съ приложеніемъ фотографическаго снимка проф. М. Грушевскій («*Лист Володимирьской грамоты 3 1324 р., Зап. Наук. Тов. пѣсни Днесьченка, т. 72 съ нѣкоторыми ошибками въ транскрипціи текста — се вм. se, submersa вм. submersa*). Авторъ статьи не рѣшаетъ вопроса, издана ли грамота отъ имени всего города Владиміра (который въ такомъ случаѣ управлялся бы уже нѣмецкимъ правомъ), или отъ имени одной только нѣмецкой общины Владиміра, склоняясь впрочемъ скорѣе къ первому предположенію. Что касается его объясненія приложенной къ грамотѣ печати съ изображеніемъ св. Георгія, то она едва ли приемлема—печать могла быть и княжеской.

Къ № 4 (стр. 116). Грамота эта напечатана по Парижскому списку въ статьѣ А. Прохаска (*W Sprawie Zajęcia Rusi przez Kazimierza Wielkiego. Kwart. Hist.* 1892).

Къ № 9 (стр. 119). Ссылка на эту грамоту (подтверждающая ея автентичность) въ *Akta Grodzkie*, т. XI, р. 161, см. выше, р. 107.

Къ № 11 (стр. 121). Что христіанское имя Любарта-Димитрій, свѣдѣтельствующее кромѣ грамоты Константинопольскаго патріарха и другіе оффиціальныя документы: договорная грамота князя великаго Димитрія съ королемъ польскимъ, напечатанная нами по подлиннику, хранящемуся въ Архивѣ Чарторійскихъ въ Краковѣ (раньше она была напечатана въ Архивѣ Сангушко I, но очень не исправно) въ статьѣ Архивы въ Галиціи (*Кіевская Старина* 1888 г.).—«*Се іазъ князь великий Димитрии доканчиваю и повиную сіа службою таковою. А се докончаніе межн*

---

1) Грамоты Юрія II, напечатанныя на стр. 4—6 и 153—155 нашего Сборника, были еще перепечатаны, но не по первоисточникамъ, А. В. Лонгиновымъ въ статьѣ его подъ заглавіемъ: «*Грамоты Малорусскаго князя Юрія II и вкладная запись князя Юрія Даниловича Холмскаго*» въ «*Чтеніяхъ Моск. Общ. Ист. и Древн.*» и отдѣльно, М., 1887 г., стр. 40—41.

королемъ польскимъ и княземъ Димитриемъ». Въ Akta gr. III, 59 напечатана грамота Димитрія великаго князя Владимірскаго и Луцкаго Львову на складъ товаровъ; (см. Suppl. ad. hist. Russ. Monum. 128. cf. Wolf, Ród Gedymina, 73). Къ вопросу о колоколѣ можно еще прибавить предположеніе, что колоколъ этотъ былъ пожертвованъ Димитріемъ-Любартомъ церкви св. Юрія. Соображенія о титулѣ Казиміра dominus Russiae см. въ нашей статьѣ Критич. обзоръ нов. лит. по ист. Гал. Русн, Ж. М. Н. Пр. 1891. № 5, p. 168.

Къ № 18 (стр. 131). На тождество Детка съ Dessk'омъ грамотъ Маріи Венгерской было впервые, кажется, указано нами въ статьѣ Критич. обз. нов. лѣт. по ист. Гал. Русн, Ж. М. Н. П. 1891, № 5, p. 161. Тамъ же собраны и всѣ извѣстія, относящіяся къ Детку.

Къ № 29 (стр. 147). Отрывокъ этотъ переведенъ нами въ статьѣ Крит. обз. нов. лит. по ист. Гал. Русн. Ж. М. Н. П. 1891. № 6. О клятвѣ Кейстута см. статью А. Mierzyński, Przysięga Kiejstuta (Rocznik Tow. Przuj. Nauk XX, Poznań 1894 и отдѣльно). Проф. Мѣржинскій находитъ въ словахъ клятвы бѣлорусскій языкъ (госпапаны=господь на ны); проф. Брюкнеръ въ краткой рецензін на статью г. Мѣржинскаго (Kwart. Hist. 1897, p. 97) замѣчаетъ, едва ли основательно: «czy przytoczone słowa nie są jednak polskiem tłumaczeniem, lub choćby obleczeniem w polskie dźwięki ruskich wyrazów, oznaczających litewskie słowa Kiejstuta? Po rusku nie oczekiwaliśmy *g* w rogaty i gospodzin, lecz *h*—rohaty, hospod» Г. Брюкнеръ предъявляетъ слишкомъ большія требованія къ хрописту XIV в.

## И. Линниченко.

*Къ стр. 120—121.*

Въ виду того, что послѣ изданія грамотъ, касающихся исторіи Галиціи 1316—1385 гг., Ватиканскій архивъ сталъ гораздо болѣе доступнымъ ученымъ изслѣдователямъ, да и составъ его за послѣдвія 10—15 лѣтъ обогатился новыми приращеніями, мнѣ казалось не лишнимъ обратиться къ г. ученому корреспонденту въ Римѣ при Историко-Филологическомъ Отдѣленіи Императорской Академіи Наукъ Е. Ф. Шмурло съ просьбою навести дополнителныя справки о томъ, не сохранилось ли какой-либо грамоты, посланной Казимиромъ Великимъ папѣ Бенедикту XII (ср. выше стр. 155). Въ отвѣтъ на мой запросъ ученый корреспондентъ въ Римѣ, Е. Ф. Шмурло сообщилъ нижеслѣдующія свѣдѣнія: «Вообще Ватиканскій архивъ если и богатъ матеріаломъ за XIV вѣкъ, то преимущественно по бумагамъ исходящимъ, а не входящимъ. Такъ, напримѣръ, кромѣ упомянутой выше буллы можно было бы указать еще на двѣ другія того же папы Бенедикта XII: къ королю Казимиру Великому и къ епископу Гнѣзненскому, отъ 1-го августа 1340 года, имѣющихъ отношеніе къ борьбѣ Польши съ татарами (см. Theiner, Mon. Hist. Hungariae, vol. I, №№ 958, 959), но все это именно матеріалъ, вышедшій изъ Рима, а не направленный туда»... «Въ своихъ поискахъ въ Ватиканскомъ архивѣ посланій польскаго короля Казиміра Великаго къ папѣ Бенедикту XII, стоящихъ въ связи съ буллою этого папы на имя кра-

ковскаго епископа Іоанна, отъ 29 іюня 1341 года я для ббльшей увѣренности, обезпечилъ себѣ содѣйствіе г. Э. Рануцци, — среди административнаго персонала Ватиканскаго архива одного изъ наиболѣе освѣдомленныхъ съ наличнымъ составомъ рукописнаго матеріала, хранящагося въ этомъ архивѣ. Нами были пересмотрѣны инвентари и скедаріи обонхъ отдѣловъ (Armadi, fasci) фонда Archivio di Castello, гдѣ преимущественно сосредоточены, въ оригиналахъ и копіяхъ, грамоты, письма, разнаго рода донесенія государей и другихъ лицъ, — вообще документы, адресованные въ Римъ папскому правительству; просмотрѣны также скедаріи, алфавитный и хронологическій, Гарампи; равно и каталоги отдѣловъ Instrumenta Miscellanea, Regesti Avignonensi, Regesti Vaticani фонда Archivio Segreto. Въ виду того, что въ примѣненіи къ послѣднему отдѣлу (Regesti Vaticani) каталоги не обезпечивали полноты въ опредѣленіи его содержанія, произведенъ былъ непосредственный пересмотръ самаго этого отдѣла за соотвѣтственный періодъ времени. Всѣ эти поиски не дали, однако, никакихъ положительныхъ результатовъ. Просмотръ отдѣла суплики могъ бы дать послѣднюю, хотя и мало вѣроятную (по характеру содержанія этого отдѣла) надежду на успѣхъ; но онъ становился излишнимъ уже по одному тому, что суплики за время Бенедикта XII въ Архивѣ вовсе не имѣются: онѣ начинаются тамъ лишь съ Климента VI, непосредственнаго преемника Бенедикта. Въ конечномъ результатѣ нашихъ поисковъ въ Ватиканскомъ архивѣ тамъ не оказалось ни посланій Казимира Великаго, гдѣ бы шла рѣчь о его походѣ въ Червонную Русь, о татарскихъ набѣгахъ и пр., ни какихъ либо свѣдѣній о такихъ посланіяхъ.

*Къ стр. 143—144.*

Въ настоящее время, кромѣ изданій, упомянутыхъ на стр. 143—144, можно указать еще на переводъ хроники Яна изъ Чарнкова подъ заглавіемъ: «Kronika Jana z Czarnkowa archidyakona Gnieźnińskiego, podkanclerzego królestwa Polskiego (1370—1384), przełożył z łacinskiego wstępem i przypisami uzupełnił J. Żerbiło, Warszawa, 1905». Касательно времени, когда Янъ изъ Чарнкова былъ подканцлеромъ, переводчикъ приходитъ къ слѣдующимъ выводамъ (стр. IV и VI): «Jan z Czarnkowa występuje w dokumentach jako podkanclerzy już na początku roku 1363 (K. d. Wp., III, № 1493), ale jeszcze bez godności archidyakona gnieźnińskiego.... Jako archidyakon gnieźniński występuje on, o ile wiadomo, po raz pierwszy w drugiej połowie 1367 r. (Mon. med. aevi, t. III: K. d. Mr. I, № 293; ср. K. d. Wp., III, № 1572). Далѣе, высказывая свои соображенія о томъ, когда Янъ изъ Чарнкова долженъ былъ уступить мѣсто подканцлера своему врагу Завишѣ, переводчикъ приходитъ къ заключенію, что «musiało to się stać najpóźniej w połowie 1371 г.», такъ какъ одинъ документъ отъ 8 октября того же года былъ уже выданъ Завишей въ качествѣ подканцлера королевскаго, а въ другомъ документѣ отъ 24-го Декабря 1371 г. Янъ изъ Чарнкова упоминается въ числѣ свидѣтелей только съ титуломъ архидіакона Гнѣзненскаго (Mon med. aevi, t. X: K. d. Mr., III, № 844; K. d. Wp., III, № 1655).

Краткія свѣдѣнія объ изданіяхъ хроники Яна изъ Чарнекова, вышедшихъ послѣ изданія Зоммерсберга, а также указанія на литературу предмета см. тамъ-же, str. XVI—XVII.

Касательно текстовъ, относящихся собственно до Болеслава Юрія II-го (см. выше стр. 188), г. Жербилло, въ своихъ примѣчаніяхъ не даетъ ничего новаго; въ чтеніе: «... Kazimiro dicto Georgio».... переводчикъ, конечно, вноситъ поправку, уже принятую А. А. Куникомъ (см. выше стр. 143—144).

А. Л.—Д.

### Поправки къ чтенію текстовъ грамотъ, напечатанныхъ выше на стр. 5, 151, 153 и 155.

Сличеніе прилагаемыхъ снимковъ грамотъ 1316, 1320, 1325, 1327, 1334, 1335, 1339 и 1341 (?) годовъ, произведенное С. Л. Пташицкимъ и мною, даетъ возможность исправить нѣсколько ошибочныхъ чтеній. Кромѣ исправленій, приводимыхъ ниже и имѣющихъ значеніе для пониманія текстовъ, можно было-бы привести много другихъ, касающихся правописанія; но кромѣ измѣненій въ правописаніи именъ собственныхъ и раскрытія нѣкоторыхъ сокращеній, остальные отступленія, допущенныя въ печатномъ текстѣ сравнительно съ оригинальнымъ, здѣсь не указаны; они состоятъ въ томъ, что гласные *e*, *i* и *y* при изданіи грамотъ соотвѣтственно замѣнены дьогласными или гласными: *e* и *ae*, *j* и *y*, *v*, *i*; согласныя *e*, *n*, *t*, *z* — *s* и *t*, *m*, *d*, *s* и т. п.; каждый легко можетъ разыскать эти разночтенія при сличеніи прилагаемыхъ таблицъ съ печатнымъ текстомъ.

Ссылки относятся къ страницамъ и строкамъ печатнаго текста; счетъ строкъ начинается съ начальной строки соотвѣтствующей грамоты; если текстъ послѣдней занимаетъ нѣсколько страницъ, то съ каждой новой страницы начинается и новый счетъ строкъ.

Стр. 151, № 3, b.

Табл. II.

сверху строка 3 —	novit	noverit
» » 5 —	mercimoniisque	mercimoniis
» » 6 —	vestro	vsi
» » 7 —	per preces	per presentes
» » 8 —	ministreriorum (?)	ministerialiorum
» » 9 —	ademptare	atemptare
свизу » 5 —	nata	illata
» » 4 —	quocunque	quolibet

Стр. 5—6 и 153, № 6.

Табл. IV.

Стр. 5 сверху строка 4 —	federi	federari
» » » 8 —	...con-	... Consanguineus noster dilectus
» » » »	sanguineus noster anticam	... anticam







ПЕЧАТИ

ПОСЛѢДНИХЪ

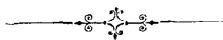
ГАЛИЧСКО - ВЛАДИМИРСКИХЪ КНЯЗЕЙ

И

ИХЪ СОВѢТНИКОВЪ.

ИЗСЛѢДОВАНІЕ

А. Лаппо - Данилевскаго.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 лин., № 12.

1906.

Доложено въ засѣданіи Историко-филологическаго Отдѣленія  
Императорской Академіи Наукъ 10 мая 1906 года.

Въ допoлненіе къ изслѣдованіямъ о грамотахъ послѣднихъ галичско-владимірскихъ князей, которыя были помѣщены выше (стр. 113—135), мнѣ казалось желательнымъ нѣсколько остано- виться на описаніи привѣщенныхъ къ нимъ печатей<sup>1)</sup>: послѣднія еще слишкомъ мало обращали на себя вниманіе русскихъ исто- риковъ. При описаніи этихъ печатей мнѣ пришлось сравнивать помѣщенные на нихъ изображенія съ соответствующими данными западно-европейской сфрагистики. Благодаря такому приему ока- залось возможнымъ выяснить нѣкоторыя особенности галичско- владимірскихъ печатей и сдѣлать нѣсколько заключеній о проис- хожденіи и значеніи ихъ для дипломатики и бытовой исторіи га- личско-владимірскаго княжества въ XIV-мъ вѣкѣ.

Въ надеждѣ, что собранныя мною свѣдѣнія и замѣтки мо- гутъ пригодиться будущимъ изслѣдователямъ галичско-владимір- ской старины, я рѣшаюсь напечатать ихъ здѣсь въ качествѣ ком- ментарія къ таблицамъ, приложеннымъ въ концѣ книги.

---

1) Во время двукратнаго пребыванія моего въ Кѣнигсбергѣ лѣтомъ 1902 и 1903 гг. благодаря любезности главноуправляющаго прусскими архивами г. Козера и содѣйствію д-ра Іоахима, а также д-ра Эренберга, я имѣлъ воз- можность пользоваться архивными документами безъ соблюденія какихъ бы то ни было формальностей, что, разумѣется, значительно облегчило мою работу.

## І. Нѣсколько предварительныхъ свѣдѣній о грамотахъ, къ которымъ привѣшены печати галичско-владимірскихъ князей и ихъ совѣтниковъ.

Къ древнѣйшимъ малорусскимъ грамотамъ, писаннымъ по латыни, можно-бы причислить извѣстныя грамоты князя Льва, если бы подлинность ихъ не вызывала значительныхъ сомнѣній<sup>1)</sup>; но въ подлинности грамотъ 1316—1341 гг. никто не сомнѣвается.

1) Изъ новѣйшихъ изслѣдователей проф. И. А. Линниченко готовъ признать грамоты Льва Тутеню и Монтсѣку, Лизду и Кунату «неподложными» (И. Линниченко, Крит. Обзоръ нов. литературы по исторіи Галицкой Руси въ Жур. Мин. Нар. Пр. 1891 г. июнь, стр. 486—488; июль, стр. 146—148 и Черты изъ исторіи сословій въ Галицкой Руси, М., 1894 г., стр. 53—56); но грамоты Тутеню и Монтсѣку (Akta Ziemskie i Grodzkie, t. I, № 4), а также Лизду писаны еще на южно-русскомъ языкѣ и только грамота Кунату—извѣстна въ латинскомъ текстѣ, можетъ быть въ переводѣ (ср. терминъ: *militi meo*). Ср. еще Н. Тихомировъ, Галицкая митрополія въ жур. «Благовѣстѣ» 1895 г., июнь, стр. 33—37. Авторъ новѣйшей работы по тому же предмету проф. М. С. Грушевскій приходитъ къ категорическому заключенію, что «грамоты з іменемъ кн. Льва, які досі маємо, всі підроблені» (М. Грушевскій, Чи маємо автентичні грамоти кн. Льва въ Зап. Наук. т-ва імені Шевченка, 1902 г., т. XLV, стр. 1—22 и отдѣльно въ сборникѣ; «Розвідки й матеріали до історії України—Руси, Львовъ, 1905 г.). Возраженія проф. И. А. Линниченко, вызванныя статьей проф. М. Грушевскаго, появились въ «Извѣстіяхъ Отдѣленія русскаго языка и словесности», т. IX (1904 г.), стр. 80—102; авторъ приходитъ къ заключенію, что «Казимиру на утвержденіе были, вѣроятно, предоставлены подлинныя грамоты старыхъ русскихъ князей» и что «если нельзя безусловно утверждать подлинности дошедшихъ до насъ грамотъ, выданныхъ отъ имени князя Льва, то можно съ большою вѣроятностью утверждать, что часть изъ такихъ дошедшихъ до насъ грамотъ скопирована... со старыхъ русскихъ грамотъ княжескаго періода». Наконецъ, проф. М. С. Грушевскій, по поводу статьи проф. И. А. Линниченко, напечаталъ въ тѣхъ же «Извѣстіяхъ», т. IX (1904 г.), стр. 268—283 замѣчанія подъ заглавіемъ: «Еще о грамотахъ кн. Льва Галицкаго», въ которыхъ авторъ мотивируетъ, почему онъ остается при прежнемъ своемъ мнѣніи относительно главнаго своего вывода.

Большинство этихъ документовъ хранится въ кѣнигсбергскомъ государственномъ архивѣ<sup>1)</sup>. Только грамоты Владимира—Андрея Юрьевича городу Торуни 1320 г. (стр. 151) и князя Болеслава—Юрія II Бартку изъ Сандомира на войтовство въ г. Санокѣ 1339 года (стр. 77—79) оказались въ русскихъ древнехранилищахъ: подлинную грамоту 1320 года, которая считалась утраченной (см. выше стр. 115), мнѣ удалось разыскать въ одномъ сборникѣ, принадлежащемъ Обществу древней письменности, а мѣсто храненія акта 1339 года въ псевижскомъ архивѣ кн. А. Радзивилла было указано С. Л. Пташицкимъ уже во время печатанія настоящаго сборника<sup>2)</sup> (см. выше, стр. 198).

Итакъ, за исключеніемъ грамоты кн. Владимира—Андрея Юрьевича городу Кракову, 1320 года (стр. 150—151), ко-

1) Изъ грамотъ, описанныхъ выше на стр. 113—123, №№ 1, 5, 6, 7, 8 хранятся въ кѣнигсбергскомъ архивѣ: Königsberg, Staatsarchiv, Schbl. 81, №№ 1, 2, 3, 4, 5; № 13; грамота Дмитрія Дядька хранилась тамъ-же (Schbl. 81, № 13), но теперь она передана на храненіе въ вновь устроенный государственный архивъ г. Данцига.

2) Въ концѣ 1850-хъ годовъ въ нѣмецкой печати стали раздаваться жалобы на продажу цѣнныхъ документовъ изъ городскихъ архивовъ въ частныя руки и даже за границу (А. Warschauer, Die Städtischen Archive in der Provinz Posen въ Mittheil. der K. Preus. Archivverwaltung, Heft 5, Lpz., 1901, s. IX.). Та же участь постигла и грамоту 1320 г. изъ торунскаго архива (см. выше стр. 115). Возможно, что князь П. П. Вяземскій приобрѣлъ ее вмѣстѣ съ нѣмецкимъ переводомъ ея, позднѣйшаго времени, отъ I. А. Старгардта; теперь она находится въ сборникѣ № 2, принадлежащемъ Обществу Древней Письменности. Сборникъ весьма разнообразнаго состава: въ немъ есть документы XIV—XIX вв.; наша грамота (лл. 2—3) помещена между «копией съ сенатскаго приговора 1798 года по дѣлу о дарованіи свободы Анисиму Бѣлоусову, крѣпостному человѣку генерала Арбенева» (л. 1) и болгарской квитанціей, выданной «князю Петру Вѣжемскому» въ 1849 г. (л. 4); ср. Х. Лопаревъ, Описаніе рукописей Общества Древней Писменности, т. I, Спб., № 2. На обложкѣ сборника Общества Древней Письменности стоитъ надпись: «отъ И. А. Шляпкина». Профессоръ И. А. Шляпкинъ, къ которому я обратился съ просьбой выяснитъ маѣ происхожденіе помянутаго сборника, сообщилъ, что происхожденіе первыхъ грамотъ (съ 1 л. по 17) ему неизвѣстно; ихъ, вѣроятно, собралъ кн. П. П. Вяземскій; лишь документы съ 18 листа дѣйствительно подарены Обществу И. А. Шляпкинымъ. Въ «Описаніи рукописей кн. П. П. Вяземскаго» Спб., 1902 г. указаній на грамоту кн. Андрея Юрьевича я не встрѣтилъ: въ указателѣ нѣтъ ни его имени, ни названія г. Торна или Торуни.

торая сохранилась только въ позднѣйшемъ списокѣ въ сборникѣ копій М. В. Бегема, нынѣ принадлежащемъ Ягеллонской библиотекѣ г. Кракова<sup>1)</sup>, всѣ остальные извѣстныя намъ малорусскія грамоты 1316—1341 гг. можно признать подлинниками. Всѣ онѣ писаны стариннымъ почеркомъ на пергамянѣ и многія снабжены вислыми печатями, или обломками отъ нихъ, напримѣръ, при грамотѣ кн. Болеслава-Юрія II отъ 20 января 1325 года (табл. III); остатки шнура, на которомъ висѣла печать, замѣтны и при одной изъ грамотъ того же князя, теперь находящейся въ несвижскомъ архивѣ (табл. X), но самой печати уже не сохранилось. Такимъ образомъ, согласно общераспространенному обычаю, и галичско-владимирскіе князья удостовѣряли свои грамоты приложеніемъ къ нимъ своихъ печатей; начиная съ XIII-го столѣтія нѣмецкая практика, напримѣръ, уже обыкновенно признавала право доказывать подлинность документа тѣмъ, что къ нему приложена печать, заслуживающая довѣрія: не даромъ знатоки дѣлопроизводства того времени утверждали, что «scriptum autenticum est quod est per famosi domini sigillum autentice roboratum» и что «tota credulitas litere dependet in sigillo autentico, bene cognito et famoso»<sup>2)</sup>; въ польскихъ грамотахъ того же періода легко встрѣтить формулы въ родѣ слѣдующихъ: «in robur et memoriam supradictorum praesentem literam nostro sigillo duximus communiendam» или «et ut haec firma et inconcussa permaneant, praesens instrumentum nostri sigilli munimine duximus roborandum» и т. п.<sup>3)</sup>; аналогичныя выраженія встрѣчаются и въ грамотахъ послѣднихъ галичско-владимирскихъ князей<sup>4)</sup>. Слѣдуетъ замѣтить, впрочемъ,

1) Monumenta medii aevi hist. t. V, continet: codicis diplomatici civitatis Cracoviensis partem primam, Crac., 1876, pp. VI, XI—XII; за утратой подлинниковъ редакторъ изданія пользовался многими копіями: «ex celebri illo multis picturis ornato codice Balthasari Behemi a. 1505»....; этотъ сборникъ хранится въ Ягеллонской библиотекѣ подъ № 16-мъ.

2) H. Bresslau, Urkundenlehre, I, 539—540, 543.

3) T. Żebrawski, O pieczęciach dawnej Polski i Litwy, Kraków (1865), str. 3.

4) См. выше стр. 4—6, 78, 149, 154, 155, 157. Вообще можно думать, что обычай прикладывать печать къ грамотамъ держался въ западно-русской дип-

что въ грамотахъ кн. Владиміра-Андрея Юрьевича городамъ Кракову и Торуні такихъ формулъ нѣтъ; правда, на послѣдней легко замѣтить круглообразныя слѣды какой-то печати; но нельзя сказать принадлежала ли она грамотѣ, данной кн. Владиміромъ-Андреемъ Юрьевичемъ г. Торуні 27 августа 1320 года и въ настоящее время лишенной какой-бы то ни было печати <sup>1)</sup>.

Хотя въ то время печати уже поддѣлывались, но нѣтъ достаточныхъ основаній заподозрить подлинность печатей галичско-владимірскихъ <sup>2)</sup>. Въ данномъ случаѣ грамота кн. Болеслава-Юрія II-го Бартку изъ Сандомира, подлинность которой подтверждается ссылками на нее въ саночкихъ судебныхъ книгахъ XV-го вѣка, могла бы имѣть существенное значеніе и для установленія подлинности привѣшенной къ ней печати <sup>3)</sup>; къ сожалѣнію, од-

ломатикѣ и въ позднѣйшее время, приблизительно до середины XVI вѣка: съ начала того же столѣтія обычай подписываться все больше распространяется. См. К. Харламовичъ, Западно-русскія православныя школы XVI и начала XVII вѣка, Казань (1898 г.), стр. 196—197.

1) См. выше стр. 115, 151 № 3 в и табл. II.

2) Въ нѣсколько позднѣйшее время, въ одномъ спорномъ дѣлѣ короля Владислава съ Тевтонскимъ орденомъ «procurator regius» выступилъ съ слѣдующимъ обвиненіемъ противъ Ордена (a. d. 1421): «In primis dictus procurator nomine quo supra excipit contra quedam pretensa priuilegia siue munimenta per partem adversam super terris et aliis de quibus agitur in presenti causa coram vobis ut dicitur exhibita et producta... Quod posito quod de eis appareret fuerunt et sunt inania inefficacia inualida non per verba dispositiua, sed narratiua concepta non originalia sed exempla parte non vocata transsumpta manu publica non scripta nec signis aut sigillis autenticis signata seu sigillata generalia vaga et incerta necnon falsa et symulata ac contra omnimodam veritatem concepta sibi invicem contraria ac talia quibus nulla fides est adhibenda» (Lites et Res gestae inter Polonos Ordinemque Cruciferorum, Posnaniae, t. III, 1856, p. 1; cf. pp. 66, 73—76 и др.). По словамъ издателя «Scriptores rerum polonicarum, in primis vero Murinius, asserunt Conradi etiam ducis Mazoviae donationem nunquam genuinum tenorem, sed falso interposito privilegio, in medium prolatam fuisse. Anno vero 1442 testimonium dicentes ante tribunal Antonii Zeno delegati papae Martini V aperte criminantur fraude Cruciferorum corrupta privilegia donationesque ducum et regum Poloniae».

3) Akta Grodzkie, XI, p. 161; см. И. Линниченко, Критическій обзоръ новѣйшей литературы по исторіи Галицкой Руси въ Жур. Мин. Нар. Просв. 1891 г., май, стр. 169; ср. выше стр. 205; дополненіе къ стр. 119.



нако, печати при ней не сохранилось, о чемъ мнѣ уже приходилось упоминать выше.

На большинствѣ изъ перечисленныхъ мною документовъ, кромѣ того, не трудно усмотрѣть помѣты, которыя, можетъ быть, свидѣтельствуютъ, что они были давно зарегистрированы въ архивѣ Тевтонскаго ордена. Эти помѣты сдѣланы на оборотной сторонѣ грамотъ, хранимыхъ въ кѣнигсбергскомъ архивѣ; онѣ снабжены заголовками и особой нумераціей. Заголовки—стариннаго письма; они писаны частью по латыни (№№ 8 и 9 старинной регистратуры), частью по нѣмецки; послѣдніе встрѣчаются на остальныхъ грамотахъ, помѣченныхъ болѣе высокими номерами, (№№ 11, 14, 15 старинной регистратуры). Особая нумерація писана также стариннымъ, крупнымъ и жирнымъ почеркомъ. Между старинной регистраціей, можетъ быть, установленной еще въ архивѣ Ордена, и тѣми номерами, подъ которыми грамоты напечатаны въ нашемъ сборникѣ, оказывается слѣдующее соотношеніе:

№№ старинной регистраціи.	№№ настоящаго сборника (стр. 113 и сл.).
8	1
9	6
11	5
14	7
15	8

Значеніе вышеприведенной нумераціи до сихъ поръ остается невыясненнымъ. Въ числѣ просмотрѣнныхъ мною грамотъ кѣнигсбергскаго архива такія же помѣты и притомъ, повидимому, сдѣланныя тою же рукой, попались мнѣ на оборотахъ грамотъ мазовецкихъ князей. Такъ напримѣръ, одна грамота Семовита 1257 года помѣчена номеромъ: 3; другая, 1258 года номеромъ: 5; третья, писанная отъ именъ Семовита и Тройдена въ 1329 г., номеромъ 13 <sup>1)</sup>. Итакъ, нѣкоторыя изъ гра-

1) Königsb. Staatsarchiv, Sch. 57, №№ 13, 14 и 23.

могъ мазовецкихъ и галичско-владимирскихъ, расположенныя въ хронологическомъ порядкѣ, были зарегистрированы, можетъ быть, еще въ архивѣ самого Ордена подъ одною общей нумераціей: въ самомъ дѣлѣ грамота 1316 г. (см. № 1 въ нашемъ сборникѣ) естественно слѣдуетъ за грамотой Семовита 1258 года, а грамота 1327 года (см. № 6 въ нашемъ сборникѣ) съ такой точки зрѣнія, конечно, должна была бы предшествовать грамотѣ Семовита и Тройдена 1329 года; и дѣйствительно, перечисленныя грамоты давно уже были занумерованы нумерами: 5, 8, 9, 13. Нельзя, однако, не замѣтить, что грамота № 11 (1325 г., см. № 5 въ нашемъ сборникѣ), озаглавленная уже по нѣмецки, какъ и №№ 14 и 15 той же старинной регистратуры, снабжена нумеромъ, нарушающимъ вышеуказанную серію; притомъ и на нѣкоторыхъ изъ мазовецкихъ документовъ, напр. на грамотахъ Семовита 1260-го, далѣе Семовита и Тройдена 1329 и 1334 гг., а также на № 13 настоящаго сборника грамотъ такой старинной нумераціи не встрѣчается<sup>1)</sup>. Значеніе ея все еще остается темнымъ; впрочемъ, выясненіе его, хотя и важное для исторіи архива тевтонскаго ордена, едва ли можетъ дать что-либо существенно новое для галичско-владимирской сфрагистики, почему я и не считаю нужнымъ подвергнуть указанный выше процессъ регистраціи дальнѣйшему изслѣдованію<sup>2)</sup>: на малорусскихъ грамотахъ, найденныхъ въ другихъ архивахъ (№№ 3 и 9), подобной нумераціи, конечно, не оказалось<sup>3)</sup>.

Изученіе прилагаемыхъ снимковъ съ галичско-владимирскихъ грамотъ 1316—1341 г. въ палеографическомъ отношеніи не входитъ въ задачу настоящаго изслѣдованія. Здѣсь я замѣчу только,

1) Königsb. Staatsarchiv. Sch. 57, №№ 15, 24, 25.

2) Администрація кѣнигсбергскаго архива не могла сообщить мнѣ никакихъ свѣдѣній о значеніи и происхожденіи интересовавшей меня нумераціи.

3) Кромѣ изданій, указанныхъ выше на стр. 113—123, грамоты 1316—1341 гг. были перепечатаны еще въ нѣкоторыхъ другихъ изданіяхъ, перечисленныхъ гг. Грушевскимъ и Линниченко, см. М. Грушевський, *Ист. Укр.-Руси*, III, 562—563 и выше, стр. 205.

что общихъ чертъ между письмомъ нашихъ грамотъ очень мало: разнообразіе письма и канцелярскихъ приемовъ, обнаруживающееся при сравненіи высшаго вида грамотъ, не свидѣтельствуютъ въ пользу существованія какихъ-либо прочно установившихся традицій въ княжеской канцеляріи того времени.

Такое же заключеніе можно отчасти сдѣлать и на основаніи тѣхъ сфрагистическихъ данныхъ, къ разсмотрѣнію которыхъ я перехожу въ нижеслѣдующихъ замѣткахъ.

## II. Печати послѣднихъ галичско-владимірскихъ князей и ихъ совѣтниковъ.

Вмѣстѣ съ галичско-владимірскими грамотами 1316 — 1341 гг. и восковыя печати, прикрѣпленные къ нимъ, хранятся въ кѣнигсбергскомъ государственномъ архивѣ, а также въ данцигскомъ. Снимки съ печатей, весьма поврежденныхъ временемъ, не могли выйти вполне удачными; нѣсколько оттисковъ печати Болеслава-Юрія II-го (табл. IV, VI и IX) и печати Дмитрія Дядька (табл. III), правда, сохранились лучше остальныхъ, но и онѣ отпечатлѣны на воскѣ, лишенномъ искусственной окраски, что, вмѣстѣ съ нѣкоторыми другими условіями, помѣшало отчетливости воспроизведенія ихъ на прилагаемыхъ таблицахъ. Въ дополненіе къ нимъ мнѣ казалось поэтому не лишнимъ присоединить возможно болѣе точное описаніе разсмотрѣнныхъ мною оригиналовъ, а затѣмъ уже приступить къ изученію ихъ главнѣйшихъ типовъ<sup>1)</sup>.

Наши печати, естественно распредѣлить на двѣ группы: въ составъ первой входятъ печати галичско-владимірскихъ князей; къ второй можно причислить печати ихъ совѣтниковъ.

---

1) Фотографіи печатей были сдѣланы подъ наблюденіемъ д-ра Іоахима, какъ я убѣдился изъ провѣрки, вполне удовлетворительно, но въ разныхъ масштабахъ; даже одна и та же печать на табл. I и II представлена въ разныхъ размѣрахъ; я предпочелъ, однако, оставить ихъ безъ измѣненія и въ фототипическихъ снимкахъ для того, чтобъ послѣдніе не подвергать лишнимъ переделкамъ.

## 1. Печати послѣднихъ галичско-владимірскихъ князей.

На прилагаемыхъ снимкахъ легко различить два рода печатей малорусскихъ князей, извѣстныхъ намъ по оттискамъ ихъ на воскѣ: 1) печати, привѣшенныя къ грамотѣ 1316 года; 2) печати кн. Болеслава-Юрія II-го, прикрѣпленныя къ нѣсколькимъ грамотамъ 1325—1335 гг. Обратимся къ изученію печатей каждаго рода отдѣльно.

### 1. Печати, привѣшенныя къ грамотѣ 1316 года.

Одна изъ печатей, удостоверяющихъ подлинность той грамоты, которая была написана отъ имени князей Андрея и Льва Юрьевичей магистру нѣмецкаго ордена Карлу Трирскому (грамота № 1, табл. I и II) и помѣчена 1316-мъ годомъ, могла принадлежать или обоимъ князьямъ вмѣстѣ, или одному изъ нихъ: такъ какъ до сихъ поръ, насколько мнѣ извѣстно, не найдено ни монетъ, ни другихъ печатей этихъ князей<sup>1)</sup>, а на описываемой печати нѣтъ никакихъ легендъ, то и нельзя сказать съ полною достовѣрностью, кому именно она принадлежала, если, впрочемъ, не придавать особаго символическаго значенія изображенію льва, представленнаго на оборотной сторонѣ ея<sup>2)</sup>. Другая печать, привѣшенная къ той же грамотѣ (табл. I, слѣва) едвали относится ко времени составленія ея<sup>3)</sup>.

1) Пока извѣстны только монеты, чеканенныя польскими королями для Галиции, начиная съ Казимира Великаго; см. J. Stupnicki, O monetach halicko-ruskich въ Bibl. Ossol., Lw., t. VII (1865), str. 64—174. В. Уляницкій, Монеты, чеканенныя польскими королями для Галицкой Руси въ XIV и XV вв. въ Тр. Моск. Нумизм. Общества, М., 1898 г., т. I, стр. 119—121, 123, 129.

2) См. ниже стр. 239.

3) И. Фойгтъ полагалъ, что печати принадлежали князьямъ Андрею и Льву: «Original, писалъ онъ про грамоту 1316 г., mit den beiden, schon sehr beschädigten Siegeln der in der Urkunde genannten Herzoge» (Codex diplomaticus prussicus, herausgegeben von J. Voigt, B. II, ss. 92—93);

Печать 1316 года, какъ уже принято было въ то время, — вислая<sup>1)</sup>; она прикрѣплена къ пергамину на пучкѣ тонкихъ шнурковъ; каждый изъ нихъ скрученъ изъ шелковыхъ нитей; на обломавшихся частяхъ печати, видно, какъ эти шнурки лежатъ рядомъ; выцвѣтшій шелкъ теперь кирпично-краснаго цвѣта. Форма печати—круглая, едва ли, впрочемъ, вполне правильная, а размѣры ея были довольно значительны (ок. 7 сант. въ діаметрѣ); она сдѣлана изъ воска, лишенаго искусственной окраски. Въ настоящее время печать 1316 года сохранилась только отчасти: мелкіе обломки ея не помѣщены на прилагаемыхъ таблицахъ. Определить, какая изъ сторонъ печати 1316 года лицевая, какая оборотная—можно только предположительно: сторона съ изображеніемъ человѣческой фигуры, вѣроятно,—лицевая, а сторона съ изображеніемъ животнаго—оборотная.

На лицевой сторонѣ печати (табл. I) въ рельефѣ изображена фигура воина въ стоячемъ положеніи. Воинъ обращенъ лицомъ къ зрителю. Трудно сказать, покрыта ли голова его шлемомъ: кольчужная сѣтка, прикрѣпленная къ вѣнцу, судя по извѣстнымъ мнѣ изображеніямъ, обыкновенно плотно облежала голову рыцаря, чего не замѣтно на прилагаемомъ рисункѣ<sup>2)</sup>; напротивъ, на немъ явственно видны продольныя волнообразныя борозды, которыя какъ будто указываютъ на то, что лицо воина скорѣе обрамлено волнистыми прядями волосъ, спускающимися на плечи его, чѣмъ кольчужною сѣткою. Какъ бы то ни было, воинъ опирается правой рукою на продолговатый, нынѣ обломанный предметъ съ продольною выпуклостью, похожій на щитъ; судя по старинному описанію владѣлецъ его держалъ еще въ лѣвой рукѣ копьё; теперь его почти не видно<sup>3)</sup>. Насколько можно судить по довольно истершемуся изображенію, воинъ, облеченъ въ

1) J. Ficker, Beiträge zur Urkundenlehre, Innsbruck (1878), B. II, s. 199 ff. см. тамъ же о различіи между «impressio» и «appensio» печати.

2) См. ниже табл. I и стр. 232.

3) Н. Карамзинъ, И. Г. Р., IV, пр. 246; въ то время печать 1316 г., вѣроятно, была въ лучшемъ видѣ; о копѣ Карамзинъ упоминаетъ со словъ Генига.

латы, перетянутыя у пояса; ниже, кажется, можно замѣтить волнистыя линіи, которыми мастеръ-рѣзчикъ, пожалуй, хотѣлъ изобразить нѣчто въ родѣ подлатника. Нижній край печати также обломанъ. На полѣ: серпъ луны надъ правымъ плечомъ воина и звѣзды, разсыпанныя по всему полю, вѣроятно для того, чтобъ заполнить его; онѣ встрѣчаются и на обломкахъ. Кругомъ — ободокъ въ видѣ простой рельефной линіи.

На оборотной сторонѣ въ рельефѣ изображенъ левъ, обращенный вправо отъ зрителя; хвостъ льва, судя по уцѣлѣвшимъ обломкамъ, изогнуть кверху. Такое предположеніе основано на слѣдующихъ соображеніяхъ. Печать 1316 года въ цѣломъ видѣ не сохранилась; при главной части ея, изображенной на прилагаемой таблицѣ, въ архивѣ хранится еще нѣсколько малыхъ обломковъ; одинъ изъ нихъ заслуживаетъ вниманія: на немъ представленъ изгибъ конечной части хвоста, заканчивающагося довольно широкою кистью<sup>1)</sup>. Мѣсто, какое долженъ былъ занимать этотъ обломокъ относительно главной части печати, трудно опредѣлить съ полною точностью; но, имѣя въ виду сохранившіяся на лицевой сторонѣ печати изображенія и направленіе излома, можно прийти къ нѣкоторому заключенію и относительно положенія нашего обломка на плоскости изучаемой печати. Въ самомъ дѣлѣ, на лицевой сторонѣ его явственно изображено звѣздное поле; кромѣ того здѣсь же есть слѣды вылома, какъ будто на томъ мѣстѣ, гдѣ слѣдовало бы искать продолженіе лѣвой руки воина и, можетъ быть, еле замѣтны даже слѣды наконечника, а отчасти и древка, которое онъ держалъ въ этой рукѣ. Если помѣстить обломокъ въ положеніи, соотвѣтствующемъ направленію

---

1) Изображеніе его см. въ сборникѣ F. Piekosiński, *Pieczęcie polskie wieków średnich* въ *Sprawozdania Komisji do badania historii sztuki w Polsce*, t. VI, z. 4, str. 293, № 311; положеніе, приданное здѣсь обломку, едва ли можно, однако, признать вполне правильнымъ; см. мои соображенія въ текстѣ. Въ нижеслѣдующихъ примѣчаніяхъ я обыкновенно ссылаюсь на только что названный сборникъ проф. Ф. Пѣкосинскаго, вышедшій въ 1897—1899 гг.; см. еще его же: *Studia, Rozprawy i Materiały z dziedziny historii polskiej*, Kraków, t. III (1899).

излома, а также лицевому значенію печати и вслѣдъ затѣмъ взглянуть на оборотную сторону ея, то интересующій насъ обломокъ окажется въ верхней части послѣдней; отсюда естественно заключить, что левъ былъ представленъ на печати съ хвостомъ, изогнутымъ кверху, т. е. согласно типу, довольно распространенному на западѣ. Сдѣланное мною заключеніе можетъ вызвать сомнѣніе у того, кто внимательно взглянетъ въ прилагаемый снимокъ. Здѣсь наблюдатель, пожалуй, увидитъ у лѣваго края изображенія слѣды хвоста, по восточному образцу прoderнутаго подъ заднюю ногу животнаго, и даже замѣтитъ кистеобразную оконечность надъ его спиною (табл. II). Такое заключеніе будетъ основано, однако, лишь на оптическомъ обманѣ, порождаемымъ плохимъ воспроизведеніемъ оригинала; при изученіи послѣдняго я не нашелъ на немъ какихъ бы то ни было слѣдовъ подобнаго рода изображенія: надъ правымъ бедромъ задней ноги животнаго видна только скважина, дальше на поверхности его тѣла никакихъ признаковъ хвоста не затѣтно, а кистеобразная оконечность послѣдняго, будто бы представляющаяся зрителю на верхнемъ краѣ главной части печати (табл. II), ничто иное, какъ причудливый изломъ воска. Если вспомнить кромѣ того, что оконечность хвоста цѣликомъ представлена на другомъ обломкѣ, и что расположить его такъ, чтобы послѣдняя приходилась прямо назадъ или внизъ отъ львинаго туловища, кажется, нельзя, ибо въ такомъ случаѣ на лицевой сторонѣ обломка должны были бы оказаться слѣды изображенія частей щита или ногъ война, на самомъ дѣлѣ совершенно отсутствующіе, то и остается признать вѣроятность выше сдѣланнаго предположенія. Итакъ, нисколько не отрицая нѣкотораго распространенія на памятникахъ средне-вѣковаго искусства типа льва съ хвостомъ, прoderнутымъ подъ одну изъ его заднихъ ногъ<sup>1)</sup>, можно думать, однако, что изоб-

1) Приемъ подобнаго рода встрѣчается на восточныхъ изображеніяхъ всякихъ хищниковъ; его можно наблюдать и на одной изъ каменныхъ фигуръ Георгіевскаго собора въ Юрьевѣ (Н. Кондаковъ и гр. И. Толстой, Русскія древности, вып. VI, Спб., 1899 г., стр. 45, 50, 51). Примѣры аналогичныхъ изоб-

раженіе льва на печати 1316 года было иного характера; рѣзчикъ могъ придать его хвосту форму, подобную той которая въ нѣсколько утрированной схемѣ видна, напимѣръ, на старинной печати (рис. 1) одного изъ князей бабенбергскаго дома: Генриха фонъ-Мёдлинга Младшаго (1233 г.) <sup>1)</sup>.

Если предлагаемое заключеніе правильно, то и эта особенность получить довольно существенное значеніе для выясненія родства нашего льва съ западными типами.

Кругомъ той же оборотной стороны печати 1316-го года — гранулированный ободокъ какъ бы въ видѣ зеренъ, нанизанныхъ на нитку.

Окружность обѣихъ сторонъ печати не носитъ никакихъ слѣдовъ легендъ, на основаніи которыхъ можно было бы судить о

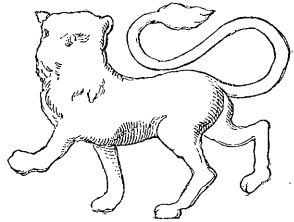


Рис. 1-й.

---

раженій на предметахъ западно-европейскаго искусства см., напр., въ изданіяхъ: W. Boenheim, *Waffenkunde*, Lpz., 1890, s. 172 (норманскій щитъ XII вѣка); B. E. Hildebrand, *Svenska sigiler från Medeltiden*, Stockholm, 1862 och 1867, 3 ser., p. 1; Pl. I, № 6 (*Sigillum domini Kanuti etc.* 1222—1230); V. Bellini, *De monetis Italiae medii aevi, Ferariae, 1755—1767*, v. III, p. 89, № 3 (монета Sabaudiae; ср. однако, ib. v. IV, p. 83, №№ 7 и 8); G. Demay, *Inventaire des sceaux de la Flandre*, Par., 1873, №№ 118, 124 et 214 (Печати Charles de Croy, Adolphe de Clèves и Jacques de Bavière XV ст.). Ср. еще *Mittheilungen der K. K. Central-Kommission*, Wien, IX Jahrgang (1864), s. 276; A. Małeckı, *Studia heraldyczne t. I* (1890), str. 333 (изображеніе герба «Lewart»). K. W. Stężyński—Bandtkie, *Numismatyka krajowa*, t. I, W., 1839, tab. I; *Sprawozd. Komisji Sztuki w Polsce*, 1887, t. III, żez. IV, str. 151 ssq. и др.

1) K. v. Sava, *Die Siegel der Oesterreichischen Regenten* въ *Mittheilungen der K. K. Central-Kommission*, IX, 252 (авторъ называетъ животныхъ, изображенныхъ на оборотной сторонѣ этой печати, «леопардами»; ихъ два; они однороднаго типа и помѣщены одинъ надъ другимъ). Слѣдуетъ замѣтить, что въ европейской сфрагистикѣ встрѣчаются изображенія и такихъ львовъ, хвосты которыхъ довольно короткіе и, хотя загнуты къверху, но безъ изгиба, о которомъ говорится въ текстѣ; см., напимѣръ, M. Heineccius, *De veteribus Germanorum aliarumque nationum sigillis*, p. 136; tab. XII, № 3 (печать Mechtildis, principis Anhaltinae XIII ст.; ср. tab. XVI, № 5. B. E. Hildebrand, *Op. cit.*, p. 1; pl. II, № 7.



принадлежности печати 1316 года одному изъ галичско-владимірскихъ князей.

Описанная мною печать была уже издана нѣсколько разъ; но въ одномъ изъ изданій она представлена въ иномъ видѣ<sup>1)</sup>, а въ другомъ безъ оговорокъ и едва ли правильно воспроизведена одна только оборотная сторона ея<sup>2)</sup>.

На основаніи вышесдѣланнаго описанія восковой печати 1316 года нельзя еще прійти къ какимъ либо точнымъ заключеніямъ о матеріалѣ, изъ котораго матрицы (*tyragia*) ея были приготовлены: судя по тому, что печати (матрицы) государей и значительныхъ лицъ часто фабриковались изъ золота или серебра<sup>3)</sup>, можно, пожалуй, высказать аналогичное предположеніе и относительно матрицъ 1316 года; но для такихъ же цѣлей употребляли и мѣдь, и другіе металлы, въ виду чего положительно сказать, какой именно металлъ послужилъ матеріаломъ для изготовленія матрицъ печатей 1316 года, разумѣется, трудно: приходится судить о нихъ лишь по оттискамъ ихъ на воскѣ.

1) A. Lewicki, *Ruthenische Theilfürstenthümer bis zur Vereinigung mit Polen* въ сборникѣ: *Die Oesterreichisch—Ungarische Monarchie in Wort und Bild*, Wien, 1898, ss. 172, 173.

2) F. Piekosiński, *Op. cit.*, ib. str. 293—294.

3) H. Navard, *Dictionnaire de l'ameublement et de la décoration*, v. IV, p. 902. Лавр. Сп. 6453 г. (изд. 1872 г., стр. 47). Въ договорной грамотѣ Игоря съ Греками 945 г. написано, что русскіе послы «ношаху печати златыи, а гостье сребрени»; ср. ib. 6479 г. (стр. 72). Впрочемъ, подъ «печатью» часто разумѣли и оттискъ ея, прикрѣпляемый или прилагаемый къ грамотѣ вмѣсто подписи; ср. И. Срезневскій, *Матеріалы и проч.*, II, 925 и 926. Въ нижеслѣдующихъ замѣткахъ я не останавливаюсь на вопросѣ о томъ, откуда былъ добытъ металлъ, послужившій для выработки матрицъ галичско-владимірскихъ князей, такъ какъ точныхъ свѣдѣній о родѣ его нѣтъ; во всякомъ случаѣ слѣдуетъ имѣть въ виду, что драгоценные металлы (золото и серебро) могли проникать въ Червонную Русь не только изъ Византіи и съ востока, но и съ запада: по словамъ Святослава въ Переяславѣ на Дунаѣ золото привозилось «отъ Грекъ», а серебро «изъ Чехъ» и «изъ Угорь» (Лавр. сп., 6477 г.); въ ганзейскихъ рецессахъ позднѣйшаго времени можно встрѣтить упоминанія о привозѣ разнаго рода металловъ въ Торунь, а также серебра еще далѣе на востокъ (*gegen Lyfflande*); см. *Hansa-Recesse*, I Abth., B. I, №№ 7 (a. 1401), 119 (a. 1403); ср. еще G. Sartorius, *Geschichte des hanseatischen Bundes*, I (1802), ss. 319 u. 397. М. Хмыровъ, *Металлы, металлическія издѣлія и минералы въ древней Россіи*, Спб. (1875 г.) Стр. 27, 68, 69, 84.

Тѣмъ не менѣе сравненіе однихъ только оттисковъ съ однородными данными средневѣковой сфрагистики нѣсколько выяснитъ значеніе печатей 1316-го года<sup>1)</sup>. Съ такой точки зрѣнія я обращаю вниманіе прежде всего на цвѣтъ снурка, размѣры и матеріаль печати 1316 года, а затѣмъ уже перейду къ изученію тѣхъ сюжетовъ, которые представлены на каждой изъ сторонъ ея.

Цвѣтъ снурка, на которомъ виситъ печать 1316 года едва ли можно признать типичнымъ безъ дальнѣйшихъ разысканій. Правда, что снурки, на которыхъ привѣшены печати 1334-го года (грамата № 7), однороднаго цвѣта; но, судя по тому, что даже у западно-европейскихъ государей того времени цвѣтъ снурковъ, на которыхъ висѣла печати прикрѣплялись къ грамотамъ, далеко еще не вполне установился, и что аналогичное явленіе легко замѣтить, конечно, и въ польской дипломатикѣ, едва-ли можно утверждать, что галичско-владимірскіе князья въ такихъ случаяхъ придерживались окончательно сложившихся правилъ<sup>2)</sup>.

Трудно сказать, существовали ли въ то время опредѣленныя нормы касательно соответствія между значеніемъ даннаго лица и величиною его печати: отъ начала XV вѣка сохранилось извѣстіе о томъ, что городъ Лионъ велѣлъ сдѣлать для себя новую печать, побольше прежней на томъ основаніи, что послѣдняя «была слишкомъ мала и не соответствовала благородству (noblesse) города»<sup>3)</sup>. И напротивъ, печати, которыя служили въ качествѣ

1) Современныя печатямъ 1316—1341 гг. монеты галичско-владимірскаго княжества имѣли бы важное значеніе для пониманія ихъ; но до сихъ поръ, однако, мнѣ не попадалось никакихъ извѣстій о томъ, что такія монеты были найдены; см. выше стр. 221, прим. 1 и ниже стр. 229.

2) H. Bresslau, Op. cit. I, 958; грамоты силезскихъ герцоговъ XIV вѣка представляютъ, напримѣръ, въ этомъ отношеніи большое разнообразіе, видимо, не стоящее въ связи съ значеніемъ самого документа; см. A. Bauch, Ueber die Farben der Siegelfäden an Urkunden schlesischer Herzöge des XIV Jahrhunderts въ Zeitschrift des Vereins für Geschichte und Alterthum Schlesiens, V. XV, Br., 1880, ss. 545—546. T. Żebrawski, Op. cit., ib. str. 7. Ср. ниже § 2.

3) H. Navard, Dictionnaire de l'armement et de la décoration. 1894, Par., v. IV, p. 902.

*contrasigilla* или *secreta* и которымъ, слѣдовательно, приписывали сравнительно менѣе важное значеніе, часто бывали меньше главной печати; таково, на примѣръ, соотношеніе между масштабами изображеній на двойной печати Пшемысла II князя великопольскаго <sup>1)</sup>. Во всякомъ случаѣ величина нашей печати 1316 года, судя по ея оттискамъ, довольно обычная для даннаго типа: въ числѣ польскихъ княжескихъ печатей, впрочемъ нѣсколько болѣе ранняго времени, можно найти экземпляры одинаковыхъ съ нею размѣровъ.

Въ западно-европейскихъ, да и польскихъ канцеляріяхъ того времени для печатанія грамотъ обыкновенно употребляли воскъ <sup>2)</sup>. Окраска его такъ же, какъ и окраска снурка еще не установилась; печати изъ краснаго воска, на примѣръ, уже были въ употребленіи, но ими могли пользоваться еще разныя лица, безъ ограниченій <sup>3)</sup>.

Точное значеніе лицевого изображенія на печати 1316 года остается темнымъ. Трудно сказать, представляетъ ли оно вообще какого-нибудь рыцаря или должно быть признано портретомъ одного изъ галичско-владимірскихъ князей; но и въ послѣднемъ случаѣ нельзя безусловно утверждать, что на нашей печати изображенъ Андрей или Левъ Юрьевичи: на византійскихъ печатяхъ изображенія ихъ владѣльца встрѣчаются очень рѣдко, а въ Германіи еще въ XIV вѣкѣ печати, которыми пользовались государи для удостовѣренія грамотъ, иногда переходили по наслѣдству, отъ

1) Fr. Piekosiński, *Studia, Rozprawy i Materiały*, t. III (1899), str. 134—135 (печать 1290 г.) и др.

2) Впрочемъ, изъ такого правила дѣлали и исключенія; примѣры см. въ соч. L. A. Muratori, *De sigillis medii aevi* въ сб. *Argelati*, III, 104, 113—114, 115, 118, 119, 131, 134—135.

3) G. Seyler, *Abriss der Sphragistik*, Wien, 1884, ss. 4—5 G. Pray, *Syntagma historicum de sigillis regum et reginarum Hungariae*, Budae 1805, pp. 26—28. Ср. выраженія: «de cera, quasi alba» или «de cera communi» въ старинныхъ описаніяхъ польскихъ королевскихъ печатей того времени, напр. въ «*Lites et Res gestae inter Polonos Ordinemque Cruciferorum*», t. I, (pars 1), p. 5; t. II, pp. 60, 63 и сл., 86 и др.

отца къ сыну<sup>1)</sup>, что бывало и въ Польшѣ<sup>2)</sup>; то-же могло имѣть мѣсто и въ Малой Руси. Лишь приписавъ изображенію льва на оборотной сторонѣ нашей печати символическое значеніе, что часто практиковалось въ средневѣковой геральдикѣ и сфрагистикѣ, можно было бы говорить о принадлежности ея Льву Юрьевичу, если только не связывать изображеніе льва съ червонорусскимъ гербомъ или съ названіемъ города Львова<sup>3)</sup>.

Сюжетъ, изображенный на лицевой сторонѣ печати 1316 года, очень часто встрѣчается какъ въ византійской, такъ и въ западно-европейской сфрагистикѣ того времени. На византійскихъ печатяхъ, которыя притомъ очень рѣдко выдѣлывались изъ воска, изображенія подобнаго рода обыкновенно представ-

1) G. Schlumberger, *Sigillographie de l'empire byzantin*, Par., 1894, pp. 15, 29. H. Bresslau, *Handbuch der Urkundenlehre*, I, 929. P. Pfotenhauer, *Die Schlesischen Siegel von 1250 bis 1300*, Breslau, 1879, ss. 3, 14; taf. I, № 8; VIII, №№ 51, 52. G. Pray, *Syntagma historicum de sigillis regum et reginarum Hungariae etc.*, Budaë, 1805, p. 9.

2) T. Żebrawski, *Op. cit.*, ib. str. 6.

3) Много примѣровъ гербовъ, которые можно назвать идеографическими изображеніями названій данныхъ фамилій, см. хотя бы въ сборникѣ L. Tettoni e F. Saladini, *Teatro araldico*, Lodi, 1841—1846, vv. I—V. О примѣненіи того же принципа нагляднаго изображенія даннаго имени соответствующимъ образомъ въ польской сфрагистикѣ см. A. Małecki, *Studia heraldyczne*, Lw., II (1890), 141 и сл. На лицевой сторонѣ «львовскихъ» полугрошей (съ надписью «*Moneta Lemburgensis*») находится также изображеніе льва; оно иногда нѣсколько подходит къ изучаемому типу; см. F. Piekosiński, *O monecie i stopie menniczej w Polsce w XIV i XV wieku* въ *Rozpr. i Sprawozd. krak. Akad. Um. Wyzd. Histor.—filoz.*, t. IX (1878), tabl. V, №№ 67 и 69; въ послѣднемъ случаѣ, однако, кистеобразная оконечность львиного хвоста, кажется раздвоена. Польскіе нумизматы не считаютъ возможнымъ признать монеты этого типа собственно городскими; см. F. Piekosiński, *O monecie i проч.*, ib., str. 146 и В. Уляницкій, *Монеты, чеканенные польскими королями для Галицкой Руси въ Тр. Моск. нумиз. Общ.*, т. I, М., 1898 г., стр. 152. Во всякомъ случаѣ изображеніе льва на гербѣ г. Львова (см. E. Hutten—Czarski, *Catalogue*, 1871, t. I, Pl. III), повидимому, отличается отъ изображенія червоно-русскаго герба (*armes de la Russie Rouge* ib., Pl. II) и не совсемъ подходит къ изображенію на печати 1316 г.: хвостъ львовскаго льва также загнутъ къверху, но заканчивается лицеобразнымъ украшеніемъ, а не обыкновенною кистью. Описаніе галичскихъ монетъ, чеканенныхъ при Казимірѣ Великомъ и его преемникахъ, см. еще въ брошюрѣ К. Болсуновскаго: *Автономныя монеты Галицкой Руси XIV и XV ст.* (съ 1 табл. рис.). Киевъ. 1905 г.

ляютъ святыхъ (большею частью свв. Ѳедора, Василія или Георгія, рѣже свв. Дмитрія, Михаила, Николая...) и имѣютъ очень мало общаго съ нашей фигурой<sup>1)</sup>. По фактурѣ она ближе стоитъ къ европейскимъ образцамъ, чѣмъ къ византійскимъ. Хотя обычай изображать иногда государей въ стоячемъ положеніи сталъ практиковаться въ западно-европейской сфрагистикѣ съ довольно поздняго времени, однако, такіе сюжеты уже встрѣчаются, напримѣръ, на нѣкоторыхъ печатяхъ маркграфовъ бранденбургскихъ XII—XIV вв., и чешскихъ князей; на одной изъ послѣднихъ, принадлежавшихъ герцогу Генриху Чешскому, представлена фигура рыцаря во весь ростъ, съ знаменемъ въ правой рукѣ и съ продолговатымъ щитомъ, на который онъ, повидимому, опирается лѣвой рукой<sup>2)</sup>. Въ общихъ чертахъ наша печать довольно близко напоминаетъ вышеописанную; но еще болѣе подходящія аналогіи можно подыскать въ польской сфрагистикѣ. Въ самомъ дѣлѣ, не говоря о древнѣйшихъ сюжетахъ подобнаго рода, на монетахъ и печатяхъ польскихъ князей XIII—XIV вв. легко встрѣтить изображеніе рыцаря, который обыкновенно держитъ копье въ правой рукѣ и опирается на щитъ лѣвой. Таковы печати Конрада Мазовецкаго (1228 г.), Болеслава Краковскаго и Сандомирскаго (1252 г.), Пшемысла I (1252 г.) и Пшемысла II (1290 г.) великопольскихъ, Мѣшка I и Владислава Опольскихъ, а также Зѣмомысла Куявскаго<sup>3)</sup>. Впрочемъ изрѣдка князья сосѣднихъ съ Червонною Русью

1) J. M. Heineccius, Op. cit., p. 43; tab. I, № 2. G. Schlumberger, Op. cit.; здѣсь множество примѣровъ; святой обыкновенно изображенъ стоя; въ правой или лѣвой рукѣ онъ держитъ копье, лѣвой или правой опирается на щитъ; ср. также G. Schlumberger, *Mélanges d'archéologie byzantine*, 1-re sér., Par., 1895.

2) Собраніе печатей въ Гербовомъ Отд. при Департ. Герольдіи, Шкафъ № 15, печать № 97а (снимокъ); легенда: «Heinricus D [e] i Gra[tia] Voemogum Dux.»; на оборотѣ снимка новѣйшимъ почеркомъ: «Herzog Heinrich von Böhmen, 1012»; голова рыцаря, кажется, также непокрыта, да и одежда, пожалуй, сходна съ нашимъ типомъ. Этимъ собраніемъ печатей я имѣлъ возможность пользоваться благодаря любезному содѣйствію А. П. Барсукова.

3) *Die Siegel der Mark Brandenburg*, 1-te Lief., Berl., 1868, taf. A, №№ 1, 2 (печати Альбрехта Медвѣдя 1155—1162, Оттона I 1164 и 1170 гг.); 2-te Lief. Berl. 1887, Taf. A, 3 (печати Оттона II, 1196 и 1197) и др. Такой же сюжетъ встрѣчается уже на монетахъ Болеслава III Кривоустаго (1102—1139 гг.) и

польскихъ земель представлены на печатяхъ и въ другихъ позахъ; такъ, напримѣръ, на печати Пшемысла Зѣмомысловича, князя Куявскаго (1307 г.) помѣщено изображеніе рыцаря, опирающагося правой рукой на щитъ и въ лѣвой держащаго мечъ<sup>1)</sup>. Ближе остальныхъ, однако, къ нашему типу подходитъ печать мазовецкаго князя Вацлава Болеславовича 1326 года и въ значительной степени сходная съ нею печать князя Семовита Мазовецкаго 1343 года; такъ какъ послѣдняя отличается лучшей сохранностью и изображеніе ея можетъ служить для объясненія нѣкоторыхъ деталей въ уборѣ воина, представленнаго на изучаемой печати, то я и привожу его здѣсь<sup>2)</sup>.



Рис. 2-й.

Болеслава IV Кудряваго (1148—1170) см. K. Stronczyński, *Dawne monety polskie*, II, Piotr., 1884, str. 71, 99; ср. str. 203. На указанныхъ типахъ рыцарь, повидимому, представленъ опирающимся на щитъ; на другихъ—онъ держитъ его; см., напримѣръ, *ibid.*, str. 66, 101, 126. Tabl. VI, t. 36 и t. 38, 38\*; tabl. XI, t. 57 и др. A. Schultz, *Die schlesischen Siegel bis 1250*, Breslau, 1871, s. 8, taf. III, №№ 17, 18. P. Pfotenhauer, *Die schlesischen Siegel von 1250 bis 1300*; Breslau, 1879, ss. 10, 11, 13; taf. V, № 34; VI, № 37; VII, № 46.

1) F. Vossberg, *Siegel des Mittelalters*, Berlin, 1854, T. III, IV, V. G. Seyler, *Geschichte der Siegel*, Lpz., 1894, ss. 81, 254. F. Piekosiński, *Op. cit.*, str. 70, 187, 197, 198, 289, 299 (№№ 59, 137, 203, 204, 207, 275); ср. str. 321.

2) F. Vossberg, *Op. cit.*, T. XVII. «Lites et Res gestae» etc., t. I, pars 2, p. 103. F. Piekosiński, *Op. cit.*, str. 307 (№ 397); о другихъ изданіяхъ ея см.

Между типомъ мазовецкой и галичско-владимірской печатей, какъ видно есть нѣкоторое сходство: стоячее положеніе воина, обращеннаго безбородымъ лицомъ къ зрителю, отсутствіе кольчужной сѣтки на головѣ (см. впрочемъ выше), кольчуга, копье и щитъ съ продольною выпуклостью—все это общее и тамъ, и здѣсь; правда рыцарь на печати мазовецкой—съ покрытой головой, а рыцарь на галичско-владимірской, пожалуй, изображенъ съ непокрытой головой; кромѣ того въ прическѣ рыцарей, да въ положеніяхъ коныя и щита, а также его формѣ замѣтны различія<sup>1)</sup>: рыцарь на печати Семовита держитъ копье въ правой рукѣ и мечъ съ щитомъ—въ лѣвой; тогда какъ у рыцаря на нашей печати щитъ въ правой рукѣ, а копье въ лѣвой; притомъ подъ щитомъ воина, изображеннаго на ней, меча какъ будто не замѣтно. Впрочемъ, можно указать печати, на которыхъ рыцари изображены съ непокрытыми головами, что, однако, встрѣчается рѣдко, по крайней мѣрѣ въ польской сфрагистикѣ<sup>2)</sup>; на западно-европейскихъ, а въ нѣкоторыхъ случаяхъ и на польскихъ печатяхъ того же періода рѣзчики продолжали иногда представлять государей съ очень длинными волосами<sup>3)</sup>; кромѣ того рыцарь, представленный на печати Вацлава Болеславовича Мазовецкаго и Полоцкаго (1326 г.), опирается на такой же щитъ, но безъ меча, какъ и въ данномъ случаѣ. Слѣдовательно, вышеуказанныя отличія между печатями Вацлава,

---

тамъ же стр. 308. На печати Вацлава рыцарь представленъ съ знаменемъ, на печати Семовита—съ копьемъ; на печати Вацлава подъ щитомъ меча не замѣтно; на печати Семовита можно различить его. По поводу хронологіи печати Семовита проф. Пѣкосинскій замѣчаетъ: «Czyby ta pieczęć wspomniana była u dokumentu z r. 1317 w Kod. dypl. mazowieckim N. V a, rostrzygnąć nie umiemy».

1) Въ виду излома на печати 1316 г. можно только предположительно сказать, что, судя по формѣ верхней части, щитъ воина, изображеннаго на ней, имѣлъ скорѣе овальную, чѣмъ усѣченную форму, какъ на печатяхъ Вацлава и Семовита; послѣднее обстоятельство, впрочемъ, можетъ быть, объясняется лишь недостаткомъ свободнаго мѣста на полѣ печатей и, слѣдовательно, скорѣе указываетъ на особый приемъ изображенія, котораго, конечно, могъ придерживаться и рѣзчикъ печати 1316 года.

2) F. Piekosiński, *Studia, Rozprawy i Materiały*, t. III (1899), str. 106, fig. 111; str. 170, fig. 191.

3) Lecoix de La Marche, *Les sceaux*, pp. 115, 116, 121, 155.

Болеславовича, Семовита и нашей печатью 1316 года не даютъ еще основанія отрицать замѣтное родство между ними.

Аттрибуты воина, представленнаго на печати 1316 года, заслуживаютъ нѣкотораго вниманія.

Въ средневѣковой сфрагистикѣ изображеніе копья служило символомъ власти; по крайней мѣрѣ оно считалось обыкновенно самымъ благороднымъ оружіемъ рыцаря<sup>1)</sup>. Возможно, что и въ данномъ случаѣ копьё слѣдуетъ придавать одно изъ указанныхъ значеній.

Столь же распространеннымъ рыцарскимъ оружіемъ былъ и щитъ, отличавшійся, впрочемъ, большимъ разнообразіемъ формъ. Щитъ рыцаря, изображеннаго на печати галичско-владимірскихъ князей, очевидно, довольно значительныхъ размѣровъ и, повидимому, снабженъ продольной выпуклостью, которая обыкновенно встрѣчается на такъ называемыхъ «ravis» или «setz-schilde»<sup>2)</sup> и на «ручныхъ щитахъ», сходныхъ съ ними въ этомъ отношеніи. Не смотря на сравнительно позднее появленіе указаннаго типа въ Европѣ, лица, изображенныя на мазовецкихъ печатяхъ XIII в., уже держатъ такіе щиты<sup>3)</sup>. Экземпляръ нѣсколько сходный по формѣ съ нашимъ щитомъ, виденъ, напримѣръ, на прилагаемомъ изображеніи печати Конрада-Мазовецкаго 1228 г., по которому можно кстати судить и объ одномъ изъ способовъ его ношенія<sup>4)</sup>.

1) M. G. Demay, *Le costume de guerre d'après les sceaux du moyen âge*, Par., 1875, p. 39. G. Seyler, *Op. cit.*, s. 56; о копьѣ ср. еще ниже.

2) Viollet, *Dictionnaire raisonné du mobilier français*, P. 1872. VI, 215—221; W. Voëheim, *Waffenkunde*, Lpz., 1890, ss. 179—180.

3) Большой щитъ съ продольной выпуклостью былъ въ употребленіи у пѣшихъ стрѣлковъ. Образцы XV-го вѣка см. въ изд. подъ ред. А. М. Hildebrandt, *Heraldische Meisterwerke*, Taf. II u. XLVI.

4) F. Vossberg, *Op. cit.*, Taf. XVI u. XVII; продолговатые и остроконечные щиты, изображенные на бранденбургскихъ печатяхъ Оттона I и II (см. выше стр. 230, прим. 3, также повидимому отличались продольнымъ сгибомъ; но на нихъ не замѣтно выпуклости, подобной той, которая видна на табл. II-ой. F. Piekosiński, *Op. cit.*, str. 183, 190, 195, 299, 307, 308 (№№ 117, 153, 187, 330, 397 и 398).



Нельзя, впрочемъ, безъ оговорокъ утверждать, что мазовецкій щитъ<sup>1)</sup> послужилъ образцомъ для галичско-владимірскаго;



Рис. 3-й.

типъ подобнаго рода пользовался въ то время нѣкоторою извѣстностью даже въ предѣлахъ Россіи<sup>2)</sup>.

Свободное поле печатей XIII и XIV в. часто заполнялось разнаго рода орнаментами. Не приводя здѣсь болѣе отдаленныхъ аналогій<sup>3)</sup>, я замѣчу только, что на печатяхъ императора Оттона IV (1198—1218 г.) и его жены представлены: справа — солнце, слѣва — луна; звѣздное поле также встрѣчается на нѣмецкихъ печатяхъ<sup>4)</sup>. Аналогичные приемы можно наблюдать и на печатяхъ

1) F. Piekosiński, Op. cit., str. 70 (№ 59).

2) Аналогичные щиты съ выпуклостями можно видѣть и на новгородскихъ печатяхъ 1317 года и позднѣйшаго времени (Соб. Госуд. Грам. и Дог., ч. I, стр. 17. А. Соболевскій и С. Пташицкій, Палеографическіе снимки съ русскихъ грамотъ преимущественно XIV вѣка, Спб., 1903 г., табл. 41; ср. табл. 43), и на рисункахъ, украшающихъ текстъ Кѣнигсбергской лѣтописи; см. Радзивилловская или Кѣнигсбергская лѣт., изд. Общ. Древ. Писм., Спб., 1902 г., лл. 212, 214 об. 229, 231 об.; ср. еще статью В. Сизова: Миниатюры Кѣнигсбергской лѣтописи въ Изв. Отд. рус. языка и словесности, т. X (1905 г.), стр. 38 и таб. III, №№ 21; 22, 25.

3) Trésor de numismatique et de glyptique: Sceaux des rois et des reines d'Angleterre, Par. 1835 (см. напр., sigillum majestatis Ричарда I); Sceaux des grands feudataires de la couronne de France, Par., 1836, passim; ср. еще въ собр. Гербов. Отд., при Департ. Герольди ия. № 13. Sceau du comte de Comminges; печать сходна съ печатью Bernard C—te de Comminges, привѣщенной къ грамотѣ 1225; у головы рыцаря справа (отъ зрителя)—солнце, слѣва—серпъ луны. J. Th. de Raadt, Sceaux armoriés des Pays Bas et des pays avoisinants, Bruxelles (1897), I, p. 134; II, 149 и 508; III, 64; IV, 200 и др.

4) F. K. Fürst zu Hohenlohe—Waldenberg, Sphragistische Aphorismen, Heilbronn, 1882, taf. XIX, № 215 (печать 1306 или 1308 гг. графини Jutta von Sternberg). A. Schultz, Die schlesischen Siegel bis 1250, Bresl. 1871, s. 8, taf. III, № 19 (конная фигура Мѣшка, князя Опольскаго, 1245 г.). P. Pfotenhauer, Die

королей венгерскихъ<sup>1)</sup>: Андрея II и его преемниковъ; справа отъ фигуры, изображенной на лицевой сторонѣ хрисовула Андрея II представлено, на примѣръ, солнце, а съ лѣвой — серпъ луны, обращенный рогами кверху, съ звѣздой между ними<sup>2)</sup>. На польскихъ монетахъ XII—XIII вв. украшенія подобнаго рода также встрѣчаются; на одной изъ нихъ, на примѣръ, (если только признавать ее дѣйствительно польской) представлено, повидимому, солнце и серпъ луны съ звѣздой, какъ и на печати Андрея II-го; но на извѣстныхъ мнѣ печатяхъ польскихъ князей, современныхъ галичско-владимірской, изображеній подобнаго рода почти вовсе не видно<sup>3)</sup>. Значить, естественно предположить, что

Schlesischen Siegel von 1250 bis 1300, Bresl. 1879, s. 5, taf. II, № 12 (печати герцога Генриха V, 1287—1290). Die Siegel der Mark Brandenburg, 1-te Lief. Berl. 1868, taf. I («Siegel, darstellend einen wendischen Krieger» XIII стол.). Cp. G. Schlumberger, Numismatique de l'orient latin, Par., 1878, pp. 102—103, pl. III, №№ 4, ss.

1) I. M. Heinemann, Op. cit., p. 103; t. VIII, № 5. C. Heffner, Die deutschen Kaiser und Königssiegel, Würzburg (1875) Taf. V, № 41; Taf. VIII, № 42, cf. Taf. VII № 65.

2) G. Pray, Syntagma historicum de sigillis regum etc. Hungariae, Budaë, 1805, p. 34; tab. II, № 2; III, № 2; VI, № 4, VII, № 1; IX, № 1; X, № 1. Die historische Denkmäler Ungarns, redig. v. Fr. Béla Czobor, B. I s. 21. Die Oesterreichische Monarchie in Wort und Bild, Ungarn, B. I, Wien, 1888, s. 81.

3) На нѣкоторыхъ монетахъ Владислава II (1139—1148), съ погруднымъ изображеніемъ «рыцаря» съ мечомъ въ правой рукѣ и щитомъ въ лѣвой, на полѣ, кажется, можно различить изображенія, похожія на серпъ луны и на звѣзды; см., на примѣръ, K. Stronczyński, Dawne monety polskie, cz. II (1884), str. 79 и tabl. VII, t. 42, особенно подъ литерами l, af, ar, bh; a, можетъ быть, и солнца—см. ib., bk, bl, bm и др. Ср. еще tabl. IX, t. 45 и t. 46; tabl. IX, t. 49. Изображеніе луны (?) и звѣздъ встрѣчается и на монетахъ Владислава IV Кудряваго; см. ib., tabl. XI, t. 58 и t. 59. и др.; и на монетахъ Болеслава V Студиваго съ изображеніемъ стоящаго рыцаря съ хоругвью въ правой рукѣ (1228—1279); см. ib., tabl. XIX, t. 185; ср. t. 190 и t. 191 и др. Монета съ астральными украшеніями, подобными тѣмъ, что видны на печати Андрея II, см. ib., tabl. XXI, № 25: на ней погрудное изображеніе рыцаря (?) съ мечомъ въ лѣвой рукѣ, и какимъ то предметомъ въ правой; str. 214; объ этомъ «нѣмомъ» брактатѣ вмѣстѣ съ № 24 сообщено только: «oba z Pełczysk przedawnione». Въ числѣ печатей, снимки съ которыхъ собраны въ извѣстномъ трудѣ проф. Ф. Пѣкосинскаго, если я не ошибаюсь, только на печати Пшемысла I, князя Великопольскаго 1247 года, за спиною коннаго рыцаря есть изображеніе солнца или звѣздъ. (F. Piękosiniński, Op. cit., str. 185, № 129); поле печати Болеслава 1252 г., «ducis Polonie» также украшено нѣсколькими звѣздами; см. Cod. dipl. Wielkop, t. IV,

и приемы западно-европейской сфрагистической техники (въ частности венгерской) могли въ данномъ случаѣ оказать влияніе на малорусскую. Впрочемъ, на галичско-владимірской печати изображенія солнца не замѣтно, да и изображенія луны съ звѣздами расположены здѣсь иначе; они могли имѣть или символическое, или орнаментальное значеніе.

Изображеніе льва довольно часто встрѣчается на средневѣковыхъ монетахъ и печатяхъ. Впрочемъ, я не могу сказать, чтобы между извѣстными мнѣ аналогичными сюжетами византійскихъ, а также кіевскихъ печатей и разсматриваемымъ типомъ существовало большое сходство<sup>1)</sup>. Итакъ, аналогіи приходится разыскивать въ западно-европейской нумизматикѣ и сфрагистикѣ, изобиловавшихъ сюжетами подобнаго рода. На старинныхъ итальянскихъ монетахъ, гербахъ и печатяхъ, напримѣръ, легко встрѣтить изображеніе льва съ хвостомъ, загнутымъ кверху такъ же, какъ и на галичско-владимірскомъ экземплярѣ<sup>2)</sup>; та-

№ XVII. Остальные печати подобнаго рода конца XIII и начала XIV в. принадлежали или духовенству, или городамъ; см. F. Piekosiński, *Op. cit.*, стр. 200, 288, 293, 303 (№№ 213, 271, 309, 365). Поле княжескихъ печатей того же времени иногда заполнялось розетками, но не звѣздами. (*ib.* стр. 289, 291, 295, 304; №№ 277, 286, 320 и 377).

1) Кромѣ собственно византійскихъ печатей, аналогичные сюжеты можно встрѣтить и на монетахъ королей кипрскихъ Генриха II, Петра I, Петра II и Ивана II или прямо на оборотной сторонѣ ихъ, или на щитахъ; на нѣкоторыхъ изъ изображеній подобнаго рода хвостъ льва изогнуть кверху (G. Schlumberger, *Numismatique de l'orient latin*, Par., 1878, pp. 195—197, Pl. VI, № 27; pl. VII, № 2, 4, 10, 16 et 17) или пригнуть книзу (G. Schlumberger, *Op. cit.*, *Supplément*, Par., 1882, p. 12; pl. XX, №№ 12, 14—17). О русскихъ печатяхъ см. Н. Кондаковъ, *Русскіе клады*, Спб., 1896 г., стр. 115 и 127.

2) V. Bellini, *De monetis Italiae medii aevi, Ferariae*, 1755—1767; v. I, pp. 24—26, 72, 85, 90, 108—110, v. II, pp. 9, 10, 76, 114, 115, 135; v. III, pp. 11, 17, 27, 55; v. IV, pp. 45, 50, 79. Argelati, *De monetis Italiae*, 1750—1759, v. I, tab. VI, XLIII—XLIV. G. A. Zanetti, *Nuova raccolta delle monete d'Italia*, 1775—1783, v. II, p. 3 и tav. I. *Catalogo della collezione Rossi di Roma*, Roma, 1880, tav. II, № 374 и др.—L. Tettoni e F. Saladini, *Teatro araldico*, Lodi, 1841—1846, v. I, tav. 11 и *passim*. *Periodico di numismatica e sfragistica per la storia d'Italia*, t. I, Fir. 1868, pp. 283—284; t. II, pp. 235, 244; t. III, tav. VII, № 2 (il leone di Campidoglio). *Bulletino di Numismatica e sfragistika*, an. 1 (1883), pp. 92—95; tav. II, № 4; tav. VIII, № 2. *Rivista Italiana di Numismatica*, t. I, Mil. 1888; t. XIV, 1901, p. 426 и др. Въ бо-

ковъ, напримѣръ, «камшидолийскій» левъ и многіе другіе образцы; въ частности можно видѣть изображеніе льва съ такимъ же загнутымъ кверху хвостомъ на нѣкоторыхъ венеціанскихъ монетахъ того времени; впрочемъ, кисть хвоста прикрѣплена здѣсь нѣсколько иначе, чѣмъ на нашемъ изображеніи<sup>1)</sup>. Кромѣ итальянскихъ типовъ нашъ левъ стоитъ довольно близко къ одному изъ типовъ львиныхъ изображеній, который встрѣчается на печатяхъ графовъ Фландріи, находившейся въ сношеніяхъ съ итальянскими и сѣверпо-нѣмецкими городами: таково, напримѣръ, геральдическое изображеніе льва на печати Вильгельма Фландрскаго 1234 года; за исключеніемъ развѣ его положенія, онъ довольно, сходенъ съ малорусскимъ<sup>2)</sup>. На соответствующихъ памятникахъ старины, происходящихъ изъ сосѣднихъ съ галичско-владимірскимъ княже-

---

гатомъ собраніи печатей, выставленныхъ въ Museo Nazionale въ Флоренціи можно встрѣтить много экземпляровъ съ изображеніемъ льва, хвостъ котораго загнутъ кверху; многіе изъ такихъ изображеній въ только что указанномъ отношеніи (положеніе хвоста) сходны съ галичско-владимірскимъ. О торговыхъ маркахъ или тессерахъ съ изображеніемъ льва XIV, XV, XVI вв. разныхъ итальянскихъ городовъ см. R. Sellari, Lettera sopra le marche o sieno tessere mercantili del secolo XIV, XV e XVI въ сб. G. Zanetti, Op. cit., II, pp. 497—504 и G. Verzi, Una lettera sopra le marche ossia tessere carraresi—ib., III, pp. 423—435; кромѣ того ср. еще D. M. Manni, Osservazioni istoriche sopra i sigilli antichi de'secoli bassi, Fir. (1739—1786), v. III, pp. 1, 17, 97; v. V, pp. 57, 71, 79, 133; v. VI, p. 127 и т. п.

1) N. Papadopoli, Le monete di Venezia, Venezia. 1893, tav. IX, № 14; tav. X, №№ 5 и 10; tav. XI, № 7; остальные типы представляютъ въ указанномъ отношеніи еще менѣе сходства съ галичско-владимірскимъ, чѣмъ только что приведенные; вообще левъ на этихъ монетахъ представленъ съ извѣстными атрибутами, но безъ крыльевъ. На печати пизанскихъ консуловъ, тоже изображенъ левъ, довольно сходный съ галичскимъ, но съ хвостомъ, опущеннымъ внизъ; печать хранится въ Mus. Naz. (во Флоренціи), vitr. XI, № 507.

2) O. Vredius, Sigilla comitum Flandriae, Brugis Flandrorum, 1639, p. 37; ср. pp. 38, 39, 51; авторъ называетъ печать, изображенную на стр. 37 «sigillum simplex Flandriae, symbolo ornatum»; на слѣдующихъ двухъ печатяхъ Гвидона 1234 г. и Вильгельма представлены «Dampetrae insigniae» (2 льва одинъ надъ другимъ); послѣдняя—«secretum Roberti comitis Nivernensis», относящаяся къ концу XIII вѣка. Впрочемъ, на фландрскихъ печатяхъ XIII—XIV вв., преобладающее значеніе, кажется получило изображеніе льва нѣсколько отличное отъ вышеуказаннаго (см. ib., pp. 19, 21, 29, 30, 32, 36, 50, 53—58 и др., а также p. 312) и, значитъ, въ меньшей мѣрѣ сходное съ галичско-владимірскимъ.

ствомъ странъ, мнѣ, однако, не удалось найти типы, которые вполнѣ подходили бы къ малорусскому<sup>1)</sup>. Изображенія льва встрѣчаются на печатяхъ германскихъ государей, но въ большинствѣ случаевъ имѣютъ мало общаго съ изображеніемъ на печати 1316 года<sup>2)</sup>. Чешскій левъ съ его стилизованной формой и раздвоеннымъ хвостомъ также довольно далекъ отъ него<sup>3)</sup>. Нѣсколько ближе къ нашему изображенію стоятъ типы, попадающіеся на силезскихъ бракеатахъ<sup>4)</sup>. Наконецъ, на печати Пшемисла I, князя великопольскаго (1252 г.) на полѣ щита, который князь держитъ

1) Дефектность изучаемаго экземпляра, конечно, затрудняетъ сравненіе его съ аналогичными образцами. Въ *Muz. Naz.* (Флоренція), въ витринѣ XI за № 528 хранится печать нѣкогого «Georgii iudicis Peregrini» съ изображеніемъ льва, типъ котораго сходенъ съ нашимъ.

2) Въ виду отсутствія достаточнаго сходства между многими европейскими образцами и нашимъ изображеніемъ, а также маловѣроятности заимствованій было бы излишнимъ обременять текстъ множествомъ относящихся сюда фактовъ; я замѣчу лишь мимоходомъ, что изображеніе льва и притомъ на щитѣ очень часто встрѣчается на печатяхъ шведскихъ королей 1210—1346 гг. (В. Е. Hildebrand, *Op. cit.*, *passim.*); о печатяхъ нѣмецкихъ князей см. ниже; объ изображеніи льва, судя по инсигніямъ другихъ государей, см. O. Vredius, *Sigilla comitum Flandriae, Brugis Flandrorum*, 1639, p. 312; о монетахъ съ изображеніемъ льва, извѣстныхъ подъ названіемъ «deniers d'or fin au lion» и получившихъ широкое распространеніе въ Франціи, Фландріи и Италиі см. G. Carli, *Delle monete e dell' istituzione delle zecche d'Italia*, II (1757), Pisa, p. 108.

3) A. Voigt, *Beschreibung der bisher bekannten böhmischen Münzen*, Prag, B. II (1772), ss. 57, 61. E. Fiala, *České Denáry*, Praha, 1897, str. 415 и др. Ср. еще *Die historischen Denkmäler Ungarns*, redig. v. B. Czobor, B. I, s. 37: здѣсь на печати Стефана Младшаго и притомъ на щитѣ его легко замѣтить изображеніе, похожее на грифона или льва «ein sich bäumender Greif oder Löwe, als Wappenbild»; то же и на знамени всадника; ср. D. Szendrei Ianos, *Magyar Hadtörténelmi emlékek* и проч. Budapest, 1897, p. 47.

4) F. Friedensburg, *Schlesiens Münzgeschichte des Mittelalters*, Breslau, 1887—88 (Cod. dipl. Sil., XII—XIII), I, taf. II, №№ 102, 104, 105, 106 (особенно 105); ср. taf. IX, №№ 457, 458; II, 117; ср. 142—143. На печатяхъ обоихъ Генриховъ изъ дома Бабенберговъ (+1223 и +1236) на геральдическихъ щитахъ представлены «леопарды» попарно; позднѣйшая форма въ большей мѣрѣ отличается отъ галицско-владимірской, чѣмъ древнѣйшая (*Monumenta Domus Augustae Austriacae*, t. I, 1750, pp. 6—7; tab. III, № 1; генеалогическую таблицу Бабенбергскаго дома см. тамъ же, t. II, pars 1). Ср. еще K. v. Sava *Die Siegel der Österreichischen Regenteu* въ *Mit. der Kaiserlichen Königlichen Central-Commission zu Wien*, B. IX, 1864, ss. 251—252.

въ лѣвой рукѣ, также представленъ левъ (?) съ длиннымъ хвостомъ, вздернутымъ кверху и вытянутымъ вдоль спины его; остальные извѣстные мнѣ типы польской сфрагистики мало подходятъ къ галичско-владимірскому изображенію<sup>1)</sup>.

Каково бы ни было происхожденіе типа льва, представленнаго на печати 1316-го года, можно думать, что сюжетъ подобнаго рода пользовался популярностью въ Червонной Руси: «русскій левъ», былъ представленъ на квартникахъ, вычеканенныхъ при Казимірѣ Великомъ; подобно другимъ средневѣковымъ городамъ, аналогичный сюжетъ встрѣчается и на гербѣ г. Львова<sup>2)</sup>.

Гербы даже въ западно-европейской сфрагистикѣ появились довольно поздно; во всякомъ случаѣ изображенію льва на галичско-владимірской печати едва ли можно придавать геральдическое значеніе; это изображеніе могло, конечно, имѣть смыслъ аналогичный съ тѣмъ, который ему приписывали на примѣръ въ XIII—XIV вв.: оно служило символомъ власти, силы, мужества, велико-

1) F. Piekosiński, *Op. cit.*, str. 187, 189 №№ 139 и 150; *op. cit.* str. 186 и 190 (№№ 136 и 153). Львиное изображеніе на печати Зброцлова, каштеляна Опольскаго нѣсколько сходствуетъ съ изучаемымъ; аналогичное по сюжету изображеніе на щитѣ Пшемысла II великопольскаго 1276 г. (str. 192, № 172) мало подходитъ къ нашему. A. Schultz, *Die schlesischen Siegel bis 1250*, Breslau, 1876, s. 14; taf. VIII, №№ 63, 64. P. Pfothenauer, *Die schlesischen Siegel von 1250 bis 1300*, Breslau, 1879, s. 25 Abth. B., I, 4; *cf.* s. 23, taf. XIV, № 106.

2) *Trésor de numismatique et de glyptique: Sceaux des Communes, Communautés, évêques, abbés et barons*, Par. 1837, pl. X, № 12 (печать г. Руана, 1262 г.). E. Hutten Czapski, *Catalogue de sa collection des monnaies et médailles*, t. I (1871), p. 15 (№ 153); pl. II et III; оба изображенія, однако, отличаются отъ изображенія на нашей печати 1316 года; тоже можно сказать и про типъ, изображеніе котораго приложено къ вышеупомянутому труду проф. Ф. Пѣкосинскаго (стр. 229, пр. 3); на нихъ левъ, подобно изображенію на большинствѣ извѣстныхъ экземпляровъ квартниковъ, обращенъ лѣво; лишь на нѣсколькихъ квартникахъ временъ Ягеллы положеніе его—обратное; см. В. Уляницкій, *Op. cit.* ib., стр. 126. Между типомъ, встрѣчающимся на монетахъ Владислава Ягеллы (№№ 67 и 69), и современнымъ ему типомъ на монетахъ г. Лёвенберга нельзя не замѣтить значительное сходство; см. В. Koehne, *Beiträge zur Münzgeschichte Schlesiens ins besondere der Stadt Löwenberg* въ *Zeit. für Münz-Siegel- und Wapenkunde*, B. I, (1841), s. 75 u. taf. V, № 1.

душія, отваги и т. п. и въ качествѣ такового было излюбленнымъ украшеніемъ на многихъ гербахъ того времени<sup>1)</sup>.

На основаніи вышесдѣланныхъ сопоставленій нельзя, конечно, прийти къ опредѣленному выводу касательно происхожденія печати 1316 года, но они во всякомъ случаѣ свидѣтельствуютъ о западномъ вліяніи на малорусскую сфрагистику уже до водворенія здѣсь Болеслава-Юрія II-го. Такое вліяніе, повидимому, могло отчасти проникать сюда черезъ Польшу, предположеніе тѣмъ болѣе вѣроятное, что князья Андрей и Левъ поддерживали дружескія отношенія отца своего Юрія Львовича съ Владиславомъ Локеткомъ<sup>2)</sup>. Если сходство между мазовецкими печатями и галичско-владимірской не случайно, то пожалуй, Мазовія въ данномъ случаѣ играла нѣкоторую роль. Волинь, какъ извѣстно, издавна примыкала къ Мазовіи<sup>3)</sup>; въ позднѣйшее время Тройденъ Болеславовичъ состоялъ въ родственныхъ отношеніяхъ съ князьями Андреемъ и Львомъ, отъ имени которыхъ и писана грамота 1316 г.<sup>4)</sup>; родственныя связи между князьями мазовецкими и галичско-владимірскими могли, конечно, повести и къ культурнымъ сношеніямъ: при такихъ условіяхъ нѣтъ ничего удивительнаго, что между печатями мазовецкими и галичско-владимірскими обнаруживается нѣкоторое сходство.

Впрочемъ, кое какія особенности печати 1316 года, пожалуй, намекаютъ на возможность и еще болѣе отдаленныхъ культурныхъ вліяній.

Судя по аналогіи съ польскими порядками, да и по содержанию сфрагистической формулы въ грамотѣ 1316 года («jus-

1) G. Seyler, Geschichte der Heraldik, Nürnberg, 1888, ss. 150—152. На нѣкоторыхъ памятникахъ, при изображеніи льва сохранились и истолкованія этого символа; напримѣръ, на печати г. Фано (ворота, а подъ ними левъ) круговая надпись гласитъ: «In Fani portis custos est hic leo fortis»; на другомъ памятникѣ названіе «custos» объясняется «oculis qui dormit apertis» (i. e. leo) и т. п.; см. D. M. Manni, Op. cit., v. V, pp. 39, 51.

2) См. выше стр. 67, 151—152 и др.

3) Н. Барсовъ, Очерки русской исторической географіи, 2-е изд. 1885 г., стр. 120.

4) И. Линниченко, Замѣчанія и пр.; см. выше стр. 106.

simus) можно думать, что она была печатана по приказанію князей однимъ изъ ихъ бояръ. У князя Даніила Романовича уже былъ свой «печатникъ»<sup>1)</sup>; должность печатника, вѣроятно, хранившаго печати и «печатавшаго» грамоты княжескія, могла существовать и при дворѣ князей Владимира-Андрея и Льва II Юрьевичей.

Кромѣ вышеописанной печати, принадлежавшей одному изъ Юрьевичей, грамота 1316 года была удостовѣрена и печатью его брата; по крайней мѣрѣ въ текстѣ грамоты прямо говорится о томъ, что «*praesentes scribi jussimus nostrorum sigillorum munimine solidatas*»<sup>2)</sup>. Тѣмъ не менѣе вторую изъ печатей, привѣшенныхъ къ грамотѣ Андрея и Льва, едва ли можно безъ всякаго сомнѣнія присвоить одному изъ нихъ, хотя бы потому, что легенда ея указываетъ на принадлежность ея какому то «Георгію».

## 2. Печати кн. Болеслава-Юрія II-го.

Съ давнихъ поръ утвердилось мнѣніе, что печать, о которой я только что упомянулъ, принадлежала Юрію Львовичу<sup>3)</sup>. Судя по описанію ея, сдѣланному въ началѣ XIX вѣка, можно думать что въ то время она была еще въ довольно удовлетворительномъ состояніи: «на одной сторонѣ ея былъ изображенъ князь на тронѣ, въ вѣнцѣ и съ скипетромъ въ рукѣ; кругомъ подпись: *Domini Georgi Regis Russiae*; — на другой сторонѣ всадникъ въ латахъ; въ рукахъ у него щитъ и знамя; кругомъ: *Domini Georgi Principis Ladimeriae*»<sup>4)</sup>. Въ настоящее время отъ той же печати

1) Въ Польшѣ королевскія печати хранились у «*signatores*»; упоминанія о разновидностяхъ ихъ встрѣчаются уже въ грамотахъ XII в.; см. Т. *Żebrawski*, *Op. cit.*, стр. 4. Лѣт. по Инат. сп., г. 6749 (изд. 1871 г., стр. 526). Изъ текста лѣтописи трудно заключить, что разумѣть здѣсь подъ словомъ «печатникъ»; но Моисѣй, «печатникъ» князь Федоровъ, упоминаемый въ грамотѣ смоленскаго князя Ѳедора Ростиславича 1284 г., «печаталъ» грамоту княжескую; см. Рус.-Лив. акты, соб. К. Наперскимъ, № 37.

2) См. выше стр. 149.

3) Н. Карамзинъ, И. Г. Р., IV, пр. 191, 204 и 246.

4) Н. Карамзинъ, И. Т. Р., IV, пр. 204; описаніе составлено бывшимъ директоромъ кѣнигсбергскаго архива Геннигомъ.



остались только жалкіе обломки. Тѣмъ не менѣе старое мнѣніе о принадлежности ея Юрію Львовичу, остается въ прежней силѣ и нѣкоторыя изъ новѣйшихъ изслѣдователей пользовались ею для того, чтобы выяснитъ, какимъ титуломъ (*rex Rusie*) Юрій Львовичъ будто бы титуловалъ себя <sup>1)</sup>. Между тѣмъ принадлежность ему печати, привѣщенной слѣва къ грамотѣ 1316 года, подлежитъ доказательству. Въ самомъ дѣлѣ ни одной подлинной печати Юрія Львовича до сихъ поръ не было извѣстно. Можно думать, что, послѣдній умеръ до 26 Іюня 1315 года, а въ грамотѣ 1316 года о немъ нѣтъ никакихъ упоминаній; при такихъ условіяхъ предположеніе о томъ, что князя Андрей или Левъ укрѣпили свой договоръ отцовскою печатью нельзя признать свободнымъ отъ сомнѣній. Легенда на печати свидѣтельствуетъ о томъ, что печать принадлежала какому то Георгію; между тѣмъ въ самомъ текстѣ грамоты князя заявляютъ, что они удостовѣрили свою грамоту «своими печатями». Слѣдуетъ замѣтитъ далѣе, что типъ печати «Георгія» совершенно отличенъ отъ вышеописанныхъ изображеній печати князей Андрея или Льва, значительно уступающихъ ему въ художественномъ отношеніи, что въ то время этотъ типъ только что сложился въ западно-европейской сфрагистикѣ и что титулъ короля на печати Георгія (*Rex Rusie*) не повторяется на вышеописанной печати князей Андрея или Льва; даже титула ихъ «*duces Russiae*», упоминаемаго въ текстѣ грамоты, нѣтъ на печати одного изъ нихъ: она лишена всякой легенды. Предположеніе о томъ, что печать «*domini Georgii*» дѣйствительно принадлежала Юрію Львовичу, какъ видно, вызываетъ нѣкоторыя недоумѣнія; они возрастаютъ еще болѣе если сравнитъ ее съ позднѣйшими печатями Болеслава-Юрія II-го. Типы на лицевой и оборотной сторонахъ обѣихъ печатей и отрывки легенды на

---

1) И. Ржежабекъ, Юрій II и проч. въ наст. сборникѣ, стр. 26—27. М. Грушевський, Історія України—Руси, т. III, стр. 191, 192, 559—560, 561, 563. Ср. П. Ивановъ, Историческія судьбы Волынской земли, Од., 1895 г., стр. 189—190. Н. Тихоміровъ, Галицкая митрополія въ жур. «Благовѣсть» 1895 г., май, стр. 11.

печати «domini Georgii», привѣщенной къ грамотѣ 1316 года, и на печатяхъ Болеслава-Юрія II обнаруживаются, кажется, полное сходство: типъ маестата на лицевой сторонѣ печатей однороденъ, а на оборотѣ печати «domini Georgii», о которой идетъ рѣчь, князь изображенъ чуть ли не въ томъ же видѣ, какъ и на печати Болеслава-Юрія II-го; и тамъ, и здѣсь конь представленъ съ тѣмъ же характернымъ изгибомъ шеи и такимъ же распущеннымъ хвостомъ. Явное сходство, а, можетъ быть, и тождество типовъ и легендъ на обломкѣ печати 1316 года, принадлежавшей «Юрію» и печатями Болеслава-Юрія II-го можно объяснить однимъ изъ слѣдующихъ предположеній: или печать Юрія Львовича перешла къ Болеславу-Юрію II, или печать послѣдняго какими то судьбами оказалась привѣщенной и къ грамотѣ 1316-го года. Высказать предположеніе о томъ, что печать Юрія Львовича вслѣдъ за тѣмъ употреблялась и Болеславомъ-Юріемъ II, довольно затруднительно: согласно обычаямъ того времени, да и самому назначенію печатей, новый государь часто обзаводился новою, собственною своею печатью<sup>1)</sup>, а между тѣмъ въ данномъ случаѣ пришлось бы предполагать, что печать Юрія Львовича не только перешла къ одному изъ ближайшихъ его наследниковъ (что, въ виду характера печати, уже само по себѣ представляется нѣсколько сомнительнымъ), но и къ ихъ преемнику, принадлежавшему къ совсѣмъ иной линіи князей. Нельзя скрывать отъ себя, однако, и того, что предположеніе о принадлежности вышеупомянутаго обломка печати при грамотѣ 1316-го года Болеславу-Юрію II-му также требовало-бы удовлетворительнаго объясненія самого появленія ея при грамотѣ 1316-го года. Впрочемъ, основываясь на аналогичныхъ примѣрахъ, извѣстныхъ въ западно-европейской средневѣковой сфрагистикѣ<sup>2)</sup>, и

1) Ср., впрочемъ, выше стр. 228; по мнѣнію Жебравскаго *sigillum privatum* или *sigillum annulli* «spadał niby rodzinna pieczęć na dzieci królewskie...» а «przy pogrzebie króla, kanclerza kruszyli pieczęć z gipsu zrobione, to jest naśladowane, a nie prawdziwe tłoki» (Т. Жебравски, *Op. cit.*, стр. 6). См. еще ниже гл. II.

2) J. Ficker, *Beiträge zur Urkundenlehre*, Innsbruck (1878), B. II, s. 202.

въ данномъ случаѣ, кажется, можно было бы сдѣлать нѣсколько догадокъ. Предположеніе о томъ, что княжеская канцелярія не успѣла прикрѣпить къ грамотѣ 1316 года печать одного изъ князей до его смерти и что на мѣсто ея была привѣшена печать его преемника, мало вѣроятно: послѣ 1316 года оба князя прожили еще нѣсколько лѣтъ<sup>1)</sup>. Легко предположить, однако, что замѣна одной печати другою произошла не отъ проволочки, происшедшей въ княжеской канцелярії, а просто отъ того, что, хотя печати обоихъ Юрьевичей были своевременно привѣшены къ грамотѣ, но по какой либо случайности, печать одного изъ князей утратилась и тогда была замѣнена, уже въ позднѣйшее время, печатью Болеслава-Юрія II Тройденовича. Замѣна подобнаго рода могла имѣть значеніе подтвержденія грамоты 1316 года Болеславомъ-Юріемъ II-мъ. Въ самомъ дѣлѣ, вскорѣ по вступленіи своемъ на престолъ галичско-владимірскій Болеславъ-Юрій II-й возобновилъ дружескія отношенія княжества къ Тевтонскому ордену; возможно, что князь галичско-владимірскій еще до 1327 года подтвердилъ договоръ 1316 г., почти дословно повторенный въ грамотѣ 1327 года. Въ виду вышеприведенныхъ соображеній предположеніе о томъ, что печать «domini Georgii» принадлежала Юрію Львовичу, и, значитъ, послужила образцомъ для печатей Болеслава-Юрія Тройденовича кажется мнѣ едва ли болѣе вѣроятнымъ, чѣмъ предположеніе о принадлежности ея послѣднему.

Какъ бы то ни было, кромѣ обломковъ при грамотѣ 1316 года (табл. I) печать того же типа въ обломкахъ имѣется при грамотѣ самаго Болеслава-Юрія II отъ 1325 г. (табл. III), а въ цѣломъ видѣ при грамотахъ 1327, 1334 и 1335 годовъ; (табл. IV—VII и IX). Въ дальнѣйшемъ изложеніи я буду называть эту печать — печатью Болеслава-Юрія II-го.

---

1) Примѣръ прикрѣпленія печати, послѣдовавшаго по истеченіи значительнаго промежутка времени послѣ составленія самаго акта, см., не говоря о другихъ случаяхъ, у G. Pгау, Op. cit., pp. 50—51.

Печать этого типа тоже вислая; къ одной изъ грамотъ (1334 г. февр. 11, см. табл. IV) она прикрѣплена на пучкѣ шелковыхъ нитей краснаго цвѣта; на остальныхъ она виситъ на пергаминахъ полоскахъ; судя по сохранившимся образцамъ, ея форма — круглая, а размѣры довольно значительны: діаметръ ея достигаетъ почти 9 с. Восковая печать Болеслава-Юрія II-го лишена искусственной окраски и съ обѣихъ сторонъ украшена изображеніями; они представлены согласно средневѣковому обычаю въ довольно замѣтномъ рельефѣ.

Давно уже высказано было мнѣніе, что сторона съ изображеніемъ князя, возсѣдающаго на тронѣ, — лицевая; а сторона съ изображеніемъ коннаго рыцаря — оборотная<sup>1)</sup>. Въ пользу такого мнѣнія можно привести аналогіи изъ западно-европейской сфрагистики; лицевая сторона печати Вацлава II (1292 г.), напримѣръ, занята изображеніемъ князя, сидящаго на тронѣ, а на оборотной представленъ всадникъ<sup>2)</sup>. Судя по способу прикрѣпленія княжеской печати къ грамотамъ 1325 и 1327 гг. слѣдуетъ прийти къ такому же заключенію относительно расположенія изображенныхъ на ней фигуръ<sup>3)</sup>. Тѣмъ не менѣе размѣщеніе ихъ на печати Болеслава-Юрія II-го 1335 года, повидимому обратное: положеніе пергамина ленты, на которой она виситъ, таково, что лицевой стороной оказывается *sigillum equestre*, а оборотной — *sigillum majestatis*. Этотъ фактъ можно объяснить или какими нибудь особыми причинами, или просто ошибкой княжеской канцеляріи. Вѣдь на многихъ чешскихъ и польскихъ печатяхъ на лицевой сторонѣ имѣется мотивъ, аналогичный съ только что указаннымъ (*sigillum equestre*). Таковы, напримѣръ,

1) Н. Карамзинъ, И. Г. Р., IV, пр. 204, 268 и 276. Пр. Ф. Пѣкосинскій придерживается того-же мнѣнія; F. Piekosiński, Op. cit. str. 306 (№№ 386, 387).

2) K. Stronczyński, Pobieźny przegląd pieczęci Piastów polskich, W., 1881, str. 10; ср. еще ниже.

3) Довольно плотныя пергамина ленты, продѣтыя въ грамоты и въ печати, сохраняютъ за ними то положеніе, какое имъ было придано при удостоеніи грамотъ, чего нельзя сказать про шелковые шнуры, особенно если они не скручены.

тѣ печати, которыя сохранились при нѣкоторыхъ изъ грамотъ, составленныхъ отъ имени Іоанна, короля чешскаго и польскаго (1329 и 1337 гг.), а также Карла (1337 г.) или многія изъ польскихъ печатей, преимущественно XIII столѣтія; изъ позднѣйшихъ не мѣшаетъ обратить вниманіе на печать кн. Тройдена Мазовецкаго (1313—1341), отца кн. Болеслава-Юрія II-го, лицевая сторона которой оказывается *sigillum equestre*<sup>1)</sup>. Вышеприведенныя аналогіи нельзя, однако, признать вполне убѣдительными: извѣстны случаи иного рода; притомъ на большинствѣ польскихъ печатей того времени оборотныя изображенія играли второстепенную роль, такъ какъ были, согласно старинной терминологіи, не «*sigilla adversa*», а просто *contrasigilla* или же *secreta*<sup>2)</sup>. Дальнѣйшее подтвержденіе разбираемаго предположенія можно было бы искать еще и въ желаніи Болеслава-Юрія II-го отдать первенство тому символу, который указывалъ на старшій столъ княжества: родъ Мстислава Изяславича утвердился первоначально въ землѣ вольнской, а затѣмъ уже въ галичской; между тѣмъ печать съ изображеніемъ всадника, а не маестата, какъ видно изъ ея легенды, и была владимірской. Какъ бы то ни было вышеуказанныя соображенія лишь довольно искусственнымъ образомъ могли бы объяснить способъ расположенія печати Болеслава-Юрія II-го при грамотѣ 1335 года (табл. IX). Пожалуй, болѣе простымъ объясненіемъ вышеуказаннаго размѣщенія сторонъ печати было бы то, что оно случайно произошло по ошибкѣ княжеской канцеляріи.

1) Königsb. Staatsarchiv, Sch. 60, № 4 (Schuldschein des Königs Iohann von Böhmen und Polen an dem Hochmeister Werner v. Orstla und Hermann v. Esse, Bürger zu Thorn, 1329); Sch. 28, № 35 (König Iohann v. Böhmen verspricht im Namen einiger polnischen Prälaten, dass diese wegen der Ihnen im Kriege zwischen dem Orden und dem Könige Kasimir von Polen zugefügten Schäden und Beeinträchtigungen nie irgend eine Genugthuung fordern noch suchen werden, 1337); ср. Sch. 28, № 38 (грамота Карла 1337 г. марта 22). F. Piekosiński, Op. cit., str. 308, (№ 398).

2) F. Piekosiński, Op. cit., str. 199, №№ 211, 212. Мабильонъ называлъ *sigillum adversum* обратное изображеніе печати, по размѣрамъ своимъ равное лицевому.

Штемпели на обѣихъ сторонахъ вислой печати Болеслава-Юрія II, разнятся по своему содержанию и легенды ихъ между собою не связаны: каждая изъ нихъ сама по себѣ составляетъ особое цѣлое. Самъ князь Болеславъ-Юрій II въ грамотѣ 1325 года назвалъ свою печать «*sigillum majus*»; трудно сказать, разумѣлъ ли онъ въ данномъ случаѣ подъ «*sigillum majus*» только «*sigillum majestatis*», что было бы довольно естественно <sup>1)</sup>, или комбинацію послѣдняго съ «*sigillum equestre*». Во всякомъ случаѣ такой комбинаціи обоихъ изображеній можно придавать значеніе двойной печати (*sigillum duplex*); согласно содержанию легендъ на каждой изъ сторонъ ея, можно назвать типъ на лицевой сторонѣ ея (т. е. *sigillum majestatis*) — галичскимъ; а типъ на оборотной (т. е. *sigillum equestre*) — владимирскимъ.

Въ только что указанной послѣдовательности я и опишу каждый изъ нихъ въ отдѣльности.

На лицевой сторонѣ печатей князя Болеслава-Юрія II-го, т. е. на сторонѣ съ галичскимъ типомъ представленъ князь, воссѣдающій на тронѣ. Голова его покрыта короной, на которой не трудно разглядѣть три зубца; изъ подъ нея выбиваются пряди волосъ; они падаютъ на плечи князя и смѣшиваются съ его длинной и волнистою бородою. Мантия князя держится на плечахъ, по всей вѣроятности при помощи цѣпочки, прикрѣпленной къ ней двумя аграфами; изъ подъ мантии, распахнувшейся на груди, видна просторная одежда князя, живописными складками спускающаяся почти до самаго низу его кресла. Въ правой рукѣ князь держитъ скипетръ съ лилеобразной оконечностью; а указательный палецъ лѣвой руки онъ заложилъ за свою шейную цѣпочку и оттягиваетъ ее внизъ. Ноги его обуты въ остроконечные башмаки. — Тронъ, на которомъ воссѣдаетъ описанная фигура, повидимому, состоитъ изъ нѣсколькихъ частей. Прежде

---

1) Въ данномъ случаѣ и ниже я употребляю терминъ: «*sigillum majestatis*», понимая его въ широкомъ смыслѣ; о болѣе точномъ словопотребленіи см. ниже.

всего въ глаза бросаются дугообразныя ручки, заканчивающіяся какими то украшеніями, можетъ быть, въ видѣ звѣриныхъ головъ; далѣе плоское сидѣніе, снабженное подушкой, на которой и возсѣдаетъ князь; наконецъ, подножіе трона, орнаментированное арочками и колонками въ готическомъ вкусѣ. Фонъ лицевой стороны описываемой печати усѣянъ розетками или какимъ-нибудь другимъ орнаментомъ.

На оборотной сторонѣ печатей князя Болеслава-Юрія II-го, т. е. на сторонѣ съ владимірскимъ типомъ, изображенъ всадникъ верхомъ на конѣ, обращенный влѣво отъ зрителя. Всадникъ въ полномъ рыцарскомъ уборѣ. Голова его покрыта остроконечнымъ шлемомъ, похожимъ на шишакъ, но съ довольно низкимъ навершьемъ и безъ яблока. Въ правой рукѣ рыцарь держитъ копье, поближе къ верхушкѣ, оконечности которой, кажется, не видно изъ за ободка печати; верхняя часть древка снабжена трехконечнымъ знаменемъ. Въ лѣвой рукѣ у рыцаря треугольный щитъ съ изображеніемъ выступающаго льва на полѣ; передними ногами левъ уперся въ верхній лѣвый уголъ щита (табл. VII). Конь въ сбруѣ; онъ идетъ шагомъ по скалистому грунту, украшенному стилизованными растеніями, оконечности которыхъ имѣютъ видъ трезловыхъ листьевъ. Свободное поле оборотной стороны печати усѣяно звѣздами<sup>1)</sup>.

Легенды на описанныхъ печатяхъ расположены въ одну строку, которая начинается нѣсколько вправо отъ зрителя такъ, чтобы оставить свободное мѣсто для короны или шлема княжескихъ. Начало каждой легенды отдѣлено отъ конца ея четырехконечнымъ крестомъ. Обѣ легенды писаны закругленными буквами съ обычнымъ въ то время сокращеніемъ *s'* вмѣсто *sigillum*. Содержаніе ихъ различно.

Легенда на лицевой сторонѣ читается такъ:

---

1) Обломокъ, висящій при грамотѣ № 5, также *sigillum duplex*; но на таблицѣ III изображено только *sigillum majestatis*; части *sigillum equestre*, отпечатанныя на томъ же обломкѣ и подобныя фигурѣ на табл. V справа, не изображены. На печати, представленной на таблицѣ VII, звѣздъ не замѣтно.

## † S' · DOMINI · GEORGI · REGIS · RUSIÆ

Легенда на оборотной сторонѣ читается такъ:

## † S' · DOMINI · GEORGI · DUCIS · LADIMERIÆ

Еще въ 1881 году знатокъ польской нумизматики и сфрагистики заявилъ, что онъ не знаетъ ни одной печати «Болеслава, князя мазовецкаго и русскаго»<sup>1)</sup>; но уже нѣсколько лѣтъ спустя снимки съ печатей, его едва ли впрочемъ вполне удовлетворительные, были изданы нѣсколько разъ<sup>2)</sup>.

Послѣ описанія способа прикрѣпленія и обоихъ типовъ двойной печати Болеслава-Юрія II-го я перейду къ краткимъ замѣчаніямъ касательно способа ея прикрѣпленія и къ анализу основныхъ элементовъ каждаго изъ ея типовъ, или, если угодно, каждой печати, изъ которыхъ въ общей совокупности образовалось его *sigillum duplex*; такой анализъ вмѣстѣ съ тѣмъ подготовить матеріалъ, на основаніи котораго можно будетъ въ связи съ другими данными построить нѣсколько предположеній о происхожденіи изучаемыхъ типовъ.

Печати Болеслава-Юрія II привѣшены къ грамотѣ № 7 на шуркахъ изъ краснаго шелку; какъ указано было выше, цвѣту ихъ, однако, нельзя приписывать большое значеніе, такъ какъ едва ли можно считать его вполне установившимся въ княжеской канцеляріи; притомъ печати при грамотѣ № 8 (и нѣкоторыхъ другихъ)—на пергаминныхъ лентахъ обычнаго типа (ср. такъ называемую «double queue»). Сказанное выше относительно мате-

1) K. Stronczyński, Op. cit., str. 86.

2) F. Piekosiński, Op. cit., str. 306 (№№ 386, 387). Вслѣдъ затѣмъ авторъ каталога перепечаталъ снимокъ съ той же печати въ статьѣ: «O źródłach heraldyki russkiej» въ *Rozprawy Krak. akad. Umiejtności, Wyd. hist.—fil., Ser. II, t. XIII, 1899, str. 200*, а также въ «*Studia, Rozprawy i Materiały*» и проч., t. III (1899) ex. 2, str. 222 и 223. Кромѣ того она воспроизведена въ соч. A. Lewicki, *Ruthenische Theilfürstenthümer etc.* въ сборникѣ: *Oesterreichische Monarchie in Wort und Bild, Galizien, Wien, 1898*. Наконецъ, изображенія той же печати (л. и об. сторонѣ) были изданы еще разъ, едва ли впрочемъ удачно, въ соч. A. Sołkowski, *Dzieje Polski ilustrowane, War., 1899, I, 211*.



ріала матриць (турагіа), а также относительно размѣровъ и цвѣта воска печати 1316-го можно примѣнить и къ печатямъ Болеслава-Юрія II-го<sup>1)</sup>.

При изученіи важнѣйшихъ особенностей вышеназванныхъ типовъ: галичскаго и владимірскаго, нельзя не замѣтить, что галичскій сложѣе владимірскаго, можетъ быть, болѣе поздняго происхожденія, да и ярче послѣдняго обнаруживаетъ на себѣ иноземное, преимущественно нѣмецкое вліяніе; тѣмъ не менѣе, въ виду вышеуказанныхъ соображеній я прежде всего остановлюсь на анализѣ галичскаго типа, которому самъ князь, вѣроятно, придавалъ главное значеніе, а затѣмъ уже сдѣлаю нѣсколько замѣчаній объ особенностяхъ владимірскаго типа.

Хотя въ Германіи типъ величества уже встрѣчается на печатяхъ Оттона III, съ конца X-го вѣка, а затѣмъ появляется на печатяхъ чешскихъ и венгерскихъ<sup>2)</sup>, однако, насколько я могу судить по извѣстнымъ мнѣ снимкамъ, онъ устанавливается въ Польшѣ довольно поздно, напримѣръ, на монетахъ, Болеслава IV-го Кудряваго и затѣмъ уже на печатяхъ Пшемысла, коронованнаго въ 1295 г. и короля чешскаго Вацлава II, князя Краковскаго и Сандомирскаго<sup>3)</sup>. Впрочемъ, я не могу пока привести ни одного

1) См. выше 227 и сл.

2) Коллекція снимковъ съ печатей германскихъ императоровъ въ Германскомъ музеѣ (въ Нюренбергѣ) и въ гербовомъ отдѣленіи при департаментѣ Герольдіи, шк. № 15. См. о печатяхъ чешскихъ ниже. *Sigillum majestatis* Андрея II, короля венгерскаго и проч., снимокъ съ котораго можно видѣть въ собраніи печатей, принадлежащемъ гербовому отдѣленію при департаментѣ Герольдіи (ящикъ № 14), имѣетъ мало сходнаго съ аналогичною по сюжету печатью Болеслава—Юрія II-го; типъ величества на монетахъ Бѣлы II и его преемниковъ см. въ *Catalogus nummorum Hungariae ac Transylvaniae Institutii Nationalis Széchényiani*, Pest, 1807, atl., tab. II.

3) Н. Bresslau, *Op. cit.*, I, 947, 966. Авторъ задается даже вопросомъ, не имперская ли канцелярія изобрѣла этотъ типъ? но уже печать Арнуля гр. Фландрскаго 942 года украшена изображеніемъ государя въ сидѣмъ положеніи съ мечемъ въ правой рукѣ (снимокъ Vredius'a относится къ 1639 году; см. А. Giru, *Manuel de diplomatique*, Par., 1894, p. 637), а печать Оттона III, о которой идетъ рѣчь,—998 года. Обращикъ сложившагося типа на печати Генриха II см. у С. Heffner, *Die deutschen Kaiser- und Königssiegel*, Taf. II, № 20 и мн. др. Ср. еще Т. Żebrawski, *Op. cit.*, str. 10 и tabl. VI, № 19, а также ниже.

изъ польскихъ образцовъ, который вполне подходилъ бы къ печати Болеслава-Юрія II. Современныя ей печати королей польскихъ: Владислава Локетка (1320 г.) и Казимира Великаго (1334 г.), сходныя съ нею по основному сюжету, представляютъ, однако, нѣсколько отличій въ деталяхъ<sup>1)</sup>.

Подобно нѣмецкимъ князьямъ, старавшимся съ разными измѣненіями воспроизводить типъ «величества» на своихъ печатяхъ<sup>2)</sup>, послѣдній князь «Малой Руси», очевидно, также желалъ придать своей печати нѣкоторыя изъ важнѣйшихъ особенностей того же типа.

На печатяхъ съ маестатомъ фигура государя, обыкновенно, изображалась въ сидячемъ положеніи, на престолѣ и съ атрибутами, характеризующими его царскій санъ. Въ посадкѣ, орнатѣ и инсигніяхъ нашей фигуры есть нѣсколько чертъ, заслуживающихъ вниманіе<sup>3)</sup>.

1) F. Piekosiński, Op. cit., str. 199 (№ 211), 200 (№ 218), 295 (№ 320) и 304 (№ 377); ср. F. Piekosiński, O monecie и проч., ib., tab. I, №№ 1—6, 9—11 и выше стр. 245 и сл.

2) G. Seyler, Abriss der Sphragistik, ss. 1718. Типъ «величества» можно встрѣтить и на монетахъ Роберта «*Dei gratia Ier[usalem] Siciliae regis*» и его преемниковъ, «*principum ac regum Neapolis atque Siciliae*»; см., напримѣръ, V. Bellini, Op. cit., v. II, pp. 104—105. Argelati, Op. cit., v. I, tab. XXVIII, №№ 1—5; tab. XXIX, №№ 1—2. Muratori, Antiquitates, II, 627 ss., 637. I. Leliewel, Numismatique du moyen âge, Par., 1835, p. 37. Atlas, tab. XV, № 30 et XXIII, № 30; но между только что указанными типами и галичскимъ мало сходства. Судя по тѣмъ экземплярамъ, которые воспроизведены въ сочиненіи Н. Паподопули между печатями «величества» и печатями венеціанскихъ дожей также мало общаго. На печатяхъ графовъ Фландрскихъ тотъ же типъ мнѣ попался, судя по сборнику Вредюса, только одинъ разъ, а именно на печати Балдуина «*Dei gratia imperatoris Romanie*», да и это изображеніе нѣсколько отличается отъ общепринятаго.

3) Въ дальнѣйшемъ изложеніи я иногда называю эту фигуру «малорусскимъ или галичско-владимирскимъ княземъ» лишь въ виду краткости, для избѣжанія болѣе длинныхъ описательныхъ выраженій, но въ дѣйствительности фигура представленная на галичской печати могла и не изображать такого князя, а тѣмъ болѣе самого Болеслава-Юрія II-го; см. ниже. W. de Gray Birch, Catalogue of seals in the department of manuscripts in the British Museum, Id. 1887 и сл., v. IV, №№ 21130, 21151, 21139, 21158, 21176, 21182 и др. На монетахъ Болеслава III Кривоустаго и на болѣе раннихъ монетахъ Болеслава IV Кудрявого (л. с.) представленъ государь на тронѣ съ мечемъ на колѣняхъ или въ правой

Отчасти подобно нѣкоторымъ нѣмецкимъ и венгерскимъ образцамъ князь представленъ на галичской печати въ довольно свободной позѣ, чѣмъ изображеніе его выгодно отличается отъ польскихъ типовъ: здѣсь польскіе государи изображены большею частью въ менѣе естественномъ положеніи, напримѣръ, симметрично разставивъ ноги одну подлѣ другой. На нашемъ изображеніи, напротивъ, князь сидитъ довольно свободно, благодаря чему и одежда его падаетъ болѣе разнообразными складками: подъ ними чувствуется тѣло, да и самый способъ налагать драпировки не лишенъ изящества<sup>1)</sup>.

Подобно европейскимъ типамъ, напримѣръ, нѣкоторымъ германскимъ и чешскимъ образцамъ, и у малорусскаго князя — длинные волнистые волосы и такая же борода<sup>2)</sup>.

Поврежденное состояніе печати мѣшаетъ судить о всѣхъ подробностяхъ княжескаго орната. Государь, очевидно, изображенъ въ царской мантіи, что практиковалась издавна. Въ способѣ носенія ея замѣтны, однако, отступленія отъ общепринятаго обычая: на германскихъ и польскихъ *sigilla majestatis* мантія обыкновенно представлена застегнутой на груди аграфомъ и распахнутой съ правой стороны: королевы чаще королей носятъ ее

рукѣ (ср. печать Арнуля гр. Фландрскаго); см. К. Stronczyński, *Dawne monety polskie etc.*, cz. II (1884), str. 66 92, 93; ср. str. 146, 193. *Tabl. VI, t. 37. Tabl. IX, t. 43; tabl. X, tt. 51—52; tabl. XV, t. 98; tabl. XVIII, t. 178.* Типъ маестата на монетахъ Болеслава IV Кудрявого (король на тронѣ, въ коронѣ съ скипетромъ и державою) см. у К. Stronczyński, *Op. cit.*, cz. II, str., 95, 96, 98; ср. str. 142; *tabl. XI, t. 55, 55\**, 55\*\*. Ср. еще А. Маѣцки, *Studia heraldyczne*, Lw., 1890, I 241; II, 130.

1) С. Heffner, *Op. cit.*, Taf. IV, №№ 37, 38, 40, 45 (печати Генриха IV, Генриха VI, Филиппа и Фридриха II); см. еще печать Фридриха III—въ снимкѣ въ Собр. Гербов. Отд., ящ. № 14. G. Прау, *Op. cit.*, tab. II, № 2; tab. IX, № 1 (печати Андрея II, 1216 г. и Андрея III, 1291 г.). На нѣмецкихъ печатяхъ, а также на венгерской печати Андрея II ассиметрія въ положеніи ногъ обратная сравнительно съ тою, какая замѣтна на галичскомъ типѣ.

2) Douet-d'Arcq, *Collection de sceaux*, Par. 1863 г. t. I, p. XXXIX. Таковы же печати Коврада II, Генриха III и Фридриха I. См. С. Heffner, *Op. cit.*, Taf. I, № 21; Taf. II №№ 20 и 22; Taf. V, №№ 34, 35, Taf. IX, №№ 82, 83, 85, 86, 88. Снимокъ съ печати Фридриха III, Венцеслава и Карла IV см. въ собраніи Герб. Отд., ящ. № 14.

такъ, какъ князь, изображенный на галичской печати, и такимъ же образомъ лѣвою рукой придерживаютъ ее за «шейную цѣпочку». (Halskette)<sup>1)</sup>. Впрочемъ, аналогичныя мантии съ такими же цѣпочками и т. п. можно видѣть и на печатяхъ владѣтельныхъ особъ мужескаго пола, между прочимъ на печати «готаногим регис» Фридриха III-го, короля чешскаго Оттокара (1262—1276) и на печатяхъ королей венгерскихъ Андрея II и Стефана V того же столѣтія, далѣе кажется на печати Пшемысла, короля Польскаго (1295) и на печати Владислава Локотка, но въ качествѣ князя Краковскаго<sup>2)</sup>. Подъ распахнувшейся на груди мантией князя можно замѣтить его нижнюю одежду; но трудно сказать, однако, о ней что либо опредѣленное: надо полагать, что, подобно современнымъ ему государямъ, онъ былъ облеченъ въ длиннополую королевскую тунику. Изъ подъ нея выглядываютъ его широкіе башмаки съ заостренными концами, что также роднитъ изучаемый типъ съ западно-европейскими: въ самомъ дѣлѣ, послѣ того какъ византійскія и вообще восточныя традиціи на западѣ ослабѣли, вмѣсто узкой обуви начали употреблять широкую; судя по польскимъ печатямъ съ маестатомъ государи

1) С. Heffner, Op. cit., Taf. VIII, № 53, Taf. IX №№ 67 и 79. G. Seyler, Op. cit., ss. 256, 257. Ср. также J. H. Heffner—Alteneck, Trachten des christlichen Mittelalters, 2 - te Auflage, 1874, B. II, Taf. 129 и 135. F. K. Fürst zu Hohenlohe—Waldenburg, Op. cit., taf. XXII, № 255 (Herzogin Agnes von Oesterreich, 1248 г.)'

2) A. Racinet, Le costume historique, t. III (France XII—XIII sc.), t. IV, pl. «le feston» и др. Снимки съ печатей Фридриха III-го и Карла IV-го см. въ сбор. Гербов. отд. при департ. Герольди, ящ. № 14. G. Pray, Op. cit., tab. V, № 1; tab. VIII, № 4. Monumenta Augustae Domus Austriacae, W., 1750, t. I, tab. IV, №№ 2, 3, 5. K. v. Sava, Op. cit., s. 261; F. Piekosiński, Op. cit., str. 200, № 228. K. Stronczyński, Op. cit., str. 25; ср. стр. 27; здѣсь Вацлавъ II (1305) изображенъ въ мантии. Такія же Halsketten встрѣчаются и на монументальныхъ памятникахъ, напримѣръ на надгробномъ камнѣ Дитера IV, графа Каценельбогенскаго (Katzenelbogen); см. J. H. Heffner—Alteneck, Trachten etc., 2-te Auflage, B. III, Taf. 157. На монетахъ кievскихъ князь иногда изображенъ въ застегнутой мантии, причемъ пальцы лѣвой руки его вытянуты по направленію къ застежкѣ; но жестъ малорусскаго князя ближе подходитъ къ европейскимъ образцамъ (Гр. И. Толстой, Древнерусскія монеты великаго княжества кievскаго. Спб., стр. 222—225).

того времени носятъ еще узкіе башмаки; между тѣмъ на галичскихъ печатяхъ, кажется, изображены башмаки, сшитые по послѣдней европейской модѣ и въ этомъ отношеніи сходные, на примѣръ, съ тѣми, которые представлены на современной печати Фридриха III-го<sup>1)</sup>.

-То же западное вліяніе замѣтно и въ особенностяхъ княжескихъ регалій.

Вмѣсто византійскаго царскаго вѣнца, князь малорусскій украшенъ короной готическаго стиля. Хотя польскіе хронисты въ своемъ разсказѣ о драгоценностяхъ, нѣкогда принадлежавшихъ русскимъ князьямъ, упоминаютъ и о двухъ діадемахъ<sup>2)</sup>, однако, головной уборъ, представленный на галичской печати, собственно говоря, нельзя назвать діадемой. Судя по нѣкоторымъ образцамъ имперская корона дѣлалась съ замкнутымъ верхомъ; королевская корона, вообще принимавшая довольно разнообразныя формы, иногда также снабжалась сквознымъ верхомъ<sup>3)</sup>; на примѣръ: двѣ дужки подъ угломъ были укрѣплены надъ короною, приписываемою Владиславу Локотку, а на дужкахъ красовалось яблоко съ крестомъ, символизировавшее міръ (ср.

1) E. Viollet, Dictionnaire du mobilier français, III, 161—164. Собр. Герб. отд. при Департ. Герольдіи, ящ. № 14: снимокъ съ печати «Friderici Dei gratia Romanorum regis semper Augusti».

2) См. выше стр. 186 и 189; ср. J. C. Beckmanus, Syntagma dignitatum etc., Frankf. et Lips. 1696, Dis. V, с. 3, § 5: «Orientales vero... imo vix diademata in usum solemnem aliquem ostentandae regiae dignitatis retinuerunt».

3) J. C. Beckmanus, Syntagma dignitatum etc. Frankf. et Lps., 1696, Dis. V, cap. 3, § 7: «Coronae imperiali olim peculiare erat ut clausa esset...» L. Tettoni e F. Saladini, Teatro araldico, Lodi, 1841—1846, v. I, tav. B, C, D, E; cf. v. V: Titoli e predicati d'onore, с. VII. A. Racinet, Op. cit., t. III, pl. GH и сл., t. IV, pl. CY. Fr. Bock, Kleinodien des Römischen Reiches Deutscher Nation, Wien, 1864, ss. 8 ff., 24—25. E. Molinier, Op. cit., IV, 131. Die historische Denkmäler Ungarns... red. v. F. V. Czobor, B. I, taf. II и III На печатяхъ Карла IV (sigilla majestatis) онъ представленъ въ коронѣ съ остроконечнымъ верхомъ, надъ послѣднимъ дужки, а на дужкахъ яблоко съ крестомъ; см. напр. факсимиле печати приложенной къ золотой буллѣ въ Арх. Гербового отд. Прав. Сената, шкапъ № 15, подъ № 37 и ящикъ 14; ср. впрочемъ Lecoq de la Marche, Op. cit., p. 139.

державу<sup>1)</sup>. Корона, изображеніе которой на галичской печати впрочемъ уже значительно стерлось, лишена, однако, такихъ приспособленій; съ только что указанной точки зрѣнія её можно было бы отнести и къ типу княжескихъ вѣнцовъ (*príncers, dux*). На галичской коронѣ легко различить лилеобразныя развѣтвленія, часто украшавшія верхній край предметовъ подобнаго рода; такія же украшенія, напримѣръ, были представлены на коронѣ, приписываемой Владиславу Локотку; согласно той же манерѣ, установившейся съ конца XIII-го вѣка, форма ихъ и на галичскомъ головномъ уборѣ продолговата, а боковые листья сильно выгнуты; наконецъ, подобно коронѣ Владислава Локотка, и вѣнецъ малорусскаго князя, по свидѣтельству лѣтописца, былъ украшенъ драгоценными камнями: «*diademata lapides et graves sensu uníones habentia*»<sup>2)</sup>; но можно ли отнести это описаніе и къ коронѣ, представленной на печати, сказать трудно.

Согласно общеизвѣстному типу «величества», князь держитъ въ правой рукѣ скипетръ. Въ виду того, что оконечность его значительно стерлась, нельзя съ полной достовѣрностью судить о ея формѣ, можетъ быть, обычной: лилеобразной, иногда осложненной разными украшеніями; съ XIII столѣтія она обыкновенно встрѣчается на польскихъ королевскихъ печатяхъ (ср. ниже рис. 4-й) и, вѣроятно, была изображена также на печатяхъ галичскаго типа.

Держава служила столь же обыкновеннымъ символомъ верховной власти; между прочимъ и на польскихъ *sigilla majestatis*, по словамъ одного изъ знатоковъ польской сфрагистики, дер-

---

1) Впрочемъ, короны, представленныя на печатяхъ польскихъ королей, напримѣръ Пшемисла I (1295 г.), Вацлава II-го (1293 г.), Казимира Великаго, сходны съ галичской (ср. Т. Żebrowski, *Op. cit.*, tab. 2); корона Владислава Локотка, въ которой онъ представленъ на надгробномъ памятникѣ,—съ крытымъ верхомъ; см. F. Piekosiński, *Insygnia Królewskie* въ *Herold Polski*, R. 1905, tab. VII.

2) F. Копера, *Dzieje skarbcza koronnego czyli insygniów i klejnotów koronnych Polski*, Krak. 1904, str. 22—28 (описаніе короны, сдѣланной по мнѣнію автора для Владислава Локотка); ср. предшест. прим.

жава вообще встрѣчается, но только въ рукѣ королевской; по крайней мѣрѣ ни на одной печати княжеской ему не удалось найти этого символа власти<sup>1)</sup>; то же замѣчаніе можно, кажется, сдѣлать и относительно цѣлаго ряда монетъ кievскихъ князей<sup>2)</sup>. Итакъ, нѣтъ ничего удивительнаго, что и въ рукѣ малорусскаго князя державы не видно; вмѣсто того, онъ придерживаетъ свою шейную цѣпочку указательнымъ пальцемъ лѣвой руки. Впрочемъ, при оцѣнкѣ этого факта слѣдуетъ имѣть въ виду, что и на печатяхъ другихъ «королей» держава не всегда представлена<sup>3)</sup>. Если, тѣмъ не менѣе, предположить, что ея изображеніе опущено на изучаемой печати не по какой либо случайности, то, пожалуй, можно предположить и то, что такое опущеніе намекаетъ на отсутствіе полноты суверенной власти у послѣдняго князя Малой Руси.

1) T. Żebrowski, Op. cit., ib., str. 12.

2) J. C. Beckmanus, Op. cit., Dis. V, cap. 4, § 1: «globus imperatoribus olim datus in signum universalis imperii». Наслѣдники Константина Великаго стали употреблять державу съ крестомъ (globe crucigère) въ качествѣ главной эмблемы императорской власти; см. J. Sabatier, Description générale des monnaies byzantines, Par., 1862, p. 34. Такія же эмблемы можно видѣть и на печатяхъ съ маестатомъ нѣмецкихъ, венгерскихъ и польскихъ государей. Примѣры обратнаго рода: на печати Генриха I князь изображенъ безъ скипетра и державы (F. Piekosiński, Op. cit., str. 199, № 277); но какъ указываетъ самый титулъ, печать принадлежала лицу, лишь претендовавшему на польскую корону; ср. K. Stronczyński, Op. cit., str. 26; на одной печати Вацлава II, «regis Boemorum»... etc. 1288 г. государь также представленъ безъ скипетра и державы (ориг. въ Centr. Arch. des Deutsch-Ordens zu Wien; регесты грамоты см. у E. v. Pettenegg, I, 172), не въ связи ли съ тѣмъ, что Вацлавъ II былъ коронованъ лишь въ 1297 г.? Впрочемъ, на французскихъ королевскихъ печатяхъ держава появляется лишь въ позднѣйшее время; говоря объ употребленіи «globi, cruce insigniti», Бекманъ замѣчаетъ: «Galliae et Angliae regnis excerptis» (J. C. Beckmanus, Op. cit., Dis. V, cap. 5, § 2). Ср. выше стр. 253.

3) Въ рассказѣ о принятіи Даниломъ Романовичемъ королевскаго вѣнца лѣтописецъ сообщаетъ: «присла папа послы честны, носяще вѣнецъ и скипетръ и коруну, еже наречеться королевскій санъ...» (Лѣт. по Ипат. сп., 6763 г.; изд. 1871, стр. 548); здѣсь также нѣтъ рѣчи о державѣ. Ср. описаніе печати Гедиминова, привѣшенной къ одной изъ его грамотъ 1323 года: «sigillum vero his litteris appensum erat rotundum, cereum, continens circulum duodecim angelorum et in medio circuli imaginem viri capillati, in cathedra residentis, in manu dextra coronam continentis et sceptrum in sinistra»...., и проч.; см. Hans. Urkundenbuch, B. II (1830) № 130, p. 307.

Къ числу вышеуказанныхъ особенностей галичскаго *sigilli majestatis* присоединяется еще одна, едва-ли не самая характерная: я разумью престолъ княжескій: «*sella*, по словамъ польской хроники, *augo et gemmis superba*». Прототипъ ея разыскать довольно трудно, если принять во вниманіе совокупность ея важнѣйшихъ чертъ. На разныхъ предметахъ византійской старины, изображенія Спасителя или Богоматери, возсѣдающихъ на особаго рода креслахъ (*σέλλιον*), попадаются довольно часто; на монетахъ Льва VI и Константина Багрянороднаго, Константина Мономаха и Константина Дуки можно также видѣть Иисуса Христа на аналогичномъ престолѣ<sup>1)</sup>; въ нѣкоторыхъ случаяхъ и византійскіе императоры сидѣли на однородныхъ сѣдалищахъ: они представлены, повидимому, и на монетахъ Владимира Святого, «третьяго типа»<sup>3)</sup>. Тѣмъ не менѣ между вышеуказаннымъ типомъ и галичскимъ трономъ мало сходства<sup>4)</sup>: на престолѣ позднѣйшаго византійскаго типа не замѣтно ни тѣхъ приспособленій (повидимому ручекъ), которыя придаютъ галичскому сѣдалищу его характерную форму, ни арочекъ въ готическомъ вкусѣ. Если обратиться къ западно-европейскимъ печатямъ, то на нихъ прежде всего легко встрѣтить изображенія сѣдалищъ

1) J. Sabatier, *Iconographie, etc.*, St.-Petersbourg, 1847; tt. XVI, №№ 12, 28; XVII, № 3; XIX, №№ 1, 6. Ср. Н. Кондаковъ, Лицевой иконописный подлинникъ, фот. № 5.

2) J. Labarte, *Histoire des arts industriels*, t. II, p. 332 et pl. XLIX., LVIII, G. Schlumberger, *Op. cit.*, p. 421; объ употребленіи его при византійскомъ дворѣ см. Д. Бѣляевъ, *Byzantina*. Спб. I (1891), 14; II (1893), таб. VI. Хорошій образецъ того же *σέλλιον* см. на одномъ триптихѣ X—XI вв., изображенномъ въ соч. G. Schlumberger, *L'épopée Byzantine à la fin du dixième siècle*, Par; 1896, p. 37; ср. гр. И. Толстой и Н. Кондаковъ, *Рус. Древн.*, IV, 155.

3) Гр. И. Толстой, *Древнерусскія монеты великаго княжества Кіевскаго*, Спб. (1882), 31, 39; табл. I, № 14 и мн. др. Аналогичный типъ сѣдалища можно видѣть и на другихъ монетахъ; см. N. Paradopuli, *Le monete di Venezia*, Ven., 1893, t. V, № 6 (*grosso di Enrico Dandolo, doge 1192—1205*), t. XVI, № 7 (*grosso o grossetto di Cristoforo Moro 1462—1471*) и мн. др.; ср. еще типы на печатяхъ дожей *ib. pp.* 156, 188, 292 и др.

4) Въ сборникѣ матеріаловъ о «византійскомъ жилищѣ» г. Бейлье я также не нашелъ типа, который въ достаточной мѣрѣ подходилъ бы къ галичскому; см. L. de Beylié, *L'habitation Byzantine*, Par. 1902, pp. 184—187 (*sièges, trônes*).



(*chaugère*) въ видѣ Х съ львиными головами у конечностей; но они все же слишкомъ мало подходятъ къ галичскому <sup>1)</sup>; даже царскіе троны, изображенные на извѣстныхъ мнѣ печатяхъ чешскихъ и польскихъ Х—XIV вв., не представляютъ всѣхъ характерныхъ особенностей галичскаго; только нижнія части троновъ чешскихъ и польскихъ королей, напримѣръ Вацлава, Владислава Локотка и Казимира Великаго, судя по сфрагистическимъ даннымъ, внизу орнаментированы арочками въ готическомъ вкусѣ, подобными тѣмъ, которыя украшаютъ галичское сѣдалище <sup>2)</sup>; возможно, что оно, по обычаю того времени, было еще снабжено ступенькой или подножкой.

Сочетаніе вышеуказанныхъ особенностей т. е. сѣдалища, повидимому, съ загнутыми кверху «ручками» и съ арочками въ готическомъ вкусѣ, но безъ слѣдовъ спинки, впрочемъ, я могу сопоставить съ изображеніями, пока извѣстными мнѣ только по печатямъ датскимъ и любекскимъ <sup>3)</sup>.

---

1) Запасъ свѣдѣній о западно-европейской средневѣковой мебелировкѣ вообще до половины XIV вѣка довольно ничтоженъ, такъ какъ подлинныхъ предметовъ сохранилось очень мало, а техника миниатюръ того времени еще мало благопріятствовала изображенію обстановки; см. J. Labarte, *Histoire des arts industriels*, Op. cit., 2 éd., t. III (1875), p. 435; ср. E. Molinier, *Histoire des arts industriels*, t. II, pp. 31, 32, 43, 59. Сѣдалища, подобныя указываемымъ въ текстѣ, въ сущности назывались въ то время *cathedra*, *chaugère*, *chaise*; между прочимъ королей представляли возсѣдающими (иногда подъ балдахиномъ) «*en la chaugère*» = «*chaise de justice*»; см. H. Navard, *Dictionnaire de l'aménagement et de la décoration*, Par., 1894, t. I, p. 627, 629. Ср. «*Lites et res gestae inter Polonos Ordinemque Cruciferorum*», t. I, a pars I, p. 5 (описание печати Казимира Великаго при его грамотѣ 1339 г.): «*ymago regia... sedensque in una cathedra*».

2) C. Heffner, Op. cit., Taf. VIII, № 70; Taf. IX, №№ 67 и 79; Taf. X, №№ 68; Taf. XI, № 80 (между прочимъ печати Генриха VII, Людовика Баварскаго и Гюнтера); печать Вацлава 1305 при грамотахъ его въ Königsb. Staatsarchiv, Sch. 28, №№ 4 и 6; польскія печати см. у F. Piekosiński, Op. cit., str. 295 и 304, №№ 320 и 377; см. еще F. Piekosiński, *Insygnia królewskie* въ *Herold. Polski*, Rok 1905, tab. I, VI и VIII. Любопытно, что арочки, украшающія старѣйшія изъ такихъ *aediculae*, сдѣланы еще въ романскомъ стилѣ (см. напримѣръ печать Генриха I (1035 г.) у Lesou de la Marche, Op. cit., p. 118 и Пшемысла I, 1295 г.) и лишь позднѣе стали готическими. На печатяхъ Людовика I, короля венгерскаго, тоже можно видѣть тронъ подобнаго рода, но печать его, изображенная въ сборникѣ Прзя, относится къ 1345 году (G. Pray, Op. cit., Tab. I, № 7).

3) На итальянскихъ монетахъ можно встрѣтить изображенія «каедръ»

На лицевой сторонѣ печати короля Эриха Менведа, судя, напримѣръ, по оттискамъ 1297—1310 гг. и 1316 г., изображёнъ тронъ, въ существенныхъ своихъ частяхъ довольно близкій къ галичскому, почему я и помѣщаю здѣсь снимокъ со всей печати<sup>1)</sup>.

(ср. выше стр. 257) или съ ручками въ видѣ столбиковъ, вѣроятно соединенныхъ со спинкою какими-нибудь цѣпочками, лентами и т. п., или съ ручками выгнутыми наружу, иногда, съ украшеніями; см., напримѣръ, V. Bellini, *Op. cit.*, v. I, pp. 95, 96; v. II, p. 87. C. Brambilla, *Monete di Pavia raccolte ed ordinatamente dichiarate*, Pav., 1883, tav. VIII, №№ 14—15; tav. IX, №№ 1—5; другой типъ см. у A. Racinet, *Op. cit.*, t. III, pl. S. № 14. Въ богатомъ собраніи снимковъ императорскихъ печатей, хранимыхъ въ Германскомъ музеѣ и осмотрѣнныхъ мною осенью 1903 года, я не нашелъ ни одного типа съ изображеніемъ престола, верхняя часть котораго подходила бы къ галичскому. Впрочемъ, на нѣмецкихъ печатяхъ изрѣдка попадаются изображенія сѣдалищъ съ ручками, но выгнутыми наружу въ видѣ спиралевидныхъ отростковъ, а не загнутыми внутрь, какъ галичскія; такія формы можно видѣть, напримѣръ, на печати Елисаветы, жены Альбрехта I, 1307 года. Оригиналъ, судя по рукописному каталогу коллекціи Германскаго музея—въ Вѣнѣ; но на оборотной сторонѣ репродукціи, хранимой тамъ же, мѣстонахожденіе его указано въ Мюнхенѣ; изображеніе — см. въ сборникѣ Геффнера. Съ сѣдалищемъ Елисаветы сходно (но съ новыми прикрасами) кресло Елисаветы, герцогини Саксенъ-Лауенбургской, 1318 года (*Siegel des Mittelalters aus den Archiven der Stadt Lübeck, Lübeck, 1871, Taf. VII. № 40*). Наконецъ, на креслѣ съ спинкою, изображенномъ на одной изъ мекленбургскихъ печатей, видны ручки; онѣ выгнуты наружу, а верхнія конечности ихъ пригнуты книзу (G. Seyler, *Op. cit.*, s. 292). Въ венгерской и чешской сфрагистикѣ я пока не нашелъ даже и такихъ отдаленныхъ аналогій; благодаря любезному посредничеству проф. пражскаго университета Я. А. Бидло я получилъ отъ проф. Фридриха, занятаго теперь изданіемъ чешскаго «*Diplomatarium*», свѣдѣнія, что на печатяхъ королей чешскихъ того времени изображенія трона, подобнаго галичскому, не встрѣчается. Въ польской сфрагистикѣ можно указать на троны, представленные на печатяхъ Пшемисла I-го и Владислава Локотка, 1295-го и 1320-го гг.: они снабжены особаго рода растительнымъ орнаментомъ; но орнаментальные отростки находятся у верхнихъ угловъ самого сѣдалища, изъ подъ котораго они и выгибаются наружу; см. F. Piekosiński, *Op. cit.* въ *Herold Polski* 1905 г.,

1) K. v. Toll, *Siegel und Münzen der weltlichen und geistlichen Gebieter über Liv-Est- und Curland bis zum Jahre 1561*, Rev., 1887, ss. 5—6; Taf. II; эта печать имѣется при шести грамотахъ, хранимыхъ частью въ ревельскомъ городскомъ, частью въ эстляндскомъ дворянскомъ архивахъ. Печать Эриха, совершенно сходная (л. и об.) съ тою, которая напечатана въ ревельскомъ изданіи, находится и при грамотѣ Эриха къ гражданамъ г. Ростка отъ 1316 года, озаглавленной: «*litterae regis Daniae Erici ad consules civitatis Rozstochiensis de*

Оборотная сторона печати, на которой красуется геральдический щитъ съ тремя леопардизированными львами, въ данномъ случаѣ не имѣетъ значенія.

Простое сопоставленіе прилагаемаго снимка съ изображеніемъ галичскаго трона даетъ возможность всякому убѣдиться



Рис. 4-й.

въ томъ, что датскій тронъ и галичскій принадлежать къ однородному типу; только волютообразныя приспособленія датскаго трона нѣсколько ниже и болѣе изящнаго фасона, чѣмъ галичскія

praestito sibi subsidio»; см. [Nettelblatt], Historisch-diplomatische Abhandlung von dem Ursprunge der Stradt Rostock Gerechtsame.... Rostock, 1757, s. 90. Codex probationum etc. pp. XXI et XL.

«ручки», повидимому лишенные растительнаго орнамента; тѣмъ не менѣе въ общихъ и существенныхъ элементахъ обоихъ сѣдлицъ можно признать довольно значительное сходство.

Вышеуказанный типъ встрѣчается и на печати города Любека, жители котораго въ періодъ господства готическаго стиля были извѣстны своими издѣліями изъ металла (золота и мѣди), литейными и граверными работами, чеканили монету и могли сдѣлать печать подобнаго рода<sup>1)</sup>. Въ самомъ дѣлѣ, если довѣрять записи, занесенной въ одну изъ городскихъ книгъ, такая печать была вырѣзана мѣстнымъ мастеромъ въ 1280 году<sup>2)</sup>. Къ договорной грамотѣ гражданъ Любека съ гражданами Ростокъ, Висмара, Штральзунда и Грейфсвальда о союзѣ, писанной въ 1310 году, привѣшена, напримѣръ, печать («sigillum, pro testimonio omnium premissorum..... appensum»<sup>3)</sup>) съ изображеніемъ корабля и въ немъ двухъ пловцовъ на лицевой сторонѣ, а на оборотной — прилагаемаго типа маестата (рис. 5). Если припомнить

1) O. Fock, Rügensch-Pommersche Geschichten, Lpz., B. II (1862), ss. 166 ff.; B. III, ss. 1—4. W. Stein, Beiträge zur Geschichte der deutschen Hansa bis um die Mitte des XV Jahrhunderts, Giessen, (1900) s. 11.

2) J. v. Falke, Geschichte des deutschen Kunstgewerbes, Berlin (1888), s. 90 характеризуя «эпоху готическаго стиля» (1250—1500 гг.) авторъ замѣчаетъ, что, кромѣ разцвѣта художественно-промышленнаго металлическаго производства въ Аугсбургѣ и Нюрнбергѣ, «gab es doch auch in Norddeutschland wenn nicht eine Schule, so doch eine ausgebreitete Metallgiesserei eigener Art, welche ihren Mittelpunkt in Lubeck gehabt zu haben scheint»; между прочимъ «von ihr aus ging viele Grabplatten von Messing, welche mit ihren eingravierten, mit schwarzer Harzmasse gefüllten Darstellungen. . . den Zeichnenden Künsten sich zugesellen»; около 1360 г. въ Любекѣ золотыхъ дѣлъ мастера имѣли свои лавки; нѣсколько позднѣе можно встрѣтить упоминанія о цехахъ («Ämter») золотыхъ и мѣдныхъ дѣлъ мастеровъ: Goldschmiede, 1371 и Messingschläger, 1330; см. M. Hoffmann, Geschichte der freien und Hansestadt Lübeck, B. I. (1889), ss. 89, 135; о чеканкѣ монеты тамъ-же со второй половины XII-го вѣка см. ib., ss. 19, 43, 64, 102, а также въ сочиненіи M. J. von Melle, Gründliche Nachricht von... Lübeck, Lübeck (1787), ss. 450—455; списокъ любекскихъ монетныхъ мастеровъ, составленный авторомъ, начинается съ 1341 г., ib., s. 526.

3) [Nettelblatt], Historisch-diplomatische Abhandlung von dem Ursprunge der Stadt Rostock Gerechtsame... Rostock, 1757, s. 91; Codex probationum etc., pp. XXV—XXVI.

тѣ отношенія, въ которыхъ датскіе короли находились къ городамъ Балтійскаго поморья въ XIII вѣкѣ и въ частности извѣстную политику Эриха Менведа, подѣ покровительство котораго Любекъ поставилъ себя въ началѣ слѣдующаго столѣтія, то и появленіе типа королевской датской печати въ качествѣ *secretum* на любекской городской печати не можетъ вызвать большого удивленія<sup>1)</sup>. Между датскимъ типомъ, встрѣчающимся на *sigilla majestatis* Эриха Менведа, и любекскимъ *secretum*, изображеніе котораго прилагается (рис. 5), есть очевидное и большое сходство; слѣдовательно, о значеніи послѣдняго для пониманія галичскаго типа можно повторить сказанное выше<sup>2)</sup>.



Рис. 5-й.

Любекскій типъ, какъ видно, нѣсколько грубѣе того, который сохранился на печатяхъ Эриха Менведа и отличается отъ него въ нѣкоторыхъ деталяхъ; но и въ изображеніи представленнаго здѣсь царскаго трона можно усмотрѣть существенныя особенности, сходныя съ галичскими; только при выдѣлкѣ галичской печати мастеръ, можетъ быть, варьируя датскій, любекскій или подобный имъ типъ,

1) Codex diplomaticus Lubecensis, I, 762; im obern Stadtbuche ist verzeichnet: «Anno domini MCCLXXX in annunciatione domini nostri, in quadragesima, civitas Lubicensis incepit uti sigillo, quod pre manibus habet, quod schulpserat magister Alexander, incisor imaginum atque pictor»; ср. Tab. II, № 2 b; снимокъ приложенный къ стр. 262 (рис. 5), сдѣланъ съ этого рисунка.

2) Siegel des Mittelalters aus den Archiven der Stadt Lübeck, herausgeg. von dem Vereine für Lubeckische Geschichte und Alterthumskunde, Lübeck, 1879, s. 9; Taf. IV, № 16. «Zulezt, пишутъ издатели, ist es bemerkt 1545 an einem Vertrage zwischen Hamburg und Lübeck.... Das Kaiserbild des Secretsiegels (IV, 16) ward bis in die neuern Zeiten beibehalten»....

повидимому, замѣнилъ растительный орнаментъ «ручекъ» звѣринымъ, что врядь ли, однако, придало ему бѣльшую художественность формы.

Впрочемъ легко, конечно, замѣтить и отличія между типами только что приведенныхъ печатей и галичскимъ типомъ маестата; къ числу его особенностей, большею частью уже указанныхъ выше, можно присоединить еще и изображеніе на послѣднемъ, повидимому, какой то драпировки, заполняющей фонъ. Согласно обычаю того времени, извѣстному, на примѣръ, и по польскимъ образцамъ (см. выше), свободное поле галичской печати украшено розетками или сходнымъ съ ними орнаментомъ; но здѣсь эти украшенія довольно значительныхъ размѣровъ. Возможно, что такая орнаментика употреблена для обозначенія какой-нибудь драпировки; въ то время она стала моднымъ украшеніемъ на европейскихъ издѣліяхъ подобнаго рода<sup>1)</sup>; ее легко различить, на примѣръ, на печатяхъ Казимира: онъ представленъ, сидящимъ на тронѣ, на фонѣ такой драпировки.

Благодаря анализу основныхъ элементовъ галичскаго типа, сдѣланному выше, можно высказать нѣсколько предположеній и о происхожденіи его или даже самой матрицы.

Готическій стиль вышеописаннаго типа галичской печати величества слишкомъ выдержанъ для того, чтобы можно было съ достаточною степенью вѣроятности признать её русскимъ издѣліемъ: хотя и сохранилось нѣсколько извѣстій XIII-го вѣка о русскихъ кузнецахъ и серебрянникахъ, между прочимъ и о русскомъ кузнецѣ (Ruthenus), сдѣлавшемъ престолъ и печать для татарскаго хана<sup>2)</sup>, но работа печатей княжескихъ совѣтниковъ

1) Douët D'Arcq, Op. cit., t. I, p. XLI. «Draperie fleurdelisée» уже является на печати Philippe le Long 1317 г.; съ теченіемъ времени эта драпировка превратилась въ такъ называемый «ravillon» («Sceau de majesté au ravillon»).

2) J. de Plano Carpino, Relacio etc.; рус. пер. въ Собр. пуг. къ татарамъ Д. Языкова, стр. 54 (а. 1246):... «sigillum, quod etiam fabricauerat ipse»; ср. Ипат. сл., 6767 г. (стр. 558), а также извѣстіе о Лазарѣ Богъшѣ, сдѣлавшемъ крестъ Евфросиніи Полоцкой, и о русскихъ мастерахъ въ Московской Руси XIV в. у М. Хмырова, Op. cit., стр. 60, 76.

1334—1341 гг., напримѣръ легенды ихъ, вѣроятно рѣзанные мѣстными русскими мастерами (см. ниже), явно обнаруживаетъ слабость ихъ техники. Притомъ уже князь Данилъ Галичскій послѣ татарскаго погрома, охотно призывалъ иностранцевъ; извѣстно, что они бывали въ Червонной Руси и позднѣе, во время княженія Болеслава-Юрія II, одного изъ потомковъ Семовита Мазовецкаго. Въ виду вышеуказанныхъ особенностей типа величества, изображеннаго на галичской печати, едва ли можно приписывать ему мѣстное происхожденіе: предположеніе о томъ, что матрица была сдѣлана или за границей, или, можетъ быть, какимъ-нибудь мастеромъ, попавшимъ въ Червонную Русь, кажется мнѣ болѣе вѣроятнымъ<sup>1)</sup>.

Если задаваться вопросомъ о томъ, гдѣ могла быть сдѣлана матрица княжеской печати съ типомъ величества, то, конечно, въ отвѣтъ на него проще всего было бы указать на Польшу. Несмотря на то, что въ пользу такого предположенія легко было бы привести нѣсколько соображеній (см. выше стр. 240 и ниже стр. 284), однако, нельзя принять его безъ нѣкоторыхъ сомнѣній. Въ то время сама Польша уже находилась подъ замѣтнымъ вліяніемъ инопоземныхъ теченій. Нѣмецкая культура, съ XII вѣка уже пользовавшаяся извѣстностью и по части художественныхъ издѣлій изъ драгоценныхъ металловъ<sup>2)</sup>, давно стала проникать въ Польшу. Между прочимъ и «клейноты» польскихъ королей носили на себѣ слѣды такого вліянія. Не говоря объ инсигніяхъ Болеслава Храбраго, мечъ Владислава Локотка, напримѣръ, признается однимъ изъ новѣйшихъ изслѣдователей нѣмецкимъ издѣліемъ<sup>3)</sup>. Тѣмъ же вліяніемъ, вѣроятно, отчасти объяс-

1) См. ниже стр. 265—279.

2) E. Molinier, Histoire des arts industriels, t. IV, pp. 140, 148, 158 ss., 244 ss., 272, 274 ss. Памятники нѣмецкаго золотыхъ дѣлъ мастерства XIII в. еще сравнительно рѣдки; но отъ XIV-го вѣка ихъ сохранилось значительное количество.

3) Fr. Kopera, Dzieje Skarbcza Koronnego czyli insygniów i klejnotów korpnych Polski, Kraków (1904), str. 8, 9, 10, 31. Подъ 1326 годомъ Стрыйковскій рассказываетъ о томъ какъ Владиславъ Локотокъ, послѣ удачной войны

няется и то обстоятельство, что въ польскихъ земляхъ, ближе всего лежавшихъ къ нѣмецкимъ (а именно въ Силезіи), геральдическіе знаки на печатяхъ польскихъ князей установились раньше, чѣмъ въ мѣстностяхъ болѣе отдаленныхъ отъ западной границы, особенно въ Мазовіи <sup>1)</sup>. Кромѣ того печати польскихъ королей съ типомъ маестата въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ отличаются отъ галичскаго типа, что уже обнаружилось изъ выше произведеннаго анализа основныхъ его элементовъ, а печать Тройдена Болеславовича совсѣмъ иного типа, и гораздо менѣе художественной работы, чѣмъ *sigillum majestatis* Болеслава-Юрія II-го.

Возможно, что то культурное вліяніе, которое обнаружилось на польскихъ инсигніяхъ XIV-го вѣка, имѣло значеніе и въ возникновеніи галичскаго типа: опираясь на выдержанность его моднаго готическаго стиля и на сходство его съ аналогичными среднеевропейскими типами, а также на извѣстія о существованіи сношеній между странами съ германской культурой и Червоной Русью, можно думать, что галичскій типъ величества сложился подъ вліяніемъ той же культуры; города Балтійскаго поморья и въ частности Любекъ могли сыграть извѣстную роль въ распространеніи ея на верховьяхъ Вислы.

Въ то время однимъ изъ важнѣйшихъ торговыхъ центровъ Балтійскаго поморья былъ, конечно, Любекъ. Постепенно ставши во главѣ ганзейскаго союза, Любекъ находился въ торговыхъ сношеніяхъ и съ Фландріей, и съ Новгородскою областью <sup>2)</sup>. Выше мнѣ уже приходилось указывать на сходство между нѣко-

---

съ маркграфомъ Бранденбургскимъ вывелъ въ неволю будто бы «болѣе шести тысячъ душъ нѣмецкихъ» «*godnych do roboty i poslug*» (M. Strykowski, *Kronika*, XI, 6; Warszawa, 1846, t. I. str. 379).

1) A. Małeckі, *Studia heraldyczne*, Lw. i Warsz. t. I (1890), str. 241; ср. t. II, str. 199.

2) Helmold, I, § 85: «*Et transmisit dux (Генрихъ Левъ) nuncios ad civitates et regna aquilonis Daniam, Suediam, Norwegiam, Ruciam, offerens eis pacem, ut haberent liberum comaeatum adeundi civitatem suam Lubike...*»; о сношеніяхъ Любека съ Фландріей см. напр. W. Stein, *Beiträge zur Geschichte der deutschen Hanse*, Giessen, (1900) ss. 11 ff.



торыми характерными особенностями въ изображеніи трона на печати датской королевской и городской печати (*secretum*) Любека. Если сходство этихъ печатей съ галичской не случайнаго происхожденія, то оно, пожалуй, намекаетъ и на то направленіе, въ какомъ придется разыскивать культурное родство между европейскими и галичской печатями съ изображеніемъ «величества». При разысканіи его слѣдуетъ имѣть въ виду тѣ культурныя сношенія, которыя въ то время уже существовали между сѣверной Германіей и пограничными съ Червонной Русью областями. Эти сношенія состояли, главнымъ образомъ, въ торговлѣ.

Въ 1292—1294 гг., напримѣръ, магистръ Тевтонскаго ордена вмѣстѣ съ гражданами г. Торуня и другихъ мѣстъ извѣстилъ гражданъ нѣкоторыхъ изъ городовъ Балтійскаго поморья, что онъ обратился къ королю датскому Эриху Менведу съ просьбою о соблюденіи привилегій, данныхъ его предшественниками (*pater et progenitores*) купцамъ, посѣщающимъ его землю<sup>1)</sup>. Такія сношенія едва ли могли происходить помимо Любека: извѣстно, что дорога, по которой въ особенности возили фландрскія издѣлія, шла изъ Любека или вдоль балтійскаго побережья на Данцигъ и Торунь, или сухимъ путемъ<sup>2)</sup>.

Дѣйствительно, между Любекомъ и Торунью, существовали кое-какія торговыя связи<sup>3)</sup>, вѣроятно, окрѣпшія въ концѣ

1) *Codex dipl. Lubecensis*, В. II, № 89.

2) *Codex dipl. Lubecensis*, t. I, №№ 130, 297, 304, 333, 683, 684, 704 и др. (торговыя сношенія Любека съ Данцигомъ); *Hans. Urkundenbuch*, В. I, №№ 263, 264, 272 (1234 и 1235—1240 гг.); о предоставленіи любчанамъ части земли въ Жмуди и Вармін (1242 г.) см. *ib.*, В. I, № 327. F. Bruns, *Lübeck's Handelstrassen am Ende des Mittelalters* въ *Hansische Geschichtsblätter* 1896, ss. 80—87. См. еще о значеніи Любека въ качествѣ посредника въ торговлѣ между Фландріей и Востокомъ Европы С. Mollwo, *Das Handlungsbuch von H. und J. Wittenborg, Lpz.*, 1901, ss. LXXVII—LXIX, LXXII и др.; а о значеніи Данцига и Торуня въ качествѣ центральныхъ пунктовъ прусской торговли въ соч. W. Stein, *Op. cit.*, ss. 55—58.

3) *Codex dipl. Lubecensis*, В. I, №№ 653, 684 (жалованная грамота, выданная любекскимъ купцамъ Владиславомъ въ 1298 г.; въ грамотѣ упоминается о дорогѣ черезъ Гданскъ по Вислѣ). Въ грамотѣ *ib.* № 404 Торуняне, выражая свое согласіе съ постановленіемъ гражданъ г. Любека относительно «плаванія

XIII-го или въ началѣ XIV-го столѣтія, когда любчане получили нѣкоторыя привилегіи отъ польскаго правительства <sup>1)</sup>. Между тѣмъ торунскіе купцы бывали и на Руси: объ этомъ можно заключить уже изъ обѣщанія, даннаго имъ Владиславомъ Локоткомъ въ 1286 году, а также изъ грамотъ князя Владиміра-Андрея Юрьевича отъ 1320-го и Дмитрія Дядьки (приблизительно) отъ 1341-го годовъ <sup>2)</sup>; въ литературѣ было высказано предположеніе, что они могли проѣзжать въ такихъ случаяхъ и черезъ Черскъ, гдѣ Болеславъ-Юрій II-й провелъ свою юность, а оттуда пробирались въ Владиміръ-Волинскій <sup>3)</sup>. Не даромъ Казиміръ Великій старался удалить отсюда прусскихъ купцовъ для того, чтобы предоставить побольше выгодъ купцамъ польскимъ <sup>4)</sup>. Та же дорога, можетъ быть, доходила и до Львова; около 1341 года извѣстный Дмитрій Дьядко приглашалъ сюда

---

въ Фландрію», писали: «omni juri et statuto astare volumus cum nostra velificatione de nostris bonis et nostris ciuibus illas partes frequententes». О торговыхъ сношеніяхъ городовъ Балтійскаго поморья съ Торунью, см., напримѣръ, Codex dipl. Lubecensis, В. II, № 487 и др.

1) Hans. Urkundenbuch, В. I, № 1202 (1295 г.). Codex dipl. Lubecensis, В. I, № 655; и др. St. Kutrzeba, Handel Krakowa w wiekach srednich въ Rozpraw. Krak. Akad. Um. Wydz. hist.—fil., ser. II, t. XIX (1903) str. 22. В. Janowski, Polska i Hanza do r. 1411 въ Przegląd Polski t. 143 (1902), str. 408.

2) Cod. Dipl. Prus. von J. Voigt, В. II, № 12. Владиславъ Куявскій разрѣшаетъ этой грамотой «civibus de Thorun et de Culmine mercatoribus videlicet qui sunt in terra Russie per terram nostram cum suis mercibus navigio sine impedimento transire». См. выше стр. 151 и 157. Въ списокѣ товаровъ, находившихъ сбытъ на ганзейскихъ рынкахъ упоминается между прочимъ особый видъ мѣховъ: «russches Werk, opus ruthenicale», 1353 г.; см. Schadenverzeichniss der Thorner Kaufleute (Hans. Urk. В. III, № 260; ср. W. Stieda, Op. cit., s. CXXIX); если имѣть въ виду вышеприведенныя извѣстія о торговыхъ путяхъ, связывавшихъ Торунъ съ «Русью», то подъ «opus ruthenicale» можно разумѣть и товаръ изъ Червонной Руси.

3) В. Janowski, Op. cit. въ Przegląd Polski t. 144 (1902), str. 49. 52. St. Kutrzeba, Handel Polski ze wschodem ib., t. 148 (1903), str. 197—198; авторъ полагаетъ, что и договоры галичско-владимірскихъ князей съ Орденомъ 1316, 1325, 1327, 1334 и 1335 гг. имѣли значеніе политическихъ гарантій для обезпеченія его торговыхъ сношеній съ Червонною Русью; ср. еще ib., str. 211—213.

4) Для нѣсколькихъ позднѣйшаго времени см. Mon. Pol., t. V, № 42 (a. 1372); ср. еще В. Janowski, Op. cit., ib., t. 144, str. 53—54, 56, 57, 61.

прусскихъ купцовъ <sup>1)</sup>). Возможно, что было и встрѣчное движеніе купцовъ, проживавшихъ въ галичско-владимірскомъ княжествѣ, на сѣверъ, къ Балтійскому поморью: въ 1324 году два купца изъ Владиміра потерпѣли убытки въ предѣлахъ Ругіи: здѣсь разбился корабль съ сукнами, купленными (*compravit*) однимъ изъ нихъ въ Фландрію; по поводу этого случая «*consules ac universitas Ladimiriensis*», въ письмѣ своемъ штральзундской городской общинѣ, называла одного изъ нихъ «русскимъ» (*Ruthenus*) и, увѣряя её, что они оба — ихъ «братья и сограждане», просила выдать купцамъ принадлежащій имъ товаръ <sup>2)</sup>). Пред-

1) *Codex dipl. Lubecensis*, I, № 98. *Hans. Urkundenbuch*, V, II, № 690 и выше стр. 157, № 13. J. Falke, *Die Geschichte des deutschen Zollwesens*, Lpz., 1869, s. 68, 95—96. B. Janowski, *Op. cit.*, *ib.*, t. 143, str. 415. St. Kutrzeba, *Op. cit.*, въ *Rozpraw. etc.*, str. 30, 74 и сл., 112. Деньги Ордена, вѣроятно, имѣли обращеніе и въ Мазовіи (F. Piekosiński, *O monecie* и проч. въ *Rozpr.*, t. IX, 1878, str. 153 M. Kirnis, *Op. cit.*, s. 21). См. еще о дорогахъ, связывавшихъ Пруссію съ Львовомъ: St. Kutrzeba, *Op. cit.* въ *Przegl. Polski* 1903, t. 148, str. 203—204. Въ 1253-мъ году король Миндовгъ разрѣшилъ рижскимъ и всѣмъ нѣмецкимъ (*theutonicis*) купцамъ безошлинную торговлю въ своихъ владѣніяхъ; см. *Liv—Esth—und Curländisches Urkundenbuch*, V, I, № 243; ср. еще условія мира, заключеннаго между Гедиминомъ и послами лифляндскихъ и другихъ «*landesheren*» тамъ же V, II, № 694.

2) *Hans. Urkundenbuch*, V, II, № 420. Въ своей рецензіи на статью г. St. Kutrzeba въ *Przegl. Polski* 1903 г. проф. А. Prochaska сомнѣвается, однако, въ томъ, были ли эти купцы русскими; см. *Kwart. Histor.* 1904, №№ 3—4, str. 556. Задаваясь вопросомъ о томъ «чи были се консулы й громада вьсего міста Володимира, чи мова тут про організацію частинну, напр. німецьку громаду м. Володимира?» проф. М. С. Грушевскій приводитъ соображенія, въ силу которыхъ онъ полагаетъ возможнымъ и те, і друге, причемъ замѣчаетъ, что «Бертрам, судячи з імени, очевидно, не бувъ Русинъ з роду, а носивъ прозвище Русина з ивѣщихъ причинъ» (М. Грушевскій, *Листъ Володимирьской громади 1324 р. въ Зап. тов. ім. Шевченка*, т. 72, 1906 г., стр. 7). Ср. ниже стр. 275, прим. 2. Здѣсь не мѣшаетъ отмѣтить еще одно извѣстіе: въ числѣ свидѣтелей, присутствовавшихъ «*in domo ville Brugensis*» при совершеніи въ 1330-мъ году одной сдѣлки упоминается нѣкто «*Paulus Ruthenus*» («...presentibus ...Paulo Rutheno...» etc.) вмѣстѣ съ нѣкоторыми другими лицами, повидимому, причисленными къ «*civibus Wratislaviensibus*»; см. *Breslauer Urkundenbuch bearb. v. G. Korn*, V, I (1870) № 139.—Дорога, связывавшая Пруссію черезъ Торунь съ Краковомъ, также могла имѣть нѣкоторое значеніе для Малой Руси, такъ какъ Краковъ поддерживалъ торговые сношенія съ Владиміромъ, а потомъ и съ Львовомъ; см. St. Kutrzeba, *Op. cit.*, въ *Rozpraw.*, str. 21, 24. 48. Въ то время сношенія между Пруссіей и Польшей велись обыкновенно черезъ Торунь, а не

положеніе о существованіи такого встрѣчнаго движенія подтверждается и другими данными, напримѣръ, извѣстіемъ о томъ, что нѣкоторые восточные купцы пріѣзжали въ Львовъ, а оттуда продолжали свой путь черезъ Балтійское море по направленію къ Фландріи <sup>1)</sup>.

Впрочемъ, изъ Любека могли ѣздить не только вдоль Балтійскаго побережья, но и сухимъ путемъ: черезъ Шверинъ и Нейштадтъ на Бранденбургъ <sup>2)</sup>.

Какъ бы то ни было, уже въ концѣ XIII столѣтія герцогъ Силезскій и опекуны земли Бреславльской (*tutor terre Wratislavie*) Болко разрѣшилъ гражданамъ г. Любека безпрепятственно посѣщать его земли («*conductum liberum et securum*» <sup>3)</sup>). Въ то-же время, кромѣ торговыхъ связей между Бреславлемъ и Торунью <sup>4)</sup>,

черезъ Данцигъ, на что уже было указано Гиршемъ (*Th. Hirsch, Handels- und Gewerbegeschichte Danzigs, Lpz., 1858, s. 172*). Въ одной рукописи бреславльскаго государственнаго архива подъ 1355 годомъ сохранилось извѣстіе о томъ, «*quomodo per mercatores inter dominos terre Prussie et Lythwanos tractatum sit de quadam strata propinque ducente de Prussia per Lythwaniam versus Russiam, ubi metas regni Polonie attingi non oportet, nulla tamen solucione thelonii mediante*»; см. *Bresl. Urkundenbuch, bearb. v. G. Korn, B. I, № 189 (s. 182)*. Объ участіи Литвы въ торговлѣ воскомъ и мѣхами съ ганзейскими городами см. *W. Stieda, Revaler Zollbücher und Quittungen des XIV Jhd. вѣ Hans. Geschichtsblätter, B. V (1887), SS. CXIII, CXXXIX*.

1) *W. Heyd, Histoire du commerce du Levant, Lpz., v. II (1886), p. 730*. Ср. еще *Mon. Pol., V, № 72 (a. 1390)*: «*Boguslaus dux Stetinensis etc. mercatoribus ex Cracovia, Polonia, Hungaria, Lettovia nec non Russia («vth rutzenlande») faciendi mercaturam in terris ipsius cecedit potestatem, designatque portorium ab iisdem mercatoribus solvendum*».

2) См. выше стр. 266 прим. 3; ср. *M. Hoffmann, Op. cit., B. I, s. 77*. Само собою разумѣется, что торговыя связи существовали и между Любекомъ и Штральзундомъ, а послѣдній находился въ сношеніяхъ съ Владиміромъ (о чемъ см. выше стр. 268).

3) *Codex dipl. Lubecensis, B. I, № 737*; ср. *B. IV, № 689*; извѣстіе 1330-го года о приравненіи 600 гривенъ вѣса вроцлавскаго 492 гривнамъ вѣсу. «*Trogani ponderis de signo Brugensi*» см. у *F. Piekosiński, O monesie и проч. вѣ Rozpr., t. IX (1879), str. 180*.

4) *Cod. dipl. Wielkop., IV, Poznań (1881)*; см. карту: здѣсь указаны двѣ дороги, связывавшія Бреславль съ Торунью: черезъ Староградъ и черезъ Калишъ; о торунскихъ денарахъ въ Куявіи и Мазовіи см. *F. Piekosiński, O monesie и проч. вѣ Rozpr., t. IX (1878), str. 178, 182 и сл.*

такія же оживленныя сношенія существовали между Бреславлемъ и Краковомъ <sup>1)</sup>. Такъ какъ дорога на Краковъ шла далѣе главнымъ образомъ на Владиміръ Волынской, что видно и изъ грамоты князя Владиміра-Андрея Юрьевича отъ 1320-го года, то естественно было силезскимъ, а въ частности и бреславльскимъ купцамъ вступить въ торговыя сношенія съ владимірскими. Дѣйствительно, бреславльскіе купцы не только ѣздили въ Владиміръ-Волынской и въ Львовъ, который нѣсколько позднѣе сталъ конкурировать съ нимъ, но посѣщали даже кіевскій рынокъ <sup>2)</sup>. Въ то же время Краковъ старался монополизировать торговлю съ Владиміромъ и Львовомъ; послѣдній съ теченіемъ времени пріобрѣлъ такое значеніе въ транзитной торговлѣ съ востока на западъ, что даже вступилъ въ конкуренцію съ Краковомъ <sup>3)</sup>.

На основаніи приведенныхъ свидѣтельствъ можно сказать, что предположеніе о проникновеніи сѣверно-нѣмецкихъ, въ частности любскихъ издѣлій далеко на юго-востокъ само по себѣ не представляетъ ничего невѣроятнаго; впрочемъ, нельзя не замѣтить, что въ распространеніи типовъ подобнаго рода и ближайшіе къ нему центры могли играть извѣстную роль: бре-

1) St. Kutrzeba, Op. cit., str. 72. Объ отношеніяхъ Кракова къ Ганзейскому союзу см. G. Sartorius, Geschichte des Hanseatischen Bundes, B. I (1802), s. 102. Въ документѣ 1407 года, гдѣ мы находимъ списокъ членовъ Ганзейскаго союза, въ числѣ не присутствовавшихъ («nicht gegenwärtig») представителей упомянуты и представители отъ городовъ: Бреславля и Кракова; см. M. Hoffmann, Op. cit. B. I, S. 154.

2) W. Heyd, Op. cit., II, 730. St. Kutrzeba, Op. cit., str. 73 и сл., 106, 107. Казиміръ Великій старался удалить изъ Владиміра Волынскаго не только прусскихъ, но и силезскихъ купцовъ; ср. выше стр. 267. См. еще Breslauer Urkundenbuch, bearb. von G. Korn, B. I (1870), №№ 189 (pp. 169, 170, 152) и 208, а также A. Prochaska, Urywki z dziejów XIV w. въ Kwart. Hist., R. XVIII (1904), str. 211. Дорога изъ Кракова на Владиміръ могла пролегать черезъ Сандоміръ, о чемъ см. выше, стр. 150, № 3. Въ виду того, что въ грамотѣ упоминаются «jura, quae tempore patris nostri felicis recordationis in terra Russiæ viguerunt»...., можно думать, что торговыя связи между Краковомъ и Львовомъ возникли еще до XIV вѣка.

3) St. Kutrzeba, Op. cit., str. 108, 110.

славльскіе мастера, напримѣръ, давно уже занимались выработкою разнаго рода издѣлій изъ золота и серебра, которыя могли попадать и въ русскіе города<sup>1)</sup>). Такимъ образомъ, матрицу галичской печати величества можно было заказать въ одномъ изъ вышеуказанныхъ центровъ нѣмецкой культуры по образцу датско-любекскаго или близкаго къ нему типа и привезти её по одному изъ путей, связывавшихъ Балтійское поморье съ «Малою Русью».

Впрочемъ, не мѣшаетъ имѣть въ виду, что нѣмецкая культура могла проникать сюда и изъ иныхъ центровъ. Извѣстно, напримѣръ, что Нюренбергъ, славившійся своими мелкими издѣліями изъ металла, въ 1326 году заключилъ договоръ съ королемъ Иоанномъ о свободномъ пропускѣ нюренбергскихъ купцовъ въ Чехію, а между Прагою и Львовомъ въ то время также, вѣроятно, существовали культурныя связи. Извѣстно и то, что нѣсколько позднѣе Нюренбергъ торговалъ съ Таною черезъ Львовъ. Въ XII вѣкѣ нѣмецкіе купцы уже ѣздили и изъ Регенсбурга, черезъ Эннсъ и Австрію, а также, вѣроятно, черезъ Червоную Русь до самого Кіева<sup>2)</sup>). Нѣкоторыя извѣстія даютъ основаніе

---

1) E. Hintze, *Die Breslauer Goldschmiede*, Lpz., 1906; выводы автора нигдѣ извѣстны, къ сожалѣнію, лишь по статьѣ M. Semrau въ *Deutsche Literaturzeitung* 1906 г., № 30; съ 1288 г. можно указать на цѣлый рядъ такихъ мастеровъ, работавшихъ въ Бреславлѣ: извѣстный намъ списокъ цеховыхъ мастеровъ по тѣмъ же отраслямъ производства начинается съ первой половины XIV столѣтія.

2) J. Falke, *Op. cit.*, ss. 104—105. W. Heyd, *Op. cit.*, II, 730—736. В. Васильевскій, *Древняя торговля Кіева съ Регенсбургомъ* въ *Жур. Мин. Нар. Пр.* 1888 г., Іюнь, стр. 134 и сл., 142 и сл. См. еще выше стр. 186, 187 и 189, а также ниже стр. 273. О торговомъ пути между Любекомъ и Нюренбургомъ см. F. Bruns, *Op. cit.* въ *Hans. Geschichtsblätter* 1896, s. 62 ff. О торговыхъ сношеніяхъ между Нюренбургомъ и Бреславлемъ въ нѣсколько позднѣйшее время см. St. Kutrzeba, *Op. cit.*, str. 87 и сл., 91.: привилей Казимира Великаго нюренбергскимъ купцамъ относится къ 1365 году. Во времена Ульманна Штромера торговля Нюренберга доходила до Кракова и Чернаго моря (A. Schulte, *Op. cit.*, 659). О торговыхъ сношеніяхъ Нюренберга съ сѣверно-итальянскими городами уже въ XIV в. см. A. Schulte, *Op. cit.*, I, 352, 353, 356, 389, 570, 572, 573, 657, 696.

предполагать существованіе и встрѣчнаго движенія русскихъ купцовъ на западъ, въ Моравію, а можетъ быть, и къ берегамъ Дуная <sup>1)</sup>).

Наконецъ, такія же сношенія могли происходить и черезъ посредство чеховъ или венгровъ.

Въ то время Любекъ, Нюренбергъ и другіе города уже находились въ торговыхъ сношеніяхъ съ Прагой <sup>2)</sup>. Между гербами цѣлаго ряда чешскихъ и польскихъ дворянскихъ фамилій много общаго, а если вѣрить свидѣтельству одного изъ хронистовъ позднѣйшаго времени, чехи, вѣроятно, оказали влияніе и на развитіе монетнаго дѣла въ Польшѣ <sup>3)</sup>. Чехи могли проникать и въ Червонную Русь: мнѣ уже выше приходилось упоминать о торговыхъ связяхъ между Прагой и Львовомъ; не говоря о нѣсколькихъ фактахъ, свидѣтельствующихъ въ пользу существованія кое-какихъ сношеній между Чехіей и Кіевскою Русью уже въ XII-мъ вѣкѣ <sup>4)</sup>, достаточно припомнить здѣсь извѣстія, прямо касающіеся Червонной Руси: «въ письмѣ королевы Кунгуты, супруги Оттокара II-го упоминается о дѣлѣ какого-то опавскаго купца, который около 1270 г. подвергся ограбленію въ Галичѣ»; далѣе въ 1350 году чешскіе купцы жаловались императору на купавскихъ мѣщанъ, вопреки древнему обычаю чинив-

1) См. стр. 271 прим. 2. Въ послѣднемъ изданіи раффелштеттенскаго мытнаго устава 903—906 гг. редакторъ также толкуетъ слова: «*Sclavi vero, qui de Rugis...*» въ смыслѣ: «*Sclavi vero, qui de Ruscia...*»; см. *Codex diplomaticus et epistolaris Bohemiae* ed. G. Friedrich, Praga, 1904, t. I, № 31.

2) M. J. von Melle, *Op. cit.*, s. 457: «чешскіе фенниги» тогда, напримѣръ обращались на любекскомъ рынкѣ; см. еще стр. 271, прим. 2.

3) M. Strykowski, *Kronika*, X, 4; Warszawa (1846), t. I, str. 344—345; см. еще F. Piekosiński, О монетѣ и проч. въ *Rozpr. t. IX* (1878), str. 23—44, 178—179; монетки краковскіе упоминаются съ конца XIII вѣка; см. *ib.*, str. 125—126, 178 и сл. A. Małecki, *Studia heraldyczne*, t. II (1890), str. 292 и. см., 298 и сл., 315—316. Пражскіе гроши становятся любимой монетой на польскихъ рынкахъ съ начала XIV в.; см. F. Piekosiński, *Moneta polska w dobie piastowskiej* въ *Rozpr. Um. Krak. Akad. Wudz. hist.-filoz.*, t. XXXV (1898), str. 14; о дукатахъ великопольскихъ см. *ib.*, str. 20—21.

4) В. Тагищевъ, *Ист. Рос.*, кн. II, стр. 241. В. Васильевскій, Древняя торговля Кіева съ Регенсбургомъ въ *Журн. Мин. Нар. Просв.* 1888 г., Июль, стр. 134 и сл., 148.

шихъ имъ затрудненія въ торговлѣ съ Русью <sup>1)</sup>; чешскіе купцы уже до 1372 года могли бывать и въ Львовѣ <sup>2)</sup>.

Кромѣ того нѣмецкія издѣлія могли, конечно, проникать въ Червонную Русь и черезъ посредство венгерцевъ. Помимо дороги изъ Венгріи на Сандоміръ и далѣе на востокъ, существовали, вѣроятно, и другія: въ 1339 году Болеславъ-Юрій II-й разрѣшилъ своему слугѣ Бартку изъ Сандоміра призывать венгерцевъ въ Санокъ. Нѣсколько лѣтъ спустя венгерскіе купцы, особенно жители Кассы (Кашавы), «*cum rebus scilicet mercimonialibus ad Rutheniam procedere consveti*», жаловались на то, что на Руси съ нихъ берутъ больше пошлинь, чѣмъ съ польскихъ и другихъ купцовъ. Купцы, пріѣзжавшіе изъ Россіи (*mercator de Ruscia veniens*), въ свою очередь бывали въ Пенгѣ, Остригомѣ и другихъ мѣстахъ <sup>3)</sup>.

---

1) А. Ясинскій, Чешское свидѣтельство о русскомъ металлическомъ производствѣ въ Сборн. Учено-Литер. О-ва при Юрьевскомъ университетѣ, в. I, отд. от. стр. 9 и 10. Возможно, что Chodor Otek, упоминаемый въ грамотѣ 1335 года, былъ чешскаго происхожденія (см. выше стр. 155). Такое же предположеніе было высказано и относительно Хотька (см. грамоту 1334 г.) тѣми изслѣдователями, которые признавали возможнымъ отождествлять его съ Хоткомъ Яромировичемъ; см. И. Линниченко, Замѣчанія и проч., стр. 98; Черты и проч., стр. 60, пр. I. М. Грушевскій, Історія України Руси, т. III, стр. 576.

2) Mon. Pol., V, № 42 (a. 1372): Король Людовикъ запрещаетъ «*transitum ad ciuitatem nostram Lemburgensem ac ad alias partes quaslibet et prouincias terre nostre Ruscie*»... «*mercatoribus extraneis, utputa Bohemis, Moravis, Slesicis, Prussenis signanter autem Turonensibus*»... Къ концу вѣка относится любопытное извѣстіе, сохранившееся въ описи вещей чешской Хцебудцкой церкви 1393 года, о «трехъ желѣзныхъ замкахъ, въ просторѣчїи называемыхъ русскими» (А. Ясинскій, Op. cit., отд. от., стр. 4—5).

3) Cod. dipl. Arpad., VII, 263 (1248); здѣсь упоминается: «*magna porta Galicie, que uocatur Ungarica*». См. выше стр. 77 и 79; ниже стр. 277, прим. 3. Въ 1351 году король Людовикъ отправился изъ Буды черезъ Кассу (Кашаву) и Краковъ въ Литву (Hist. Hung. Fontes Domestici, t. III, p. 160). Въ одной грамотѣ 1345 г., начинающейся словами: «*quod regnum maiestas pro subditorum utilitatibus fieri decreuit, ratum atque stabile debet perpetuo permanere*», Казимиръ предоставилъ сандецкимъ мѣщанамъ право безошлиннаго проѣзда съ товарами «*uersus Russiam*» черезъ Бѣчь, Змигродъ и Санокъ «*aut ubicumque directius et utilius ipsis videbitur*» (Mon. med. aevi, III, 258). Клады съ венгерскими монетами довольно часто попадаютъ въ Галицію; см. В. Уляницкій, Op. cit., стр. 135. О политическихъ отношеніяхъ Галиціи къ Венгріи, въ XIII в. не разъ овладѣвавшей Галичскою Русью, см. напр., Cod. dipl. Arpad., IX, 31 и



Итакъ, можно было заказать матрицу галичской печати величества за границей и получить её въ числѣ разныхъ драгоценностей «латинскаго» происхожденія, проникавшихъ въ то время на Русь; но можно было поручить выдѣлку её по датско-любекскому или по близкому къ нему образцу и какому-нибудь иностранному мастеру, попавшему въ Червонную Русь. Хотя, въ виду художественныхъ достоинствъ работы, трудно утверждать, что мастеръ, исполнившій её, дѣйствительно проживалъ гдѣ-нибудь въ Червонной Руси, но нельзя совсѣмъ отрицательно отнестись къ такому предположенію; напротивъ, слѣдуетъ имѣть въ виду нѣсколько соображеній въ его пользу. Польскіе лѣтописцы, напримѣръ, свидѣтельствуютъ о томъ, что въ казнѣ послѣдняго князя малорусскаго было много драгоценностей<sup>1)</sup>; онъ могъ, конечно, получать ихъ путемъ вышеуказанныхъ сношеній, но могъ держать при своемъ дворѣ и мастера, вѣроятно, иностранца, нужнаго ему для разныхъ работъ; такой мастеръ между прочимъ могъ заняться и изготовленіемъ печатей, которое часто поручалось золотыхъ дѣлъ мастерамъ въ виду того, что печати тогда обыкновенно дѣлались изъ драгоценныхъ металловъ<sup>2)</sup>. Дѣйствительно, при дворѣ князей галичско-владимірскихъ лѣтописцы упоминаютъ чужеземцевъ, напримѣръ, нѣмцевъ.

Нѣмцы могли проникать сюда или изъ Польши<sup>3)</sup>, или прямо

ХІІ, 442 (1273 и 1285 гг.); здѣсь между прочимъ упоминаются: «legationes ex Hungaria in Rutheniam saepius missae»; ср. G. Fejer, *Galiciae ac Lodomeriae cum regno Hungariae nexu* въ его *Cod. dipl. Hung.*, t. IX, v. 4, pp. III — LXXIV и др. О встрѣчномъ движеніи см. *ib.*, t. VII, v. 5 (1841), p. 143 и др.

1) См. выше стр. 186 и 189. Въ средніе вѣка въ Польшѣ слово: «slenodia», употребленное Длугошемъ, имѣло еще широкое значеніе драгоценностей вообще; примѣры такого словоупотребленія можно указать и у Длугоша; см. A. Małecki, *Studia heraldyczne*, t. II (1890), str. 255.

2) См. выше стр. 226. «Diademata», принадлежавшія кн. Болеславу-Юрію II, по словамъ Длугоша имѣли «graves sensu unioes» (см. выше стр. 189). Главные центры добыванія жемчуга находились на востокѣ (W. Heud, *Histoire du commerce du Levant*, Lpz., II (1886), 648—651); но съ полною достовѣрностью трудно сказать, конечно, откуда они проникли въ Червонную Русь.

3) Ср. выше извѣстіе о нѣмцахъ, взятыхъ въ плѣнъ Владиславомъ Локоткомъ стр. 264, прим. 3.

изъ Германіи. Уже князь Даніилъ Романовичъ призывалъ къ себѣ нѣмцевъ, причемъ лѣтописецъ повѣствуетъ и о томъ, что онъ приглашалъ къ себѣ кузнецовъ «желѣзу и мѣди» <sup>1)</sup>. Вмѣстѣ съ владимірцами и «нѣмци» оплакивали смерть Владиміра Васильковича (1289 г.). Во времена кн. Льва нѣмцы уже имѣли въ Львовѣ своего войта («advocatus») <sup>2)</sup>. Послѣдній князь Малой Руси, въ грамотахъ котораго городъ Львовъ называется на нѣмецкій ладъ «Lemburga», не только не отсталъ отъ своихъ предшественниковъ, но превзошелъ ихъ: по свидѣтельству лѣтописцевъ онъ «наводнилъ» свою землю нѣмцами и чехами <sup>3)</sup>.

Въ числѣ иностранцевъ, проѣзжавшихъ черезъ Червонную Русь могли быть, однако, и извѣстные дѣльцы и монетчики того времени, а именно итальянцы <sup>4)</sup>. Выходцы изъ Италіи въ то

1) Ипат. сп., 6767 г., 6795 г. и 6796 г. (изд. 1871 г., стр. 558, 596 и 605). Едва ли можно, однако, безъ оговорокъ толковать подобно Аристову, текстъ подъ 6767 г. въ томъ смыслѣ, что князь Даніилъ Романовичъ «призывалъ изъ нѣмцевъ, иноязычниковъ и ляховъ «кузнецъ желѣзу»... и проч. Въ лѣтописи сказано: «нача призывати прихожаѣ Нѣмцѣ и Русь иноязычники и Ляхы; идяху день и во день и уноты и мастерѣ всяци бѣжаху ис Татарь, сѣдѣльници и лучници и тулници и кузницѣ желѣзу и мѣди и сребру»...; ср. Н. Аристовъ, Промышленность древней Руси, стр. 122 и И. Линиченко, Черты изъ исторіи сословій въ Юго-западной (Галицкой) Руси, М. (1894) стр. 190.

2) Akta grodzkie i ziemskie, t. II, № 1 str. 2 (1352 г.); въ грамотѣ упоминается нѣкто «Bertholdus, olim advocatus Lemburgensis, avus ipsorum» (т. е. владѣльцевъ, о которыхъ идетъ рѣчь въ 1352 году). Bertholdus получилъ «bona» «per magnificum principem... dictum Leonem ducem». Ср. еще М. Грушевскій, Ист. Украины-Руси, т. II, изд. 2-е, стр. 483—484 и т. V, стр. 224—228.

3) См. выше стр. 154, 186, 187 и 189; а также указатель s. v. «Траска» и «Длугошъ».

4) Въ теченіе XI—XIII вв. монетное дѣло получило значительное развитіе въ Миланѣ, въ особенности съ того времени, «quando l'ambrosiana repubblica [1250—1310] insieme al soldo ed al grosso di buonissimo argento conid ancora l'ambrosino d'oro,...» и «dopo la discesa di Enrico VII in Italia [1310—1313] l'officina milanese sali a gran rinomanza e fu considerata come imperiale ed esemplare di tutta la penisola» (В. Biondelli, La zecca e le monete di Milano, Mil., 1869, p. 133; см. вообще pp. 132—135). Въ XIII вѣкѣ operarii monetarum de Lombardia объединились въ societatem, которая обнимала всю сѣверную Италію; генуэзскіе монетчики, повидимому, входили въ составъ этого общества; см. Н. Sieveking, Genueser Finanzwesen и проч. въ Volkswirth. Abhandl. der Badischen Hochschulen, hrg. von C. J. Fuchs, Freiburg in B. 1899, III, 3. О Ломбардцахъ въ ганзейскихъ городахъ см. W. Stein, Op. cit., ss. 127—128. О флорентинскихъ монет-

время уже встрѣчались въ Фландріи<sup>1)</sup> и въ Любекѣ, а также въ странахъ, съ которыми Малая Русь находилась въ ближайшихъ сношеніяхъ. Въ самомъ концѣ XIII-го вѣка, напимѣръ король Вацлавъ призвалъ рѣзчиковъ изъ Флоренціи для чеканки новыхъ грошей пражскихъ<sup>2)</sup>. Со времени Карла Анжуйскаго на венгерскихъ монетахъ встрѣчаются изображенія и нѣкоторыя украшенія, напоминающіе французскіе или итальянскіе типы<sup>3)</sup>. Культурныя связи, существовавшія въ то время между Чехіей и Венгріей съ Червонною Русью уже были указаны выше<sup>4)</sup>. На востокъ можно было ѣздить по дорогѣ,

чикахъ ср. A. Luschin von Ebengreuth, Allgemeine Münzkunde, München (1904), ss. 47, 86, 240.

1) W. Heyd, Op. cit., v. II, p. 719 ss. V. Gaillard, Études sur le commerce de la Flandre въ Messenger des sciences hist. etc., Gand (1851), p. 217.

2) Fontes rerum austriac., I Abth. B. VIII, s. 161. «Mittit itaque rex [Wenceslaus] Florentiam, viros industrios Reinhardum, scilicet Alphardum et Synonem Lombardum advocat, qui in talibus negotiis tantam habebant experientiam, quod utiliter dirigere poterant rem tam magnam. Anno igitur domini 1300 mense Julio moneta grossorum Pragensium et parvorum.... instituitur.... и т. д. E. Fiala, Česke denary, Praha, 1895—96, str. ср. 495—497. Король Иоаннъ Люксембургскій, извѣстный своими военными подвигами въ верхней Италиі (см. В. Koehne, Über die in Italien geschlagenen Münzen des Königs Johann von Böhmen въ Zeit. für Münz-Siegel-und Wappenkunde, V-er Jahrgang, 1845, ss. 321—326) также призвалъ «quosdam de Florentia Lombardos, in scientia lucrandi pecunias valde gnaros». Нѣсколько позднѣе итальянцы, повидимому прикосновенные къ монетному дѣлу, появляются въ Лигницѣ, Фрейбергѣ и Бреславлѣ; см. вообще A. Schulte, Op. cit., I, 276, 282, 333, 334. По мнѣнію знатока силезской нумизматики штемпель нейскихъ денаровъ Гейнриха фонъ Вюрбена (1302—1319 гг.), изображеніе которыхъ можно видѣть на таб. XVI за № 765, сдѣланъ итальянцами (F. Friedensburg, Schlesische Münzgeschichte im Mittelalter, Bres. 1888, II, 277 въ Cod. dipl. sil. XIII).

3) J. Lelewel, Numismatique du Moyen Age, Par. 1835, atl. Pl. XV, № 30, Pl. XXIII, № 30. В. Ульяницкій, Op. cit., ib., стр. 127. Предположеніе о томъ, что эти украшенія восточнаго происхожденія менѣе вѣроятно. Припомнимъ дорогу, связывавшую Венецію съ «сердцемъ Австріи» и проходившую черезъ Каринтію; см. W. Heyd, Op. cit., II, 735.

4) Въ XIV в. папскіе налоги изъ Бреслава и Кракова нѣсколько разъ были внесены черезъ посредство банкирскаго дома Барди въ Флоренцію см. Mon. Hist. Pol. A. Theiner, I, 286. A. Schulte, Op. cit., I, 283; о дѣятельности и привилегіяхъ тѣхъ же Барди и Перуцци въ Арменіи см. M. G. Canale, Nuova storia di Genova, del suo commercio etc., Fir., 1858—1864, v. III, p. 251. S. L. Peruzzi, Storia del commercio e dei banchieri di Firenze, Fir., 1868, pp. 131—132; cf. pp. 148—150.

пролегавшей черезъ Львовъ: Генуэзцы, въ то время достигшіе высшей степени своего процвѣтанія <sup>1)</sup>, пользовались, напримѣръ, сухопутною дорогою на Львовъ, когда морской путь на Каффу преграждался турками; въ 1343 году два курьера были посланы Венеціанской республикой въ Тану для того, чтобы уладить отношенія съ ханомъ Джанибекомъ; они должны были проѣхать черезъ Львовъ <sup>2)</sup>. Сношенія Владиміра и Львова съ Каффою и Таной также могли благопріятствовать появленію итальянцевъ въ русскихъ городахъ: уже въ 1247 г. они бывали въ Кіевѣ, а отъ позднѣйшаго времени (съ 1440 года) сохранился цѣлый рядъ свидѣтельствъ объ итальянцахъ, проживавшихъ въ Львовѣ; и другіе факты указываютъ на возможность такихъ сношеній: извѣстно, что гуманистъ Каллимахъ прибылъ въ Польшу вышеуказаннымъ путемъ <sup>3)</sup>.

Въ свою очередь русскіе, вѣроятно, также посѣщали итальянскія колоніи: въ инструкціи, данной консулу, который долженъ былъ отправиться въ Каффу въ 1316 году, упоминается между прочимъ о томъ, что тамъ давно существовала «*aliqua ecclesia*

1) G. Caro, *Genna und die Mächte am Mittelmeer*, Halle (1899), I, 408; II, 380—381. H. Sieveking, *Genueser Finanzwesen mit besonderer Berücksichtigung der Casa S. Giorgio* въ *Volkswirth. Abhandl., der Badischen Hochschulen*, hrg. von C. J. Fuchs etc., I, 3 Freiburg in B., (1898), ss. 64—65.

2) В. Васильевскій, Древняя торговля Кіева съ Регенсбургомъ въ Жур. Мин. Нар. Пр. 1888 г., июль, стр. 134 и сл. и 148; см. тамъ же предположенія о томъ, что можно было ѣздить изъ Львова на Тану, минуя Кіевъ.

3) W. Heyd, *Op. cit.*, II, 172. St. Kutrzeba, *Op. cit.*, *Przegl. Polsk.* 1903, t. 148, str. 479—496; объ итальянцахъ въ Львовѣ—*ib.*, 482—487; о польскихъ и львовскихъ купцахъ въ Каффѣ—*ib.* 487—488. ПIANO Карпини засталъ въ Кіевѣ (въ 1247 г.) нѣсколько итальянскихъ купцовъ, пріѣхавшихъ сюда изъ Константинополя (W. Heyd, *Op. cit.*, I, 297); одна дорога изъ Львова въ Каффу пролегала черезъ Галичь. Свѣдѣнія позднѣйшаго времени (1471 г.) о дорогѣ между Львовомъ и Каффою см. въ *Cod. dipl. delle colonie Tauro-liguri—Atti della soc. Lig.* VII, fasc. 3, pp. 719—721, 723—724, 728, 737—738. Здѣсь я не упоминаю о торговыхъ сношеніяхъ между Львовомъ (гл. об. черезъ Галичь) и Сучавою, такъ какъ они завязались лишь въ концѣ XIV вѣка; см. S. Koczyński, *Osteuropäischer Handel im XV Jahrhundert* въ *Jahrbücher für Nationalökonomie und Statistik*, B. XXXIV (1879), ss. 498—502 и St. Kutrzeba, *Op. cit.*, *Przegl. Polsk.* 1903, t. 149, str. 512—537.

Граесогум, Егмінеогум uel Rossogum», а отъ позднѣйшаго времени имѣются извѣстія о поѣздкахъ львовскихъ купцовъ въ тотъ же городъ; та-же городская община, по всей вѣроятности, имѣла право чеканить свою монету; значить, въ Каффѣ могли быть и рѣзчики ея <sup>1)</sup>.

Предположенія, высказанныя выше, находятъ себѣ нѣкоторое подкрѣпленіе и въ тѣхъ выводахъ, къ которымъ наши нумизматы приходятъ относительно квартниковъ, чеканенныхъ Казиміромъ Великимъ въ Червонной Руси; соглашаясь съ мнѣніемъ одного изъ своихъ предшественниковъ, авторъ повѣйшаго изслѣдованія о нихъ, напримѣръ, полагасть, что они отличаются изяществомъ формы рисунка и легендъ, «даже болѣе изящной, чѣмъ въ современныхъ польскихъ монетахъ» и что «рѣзчикъ ихъ былъ не галичанинъ и не полякъ, а иностранецъ — венгерець или же итальянецъ» <sup>2)</sup>.

Итакъ, возможно, что мастеръ, вырѣзавшій матрицу печати Болеслава-Юрія II-го съ изображеніемъ величества, происходилъ

1) Mon. hist. Patr., Leges municipales, t. III (1838), p. 407: certus ordo de Caffa. 1316 г. M. G. Canale, Nuova storia di Genova, del suo commercio etc., Fir., 1858—1864, v. II, pp. 235, 427—428. Въ то время значеніе Венеціанцевъ, и въ особенности Пизанцевъ на Черномъ морѣ уже падало: послѣдніе, въ 1284 году потерпѣли пораженіе при Мелоріи отъ Генуэзцевъ (M. G. Canale, Op. cit., II, 456—457, ср. G. Caro, Op. cit., II, 32—41, 233), да и дорога въ Тану была, конечно, длиннѣе и опаснѣе дороги въ Каффу. Ср. предшествующее примѣчаніе. Объ Армянахъ, Евреяхъ и другихъ иноземцахъ въ Львовѣ того же времени см. A. Szołowski, Lwów za ruskich czasów въ Kwart. Hist. R. V (1891), str. 805—806.

2) F. Piekosiński, O monecie и проч. въ Rozpr., t. IX (1878), str. 142—143. В. Ульяницкій, Op. cit., ib., стр. 127; ср. стр. 133, 135, 136 и 142; квартники Владислава, по мнѣнію автора, рѣзаны нѣсколько хуже Казиміровыхъ; впрочемъ, проф. Ф. Пѣкосинскій въ указанномъ выше своемъ сочиненіи придерживается иного взгляда. Г. Болсуновскій приписываетъ чеканку извѣстныхъ монетъ съ именемъ Болеслава-Болеславу Тройденовичу (K. Wołosowski, Solidy Wołosława, Kіew, 1888 г., str. 31—33); но безъ дальнѣйшихъ доказательствъ едва ли можно согласиться съ предположеніемъ автора; во всякомъ случаѣ между отдѣлкой вышеназванныхъ монетъ и печатей Болеслава-Юрія II нѣтъ ничего общаго, да и монетки львовскіе упоминаются въ источникахъ лишь со времени Людовика Венгерскаго и Владислава Опольскаго; см. F. Piekosiński, Op. cit., ib., str. 145.

изъ Германіи или изъ страны съ германской культурой или даже и изъ Италіи; но и въ послѣднемъ случаѣ, надо думать, онъ находился подъ вліяніемъ датско-любекскаго или близкаго къ нему типа величества.

Впрочемъ, такъ какъ до сихъ поръ мнѣ не удалось подыскать европейскій образецъ, который соединялъ бы въ себѣ всѣ особенности галичской печати съ изображеніемъ величества, то я и не могу настаивать на предположеніяхъ, высказанныхъ выше: любопытный вопросъ о происхожденіи типа величества на печати Болеслава-Юрія II-го, да и самой печати все еще ожидаетъ своего окончательнаго рѣшенія, если только оно вообще возможно <sup>1)</sup>.

«Печать величества» была обыкновенно въ употребленіи у однихъ только государей, надѣленныхъ суверенною властью; феодальная же аристократія среднихъ вѣковъ часто пользовалась печатями съ изображеніемъ всадника въ рыцарскомъ уборѣ; на изображеніе себя въ такомъ видѣ могли претендовать, повидимому, только лица, удостоенныя рыцарскаго званія <sup>2)</sup>. Типъ по-

1) Извѣстно, что вскорѣ по смерти Болеслава-Юрія II-го инсигніи галичскихъ князей были забраны Казимиромъ Великимъ (см. выше стр. 189 и 190). Въ своемъ духовномъ завѣщаніи Казимиръ Великій завѣщалъ свою казну нѣсколькимъ костеламъ и, главнымъ образомъ, своей женѣ и дочерямъ (Jan z Czarnkowa, Chr., ст. 4). Судя по одному извѣстію XVII-го вѣка нѣкоторыя изъ драгоценностей, взятыхъ имъ изъ казны Болеслава-Юрія II-го, пожалуй, могли попасть въ королевскую казну; см. *Zbiór pamiętnikow historycznych o dawnej Polsce...* przez J. U. Niemcewicza, Wyd. nowe J. N. Bobrowicz, t. III, (1839), str. 49: «Rewizya skarbu rzeszpospolitej koronnego w Krakowie odprawiona przez JP. Podkomorzego sendomirskiego p. Ossolińskiego R. P. 1633». Здѣсь, по описаніи трехъ коронъ: одной данной Оттономъ Болеславу Храброму, другой, «которой короли коронуются» и третьей короны—«гомагіальной» (*homogialna*), а также относящихся сюда скипетровъ и державъ, составитель описи продолжаетъ: «*Piąta pozłocista srebrna funebris, catena srebrna crux cum Ligno Vitae krzyżyki Ruskie i Relikwie z skarbow Ruskich, za Kazimierza pobrane...*» и проч. Трудно, впрочемъ, сказать заслуживаетъ ли это преданіе полнаго довѣрія: большинство вещей, описанныхъ въ инвентарѣ 1475 года, «*orosz dawnych insygniów*», по мнѣнію г. Коперы, появились въ королевской казнѣ со времени Владислава Ягайла; см. Ф. Корега, *Op. cit.*, str. 46, 47.

2) G. Seyler, *Abriss*, ss. 46—47; на монетахъ Болеслава Смѣлаго (об. ст.) уже встрѣчается изображеніе всадника, вооруженнаго копьемъ и щитомъ; см.

добнаго рода (*sigillum equestre*) былъ уже извѣстенъ во Франціи въ началѣ XI в., а нѣсколько позднѣе встрѣчается и въ Германіи; здѣсь онъ получилъ широкое распространеніе особенно въ XIII ст., и отсюда могъ проникнуть въ Польшу. Архаическій стиль такихъ изображеній отличается особенностью, которую не мѣшаетъ отмѣтить: конь, представленный на нихъ, идетъ шагомъ. Между польскими «конными» печатями древнѣйшаго и позднѣйшаго времени замѣчается то же различіе. Только приблизи-



Рис. 6.

тельно съ половины XII вѣка конь обыкновенно несется галопомъ <sup>1)</sup>. Указанный признакъ архаическаго типа сравнительно долго сохранялся на «конныхъ» печатяхъ мазовецкихъ князей. Одна изъ нихъ, принадлежавшая мазовецкому и сандомірскому князю Болеславу Конрадовичу 1229 г. обнаруживаетъ довольно значительное сходство съ

«владимірскою печатью», почему я и привожу её здѣсь <sup>2)</sup>.

Между печатями князя Болеслава Конрадовича и Болеслава Тройденевича, какъ видно, есть одинаковыя черты: оба изображенія выполнены въ довольно сходномъ художественномъ стилѣ; въ посадкѣ всадника есть кое что общее обѣимъ: и тамъ, и здѣсь князь изображенъ ѣдущимъ на конѣ, обращенномъ влѣво отъ зрителя, а не вправо, какъ часто бываетъ <sup>3)</sup>; и тамъ, и здѣсь онъ носитъ островерхій шлемъ нѣсколько схожій съ такъ назы-

напр. K. Stronczyński, *Dawne monety polskie etc. cz. II* (1884), str. 59, 60; ср. str. 86. *Tabl. V, t. 33\**, 35.

1) H. Bresslau, *Op. cit.* ss. 968—69.

2) F. Piekosiński, *Op. cit.*, str. 71, № 70.

3) Douët d'Arcq, *Op. cit.*, t. I, p. XLVI.

ваемыми шведскими шлемами<sup>1)</sup>, и держитъ въ правой рукѣ копьё съ трехконечнымъ знаменемъ; и тамъ, и здѣсь конь идетъ шагомъ. Тѣмъ не менѣе трудно объяснить причины такого сходства: не говоря объ остальныхъ извѣстныхъ мнѣ печатяхъ мазовецкихъ, даже «конная» печать Тройдена, отца Болеслава-Юрія II-го, хранимая въ музеѣ Чарторижскихъ, съ изображеніемъ всадника на конѣ, несущемся галопомъ, тоже влѣво отъ зрителя, совсѣмъ иного вида; послѣдній имѣетъ очень мало родства съ владимирскимъ типомъ<sup>2)</sup>.

Печать владимирскаго типа настолько повреждена, что трудно по ней судить о всѣхъ подробностяхъ рыцарскаго и конскаго уборовъ, изображенныхъ на ней; достаточно явственны только главнѣйшіе предметы церемоніальнаго княжескаго вооруженія: копьё и щитъ.—Аттрибуты подобнаго рода можно встрѣтить уже на печатяхъ первыхъ каролинговъ, не принадлежащихъ къ разряду геммъ. — Инвеститура производилась обыкновенно путемъ символическаго дѣйствія — врученія вассалу какого либо предмета, различнаго смотря по виду лена, а можетъ быть и по положенію вассала; у свѣтскихъ князей копьё съ знаменемъ или, судя по упоминаніямъ въ источникахъ, одно только знамя было такимъ символомъ, почему изображеніе копья съ знаменемъ въ рукахъ всадниковъ могло указывать и на то, что они владѣютъ княжескимъ леномъ (*beneficium ducis, ducatus*)<sup>3)</sup>. Число конечностей на такихъ знаменахъ бывало довольно разнообразнымъ:

1) A. Demmin, Die Kriegswaffen, Gera. Untermhaus, 1891, s. 500. «Au XIV siècle le casque redevient conique et est le plus souvent surmonté d'un cimier» (Douët d'Arcq, Op. cit., t. I, p. XLV).

2) F. Piekosiński, Op. cit., str. 308, № 398. Печати Семовита († 1262), а также послѣдующихъ мазовецкихъ князей, хранимыя въ Кёнигсбергскомъ государственномъ архивѣ, не схожи съ «владимирскою»; см. Königsb. Staatsarchiv, Schiebl. 57, №№ 13, 14, 15, 23—25, 28, и др.

3) G. Waitz, Verfassungsgeschichte, VI, (1875), 54—56; то же въ изд. 1896 г., VI, 73—75. M. G. Demay, Le Costume de guerre et d'apparat etc., Par., 1875, p. 39; трехконечное знамя у Raoul de Vermandois на печати 1116 года см. также Pl. I № 2; такія конечности на знаменахъ XIII—XIV вв. уже стали отпадать (*ibid.*, p. 40). Ср. еще выше стр. 233.



на бабенбергскихъ печатяхъ встрѣчаются двуконечныя, па венгерскихъ — и трехконечныя знамена<sup>1)</sup>; аналогичныя изображенія можно видѣть также на старинныхъ печатяхъ польскихъ, между прочимъ и на многихъ мазовецкихъ; послѣдніе могли послужить образцомъ для владимірскаго знамени<sup>2)</sup>; впрочемъ, печать Тройдена представляетъ сравнительно очень мало сходства съ «владимірской, на что я уже обратилъ вниманіе выше; только тотъ жестъ, которымъ лицо, изображенное на ней, въ правой рукѣ держитъ копье почти у самаго наконечника, напоминаетъ аналогичный жестъ владимірскаго рыцаря. — Въ числѣ характерныхъ атрибутовъ рыцарей-всадниковъ, судя по сфрагистическимъ даннымъ, того времени, можно указать также и на геральдическіе щиты. Треугольные щиты въ родѣ владимірскаго часто встрѣчаются въ рукахъ средневѣковыхъ рыцарей и разнятся только гербами; но послѣдніе вообще появляются на нихъ довольно поздно; символы подобнаго рода легко замѣтить и на польскихъ печатяхъ послѣдней четверти XII-го вѣка и позднѣйшаго времени<sup>3)</sup>. Гербы съ львиными изображеніями, также нельзя признать рѣдкостью, на что я уже имѣлъ случай указывать выше: они часто встрѣчаются, напримѣръ, на нѣмецкихъ печатяхъ средневѣковья<sup>4)</sup>.

1) K. v. Sava, Op. cit., s. 246; Die historischen Denkmäler Ungarns, red. v. dr. Béla Czobor, ss. 37, 39; печать Стефана Младшаго 1257 года.

2) F. Piekosiński, Op. cit., str. 71, 178, 183, 186, 298; №№ 70, 80, 117, 131, 339. T. Żebrawski, Op. cit., str. 10. Впрочемъ Тройденъ на своей печати держитъ копье безъ знамени; см. *ibid.*, str. 309 № 398.

3) Douët d'Arcq, Op. cit., t. I, p. XLIII; XLV; на печатяхъ съ изображеніемъ всадниковъ гербы на щитахъ, замѣнившіе прежніе пупки, уже встрѣчаются между 1150—1200 гг.; авторъ замѣчаетъ также, что въ концѣ XIII в. щиты изображались въ такихъ случаяхъ обращенными не прямо лицевою стороною къ зрителю, какъ было раньше, а въ три четверти, что бы гербъ былъ лучше виденъ; но на польскихъ печатяхъ того времени (см. сборникъ проф. Ф. Пѣкосинскаго) щитъ изображается въ томъ же положеніи, какъ и на изучаемой печати; см. еще T. Żebrawski, Op. cit., str. 13.

4) J. M. Heinemann, Op. cit., p. 125; tab. X, № 5 (печать Генриха Льва); p. 136, tab. XII, № 3; cf. tab. XVI, № 5. Много примѣровъ въ известномъ трудѣ F. K. Fürst zu Hohenlohe-Waldenberg, Sphragistische Aphorismen, Heilbronn, 1882, taf. I, № 1 (?); II, № 16; III, №№ 27, 29, 34—37; IV, № 48; VI, №№ 55, 58; VII, № 65; VIII, № 71; IX, № 88; X, №№ 105, 106; XIV, № 156; XVI, №№ 172,

Возможно, впрочемъ, что, помимо общаго вліянія западно-европейскихъ чешскихъ или венгерскихъ образцовъ въ данномъ случаѣ и традиція оказала нѣкоторое давленіе на Болеслава-Юрія II-го: левъ былъ также представленъ на печати Андрея или Льва; по примѣру ихъ, пожалуй и Болеславъ-Юрій II сталъ употреблять такое же изображеніе на своемъ щитѣ; только прежніе князья, повидимому, еще не придавали ему геральдическаго значенія; Болеславъ-Юрій II, если только отождествлять его съ всадникомъ, представленнымъ на его печати, напротивъ, выставилъ изображеніе льва на своемъ щитѣ и, надо думать, цѣнилъ его въ качествѣ геральдическаго знака<sup>1)</sup>; впрочемъ, старѣйшій галичско-владимірскій типъ не вполне соответствуетъ тому, который изображенъ на владимірской печати: левъ на щитѣ Болеслава-Юрія II-го не вздернулъ своего хвоста кверху а, напротивъ, пригнулъ его книзу. Возможность той же традиціонной связи обнаруживается и съ другой точки зрѣнія: сюжетъ на щитѣ рыцаря, изображеннаго на владимірской печати, и на оборотной сторонѣ позднѣйшихъ полугрошей, вычеканенныхъ при Казимирѣ Великомъ для Червонной Руси, одинъ и тотъ же; они украшены изображеніемъ «русскаго льва» съ окружною надписью: «Moneta · Ruszie ° K °»; впрочемъ, между типами ихъ близкаго род-

---

181, 185; XIX, № 213, в; XXIV, № 271; XXVI, № 292. Перечисленные экземпляры, за исключеніемъ двухъ всѣ относятся къ XIII—XIV вв.; № 275 къ 1188 г., а № 172 къ 1424 году.

1) На печатяхъ короля Вацлава, какъ въ бытность его наслѣдникомъ, такъ и по вступленіи его на престолъ геральдическій щитъ съ чешскимъ львомъ изображенъ на *sigillum majestatis* слѣва или справа отъ трона; см. напр. печати Вацлава при грамотахъ его въ Кёнигсбергскомъ госуд. арх. 1305 года (Königsb. Staatsarchiv, Sch. 28, №№ 4 и 6; см. еще К. Stronczyński, *Op. cit.*, str. 27; F. Piekosiński, *Op. cit.*, str. 198, № 211). На печатяхъ короля Іоанна представленъ или одинъ геральдическій щитъ съ изображеніемъ четырехъ львовъ, или конный рыцарь съ такимъ же щитомъ въ рукѣ; образчики см. при грамотахъ Іоанна 1329, 1332 и 1337 годовъ въ Königsb. Staatsarch., Sch. 28, № 19; Sch. 60, №№ 4 (хорошо сохранившаяся) и 18. Изображенія венгерскихъ печатей см. въ *Die hist. Denkmäler Ungarns*, red. v. dr. Béla Czóbor, B. I. ss. 21. 37 u. 39.

ства не обнаруживается<sup>1)</sup>. Почти все сказанное выше о значеніи львиныхъ изображеній (стр. 236 и сл.), конечно, относится и къ изображенію льва на щитѣ владимірскаго рыцаря.

Касательно конскаго убора, представленнаго на владимірскомъ типѣ, трудно сказать что либо опредѣленное: изображеніе коня сильно потерялось; сѣдло было, повидимому, снабжено довольно высокою спинкою, а подъ нимъ, можетъ быть, виднѣется чепракъ,—обычныя принадлежности конскаго убора того времени<sup>2)</sup>.

Замѣтимъ, наконецъ, что свободное поле печати Болеслава-Юрія II украшено растительнымъ орнаментомъ—приѣмъ, довольно распространенный въ то время: на одной изъ флорентинскихъ печатей можно видѣть, напримѣръ, аналогичныя украшенія<sup>3)</sup>.

Послѣ анализа главнѣйшихъ элементовъ владимірскаго типа легче перейти и къ обсужденію вопроса о происхожденіи его, вопроса, на который, разумѣется, приходится дать лишь гадательный отвѣтъ. Возможно, что типъ всадника на печати Болеслава-Юрія II-го сложился главнымъ образомъ подъ вліяніемъ польскимъ, въ частности мазовецкимъ и сандомірскимъ. Родственные связи и дружескія отношенія между его предшественниками и нѣкоторыми государями этихъ земель, а также происхожденіе самого Болеслава-Юрія II-го, его покровительство латынникамъ-католикамъ, и польскимъ колонистамъ на Руси<sup>4)</sup> въ

1) E. Hutten-Czapski, Catalogue..., p. 153. J. Stupnicki, O monetach halicko-ruskich въ Bibl. Ossol., p. n., t. VII (1865), str. 102 и др. В. Уляницкій, Op. cit., ib., стр. 126; тотъ же левъ виденъ и на полугрошахъ Владислава Ягайла; послѣ того провинціальной галичской монеты уже не чеканили, (стр. 148). Ср. M. Kirmis, Handbuch der poln. Münzkunde, Posen, 1892 ss. 15, 21, 29. Легенда взята съ снимка изъ Соч. F. Piekosiński, Op. cit. въ Rozpr., t. IX, tab. I, № 7.

2) Douët-d'Arcq, Op. cit., t. I, p. XLVI.

3) Douët-d'Arcq, Op. cit., t. I, p. XLVIII. Periodico di numismatica e sfragistica per la storia d'Italia, Fir., 1868, I, 283—284; тоже встрѣчается и на позднѣйшихъ издѣліяхъ; см., напримѣръ, Rivista Ital. di Numismatica, 1900, t. XII, tav. IV, № 1.

4) См. выше стр. 77, 155, 189, 190, 191, 192, 240, 250. Г. Лонгиновъ уже обратилъ вниманіе на распространеніе православія и при дворѣ Мазовецкихъ князей въ XIV вѣкѣ (А. Лонгиновъ, Op. cit., стр. 13—15).

достаточной мѣрѣ оправдываютъ такое предположеніе; оно подкрѣпляется сходствомъ между конными печатями Болеслава Конрадовича и Болеслава-Юрія II-го. Впрочемъ, и въ данномъ случаѣ трудно сказать что либо предположительное: слѣдуетъ имѣть въ виду возможность и другихъ вліяній, тѣмъ болѣе что вопросъ о происхожденіи даннаго типа нельзя смѣшивать съ вопросомъ о происхожденіи мастера, относительно котораго можно, конечно, повторить догадки, уже сдѣланныя выше (см. стр. 274—279).

Иноземное вліяніе, вѣроятно, обнаруживается и въ комбинаціи двухъ типовъ: *sigillum majestatis* и *sigillum equestre*, наблюдаемой на извѣстныхъ намъ двойныхъ печатяхъ Болеслава-Юрія II-го. Такая комбинація затрудняла поддѣлку печатей, вмѣстѣ съ тѣмъ кажется, довольно наглядно иллюстрируя главныя функціи суверенной власти въ мирное и въ военное время; она встрѣчается на французскихъ печатяхъ уже въ XII вѣкѣ<sup>1)</sup>. Примѣры подобнаго же рода можно указать и въ чешской, и въ венгерской сфрагистикѣ; такъ, на печатяхъ Вацлава II-го конца XIII-го и начала XIV в. одна сторона занята изображеніемъ маестата, а другая — коннаго рыцаря, причемъ, печати его, какъ князя краковскаго и сандомірскаго, были извѣстны и въ Польшѣ того времени. На венгерскихъ королевскихъ печатяхъ аналогичное соединеніе также встрѣчается: такова, на примѣръ, печать Стефана V-го 1264 года<sup>2)</sup>. Напротивъ, польскія печати въ данномъ случаѣ не представляютъ достаточно полныхъ аналогій: на оборотахъ ихъ иногда вовсе нѣтъ изображеній; во всякомъ случаѣ польскія средневѣковыя *contrasigilla* играли второстепенную роль, представляя иногда, подобно нѣмецкимъ, изображеніе королевскаго герба, а именно одноглавоваго орла; таковы, на примѣръ, обороты *sigillorum majestatis* королей Пшемысла (1295), Владислава Локотка и Казимира Великаго<sup>3)</sup>; печати ихъ какъ

1) Douët-d'Arcq, Op. cit., t. I, pp. XXXIX—XL.

2) См. стр. 245—246. G. Pray, Op. cit., p. 73 и tab. VIII, № 4. Die historische Denkmäler Ungarns, redig. von Fr. B. Czobor, B. I, ss. 37 u. 39.

3) F. Piekosiński, Op. cit., str. 201, 295—296, 305; №№ 219, 322 и 378; ср.

видно, едва ли могли послужить образцами для той именно комбинаціи, о которой идетъ рѣчь. Если признавать тутъ какое либо иностранное вліяніе, то всего проще, кажется, разыскивать его въ Чехіи или Венгріи, о чемъ мнѣ уже приходилось упоминать и выше<sup>1</sup>).

Приведенныя гипотезы о происхожденіи двойной печати Болеслава-Юрія II не предрѣшаютъ, конечно, степени реальности ея изображеній; но, сопоставляя извѣстія польскихъ лѣтописцевъ съ тѣми сюжетами, которые представлены на лицевой и оборотной сторонѣ печати, я готовъ склониться къ предположенію, что они въ общихъ чертахъ и въ нѣкоторой степени могли соотвѣтствовать дѣйствительности. Трудно, разумѣется, за отсутствіемъ положительныхъ данныхъ, утверждать нѣчто подобное относительно самого облика государя, представленнаго на печати; слѣдуетъ только замѣтить, что его типъ, повидимому, не шаблонное воспроизведеніе одного изъ извѣстныхъ въ то время изображеній. Во всякомъ случаѣ обстановка, въ которой онъ представленъ на печати, могла и не быть простою фикціей. Рочники малопольскіе и Длугошъ повѣствуютъ намъ, что, когда, по смерти Болеслава-

---

K. Stronczyński, *Pominki książęce Piastów, Piotrków, 1888, str. 53, 80, 95, 123, 127, 214, 215, 222, 226, 232, 247, 256, 267, 274, 278.* Впрочемъ, на оборотѣ печати Владислава князя Опольскаго также изображенъ рыцарь на конѣ; T. Żebrawski, *Op. cit., str. 5.*

1) «Derrière un type de majesté, пишетъ г. Леуа де ла-Маршъ, l'on trouve presque toujours le type équestre du même personnage» (M. Lecoq de la Marche, *Les sceaux, P., 1899, pp. 58, 122*); здѣсь авторъ, повидимому разумѣетъ главнымъ образомъ двойныя печати французскихъ королей; многія изъ нихъ дѣйствительно украшены обоими типами; та же мода перешла и въ латинскую имперію, гдѣ, напримѣръ на печатяхъ сына Бодуэна II-го—Филиппа встрѣчается комбинація типа маестата съ типомъ всадника (*ibid. p. 160*). На нѣмецкихъ имперскихъ печатяхъ такой комбинаціи обыкновенно не попадается. «In der Reichskanzlei, замѣчаетъ проф. Г. Бресслау, ist der Typus des Rücksiegels für das Majestätssiegel unter Heinrich VII festgesetzt worden—ein einfacher Adler und die Umschrift: iuste indicate filii hominum». (H. Bresslau, *Urkundenlehre, I, 952*). Въ извѣстномъ сборникѣ Геффнера я не нашелъ ни одной печати съ типомъ всадника на оборотѣ; напротивъ, на имперскихъ печатяхъ XIV вѣка оборотъ занятъ обыкновенно изображеніемъ орла; см. C. Heffner, *Op. cit., Taf. VIII, №№ 75, 77; Taf. №№ 72, 81, 84 и 89.*

Юрія II, Львовъ былъ взятъ Казиміромъ Великимъ, то послѣдній нашель въ казнѣ княжеской богатое собраніе цѣнныхъ вещей, принадлежавшихъ прежнимъ князьямъ: онѣ были сдѣланы изъ золота и серебра, а также украшены драгоценными камнями (*gemmis*); въ томъ числѣ оказались: два драгоценнѣйшихъ вѣнца (*dyademata*), очень дорогая туника и кресло (*sella*) съ золотомъ и драгоценными камнями<sup>1)</sup>. Стрыйковскій, рассказывая о томъ же событіи, въ числѣ драгоценностей, забранныхъ Казиміромъ Великимъ, также упоминаетъ о двухъ золотыхъ коронахъ («*coronae*»), разукрашенныхъ множествомъ жемчужинъ, и о золотой одеждѣ (*szata*), «усаженной жемчугомъ и дорогими камнями». Подобные же «клейноты» представлены и на лицевой сторонѣ печати Болеслава-Юрія II-го. Аналогичное свидѣтельство можно привести касательно оборотной стороны той же печати: по словамъ Стрыйковского Казиміръ Великій вмѣстѣ съ коронами и прочими драгоценностями Болеслава-Юрія II-го, захватилъ и «сѣдло золотое»<sup>2)</sup>. Несмотря на скудость лѣтописныхъ свидѣтельствъ, реальность сюжета на «конной» печати Болеслава-Юрія II-го едва ли можетъ вызвать большія сомнѣнія: Краковъ между прочимъ торговалъ оружіемъ, которое отсюда проникало и далѣе въ Литву<sup>3)</sup>. Во всякомъ случаѣ извѣстно, что Казиміръ Великій забралъ богатую добычу изъ казны Болеслава-Юрія II-го и отправилъ ее на храненіе въ Краковъ, а въ числѣ такихъ драгоценностей могли быть и «клейноты» послѣдняго князя Малой Руси<sup>4)</sup>.

Въ заключеніе своихъ замѣтокъ о печатяхъ Болеслава-Юрія II-го я считаю не лишнимъ указать на то, что королевскій ти-

1) См. выше стр. 187: . . . «*thesaurum ducum antiquorum tollens, inter quod erant aliquot cruces auree. . . et duo preciosissima dyademata, et una tunica valde preciosa, nec non et sella auro et gemmis adornata. . .*»; ср. стр. 186 и 189. Выраженіе «*cleinodia*», употребляемое Длугошемъ, можно толковать въ смыслѣ «драгоценности»; ср. А. Маѣцкі, *Op. cit.*, II, 255; о терминѣ «*dyademata*» см. выше стр. 254.

2) М. Strykowski, *Kronika*, Ks. XII, 5; Warszawa (1846) II, 20.

3) А. Prochaska, *Рец. на соч. J. Kutrzeba* (см. выше) въ *Kwart. hist.*, XVIII, 1 (1904), str. 95.

4) См. выше стр. 190 и стр. 287 прим. 1.

туль, встрѣчающійся на нихъ въ видѣ легендъ, отличается отъ формулъ, употребляемыхъ и на польскихъ печатяхъ, и въ текстѣ самихъ грамотъ малорусскаго князя. На польскихъ королевскихъ печатяхъ давно уже стали вырѣзывать слова: «Dei gratia»<sup>1)</sup>; на печати кн. Болеслава-Юрія II-го ихъ, однако, нѣтъ<sup>2)</sup>. Несмотря на разнообразіе формулъ, встрѣчающихся въ грамотахъ самого Болеслава-Юрія II для обозначенія его титула, онъ употребляетъ выраженіе «Dei gratia» и т. п., но именуется себя въ нихъ «княземъ» (dux), а не «королемъ»... и только въ грамотѣ № 7 называетъ себя: «Georgius, ex dono Dei natus dux et dominus Rusie», а въ грамотѣ № 9: «Georgius, Dei gracia dux et heres regni Rusie»<sup>3)</sup>. Между тѣмъ въ легендѣ на лицевой сторонѣ его же печати прямо стоитъ «s[igillum] domini Georgi regis Rusie»<sup>4)</sup>. Въ числѣ легендъ нѣкоторое значеніе имѣетъ и отрывокъ на обломкѣ печати при грамотѣ 1325 года; на подлинникѣ ясно стоитъ «...gis», т. е. [re]gis, что въ извѣстной мѣрѣ устраняетъ сомнѣнія, недавно высказанныя однимъ изъ самыхъ дѣятельныхъ изслѣдователей украинской старины о томъ, былъ ли Болеславъ-Юрій II малорусскимъ княземъ уже въ 1325 году<sup>5)</sup>.

Европейскіе государи того времени обыкновенно имѣли по нѣскольку печатей разныхъ типовъ; венгерскіе короли, напримѣръ, пользовались кромѣ «sigillum duplex» и другими печатями; поль-

1) Т. Żebrawski, Op. cit., ib., str. 9.

2) См. выше стр. 248—249.

3) А. Лонгиновъ, Грамоты малорусскаго князя Юрія II, М., 1887 г., стр. 7 и сл.; ср. И. Линиченко, Критическій обзоръ новѣйшей литературы по исторіи Галицкой Руси въ Жур. Мин. Нар. Пр. 1891 г., Май, стр. 151 и сл.; грамоты №№ 7 и 9 см. выше, стр. 153 и 154.

4) Разсказъ о принятіи «коруны» Даниломъ Галицкимъ см. въ Лѣт. по Ипат. сп., 6763 г. Извѣстно, что на печатяхъ венгерскихъ «королей» Бела IV и Ladisłai Chuni (1247, 1252 и 1276 гг.) въ числѣ подвластныхъ имъ земель упоминаются Галиція и «Лодомерія»; см. G. Прау, Op. cit., tab. V, № 2; tab. VI, № 3 и tab. VII, № 2. Ср. выше замѣчанія объ отсутствіи на печатяхъ князя Болеслава-Юрія II-го изображенія державы (стр. 256).

5) М. Грушевскій, Исторія України-Руси, т. III, стр. 198 и 571. Табл. III, № 5. На печати при грамотѣ № 7 явственно читается «...gis (Rusie)» вполне сходное съ отрывкомъ на печати при грамотѣ 1325 года.

скіе короли также употребляли «*sigillum majus*», терминъ, который, повидимому прилагался и къ «*sigillum majestatis*», далѣе «*sigillum minus*», а также менѣе важныя, извѣстныя подъ наименованіемъ «*sigillum cubiculare*» или «*sigillum camerae ac conclavis*», «*sigillum annuli*» и т. п.<sup>1)</sup>. Можно думать, что и послѣдній князь галичско-владимірскій имѣлъ не одну только двойную печать вышеописаннаго типа. Самъ Болеславъ-Юрій II въ грамотѣ 1325 года называетъ свою печать «*sigillum majus*», какъ бы въ отличіе отъ остальныхъ<sup>2)</sup>; но трудно сказать, разумѣли ли подъ этимъ терминомъ «*sigillum duplex*» или одно «*sigillum majestatis*», что, пожалуй, было-бы болѣе естественнымъ. Во всякомъ случаѣ отсутствіе связи между легендами на лицевой и оборотной сторонахъ ея, уже отмѣченное выше, даетъ основаніе предполагать, что каждымъ изъ штемпелей можно было пользоваться и въ видѣ особой печати: въ послѣднемъ случаѣ можно было прилагать терминъ «*sigillum minus*» къ оборотному штемпелю, если онъ употреблялся въ видѣ особой печати; но я не знаю ни одного примѣра такого именно употребленія ихъ, да и вообще какихъ либо другихъ типовъ печатей Болеслава-Юрія II.

Трудно сказать, кто именно печаталъ грамоты Болеслава-Юрія II-го его печатью; на основаніи сфрагистическихъ формулъ этихъ грамотъ здѣсь можно было-бы только повторить сказанное выше о галичско-владимірской печати 1316 года<sup>3)</sup>. При дворѣ польскихъ королей было нѣсколько печатниковъ (*signatores*), оберегавшихъ его печати: канцлеръ (*cancellarius*) завѣдывалъ обыкновенно бѣльшею печатью, подканцлеръ (*subcancellarius*, *procancelarius*, *vicecancellarius*) — меньшей<sup>4)</sup>; но нѣтъ указаній

1) Douët d'Arceq, Collection de sceaux, Par. 1863, p. XLI; G. Pray, Op. cit., p. 73; судя по одной грамотѣ Матвѣя Корвина у венгерскихъ королей существовали печати: *bulla aurea*, *duplex* (*sigillum*), *secretum*, *juridicum* и *annulare*; второе изъ этихъ названій, очевидно, легко, приложить и къ двойной печати Болеслава Юрія II-го. Т. Żebrawski, Op. cit., str. 4—6.

2) См. выше стр. 4 и грамоту № 5, 1325 г. на табл. III.

3) См. выше стр. 240—241.

4) Т. Żebrawski, Op. cit., str. 4.



на то, что бы подобное раздѣленіе обязанностей существовало при дворѣ Болеслава-Юрія II-го.

## 2. Печати совѣтниковъ кн. Болеслава-Юрія II-го.

Извѣстно, что грамота князя Андрея торунскому магистрату 1320 года была выдана «vestro consilio maturo, baronum ac nobilium postrogum»; но никакихъ печатей княжескихъ совѣтниковъ при ней не оказалось. Въ грамотахъ Болеслава-Юрія II-го за №№ 7 и 8, напротивъ, упоминается, что онѣ снабжены печатями и его совѣтниковъ (baronum).

Не считая самого князя (№ 1), «бароны» его перечислены здѣсь въ слѣдующемъ порядкѣ:

№ 7 (1334 г.).

№ 8 (1335 г.).

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| 2. Chodor, episcopus galicensis. | 2. Demetrius Detco.                               |
| 3. Temetrius Detko.              | 3. Mychalus Yelezarowicz, palatinus belzensis.    |
| 4. Chotko, iudex nostre curie.   | 4. Wasco Kudynowicz, iudex curiae nostrae.        |
| 5. Georgius Calwus.              | 5. Hryczko Kossaczowicz, palatinus premysslensis. |
| 6. Mychael Gelezarowicz.         | 6. Borisco Cracula, palatinus lemburgensis.       |
| 7. Alexander Moldaowicz.         | 7. Chodor Otek, palatinus de Lutzel.              |
| 8. Borisco Cracula.              | 8. Chotko filius Yeromiri.                        |

Съ перваго же взгляда на приводимые мною списки видно, что число именъ, упомянутыхъ въ грамотахъ, одинаково. Судя по нѣкоторымъ признакамъ можно подозрѣвать, что «barones» князя поименованы въ іерархическомъ порядкѣ. Въ грамотѣ 1334 г. Федоръ, епископъ галичскій упоминается на почетномъ мѣстѣ; слѣдующее за нимъ предоставлено Дмитрію Дядькѣ;

но въ грамотѣ 1335 года, за отсутствіемъ епископа, Дмитрій Дядько занялъ его мѣсто. Далѣе «*judex curie*» въ обѣихъ грамотахъ помѣщенъ на четвертомъ мѣстѣ. Наконецъ, судя по тѣмъ же грамотамъ, Михаилъ Елеазаровичъ (если только признавать, что *Michael Geleazarowicz* = *Mychalus Yelezarowicz*) и Борисъ Кракуля, получили повышеніе: въ документѣ 1335 года Михаилъ Елеазаровичъ названъ вмѣсто 6-го мѣста на 3-мъ, а Борисъ Кракуля—вмѣсто 8-го на 6-мъ; послѣднія же два мѣста въ грамотѣ 1335-года заняты новыми лицами: Ходоромъ Отекомъ и Хотькомъ Яроміровичемъ.

Естественно предположить, что лица, упоминаемыя въ текстѣ грамотъ №№ 7 и 8, удостовѣрили ихъ своими печатями. И дѣйствительно, число печатей, привѣшенныхъ къ грамотамъ, соответствуетъ числу этихъ лицъ. Вмѣстѣ съ тѣмъ нельзя не замѣтить, что надписи на нѣкоторыхъ изъ печатей свидѣтельствуютъ въ пользу того же предположенія: въ печати, привѣшенной справа отъ княжеской (т. е. съ той стороны, куда обращенъ всадникъ) къ грамотѣ 1334 г., не трудно признать печать галичскаго епископа, а на второй печати слѣва (табл. VI и VIII) легко прочесть имя ея собственника: Бориса, вѣроятно, Бориса Кракули.

Въ тѣхъ средневѣковыхъ документахъ, гдѣ главная печать привѣшена по срединѣ нижняго края ихъ, остальные обыкновенно слѣдуютъ въ извѣстномъ іерархическомъ порядкѣ; если высшую степень (въ данномъ случаѣ княжескую) означить 1, слѣдующую за ней 2 и т. д., то такой порядокъ легко представить въ слѣдующемъ рядѣ:

8 . . . 6 . . . 4 . . . 2 . . . 1 . . . 3 . . . 5 . . . 7

Обычный въ западно-европейскихъ документахъ порядокъ размѣщенія печатей едва-ли соблюденъ въ малорусскихъ грамотахъ; нарушеніе его замѣчается уже въ томъ, что, тогда какъ въ силу такихъ правилъ справа отъ княжеской печати должно было бы висѣть четыре печати, а слѣва отъ нея—три, на гра-

мотѣ 1334 года соотношеніе обратное. Впрочемъ, указанный порядокъ отчасти принять и въ нашей грамотѣ: на второмъ мѣстѣ, дѣйствительно, печать епископа галичскаго, на третьемъ, можетъ быть, печать Д. Дядьки; но печать Бориса Кракули, которая, согласно съ только что указанной послѣдовательностью, должна была бы занимать восьмое мѣсто, т. е. крайнее слѣва отъ княжескаго изображенія, виситъ на пятомъ, а не на восьмомъ мѣстѣ. Вызваны ли такія отступленія ошибкою канцеляріи или произошли по какимъ либо другимъ причинамъ, я не знаю: состояніе почти всѣхъ печатей, привѣщенныхъ къ грамотѣ 1335, настолько плачевно, что выводъ о размѣщеніи печатей 1334 нельзя провѣрить наблюденіемъ надъ размѣщеніемъ печатей 1335 года; можно только замѣтить, что здѣсь вправо отъ княжеской печати — четыре «баронскихъ», а слѣва — три, какъ и слѣдовало ожидать согласно общему правилу; притомъ, если признавать сходство между изображеніями на печати Бориса Кракули 1334 года и на той печати, которая занимаетъ шестое мѣсто (по обычному счету) при грамотѣ 1335 г., то положеніе ея будетъ соответствовать номеру, подъ которымъ значится имя предполагаемаго ея владѣльца въ вышеприведенномъ спискѣ.

Въ виду поврежденнаго состоянія большинства печатей княжескихъ совѣтниковъ 1334 и 1335 гг., точное описаніе каждой изъ нихъ затруднительно, а изданія ихъ едва ли можно признать вполне удачными.

Почти всѣ печати 1334 года висятъ у грамоты на пучкахъ шелковыхъ нитей краснаго цвѣта; только крайняя справа отъ зрителя прикрѣплена на розовомъ шелку. Можно судить о дѣйствительныхъ размѣрахъ печатей, сравнивъ измѣренія натуральной величины грамоты и княжеской печати съ величиной ихъ на прилагаемыхъ таблицахъ. На нихъ же легко видѣть оттиски круглыхъ матрицъ боярскихъ печатей; онѣ вдавлены въ восковыя массы, лишеныя искусственной окраски; рельефъ всюду довольно слабый. Такъ какъ изображенія и легенды имѣются только на лицевой сторонѣ печатей, то я оставляю безъ

вниманія обороты ихъ. Въ числѣ нашихъ печатей первое мѣсто занимаетъ печать Феодора, епископа галичскаго; затѣмъ слѣдуютъ: печать, можетъ быть, Дмитрія Дядька, печать Бориса Кракули и печать, которую за отсутствіемъ точныхъ свѣдѣній, я назову анонимной; остальные очень плохо сохранились.

Несмотря на то, что въ «записяхъ о поставленіи русскихъ епископовъ при митрополитѣ Теоногностѣ» Аванасій епископъ Владимірскій стоитъ выше епископа Феодора и что Аванасій былъ живъ и епископствовалъ во Владимірѣ во время составленія грамоты 1334 года, однако, на почетномъ мѣстѣ среди княжескихъ совѣтниковъ упоминается одинъ только епископъ Феодоръ<sup>1)</sup>.

Печать епископа Феодора, привѣшенная къ грамотѣ 1334-го года, имѣетъ около 4,4 сант. въ діаметрѣ. На печати легко различить погрудное изображеніе Богоматери; ликъ ея почти совершенно стерся; руки молящейся подняты; на груди ея — образъ Иисуса Христа; по бокамъ обоихъ изображеній видны слѣды надписей въ обычномъ сокращеніи<sup>2)</sup>.

Изображенія подобнаго рода часто украшали византійскія печати, особенно со второй половины IX вѣка; типъ, извѣстный подъ названіемъ влахернской Божьей Матери, чаще другихъ встрѣчается на печатяхъ какъ свѣтскихъ, такъ и духовныхъ лицъ, занимавшихъ разныя служебныя положенія<sup>3)</sup>. Въ виду его распро-

1) Новг. лѣт. по Синод. сп. 6839 г. (изд. 2-е, стр. 326, 445) ср. Новгород. IV, 6839 г.; Соф. I, 6839 г. *Analecta byz.-ros. ed. W. Regel*, I, 55 ss. В. Васильевскій, Записи о пост. рус. епископовъ... въ Жур. Мин. Нар. Пр. 1888 г., Янв., стр. 445—463; записи №№ 4, 5, 12, 13). Впрочемъ, грамота 1334 г. писана въ Львовѣ.

2) F. Piekosiński, *Op. cit.*, str. 305—306, №№ 380—385; авторъ называетъ изображеніе, представленное на печати епископа Феодора: «wizerunek jakiegoś świętego Pańskiego»; онъ приводитъ надпись на печати Кракули, но объ остальныхъ замѣчаетъ, что «napisy na wszystkich tych pieczęciach są prawie zupełnie zatarte»...; проф. Ф. Пѣкосинскій повторилъ тѣ же выводы и въ статьѣ своей: «O Źródłach heraldyki ruskiej» въ *Rozpraw. Akad. Umiejętności, Wydz. hist.-filol.*, ser. II, t. XIII (Krak., 1899), str. 200. Тѣ же печати изданы имъ и въ его «*Studia, Rozprawy i Materiały* и проч., t. III, cz. 2, str. 221.

3) G. Schlumberger, *Sigillographie de l'empire byzantin*, pp. 15, 37; печатей съ интересующимъ насъ типомъ и принадлежавшихъ свѣтскимъ лицамъ чуть не болѣе, чѣмъ составлявшихъ собственность духовныхъ особъ; см. напр., pp.

странности онъ, конечно, встрѣчается и на древне-русскихъ, печатяхъ, напримѣръ, на печатяхъ архіепископовъ новгородскихъ<sup>1)</sup>. Аналогичныя изображенія можно подыскать и на памятникахъ галичской сфрагистики; таковы, напримѣръ, небольшія «оловянныя» печати, найденныя въ окрестностяхъ Галича и въ Звенигородѣ съ влахернскимъ типомъ Богородицы на одной сторонѣ, и съ греческими надписями на другой<sup>2)</sup>. Печати галичскія, судя по надписи на оборотѣ: «*μρ θυ σκέποις με Κόσμαν Γαλίτζης*», могли принадлежать Козьмѣ, епископу галичскому, упоминаемому въ лѣтописи подъ 1165 годомъ; такое предположеніе подтверждается сопоставленіемъ ея съ аналогичною печатью Ѳедора, также епископа галичскаго, извѣстнаго приверженца сепаратистическихъ стремленій галичско-владимірскаго княжества<sup>3)</sup>. Не мѣшаетъ замѣтить, что одинъ и тотъ же типъ ока-

344, 356, 369, 399, 458, 481, 501, 523, 533, 548, 567, 573, 592, 603, 616, 619, 627, 640, 645, 647, 655, 660, 668, 671, 673, 675, 685, 690, 704, 712, 738; на печатяхъ константинопольскихъ патріарховъ XII—XIV вв. представленъ типъ совѣмъ иного рода (G. Schlumberger, Op. cit., pp. 124—127; ср. Н. Лихачевъ, Печати патріарховъ константинопольскихъ въ Тр. Москов. Нумиз. Общ. м. 1899 г., т. II, стр. 19); но на печати одного антиохійскаго «архіепископа» времени Комниновъ встрѣчается и влахернскій типъ; см. его также на печатяхъ другихъ духовныхъ особъ pp. 376, 399, 402.

1) Собр. Гос. Гр. и Дог., ч. I, №№ 6, 9 (1305 г.), 10—11 (1307 г.), 12 (1317 г.) и др.; ср. А. Соболевскій и С. Пташицкій, Палеографическіе снимки и проч., №№ 43 б и 45.

2) М. Грушевскій, Звенигородъ галичскій въ Зап. наук. тов. імени Шевченка, т. XXXI—XXXII (1899) стр. 20—21; Его же: Печатки з околиць Галича, тамъ же, т. XXXVIII (1900) стр. 1—2. Печать № 1 найдена въ фундаментахъ церкви св. Спаса за Луквою, а № 2 на ур. Крылосі. Авторъ такъ описываетъ изображеніе на печати Козьмы: «погрудний образок Богородици з піднятими руками и з Христом на колівах...» (стр. 1; ср. стр. 2); но на печати № 2, кажется, можно различить извѣстный влахернскій типъ. «*Σκέποις*» часто пишется «*σκέλης*» и эквивалентно «*βοήθει*» (G. Schlumberger, Op. cit., p. 41).

3) Лѣт. по Ипат. сл. 6673 г. (2-е изд. стр. 359). Объ епископѣ Ѳедорѣ, личность котораго историки галичской митрополіи, считаютъ возможнымъ отождествить съ личностью извѣстнаго митрополита Ѳедора, возведеннаго на эту степень между 1341—1347 гг. (Рус. Ист. Библ., т. VI, прил., № 22), см. выше стр. 126 и 181; а также изслѣдованія: А. Павлова, О началѣ Галицкой и Литовской митрополіи и пр. въ Рус. Обзор. за 1894 г., май стр. 222—228 и Н. Тихомирова, Галицкая митрополія въ жур. «Благовѣсть» (прилож. къ Рус. Бес.), 1895 г., июль, стр. 65, 67, 68, 71, 75—95.

зывается на печатяхъ галичскихъ епископовъ, отдѣленныхъ болѣе чѣмъ полуторавѣковымъ промежуткомъ времени.

Если бы размѣщеніе главныхъ печатей, привѣщенныхъ къ грамотѣ № 7, соответствовало обычнымъ правиламъ, то печать ближайшая слѣва къ печати княжеской должна была бы принадлежать Дмитрію Дядкѣ. Въ виду плохой сохранности печати трудно, однако, установить, кому она дѣйствительно принадлежала и дать удовлетворительное описаніе ея. Наибольшій діаметръ печати—4,4 сантиметра. Въ срединѣ печати, кажется, представлено какое то животное, можетъ быть птица; слѣды его изображенія можно различить и на прилагаемомъ снимкѣ. Легенда, вырѣзанная вокругъ печати, почти совершенно стерлась: только въ одномъ мѣстѣ можно, кажется, различить буквы:

. . . . . ЛКО

Нѣсколько свѣдѣній о личности Дмитрія Дядька и его дѣятельности, преимущественно въ качествѣ «старосты» и «опекальника» Малой Руси по смерти Болеслава-Юрія II-го собраны выше; ихъ придется имѣть въ виду и ниже при описаніи печати его, привѣщенной къ грамотѣ, которая была выдана самимъ Дмитріемъ «Dedko» гражданамъ г. Торуня<sup>1)</sup>.

Печать Бориса Кракули сохранились лучше остальныхъ: размѣры ея—около 3,0 сант. въ діаметрѣ; въ срединѣ ея помѣщено, изображеніе животнаго, кажется, птицы, разновидность которой опредѣлить затруднительно. Кругомъ легенда:

### — ПЕЧАТЬ БОРИСОВА

Такъ какъ въ числѣ княжескихъ совѣтниковъ нѣтъ ни одного съ именемъ Бориса, кромѣ Кракули, то можно придти къ заключенію, что эта печать принадлежала ему. Прозвище его, можетъ быть, указываетъ если не на русское происхожденіе, предположеніе, съ которымъ согласуется и русская легенда на его печати,

1) См. выше стр. 290 и сл., и ниже стр. 300 и сл.

то, пожалуй, на польское или чешское<sup>1)</sup>; но опредѣленныхъ извѣстій о его роли при дворѣ галичско-владимірскаго князя я не знаю; въ грамотѣ 1335 года онъ названъ воеводой львовскимъ.

Едва ли возможно установить принадлежность остальныхъ печатей, привѣшенныхъ къ грамотѣ 1334 года: только одна изъ нихъ нѣсколько сохранилась. Диаметръ ея въ 3,0 сант. Поле ея украшено изображеніемъ птицы съ наклоненною впередъ головой, длинной шеей и, кажется, такимъ же клювомъ; крылья ея полураспушены и приподняты кверху. Сюжетъ подобнаго рода можно встрѣтить на одной польской монетѣ древняго періода; здѣсь птица пожираетъ гадину, чѣмъ и объясняется ея положеніе<sup>2)</sup>. Легенда печати, къ сожалѣнію, сохранилась лишь отчасти; нѣкоторыя изъ буквъ ея штемпеля, повидимому, читаются такъ:

. . . . . Р А Т Ъ . . . . . Л Я

Вслѣдъ за «...чатъ» можно, пожалуй, разобрать: «та че...» (или «та че...»); но въ правильности такого чтенія трудно ручаться. Многія буквы на матрицѣ нашей печати, какъ видно, были вырѣзаны малоопытнымъ рѣзчикомъ, почему и отпечатлѣлись на воскѣ въ обратномъ положеніи.

Отъ остальныхъ печатей 1334 г. сохранились только мелкіе обломки, на которыхъ мнѣ разобрать ничего не удалось, или одни скурки.

Печати 1335-го года даютъ еще менѣе матеріала для заключеній: ни одна изъ нихъ (кромѣ княжеской) вполнѣ не сохранилась. Всѣ онѣ висятъ на пергаминахъ лентахъ. О ихъ размѣрахъ, матеріалѣ и оттискахъ ихъ на воскѣ можно вообще вы-

1) Въ словарѣ И. Срезневскаго я не нашелъ подходящаго слова; проф. М. Грушевскій замѣчаетъ, что въ числѣ лицъ, подписавшихъ грамоту 1334 года, именъ... «польскихъ рішучо нема аві одного» (М. Грушевскій, Op. cit., т. III, стр. 202). Ср. польское—«krakula» (J. Karłowicz, Słownik gwar polskich, Krak.; 1901, II, 468) и чешское: «krakule» (F. Kott, Słownik, I, 781); проф. И. А. Линиченко считаетъ Кракулю—молдаваниномъ.

2) K. Stronczyński, Dawne monety polskie i uпроч., cz. II (1884) str. 160 i tabl. XVI, t. 128. (monety hebrajsko-napisowe bezimienne).

сказать тѣ же замѣчанія, какія были сдѣланы выше касательно печатей 1334 года (см. выше стр. 292). Нѣкоторыя изъ нихъ круглой, другія овальной формы; за исключеніемъ № 8, рельефъ ихъ изображеній довольно слабый. Для удобства обозначая ихъ нумерами въ вышеуказанномъ общепринятомъ порядкѣ (т. е. ...2...1...3...), можно только замѣтить, что: № 2 носитъ слѣдъ какого то изображенія и легенды; на № 3-мъ ничего не видно; на № 4-мъ замѣтны какъ будто слѣды изображенія голой человѣческой фигуры (?) въ профиль и въ полусидячемъ положеніи; правая рука ея нѣсколько вытянута впередъ; окружной надписи не видно; на № 5-мъ, кажется представлена птичья голова; о легендѣ же ничего сказать нельзя; № 6-й украшенъ изображеніемъ птицы (?) съ полураспущенными крыльями<sup>1)</sup>; на № 7-мъ — слѣды какого то изображенія и надписи, но настолько слабые, что разобрать ихъ нѣтъ возможности; наконецъ, печать № 8-ой полуэллипсоидальной формы; изображеніе, можетъ быть какого то животнаго, вдавлено въ неё, кажется, при помощи какого то камня; кругомъ — слѣды легенды, почти совершенно стершейся.

Печати 1334—1335-го годовъ, какъ видно, даютъ слишкомъ мало матеріала для сужденія объ ихъ научномъ значеніи. Почти всѣ онѣ были уже изданы нѣсколько лѣтъ тому назадъ. Насколько вѣрно заключеніе ученаго издателя ихъ, что изображенія на боярскихъ печатяхъ 1334—1335 гг. должны быть признаны по просту бессмысленными знаками, сказать трудно<sup>2)</sup>. Извѣстія о польскихъ «гербахъ» восходятъ къ концу XIII-го вѣка: до того времени, насколько можно судить по сохранившимся экземплярамъ, и польская шляхта обыкновенно пользовалась на своихъ печатяхъ знаками, которые, по всей

1) Изображеніе птицъ (орла ?) съ полураскрытыми крыльями встрѣчается, напримѣръ, на монетахъ Болеслава IV Кудрявого (об. с.)—см. K. Stronczyński, Dawne monety polskie etc., cz. II (1884) str. 93 и tabl. X, t. 52.

2) F. Piekosiński, O źródłach heraldyki ruskiej въ Rozpr. Krak. Akad. Um., ser. II, t. XIII, str. 200; о значеніи привилеевъ 1432 и 1434 гг. см. тамъ-же, стр. 189.



вѣроятности, еще не имѣли родового значенія<sup>1)</sup>; съ тѣмъ меньшимъ правомъ можно приписывать нашимъ фигурамъ, изображеннымъ на «вольномъ полѣ», геральдическій смыслъ: украшая поле, онѣ вмѣстѣ съ тѣмъ, вѣроятно, были простыми условными знаками принадлежности въ то время оригинальныхъ печатей извѣстнымъ лицамъ и, въ особенности для людей безграмотныхъ, пожалуй, могли получать такое значеніе даже безъ легендъ. Слѣдуетъ замѣтить, однако, что изображенія на печатяхъ совѣтниковъ малорусскаго князя были сами по себѣ слишкомъ шаблонны для того, чтобы безъ всякихъ легендъ служить удобными знаками принадлежности; хотя подобнаго рода печати съ изображеніями, которыя иногда могли быть рѣзаны на камнѣ, едва ли бывали у многихъ, но принадлежность ихъ легче было установить, присоединяя къ изображеніямъ и соответствующія легенды.

Во всякомъ случаѣ основанія, въ силу которыхъ вышеописанныя печати были привѣшены къ грамотамъ 1334—1335 гг. ясно указаны въ самомъ текстѣ ихъ: согласно общераспространенному обычаю того времени приложеніе печатей князя и его совѣтниковъ къ грамотамъ должно было удостовѣрить подлинность ихъ. Въ виду той роли, которую бояре играли при дворѣ Болеслава-Юрія II-го и на которую указываютъ также выраженія въ родѣ «*nos una cum ... nostris baronibus militibusque*»<sup>2)</sup>, въ

1) A. Małeckі, *Studia heraldyczne*, Lw. 1890, II, 116—126, 131—139; бывали даже случаи, когда одно и то же лицо черезъ нѣкоторое время замѣняло присвоенный себѣ на печати знакъ (изображеніе) другимъ и т. п. (ib., str. 120). Впрочемъ, «*godła przedherbowe*» употреблялись еще и въ XIV вѣкѣ (ib., str. 156 и сл.). Ср. еще «*Lites ac Res gestae*»..., t. I, 1, p. 56. Даже въ позднѣйшее время русскіе дипломаты, припечатывавшіе нѣкоторые документы своими частными печатями, «за полную произвольностью изображеній на такихъ печатяхъ» должны были предварительно показывать ихъ государю; см. Н. Лихачевъ, Дѣло о пріѣздѣ въ Москву А. Поссевина въ Лѣт. Зан. Археогр. Ком., ч. XI, стр. 270.

2) H. Bresslau, *Urkundenlehre*, I, 518 ff.; 540, 543. «*In fremden Angelegenheiten dagegen haben unbedingte Glaubwürdigkeit nur die Siegel des Papstes, des Königs, der Laien—und Pfaffenfürsten, der Prälaten, der Capitel und der Convente.*

томъ же смыслѣ, вѣроятно, слѣдуетъ понимать и нѣкоторыя формулы, въ грамотахъ князя Болеслава-Юрія II-го, а именно: «in testimonium horum omnium, читаемъ мы въ грамотѣ 1334 года, praesentes paginas nostri sigilli appensione, nostrorumque baronum sive militum fecimus munimine roborari»; или «ut haec maneat inconvulsa et semper integra, сказано въ заключеніе къ грамотѣ 1335 года, roburque obtineant perpetuae firmitatis ac novitatis vultum assumant, praesentes scribi fecimus et nostro ac praedictorum nostrorum baronum sigillis communiri»<sup>1)</sup>. Нельзя не замѣтить, что въ приведенныхъ отрывкахъ, и притомъ въ договорахъ, заключенныхъ съ иностранною державою, самъ князь, повидимому, придаетъ одинаковое значеніе наравнѣ съ своей печатью и печатямъ своихъ совѣтниковъ; въ послѣдней формулѣ онъ ставитъ юридическую силу грамоты въ зависимость отъ исполненія такой формальности, не упоминая о «testimonium». Трудно, однако, сказать, даютъ ли вышеприведенныя сфрагистическія формулы въ связи съ приложеніемъ печатей княжескихъ совѣтниковъ къ грамотамъ 1334 и 1335 годовъ новое основаніе для заключенія, что они были не только свидѣтелями при совершеніи этихъ договоровъ, но и принимали участіе въ самомъ заключеніи ихъ<sup>2)</sup>. Сфрагистическія формулы грамотъ 1334 и 1335 годовъ можно, пожалуй, сопоставить съ текстомъ грамоты 1316 г. (см. выше стр. 290) и съ формулой грамоты Болеслава-Юрія II отъ 1339 года, въ силу которой городъ Санокъ получилъ магдебургское право. Эта грамота выдана отъ имени одного князя, который и скрѣпилъ её своею печатью, нынѣ, впрочемъ, утраченной; но въ концѣ ея написано: «actum in Lademiria sub testimonio virorum proborum et honestorum», имена которыхъ и перечислены<sup>3)</sup>.

---

Die Siegel anderer «Herrn» haben glaubwürdigkeit nur in ihren eigenen Angelegenheiten und in denen ihrer Leute...».

1) См. выше стр. 154 и 155 (№№ 7 и 8).

2) М. Грушевський, Історія України—Руси, Львовъ, т. III (1900 г.), стр. 203.

3) См. выше, стр. 78 и табл. X.

Тѣмъ не менѣ правила печатанія грамотъ при дворѣ князей галичско-владимірскихъ едва ли были прочно установлены, да и нѣтъ достаточно опредѣленныхъ извѣстій о содержаніи ихъ, почему и предположенія, высказанныя выше, остаются гадательными.

Въ числѣ галичско-владимірскихъ печатей 1316—1341 гг. нѣтъ остается еще отмѣтить печать Дмитрія Дядьки, которою онъ удостовѣрилъ грамоту, выданную имъ гражданамъ города Торуня (№ 13).

Печать Дмитрія Дядьки — вислая на пергаминальной лентѣ; размѣры наибольшаго діаметра печати — 3,9 сант.; форма ея — полуэллипсоидальная; матеріалъ, изъ котораго она сдѣлана, обычный: воскъ, лишенный искусственной окраски.

На лицевой сторонѣ довольно глубоко въ воскъ вдавлено, по-видимому, погрудное изображеніе человѣческой фигуры; она представлена въ профиль и обращена въ лѣвую сторону отъ зрителя. При внимательномъ осмотрѣ оригинала можно замѣтить изображеніе волосъ, а также слѣды глаза и носа; ниже — легко различить оголенную шею и ткань, прикрывающую плечи; послѣднюю хорошо видно и на прилагаемой таблицѣ (табл. III).

Легенда слѣва направо читается такъ:

— Д . . . . . А Д А Д . . . П Е Ч А Т Ъ

На эллипсоидальномъ оборотѣ той же печати, кажется, никакихъ изображеній и надписей не было.

Личность Дмитрія Дядька достаточно извѣстна: будучи близкимъ человѣкомъ къ Болеславу-Юрію II, онъ послѣ смерти его титуловалъ себя: «provisor seu capitaneus terre Rusie»<sup>1)</sup>. Прозвище его, отпечатлѣнное и на вышеописанной печати, толкуется

1) О. Терлецкій, Политичні події на Галицкій Руси в р. 1340 въ Зап. Наук. тов. імени Шевченка, т. XII (1896) стр. 1—26; объ остальной литературѣ см. тамъ же, стр. 17. Извѣстія о Дмитріѣ Дядькѣ собраны въ статьѣ И. Линиченко: Критическій обзоръ новѣйшей литературы Галицкой Руси въ Жур. Мин. Нар. Пр., 1891 г., май, стр. 158—169, а отчасти и въ статьѣ О. Терлецкаго, ib., стр. 14—23.

двойко: или въ смыслѣ кормильца, пѣстуна Болеслава-Юрія II-го, или въ качествѣ обозначенія его фамиліи. Выше уже было указано на то, что «прозваніе Детко...объясняютъ черезъ Дядько»<sup>1)</sup>; такое сближеніе вполне оправдывается тою формою написанія: Дад[ько], которая явственно видна на нашей печати. Въ такомъ случаѣ Дмитрія «Дядько» можно было бы признать бывшимъ дядькою, т. е. кормильцемъ или пѣстуномъ княжескимъ; въ грамотѣ 1335 года князь Болеславъ-Юрій II, дѣйствительно, пишетъ о «Demetrio Detcone postro», что, пожалуй, говоритъ въ пользу вышеприведеннаго толкованія. Благодаря своему положенію при дворѣ княжескомъ Дмитрій Дядько могъ получить первенствующее значеніе и среди галичско-владимірскаго боярства<sup>2)</sup>. Слѣдуетъ имѣть въ виду, однако, что слово «Дядько» въ то же время употреблялось и въ смыслѣ имени собственнаго: въ 1381 году, напримѣръ, «Detco» изъ Зубры продалъ сѣножать Григорію Давыдовскому<sup>3)</sup>. Съ такой точки зрѣнія слову «Дядько», встрѣчающемуся на печати, нельзя было бы приписывать нарицательное значеніе. Какъ бы то ни было, значеніе слова «дядько» примѣнительно къ пѣстуну княжескому должно было потерять прежній смыслъ со времени смерти Болеслава-

1) И. Линниченко, Замѣчанія и пр.; см. выше стр. 101—102; ср. стр. 131—135.

2) Кромѣ текстовъ, приведенныхъ на стр. 101—102 и свидѣтельствующихъ объ употребительности слова «дядько» въ Галичско-владимірскомъ княжествѣ, можно указать еще на тексты изъ Лѣтописца Переяславля Суздальскаго (м., 1851 г., 6456 г.), изъ грамоты смоленскаго князя Ѳедора Ростиславича къ Рижанамъ 1284 г. Русско-Ливонскіе акты, № 37) и жалованной грамоты кн. Олега Ивановича Рязанскаго Ольгову монастырю 1356—1387 гг. (А. И., т. I, № 2), уже собранные В. Срезневскимъ (Словарь, I, 804).

3) И. Линниченко, Критическій обзоръ и проч., ib., стр. 160; другіе примѣры см. тамъ-же. Въ новгородскихъ писцовыхъ книгахъ XV в. и актахъ позднѣйшаго времени можно встрѣтить то же слово въ смыслѣ прозвища (Н. Тупиковъ, Словарь древнерусскихъ личныхъ собственныхъ именъ въ Зап. Олд. рус. и слав. арх., т. VI, Спб. 1903 г., стр. 198); вотъ еще одинъ примѣръ: «се язъ Евдокимъ Ѳилиповъ сынъ Дидка, некепшанинъ, продалъ еси въ домъ Пречистые Богородицы Честнаго Ея Успенья... амбаръ...» (Арх. Мин. Юст. Грам. Кол. эк. Двинскаго уѣзда, № 4213/131, купчая 1582 года).

Юрія II, а между тѣмъ самъ «provisor» въ официальной грамотѣ называетъ себя уже послѣ апрѣльскихъ событій «Demetrius Dedko»; въ одномъ же изъ лѣтописныхъ извѣстій того же вѣка онъ именуется «bago Datko nomine».

За отсутствіемъ въ самой грамотѣ опредѣленныхъ хронологическихъ указаній время изготовленія нашей восковой печати нельзя опредѣлить съ точностью; грамота № 13, конечно, писана послѣ смерти Болеслава-Юрія II, случившейся по указанію современника («anno Domini MCCCXL... VII Idus Aprilis»<sup>1)</sup>). Если приурочить походъ Казимира въ Галицію, о которомъ есть упоминаніе и въ грамотѣ Дмитрія Дядька, къ 1340-му году и объяснять нѣкоторыя выраженія ея еще свѣжими воспоминаніями о событіяхъ и военныхъ дѣйствіяхъ, происходившихъ въ томъ же году, то составленіе грамоты, а значить и приложеніе восковой печати къ ней придется отнести приблизительно къ времени, наступившему вскорѣ послѣ этого похода Казимира Великаго въ Галицію<sup>2)</sup>.

1) Monumenta Poloniae, Lw., 1882, t. V, p. 880; проф. О. Бальзеръ, впервые обратившій вниманіе на это показаніе, признаетъ достовѣрность указанной въ немъ хронологической даты (О. Balzer, Geneologia Piastów, Kr., 1895, str. 455).

2) Monum. Pol. Hist., t. II, pp. 621—622. См. выше стр. 156, 157 и табл. III выраженія: «Beati pacifici, quoniam ipsi possidebunt terram...» (ср. выше стр. 209, прим.)... «discordiam a diabolica suggestione seminatam»;... «Dampna vero post obitum domini nostri felicitis memoriae ducis Russie quicunque Lemburgenses intulerunt, duntaxat excipimus litteris in aliis et in istis». Fontes rer. austr., Scriptores, V. VIII, ss. 564—566 (а. 1341). Г. Филевичъ относитъ грамоту Д. Дядьки къ 1340; см. И. Филевичъ, Борьба Польши и Литвы Руси за Галичко-владимірское наслѣдіе, Спб. (1890) стр. 62; ср. О. Терлецкій, Op. cit., ib., стр. 9 и др. Уже 25 октября 1341-го года Казимиръ былъ, вѣроятно, въ Краковѣ; см. Mon. Pol. t. III, № 210. Составитель примѣчаній къ хроникѣ Яна изъ Чаркова былъ готовъ отнести грамоту Дмитрія Дядька къ тому же времени (Monum. Pol. Hist., t. II, p. 622). Въ Hansisches Urkundenbuch, V. II (1879), № 690 также грамота отнесена тоже къ 1341-му году. Эта датировка (1340—1341 гг.) кажется мнѣ наиболѣе вѣроятной. Въ другихъ сборникахъ актовъ редакторы принимаютъ, однако, и другія даты. Въ Mon. Hung. hist., Acta extera, v. II, p. 259—грамота Дмитрія Дядьки отнесена къ 1347-му году. Въ то время Казимиръ Великій могъ предпринять новый походъ на русскія владѣнія; И. А. Линниченко полагаетъ, однако, что этотъ походъ «скорѣе всего» происходилъ въ 1349 году (И. Линниченко, Критическій обзоръ и пр., ib., май, стр. 160—167; июнь, стр. 457—

Печать Дмитрія Дядьки представляетъ особенность, которая встрѣчается только на одной изъ вышеописанныхъ печатей 1335-го года: фигура представленная на ней, вдавлена въ восковую массу, по всей вѣроятности при помощи рельефнаго изображенія какого то камня.

Въ средніе вѣка геммы, впрочемъ далеко не всегда древне-классическаго происхожденія, были въ довольно широкомъ употребленіи. Византія до разоренія своего въ 1204 году была богата рѣзными камнями; на Западѣ ихъ очень цѣнили, особенно въ тѣхъ случаяхъ, когда имъ приписывали сверхестественную силу<sup>1)</sup>. Рѣзные камни служили, конечно, для самыхъ разнообразныхъ цѣлей, въ частности и въ качествѣ печатей на перстняхъ: рѣзной камень обрамляли въ металлическій ободокъ, на которомъ иногда вырѣзывали надпись, и, прикрѣпивъ его къ перстню, пользовались имъ въ качествѣ печати: «*annuli signatorii*» не исчезли изъ употребленія и въ нѣсколько позднѣйшее время<sup>2)</sup>; въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ средней Европы, напримѣръ въ Вѣнѣ, существовала даже чуть ли не мода на печати подобнаго рода и какъ разъ въ XIV вѣкѣ<sup>3)</sup>. Само собою разумѣется, что сюжетъ,

---

473); значитъ, если грамота Дмитрія Дядьки написана во время второго похода Казимира Великаго, то пришлось бы согласиться съ предположеніемъ Фойгта, окончательно рѣшившагося отнести этотъ документъ къ 1349 г. (см. выше стр. 123); но источники свидѣтельствуютъ о томъ, что Казимиръ направилъ свой походъ на Волынь и умалчиваютъ объ одновременномъ походѣ его на Червонную Русь, хотя упоминаютъ о приходѣ въ 1349 г. татарскихъ пословъ къ Казмиру.

1) Lecoq de la Marche, *Les sceaux*, Par., 1899, pp. 17—34, 38, 39. L. A. Muratori, *De sigillis medii aevi* въ сборн. Argelati, v. III, pp. 119—124. G. Demay, *Des pierres gravées employées dans les sceaux du moyen âge* въ его *Inventaire des sceaux de l'Artois et de la Picardie*, Par. 1877, p. IV; ср. еще M. Deloche, *Étude... sur les anneaux sigillaires et autres des premiers siècles du moyen âge*, Par. E. Babelon, *La gravure en pierres fines etc.*, Par. (1894), 206 ss. *Histoire de la gravure sur gemmes en France*, Par. (1902), pp. XV, 86, 91 et ss.; авторъ полагаетъ, однако, что по одному оттиску очень трудно догадаться, какою геммой онъ сдѣланъ: античной или ея средневѣковой имитацией.

2) E. Babelon, *Op. cit.*, pp. 85—93; ср. H. Bresslau, *Urkundenlehre*, I, 964.

3) G. Scyler, *Geschichte der Siegel*, Lpz., ss. 104—109.

изображенный на камнѣ, обыкновенно не имѣлъ, по существу, никакого отношенія къ владѣльцу его; только надпись удостовѣряла, что печать принадлежит именно ему<sup>1)</sup>. Такіе перстни были, конечно, въ употребленіи и въ Польшѣ: достаточно указать въ качествѣ примѣра на печать Мечислава стараго, для которой служила гемма; оттискъ ея сохранился на одной грамотѣ 1177 г.<sup>2)</sup>. Подобныя же перстни съ печатками попадаются и среди русскихъ древностей<sup>3)</sup>. Сказанное выше, вѣроятно, можно отнести, по крайней мѣрѣ отчасти и къ перстнямъ съ камнями, съ тою только оговоркой, что они вообще встрѣчаются рѣже перстней съ рѣзными камнями. — Впрочемъ, слѣдуетъ замѣтить, что такія печатки не всегда вправлялись въ перстни: извѣстны, напримѣръ, случаи, когда онѣ снабжались особыми черенками или украшали верхнюю часть рукоятки меча или сабли<sup>4)</sup>.

Откуда происходилъ камей, принадлежавшій Дмитрію Дядькѣ, сказать, конечно, трудно: до разоренія своего въ 1204 г. Византія была богата и камнями<sup>5)</sup>; но камень Дмитрія Дядьки могъ попасть въ его руки и съ какого нибудь западно-европейскаго рынка. Камей, вставленный въ перстень Дмитрія Дядька или приспособленный какъ нибудь иначе, повидимому, уже значительно потерялся, чѣмъ, можетъ быть, объясняется и плохой оттискъ его, имѣющійся при грамотѣ 1340—1341 гг. На рѣзныхъ камняхъ подобнаго рода встрѣчаются погрудныя изображенія раз-

1) О разномъ значеніи, какое въ разное время получали такіе сюжеты см. E. Babelon, Op. cit., pp. 96, 112: «Au moyen âge les sujets des camées antiques sont considérés comme chrétiens et Vénus devient régulièrement la Vierge».

2) Kod. W-Pol. T. IV, № III (снимокъ съ печати); сюжетъ на печати иной: на ней изображеніе коннаго всадника. Ср. еще A. Małecki, Studya heraldyczne, II, 116.

3) Зап. Имп. Археол. Общ. т. IV (1852 г.), отд. 2, стр. 86. Здѣсь описанъ серебряный позолоченный перстень, также служившій печатью и найденный во Владимірѣ на Клязьмѣ: печать съ вырѣзаннымъ на сердоликѣ изображеніемъ звѣрька, похожаго на звѣрьковъ тверскихъ денегъ, и надписью вокругъ: «печать Нестера Турова», «суда по характеру буквъ XIII—XIV-го в.», и не позже какъ «начала XV-го вѣка».

4) T. Żebrawski, Op. cit., str. 6.

5) E. Babelon, Op. cit., pp. 73—76.

ныхъ богинь (напримѣръ, Венеры) или римскихъ императоровъ и императрицъ; но камей, которымъ пользовался Дмитрій Дядько для своей печати, плохо сохранился и трудно квалифицировать его типъ <sup>1)</sup>; притомъ слѣдуетъ имѣть въ виду, что античные сюжеты могли получать въ средніе вѣка и иное значеніе; съ такой точки зрѣнія научное истолкованіе изображенія на перстнѣ Дмитрія Дядька становится еще болѣе затруднительнымъ.

Заключительная клаузула грамоты 1340—1341 гг. даетъ понятіе о значеніи, какое самъ Дмитрій Дядько приписывалъ своей печати: «in signum autem hujus compromissionis, читаемъ мы здѣсь, et ut fides nobis poterit adhiberi, hanc paginam nostro munimine jussimus roborari» <sup>2)</sup>). Такимъ образомъ, самъ владѣлецъ печати не называетъ ее: «sigillum» и употребляетъ выраженіе: «in signum hujus compromissionis» (ср. signet); съ такой точки зрѣнія можно, пожалуй, назвать печать Дмитрія Дядьки «secretum» и сказать, что, вмѣсто государственной печати, онъ приложилъ къ грамотѣ 1341 года свою, частную. Трудно рѣшить вызванъ ли былъ такой способъ удостовѣренія подлинности грамоты тѣмъ, что «староста и опекальщикъ Русской земли» не могъ пользоваться государственною печатью или не пожелалъ ею воспользоваться: извѣстій о государственной дѣятельности Дмитрія Дядька сохранилось слишкомъ мало.

---

1) G. Demau, Des pierres gravées etc., ib., pp. III—IV, X, XX—XXII. Карль Лысый, напримѣръ, употреблялъ печать въ видѣ камей или подражанія камей (Lescou de la Marche, Op. cit., p. 23). Византийскіе перстни съ печатками и съ рѣзными изображеніями на нихъ или подражанія такимъ перстнямъ встрѣчаются и въ кievскихъ древностяхъ; авторъ извѣстнаго труда о русскихъ кладахъ, кажется, не сообщаетъ, однако, свѣдѣній о нахожденіи въ Кіевской Руси перстней съ рѣзными камнями или камеями, которые могли бы служить для печатанія (Н. Кондаковъ, Русскіе клады, Спб., 1896 г., стр. 115, 127 и 204—205).

2) См. выше стр. 157, № 13.



### 3. Культурное значеніе печатей послѣднихъ князей галичско-владимірскихъ и ихъ совѣтниковъ.

Въ заключеніе своего изслѣдованія о печатяхъ послѣднихъ князей галичско-владимірскихъ и ихъ совѣтниковъ я не стану повторять тѣхъ частныхъ выводовъ, которые уже были сдѣланы мною при изученіи каждаго типа въ отдѣльности. Здѣсь, кажется, достаточно будетъ отмѣтить лишь тѣ общіе результаты, къ которымъ на основаніи произведенной выше работы можно придти относительно культурнаго значенія древнихъ памятниковъ мало-русской сфрагистики.

Собраніе печатей, прикрѣпленныхъ къ галичско-владимірскимъ грамотамъ 1316—1341 гг., не представляетъ однороднаго цѣлаго. Въ немъ легко замѣтить два разныхъ культурныхъ вліянія: византійское и западно-европейское. Впрочемъ, византійскихъ элементовъ въ изученныхъ мною типахъ сравнительно уже очень мало <sup>1)</sup>: явные слѣды ихъ обнаруживаются только въ изображеніи Богоматери влахерпскаго типа на печати галичскаго епископа Фодора. Въ остальныхъ памятникахъ галичско-владимірской сфрагистики того времени нельзя не замѣтить преобладанія западно-европейскихъ модъ. Вліяніе ихъ, правда, мало отразилось на боярскихъ печатяхъ; но оно ясно обнаружилось на печатяхъ княжескихъ: почти всѣ типы, изображенные на нихъ обличаютъ или западно-европейское происхожденіе самихъ матрицъ, или, по крайней мѣрѣ, хорошее знакомство рѣзчика ихъ съ западно-европейскими образцами. Такое вліяніе проникало въ

---

1) О византійскихъ элементахъ въ древне-галичскомъ искусствѣ и вліяніи на нихъ западно-европейскаго искусства см. напр. соч. М. Sokolowski, *Badania archeologiczne na Rusi galicyjskiej* въ его «*Studia i szkice z dziejów sztuki cywilizacji*», Кр., 1899 г., I, 433—472. Погрудное изображеніе лица въ византійскомъ царскомъ орнатѣ на известной печати, найденный въ Ступницѣ подъ Самборомъ, явно свидѣтельствуетъ о существованіи здѣсь византійскихъ типовъ сфрагистики; см. М. Грушевський, *Печатка з Ступниці під Самборомъ въ Зап. Наук. тов. імєни Шевченка*, т. XXXI—XXXII (1899 г.) стр. 1—4.

Малую Русь, по всей вѣроятности разными путями: въ главнѣйшихъ своихъ чертахъ нѣкоторые изъ типовъ, на примѣръ, на печатяхъ князей Андрея или Льва, а также на «конной печати» князя Болеслава Тройденовича, кажется, могли сложиться подъ вліяніемъ польскимъ, въ частности благодаря родственнымъ связямъ галичско-владимірскихъ князей съ мазовецкими; но ковенныя или даже прямыя сношенія галичско-владимірскаго княжества съ Германіей или съ сосѣдними странами, съ западно-европейской культурой, не остались безъ вліянія на стиль печатей послѣдняго князя Малой Руси: датско-любекскій или близкій къ нему типъ могъ послужить образцомъ для изготовленія «*sigillum majestatis*» кн. Болеслава-Юрія II-го, а въ двойныхъ печатяхъ чешскихъ или венгерскихъ королей уже встрѣчается та комбинація двухъ типовъ (маестата и коннаго), которая характеризуетъ печать Болеслава-Юрія II-го. Во всякомъ случаѣ, судя по памятникамъ сфрагистики, можно сказать, что послѣдніе князья галичско-владимірскіе, подобно польскимъ государямъ, уже слѣдовали европейскимъ модамъ; онѣ могли получить дальнѣйшее распространеніе въ другихъ русскихъ земляхъ и черезъ посредство «Малой Руси».



*Дополнительная замѣтка къ стр. 265 и сл.* Уже по отпечатаніи стр. 265—279 предлагаемаго изслѣдованія въ «Bulletin International des Sciences de Cracovie» (Classe de philologie, classe d'histoire et de philosophie, 1906, №№ 9—10, Novembre—Décembre, pp. 131—136) появился отчетъ о книгѣ г. St. Lewicki, *Drogi handlowe w Polsce w wiekach średnich*; авторъ задался цѣлью построить карту торговыхъ путей сообщенія, существовавшихъ въ средневѣковой Польшѣ; онъ описываетъ также отдѣльные пути сообщенія, между прочимъ дороги, исходившія изъ Владиміра (гл. об. кувявскую, мазовецкую и львовскую), дороги, связывавшія Львовъ съ Каффою, Венгріей, Краковомъ (ихъ двѣ), Бреславлемъ (ихъ три) и, черезъ землю мазовецкую, съ Торномъ (ихъ двѣ); далѣе «большую» дорогу изъ Каффы на Львовъ, Люблинъ, Познань и Губенъ, переходившую вслѣдъ за тѣмъ въ нижнелужицкую дорогу; также дороги, связывавшія Бреславль съ Прагой, съ Вѣной, съ Лейпцигомъ, съ Франкфуртомъ и др. городами, дорогу изъ Познани на Франкфуртъ и др.; авторъ указываетъ и на постепенное возрастаніе торговаго значенія Данцига. Впрочемъ, сочиненіе г. Левицкаго до появленія отчета о немъ еще не было напечатано.

А. Л.-Д.

## ОГЛАВЛЕНІЕ.

СТРАН.

Предварительная замѣтка . . . . .	213
I. Нѣсколько свѣдѣній о грамотахъ, къ которымъ привѣшены печати галичско-владимірскихъ князей и ихъ совѣтниковъ . . . . .	214—220
II. Печати послѣднихъ галичско-владимірскихъ князей и ихъ совѣтниковъ. 220—307	
1. Печати послѣднихъ галичско-владимірскихъ князей. 221—290	
1. Печати, привѣшенныя къ грамотѣ 1316 года. . . . .	221—241
Печать старшаго типа:	
Описаніе печати старшаго типа. . . . .	222—228
Типъ воина на лицевой сторонѣ. . . . .	228—236
Типъ льва на оборотной сторонѣ. . . . .	236—240
Предположенія о происхожденіи печати . . . . .	240
Печатники княжескіе . . . . .	240—241
Печать младшаго типа . . . . .	241
2. Печати кн. Болеслава-Юрія II-го . . . . .	241—290
Печать младшаго типа и печать кн. Болеслава-Юрія II-го . . . . .	241—244
Описаніе печати кн. Болеслава-Юрія II-го . . . . .	245—250
Галичскій типъ величества (sigillum majestatis) . . . . .	250—279
Анализъ основныхъ его элементовъ . . . . .	251—263
Предположенія о его происхожденіи . . . . .	263—279
Владимірскій типъ коннаго рыцаря (sigillum equestre) . . . . .	279—285
Анализъ основныхъ его элементовъ . . . . .	279—284
Предположенія о его происхожденіи . . . . .	284—285
Комбинація обоихъ типовъ на двойной печати кн. Болеслава-Юрія II-го . . . . .	285—286
Степень реальности ея изображеній. . . . .	286—287
Королевскій титулъ на печати кн. Болеслава-Юрія II-го . . . . .	287—288
Разновидности его печатей . . . . .	288—289
Печатники княжескіе . . . . .	289—290

2. Печати совѣтниковъ кн. Болеслава-Юрія II-го . . . . .	290—305
Принадлежность печатей при грамотахъ 1334 и 1335 гг. княжескимъ совѣтникамъ . . . . .	290—291
Порядокъ размѣщенія печатей при грамотахъ 1334 и 1335 гг. . . . .	291—292
Печати при грамотѣ 1334 г. . . . .	292—296
Печать еп. Феодора . . . . .	293—295
Печати остальныхъ совѣтниковъ . . . . .	295—296
Печати при грамотѣ 1335 г. . . . .	296—297
Значеніе печатей княжескихъ совѣтниковъ при грамотахъ 1334 и 1335 гг. . . . .	297—300
Печать Дмитрія Дядька при грамотѣ 1341 г. . . . .	300—305
3. Культурное значеніе печатей послѣднихъ галичско- владимірскихъ князей и ихъ совѣтниковъ . . . . .	306—307



ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

		<i>Напечатано:</i>	<i>Слѣдуетъ:</i>
Стр.	5 строка 12 снизу	Jelezarowicz	Gelezarowicz
»	205 » 14 сверху	пѣсни Дисьченка	імени Шевченка
»	232 » 4 сверху	кольчуга, копьѣ...	латы, копьѣ...
»	245 » 2 сверху	табл. IV	табл. VI
»	246 » 2 сверху	Короля чешскаго и польскаго	Короля «чешскаго и польскаго»
»	246 » 10 снизу	Orstla	Orseln
»	251 » 20 сверху	Ier[usalem] Siciliae	Ier[oso] l [imae] et Sicil[iae]
»	281 » 6 сверху	Чарторижскіе	Чарторыйскіе
»	291 » 5 сверху	Geleazarowicz	Gelezarowicz



## Указатели личныхъ и географическихъ именъ<sup>1)</sup>.

### I.

#### A.

Adalbertus de Bochna 78.  
 Adolphe de Clèves 225.  
 Aldenburk см. Theodoricus de Aldenburk.  
 Alexander, dux 91.  
 Alexander, magister 262.  
 Alexander Moldaovicz см. Александръ Молдаовичъ.  
 Almanni 186, 187, 189.  
 Andreas I см. Андрей I.  
 Andreas, filius Philippi см. Pallugya, Andreas.  
 Andrejko Romankowicz, dux Ruthenus 92.  
 Angleterre см. Англія.  
 Anonymus Leobiensis 55, 57, 147.  
 Antonius Zeno 217.  
 Argelati 228, 237, 251, 303.  
 Argentinus, A. 33.  
 Artois, c. 303.  
 Atila 196.  
 Auersa, civitas 194.

#### B.

Babelon, E. 303, 304.  
 Bahna см. Бохня.

Balthasarus Behemus 216.  
 Balzer, O. см. Бальцеръ.  
 Bartholomeus de Warssov 78, 79.  
 Bartko см. Бартко.  
 Bauch, A. 227.  
 Bavière см. Jacques de Bavière.  
 Bebek см. Бебекъ.  
 Beckmanus, J. C. 254, 256.  
 Behemus Balthasarus см. Balthasarus-Behemus.  
 Bellini, V. 225, 236, 251, 259.  
 Belz см. Белзь.  
 Benedictus, beatus 195.  
 Benès Krabice см. Бенешъ Крабица.  
 Bereg, m. 197.  
 Berestie см. Брестъ.  
 Bernard, comte de Comminges 234.  
 Bertholdus, advocatus Lembergensis 275.  
 Bertramus Ruthenus см. Бертрамъ.  
 Beylié, L. de см. Бейлье.  
 Biał Zamek см. Бѣлгородъ.  
 Bielowski см. Бѣлевскій.  
 Biondelli, B. 275.  
 Blasius 196.  
 Bobrowicz, J. N. 279.  
 Bock, Fr. 254.  
 Bocheim, W. 225, 233.  
 Boemia см. Чехія.  
 Boguslaus, dux Stetinensis 269.

1) Ссылки на личныя имена: Ἀντώνιος, Володіμηρος, Γαβριήλ, Καζήμηρος, Κόσμα, Δημήτριος Λούμπортос (Любартъ), Νίφων, Πέτρος, Θεόδωρος и Θεόφιλος, а также на имена географическія: Γάλιτζα, Κωνσταντινούπολις, Λαχία (Польша), Ῥωσία, Ῥώσοι отнесены подъ соответствующія имена въ русской транскрипціи.



Bohemi см. Чехи.  
 Boleslaus, filius Troydeni см. Болеславъ-Юрій II.  
 Boleslaus, filius Wanconis, dux см. Болеславъ Ваньковичъ.  
 Volk, c. Тройдена см. Болеславъ-Юрій II.  
 Bołsunowski, K. см. Болсуновскій.  
 Borisco Cracula (Cratula) см. Бористъ Кракуля.  
 Brambilla, C. 259.  
 Brandenburg см. Бранденбургское маркграфство.  
 Bransk см. Брянскъ.  
 Bregensis terra 159.  
 Bresslau, H. 216, 227, 229, 250, 280, 286, 298, 303.  
 Brugensis villa 268.  
 Bruno см. Johannes Bruno.  
 Bruns, F. 266, 271.  
 Bruscia, m. 193.  
 Brzescie см. Брестъ.  
 Buda см. Буда.  
 Budessin см. Johannes Budessin.  
 Busco, castrum 46.  
 Butumerus см. Пукуверъ.  
 Bythomiensis terra 159.

## C.

Caffa см. Каффа.  
 Calvus см. Юрій Лысый.  
 Canale, M. G. 276.  
 Carli, G. 238.  
 Caro, G. см. Каро.  
 Casimir von Pohlen см. Казимиръ Великій.  
 Casimirus, rex Poloniae см. Казимиръ Великій.  
 Cassa см. Касса.  
 Charles de Croÿ 225.  
 Chest см. Холмъ.  
 Chelmen[sis terra] см. Кульмская земля.  
 Chelмно см. Кульмская земля.  
 Chodor см. Θεодоръ, еп. Галицкій.  
 Chodor Otek см. Θεодоръ Отекъ.  
 Chotko, f. Jeronimi см. Хотько Яромировичъ.  
 Clèves см. Adolphe de Clèves.  
 Comminges см. Bernard de Comminges.  
 Conrad, герцогъ прусскій 45.  
 Conradus, dux Masovie см. Конрадъ, кн. Мазовецкій.  
 Cornis см. Jasko de Cornis.  
 Corradus 194.  
 Cracovia см. Краковъ.  
 Cracoviensis civitas см. Краковъ.  
 Cracoviensis terra см. Краковъ.

Cracula (Cratula) см. Бористъ Кракуля.  
 Cristoforo Moro, дожъ венец. 257.  
 Croatia, c. 162.  
 Cromer Martinus см. Кромеръ.  
 Croÿ см. Charles de Croÿ.  
 Cujavia см. Куявля.  
 Culmen см. Кульмская земля.  
 Curland, c. 259.  
 Czarnkôw см. Иоаннъ изъ Чарикова.  
 Czerkasi см. Черкасы.  
 Czetwertynski Alexander, dux 92.  
 Czinár, M. 134.  
 Czobor, B. 235, 238, 254, 282, 283, 285.  
 Czołowski, A. OV, 278.  
 Czudar, Petrus 195.

## D.

Dalmatia 162.  
 Daniel см. Даниилъ Романовичъ.  
 Daniłowicz см. Даниловичъ.  
 Danzig см. Данцигъ.  
 Daszko см. Димитрій Дядько.  
 Datko см. Димитрій Дядько.  
 Deckh см. Димитрій Дядько.  
 Dejoche, M. 303.  
 Demay, G. 225, 233, 281, 303, 305.  
 Demetrius Dedko см. Димитрій Дядько.  
 Demetrouich, possessio см. Дмитровичи.  
 Demmin, A. 280.  
 Dessk см. Димитрій Дядько.  
 Detco Demetrius см. Димитрій Дядько.  
 Detco, изъ Зубры 301.  
 Detko Demetrius см. Димитрій Дядько.  
 Deutschland см. Германія.  
 Dionysius, f. Stephani, f. Laczk 196.  
 Dlugossius см. Длугошъ.  
 Dlugosz см. Длугошъ.  
 Dobrauhwzsa, curia 197.  
 Dorohiezyn см. Дрогичинъ.  
 Douet d'Arcq 252, 263, 280, 282, 284, 285, 289.  
 Drozge, castellanus de Belz 195, 196.  
 Dusbarg см. Петръ Дюсбургъ.

## E.

Eccardus 20, 57, 90.  
 Elisabetha см. Елизавета.  
 Emler, J. 145.  
 Enrico VII см. Генрихъ VII.  
 Enrico Dandolo, дожъ венец. 257.  
 Ericus, rex Daniae см. Эрихъ Менведъ.  
 Erminei 278.  
 Esse см. Hermann von Esse.  
 Esthland, c. 259, 268.  
 Ethel, fluvius 196.

## F.

- Falke, J. v. 261, 268, 271.  
 Fanus см. Фано.  
 Fejer, G. см. Фейеръ.  
 Feodor Włodzimierski см. Феодоръ, кн. Владимирскій.  
 Fiala, E. 238, 276.  
 Ficker, J. 222, 243.  
 Firenze см. Флоренція.  
 Flandemiria см. Владимиръ.  
 Flandre см. Фландрія.  
 Flandria см. Фландрія.  
 Florentia см. Флоренція.  
 Fock, O. 261.  
 France см. Франція.  
 Franciscus, beatus 195.  
 Franciscus Pragensis см. Францискъ Пражскій.  
 Freher, M. 33.  
 Friedericus, Romanorum rex см. Фридрихъ III.  
 Friedensburg, F. 238, 276.  
 Friedrich, G. 259, 272.  
 Fuchs, C. J. 275, 277.

## G.

- Gaillard, V. 276.  
 Galatha minor, c. 93; ср. Русь.  
 Galicia см. Галиція.  
 Gallia 256.  
 Gastolt см. Гаштольтъ.  
 Gediminus см. Гедиминъ.  
 Genova, гор. 276, 278.  
 Georgius I см. Юрій I.  
 Georgius см. Болеславъ-Юрій II.  
 Georgius, dux Ladimeriae см. Болеславъ-Юрій II.  
 Georgius, princeps Ladimeriae см. Болеславъ-Юрій II.  
 Georgius, rex Russiae см. Болеславъ-Юрій II.  
 Georgius Belzensis см. Юрій, кн. Белзскій.  
 Georgius Calvus см. Юрій Лысый.  
 Georgius Slucensis см. Юрій, кн. Слуцкій.  
 Georgius, iudex Peregrinus 238.  
 Germania см. Германия.  
 Geruasus, s. 193.  
 Giorgio, s. см. Георгій, св.  
 Giry, A. 250.  
 Glogovia, c. 159, 256.  
 Gołębiowski см. Голембювскій.  
 Gorrucki см. Горжницкій.  
 Grabowiec, castrum см. Грабовцы.  
 Graeci см. Греки.

- Gragowia см. Краковъ.  
 Gray Birch, W. de 251.  
 Gregorus, beatus, papa 195.

## H.

- Hamburg, гор. 262.  
 Havard, H. 226, 227, 258.  
 Hedviga см. Ядвига.  
 Heffner, C. 235, 250, 252, 253, 258, 259, 286.  
 Heffner Alteneck, J. H. 253.  
 Heineccius, J. M. 225, 230, 235, 282.  
 Henricus von Böhmen см. Генрихъ, герцогъ Чешскій.  
 Henricus, Voerorum dux см. Генрихъ, герцогъ Чешскій.  
 Helmold, J. 265.  
 Helzel см. Гельцель.  
 Herberstein, Sigismundus ab 172.  
 Hermann von Esse 246.  
 Hermanus de Warberge см. Германнъ де Варберге.  
 Heyd, W. 269, 270, 271, 274, 276, 277.  
 Hildebrand, A. M. 233.  
 Hildebrand, B. E. 225, 238.  
 Hintze, E. 271.  
 Hirsch, Th. 1, 269.  
 Hoffmann, M. 261, 269, 270.  
 Hohenlohe-Waldenberg, Fürst 234, 253, 282.  
 Horodlum, castrum см. Городло.  
 Huber, A. 148.  
 Hungaria см. Венгрія.  
 Hutten Czapski, E. 229, 239, 284.

## I, J.

- Jacques de Bavière 225.  
 Jagiello см. Ягайло.  
 Jan z Czarnkowa см. Иоаннъ изъ Чарнкова.  
 Janowski, B. 267, 268.  
 Jaroslau, archiep. Gnesnensis 188.  
 Jasko de Cornis 195.  
 Javnuthus см. Явнугий.  
 Jaworensis terra 159.  
 Jedimin см. Гедиминъ.  
 Jedimonth см. Гедиминъ.  
 Jerosolima см. Иерусалимъ.  
 Jerzy см. Юрій, кн. Белзскій.  
 Jesko Romankowicz, dux Ruthenus 92.  
 Jesmanich, possessio 163.  
 Jiři см. Болеславъ-Юрій II.  
 Ioannes Nieswicki, dux Ruthenus 92.  
 Joannes, f. Andreae de Palugya см. Палудья.

- Joannes de Czarnkow см. Иоаннъ изъ Чарнкова.  
 Johann, könig von Böhemen und Polen см. Иоаннъ, король Чешскій.  
 Johann von Victring см. Иоганнъ изъ Виктринга.  
 Johann von Winterthur см. Иоаннъ Витодуранъ.  
 Johanna см. Ивана.  
 Johannes Baptista 186, 193.  
 Johannes, papa см. Иоаннъ XXII.  
 Johannes, ep. Cracoviensis см. Иоаннъ, еп. Краковскій.  
 Johannes, rex Boemiae см. Иоаннъ, король Чешскій.  
 Johannes Bruno 79.  
 Johannes Budessin 158, 159.  
 Johannes Lacta 78.  
 Johannes, lector см. Иоаннъ, лекторъ.  
 Johannes de Pallugya см. Палудья.  
 Johannes v. Posilge 1.  
 Johannes, ep. Poznaniensis 188.  
 Johannes Victoriensis см. Иоганнъ изъ Виктринга.  
 Johannes Vitoduranus см. Иоаннъ Витодуранъ.  
 Italia см. Италия.  
 Ivan см. Иванъ, кн. Рязанскій.  
 Jurgiowicze см. Пелка de Jurgiowicze.  
 Juri Narimontow см. Юрій Наримунтовичъ.  
 Jutta von Sternberg, графиня 234.  
 Ivan см. Ивана.  
 Iwan Olgimontowicz, кн. Гольшанскій 46.
- К.**
- Kamienica см. Каменецъ.  
 Kaniew см. Каневъ.  
 Kanutus, кн. Датскій 225.  
 Karłowicz, J. 296.  
 Karolus см. Карлъ, король Чешскій.  
 Karolus de Treveri см. Карлъ Трирскій.  
 Kasimirus, dictus Georgius см. Болеславъ-Юрій II.  
 Kathaya, с. 197.  
 Katona см. Катона.  
 Kazimierz Wielki см. Казимиръ Великій.  
 Kazimierz см. Казимиръ Тройденовичъ.  
 Kazimir см. Казимиръ Великій.  
 Kazmerius см. Казимиръ Великій.  
 Kestutus см. Кейстутъ.  
 Kiejstutus см. Кейстутъ.  
 Kiernow см. Керновъ.  
 Kijew см. Кіевъ.  
 Kijowanie см. Кіевляне.
- Kirmis, M. 268, 284.  
 Klodimirus, кн. 91.  
 Koszyński, L. 277.  
 Koehne, B. 239, 276.  
 Konieczny, F. ОV.  
 Konia, f. Tomae vauuodae 194, 195.  
 Konth, Nicolaus, см. Nicolaus Konth.  
 Kopera, F. 255, 264, 279.  
 Korn, G. 267, 269, 270.  
 Koslensis terra 159.  
 Kossaczowicz, Hruczko см. Грычко Коссаковичъ.  
 Kott, F. 296.  
 Kozłowski 87.  
 Kragowia см. Краковъ.  
 Kraków см. Краковъ.  
 Krziva gora см. Кривая гора.  
 Krzýżaki см. Тевтонскій Орденъ.  
 Kulm см. Кульмская земля.  
 Kumpii см. Кумпій.  
 Kunasova см. Кунособа.  
 Kutrzeba, St. 267, 268, 270, 271, 277, 287.  
 Kuenstuth см. Кейстутъ.
- L.**
- Labarte, J. 257, 258.  
 Lacta Johannes см. Johannes Lacta.  
 Laczfy см. Nicolaus, f. Stephani.  
 Laczk см. Nicolaus, Paulus; ff.; Dionysius, Nicolaus, ff Stephani, f. Laczk.  
 Ladimiria, Ladimiriensis civitas см. Владимиръ; ср. Владимирское княжество.  
 Ladislaus, rex, beatus 197.  
 Ladislaus IV Chunus, король Венгерскій 288.  
 Ladislaus, praepositus monasterii de Thorocz 163.  
 Ladislaus de Pallugya см. Pallygya.  
 Ladislaus, f. Rikalphy 194, 195.  
 Lambert см. Львовъ.  
 Lancicia terra 124.  
 Laurentius, s. 149.  
 Lecoy de la Marche 254, 258, 286, 303, 305.  
 Legniczensis terra 159.  
 Lelewel, J. 251, 276.  
 Lemburga см. Львовъ.  
 Lemburgensis 157.  
 Leo de Sywicz 79.  
 Leobardus см. Любартъ.  
 Leoben см. Anonymus Leobensis  
 Leopoliensis terra 189; ср. Львовъ.  
 Lettovia см. Литва.  
 Leustasius, f. Lorandi, de genere Ratholt 195.

Levant 269, 274.  
 Lew Luczkii см. Левъ II Юрьевичъ.  
 Lewicki, A. 226, 249.  
 Liblen см. Люблинъ.  
 Lisa gora см. Лысая гора.  
 Litwa см. Литва.  
 Livland, Livonia, с. 1, 38, 39, 226, 259, 268.  
 Lizdejko см. Лиздейко.  
 Lizardzicka см. Лиздейко.  
 Lochka см. Лохка, кн.  
 Lodomeria см. Владимиръ, гор.  
 Löwenberg см. Лёвенбергъ.  
 Lombardi см. Ломбардцы.  
 Lombardia, с. 275.  
 Londnia civitas 196.  
 Lorenz, O. 145, 146.  
 Lothka см. Лохка, кн.  
 Lubaczow см. Любачевъ.  
 Lubartus см. Любарть.  
 Lubecensis civitas см. Lübeck.  
 Lübeck, гор. 259, 261, 262, 265, 266, 267, 269, 271, 272, 276.  
 Lublyn см. Люблинъ.  
 Luceria, м. см. Луцкъ.  
 Lucesk см. Луцкъ.  
 Luczk см. Луцкъ.  
 Ludovicus, rex Hungariae см. Людовикъ, кор. Венгерскій.  
 Ludwigus см. Людовикъ Венгерскій.  
 Luthwani см. Литовцы.  
 Lutuverus см. Лукуверъ.  
 Lutzel см. Луцкъ.  
 Lwów см. Львовъ.  
 Lyffland см. Livland.  
 Lythwania см. Литва.  
 Lytwani см. Литовцы.  
 Lywow см. Львовъ.

## М.

Małeckі см. Малецкій.  
 Manni, D. M. 237, 240.  
 Marburg см. Wigand v. Marburg.  
 Margharetha, beata 193.  
 Margharetha, filia Iohannis Lux., regis Bohemiae 190, 191.  
 Martinus V, papa 217.  
 Mazovienses 187.  
 Mecherzyński, K. 2.  
 Melle, M. J. von 261, 272.  
 Michal Тройденевичъ 106.  
 Michael, archangelus 163.  
 Michael, ep. Sujaviensis 188.  
 Michael Gelesarowicz см. Михаилъ Елезаровичъ.  
 Michael de Pallugya см. Pallugya.

Michaloviensis terra см. Михаловская земля.  
 Michalus Yelezarowicz см. Михаилъ Елезаровичъ.  
 Mielnik см. Мельникъ.  
 Mierziński см. Мържинскій.  
 Miklosich см. Миклошичъ.  
 Milano см. Миланъ.  
 Mindolhow см. Миндова.  
 Molinier, E. 254, 258, 264.  
 Mollwo, C. 266.  
 Monwid см. Моввидъ Геддминовичъ.  
 Morozok 194, 195, 196.  
 Müller, J. 62, 128, 129.  
 Muratori, L. A. см. Муратори.  
 Murinius 217.  
 Muschelinius, Judaeus 158.

## N.

Narbutt, T. 1, 46, 106, 107, 140, 200.  
 Neapolis, rop. 251.  
 Nemoclinensis terra 159.  
 Nicolaus, fr. Bertrami Rutheni 205.  
 Nicolaus, f. Jacobi 195.  
 Nicolaus Konth, f. Laurency Thoth 194, 195.  
 Nicolaus, f. Laczk 196.  
 Nicolaus de Peren 195.  
 Nicolaus, f. Stephani Laczfy 195; ср. 196.  
 Nicolaus de Zech 196.  
 Niemcewicz, J. U. 279.  
 Niemczy см. Нѣмцы.  
 Norddeutschland, с. 261.

## O.

Olgerdus см. Ольгердъ.  
 Olgierd см. Ольгердъ.  
 Olgierdus см. Ольгердъ.  
 Olha Pereiaslawski см. Олгъ, кн. Переяславскій.  
 Olsneczensis terra 159.  
 Olth, fluvius 196.  
 Opoliensis terra 38, 159.  
 Ordo Cruciferorum см. Тевтонскій Орденъ,  
 Orsel, Orselnyъ см. Вернеръ де-Орсельнъ.  
 Ossoliński 279.  
 Ossweimensis terra 159.  
 Otek см. Оедоръ Отекъ.

## P.

Pallugya familia см. Палудья.  
 Pallugya Andreas, f. Philippi de 163.

Pallugya, Ladislaus de 163.  
 Pallugya, Michael de 163.  
 Palus Meotis см. Мертвое море.  
 Pannonia, с. 196.  
 Papadopuli, N. см. Пападопули.  
 Parascova, s. 197.  
 Paulus, f. Laczk 196.  
 Paulus Ruthenus 268.  
 Pavia, гор. 259.  
 Pays Bas 234.  
 Pelczina см. Пелка.  
 Peren см. Nicolaus de Peren.  
 Peruzzi см. Перуцци.  
 Petrus, beatus 195.  
 Petrus см. Петръ, войтъ Саноцкій.  
 Petrus de Dusburg см. Петръ Дюсбургъ.  
 Pfothenhauer, P. 229, 231, 234, 239.  
 Philippe le Long, король Французскій 263.  
 Picardie, с. 203.  
 Picosiński, F. см. Пѣкосинскій  
 Plano Carpini 263, 277.  
 Pleseuich, possessio см. Плесоичи.  
 Podolia см. Подолия.  
 Pojata см. Поята.  
 Polen см. Поляки.  
 Poloni см. Поляки.  
 Polonia см. Польша.  
 Polsea см. Польша.  
 Pomerania, с. 124, 159, 150;— восточная 160.  
 Pomerellen, с. 160.  
 Porouich, possessio см. Поповичи.  
 Posen, провинция 215.  
 Posilge см. Johannes v. Posilge.  
 Posnania см. Познань.  
 Pray, G. 65, 95, 102, 228, 229, 235, 244, 252, 253, 258, 285, 288, 289.  
 Pridiproch, villa 196.  
 Prochaska см. Прохаска.  
 Prothasus, s. 193.  
 Prussia см. Пруссія.  
 Pucuverus см. Пукуверъ.  
 Putewl см. Путивль.

## R.

Raadt, J. Th. de 234.  
 Racinet, A. 253, 254.  
 Raoul I de Vermandois 281.  
 Rathiboriensis terra 159.  
 Ratholt см. Leustasius, f. Lorandi.  
 Raynald см. Райнальдо.  
 Raynaldus см. Райнальдо.  
 Rebdorff, Hainricus 33.  
 Regel, W. 293.  
 Reifenkugel 86, 87.  
 Režabek см. Режабекъ.

Robertus, comes Nivernensis 237.  
 Roman см. Романъ, кн. Брянскій.  
 Romania, с. 251.  
 Romanus (?), dux 91.  
 Romanus Fiedorowicz, dux Ruthenus 92.  
 Rossi (его коллекція) 236.  
 Rossus см. Русскіе.  
 Rostock см. Ростокъ.  
 Rothreussen см. Русь Червоная.  
 Rpien см. Рпена.  
 Ruffus см. Руфъ.  
 Kuriker см. Рюриковичи.  
 Ruś см. Русь.  
 Ruscia см. Русь.  
 Rusia Polocka см. Русь Полоцкая.  
 Rusini см. Русскіе.  
 Russacy см. Русь.  
 Russia см. Русь.  
 Russia minor см. Русь Малая.  
 Russie см. Русь.  
 Russie Rouge см. Русь Червоная.  
 Rutheni см. Русскіе.  
 Ruthenia см. Русь.  
 Ruthenus см. Русскіе.

## S.

Sabatier, J. 256, 257.  
 Saladini, F. 229, 236, 254.  
 San см. Санъ.  
 Sandomiria см. Сандоміръ.  
 Sanok см. Санокъ.  
 Sartorius, G. 226, 270.  
 Sava, K. von 225, 238, 253, 282.  
 Schlesien, с. 227.  
 Schlumberger, G. 229, 230, 235, 236, 257, 293, 294.  
 Schulte, A. 271, 276.  
 Schultz, A. 231, 234, 239.  
 Scitia, с. 96.  
 Sellari, R. 237.  
 Semovitus, dux Masoviae см. Семовитъ, кн. Мазовецкій.  
 Semrau, M. 271.  
 Serput, с. Вирилла, кн. Литовскаго 70.  
 Seyler, G. 228, 231, 233, 240, 251, 253, 259, 279, 303.  
 Sicilia, o. 251.  
 Sieveking, H. 275, 277.  
 Silesia см. Силезія  
 Simeon Sterapanensis см. Семсень, кн. Степанскій.  
 Simon Iwanowicz, dux Ruthenus 92.  
 Siradia terra см. Сярязская земля.  
 Slepovrod см. Сльповротъ.  
 Sokołowski, A. 249.  
 Sokołowski, M. 306.  
 Stadnicki, hr. см. Стадницкій.

Stanislaw Kijewski см. Станиславъ, кн. Киевскій.  
 Stefan [Batory] 203.  
 Stein, W. 261, 265, 266, 275.  
 Steinau см. Стинава.  
 Stephanus, ep. Lubucensis 188.  
 Stephanus, fr. Ludovici, r. Hungariae, dux 194.  
 Stephanus, H. 129.  
 Sternberg см. Jutta von Sternberg.  
 Steżiński-Bandtkie 225.  
 Stieda, W. 267, 269.  
 Stralsund см. Штральзундъ.  
 Strehlke 1.  
 Strelinensis terra 159.  
 Stronczynski, K. 231, 235, 245, 249, 252, 253, 256, 280, 283, 286, 296, 297.  
 Struvius 33.  
 Strykowski, M. см. Стрыковский.  
 Stupnicki, J. 221, 224.  
 Swidniciensis terra 159.  
 Swintorozie см. Швинтороги.  
 Sygchardus de Swarczburch см. Зиггардъ-де Шварцбургъ.  
 Symon, f. Mauricy 196.  
 Syruc см. Serput.  
 Sywicz, m. 99.  
 Sywicz см. Leo de Sywicz.  
 Szendrei, Ianos 238.  
 Szujski, J. см. Шуйскій.  
 Szymon см. Семень, кн. Степанскій.

## T.

Tatari см. Татары.  
 Tauri—Liguri colonie 277.  
 Thartari см. Татары.  
 Tettoni, L. 229, 236, 254.  
 Teutonici см. Тевтонскій Орденъ.  
 Theiner, A. 1, 10, 16, 18, 20, 57, 58, 89, 94, 95, 121, 156, 206, 276.  
 Teodor Włodzimierski см. Теодоръ, кн. Владимірскій.  
 Theodor Rohatinen см. Теодоръ, кн. Рогатинскій.  
 Theodor Rohatynski см. Теодоръ, кн. Рогатинскій.  
 Theodoricus de Aldenburk, magister Ordinis 5, 6, 154, 155.  
 Theodorus Danilowicz, dux Ruthenus 92.  
 Theodorus, dux 91.  
 Thorn см. Торнь.  
 Thorun см. Торнь.  
 Thoth см. Konth.  
 Thurocz см. Туроць.  
 Toll, K. v. 259.  
 Töppen 1, 69.  
 Transylvania, c. 250.

Trasca, Thraska см. Траска.  
 Trebscz, m. 78, 107.  
 Troijdenus см. Тройденъ.  
 Troki см. Троки.  
 Turova gora см. Туръ—гора.

## U.

Ungari см. Венгерцы.  
 Ungaria см. Венгрія.  
 Ungarn см. Венгрія.  
 Urstisius 33.  
 Usbek, ханъ 57, 156.  
 Utinverus ср. Пукуверъ 70.

## V.

Varsov 99; ср. Bartholomeus de Warsow.  
 Vasilus Pincensis см. Василій, кн. Пинскій.  
 Velija см. Велія.  
 Venezia см. Венеція.  
 Verci, G. 237.  
 Vermandois см. Raoul de Vermandois.  
 Vilna см. р. Вильна.  
 Vilno см. Вильно.  
 Viollet, E. 433, 254.  
 Vissehrad см. Вышеградъ.  
 Voigt, J. 1, 2, 4—7, 93, 95, 114, 118, 122, 123, 221, 238, 267, 303.  
 Volodimir см. Владиміръ, кн.  
 Vossberg, F. 231, 233.  
 Vrczei см. Овручь.  
 Vredius, O. 237, 238, 250, 251.

## W.

Waitz, G. 281.  
 Waradinum, m. 197.  
 Warschauer, A. 215.  
 Wasko Kierdejowicz, dux Ruthenus 92.  
 Wasko Kudrynowicz см. Васька Кудриновичъ.  
 Wasyl Pinski см. Василій, кн. Пинскій.  
 Wenceslaus, rex см. Вацлавъ.  
 Wenzel, E. G. 2, 41.  
 Werenherus (Werner) de Orsele см. Вернеръ-де-Орсель.  
 Wien см. Вѣна.  
 Wigand v. Marburg 55.  
 Wilno см. Вильно, гор.  
 Wirszyllo см. Виршилло.  
 Wisla см. Висла.  
 Withowdus см. Витовтъ.  
 Witolf см. Витовтъ.  
 Wittenborg, H., купецъ 266.

Wittenborg, J., купецъ 266.  
 Wladimir см. Владимиръ, гор.  
 Wladimiriensis civitas см. Владимиръ.  
 Wladimiriensis terra см. Владимирско-  
 галичское княжество.  
 Wladimirz см. Владимиръ кн.  
 Wladislaus Locut см. Владиславъ Ло-  
 котокъ.  
 Wladisław III, кор. Польскій 2.  
 Wladisław IV, кор. Польскій 203.  
 Władzymirz см. Владимиръ гор.  
 Wolf, J. 112.  
 Wolfhardus 194.  
 Wolhinensis terra см. Волынь.  
 Wratislavia см. Бреславльская земля.  
 Wratislaviensis terra см. Бреславль-  
 ская земля.  
 Wyss, G. von 146.

## У.

Уван, кн. 45; ср. 46.

## Z.

Zanetti, G. A. 236, 237.  
 Zanok см. Санокъ.  
 Zawichostie см. Завихостье.  
 Zebrawski, T. 216, 228, 229, 241, 243,  
 250, 255, 256, 282, 286, 288, 289, 304.  
 Zech см. Nicolaus de Zech.  
 Zeno см. Antonius Zeno.  
 Zerbito см. Жербилло.  
 Zereth, fluvius 197.  
 Zitomir см. Житомиръ.  
 Żmodska Ziemia см. Жмудь.  
 Żmodz см. Жмудины.  
 Żomoyskaja ziemia см. Жмудь.  
 Zondomeria, m. 193.  
 Zyghardus de Suarburg см. Зиггардъ  
 де Шварцбургъ.  
 Zygmunt August, кор. Польскій 203.

## II.

### А.

Авраамій, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
Авраамка (списокъ лѣт.) 137.  
Австрія 271, 276.  
Агаѳія, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
Агриппина, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
Агриппина, изъ рода кн. Феодора Любарта 141, 203.  
Азбѣкъ (Узбекъ), ханъ 96.  
Азія 172.  
Азовъ, гор. 172.  
Акиндина, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
Александръ Ярославичъ, прозв. Невскій, вел. кн. 93.  
Александръ Всеволодовичъ, кн. Белзскій 67.  
Александръ, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
Александръ Корятovichъ, кн. Подольскій 36, 37, 38.  
Александръ, с. Любарта Гедиминовича, кн. 69.  
Александръ, с. Наримунта Гедиминовича, кн. 36, 69.  
Александръ Молдаовичъ 5, 63, 98, 154, 290.  
Альбрехтъ I Медвѣдь, маркграфъ Бранденбургскій 230.  
Альдона см. Анна Гедиминовна.  
Анастасія, изъ рода кн. Феодора Любарта 141, 203.  
Англія 50, 234, 256.  
Андрей II, король Венгерскій 235, 250, 252, 253.  
Андрей III, король Венгерскій 252.  
Андрей I Юрьевичъ, кн. Владимірскій OIV, OV, I, 1, 3, 4—8, 10—13, 15, 16,

21, 22, 25, 27, 31, 49, 51, 52, 55, 67, 70, 71, 84, 85, 86, 88, 95, 98, 100, 106, 109, 113—116, 128, 131, 135, 138, 140, 143, 149, 150, 151, 153, 154, 164, 215, 217, 221, 228, 240—242, 244, 267, 270, 283, 290, 306.  
Андрей, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
Андрей, изъ рода кн. Феодора Любарта 141, 203.  
Андріяшевъ, А. М. II, 106.  
Анна Гедиминовна, супруга Казимира Великаго 54, 68, 69, 72, 188.  
Анна, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
Анонимъ Гнѣзенскій 129.  
Антоній, митроп. Галицкій 127, 161.  
Антоній, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
Антоній, изъ рода кн. Феодора Любарта, 203.  
Антоновичъ, В. Б. 2, 15, 35, 84, 85, 96, 140.  
Арбеневъ, генераль 215.  
Аристовъ, Н. 275.  
Арменія 276.  
Армяне 278.  
Арноуль I, гр. Фландрскій 250, 252.  
Арсеній, изъ рода кн. Льва I 141.  
Аугсбургъ, гор. 261.  
Африка 172.  
Аѳанасій, патріархъ К-ій 130.  
Аѳанасій, епископъ Владимірскій 61, 131, 293.  
Аѳанасій, изъ рода кн. Ольгерда 204.

### Б.

Базарада, воевода Валашскій 64, 72.  
Балдуинъ см. Бодуѣнъ.



- Балтійское море 53, 269.  
 Балтійское поморье 266, 268, 271.  
 Вальцеръ, О. проф. OIV, II, III, IV, 105, 106, 107, 112, 302.  
 Барди 276.  
 Барсовъ, Н. 240.  
 Барсуковъ, А. П. 130.  
 Барто, войтъ Саноцкій 77, 78, 107, 119, 155, 215, 217, 273.  
 Бартошевнчъ 120.  
 Батый, ханъ 111.  
 Бебекъ, губернаторъ всего королевства Русскаго 133, 134, 135, 196.  
 Бегемъ см. Balthasagus Behemus.  
 Бейлье 257.  
 Бекманъ см. Beckmanus.  
 Вела II, король Венгерскій 250.  
 Вела IV, король Венгерскій 288.  
 Велзкое княжество 29, 30, 31, 33, 34, 37, 41, 42, 43, 46, 47, 70, 73, 159.  
 Велзъ, гор. 16, 26, 27, 28, 29, 30, 35, 38, 39, 40, 47, 48, 195.  
 Вендеръ, архивариусъ 122.  
 Венедиктъ XII, папа 20, 58, 72, 120, 155, 206, 207.  
 Венедиктъ, намѣстникъ Венгерскій 42, 43, 44, 73.  
 Венешъ Крабидца 145, 191.  
 Верестье см. Врестъ  
 Верлинъ, гор. 115.  
 Верграмъ «Ruthenus» 205, 268.  
 Бестужевъ Рюмпнъ, К. Н. I.  
 Вецценбергеръ, А. проф. 69.  
 Видло, Я. А. 259.  
 Богъша см. Лазарь Богъша.  
 Бодуэнъ I (?), императоръ К-ий 251.  
 Бодуэнъ II, императоръ К-ий 286.  
 Бодянекій, О. М. 200.  
 Болеславъ I Храбрый, кор. Польскій 264, 279.  
 Болеславъ II Смѣлый, кор. Польскій 279.  
 Болеславъ III Кривоустый, кн. Польскій 230, 251.  
 Болеславъ IV Кудрявый, кн. Мазовецкій и проч. 231, 235, 250, 251, 252, 297.  
 Болеславъ V Стыдливый, кн. Краковскій и Сандомірскій 68, 235.  
 Болеславъ Ваньковнчъ, кн. Плоцкій 32, 68, 73.  
 Болеславъ Конрадовичъ, кн. Мазовецкій и Сандомірскій 280, 285.  
 Болеславъ Лешковичъ, кн. Краковскій и Сандомірскій 230.  
 Болеславъ Семовитовичъ, кн. Плоцкій и Мазовецкій 68.  
 Болеславъ Тройденевичъ см. Болеславъ Юрій II.  
 Болеславъ Георгій II см. Болеславъ-Юрій II.  
 Болеславъ-Юрій II Тройденевичъ, кн. «всей Малой Россіи» OII—OV, I—IV, 1, 3—11, 14—25, 27, 31, 50—68, 70, 72, 77, 81, 84—102, 106, 107, 112, 113, 117, 118, 119, 120, 122, 123, 126, 128, 129, 130, 131, 132, 135, 139, 140, 141—155, 162, 186—189, 208, 215, 216, 217, 220, 221, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 264, 265, 267, 274, 278—281, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 290, 293, 298, 299, 300, 301, 302, 306, 307.  
 Болко (Болеславъ) III, герцогъ Силезскій 269.  
 Болоховская земля 132.  
 Болсуновскій, К. OIV, 229, 278.  
 Бѳмеръ, Н. 146, 147.  
 Борнсъ Кракуля, воевода Львовскій 5, 6, 17, 63, 64, 98, 154, 155, 290, 291, 293, 295, 296.  
 Борнсъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Борнсъ, изъ рода кн. Феодора Любарта 203.  
 Бохна 39, 40, 41, 99; ср. Adalbertus de Bochna; Bahna.  
 Бранденбургское маркграфство 27, 230, 235.  
 Бранденбургъ, гор. 269.  
 Вреславль, гор. 269, 270, 271, 276.  
 Вреславльская земля 159, 269.  
 Вреслау, Г. см. Bresslau, H.  
 Врестъ, гор. и обл. 12, 13, 14, 17, 110, 157, 159, 166, 167, 174, 175, 184, 201.  
 Врикнеръ, А. проф. 206.  
 Врянскъ (сѣверскій), гор. 167, 171, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 184, 185, 202.  
 Вугъ, р. 25.  
 Вуда, гор. 79, 163, 193, 194, 195, 273.  
 Будпвидъ, кн. Литовскій 70.  
 Будимиръ 70.  
 Будиславъ 70.  
 Бурунда, баскакъ 95.  
 Бусно, село 107.  
 Буча Андреевна, супруга Любарта Гедиминовича 67, 69, 70, 72, 85, 112, 138, 139.  
 Буча см. Буча.  
 Выховецъ, I. В. (списокъ лѣт.) 11, 12, 13, 14, 15, 46, 175, 177, 179, 181, 183, 200.  
 Вѳлевскій, А. 1, 14, 18, 19, 23, 32, 36, 37, 38, 39, 47, 50, 58, 62, 66, 84, 85, 86, 87, 128, 129, 141, 142.  
 Вѳлгородъ (Вѳлогородокъ, Вѳлградъ, Вѳлый городъ) кievскій 171, 176, 177, 184, 201.

Бѣлополе, село 108.  
 Бѣлоусовъ, Анисимъ 215.  
 Бѣль-Градъ см. Бѣлгородъ.  
 Бѣлый Городъ см. Бѣлгородъ.  
 Бѣльскій, лѣт. 198.  
 Бѣльскъ, гор. 12, 14.  
 Бѣляевъ, Д. О. 257.  
 Бѣчь, гор. 273.

**В.**

Вагнлевичъ 121.  
 Валахи 64, 72.  
 Ванько Болеславовичъ, кн. Плоцкій 68.  
 Варгоцкій 106.  
 Вармія, с. 266.  
 Вартберге см. Германъ де Вартберге.  
 Варооломей см. Бартко.  
 Василій, св. 230.  
 Василій, архіеп. Новгородскій 61, 62, 72.  
 Василій Михайловичъ, кн. Пинскій 44.  
 Василій, изъ рода кн. Осодора Любарта 151, 203.  
 Василій, изъ рода кн. Осодора Любарта 203.  
 Василій, изъ рода кн. Осодора Любарта 203.  
 Васильевскій, В. Г. OIV, 271, 272, 277, 293.  
 Василько Романовичъ, кн. Владимірскій 67; 99.  
 Василько, кн. Вослонимскій 100.  
 Васька Кудрновичъ, «judex curias» 6, 64, 102, 154, 290.  
 Вацлавъ II, король Чешскій и Польскій 60, 245, 250, 252, 255, 258, 276, 283, 285.  
 Вацлавъ Болеславовичъ, князь Мазовецкій и Плоцкій 231, 232.  
 Вейтмилъ, м. 145, 191.  
 Велія, р. 180, 181, 183, 185, 202.  
 Венгерцы 33, 193, 196, 197.  
 Венгрія OI, 2, 39, 49, 55, 64, 65, 72, 95, 102, 132, 134, 147, 156, 163, 190, 192, 193, 194, 195, 206, 228, 229, 235, 238, 250, 269, 273, 274, 276, 282, 283, 285, 286.  
 Вендское княжество 27, 71.  
 Венеція 37, 237, 257, 276, 277.  
 Венеціанская республика см. Венеція.  
 Венеціанцы 278.  
 Венцеславъ см. Вацлавъ.  
 Вена, р. 183.  
 Вербовскій, О. Ф. 91, 92.  
 Вернеръ де-Орсельнъ, маг. Ордена 4, 7, 53, 67, 71, 72, 117, 153, 246.  
 Вершинскій 116.  
 Веселовскій, А. Н. 200.  
 Византія 130, 226, 303, 304.  
 Вильгельмъ de Dampierre 237.

Вильна, р. 181, 182, 185, 202.  
 Вильная, р. см. Вильна р.  
 Вильно, гор. 46, 173, 180, 182, 183, 185, 186, 202, 203.  
 Винтертуръ, м. 146.  
 Виршилло, кн. Литовскій 69, 70.  
 Висла, р. 106, 265, 266.  
 Висмаръ, г. 261.  
 Витаиъ см. Витень.  
 Витебское княжество 50, 96.  
 Витень, вел. кн. Литовскій 69, 171.  
 Витовтъ, вел. кн. Литовскій 43-46, 69, 73.  
 Владимірское княжество 13, 17, 25, 37, 38, 42, 51, 56, 67, 73, 109, 138, 159, 164.  
 Владимірско-Галицкое княжество 1, 2, 3, 8, 10-13, 18, 22, 31, 49, 51, 52, 57, 59, 66, 67, 90, 91, 92, 94, 96-102, 109, 126, 161.  
 Владимірцы 59, 100.  
 Владиміръ, гор. 5, 6, 12-14, 23, 26, 29, 32, 50, 51, 60, 61, 66, 67, 72, 73, 77, 78, 80, 93, 94, 96, 100, 112-114, 118, 119, 126, 149-151, 153-155, 160, 163, 174, 175, 184, 187, 188, 189, 201, 205, 267-270, 274, 277, 288, 293.  
 Владиміръ на Клязьмѣ, гор. 304.  
 Владиміръ, св. 257.  
 Владиміръ Васильковичъ, кн. Владимірскій 25, 59, 60, 67, 71, 95, 99, 100, 110, 111, 129, 165, 166, 167, 169, 174, 175, 184, 199, 200, 201, 275.  
 Владиміръ Ольгердовичъ, кн. Кіевскій 69, 92, 171.  
 Владиміръ - Андрей Юрьевичъ см. Андрей I Юрьевичъ.  
 Владиміръ Володько; ср. кн. Лохка 102.  
 Владиславъ II, кн. Краковскій и Силезскій 235.  
 Владиславъ I Локотокъ, кор. Польскій 8-12, 15, 18, 27, 54-56, 68, 71, 72, 86, 89, 90-94, 108, 109, 111, 116, 117, 121, 129, 135, 137, 151, 152, 165, 188, 240, 251, 253-255, 258, 259, 264, 266, 267, 274, 285.  
 Владиславъ Ягайло см. Ягайло.  
 Владиславъ Генрихъ, герцогъ Глогово-саганскій 121.  
 Владиславъ Владиславовичъ, кн. Ленчицкій и Куявскій 267.  
 Владиславъ Болеславовичъ, герцогъ Опольскій и проч. 38, 39, 278, 286.  
 Владиславъ Казиміровичъ, герцогъ Опольскій 230.  
 Володиміръ см. Владиміръ, гор.  
 Володько см. Владиміръ.  
 Волинская земля см. Волинь.  
 Волиньцы 166, 200.

- Волинъ ОIV, II, 10, 14, 28, 29, 31, 32, 36, 51, 67, 71, 73, 85, 96, 99, 100, 103, 109, 112, 115, 116, 123—127, 130, 131, 135, 137, 139, 141, 144, 148, 162, 164, 165, 166, 167, 168, 184, 189, 199, 200, 240, 242, 303.  
 Ворскла, р. 46, 48, 73.  
 Востоковъ, А. 1, 25, 88, 89.  
 Вредіусъ см. Vredius.  
 Вручей см. Vручъ  
 Всеволодъ Мстиславичъ, кн. Белзскій 67.  
 Всеволодъ с. Александра, кн. Белзскаго 67.  
 Всеволодъ, с. Всеволода, кн. Белзскаго 67.  
 Всеволодъ Юрьевичъ, вел. кн. Владимірскій 112.  
 Всеволожъ, гор. 47.  
 Вюрбенъ см. Генрихъ фонъ Вюрбенъ.  
 Вышегородъ, пригородокъ Кіевскій 178, 179, 185.  
 Вышеградъ, гор. 65, 72.  
 Вѣземскій, Петръ кн. см. Вяземскій.  
 Вѣна, гор. 22, 146, 147, 225, 238, 259, 303.  
 Вяземскій, П. П. кн. 215.  
 Вячеславъ II см. Вацлавъ II.
- Г.**
- Гавріилъ, еп. галицкій 62, 103, 131, 162.  
 Галиція ОI, ОII, I, II, 2, 9, 10, 12, 15, 16, 17, 22, 39, 57, 67, 72, 88, 103, 111, 112, 121, 124, 127, 128, 130, 132, 139, 144, 161, 162, 206, 221, 273, 274, 288, 302.  
 Галицкое княжество см. Галиція.  
 Галицко-Владимирское княжество 301, 302.  
 Галицко-Волинское княжество 83, 84, 105, 109, 126, 138.  
 Галичане III, 64, 72, 130.  
 Галичъ, гор. 33, 43, 50, 62, 73, 125, 127, 272, 277, 294.  
 Ганка, В. 122, 129.  
 Гарампи, I. 207.  
 Гарткнохъ 69.  
 Гаштольтъ съ Колюмновъ, гетманъ 182, 183, 186, 203.  
 Гвидонъ de Dampierre 237.  
 Гданскъ см. Даницгъ.  
 Гедиминовичи ОIII, 69, 138.  
 Гедиминъ, вел. кн. Литовскій 2, 3, 11—16, 20, 26, 30, 38, 42, 47, 49, 56, 69, 70, 71, 72, 84, 91, 92, 93, 96, 97, 113, 115, 125, 136, 137, 138, 139, 159, 160, 164—186, 199, 200, 201, 202, 203, 256, 268.  
 Генрихъ III, императоръ Римскій 252.  
 Генрихъ IV, императоръ Римскій 252.  
 Генрихъ VI, императоръ Римскій 252.  
 Генрихъ VII, императоръ Римскій 258, 275.  
 Генрихъ I, король Французскій 258.  
 Генрихъ II, король Кипрскій 236, 250.  
 Генрихъ, герцогъ Чешскій 230.  
 Генрихъ Младшій, изъ дома Бабенберговъ 225, 238.  
 Генрихъ Старшій, изъ дома Бабенберговъ 238.  
 Генрихъ (V), герцогъ Бреславльскій 235.  
 Генрихъ фонъ - Вюрбенъ 276.  
 Генрихъ VI (III), герцогъ Силезскій-Глоговскій 60, 256.  
 Генрихъ, герцогъ Глоговскій ОV, 16, 50, 52, 60, 71, 90, 91, 97, 98, 152.  
 Генрихъ IX (V), кн. Жеганско-Глоговскій 32.  
 Генрихъ Левъ, герцогъ Баварскій и Саксонскій 265, 282.  
 Генрихъ фонъ-Шлокке, оберъ-маршалъ 137, 164, 165.  
 Геллеспонтъ 172.  
 Гельцель 120.  
 Геннигъ, дирек. арх. 118, 222, 241.  
 Генуэзцы 277, 278.  
 Георгій, св. 131, 205, 230, 275, 277.  
 Георгій см. Болеславъ-Юрій II.  
 Георгій Андреевичъ, см. Юрій II.  
 Георгій, изъ рода кн. Льва I 141.  
 Георгій, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Георгій, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Георгій, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Георгій, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Георгій, изъ рода кн. Теодора Любарта 203.  
 Георгій, изъ рода кн. Теодора Любарта 141, 203.  
 Герасимъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Гергенрөтеръ, кардиналъ 114.  
 Германия 33, 145, 228, 250, 266, 274, 279, 280, 307.  
 Германнъ де Вартберге I, 38, 39, 40, 41.  
 Геффнеръ см. Heffner.  
 Гиршъ см. Hirsch.  
 Гликерія, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Глѣбъ см. Наримунтъ.  
 Глѣбъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Глѣбъ, изъ рода кн. Теодора Любарта 203.  
 Гнѣзно, гор. 143.  
 Голембювскій, Л. 2, 43, 44, 46.  
 Головацкій, Я. О. 138.  
 Гольша, «вел. кн. Литовскій» 171.

Гонсіоровскій, О. ОШ, 70, 136.  
 Горжидкій III, 105, 106.  
 Городло, гор. 46, 47.  
 Грабовцы, гор. 46, 47.  
 Графина см. Грифина.  
 Грейфсвальдъ, гор. 261.  
 Греки 226, 278.  
 Греція 172.  
 Григорій, митрополитъ 103.  
 Григорій, еп. 61, 108, 130.  
 Григорій, изъ рода кн. Феодора Любарта 203.  
 Григоровичъ, В. И. 128, 120.  
 Григоровичъ, Ив. Ив. 130.  
 Гримслава, супруга Лешка Вѣлаго 67.  
 Грифина Ростиславна, суп. Лешка Чернаго 60, 68.  
 Грушевскій, М. С. ОIV, III, 105, 106, 107, 109, 111, 112, 205, 214, 219, 242, 268, 273, 275, 288, 294, 296, 299, 306.  
 Грычко Коссаковичъ, воевода Перемышльскій 6, 17, 64, 102, 159, 290.  
 Гюитеръ, «Romanorum rex» 258.

## Д.

Давыдовскій, Григорій 301.  
 Даниль Мстиславичъ, кн. Владимірскій 25, 26, 27, 29, 67, 71, 88.  
 Даниль Романовичъ, кн. Галицкій I, 4, 5, 6, 26, 49, 63, 67, 83, 84, 85, 88, 89, 93, 95, 241, 256, 271, 275, 96, 98, 99, 106, 111, 135, 140, 153, 154, 264.  
 Даниль, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Даниль, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Даниль, изъ Острога 100, 101.  
 Даниловичи (потомки кн. Данила Ром.) II, 115, 136.  
 Даниловичъ, И. I, 14, 50, 51, 56, 67, 95, 96, 137.  
 Дания 27, 71, 259.  
 Данмила, супруга Ванька, кн. Плючаго 68, 69.  
 Данцигъ, гор. 215, 226, 266, 269.  
 Дашкевичъ, Н. II, III, 87, 92, 96, 97, 106, 138, 140.  
 Детко см. Димитрій Дядько.  
 Джанибекъ, ханъ 277.  
 Димитрій, св. 230.  
 Димитрій, кн.; ср. Любарть Гедимновичъ 79, 121.  
 Димитрій, великій кн. Владимирскій и Луцкій см. Любарть,  
 Димитрій Даниловичъ, кн. Волинскій (Острожскій) 48.  
 Димитрій, изъ рода кн. Льва I 141, 203.  
 Димитрій, изъ рода кн. Ольгерда 204.

Димитрій, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Димитрій, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Димитрій, изъ рода кн. Феодора Любарта 141.  
 Димитрій Любарть см. Любарть.  
 Димитрій Дядько, «староста земли Русской» 5, 6, 63, 79, 100, 101, 102, 120, 123, 124, 126, 131 — 135, 139, 154, 156, 157, 163, 206, 215, 220, 267, 290 — 293, 295, 300, 301 — 305.  
 Діонисій, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Дитеръ IV, гр. Каценельбогенскій 253.  
 Дитрихъ, вел. магистръ Ордена 118, 154.  
 Длугошъ, Я. 2, 20, 21, 29, 30, 33, 36, 37, 39, 40, 41, 42, 55, 57, 67, 70, 97, 129, 133, 135, 138, 144, 145, 161, 164, 188, 274, 275, 286, 287.  
 Дмитровичи, дер. 132, 133, 163.  
 Добринская земля 28, 164, 199.  
 Долговъ, С. О. 108.  
 Дометіанъ, изъ рода кн. Феодора Любарта 203.  
 Домаг, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Донъ, р. 172.  
 Дорогичинъ см. Дрогичинъ.  
 Дрогичинъ, гор. 12, 14, 157, 166.  
 Дунай, р. 272.  
 Дюсбургъ см. Петръ Дюсбургъ.  
 Дядько, Димитрій см. Димитрій Дядько «Дядьковъ городъ» 132.

## Е.

Евгенія, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Евгенія, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Евреи 278.  
 Евренновъ (списокъ лѣт.) 175, 177, 179, 181, 183, 200.  
 Европа 172, 233, 266, 303; — сѣверо-восточная 114.  
 Евстафій, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Евстафій, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Евфросинія Полоцкая 263.  
 Евимій, игумень 79.  
 Евимія см. Марія Гедиминовна.  
 Евимія, д. Казимира кн. Куявскаго 128.  
 Евимія, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Евимія, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Евимія, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Евимія, изъ рода кн. Феодора Любарта 203.  
 Екатерина, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Елена, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Елизавета см. Данмила.  
 Елизавета, супруга имп. Альбрехта I 259.

Елизавета дочь Владислава Локотка, супруга Карла Роберта 54, 68, 71, 163.

Елизавета, герцогиня Саксенъ-Лауенбургская 259.

Елисей, изъ рода кн. Ольгерда 204.

Еродіонъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.

### Ж.

Жебравскій см. Żebrawski.

Жемойтское княжество см. Жмудь.

Жербилло, И., 207, 208.

Житомиръ, гор. 168, 174, 175, 176, 177, 184, 201.

Жмудины 164, 165, 169, 170, 199.

Жмудь 12, 13, 71, 164, 174, 175, 182, 183, 184, 186, 199, 201, 203, 266.

Жомойтская земля см. Жмудь.

Жомойты см. Жмудины.

### З.

Залеманъ, К. Г. ОШ.

Завихостье, гор. 106, 107.

Завиша, подканцлеръ 207.

Зброцлавъ, каштелянъ Опольскій 239.

Звенигородъ Галицкій, гор. 294.

Зеймила, м. 164.

Зиггардъ де Шварцбургъ 5, 98, 113, 143.

Зиновія, изъ рода кн. Ольгерда 204.

Змигродъ, гор. 273.

Зоммерсбергъ 14, 18, 143, 208.

Зубра, м. 301.

Зубрицкій, Д. П. ОI, ОII, 2, 6, 7, 9, 12, 25, 26, 34, 118, 121, 129.

Зѣммысль Казимировичъ, кн. Пшовроцлавскій 230.

### И.

Ивана, жена Desk'a 133, 163.

Ивановъ, П. А. ОIIV, II, III, 106, 292.

Иванъ II, король Кипрскій 236.

Иванъ Александровичъ, кн. Разанскій 180, 181, 185, 202.

Иванъ, с. Любарта Гедиминовича, кн. 69.

Иванъ Черноризецъ 140.

Иванъ, сынъ Юрія Наримунтовича, кн. 45, 73.

Иванъ Юрьевичъ, кн. Белзскій 43, 46, 48, 69.

Игорь Рюриковичъ вел. кн. Русскій 171, 226.

Иловайскій, Д. И. 121.

Иннокентій VI, папа 124, 158, 159.

Иннокентій XXII, папа 150.

Ираклій, с. Данила Романовича 67.

Исаакій, изъ рода кн. Ольгерда 204.

Исидоръ, патріархъ К-ій 126, 130, 162.

Исидоръ, изъ рода кн. Феодора Любарта 203.

Италія 172, 225, 236, 238, 275, 276, 277, 279, 284.

### І.

Іаковъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.

Іаковъ, изъ рода кн. Феодора Любарта 141, 203.

Іванів II.

Іерусалимъ, гор. 172, 251.

Іоаннъ (XIV) патріархъ К-ій 162.

Іоаннъ XXII, папа 8, 10, 15, 20, 50, 54, 71, 114, 116, 151, 153.

Іоаннъ, еп. Краковскій 120, 155, 188, 207.

Іоаннъ, еп. Холмскій 61, 131.

Іоаннъ Кантакузень, императоръ Византійскій 122, 126, 127.

Іоаннъ Люксембургскій, король Чешскій 55, 159, 246, 271, 276, 283.

Іоаннъ, с. Генриха I, герцогъ Глоговскій 121.

Іоаннъ, кн. Глогово-Щенявскій 50, 72.

Іоаннъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.

Іоаннъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.

Іоаннъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.

Іоаннъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.

Іоаннъ, изъ рода кн. Феодора Любарта 203.

Іоаннъ, изъ рода кн. Феодора Любарта 141, 203.

Іоаннъ Витодуранъ, 20, 21, 22, 55, 57, 58, 66, 90, 109, 111, 128, 135, 146, 192, 193.

Іоаннъ, lector 147, 148, 193, 196, 197.

Іоаннъ изъ Чарикова 1, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 29, 36-41, 47, 56, 58, 85, 86, 87, 100, 107, 133, 135, 139, 143, 144, 188, 207, 208, 279, 302.

Іоахимъ, д-ръ ОV, 213, 220.

Іоганнъ Винтертурскій см. Іоаннъ Витодуранъ.

Іоганнъ изъ Виктринга 140, 146, 147, 193.

Іосифъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.

Іохеръ, X. Г. 140.

### К.

Казимиръ II Справедливый, кн. Сандомирскій и Краковскій 68.

- Казимиръ III Великій, король Польскій ОУ, 18, 20, 22, 24, 28—34, 36—40, 47, 48, 54, 55, 56, 58, 62, 66, 68, 72, 73, 80, 87, 90, 91, 92, 98, 102, 103, 107, 120, 121, 123, 124, 125, 127, 128, 129, 130, 132, 135, 138, 139, 141, 143, 147, 148, 155, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 186—195, 205, 206, 207, 214, 221, 229, 239, 246, 251, 255, 258, 263, 267, 270, 271, 273, 278, 279, 283, 285, 287, 302, 303.
- Казимиръ Конрадовичъ, кн. Куявскій и Ленчицкій 68.
- Казимиръ Тройденовичъ, кн. Черскій и Варшав. 23, 24, 28, 32, 66, 68, 73, 106, 143, 187, 188.
- Казимиръ IV, вел. кн. Литовскій 108.
- Калимахъ 277.
- Калишъ, гор. 269.
- Каменецъ, гор. 14, 30.
- Кацевъ, пригородъ Кіевскій 171, 178, 179, 185, 202.
- Кантакузенъ, Іоаннъ см. Іоаннъ Кантакузенъ.
- Карамзинъ, Н. М. I, 2—7, 9, 16, 17, 21, 27, 62, 69, 84, 117, 118, 119, 222, 241, 245.
- Каринтія 146, 276.
- Карль Лысый, король Французскій 305.
- Карль Робертъ, король Венгерскій 54, 64, 71, 72, 251, 276.
- Карль IV, король Чешскій 159, 160, 246, 252, 253, 254.
- Карль Трирскій, магистръ Ордена 71, 113, 149, 165, 221.
- Каро, Я. 2, 9, 12, 13, 14, 16, 17, 50, 91, 123, 160, 277, 278.
- Касса, гор. 79, 193, 273.
- Катона, (изд.) 134, 135.
- Каффа, гор. 172, 277, 278.
- Кашава см. Касса.
- Каштольтъ см. Гаштольтъ.
- Кидиминъ см. Гедиминъ.
- Кейстутъ, Гедимновичъ, кн. Троциій 14, 28, 30, 32, 36—39, 46, 69, 122, 125, 147, 156, 157, 159, 160, 193, 194, 195, 206.
- Кёнигсбергъ, гор. 213.
- Кентржинскій, В. IV, 141, 142.
- Керновъ, гор. 173, 180, 181, 185, 202.
- Кіевляне 169, 170, 176—179, 184, 185, 201.
- Кіевское княжество 53, 164, 168, 171.
- Кіевъ, гор. 14, 15, 126, 168, 170, 171, 173, 175—181, 184, 185, 201, 202, 271, 277.
- Кинстутъ см. Кейстутъ.
- Киприанъ, митрополитъ Кіевскій 61.
- Климентъ VI, папа 207.
- Козерь, Р. 213.
- Козьма, сп. Галицкій 294.
- Колларъ 134.
- Колюмы см. Гаштольтъ съ Колюмовъ.
- Кондаковъ, Н. П. 224, 236, 257, 305.
- Конрадъ II, императоръ Римскій 252.
- Конрадъ I Казиміровичъ, кн. Мазовецкій и проч. 68, 217, 230, 233.
- Конрадъ II Семовитовичъ, кн. Черскій 68.
- Константій, изъ рода кн. Ольгерда 204.
- Константинополь, гор. 61, 103, 130, 162, 172, 277.
- Константинъ Великій, императоръ Византийскій 256.
- Константинъ Багрянородный, императоръ Византийскій 257.
- Константинъ Мономахъ, императоръ Византийскій 257.
- Константинъ Дука, императоръ Византийскій 257.
- Константинъ Борисовичъ, кн. Ростовскій 96, 127.
- Константинъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.
- Копера см. Корсга.
- Корвинъ см. Матвій Корвинъ.
- Коріатовичи 111.
- Корята Гедимновичъ, кн. Новгородскій 28, 69.
- Космово, село 108.
- Коссачовичъ, Грычко см. Грычко Коссачовичъ.
- Котлубай 70.
- Котляревскій, А. А. 101.
- Кохановскій, И. К. ОIV ОУ.
- Коцебу, Авг. 118, 119, 140.
- Крабица, Венешъ см. Венешъ Крабица.
- Краковъ, гор. 27, 28, 33, 38, 114, 115, 124, 150, 151, 152, 159, 190, 192, 193, 195, 205, 215, 216, 217, 267—271, 273, 276, 279, 287, 302.
- Краковяне 47, 109, 115.
- Кракуля см. Борисъ Кракуля.
- Красинскій, графъ 137, 201.
- Кременецъ, гор. 28, 33, 35.
- Кривая гора 182, 183, 185, 186, 203.
- Крижаки см. Тевтонскій Орденъ.
- Кромеръ, Мартынъ 125, 138.
- Крумпій см. Куппій.
- Крыловскій, А. ОУ.
- Кузьма, изъ рода кн. Феодора Любарта 203.
- Кульмская земля 159, 160, 267.
- Кумпій 182, 183, 186, 203.

Купать 214.  
 Кунгута, королева, супруга Оттокара II 272.  
 Куникъ, А. А. ОI—OV, I, 109, 111, 198, 200, 203, 205, 208.  
 Куносово, м. 182, 183, 186.  
 Куремьса, воевода Татарскій 95.  
 Куропатницкій 141.  
 Куявія I, 28, 124, 188, 269.  
 Куявская земля см. Куявія.

## Л.

Лазарь Богъша 263.  
 Лалпо-Данилевскій, А. С. OV, 208, 209, 211.  
 Лёвенбергъ, гор. 239.  
 Левъ VI, императоръ Византийскій 257.  
 Левъ I Даниловичъ, кн. Галицкій 4, 5, 6, 26, 85, 101, 103, 106, 110, 112, 140, 154, 275.  
 Левъ II Юрьевичъ, кн. Галицкій OIV, OV, I, 3, 5, 7, 8, 10, 11—15, 21, 25, 27, 31, 49, 67, 70, 71, 84, 85, 86, 95, 98, 106, 109, 113, 114, 115, 116, 128, 129, 135, 138, 140, 149, 150, 153, 164, 166, 168, 169, 174, 175, 176, 177, 184, 201, 214, 221, 228, 229, 240, 241, 242, 244, 283, 306.  
 Левъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Лекуа де ла Маршъ см. Lecoq de la Marche.  
 Леонтій, изъ рода кн. Феодора Любарта 203.  
 Леонтовичъ, Ф. И. III.  
 Лешко Вѣлый, кн. Сандом. и Краковскій 68.  
 Лешко Черный, кн. Краковскій и Сандом. 68.  
 Лигницъ, гор. 276.  
 Лиздъ 214.  
 Лиздейко, супр. Поляты, д. Витена 69, 70.  
 Лиздейко, наивысшій «шопъ поганскій» 182, 183, 186, 203.  
 Лиздрейко см. Лиздейко.  
 Ллнниченко, И. А. OIII, OV, I, III, 214, 217, 219, 240, 273, 275, 288, 296, 300, 301, 302.  
 Лионъ, гор. 227.  
 Литва III, 1, 2, 11, 13, 14, 28—35, 37, 38, 40—47, 54, 55, 56, 57, 67, 71, 73, 91, 92, 95, 96, 97, 100, 101, 109, 110, 111, 112, 132, 139, 148, 159, 161, 164, 165, 166, 167, 168, 173, 180, 181, 185, 194, 199, 201, 202, 216, 269, 273, 287, 302.  
 Литовское вел. княжество II, 2, 15, 35, 53, 84, 96, 138, 176, 177, 182, 183, 186, 203.

Литовцы 12, 13, 16, 17, 33, 36, 38, 45, 49, 138, 139, 145, 164, 165, 166, 168, 169, 170, 174, 175, 184, 191, 193, 194, 196.  
 Лихачевъ, Н. П. 294, 298.  
 Ломбарды 275, 276.  
 Лонгиновъ, А. В. III, 105, 106, 107, 108, 205, 284, 288.  
 Лопаревъ, Х. М. 215.  
 Лоренцъ, Оттонъ см. Lorenz.  
 Лохка (Lothka), кн. 65, 72, 102.  
 Лукіанъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Луцескъ см. Луцкъ.  
 Луцкое княжество 138, 139, 140, 164, 167, 169.  
 Луцкъ, гор. и земля 14, 16, 25, 28, 29, 51, 67, 92, 96, 112, 156, 157, 166, 175, 176, 184, 201, 290.  
 Лысая гора 182, 183, 185, 186, 203.  
 Львовъ, гор. OV, 5, 28, 43, 60, 66, 99, 117, 121, 123, 138, 153, 154, 156, 157, 186, 187, 188, 190, 200, 203, 206, 229, 239, 268—273, 275, 277, 278, 299.  
 Люба Радзиминскій, С. В. 204.  
 Любавскій, М. К. II, 106.  
 Любартъ Гедиминовичъ, вел. кн. Владимірскаго и Луцкаго OV, 14, 16, 17, 28—33, 36, 37, 38, 41, 42, 44, 48, 49, 51, 56, 67, 69, 70, 72, 73, 85, 92, 96, 112, 121, 122, 125, 126, 127, 135, 138, 139, 140, 141, 147, 156, 159, 161, 188, 189, 193, 194, 205, 206.  
 Любачевъ, гор. 39, 40, 41, 46.  
 Люблинъ, гор. 22, 28, 56, 57, 72, 92, 94, 186, 193.  
 Людеръ, вел. магистръ Ордена 5, 117, 153, 154.  
 Людовикъ IV Баварскій, «Romanorum rex» 258.  
 Людовикъ I, король Венгерскій и польск. 30, 32, 35, 37, 38—43, 47, 66, 68, 73, 79, 101, 123, 132, 133, 138, 147, 148, 157, 162, 163, 192, 193, 195, 258, 273, 278.  
 Ляхи см. Поляки.

## М.

Мабильонъ, И. 246.  
 Мазовія 24, 28, 32, 98, 106, 139, 240, 265, 268, 269.  
 Макарій, митр., историкъ 130.  
 Макарій, митрополитъ Кіевскій 130.  
 Максимовичъ, М. А. 100.  
 Максимъ, митрополитъ 130.  
 Малецкій, А. 128, 129, 225, 229, 252, 265, 272, 275, 287, 298, 304.  
 Малороссія см. Русь Малая.

Марія, королева Венгерская и Галицкая 131—135, 162, 163, 206.  
 Марія Гедиминовна, супр. Юрія II, 67, 68, 69, 72, 106, 107, 122, 140, 189.  
 Марія, д. Андрея, супруга Тройдена см. Марія, д. Юрія I.  
 Марія, д. Юрія I, супруга Тройдена 67, 68, 84—6, 106, 112, 128.  
 Марія, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Марія, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Марія, изъ рода кн. Феодора Любарта 203.  
 Марія, изъ рода кн. Феодора Любарта 203.  
 Маркъ, еп. Перемышльскій 61, 131.  
 Маркъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Мартыновъ, И. М. 116.  
 Матвѣй Корвинъ, кор. Венгерскій 289.  
 Медники, м. 164.  
 Мекленбургское княжество 27, 71.  
 Мелорія, о. 278.  
 Мельникъ, гор. 12, 14, 157.  
 Менсвдъ см. Эрихъ Менсведъ.  
 Мендоговъ Алигимонтовичъ см. Мпидова.  
 Мертвое море 172.  
 Мечиславъ (Мѣшко) III Старый, кн. Велькопольскій и Краковскій 304.  
 Миклошичъ, Ф. 62, 128, 129.  
 Миланъ, гор. 275.  
 Миндова (Mindog), с. Гольши, кн. Гольшанскій 171.  
 Миндова Ольгимунтовичъ, кн. Гольшанскій 171, 173, 179, 185, 202.  
 Миндовгъ, «король» Литовскій 268.  
 Миндоговъ Ольгимунтовичъ см. Мпидова.  
 Минориты 146.  
 Мирославъ, дядька Романовичей 101.  
 Михайлъ, св. 230.  
 Михайлъ Явнугъевичъ, кн. Заславскій 43.  
 Михайлъ, с. Любарта Гедимновича, кн. 69.  
 Михайлъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Михайлъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Михайлъ, изъ рода кн. Феодора Любарта 141, 203.  
 Михайлъ, с. Юрія I Львовича, кн. 67.  
 Михайлъ Даниловичъ, кн. Литовскій (?) 48.  
 Михайлъ Елезаровичъ, воевода Бельзскій 5, 6, 17, 27, 63, 98, 154, 290, 291.  
 Михаловская земля 159.  
 Мозбахъ, Авг. 124, 125, 160.  
 Моисей, печатникъ князя Феодора Ростиславовича 241.  
 Монвидъ Гедимновичъ, кн. Литовскій 2, 69.

Монтсѣкъ 214.  
 Моравія 272.  
 Москва, гор. 61, 172, 173, 298.  
 Москва, княжество 35, 167, 173.  
 Мстиславъ, Даниловичъ, кн. Владимірскаго 25, 59, 60, 67, 71, 95, 99, 110.  
 Мстиславъ II Изяславичъ, кн. Владиміро-волинскій 67, 100, 246.  
 Муратори, Л. А. 117, 152, 153, 228, 251, 303.  
 Мюнхенъ, гор. 259.  
 Мѣржинскій, проф. 206.  
 Мѣховита, М. 138, 164.  
 Мѣшко I Владиславовичъ, герцогъ Опольскій (Тешенскій и проч.) 230.  
 Мѣшко [II Казимировичъ?], герцогъ Опольскій 234.

## Н.

Напёрскій, К. Э. ОИ, 96, 241.  
 Нарямунтъ Гедимновичъ, кн. Пинскій 2, 38, 49, 69, 88.  
 Нарушевичъ, С. 2, 9, 14, 28, 32, 37, 65, 87, 134, 162.  
 Нейштадтъ, м. 269.  
 Нестеръ Туровъ 304.  
 Никифоръ, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Николай, св. 230.  
 Николай, с. Пелки de Jurgiewiczze 107.  
 Нифонтъ, еп. Галицкій 62, 103, 162.  
 Новгородская область 265.  
 Новгородскія земли 165.  
 Новгородъ, гор. 73.  
 Норвегія 27, 71.  
 Норманы 100.  
 Нюрнбергъ, гор. 250, 261, 271, 272.  
 Нѣмцы 12, 58, 59, 65, 97, 147, 165, 174, 175, 182, 183, 184, 186, 199, 201, 275; —Галицкіе 60;—Краковскіе 60.

## О.

Обручый см. Овручъ.  
 Овручъ, гор. 168, 174—177, 184, 201.  
 Ока, р. 172, 173.  
 Окмена, м. 164.  
 Олегъ, вел. кн. Русскій 171.  
 Олегъ Ивановичъ, кн. Рязанскій 301.  
 Олегъ, кн. Переяславскій 168, 169, 170—175, 179, 184, 185, 201, 202.  
 Олегъ см. Олегъ, кн. Переяславскій.  
 Ольга, д. Рязанскаго кн. Ивана 172, 180, 181, 185.  
 Ольгердъ, вел. кн. Литовскій 28, 30, 35—38, 46, 50, 69, 125, 159, 160, 171, 204.  
 Ольшевъ, имѣніе 201.  
 Орденъ см. Тевтонскій Орденъ.  
 Оссолинскіе 200.



- Острожскіе, князя 100, 171.  
 Отекъ см. Феодоръ Отекъ.  
 Оттонъ III, императоръ Римскій 250, 279.  
 Оттонъ IV, императоръ Римскій 234.  
 Оттокарь II, король Чешскій 253, 272.  
 Оттонъ I, маркграфъ Бранденбургскій 230, 233.  
 Оттонъ II, маркграфъ Бранденбургскій 230, 233.  
 Офенъ, гор. 79, 123, 131, 157, 162.  
 Офка см. Марія Гедимниовна.
- П.**
- Павловъ, А. С. 127, 128, 129, 130, 161, 294.  
 Палудья Юганнь-де, венгерскій дворянинъ 131, 133, 134, 162, 163.  
 Панадопули, Н. 237, 251, 257.  
 Парижъ, гор. 92.  
 Патрикій, с. Наримунта Гедимниовича, кн. Литовскій 69.  
 Патрикій, изъ рода кн. Ольгерда 28, 204.  
 Паукъ, посадникъ 101.  
 Павелъ, изъ рода кн. Феодора Любарта 203.  
 Пелагея, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Пелка de Jurgiovicze 107.  
 Первольфъ, I. 35.  
 Перекопъ, гор. 172.  
 Перемышльская область 133.  
 Переяславль, гор. 171, 178, 179, 185.  
 Переяславль на Дунай, гор. 226.  
 Переяславль Суздальскій, гор. 301.  
 Переяславское княжество 171.  
 Переяславцы 178, 179, 185, 202.  
 Перна, р. 168, 169.  
 Перуци 276.  
 Петербургъ, гор. 134.  
 Петрушевичъ, А. 103, 129, 140, 203.  
 Петръ, св. 130.  
 Петръ, митроп. Московскій 61, 131.  
 Петръ, еп. Галицкій 62, 103, 131, 162.  
 Петръ I, король Кипрскій 236.  
 Петръ II, король Кипрскій 236.  
 Петръ, войтъ Саноцкій 107.  
 Петръ Дюсбургъ I, 12, 15, 69, 70.  
 Пецъ (изд.) 147.  
 Пештъ, гор. 273.  
 Пизанцы 278.  
 Пинскъ, Пинское княжество 30, 96.  
 Плящинскій, В. М. III.  
 Пловцы, м. 55, 72, 92, 97.  
 Плоцке см. Генрихъ фонъ-Плоцке.  
 Плоцкъ, земля Плоцкая 20, 22, 28, 32.  
 Плошовичи, дер. 133, 163.  
 Повилійскія земли 165.  
 Подлясье 125, 137, 162.  
 Подляхія 12, 71, 96.  
 Подолия OV, 10, 37, 53, 111, 134.  
 Познань, гор. 200, 256.  
 Полоцкое княжество 96.  
 Польша III, IV, 1, 2, 3, 6, 9, 10, 11, 17, 21, 22, 23, 26, 28-35, 37, 38, 40, 41, 43, 45, 47, 50, 52-56, 62, 65, 67, 71, 72, 73, 79, 80, 89, 91-95, 97, 103, 109, 110, 112, 115, 116, 123, 124, 125, 132, 142, 145, 156, 159, 160, 161, 188-191, 194, 195, 206, 217, 225, 229, 240, 241, 250, 256, 264, 268, 269, 272, 274, 275, 277, 280, 285, 302, 304;—Веллкая 91, 121;—Малая 31, 38, 73, 141.  
 Поляки OII, 1, 35, 37, 38, 39, 47, 56, 73, 79, 87, 98, 112, 165, 189, 193, 196, 217, 226, 228, 246, 275.  
 Поморье 159, 165;—восточное 53.  
 Поитъ Евксинскій 172.  
 Поповичи, дер. 133, 163.  
 Поповъ, А. Н. 67, 137.  
 Поссевинъ, А. 298.  
 Поята, д. Витена, супр. Лыздейка 69, 70.  
 Прага, гор. 145, 271, 272.  
 Прейсъ, II. 122, 134.  
 Пржездзекскій, А. 2, 20.  
 Прибо, бургграфъ Белзскій 41.  
 Прибужскіе города 29.  
 Привислянскія земли 31.  
 Прохаска, А. III, 106, 109, 111, 205, 268, 270, 287.  
 Пруссія 1, 2, 4, 5, 118, 123, 153, 268, 269, 273.  
 Прэй см. Прау.  
 Пташицкій, С. Л. OIII, OV, IV, 204, 208, 215, 234, 294.  
 Пукуверъ, (Путуверъ), родонач. в. кн. Литовскихъ 69, 70.  
 Путивль, гор. 171, 178, 179, 185, 202.  
 Пшемьслъ I, кн. Позн. и Гнѣзненскій 230, 235, 238, 250, 253, 255, 258, 259, 285.  
 Пшемьслъ II, кн. Великопольскій и проч. 228, 230, 239.  
 Пшемьслъ Зѣмомысловичъ, кн. Иноврацлавскій и проч. 231.  
 Пѣкоспнскій, Ф., проф. 223, 226, 228, 229, 231-235, 239, 245, 246, 249, 251, 253, 255, 256, 258, 259, 268, 269, 272, 278, 280-283, 285, 288, 293, 297.  
 Пястовичи OIII, OV, 52, 68.  
 Пясты Глоговскіе 121;—Силезскіе 121.

## Р.

Радзивилль, А. кн. 198, 215.  
 Райнальдо 9, 50, 111, 114, 116, 152, 153.  
 Рауцци, Э, 207.  
 Ратскій монастырь 130.  
 Рачинскій, графъ (списокъ лѣт.) 174, 176, 178, 180, 182, 200.  
 Регенсбургъ, гор. 271, 277.  
 Режабекъ, И. проф. ОI—OV, I—IV, 77, 84—91, 93, 95, 99—103, 105, 106, 115, 117, 118, 119, 143, 144, 242.  
 Репшель, Р. 87, 98, 99, 107, 119.  
 Ржежабекъ см. Режабекъ.  
 Ржищевскій 120.  
 Рига, гор. 70.  
 Рижане 70, 301.  
 Римъ, гор. 206, 207.  
 Ричардъ I, король Ангійскій 234.  
 Робертъ см. Карлъ-Робертъ.  
 Рогатинскій см. Федоръ, кн. Рогатинскій.  
 Романовичи ОIИ, 6, 8, 11, 13—16, 17, 18, 22, 25, 31, 34, 35, 39, 43, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 64, 67, 84—89, 106, 108, 109, 111, 113, 131, 136, 148.  
 Романъ Мстиславичъ, кн. Владимірскій (и Галицкій) 4, 6, 9, 25, 34, 67, 85, 89—90, 100, 154, 200.  
 Романъ [Михайловичъ?], кн. Брянскій 167, 168, 169, 170, 174—177, 184, 201.  
 Россія см. Русь.  
 Ростокъ, гор. 258, 260, 261.  
 Рпена, р. 176, 177, 184, 201.  
 Руанъ, гор. 239.  
 Ругія, о. 268.  
 Русины см. Русскіе.  
 Руснаки см. Русскіе.  
 Русская земля см. Русь.  
 Русскіе ОI, ОIИ, 14, 18, 19, 20, 33, 35, 56, 58, 66, 72, 87, 89, 90, 95, 106, 107, 120, 121, 145, 152, 155, 165, 166, 168, 169, 170, 175—193, 197, 263, 268, 278, 279; — Галицкой Руси 108; — Подольцы 95.  
 Руссовъ, С. 136, 137, 138, 164—173, 198, 199, 200.  
 Русь ОI, 1, 2, 6, 9, 14, 15, 16, 20, 21, 23, 26, 28, 29, 33, 36, 45, 46, 47, 50, 58, 72, 73, 79, 86, 87, 93, 97, 109, 110, 111, 115, 120, 121, 124, 128, 129, 138, 139, 147, 151, 152, 155, 157, 162—165, 167, 174, 175, 182, 183, 186—189, 191, 195, 199, 201, 203, 226, 234, 242, 259, 267, 269, 270, 272—275, 283, 284, 288, 300, 302, 305; — Великая 126; — Галицкая ОV, ОIИ, 6, 103, 109, 110, 111, 206, 214, 217, 221, 229, 273, 275, 288,

300, 301; — Западная 1, 16, 30, 31; — Малая ОIИ, ОIV, I, ОIИ, 126, 129, 229, 251, 256, 268, 271, 275, 276, 287, 295, 306, 307; — Московская 111, 265, 298; — Киевская 272; — Полоцкая 165, 199; — Северо-восточная 35, 62; — Северо-западная 96; — Украина ОIV, 109, 214, 219, 242, 273, 274, 275, 288, 299; — Холмская ОI; — Червоная ОI, ОIИ, ОIИ, ОIИ, 43, 73, 77, 96, 108, 113, 116, 120, 123, 125, 126, 131, 132, 135, 141, 148, 160, 162, 207, 226, 229, 230, 239, 264, 265, 266, 267, 271—276, 278, 283, 303; — Черная см. Русь Червоная; — Шведская ОI; — Юго-западная 35, 135, 136; — Южная 83, 84, 86, 89, 90, 94—98, 100, 104.  
 Руфь, св. 115, 116, 151.  
 Руянскіе князья 27, 71.  
 Рюриковичи ОIИ, 50, 52.  
 Рюрикъ, «кн. Варяжскій» 171.  
 Рязань, гор. Рязанское княжество 170, 172, 173.

## С.

Савва, архимандр. 200.  
 Самборъ, гор. 306.  
 Сангушко, кн. 205.  
 Сендомирцы 47.  
 Сандомиръ, гор. 77, 80, 119, 123, 124, 157, 186, 215, 217, 270, 273.  
 Саноки, гор. 77, 78, 88, 99, 107, 119, 195, 215, 273, 299.  
 Саянъ, р. 31, 38, 47, 77, 78.  
 Святославъ Игоревичъ, в. кн. Русскій 226.  
 Святославъ, с. Мстислава II Изяславовича, кн. 67.  
 Семень Дядьковичъ, бояринъ, 101.  
 Семень, кн. Степанскій 44.  
 Семень, с. Юрія Данпловича, кн. Холмскаго 25.  
 Семовятъ I Конрадовичъ, кн. Мазовецкій 68, 218, 219, 264, 281.  
 Семовятъ II Болеславовичъ, кн. Вискій и проч. 218, 219; ср. 231—233.  
 Семовятъ III Тройденовичъ, кн. Черскій и проч. 28, 32, 66, 68, 73, 187.  
 Семовятъ IV Семовитовичъ, кн. Черскій и проч. 46, 73.  
 Серадзана 47.  
 Сербія 138.  
 Сергій, о. 116.  
 Сетъховская земля 28.  
 Сизовъ, В. 234.  
 Силезія 159, 256, 265, 273.  
 Сильвестръ, изъ рода кн. Ольгерда 204.

- Симеонъ Гордый, вел. кн. Московскій 126, 127.  
 Симеонъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Симеонъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Симеонъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Симеонъ, изъ рода кн. Феодора Любарта 141, 203.  
 Синеусъ, «кн. Варяжскій» 171.  
 Сирія 172.  
 Сирязская земля 28, 124.  
 Скиргайло Ольгердовичъ, кн. Троцкій и проч. 43.  
 Скора, Яковъ 79.  
 Славяне ОІ.  
 Слепобродъ см. Слѣповротъ.  
 Слеповродъ см. Слѣповротъ.  
 Слеповъ см. Слѣповротъ.  
 Слуцкій см. Юрій, кн. Слуцкій.  
 Слѣповротъ, приг. Кіевскій 171, 178, 185, 202.  
 Слѣпче, село 108.  
 Соболевскій, А. И. 234, 294.  
 Созонтъ, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Соломея, супруга Коломана кор. Венгерскаго 68.  
 Соммерсбергъ см. Зоммерсбергъ.  
 Софія, изъ рода кн. Феодора Любарта 141, 203.  
 Софія, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Средиземное море 172.  
 Срезневскій, И. И. 121, 122, 226, 296, 301.  
 Стадницкій, Каз. графъ 2, 25, 26, 28, 30—37, 39—47, 49, 88, 134, 141, 203.  
 Станиславъ, кн. Кіевскій 14, 167, 168, 169, 170, 171, 174—181, 184, 185, 201, 202.  
 Старгардтъ, I. А. 215.  
 Староградъ, м. 269.  
 Степаньскій см. Семень, кн. Степанскій.  
 Стефанъ V, (соправитель Вель IV) король Венгерскій 238, 253, 282, 285.  
 Стинава, гор. 121.  
 Стрижево, село 108.  
 Стрыйковскій, М. 2, 3, 11, 12, 70, 135—139, 164—173, 198, 199, 200, 264, 265, 272, 287.  
 Стушница дер. 306.  
 Судомирская земля 28; ср. Сандоміръ.  
 Сучава гор. 277.  
 Сѣверское княжество 171.
- Т.**
- Тана, гор. 271, 277, 278.  
 Танаисъ см. Донъ.
- Татарская Орда см. Татары.  
 Татары ОV, 2, 9, 10, 15, 17, 20, 21, 22, 25, 26, 33, 46, 52, 53, 56, 57, 72, 89, 90, 91, 92, 94—97, 109, 110, 111, 120, 149, 152, 159, 164, 165, 166, 168, 186, 187, 190—193, 195, 196, 197, 199, 275; —Казанскіе 172;—Переконскіе 172; —Подольскіе 95;—Южные 111.  
 Татищевъ, В. Н. 277.  
 Тевтонскіе рыцари см. Тевтонскій Орденъ.  
 Тевтонскій Орденъ 4—7, 9, 10, 12, 13, 15, 16, 17, 45, 53—56, 63, 70, 71, 72, 73, 91, 92, 93, 95, 97, 113, 137, 139, 153, 154, 159, 160, 164, 165, 169, 188, 193, 194, 217, 228, 267, 268.  
 Тейнеръ см. Theiner.  
 Теллебуга, ханъ 112.  
 Теппенъ см. Töppen.  
 Терлецкій, О. ОV, 300, 302.  
 Титъ, изъ рода кн. Феодора Любарта 203.  
 Тихомировъ, Н. ОIV, 214, 242, 294.  
 Толстой, И. И., графъ 224, 253, 257.  
 Торнь, гор. 4, 7, 12, 13, 67, 71, 80, 102, 109, 114, 115, 122, 123, 150, 151, 156, 157, 215, 217, 226, 246, 266, 267, 268, 269, 372, 295, 300.  
 Торунь см. Торнь.  
 Траска, (рочникъ Т-ки) 58, 59, 65, 141, 142, 187, 275.  
 Тройденовчи 18.  
 Тройденъ Волеславовичъ, кн. Сохачев. и Черскій 66, 68, 87, 106, 112, 143, 187, 218, 219, 240, 246, 265, 281, 282.  
 Троки, гор. 173, 180, 183, 185, 202, 203.  
 Трুবуръ, «кн. Варяжскій» 171.  
 Тупиковъ, Н. 301.  
 Тургеневъ, А. И. 1, 16.  
 Турово—Пинская земля 100.  
 Туровское княжество см. Турово—Пинская земля.  
 Туровъ см. Нестеръ Туровъ.  
 Туроць 65, 102, 134.  
 Туръ-гора 182, 183, 185, 202, 203.  
 Туря-гора см. Туръ-гора.  
 Тутень 214.
- У.**
- Уваровъ, графъ 137.  
 Угорщина см. Угрія.  
 Угрія 94, 110.  
 Угры 47, 226.  
 Украина Русь см. Русь Украина.  
 Уляницкій, В. 221, 229, 239, 273, 276, 278, 284.  
 Уручей см. Овручь.

## Ф.

- Фано, гор. 240.  
 Фейеръ, Г. 101, 103, 123, 133, 134, 162, 163, 274.  
 Филаретъ, еп. 108.  
 Филевичъ, И. П. III, 106, 302.  
 Филиппъ, с. Бодуэна II-го, съ тит. императора К-аго 252, 286.  
 Филофей, патриархъ К-ий 128, 161.  
 Финны ОI.  
 Фландрія 222, 237, 238, 265, 266, 267, 268, 269, 276.  
 Флоренція, гор. 237, 238, 276.  
 Флоріанусъ, М. 147.  
 Фойгтъ, И. см. Voigt.  
 Фотій, патриархъ Константинопольскій 114.  
 Фохтъ см. Voigt.  
 Францисканскій Орденъ 146.  
 Францискъ Пражскій 145, 190.  
 Франція 234, 238, 280, 303.  
 Фрейбергъ, гор. 276.  
 Фридрихъ I, императоръ Римскій 252.  
 Фридрихъ II, императоръ Римскій 252.  
 Фридрихъ III, «Romanorum rex» 252, 253, 254.  
 Фридрихъ, проф. см. Friedrich.

## Х.

- Харитонъ, еп. 108.  
 Харлампій, изъ рода кн. Ольгерда 240.  
 Харламповичъ, К. 217.  
 Хмыровъ, М. 226.  
 Ходоръ Отекъ см. Феодоръ Отекъ.  
 Холмъ, гор. и земля 16, 26, 28, 29, 31, 33, 34, 36, 37, 42, 47, 48, 49, 107, 108, 159, 160.  
 Холоднякъ, И. И. 209.  
 Хоминскій, А. 201.  
 Хоминскій, С. О. 140.  
 Хотько Яромирвичъ, «judex curiae» 5, 6, 63, 64, 154, 155, 273, 290, 291.

## Ц.

- Царьградъ см. Константинополь.  
 Цуцнево, село 108.

## Ч.

- Чарторыйскіе, кн. 205, 281.  
 Черкасы, пригородъ Кіевскій 171, 178, 179, 185, 202.

- Черное море 271, 278.  
 Черное озеро см. Мертвое море.  
 Черскъ, гор. 18, 267.  
 Чехи 58, 59, 65, 66, 186, 187, 189, 226, 272, 273.  
 Чехія 49, 147, 159, 190, 271, 272, 276, 286.

## Ш.

- Шараневичъ, И. 2, 10, 12, 66, 102, 140.  
 Шахматовъ, А. А. ОIШ.  
 Швабы 22.  
 Шварнъ Даниловичъ, кн. Холмскій и Литовскій 67.  
 Шварцбургъ см. Зиггардъ де Шварцбургъ.  
 Швейцарія 146.  
 Шверинъ, гор. 269.  
 Швеція 27, 71.  
 Швинтороги, м. 182, 183, 185, 186, 202, 203.  
 Швиторога см. Швинтороги.  
 Шевченко, Т. Г. 205, 214, 268, 294, 300, 306.  
 Шляпкинь, И. А. 215.  
 Шляхтовскій, Я. 24, 143, 144.  
 Шмурло, Е. Ф. 206.  
 Штральзундъ, гор. 205, 261, 268, 269.  
 Штромеръ, Ульманнъ 271.  
 Шуйскій, I. 28, 32.

## Э.

- Энгель 144.  
 Эндлихеръ 147.  
 Эннсъ, м. 271.  
 Эренбергъ, д-ръ OV, 213.  
 Эрихъ Менведъ, король Датскій 259, 262, 266.

## Ю.

- Юліанна, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Юліанна, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
 Юльгимонтъ, кн. Гольшанскій 179.  
 Юрій, св. 79, 206.  
 Юрій I Львовичъ, кн. Галицкій OV, 1, 3, 4, 6, 8, 26, 27, 52, 61, 67, 71, 84, 85, 95, 106, 110, 131, 240-244.  
 Юрій II см. Болеславъ-Юрій II.  
 Юрій II Андреевичъ см. Болеславъ-Юрій II.  
 Юрій II Тройденевичъ см. Болеславъ-Юрій II.  
 Юрій, кн. Белзкій см. Юрій Наримунтовичъ.

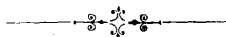
Юрій Даниловичъ, кн. Холмскій 25,  
26—30, 33, 34, 36, 37, 39, 42, 43, 45—  
48, 73, 88, 107, 108, 205.  
Юрій Корятовичъ, кн. Литовскій 28, 31,  
37, 88.  
Юрій Лысый 5, 63, 154, 290.  
Юрій Наримунтовичъ, кн. Белзскій 26,  
28, 30, 31, 33, 34—49, 69, 73, 88.  
Юрій, кн. Поросскій 100.  
Юрій, кн. Слуцкій 44.  
Юрьевичи 112, 114, 136, 241, 244.  
Юрьевъ, гор. 224.

## Я.

Явнутій см. Явнуть.  
Явнуть, в. кн. Литовскій 28, 37, 69,  
125.  
Ягайло, вел. кн. Литовскій и кор.  
Польскій, 2, 43—46, 68, 69, 73, 92, 108,  
203, 217, 239, 279, 284.  
Ягелло см. Ягайло.  
Ядвига, супруга Владислава Ягайлы,  
королева Польская 43, 44, 68, 73, 92.  
Языковъ, Д. 263.  
Янъ изъ Чарикова см. Іоаннъ изъ Чарн-  
кова.  
Янъ Чариковскій см. Іоаннъ изъ Чарн-  
кова.  
Яссинскій, А. 273.

## Ө.

Өеогность, митрополитъ Московскій  
OIV, 61, 62, 63, 72, 102, 126, 127,  
293.  
Өеодоръ, св. 230.  
Өеодоръ, еп. Галицкій 5, 17, 61, 62,  
63, 64, 103, 125, 126, 130, 131, 154,  
162, 290, 293, 294, 306.  
Өеодоръ Ростиславичъ, кн. Смолен-  
скій 241, 301.  
Өеодоръ Любартовичъ, кн. Владимір-  
скій и Луцкій 43, 69, 203.  
Өеодоръ Ольгердовичъ, кн. Рогатинскій  
(Ratneński) 44.  
Өеодоръ, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
Өеодоръ, изъ рода кн. Өеодора Лю-  
барта 141, 203.  
Өеодоръ, изъ рода кн. Өеодора Лю-  
барта 203.  
Өеодоръ, изъ рода кн. Өеодора Лю-  
барта 203.  
Өеодоръ Отекъ, воевода Луцкій 6, 17,  
64, 98, 103, 119, 139, 155, 273, 290,  
291.  
Өеодосій, изъ рода кн. Ольгерда 204.  
Өеофилъ ср. Өеодоръ, еп. Галицкій.  
Өома, изъ рода кн. Өеодора Любарта  
203.  
Өома, изъ рода кн. Өеодора Любарта  
203.



## Объяснительная замѣтка къ таблицамъ.

Масштабъ, въ которомъ представлены снимки съ подлинныхъ грамотъ 1316—1341 гг. довольно разнообразенъ; за исключеніемъ грамотъ №№ 3b и 9, при фотографированіи остальныхъ г. директору Кенигсбергскаго архива д-ру Іоахиму пришлось подогнуть нижній край грамотъ и въ такомъ видѣ измѣрить ихъ. Листы пергамина, на которыхъ писаны эти грамоты, далеко не всѣ оказались правильной прямоугольной формы: простымъ глазомъ легко замѣтить, напримѣръ, что пергаминъ грамоты № 7 суживается къ низу, а пергаминъ грамоты № 8 — вправо; въ тѣхъ случаяхъ, когда длина и ширина листовъ пергамина колеблется, я привожу приблизительные предѣлы ихъ колебаній, включая оба отдѣленные точками предѣла въ скобки. При пользованіи прилагаемыми измѣреніями слѣдуетъ имѣть въ виду, что грамоты занумерованы въ томъ порядкѣ, въ какомъ онѣ перечислены выше (см. стр. 113—123).

Нумера таблицъ:	Нумера грамотъ:	Размѣры пергамина:
I	№ 1	32 × 14 сант. и 32 × 15 сант.
II	№ 3b	22,4 × 12,1 сант.
III	№ 5	22 × 9,5 сант. и 23 × 9,5 сант.
IV	№ 6	(36,6 . . . 37,6) × (16,5 . . . 17,2) сант.
VI	№ 7	(32,5 . . . . 33) × (17 . . . . 17,2) сант.
IX	№ 8	(41 . . . . 42) × (17,2 × 17,9) сант.
X	№ 9	33 × 36,5 сант.
III	№ 13	21,3 × 9 сант.

Magnifico. domino. dilecto. q. sibi. in xpo. frat. Karolo. de cui. Hospitalis. Sancte. orat. bonus. Theod. Jerosoliti.  
 Magro. Genali. et. q. fratribus. eiusdem. professionis. in. Prussia. Andreas. et. Leo. de. gra. duces. totius. Terre.  
 Prusie. Galie. et. Lademnie. salutem. et. post. huius. vite. militiaem. in. celestibus. triumphare. Cum. int. Honorabiles. viros.  
 vestros. predecessores. oron. acq. fratres. Prusie. ex. una. pte. mds. q. Reverendissimos. progenitores. ex. altera. dilectos.  
 infirma. de. mutue. promotionis. Episcopi. Viguerit. Delectat. et. nos. vobiscum. eodem. caritatis. vinculo. uniri. de. fructu. Amicitia.  
 federari. Maxime. cum. Honorabilis. et. religiosus. vir. frat. Engelhardus. de. Sverradungh. Congregatus. nost. dilectus.  
 antiquam. Antiquor. Amicitiam. indissolubilem. evigil. innovandam. prout. in. instrumentis. et. pactionibus. sup. hoc. confectis. plenius.  
 est. expressum. Nos. volentes. utiq. exemplo. progenitor. nost. vobis. ad. esse. sinceram. Amicitiam. et. favorem. et. de. Amici.  
 tie. Federacionibus. et. pace. ne. nos. conceptis. a. deus. diuinitis. nichil. omnino. diminuat. sed. potius. volente. de.  
 mino. habundantius. ad. augere. Ceterum. Terras. vestras. fideliter. promittit. euabim. pre. Tartaris. dumodo. no.  
 bis. constiterit. et. ab. hostili. quolibet. iniuria. Insuper. vobis. ac. omni. vestro. populo. ad. omnes. dilectom. et. ad. cuncta.  
 beneplacida. promotionis. et. fauores. existimus. debitores. In. cuius. rei. testimonium. presentes. Scribit. iussim. nostris. sigil.  
 legitimum. solidatas. Datum. et. Datum. in. Lademnia. Anno. verbi. incarnacionis. m. ccc. lxx. in. vigilia. sancti.  
 Laurentij. martiris.

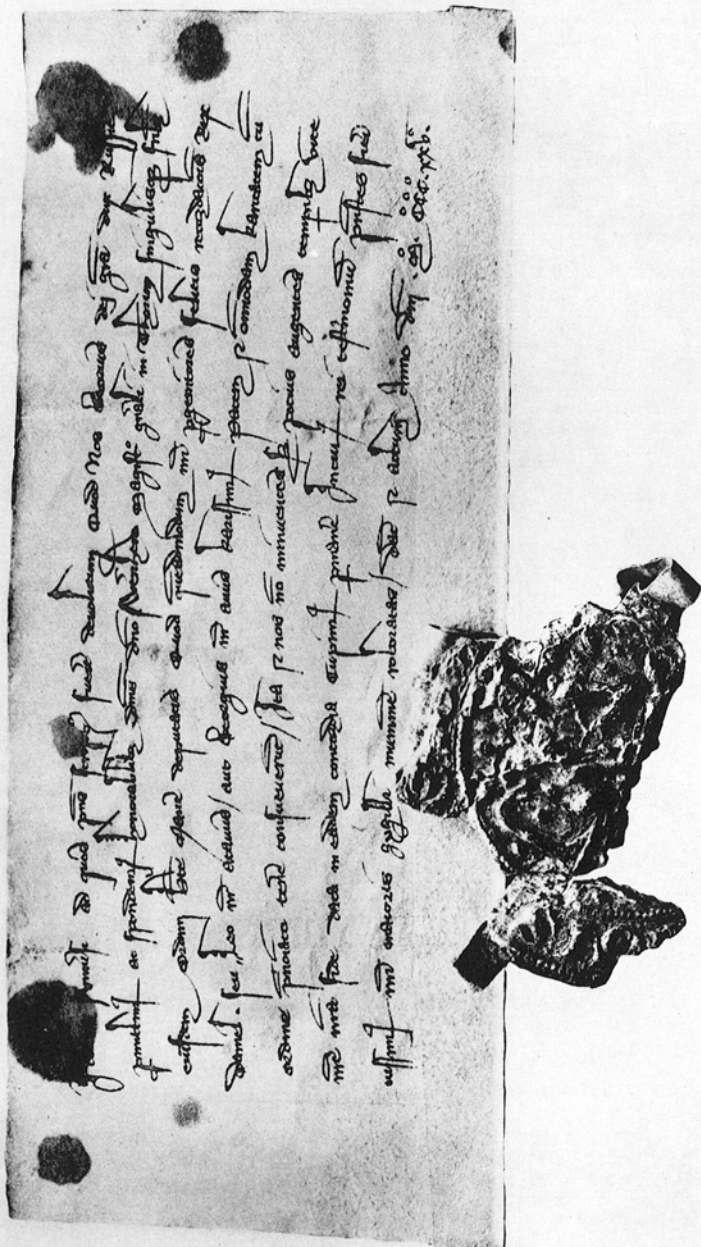


Оборотная сторона печати, привѣшенной справа къ грамотѣ князей Владиміра-  
Андрея и Льва Юрьевичей, отъ 9 августа 1316 года (ср. табл. I).



Qui si sua dux admittit et non possit. Discretis viris dilectis. Scilicet: de omnia causibus in  
 duxibus favoribus et in omnibus affectionibus volentibus: sicut viri discreti quod nos cupientes me-  
 rogatorum de nobilitate ac eorum profectibus omnium hospitiu suorum in duxibus ac primis memoribus  
 ut rebus quibuslibet in duxibus volentibus ubi dilectio bonorum ac nobilitatis nostrorum omnibus hospitiis  
 ius tale et prius deditur quod nullis de cetero pheloneatorum ut in hallorum nostrorum ab eis pignos  
 ut in amonia exigit debeat nec eadem omnia ista attemptare. Ceterum omnia iura que pre ista sunt  
 felix memorie in terra fuisse omnia negotiatores habuerunt. Volumus ut de cetero omnia hospites  
 seu negotiatores sine iure psumant. Item si alicui hospitiu. ut negotiatorum suorum in duxibus  
 diem. Alique in iura ut molestia dux violentia et aliis <sup>in duxibus</sup> nostris in terra nostra quod offendit po-  
 tent. Pro quo quibus venantio in iure ablato ut recepto duos reddere obligam. Nec aut omnia  
 in vobis duxibus nec et nos et in omnia nostros firmis volumus observari. Dedit in iadi-  
 munda in die passim iuris. Anno dmi. m. cc. lxx.





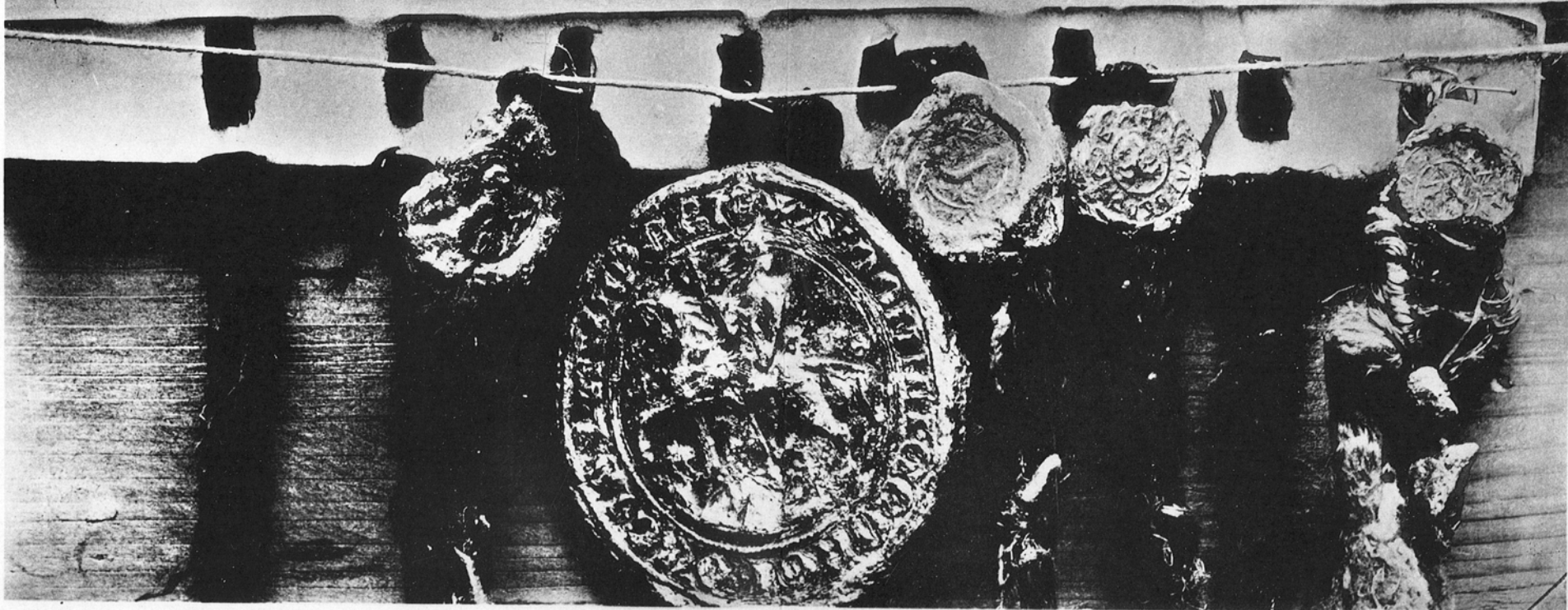
Грамота кн. Болеслава — Юрія II къ великому магистру Нѣмецкаго Ордена  
Вернеру, отъ 1325 года.





Лицевая и оборотная стороны печати кн. Болеслава-Юрия II, привѣшенной къ его грамотѣ, отъ 9 марта 1327 года (ср. табл. IV).

Omnia ex illis xpi fidelibus venantibus quibus pntes pascine sunt peccate seu ostense. Georgius ex dono dei patris  
 dux & dno rusie saluam & ditam in xpo amenitatemq; affectabilium pntis voluptatum. Vestre sinceritate amicitie po  
 liti amicitia serie letas q; pntes multas tunc & legitimas causas bonis quod inceptabile & rei publice aguebat et  
 ducit nocepic memoriam in predecessores kmni salice Romanus Daniel Leo Georgius & Andreas. Cum excellent  
 fms pncipibus domus olim rusie anabibus magistris acerbibus vero actis domini - magis anabibus suorq; successor  
 mechoando usq; ad meli pncipis domi de burmsvort tempa pntes regenti analem magistratum tre prussie duozq; tunc & hom  
 mbus aut incolis pntes ammodo q; pntes et concordie unonem face osueum et finium fm quod in eor dem predecessor mag  
 & lictis nris alias sup dictas scada habenda tenenda pfectis patet eudent. Quam eam unonem pnotatam et cordi  
 am am pntes dno Ludero illustri pncipe de burmsvort magis anali prussie et suis comprecipitibus suis tunc suis q; tam no  
 bilibus quam simplicibus hominibus et incolis. Cum nris baronibus unon comilitantibus videlicet chodore epo galice. Temeto  
 dectone choctone iudice nre curie Georgio catwo nichahelo selzarovna alexandro mohacovia baritone acula nris pntes  
 et hominibus volumus et abieco pntes omis doli pmutimus tempibus pntes inuolabile conseruare. Verz eam nos pntes ob  
 phulanciam seu lacranam et omis iusta decahenam adictam memorate unonem qui conantimus pntes referre. ora o  
 ludamus & obseruamus pntes tence pntes lictas digni diximus renouare ut vltim & pntes assumendo noua  
 tis exultent et letentur pntes pntes finitibus. In testimonium horz omnium pntes pntes in sigilli appensione  
 nosq; baronum sine miliam fecimus munime roborari. Datum & actum in lemburg pntes sexta fia ante dominicam  
 pntes me & cetera. Anno incarnationis do millesimo centesimo tertio quarto.



Грамота кн. Болеслава-Юрия II къ великому магистру Нѣмецкаго Ордена Людеру, отъ 11 февраля 1334 года.



Лицевая (справа) и оборотная (слева) стороны печати кн. Болеслава-Юрія II, привѣщенной къ его грамотѣ, отъ 11 февраля 1334 года (ср. табл. VI).



Печати совѣтниковъ кн. Болеслава-Юрія II, привѣшенныя къ его грамотѣ, отъ 11 февраля 1334 года (ср. табл. VI).





